



وِل وَايرنل ديورَانت

الإسلام والترق السيلافي الإسلام والترق السيلافي الشيرة الشيرة المركونستنتي

تَرجمت فؤا د اُندرَاوس

الجزؤالثّاليث مينَ المَجَلِّدالعَاشِر



(2)



#### حقوق الطبنع محفوظتر

وَالْرَائِكِينِ لَى : ص.ب،٧٣٧، ـ ت: ٢٦٠١٥٨ ـ ٥٢٤٠٥ ـ تلكس، ٢٣٤٣٠ العنوان البرقي : دارميلاب ـ بيدت ـ لبنات

# المجلد العاشر الجزءالثال<sup>ك</sup>

الكما و الرّابع الاسلام والشرق السـلافي ۱۷۱۰ - ۱۷۹۲

## الفصث ل السّادس عشر

## الإســــلام

#### 1747 - 1710

-

### ١ – الأثراك

حوصرت المسيحية في القرن الثامن عشر بين فولتير ومحمد (صلى الله عليه وسلم ) بين حركة التنوير والإسلام . فمع أن العالم الإسلامي كان قدفقد سطوته الحربية منذ رد سويبسكي الترك عن فيينا عام ١٦٨٣ ، إلا أنه ظل مسيطراً على المغرب والجزائر وتونس وليبيا ومصر وشبه جزيرة العرب وفلسطين وسوريا وفارس وآسيا الصغرى والقرم وجنوبي روسيا وبسارابيا وملدافيا وولاشيا ( رومانيا ) وبلغاريا والصرب ( يوغسلافيا ) والجبل الأسود والبوسنة ودلماشيا واليونان وكريت وجزر الارخبيل وتركيا .وهذه الأقطار كلها — باستثناء فارس — كانت جزءا من امبراطورية الأتراك العثمانيين المترامية الأطراف. فعلى الساحل الدلماشي بلغوا الادرياتيك وواجهوا الولايات البابوية ، وعلى البوسفور تسلطوا على المنفذ البحرى الوحيد من البحر الأسود ، وكان في مقدورهم أن يقفوا سداً منيعاً بين الروس والبحر المتوسط متى شاءوا .

فإذا عبرنا الأقاليم المحرية إلى بلاد المسلمين لم نلحظ للوهلة الأولى فرقاً يذكر بين المدنيتين المسيحية والإسلامية . فهنا أيضا كان فقراء المسلمين السندج الأتقياء يفاحون الأرض تحت إمرة سادتهم الأغــنياء الأذكياء المتشككين . ولكن المشهد الاقتصادى يتغير فيما وراء البوسفور : فلايكاد المزروع من الأقاليم يبلغ 10٪ ، أما الباقى فصحراء أو جبال لاتتيح غير

التعدين أو الرعى ، هناك كان الإنسان الذى يتميز به الإقليم هو البدوى الذى أسود لونه وتحمص جلده من الشمس ، وتدثر على نحو معقد اتقاء للرمال والقيظ. أما المدن الساحلية أو المتفرقة هنا وهناك كانت حافلة بالتجارة والحرف اليدوية ، ولكن الحياة بدت أكثر دعة واسترخاء مما كانت في المراكز المسيحية ، فالنساء يلزمن بيوتهن أو يسرن في وقار شديد تحت أحمالهن ووراء خمرهن ، والرجال يمشون الهوينا في الشوارع . وكان جل الصناعة يدوياً ، وورشة الصانع ملحقاً يتصدر بيته ، وكان يدخن غليونه ويتجاذب الحديث مسع غيره أثناء العمل ، وأحياناً يشارك زبوناً قهوته .

ويمكن القول بوجه عام إن التركي العادى كان قانعاً غاية القناعة عدنيته ، حتى لقد ظل قروناً لايطيق أى تغيير ذى بال . وكانت التقاليد هنا كما كانت في التعاليم الكاثوليكية مقدسة قداسة التنزيل . أما الدين فكان أعظم قوة وانتشارا في الأقطار الإسلامية مما كان في العالم المسيحي ، والقرآن هو الشريعة والديانة معاً ، وفقهاء الإسلام شراح الشريعة الرسميون . وكان الحج إلى مكة المكرمة يقود كل عام درامته المثيرة فوق رمال الصحراء وعلى الطرق المتربة . أما في الطبقات العليا فإن البدع العقلانية التي طلع بها معتزاة القرن الثامن الميلادي ، والتي واصلها الشعراء والفلاسفة المسلمون طوال عصر الإيمان ، لقيت قبولا واسعاً مستوراً . كتبت الليدي مارى ورتلى مانتاجيو من الاستانة في ١٧١٩ تقول :

« إن الأفندية (أى الطبقة المتعلمة) .. ليسوا أكثر إيماناً بالوحى الذى أنزل على محمد (صلى الله عليه وسلم) منهم بعصمة البابا . ويصرحون بالربوبية بينهم وبين من يثقون بهم ولايتكلمون على شريعتهم (أى ما عليه القرآن الكريم) إلا بوصفها .ؤسسة سياسية ، تصلح الآن لأن يتقيد بها العقلاء من الناس وإن كانت أصلا من عمل رجال السياسة والمتحمسين من رجال الدين » (١) .

وانقسم الإسلام بين مذهبي السنة والشيعة كما انقسمت مسيحية الغرب

بين الكاثوليكية والبروتستنتية ، ثم قام مذهب جديد في القرن الثامن عشر على يد محمد بن عبد الوهاب ، أحد شيوخ نجد — وهو الهضبة الوسطى التي نعرفها اليوم بالعربية السعودية . وكان الوهابيون من الإسلام أشبه بالبيورتان من المسيحية : استنكروا التعبد للأولياء ، وهدموا أضرحة المشايخ والشهداء ، واستهجنوا لبس الحرير والتدخين ، ودافعوا عن حق كل فرد في أن يفسر القرآن لنفسه (۲) . وقدشاعت الحرافات في حميع المذاهب على السواء، ولقي دجاجلة الدين كما لقيت المعجزات الكاذبة التصديق السريع ، وكان جل المسلمين يعدون مملكة السحر عالما حقيقيا كعالم الرمال والشمس اللدى يكتنفهم (۳) .

أما التعليم فهيمن عليه رجال الدين الذين آمنوا بأن أضمن سبيل لتكوين المواطنين الصالحين أو الأتباع الأوفياء للقبيلة هي ترويض الحلق لا تحوير الفسكر . وكان رجال الدين قد انتصروا في معركتهم مع العلماء والفلاسفة والمؤرخين الذين از دهروا أيام الإسلام الوسيط، فانتكس الفلك إلى التنجيم، والكيمياء إلى الحيمياء ، والطب إلى السحر، والتاريخ إلى الأساطير . ولكن في كثير من المسلمين حلمت الحسكمة الصامتة محل التعليم والتفقه في المعرفة . وكما قال داوتي الحكيم البليغ : «إن العرب والبرك ، الذين كتبهم هي وجوه الرجال ... والذين شروحهم وتفاسير هم هي الأقوال المأثورة السائرة ومثات الأمثال الحكيمة القديمة السائدة في عالم الشرق ، هؤلاء قريبون من إدراك الأمثال الحكيمة القديمة السائدة في عالم الشرق ، هؤلاء قريبون من إدراك ولا ينسون بعد ذلك إلا القليل مما تعلموا (أ) » . وقد أكد ورتلي مونتجيو في خطاب كتبه عام ۱۷۱۷ لأديسون أن « الرجال ذوى الشأن من الأتراك يبدون في أحاديثهم مهذبين لا يقلون تحضرا عن أي رجال التقيت بهم في إيطاليا ، (٥) ، أجل فالحكمة ليس لها وطن .

ولقد كان عالم الإسلام على الدوام غنيا بالشعراء . ذلك أن الصحارى الرهيبة ، والسهاء المحيطة ، والنجوم المنتشرة إلى مالا نهاية فى الليالى الصافية ، كل أولئك حرك الحيال كما حرك الإيمان الدينى بالإحساس بما فى الكون من

أسرار ملغزة ، وأضنى دم الشباب المضطرم بالرغبة المكبوتة على مفاتن النساء تصورا مثاليا ، تلك المفاتن التى زدنها إغراء فى ذكاء وحكمة باحتجابهن وحيائهن . وفى عام ١٧٧٤ نشر السير وليم جونس كتابه « شروح على الشعر العربى » الذى كشف للعقول اليقطة فى غربى أوربا عن حب المسلمين للشعر وما ينطوى عليه من رقة وعاطفة مشبوبة . أما أعظم فحول الشعراء العثمانيين فى القرن الثامن عشر فهو نديم ، الذى تغنى بشعره أيام السلطان أحمد الثالث

إيه أيها الحب الحائر ، إن قلبي وروحي ضاعا هباء وفرغ مني الصبر وذهب الجلد

ذات مرة كشفت عن صدرها البديع ،

فإذا الراحة والسلام بهربان من صدرى . . .

لها خال فی خدها و ثنی ، و ضفائر و ثنیة ، و عیون و ثنیة ...

أقسم أن دنيا جمالها القاسى بأسرها وثنية خالصة .

ولقد وعدتنى بقبلات على نحرها ، وبقبلات على صدرها ،

ولكن ويلى فقد حنثت الوثنية بوعدها السابق .

يا للرشاقة المحببة التي أبرزت بها غدائرها من تحت طربوشها ،

كل مخلوق أبصرها تأمل حسنها مشدوها لتوه .

يا قاسية القلب ، لأجلك يبكى الرجال وينوحون يأسا ،

ان قدك الرقيق لزكي من كل شذى وأبهج من كل لون ،

فلیت شعری هل أر ضعتك وردة عطرة من ثدیها ·

وأنك لتقبلين أيبها الحلوة وفى إحدى يديك وردة وفى الأخرى كأس .

فلا أدرى أي الثلاثة آخذ ... الوردة أم الكأس أم أنت .

لكأن نبعًا متدفقاً تفجر من نهر الحياة :

حين طلعت على بذلك القد اللدن البديع (٦).

وكان على النساء الإفادة ما استطعن من قدودهن اللدنة الرشيقة ، فمتى ذبلت محسانهن جر عليهن الزمن ذيول النسيان في زوايا الحسريم . وكان لفظ « الحرم » هذا لا يقصر على أزواج الرجل وسراريه ، بل ينسحب على كل إناث بيته . وقد ظل الحجاب مضروباً علمن في القرن الثامن عشر ، وكان يسمح لهن بالخروج من الدار ، ولـــكن ( بعد ١٧٥٤ ) كان علمهن إذا خرجن أن مخفين كل عضو فيهن إلا عيونهن الساحرة ، و لا يدخل جناحهن غير الأتب ، آو الأخ ، أو الزوج ، أو الإبن . وحتى بعد الموت كان المفروض أن يتصلُّ هذا الفصل آبين الجنسين في الدار الآخرة . فالمؤمنات لهن جنتهن غبر جنة الرجال ، والمُؤمنون تمضون إلى فردوس آخر ترفه فيــه عنهم حور من الحنة أبكار متجددات الشباب. وكانت خيانة المرأة ازوجها تعاقب عقاباً صارماً ويندر حدوثها ، وكان العربى علف بـــ « شرف حريمه » كأغلظ الأيمان (٧) . وروت الليدى مارى أن النساء التركيات اللاتي سمح لها بلقائهن لم تضقن بالحجاب الذي عزلهن عن الرجال . وقد رأت بعضهن يعدلن في جمال الوجه وحسن القـــد ورفاهة الطبع « أثنهر حساننا الإنجليزيات (^). فلما أذن لها بدخول أحد الحمامات العامة الكثيرة، تبين لها أنَّ النساء يمكن أن يكن جميلات حتى لو تجردن من الثياب . وقد أفتتنت على الأخص بنساء الطبقة الراقية فى حمام بأدرنة . دعوتها لخلع ملابسها والاستحمام معهن ، فاعتذرت . « ولما اشتد إلحاحهن على اضطروت في النهاية إلى أن أفتح قميصي وأربهن مشدى ( الكورسيه ) ، فأقنعهن هذا تماماً إذ رأيت أنهن اعتقدن أنى حبيسة بقيود تلك الآلة بحيث لا أقوى على فتحها ، وقد عزون هذه الحيلة لتدبير زوجي . وعلقت إحـــداهن قائلة « أنظرن كم يقسو الأزواج الإنجليز على نسائهن المساكين (١) ، .

وكان الأتراك فخورين محاماتهم العامة ، يرون أنفسهم على العموم شعبا

أنظف من النصارى السكفار . وكان الكثيرون من أفراد الطبقتين العليا والوسطى يختلفون إلى الحيام التركى مرتين فى الأسبوع ، وأكثر منهم يختلفون مرة فى الأسبوع . هناك يجلسون فى غرفة ملئت بخارا حتى يتصببوا عرقا ، ثم يأتى عامل فيدعك كل مفصل فى أجسامهم ويدلك لحمهم ويكيسه بقطعة من القاش الحشن ثم يغسله . لا عجب إذن إن لم نسمع الكثير عن روماتيز م المفاصل فى تركيا . على أن أمراضا أخرى تفشت بينهم لاسيما الرمد ، فالرمال والذباب كانت تنقل العدوى إلى العيون . ولكن الأتراك كما أسلفنا علموا أوربا التطعم ضد الجدرى .

ولم يخامرهم شك فى أن مدنيتهم تفوق مدنية الاقطار المسيحية . صحيح أنهم سلموا بأن الرق كان أوسع انتشارا فى بلاد المسلمين ، ولكنهم لم يروا فرقا حقيقيا بين الارقاء فى تركيا والاقنان (Serfs) أو الحدم (Servants) فى العالم المسيحى ، وقد اتفقت معهم فى الرأى الليدى مارى واصل اللفظ . وكانوا لا يقلون عنا غلوا فى حب الأزهار والعناية بها ، فكانت لهم مثلنا مباريات مجموعة فى تربية زهرة الطوليب ؛ كما شهدت الآستانة فى عهد السلطان أحمد الثالث (١٧٠٣ – ٣٠) ؛ ويبدو أن الأتراك هم الذين السلطان أحمد الثالث (١٧٠٣ – ٣٠) ؛ ويبدو أن الأتراك هم الذين أدخلوا إلى أوربا المسيحية بطريق البندقية وفيبنا والأراضى الواطئة أزهار الطوليب والياقوتية ( Hyacinth ) الشرقية وحوزان الحدائق (ranuneulus) كما أدخلوا أشجار القسطل (أبى فروة ) — والميموزا (١٠٠) .

أما الفن فى تركيا فكان الآن فى اضمحلال شأنه فى معظم الأقطار المسيحية واعتبر الأثراك أنفسهم أرقى فى صناعات الفخار والنسيج والأبسطة والزخرفة وحتى فى المعمار . فقد ورثوا عن آبائهم كيف يضفون على التصوير التجريدى منطقاً وتواصلا ودلالة . وفاخروا بهاء القاشانى الذى صنعوه (كما يرى على نافورة أحمد الثالث فى الآستانة)، وببريق قرميدهم الذى لا ينطفىء ، وبصلابة منسوجاتهم ورقتها » وبنألق أبسطتهم ومتانتها . واشهرت الأناضول والقوقاز فى هذه الحقبة بوبرهما اللامع وتصميم السجاد الهندسي الدقيق ، لاسيما سجاجيد الصلاة التى توجه أعملتها وأقواسها المدببة

المصلى الراكع صوب المحراب الذي يشير في كل مسجد إلى قبلة مكة المكرمة. كذلك فضل الأتراك جوامعهم ذات القباب والقرميد والمآذن على أبراج الكتدرائيات القرطية وعقودها وفخامها الكابية. وشيدوا حتى في هذه الحقبة المضمحلة المساجد العظيمة في نورى – عمانية ( ١٧٤٨ ) ولا ليلي – يامسي ( ١٧٦٥ ) ، وحاكى أحمد الثالث طراز الحمراء في القصر الذي شيده في عام ١٧٢٩ . أما الآستانة فلعلها كانت أروع العواصم الأوربية ، كما كانت أوسعها رقعة برغم شوارعها المتشابكة وأحيامها الفقسيرة الكثيرة الضحيج ، وكان سكانها البالغون مايونين من الأنفس (١١) مثلي سكان لندن ، وثلاثة أمثال سكان باريس ، وثمانية أمثال سكان روما(١٢). وحين أطلت الليدي ماري على المدينة والميناء من قصر السفير البريطاني ، غيل إليها أنهما « ربما يؤلفان معاً أمهي مشهد في العالم » (١٢) ع

على عرش هذه الإمبر اطورية العيانية ، من الفرات إلى الأطلعلى ، تربع سلاطين عصر الاضميحلال . ولقد نظرنا في موضع آخر من هذا الكتاب (١٤) في أسباب ذلك الاضميحلال : وهي انتقال نجارة غربي أوربا التي تقصد آسيا، إذ أصبحت تدور حول أفريقيا بحر آبدلا من طريقها البرى الذي كان يخترق مصر أو غربي آسيا ؛ وتخريب قنوات الري أو إهمالها ؛ وتوسع الامبر اطورية وامتدادها إلى مسافات مترامية لاتنيح لها الحكم المركزي الفعال وما ترتب على ذلك من استقلال الباشوات ونزوع الولايات الى الانفصال؛ وتدهورت الحكومة المركزية لتفشى الرشوة والعجز والكسل، وتمرد الانكشارية المرة تلو المرة على النظام الصارم الذي كان له الفضل في البغوا من قسوة وتسلط القدرية والجمود على الحياة والفكر ، وتراخي السلاطين الذين استطابوا خدور النساء وآثروها على ساحات الوغي .

وقد استهل أحمـــد الثالث حكمه بسماحة للإنكشارية بأن يملوا عليه. اختياره لكبير وزرائه ( الصدر الأعظم ) . وهذا الوزير هو الذى قبل رشوة بلغت ٢٠٠٠ در ٢٣٠ روبل بعد أن قاد ٢٠٠٠ در ٢٠ تركى ضد ٣٨٠٠٠ مركب جندى من جيش بطرس الأكبر عند نهر بروت ، لقاء سماحه للقيصر المحاصر

بالفرار (٢١ يوليو ١٧١١). وحدث أن حرضت البندقية أهل الجبل الأسود على الثورة على تركيا ، فأعلنت هذه الحرب عليها (١٧١٥) وأتمت فتح كريت واليونان . . فلما أن تدخلت النسا ، أعلنت تركيا الحرب عليها (١٧١٦) ، ولكن أوجين أمير سافوا هزم الترك في بتر فار داين وأكره السلطان بمقتضى معاهدة بساروفتز (١٧١٨) على الجلاء عن المجر ، والنزول عن بلغراد وأجزاء من ولاشيا للنمسا ، وتسليم البندقية حصونا في ألمانيا ودلماشيا . ولم تسفر المحاولات التي بذلتها تركيا لتعويض همذه الحسائر بالغارات تشنها على فارس الاعن المزيد من النكسات والهزائم ، وقد قتل المغوغاء - بقيادة عامل حمام - الوزير إبراهيم باشا وأكرهواأحمد على التنازل عن العرش (١٧٣٠) .

وجدد ابن أخيسه محمود الأول ( ۱۷۳۰ - ٥٥) الصراع مع الغرب ليفرض بالحرب تدفق الضرائب وتعاليم الدين ، وأنتزع جيش تركى أوخاكوف وكلبورون من الروسيا ، وأسترد جيش آخر بلغراد من النمسا . غير أن أضمحلال تركيا عاود سيرته الأولى في عهدمصطفى الثالث ( ۱۷۵۷ ـ عبر أن أضمحلال تركيا عاود سيرته الأولى في عهدمصطفى الثالث ( ۱۷۹۷ ـ عبر ) . ففي ۱۷۶۲ أعدنت بلغاريا استقلالها . وفي ۱۷۶۹ خاضت تركيا الحرب مع الروسيا منعاً لانتشار سلطان الروسيا في بولندا . وهكذا بدأ ذلك الصراع الطويل الذي أنزلت فيه جيوش كاترين الكبرى هزائم ساحقة بالأتراك . فلما مات مصطفى أبرم أخوه عبد الحميد الأول (۱۷۷٤ – ۸۹) معاهدة مذلة تسمى قجوق قينارجي ( ۱۷۷۶ ) ، قضت على النفوذ التركي في بولندا وجنوبي روسيا ومالدافيا وولاشيا ، وعلى هيمنة الأتراك على البعر الأسود . وجدد عبد الحميد الحرب في ۱۷۸۷ ) فهزم هزائم منكرة ، ومات كمدا . وكان على تركيا أن تنتظر حتى يجيء كمال باشا ( أتاتورك ) لينهي قرنين من الفرضي و يجعل منها دولة حديثة .

### ٢ .. الإسلام في أفريقيا

بعد أن فتح العثمانيون مصر ( ١٥١٧ ) أنابوا عنهم في حكمها الباشوات والولاة . وسمحوا للماليك الذين كانوا محكمون مصرمنذ ١٢٥٠ بالاحتفاظ

بسلطتهم المحلية بكوات على السنجقيات الاثنتي عشرة التي قسمت إليها البلاد ، وبينما كان الباشوات يبددون عافيتهم في البلخ والترف ، درب البكوات جنودهم على الولاء لاشخاصهم ، وسرعان ماتخدوا سلطة الولاه المكروهين . وكان أكثر هؤلاء الحكام الحليين إقداما هو على بك إ الكبير] ، الذي كان في طفولته قد بيع عبدا ، ففي ١٧٦٦ خام الباشا وفي ١٧٦٩ أعان استقلال مصر . وانتشى فغمرة النصر فقاد جنده المماليك ليفتح جزيرة العرب ، واستولى على مكة ، وانخذ لقب سلطان مصر وخاقان البحرين ( الاحمر والمتوسط ) . وفي ١٧٧١ أوفاد اا أبا الدهب على رأس ثلاثين ألف مقاتل لفتح الشام ، ففتحها ، والمكنه تعالف مع الباب العالى ، وقاد جيشه عائدا لله مصر . وفر على بك إلى عكا ، وجند جيشا آخر ، والتقي بقوات أبي الدهب والأثراك ، وقاتل حتى أثنن بالجراح فعجز عن المفيي في انقتال ، ووقع في الأسر ، ثم قضى نحبه بعد أسبوح ( ١٧٧٣ ) . وعادت مصر ولاية عمانية من جديد .

ودون ذبذبات السلطة ونشوات القتل هذه استطاعت مراكب التجارة وقواظها ، واجهاد الحرفيين ، وفيضان النيل السنوى ، وعرق الفلاحين في التربة الطميية الحصية ، أستطاعت كلها أن تبقى في مصر على اقتصاد لم نجن ثماره غير قلة حبها الطبيعة أو الظروف بالمكفاية أو المنصب ، وأنتج جهد الحقول والبحار ومحصوطا طعاما للمدن وخصوصا الاسكندرية التى كانت من أكثر العواصم سكانا في عالم القرن الثامن عشر ، وكانت الشوارج ضيقة لتحجب الشمس ، وقد زينت بالمشربيات والشرفات التي يستطيع الحريم الحنائس النظر فنها إلى أحدت تطفل رأس المال أو إنتاج الآلات ، وكانت تل صناعة في أقدار الإسلام فنا ، وحلت الجودة محل الكم ، فصنع الفقراء التحف والعلرف الأغنياء واكنهم وحزة نفوسهم .

وقام في القاهرة ثلاثمائة مسسمجد تدعم فقراءها بالرجاء، وتزين

المدينة بالقباب الضخمة والأروقة المعمدة الظليلة والمآذن الشامخة . وكان أحدها وهو الجامع الأزهر جامعة الإسلام الأولى ، يؤمه من الطلاب ألفان أو ثلاثة من أقصى بقاع الأرض ، من ماليزيا شرقاً إلى المغرب غربا ، ليتعلموا لغة القرآن وعلوم البلاغة والتوحيد والأخلاق والشريعة ، وكان خريجو الجامعة يؤلفون جماعة العلماء ، ومنهم يختار المعلمون والقضاة . لقد كان نظاما وضع لسنية صارمة في الدين والأخلاق والسياسة .

وهكذا لم يكد يطرأ على الأخلاق أى تغيير من قرن إلى قرن. وكانت سن بلوغ الأحداث متقدمة عنها فى الأقطار الشمالية ، فتزوج كثير منالبنات فى الثانية أو الثالثة عشرة ، وبعضهن فى العاشرة ، وبقاء الفتاة بغير زواج إلى السادسة عشرة كان عاراً . ولم يقدر على تعدد الزوجات الذى أباحته الشريعة الإسلامية إلا أغنياء القوم . أما الزوج الذى تخونه زوجته فلم يكن من حقه الشرعى أن يقتل هذه الزوجة الحجرمة فحسب ، بل كان يلقى التشجيع من الرأى العام (١٥٠) . وكان الفكر الإسلامي ، كالمسيحى ، يعتبر المرأة مصدراً رئيسياً للشر ، لا يمكن السيطرة عليه إلا بإخضاعها اخضاعا صارماً . وكان الأطفال ينشأون على نظام الحريم ، فيتعلمون أن يحبوا أمهم وأن نخسوا أباهم ويجلوه ، وكانوا كلهم تقريباً يتعلمون ضبط يحبوا أمهم وأن خشوا أباهم ويجلوه ، وكانوا كلهم تقريباً يتعلمون ضبط النفس وحسن الأدب (١٦٠) . وساد حسن السلوك جميع الطبقات ، مع شيء من يسبر الحركة ورشاقتها ، لعله أخذ عن النساء اللائي ربما أكتسبنه من حمل الأنقال على رءوسهن . وكان المناخ مانعاً من العجلة مشجعا على الكسل ه

ولم يمنع تعدد الزوجات البغاء ، فني استطاعة البغايا توفير الاثارة التي أخمدها طول الألفة . وتخصصت غواني مصر في الرقصات الفاجرة ، وبعض الآثار القديمة تكشف عن قدم هذا الاغراء . وكانت كل مدينة كبرى تخصص للبغايا حيا يمارسن فيه حرفتهن دون خوف من عقاب القانون . وكانت النساء اللائي بحذقن الراقصات الفاجرة ، شأنهن في جميع الحضارات ،

يستأجرن لهز أجسادهن أمام محافل الذكور ، وفى بعض الحالات كانت النسوة أيضاً يستمتعن بمشاهدة هذا الرقص (١٧) .

أما الموسيق فكانت تخدم الحب والحرب ، فهى تستفر المهاجمين وسهدىء المهزومين . وكان الموسيقيون الحبر فون من الجنسن يؤقى بهم للرفية . كتب إدوار د لين في ۱۸۳۳ يقول لا سمعت في القاهرة أعظم الموسيقين شهرة وأطربتني أغانيهم أكثر من أي موسيقي أخرى أستمتعت بها في حياتي (۱۸۱). وكانت الآلة المفضلة هي لا الكمنجة لا ، وهي ضرب من الفيولا النحيلة ، ولها وتران من شعر الحيل على صندوق مصمت مصنوع من جوزة هند شقت بين وسطها ورأسها وغطيت بقشر سمك مشدود (٥٠) . وكان العازف يتربع ويسند طرف الآلة المدبب على الأرض ، ويضرب أو تارها بقوس من شعر الحصان وخشب الدردار . أو قد يقعد العازف وفي حجره قانون كبير وينقر الحصان وخشب الدردار . أو قد يقعد العازف وفي حجره قانون كبير وينقر الحوار بريشة من القرن ملصقة بسبابنيه . وتحول العود القديم الآن إلى شكل الجينار . فإذا أضفت نايا، وماندولينا ، وطعبورينا ، أكتمل لك أوركستر المعافل الغربية التحضر ، خيراً من تلك الموسيقي البدائية التي تهيج اليوم المعافل الغربية .

أما و دول البربر ، أى البلاد الى زعوا أنها ، بربرية ، أو همجية سوهى طرابلس وتونس و الجزائر ومراكش فقد دخلت التاريخ في القرن الثامن عشر أولا بفضل بطولات قراصتها أو اغتيال « باياتها » أو «داياتها» وقد احتفظت هذه الحكومات باستقلالها الفعلى بارسالها و الهدايا » بين الحين والحين إلى السلاطين بالآستانة . وكان قوت الشعب يأتى أكثره من الزراعة أو القرصنة ، وكانت الفدية التى تؤدى عن الأسرى النصارى جزءا هاماً من الدخل القوى : غير أن قباطنة القراصنة كان أكثر هم نصارى (١٩٠) . أما الفنون المنطلت محتفظة بوجود قلق ، ولكن البنائين المغاربة احتفظوا بقدر من المهارة أتاح لهم أن يزركشوا بالقرميد الأزرق والأخضر المتألق « باب منصور » الفخم الذي أضيف ف ١٧٣٧ بوابة بقصر مولاى إسهاعيل وجامعه الضمخم الفخم الذي أضيف في ١٧٣٧ بوابة بقصر مولاى إسهاعيل وجامعه الضمخم

<sup>(</sup>٠) الوصف ينطبق على الربابة لا عل الكنجة ( المترجم ) .

الذى ابتناه فى القرن السابع عشر فى مكناس ، وكانت آنئذ مقر سلاطين مراكش . أما مولاى اساعيل هذا فقد أقر النظام فى حكمه الذى امتد خمسة وخمسين عاماً ( ١٦٧٧ ــ ١٧٧٧ ) وأنجب مئات الأبناء، ورأى فى منجزاته مايبرر طلب يد ابنة للويس الرابع عشر يضمها إلى حريمه (٢٠٠ . ويصعب علينا أن نسيغ أساليب حياة شديدة التباين عن أساليب حياتنا ، ولكن قد يعيننا على ذلك أن نتذكر ملاحظة قالها رحالة مغربى عند عودته من زيارة إلى أوربا لا يالها من متعة أن يعود المرء إلى الحضارة » (٢١) .

#### ٣ - الإسلام في فارس ( ١٧٢٢ - ٨٩ )

ولو سئل رجل فارسى فى هذه الحقبة لأعرب عن شعور بالراحة شبيه بهذا عند عودته إلى وطنه بعد مقامه حقبة فى الأقطار المسيحية أو حتى فى أقطار العثمانيين المسلمين. فالفارسى المتعلم حتى سقوط الدولة الصفوية (١٧٣٦) فى أغلب الظن كان يضع المدنية الإيرانية فى مرتبة أعلى من أى حضارة معاصرة ، ربما باستثناء الصينية . وكان يستنكر النصرانية باعتبارها انتكاسا إلى الشرك الشائع بين العوام. ولعله كان يسقوق بلاد النصارى فى العلوم والتجارة والحرب ، ولكنه كان يؤثر الفنون على العلوم ، والحرف اليدوية على الصناعة المميكنة .

كان القرن الثامن عشر قرنا أليما على فارس . فأنى لإيران وقد غزاها الأفغانيون من الجنوب الشرقى ، ولاحقها غارات قناصة العبيد من الأزبك فى الشمال الشرقى ، وهاجمتها غارات السلب والنهب الروسية فى الشمال ، واجتاحتها المرة بعد المرة الجيوش التركية فى الغرب ، وأفقرها طغيان نادر شاه ملكها المحب الأبهة وتعسفه فى جمع الضرائب ، ومزق أو صالها الصراع الوحشى بين الأسر المتناحرة طمعاً فى العرش الفارسي ــ نقول أنى وكيف تستطيع إيران وقد ابتليت بهذا الاضطراب كله أن تواصل التقاليد العظمى للأدب والفن الفارسيين .

وكان البلد الذي نسمية الآن أفغانستان في القرن السادس عشر تتقاسمه

ثلاث حكومات : كابول الحاضعة للحكم الهندى ، وبلخ الحاضعة للأزبك ، وهراة وقندهار الحاضعتان للفرس . وفى ١٧٠٦ - ٨ ثار أفغانيو قندهار بقيادة مير ( أمير ) فايز وطردوا الفرس . وغز ا ابنه مير محمود فارس ، وخلع الحاكم الصفوى حسينا ، ونصب نفسه شاها . وقد دعم الدبن سلاحه ، لأن الأفغانيين كانوا يتبعون المذهب السنى ، ويكفرون الفرس المتشيعين . وقتل محمود فى سورة غضب ثلاثة آلاف من حرس حسين وثلاثمائة من أشراف الفرس ، ونحو ماثتى طفل أشتبه فى أنهم استنكروا قتل آبائهم . وبعد راحة طويلة قتل محمود فى يوم واحد ( ٧ فبراير ١٧٢٥ ) إجميع الأحياء من أفراد الأسرة المالكة خلا حسينا واثنين من أبنائه الصغار . ثم التاث عقل محمود ، فقتله وهو لا يزال فى السابعة والعشرين ابن عمه أشرف ( ٢٢ أبريل ١٧٢٥ ) الذى نادى بنفسه شاها . و هكذا بدأ سفك الدماء الذى هد كيان فارس فى ذلك القرن :

واستنجد طهماسب بن حسين بروسيا وتركيا ، فاستجابت بالاتفاق على اقتسام فارس فيما بينهما ( ١٧٢٥). ودخل جيش تركى فارس واستولى على همدان وقزوين والمراغة ، ولـكن هزمه أشرف قرب كر مانشاه . وكان الجنود الأنراك يفتقرون إلى الحماسة ، فقد تساءلوا أى سبب يدعوهم لمقاتلة الأفغانيين ، وهم أخوة لهم سنيون على شاكلتهم ، لير دوا الصفويين الشيعيين الزنادقة إلى الحكم . وتصالح الأتراك مع أشرف و لكنهم احتفظوا بالأقاليم التي فتحوها ( ١٧٢٧) .

وبدا أن أشرف قد غدا الآن فى أمان ، ولكن ما مضى عليه عام حتى تحدى سلطانه المغصوب الدخيل ظهور رجل فارسى مغمور أنقض على العدو فى بضع سنين ، فحقق انتصارات من أروع وأفظع ما سجله تاريخ الحروب قاطبة . وقد ولد هذا المقاتل واسمه نادر قيلي ( أى عبد الله ) فى خيمة بشمال شرقى إيران (١٦٨٦) وكان يعين أباه على رعى ما يملكان من قطعان الغنم والماعز ، ولم ينح لهمن التعليم غير ما لقنته الحياة الشاقة المحفوفة

(م ٢ - قصة الحضارة ج ٤١)

بالمخاطر. فلما بلغ الثامنة عشرة وخلف أباه كبيراً لأسرته المختطفه هـو وأمه المغيرون الأزبائ وحملوهما إلى خيوة حيث باعوهما عبيداً. وماتت الأم فى ذل الأسر، ولكن نادراً هرب وأصبح زعيا لعصابة لصوص، واستولى على كالات ونيشابور ومشهد، وأعان ولاءه وولاء هذه المدن لاشاه طهماسب، وتعهد بطرد الأفغانيين من فارس ورد عرش فارس إلى طهماسب. وقد أنجز هذا كله فى حملات متلاحقة ( ١٧٢٩ - ٣٠) ورد طهماسب إلى عرشه، فعين نادراً سلطاناً على خراسان وسيستان وكرمان ومازندران.

وما لبث القائد المظفر أن شرع فى استرداد الأقاليم التى استولت عليها تركيا . فاستطاع بهزيمة الترك هزيمة فاصاة فى همدان (١٧٣١) أن يخضع العراق وأزربيجان لحكم الفرس . ثم نمى إليه نبأ تمرد فى خراسان ، فرفع الحصار عن أروان وزحف ألفا وأربعمائة ميل عبر العراق وإيران ليحاصر هراة ، وهو زحف يتضاءل بالقياس اليه الزحف الشهير الذى عبر فيه فردريك الأكبر ألمانيا مراراً فى حرب السنين السبع . ونزل طهماسب بشخصه أثناء ذلك الى ساحة القتال ضد الترك فيخسر كل ما كسبه نادر ، ونزل عن جور جيا وأرمينيا لتركيا نظير تعهد الترك مساعدته ضد روسيا ونزل عن جور جيا وأرمينيا لتركيا نظير تعهد الترك مساعدته ضد روسيا (١٧٣٢) . فأسرع نادرقافلا من الشرق وأنهى المعاهدة ، وخلع طهماسب وسجنه ، وأجلس على العرش غلاما لطهماسب لم بجاوز عمره ستة أشهر باسم الشاه عباس الثالث ، ونادى بنفسه وصيا على الصبى ، وأرسل إلى تركيا إعلاناً بالحرب :

أم ز-ف على الترك بجيش عدته ثمانون ألف مقاتل جندهم بالإقتاع أو بالإرهاب. وعلى مقربة من سامراء النقى بجيش عرمسرم من الترك يقودهم توبال عثمان من محفته لبتر ساقيه. وأطاقت النار مرتبن على جوادى نادر أسفله، وفر حامل عامه ظنا منه أنه قنل، وأنقابت عليه فرقة عربية كان يعتمد على معونتها، وهكذا كانت هزيمة الفرس هزيمة نكراء ما حقة (١٨ يوليو ١٧٣٣). ولكنه لم فلول جيشه في همدان، وجند ألافاً

جددا ، وسلحهم وأطعمهم ، ثم كر على الترك وبطش بهم فى ليلان فى مذبحة رهيبة لقى فيها توبال عبان حتفه . ثم أندلعت ثورة أخرى فى جنوب غربى فارس ، فشق نادر طريقه من الغرب إلى الشرق ، وهزم الزعيم المتمرد فأنتحر . وفى عودته عبر فارس والعراق ، ألتقى بنمانين ألف تركى فى بغاوند ( ١٧٣٥ ) ، وهزمهم هزيمة نكراء أكرهت تركيا على إبرام صلح نزلت بمقتضاد لفارس عن تفليس وجونده وأروان .

لم ينس نادر أن بطرس الأكبر هاجم فارس في ١٧٢٢ - ٢٣، وعلى واستولى على أقاليم جيلان وأستراباد ومازندران على بحر قزوين، وعلى مديني دربند وباكو. وكانت روسيا قد ردت الأقاليم الشلائة لفارس (١٧٣٢) لأنشغالها في جهات أخرى. فهدد نادر الآن (١٧٣٥) بالتحالف مع تركيا ضد روسيا أن لم تنسحب من دربند وباكو. وعليه سلمت إليه المدينتان، ودخل نادر أصفهان دخول الفاتح الظافر الذي أعاد بناء قوة فارس. فلما مات الصبي عباس الثالث (١٧٣٦) محتما بموته ملك الصفويين، جمع نادر بين الواقع والمظهر، وارتقى العرش باسم نادر بين الواقع والمظهر، وارتقى العرش باسم نادر

وكان يؤمن بأن الحلافات الدينية بين تركيا وفارس تعمل على نشوب الحروب المتكررة ، لذلك أعلن أن فارس ستتخلى منذ الآن عن بدعـة التشيع وترتضى السنية مذهبا لها . فلما أدان زعيم الشيعة هـذه الحطوة شنقه نادر بكل هدوء مستطاع . ثم صادر أوقاف قزوين الدينية ليفى بنفقات جيشه لإن فارس على حد قوله مدينة لجيشها أكثر مما هي مدينة لدينها (٢٢) . ثم إذ شعر بالحنين إلى الحرب ، فأشرك معه في الملك ابنه رضا قلى ، ثم قاد جيشـا من ١٠٠٠، مقاتل ليفتح به أفغانستان والهنـد.

وضرب الحصار عاما كاملا حول قند هار . فلما استسلمت له (۱۷۳۸) كان كريما رحيا مع المدافعين عنها ، حتى أن جيشا من الأفغانيين أنضوى تحت لوائة وظل وفياً له إلى يوم مماته . ثم زحف على كابول مفتاح ممر خيبر ، وهناك أعانته الغنائم التي ظفر بها على رفع الروح المعنوية في جيشه. وكان محمد شاه ، إمىراطور الهند المغولى ، يأبى أن يصدق إمكان غزو الفرس للهند ، وكان أحد ولاته قد قتل مبعوث نادر إليه ، فعمر نادر جبال الهملايا ، وأستولى على بشاور ، وعبر السند ، وزحف على دلهي حتى لم يعد بينه وبينها سوى ستين ميلا قبل أن يهب جيش محمد لمقاومته والتقى الجيشان الهائلان على بطاحكرنال ( ١٧٣٩ ) ، وأعتمد الهنود على فيلتهم ، أما الفرس فقد هاجموا هذه الحيوانات الصبورة بكرات النار، فانقلبت الفيلة هاربة وأشاعت الفوضى في جيش الهندود ، وقتل منهم عشرة آلاف ، وأسر عدد زاد على القتلى ، ويروى نادر أن محمدُ شاه جاءه يلتمس الرأفة «أمام حضرتنا السهاوية». (٢٣) وفرض عليـــه القائد ٨٧,٥٠٠,٠٠٠ جنيه ، بما فيها عرش الطاووس الأشهر ، الذي كان قد صنع ( ١٦٢٨ – ٣٥ ) لشاه جهان في أوج سطوة المغول . وقتل بعض جنود نادر في شغب أحدثه الأهالي ، فانتقم بالسماح لجيشه بذبح ١٠٠,٠٠٠ من الوطنيين في سبع ساعات . واعتذر عن هذه الفعلة بتزويج إبنه نصرالله من إبنة محمد . ثم زحف قافلا إلى فارس لايعوقه عائق بعـــد أن أثبت أنه أعظم الفاتحين قاطبة منذ تيمور لنك .

وكان قدره المقدور أنه او سرح جيشه فربما يعيث فسادا في الأرض ويشق عليه عصا الطاعة ، ولو أبقي عليه جيشا عاملا فازام عليه أن يكسوه ويطعمه ، وكانت النتيجة التي خلص إليها أن الحرب أرخص له من السلم إذا استطاع خوضها على ساحة غريبة . فمن ترى يكون هدفه الآن ؟ وتذكر غارات الأزبك على شمال شرقي فارس ، وكيف باعوه عبدا ، وكيف ماتت أمه في رقها . وإذن فني ١٧٤٠ قاد جيشه زاحفا على أزبكستان ، ولم يكن لأمير بخارى لا القوة ولا الميل للوقوف في وجه نادر ، ومن ثم فقد أذعن ، وأدى تعويضا ضمخما ، ووافق أن يكون نهر سيحون كماكان في القدم الحد بين أزبكستان وفارس . وكان خان خيوه قدأعدم مبعوث نادر ،

كان نادر بكل شخصيته مقاتلا استغرقت الحرب عقله كله، فلم يعد فيه ذرة من الرغببة فى الحكم والإدارة . وبات السلام عنده عبئا ثقيلا لا يطيقه . وجعلته الغنائم والأسلاب إنسانا جشعا خيلا بدلا من أن يكون جواداً كريماً . فحين ملأت خزائنه كنوز الهند أعلن تأجيل دفع الضرائب فى فارس ثلاث سنين ، ثم عدل عن رأيه وأمر بجمع الأموال كما كانت تجمع من قبل ، وأفقر جباته فارس كما لو كانت بلدا مغلوبا . ثم خامرته الظنون بأن ابنه يتآمر على خلعه ، فأمر بأن تفقأ عيناه . وقال له ابنه رضا قلى « إنك لم يتآمر على خلعه ، فأمر بأن تفقأ عيناه . وقال له ابنه رضا قلى « إنك لم يتقام عينى بل عينى فارس » (١٤٤) . وبدأ الفرس يمقنون منقذهم كما تعلم الروس من قبلهم أن يمقنوا بطرس الأكبر . وأثار الزعماء الدينيون عليه بغض أمة طعنت فى إيمانها الدينى . فحاول أن يخمد التمرد المتعاظم بإعدام المتمردين بالجملة ، حتى لقد بنى أهراما من حرسه وهجموا عليه ، فقتل يونيو ١٧٤٧ اقتحم خيمته أربعة رجال من حرسه وهجموا عليه ، فقتل اثنين منهم ، ولكن الآخرين صرعاه . وتنفست فارس كلها الصعداء ،

وهوت من بعده البلاد إلى درك من الفوضى أسوأ مما تردت فيه أيام سيطرة الأفغانيين . فطالب نفر من خانات الاقاليم بالعرش ، وتلا ذلك مباراة فى التقتيل والاغتيال . وقنع أحمد خان بتأسيس مملحة أفغانستان الحديثة . أما شاه رخ – الرجل الوسيم اللطيف الرحيم – فتمد سملت عيناه بعد اعتلائه العرش بقليل ، فتقهقر ليحكم خراسان حتى ١٧٩٦ . وخرج كريم خان منتصرا من الصراع ، وأسس الاسرة الزندية (١٧٥٠) التى احتفظت بسلطانها حتى ١٧٩٤ . واختار كريم شيراز عاصمة لملكه ، وزينها بالمبانى الجميلة ،وساد جنوبى فارس تسعة وعشرين عاما من نظام وسلام لابأس مهما . فلما مات جعل التطاحن على السلطة يتخذ من جديد صورة الحرب الاهلية ، وعادت الفوضى تضرب أطنامها من جديد

اختتمت فارس آخر مراحلها الفنية العظمي بسقوط الدولة الصفوية على

يد الافغانيين ، فلم تجملها بعد ذلك غير بعض الآثار الفنية الصغيرة . وقد وصف اللورد كرزن مدرسة الشاه حسين ( ١٧١٤) بأصفهان – وكانت كلية لتدريب الدارسين والمحامين – بأنها « من أفخم الاطلال في فارس» (٢٠٠). وتعجب السير برسي سايكس من «قرميدها البديع ... ورسومها المحرقة الجميلة» (٢٠٠). وكان صناع القرميد لا يز الون أمهر صناعه في العالم بأسره ، بيد أن افتقار الطبقات العليا نقيجة للحروب الطويلة قضى على سوق المهارة والتفوق وأكره الحزافين على الهبوط بفهم إلى مستوى الصناعة . وصنعت أغلفة الكتب الفاخرة من الورق المعجن المصقول . وأنتج النساجون أقمشة مقصبة ومطرزة غاية في الرهافة . وظلت السجاجيد الفارسية تنسج للمحظوظين من شعوب غاية في الرهافة . وظلت السجاجيد الفارسية تنسج للمحظوظين من شعوب كثيرة رغم أنها شهدت آخر أمجادها في عهد الشاه عباس الاول . وفي يوشاجان ، وهراة ، وكرمان ، وشير از على الاخص ، كان النساجون ينتجون سجاجيد « لا يقلل من روعتها في عين الناظر إلا مقارنها بأسلافها ينتجون سجاجيد « لا يقلل من روعتها في عين الناظر إلا مقارنها بأسلافها الكلاسكمة » (٢٧) .

أما الشعر الفارسي فقد حطم الفتح الافغاني قلبه ، وتركه أخرس أو كالآخرس طوال حقبة العبودية التالية لهذا الفتح . وحوالي ١٧٥٠ صنف لطف على بك أدار حقاموسا بسير الشعراء الفرس ، اختتم بستين من معاصريه، ومع هذه الوفرة الظاهرة فإنه أسف على ما رآه مجاعة في الكتاب المحيدين في عصره ، وعزا ذلك إلى الفوضي والفقر السائدين ، « واللذين استشريا بحيث لم يعد لإنسان رغبة في قراءة الشعر فضلا عن قرضه » (٢٨). ونسوق هنا تجربة نموذجية للشيخ على خازن ، الذي نظم أربعة دواوين من الشعر ، وظل هو على قيد الحياة ، ثم أفاق من محنته ، وهرب من أنقاض المدينة وظل هو على قيد الحياة ، ثم أفاق من محنته ، وهرب من أنقاض المدينة وظل هو على قيد الحياة ، ثم أفاق من محنته ، وهرب من أنقاض المدينة من أجله في الهند . وقد خلد في «مذاكراته » (١٧٤٢) ذكرى مائة شاعر من أجله في الهند . وقد خلد في «مذاكراته » (١٧٤٢) ذكرى مائة شاعر فارسي في جيله ، وأعظمهم في رأيه سيد أحمد هاتف الأصفهاني ، ولعل رغم الشك والدمار :

« في الكنيسة قلت لفاتنة نصرانية ،

يامن يقم القلب في فخك أسرا،

أنت التي يتعلق كل طرف شعرة من شعرى بسدى منطقتك ! إلى متى تضلىن الطريق إلى واحدنية الله؟

إلى متى تفرضين على الآله الواحد عار التثليث ؟

كيف يتأتى أن تدعى الإله الحق الواحد أبا وإبنا وروح القدس؟ فافتر ثغرها الجميل وقالت لى والضحك الحلو يتدفق منها:

إن كنت تعرف سر الآله الواحد فلا ترمني بسبة الحكفر!

فى ثلاث مرايا يشرق الجمال الأبدى بشعاع من وجهه الساطع . وبينما نحن فى حديثنا هذا أنبعثت هذه الأنشـــودة بجوارنا من جرس الــكنسة :

و إنه إله واحد ولا إله سواه ؟

فى قلب كل ذرة تشقينها ترين شمسا فى الوسط . أن أنت بذلت لله كل ما تملكين ، فلا حسب كافرا

أن أصابِك مثقال ذرة من الْحَسران . . .

سوف تعبرين الصراط الضيق وتبصرين الملكوت الرحب ، ملكوت الإله الذي لا محـــده مكان. . . .

وسوف تسمعين ما لم تسمعه أذن ، وترين ما لم تره عين ، حتى يأتوا بك إلى مكان لاتبصرين فيه من الدنيا وأهلها غيرواحد أحد إلى هذا الواحد ستبذلين الحب من قلبك وروحـــــــك ،

حتى ترى بعين اليقين في جلاء لا خفاء فيه .

أنه إله واحـــد ولا إله سواه ، لا إله إلا الله وحـــده » (٢١)

# القص<sup>ن</sup>ل السّابع عشر فاصل دوسی ۱۷۲۵ – ۱۷۲۲ -----

### ١ – العمل والحكم

كتب فريدريك الأكبر حوالى عام ١٧٧٦ يقول : • من بين جيران بروسيا أجمعين تستحق روسيا أعظم الاهتمام لأنها أخطرهم ، فهى قوية وقريبة : وسيضطر حكام بروسيا القادمون كما اضطررت أنا للسعى إلى صداقة هؤلاء الهمج ، (١) .

وعلينا دائما ونحن نفكر فى روسيا أن نتذكر حجمها . كانت فى عهد كاترين الثانية تضم أستونيا وليفونيا وفنلنده (بعضها) ، وروسيا الأوربية ، وشالى القوقاز ، وسيبريا . وقد اتسعت رقعتها من ٢٨٧٠٠٠ إلى ١٠٠٠ وقد الثامن عشر ، وزاد سكانها من ئلائة عشر مليونا فى ١٧٢١ إلى ستة وثلاثين مليونا فى ١٧٩٠ (٢) . وفى ١٧٤٧ قدر فولتير سكان فرنسا أو ألمانيا بأنهم يزيدون قليلا على سكان روسيا ، ولكنة لاحظ أن روسيا تبلغ مساحها ثلاثة أضعاف مساحة أى من الدولتين . وسيقوم الزمن والأصلاب الروسيسة بملء تلك المساحات من الدولتين . وسيقوم الزمن والأصلاب الروسيسة بملء تلك المساحات

وفى عام ١٧٢٧ كان ٧و ٩٧ ٪ من سكان روسيا ريفيين ، وظلت نسبتهم ١٩٦٤ ٪ فى ١٧٩٠ ، فقد كان التصنيع يسبر ببطء شديد . وفى ١٧٦٢ كان كل الشعب إلا عشرة فى المائة منه فلاحين ، وكان ١٢٥ ٪ من هؤلاء أقنانا (٣) ، ونصف الأرض يمتلكه نحو ٢٠٠٠،٠٠ من النبلاء ، ومعظم ما بتى منها تملكه الدولة أو الكنيسة الأرثوذكسية الروسية ، وبعضها

علكه فلاحون شبه أحرار ما زالوا يلتزمون بأداء الحدمات وبالطاعة للسادة المحليين و وكانت ثروة المالك تحسب بعدد أقنانه ، من ذلك أن الكونت بيتر خبر يميتييف بلغت ثروته ٢٠٠٠ر ١٤٠ قن (١٤) . وكان الأقنان الذين تمتلكهم الكنيسة وعددهم ٢٠٠٠ر ٩٩٢ أهم جزء فى ثروتها، وكان ٢٠٠٠ر ٢ مر٧ قن يفلحون أراضى التاج فى ١٧٦٢ (٥) .

وكان الشريف يتكفل بالقيادة العسكرية والتنظيم الاقتصادى ، وهو عادة معفى من الحدمة العسكرية ولكنه كثيرًا ما تطوع بها أملاً في الحظوة عند الحكومة . وكان له حقوق محاكمة أقنانه ، وله أن يعاقبهم ، أو يبيعهم أو ينفيهم إلى سيبيريا . على أنه كان عادة يسمح لفلاحية بإدارة شئونهم بواسطة مجلس قريتُهم أو ه المبر » وكان القانون يَلزمه بإمداد أقنانه بالبزار وبإعالتهم في فترات القحط . وقد ينال القن حريته بشرائها من مالكة أو بالانخراط في سلك الجيش ، ولــكن هذا مشروط برضي المالك . وكان للفلاحين الأحرار حق شراء الأقنان وامتلاكهم، وكان بعض هؤلاء الأحرار ويلقبون «كولاكي » (أى القبضات ) ، سيمنون على الشئون القروية ، ويقر ضون المال بالربا ، وينزون السادة الإقطاعيين استغلالا وصرامة (٦) . وكان السيد والقن كلاهما متىن السلالة ، صلب العود ، قوى الذراع واليد، عكفا معا على تذليل التربة ، واضطلعا معا بعبء ترويض فصول السنة . وكانت المشاق أحيانا فوق مايطيق البشر ، بحيث نسمع مرارا باقنان يهجرون مزارعهم في أعداد كبيرة و يختفون في بولنده أو الأورال أو القوقاز "، وكان الالوف منهم يلقون حتفهم في الطريق ، والالوف يتصيدهم الجند ويقبضون عليهم . وبين الحين والحين يهب الفلاحون في ثورة مسلحة على سادتهم وعلى الحكومة ، وتنشب بينهم وبين الجيش معارك يستميتون فيها فى الدفاع عن أنفسهم ، ولكن الهزيمة تلاحقهم دائمًا ، فيزحف الاحياء منهم قافلين إلى واجباتهم – إلى أخصَّاب النساء بذريتهم ، والتربة بدمائهم .

وقد درب بعض الاقنان على الفنون والحرف ، فكانوا يمدون سادتهم بكل احتياجاتهم تقريبا . ويروى الــكونت سيجور في معرض حديثه عن حفل أقيم لكاترين الثانية أن الشاعر الذى نظم الاوبرا والمؤلف الذى ألف موسيقاها ، والمعارى الذى بني قاعة الاستماع ، والنقاش الذي زخرفها ، وممثلي المسرحية وممثلاتها ، والراقصين والراقصات في الباليه ، والموسيقيين في الأوركسترا ــ كل أولئك كانوا أقنانا للكونت خريمتييف (٧) . وكان الفلاحون يصنعون فى الشتاء الطويل الملابس والأدوات التي سيحتاجون إلىها في السنة المقبلة . وكانت الصناعة في المدن بطيثة التطور ، من جهة لأن كل بيت كان ورشة ، ومن جهة أخرى لأن صعوبات النقل كانت عادة تضيق السوق فلا تجاوز الجهات المحاورة للمنتج . وشجعت الحكومة المشروعات الصناعية بتقديمها الاحتكارات للمحظوظين ، وأحيانا بنزويدهم برأس المسال ، وقد واففت على أن يشارك الأشراف في الصناعة والتُجارة . وظهرت رأسهالية مبتدئة في صناعات التعدين والميتالورجيا والعتاد الحربي ، وفى إنتاح المصانع للمنسوجات والحشب المنشور والسكر والزجاح . وسمح للا « مقاولين » بشراء الاقنان لتزويد مصانعهم بالعمال ، على أن هؤلاء « الفلاحبن المملوكين » لم يكونوا مربوطين بالمالك بل بالمشروع ، وألزمهم مرسوم حكومي صدر في ١٧٣٦ ، هم وذريتهم ، بالبقاء في مصانعهم حتى يؤذن لهم رسميا بتركها . وكانوا في حالات كثيرة يعيشون في معسكرات منفصلين عن أسرهم في الغالب الأعم (^) .

أما ساعات العمل فتتفاوت بين أحدى عشرة وخمس عشرة فى اليوم للرجال ، تتخللها ساعة للغداء ، وأما الأجور فتتراوح بين أربعة روبلات وثمانية فى اليوم للرجال ، وبين روبلين وثلاثة للنساء . ولكن بعض أرباب العمل تكفلوا بإطعام عمالهم وإسكانهم ودفع الضرائب عنهم . وبعد عام ١٧٣٤ إزداد تشغيل العمال « الأحرار » — أى غير الأقنان — فى المصانع لأنه أتاح مزيدا من الحوافز للعمال وحقق مزيدا من الربح لرب العمل . وكان العمل من الرخص بحيث لا يشجع اختراع الآلات أو استخدامها ، ولكن فى عام ١٧٤٨ أستخدم بولزونوف آلة نخارية فى مصانع الحديد الى عتلكها بالأورال . (٩)

وبدأت طبقة وسطى صغيرة عديمة الحول سياسيا تتشكل ببطء بين طبقى المنالاء والقلاحين. فغى عام ١٧٢٠ كان نحو ثلاثة في الماثة من السكان تجارا: أصحاب متاجر في القرى والمدن والأسواق ، ومستوردين للشاى والحرير من الصين والسكر والبن والتوابل والعقاقير من وراء البحدار ، وللمنسوجات الفاخرة والخزف والورق من غربي أوربا ، ومصدرين للخشب والتربنتينة والقار وشحم الحيوان والكتان والقنب . وكانت القوافل تسافر إلى الصين بطريق سيبيريا أو بحر قزوين ، والسفن تقلع من ربحا وريفل ونارفا وسانت بطرسبرج . ولعل الأنهار والقنوات كانت تنقل من التجارة أكثر مما تنقله الطرق البرية أو البحرية .

وكانت موسكو تقع فى قلب تلك التجارة الداخلية ، وكانت من الناحية المادية أكبر مدن أوربا ، إذ أن بها شوارع طويلة عريضة ، و ٤٨٤ كنيسة وماثة قصر ، وآلاف الأكواخ والزرائب ، وسكان بلغوا ٢٧٧,٥٣٥ فى ١٧٨٠ (١١) ، والفرنسيون والألمان واليونان والإيطاليون والانجليز والهولنديون والأسيويون يتحدثون لغاتهم ويعبدون آلهتهم كما يشاءون . وكانت سانت بطرسبرج قلعة للحكومة . ومعقلا لأرستقراطية متفرنسة ، ومركزا للأهب والفن ، أما موسكو فكانت قطب الديانة والتجارة، وتتسم عياة نصف شرقيه لم تخلع عنها طابعها الوسيط، وبوطنية سلافية مشربة بالغيرة والإخلاص . هاتان كانتا البؤرتين المتنافستين اللتين تدور حولهما بالغيرة والإخلاص . هاتان كانتا البؤرتين المتنافستين اللتين تدور حولهما المدنية الروسبة ، حينا تمزق الشعب شطرين كالحلية المنقسمة ، وحينا المدنية الروسبة ، حينا تمزق الشعب شطرين كالحلية المنقسمة ، وحينا الفيصل فى مصيرها .

وكان محالاً على شعب أضناه ووحشه صراعه مع الطبيعة ، وأعوزته أسباب الانتصال أو الأمن على الحياة ، وأفتقر أشد الافتقار إلى فرصالتعليم وإلى الوقت الذى يفكر فيه — نقول إن شعبا كهذا كان محالاً عليه أن يحظى بامتيازات الديمقراطية ومخاطرها ، اللهم إلا في القرى المعزولة . ولم يكن بد من الاقطاعية في صورة من صورها ، ومن ضرب عن النظام

الملكى فى الحكم المركزى. وكان من الأمور التى لابد من توقعها أن تتعرض الملكية للانقلابات المتكررة ، تقوم بها أحزاب النبلاء المهيمنين على إمدادهم العسكرية للحكومة ، وأن تسعى الملكية إلى الحكم المطلق ، وأن تعتمد على الدين معوانا لجنودها وشرطتها وقضاتها على صيانة الاستقرار الاجتماعي والسلام الداخلي .

كاستبرا الذي كان معاصرا تقريبا لهذه الحقبة ﴿ أَنْ كَانَ هَـــاكُ عاصم الروس من التملق ، فإنه مامن أحد منهم يستطيع مقاومة أغراءالذهب(١١١). . وكان النبلاء بهيمنون على حرس القصر ، ذلك الحرس المعز المذل ، الذي يقيم الملوَّك ويخلعهم ، ويؤلفون طبقة مميزة من الضباط في الجيش ، ويرأسون الوزارات ( الكوليجيا ) التي تهيمن على العلاقات الحارجية ، والمحاكم ، والصناعة ، والتجارة ، والمالية ، ويعينون الــكتبة الذين يواصلونالسير على النظام البيروقراطي، ويوجهون إختيار الحاكم للمحافظين، الذين يديرون الـ « جوبرنيات » أى المحافظاتالي انقسمت إليها الامبر طورية ونحتارون (بعد ١٧٦١ ) « الفويفوديين» الذين يحكمون الأقالم . وكان مكتب الرقيب المالى المؤلف أكثره من رجال الطبقة الوسطى يبسط ظله على جميع فروع الحـــكومة ، وهومكتب مخابرات إتحـــادى ، مخول له أن يكشف ويعاقب الإختلاس ، ولكنه ألني نفســه محبطاً رغم استخدامه المخبرين على نطاق واسع . فلو أن الملك رفت كل موظف مذنب بالرشوة والفساد لتوقف دولاب الدولة . وكان في جباة الضرائب من الفهم للمال مالا يبقى لحزانة الدولة مما يجمعون أكثر من ثلثـــه. (١٢)

#### ٢ ــ الدين والثقافة

كان للدين سلطان كبير فى روسيا . لأن الفقر كان مدقعاً ، ولأن تجار الأمل وجدوا مشترين كثيرين . واقتصرت الشكوكية على طبقة عليا

تقرأ الفرنسية، وكان للماسونية أتباع كثيرون فى هذه الطبقة (١٣) . أما سكان الريف وأكثر سكان المدن فكانوا يحيون فى عالم فوق طبيعى قوامه الندين الذي يشيع فيه الخوف ، يتخيلون الشياطين محيطة بهم، ويرسمون الصليب مراراً وتُكراراً في اليوم ، ويتضرعون للقديسين بالتشفع لهم ، ويتعبدون لرفاتهم ، يرهبون المعجزات ، ويرتعدون فرقاً من النَّدَر ، وبخرون سمداً " أمام الصور المقدسة ، ويولولون بترانيم كثيبة تنطلق من صدور جهيرة . وكان للكنائس أجراس ضخمة قوية ، وقد أقام بوريس جودونوف جرساً منها بلغ وزنه ٨٨٢٠٠٠ رطل ، ولكن الأمبر اطورةأنا إيفانوفينابزته في هذا الميدان، إذصب لهاجرس يزن٠٠٠ ر٢٣٤ رطل(١٤). وعمر ت الكنائس بالمصلين، وكانت الطقوس هنا أكثر مهابة ووقارآ والصلوات أكثر حاسة ووجدا منها في روما البابوية نصف الوثنية . أما القساوسة الروس ـــ وكل منهم يلقب بالبابا – فكانت لهم لحى وشعر مرسل وأردية قاتمة تصل إلى أقدامهم (لأن مظهر السيقان يتعارض مع الكرامة والوقار) . وقلما كانوا مختلطون بالنبلاء أو البلاط بل يعيشون في بساطة متواضعة ،متبتلين في أدير تهم أو متزوجين في دورهم . وكان رؤساء الأديرة يحكمون الرهبان ، والرئيسات يحكمن الراهبات ؛ وكان الكهنة غير الرهبان يخضمون للأساقفة ، وهؤلاء لرؤساء الأساقفة ، وهؤلاء للمطارنة الإقليميين ، وهؤلاء للبطريرك في موسكو ؛ والكنيسة بجملتها تعترف برئيس الدولة رأساً لها. وخارجالكنيسة عشرات من الملل والنحل تتنافس فى التصوف والتقوى والكراهية .

وأفاد الدين في بث ناموس أخلاق حقق بالجهد خلق النظام وسط الدوافع القوية التي طبع عليها شعب بدائي . واتخذ نبلاء البلاط أخلاق الأرستقراطية الفرنسية و المات العبا و كانت زيجاتهم صفقات عقارية خفف من عبثها العشاق والحليلات . وكان نساء التصر أرق تعليا من رجاله ، ولكنهن قد يتفجرن في لحظات الغضب بألفاظ حامية وعنف قاتل . أما عامة الشعب فكانت لغتهم سوقية غليظة ، وكثر بينهم العنف ، وكانت القسوة تتفق وقوة البدن وصفاقة الجلد . وكان كل إنسان يقامر ويسكر حسب طاقته ،

ويسرق حسب منصبه (۱۰) ، ولكن الكل كانوا محسنين ، وبزت الأكواخ القصور فى كرم الضيافة . وكانت الوحشية والكرم صفتين شائعتين فى المحتمع كله .

أما اللباس فيختلف من أزياء باريس العصرية فى البلاط إلى القلانس من الفراء وجلد الغنم والقفازات الصفيقة التى يرتديها الفلاحون ، ومنجوارب النبلاء الطويلة الحريرية إلى الأربطة الصوفية التى تحتوى سيقان الأقنان وأقدامهم . وفي الصيف قد يستحم عامة الناس عراة في الأنهار متجاهلين الجنس . وكانت الحمامات الروسية كالتركية عنيفة ولكنها محبوبة . وفيا خلا هذا كان الاهتمام بالنظافة الصحية عارضاً ، وحفظ الصحة العامة بدائيا . وكان النبسلاء محلقون لحاهم ، أما عامة الشعب فيطلقونها رغم مراسيم بطرس الأكبر .

وكان فى كل بيت تقريباً بالالايكا ( جيتار ) ، وكان فى سانت بطرسبر على عهد البزابيث وكاترين الثانية أوبرا مجلوبة من إيطاليا وفرنسا . وإليها وفد مشاهير المؤلفين والقدادة الموسيقيين ، وأبرع مغنى العصر وعازفيه . وكان المدال ينفق بسخاء على تعليم الموسيقى ، وقد أثبت صوابه وفائدته بتفجر العبقرية الموسيقية فى النصف الثانى من القرن التاسع عشر . وكان أصحاب الأصوات المبشرة من الذكور يرسلون من جميد أصقاع روسيا إلى الكنائس الكبرى لتدريبهم . ولما كانت الطقوس الكنسية اليونانية لا تبيح استعمال الآلات فى الكورس ، فإن الأصوات كانت مرة طليقة ، فحققت من أعماق الانسجام والتناغم ما لم يمكن له نظير فى الموات الماض ( العميقة الحفيفة ) هم اللين أذهلوا كثيرين من الأجانب بأصوات الباص ( العميقة الحفيفة ) هم اللين أذهلوا كثيرين من الأجانب عمدى الحفض فى أصواتهم وباتساع شعورهم من همسات الرقة والحنان إلى موجات القوة الحنجرية .

فمن تراهم مؤلفو هذه الموسيقى المؤثرة لفرق الترتيل الروسية ، أكثرهم رهبان مغمورين لم تقرع الأجراس لموتهم ولم تشتهر أسمائهم . ويبرز

من بينهم راهبان في القرن الثامن عشر . أولهما سوزونوفتش ببريزوفسكي الصبي الأوكر انى الذى و هب صوتاً كأنما خلق ليتعبد لله . وأو فدته كاترين التانية إلى إيطاليا على نفقة الدولة ليحصل أفضل التعليم الموسيقي ، وعاش سنوات فى بولونيا ، وتعلم التأليف الموسيقي على الباّدرى مارتيني . فلما عاد إلى روسيا كتب موسيقي دينية جمعت ببن القوة الروسية والرشاقة الإيطالية . وقوبلت جهوده لإصلاح ترتيل الكُورس بالمقاومة من أنصار القديم ، فبات فريسة لاكتناب مرضى ، وقتل نفسه غــــير مجاوز الثانية و الثلاثين ( ۱۷۷۷ ) (۱۲) . أما الثاني ، وهو أشهر منه ، قاسمه ديمتري بورتنيانسكى ، الذي أدخل وهو لا يزال طفلا في السابعة كورس كنيسة البلاط ، وناطت الإمبر اطورة البزابيث جالوبي بتعليمه ، فلما عاد جالوبي إلى إيطاليا أوفدت كاترين الثانية دعترى معه إلى البندقية ومنها انتقل إلى يد البادري مارتيني ثم إلى روما ونابلي ، حيث ألف موسيقي على الطريقة الإيطالية . وفي ١٧٧٩ عاد إلى روسيا ، وسرعان ما عنن مديرا لكورس كنيسة البلاط ، وقد احتفظ بمنصبه هذا حتى مماته ( ١٨٢٥ ) . وقد ألف لفرقة الترتيل قداسا يونانيا ، وموسيقات في أربعة وثمانية أقسام لخمسة وخمسين مزمورا . وتدريبه للفرقة يرجع له أكثر الفضل في بلوغها مكانة من التَّفُوق جعلتُها إحدى عجائب العالم الموسيقي . وفي ١٩٠١ احتفلت سانت بطرسبرج بذكرى ويلاده المائة والخمسين بمظاهر الأمهة والفخامة .

أما الفن الروسى فقد سيطر عليه التأثير الفرنسى ، ولكن الشخصية القائدة فيه كان إيطاليا يدعى فرانشيسكو ( أوبار تولوميو ) راستريللى . وكان بطرس الأكبر قد استقدم أبلى كارلو إلى روسيا (١٧١٥) ، فصب بالبرونز تمثالا لبطرس ممنطيا صهوة جسواد ، وآخر بالحجم الطبيعى للإمبر اطورة أنا أيفانوفنا . وورث الابن طراز لويس الحامس عشر الذى جلبه كارلو من فرنسا ، وأضاف إليه بعض ما استوحاه من رواثع الباروك بالتي صنعها بلتازار نويمان وفيشر فونأر لاخ في ألمانيا والنمساء ، وقد طوع هذه التأثير ات لحاجات روسييا وطرزها الفنية بانسجام فائق حتى أصبح المعمارى المقرب للقيصرة البزابيث . ويكاد يكون كل بناء روسي ذي خطر المعمارى المقرب للقيصرة البزابيث . ويكاد يكون كل بناء روسي ذي خطر

مشيد من ١٧٤١ إلى ١٧٦٣ مصمماً بيده أو بيد معاونيه . فعلى ضفة نيفا اليسرى أقام ( ۱۷۳۲ – ٥٤ ) « القصر الشتوى » الذي أحرق في ١٨٣٧ ولكن أعيد بناؤه طبقاً لتصميمه الأصلى فيما يظن : كتلة هاثلة من النوافذ والعمد في ثلاث طبقات ، تعلوها التماثيل والشرفات المفرجة ؛ وكان أقرب منه إلى ذوق البزابث قصر زاركوى سيلو (أى قرية القيصر)، المشيد على ربوة تبعد خمسة عشر ميلا جنوبي سانت بطرسبرج. وعلى يساره بني كنيسة، وفى داخل القصر كان سلم فخم يؤدى إلى قاعة كبرى تضيئها نوافذ ضخمة بالنهار وست وخسون ثريا بالليل ؛ وفي الطرف الأبعد قاعة العرش وأجنحة الأمبراطورة ، ثم حجرة صينية تقدم فروض الاجلال التي درج القرن الثامن عشر على تقديمها للفن الصيني . وهناك « حجرة الكهرمان » المكسوة بألواح من الكهرمان والتي أهداها فردريك وليم الأول بديلا لحمسة وخمسين من رماة القنابل اليدوية الفارعي الاجسام ، وقاعة للصور تضم بعض المحموّعات الأمىراطورية . أما داخل القصر فأكثره بزخرفة روكوكية ، و صفها رحالة إنجلنزى بأنها « مزيج من الهمجية والفخامة » (١٧). وقد أزيلت بأمر كاترين الثانية زخارف الواجهة الذهبية ، فقد كانت كاترين بسيطة نقية في ذوقها .

وكان الأدب أبطأ تطوراً من الفن . فقد افتقد التشجيع لندرة القراء ، وقيدت رقابة الكنيسة والدولة حرية التعبير ، ولم تكن اللغة الروسية قد صقلت ذاتها نحواً ولفظاً بحيث ترقى إلى مستوى الأداة الأدبية . ومع ذلك فحتى قبل تولى اليزابيث العرش ( ١٧٤٢ ( ترك ثلاثة من الكتاب بصماتهم على صفيحة التاريخ . وأولهم فازيلى تاتيشيف - كان صاحب نشاط وفكر ، رحالة مؤرخاً ، دبلوماسياً وفيلسوفاً ، يحب روسيا ولكنه يفتح عقله فى تشوقي البتطورات الاقتصادية والفكرية فى الغرب . وكان واحداً من ذلك النفر من الشباب الذين أوفدهم بطرس إلى الحارج بغية إخصاب روسيا فكرياً . وقد عادبأفكار خطرة: فقد قرأ الأصول أو الحلاصات لكتب

بيكون وديكارت ولوك وجروتيوس وبيل ، وذبل إيمانه السنى ، فلم يؤيد الله ين إلا بوصفه معواناً على الحكم (١٨) . وقد خدم بطرس فى حملات حربية خطرة . وأصبح حاكماً لأستراخان ، وأتهم بالاختلاس . (١٩) واجتمع له من جولاته ذخيرة من المعلومات الجغرافية والعرقية والتاريخية انتفع بها فى كتابة « تاريخ روسيا » . وقد أغضب هذا الكتاب رجال الدين ، ولم يجرؤ أحد على طبعه حتى السنوات السمحة الأولى من حكم كاترين الثانية ( ١٧٧٨ – ١٧٧٤ ) .

وواصل ثانى هؤلاء الكتاب الثلاثة ـ وهو الأمير أنطيوخ كانتمير ـ التمرد على اللاهوت . كان ابناً لحاكم (هوسبودار) ملدانى ، وجيء به إلى روسيا فى عامه الثالث ، وتعلم الحديث بست لغات ، وخدم فى السفارات الروسية فى لندن وباريس ، والتقى بمونتسكيو وموبرتوى ، فاما عاد كتب نقداً لاذعاً لأولئك الغلاة من الوطنيين الداعين للجامعة السلافية ، المعارضين لتلويث الحياة الروسية بالأفكار الغربية . وإلى القارىء طرفاً من قصيدته « إلى عقلى » :

« أيها العقل الفج ، يائمرة الدراسات الحديثة ، أمسك ، ولا تدفع القلم في يدى ... ما أكثر الطرق السهلة المؤدية في زماننا هذا إلى أسباب التشريف ، ولكن أقل الطرق تقبلا هو الطريق الذي خططته الأخوات الحافيات التسع (ربات الفنون) ... عليك أن تكد وتكدح هناك ، وبينها تشقى أنت يتجنبك الناس كأنك الوباء ويتهكمون عليك ، ويبغضونك ... ... «أن الذي يكب على الكتب ينقلب كافراً » ، هكذا يدمدم كريتو متذمراً في يده مسبحته... ويريدني أن أرى مبلغ الحطر في بذرة المعرفة التي تلقى بيننا : إن أطفالنا .... عما يفزع الكنيسة ، بدأوا يقرأون الكتاب المقدس ، وهم يناقشون كل شيء على فيريدون معرفة العلة لكل شيء ، ولا يضعون في رجال الدين إلا أقل ويريدون معرفة العلة لكل شيء ، ولا يضعون في رجال الدين إلا أقل والأعياد ... إنهم لا يوقدون الشمع أمام الصور ، ولا يحفظون المواسم والأعياد ...

« أيها العقل ، نصيحتي لك أن تصبح أشد صمما من قطعة زلابية ،

ولا تشك لأنك مغمور ... وإذا كانت الحكمة المنعمة قد علمتك شيئاً، ... فلا تشرحه لغيرك. (٢٠) .

وزاد كانتيمبر من إساءاته بترجمته كتاب فولتنيل « أحاديث حول تعدد العوالم » ، وقد أدين الكتاب لأنه كوبرنيقى ، مهرطق ، مجدف ، ولكن كانتيمبر أحبط مابيته له مضطهدوه ، فقد ماتوهو في السادسة والثلاثين ( ١٧٤٤ ) . ولم تجد هجائياته ناشراً يقدم على نشرها حتى عام ١٧٦٢ .

وفى عهد القيصرة اليزابيث بدأ الأدب الروسى يؤكد ذاته شيئاً أكثر من مجرد كونه صدى للأدب الفرنسى . وقد شعر ثالث إهؤلاء الكتاب ، وهو ميخائيل لومونوزف ، بالتأثير الألمانى لا الفرنسى ، وكان قد درس فى ماربورج وفرايبورج ، ثم تزوج فتاة ألمانية ، وجلب معها إلى سانت بطرسبر حملا ثقيلا من العلم . وأصبح سبع الأكاديمية المبرز فى كل شيء حتى فى الشراب (٢١) . ورفض أن يتخصص ، فكان عالماً فى المعادن ، وجيولوجياً ، وكيائياً ، وفلكياً ، واقتصادياً ، وجغرافياً ، ومؤرخاً ، وفيلولوجياً ، وخطيباً . وقد لقبه بوشكن «أول جامعة روسية » (٢٢) وفى غمار هذا كله كان يقرض الشعر :

وكان منافسه الأكبر على ثناء الطبقة المفكرة هو ألكسيس سو، اروكوف الذى نشر ديواناً من القصائد الغنائية من نظمه ونظم لومونوسوف ليظهر أنه أشعر منه ( وكان الفرق بينهما طفيفاً) . أما مفخرة سوماروكوف الحقيقية فهى انشاؤه مسرحاً قومياً روسيا (١٧٥٦) ألف له تمثيليات رددت صدى تمثيليات راسين وفولتبر . وقد ألزمت اليزابيث حاشيها بالحضور ، وكانوا لا يدفعون أجرا عن دخول المسرح ، فشكا سوماروكوف من أن راتب الحمسة آلاف روبل الذى يتقاضاه فى العام لا يقيم أوده ، ولا يعين مسرحه على الحياة . « أن ماكان الناس يشهدونه فى أثينا يوما وما يشهدونه ما اليوم فى باريس ، يشهدونه كذلك فى روسيا بفضل اهماى . . . وفى ألمانيا لم يوفق حشد من الشعراء لما وفقت إلى صنعه مجهودى أنا وحدى » (٢٣) .

وفى ١٧٦٠ أعيا من هذه الجهود المضنية فشد رحاله إلى موسكو ، ولكن ميله للشجار ما لبث أن أورثه الفقر هناك . فناشد كاترين الثانية أن تبعث به إلى الحارج على نفقة الدولة ، وأكد لها أنه « لو وصف أوربا قلم كقلمى ، لما كفاه ٢٠٠,٠٠٠ روبل » (٢٤) واحتملته كاترين في صبر حتى مات صريع الشراب (١٧٧٧) .

ولنبعث الآن شيئاً من الإشراق في هذه الصفحات بقصة غرام بطلتها أميرة إسمها ناتاليا بوريسوفنا دولجوروكايا ، وكانت إبنة الكونت والمشير بوريس خريميتيف ، رفيق سلاح بطرس الأكبر . فني ربيعها الحامس عشر (۱۷۲۹) يوم كانت « باهرة الجمال ومن كبار الوارثات في روسيا» (۲۰) خطبت لفاسيلي لوكيش دولجوروكي ، أقرب المقربين للقيصر بطرس الثاني . وقبل أن يتاح عقد القران مات بطرس ، فنني خلفه فاسيل إلى سيبريا ، وأصرت ناتاليا على أن تتزوجه وتتبعه إلى المنفي . وعاشت معمه تمانية وأصرت ناتاليا على أن تتزوجه وتتبعه إلى المنفي . وعاشت معمه تمانية أن قضت في المنفي ثلاثة أعوام أخرى سمح لها بالعودة إلى روسيا الأوربية فأ كملت تعليم أبنائها ، ثم دخلت ديرا في كييف . هناك ، واستجابة لرجاء فأ كملت تعليم أبنائها ، ثم دخلت ديرا في كييف . هناك ، واستجابة لرجاء ولدها ميخائيل ، كتبت « مذكراتها » ( ۱۷۲۸ ) التي نشرها حفيدها الشاعر الأمير إيفان ميخايلوفيتش دولجوروكي في ۱۸۱۰ . وقدأحيا ذكراها الشاعر الأمير إيفان ميخايلوفيتش دولجوروكي في ۱۸۱۰ . وقدأحيا ذكراها من النساء الروسيات اللاتي شرفن الثورة ببطولتهن ووفائهن .

والحلاصة أن الحضارة الروسية فى جملتها كانت مزيجا من الإنضباط الحتمى والاستغلال القاسى ، ومن التدين والعنف ، ومن الصلاة والتجديف ، ومن الموسيقى والتبذل ، ومن الوفاء والقسوة ، ومن الحضوع الذليل والبسالة التى لا تقهر . ولم يستطيع القوم أن يكتسبوا فضائل السلم لأنه كان لزاما عليهم أن يخوضوا ، خلال فصول شتاء مديدة ، وليالى قارسة البرد طويلة ، حربا مريرة مع الرياح القطبية التى تكتسح سهولهم المتجمدة دون ما حاجز يعوقها . إنهم لم يعرفوا قط النهضة الأوربية ولا الإصلاح

البروتستنى ، ومن ثم كانوا – إلا فى عاصمتهم المتكلفة – لا يزالون أسرى قيود العصر الوسيط . وكانوا يعزون أنفسهم بكبرياء العرق ويقين الإيمان ، دون أن يبلغ ذلك بعد مبلغ النزعة القومية الأقليمية ، إنما كان إقتناعاً ضارياً بأنه بيما كان الغرب يورد نفسه موارد الهلاك بالعلم والثروة والوثنية والكفر ، أقامت « روسيا المقدسة » وفية لمسيحية آباء الكنيسة الأولين ، أقرب الأمم إلى قلب المسيح وأحبها إليه ، وإليها سيؤول حكم العالم وافتداؤه ، يوما ما .

#### ٣ ــ السياسة الروسيــة

#### £1 - 1VY0

ليس تاريخ روسيا فيما بين بطرس الأكبر واليزابث بتروفنا إلا سجلا كثيبا محيراً من الدسائس وثورات القصر . فهذه الحقبة تتيح لنا \_ إن كان لحقبة ما أن تتيح \_ ونحن مطمئنون \_ أن نوفر في الحيز والوقت. ومع ذاك فلا مناص من ذكر بعض عناصر هذا الحليط إن أردنا أن نفهم مركز كاترين الكبرى وخلقها وسلوكها .

كان الوريث الطبيعي للعرش عام ١٧٢٥ بيوتر ألكسيفتش ، صبي العاشرة وابن الكسيس ( وألكسيس هو الابن القتيل لبطرس الأكبر ) ، ولكن أرملة بطرس التي لم تعرف القراءة والكتابة أقنعت حرس القصر ( بدفعها رواتهم التي طال تحلفها ) بأنه عيها خلفاً له ، وبفضل تأييدهم أعلنت ( ٧ فبراير ١٧٢٥ ) توليها العرش بإسم كاترين الأولى ، إمبر اطورة أقليم روسيا كلها . ولكن كاترين الصغرى هذه انغمست بعد ذلك في الشراب والفسق ، وكانت تحب الحمر حتى تغيب عن وعها كل مساء ، وتمضى إلى فراشها عادة في الحامسة صباحا ، وقد تركت زمام الحكم لعشيقها السابق الأمير الكسندر دانيلوفتش منشيكوف ومعه مجلس أعلى ، واضطلع الكونت أندراى أوسترمان ، الألماني المولد ، بالشئون الحارجية ووجه روسيا إلى مصادقة ألمانيا رائمسا ومعاداة فرنسا . وعملا بمخططات

بطرس الأكبر ، زوجت كاترين إبنتها آنا بتروفنا لكارل فريدرش ، دوق هولشتين – جوتورب ، وذهب العروسان ليعيشا في كيل ، حيث ولدت آنا الغلام الذي صار فيا بعد بطرس الثالث . أما كاترين نفسها ، فقد ماتت في 7 مايو ١٧٢٧ شهيدة لذاتها ، بعد أن عينت خلفا لها الصبي بيوتر الكسيفيتش الذي اغتصب عرشه من قبل .

ولم يكن بطرس الثانى هذا يتجاوز الثانية عشرة ، فظل منشيكوف يواصل الحكم ، واستغل سلطاته فى الإثراء تحسبا للمستقبل . فهب لفيف من النبلاء بزعامة الأخوين إيفان وفاسيلى لوكيتش دولجوروكى فأطاحوا منشيكوف ونفوه إلى سيبيريا حيث مات فى ١٧٢٩ . ولم يمض عام حتى لقى بطرس الثانى حتفة بالجدرى ، وانتهى بموته صلب الذكور فى أسرة رومانوف . هذا الحادث المؤسف هو الذى أتاح لروسيا أن تحكمها على مدى ستة وستين عاما ثلاث نساء ضارعن ، أو فقن ، أكثر معاصر بهن من الملوك كفاءة تنفيذية وآثار اسياسية ، وسبقهم جميعا ... باستثناء لويس الحامس عشر ... فى مضهار العربدة الجنسية .

أما أولى هؤلاء القيصرات فهى آنا إيفانوفنا ، ابنة إيفان الكسيفيتش البالغـة خمسة وثلاثين عاما ، وأبوها كان الأخ الأبله لبطرس الأكبر . وقد اختارها المحلس الأعلى لأنها اكتسبت سمعة واقية بالوداعة والطاعة . ووضع المحلس الذى كان بهيمن عليه آل دولجوروكي وجولتسين «شروطا» بعثوا بها إلى آنا وهي في كورلاند ، لابد من قبولها لتثبيها على العرش . فوقعت على الشروط (٢٨ يناير ١٧٣٠) . ولكن لا الجيش ولا الاكليروس أرادوا إحلال الاولجركية محل الأوتقراطية . لذلك انطلق وفد من حرس القصر للقاء آنا ، والتمس منها أن تتقلد زمام السلطة المطلقة . فاستوحث الشجاعة من أسلحتهم ، ومزقت « الشروط » على مرأى من الحاشية .

وكانت آنا عديمة الثقــة بالنبلاء الروس ، فاستقدمت من كورلاند الألمان الذين كانوا ممتعونها هناك . فأصبح إرنست فون بورن ، أو ببرون

عشيقها السابق رئيسا للحكومة ، ورد أوستر مان لرياسة الشئون الخارجية ، وأعاد الكونت خريستوف فون مونيش تنظيم الجيش ، وساعد لوفنفولدى وكورف ، وكيزرلنج ، على تطعيم نظام الحكم الجديد ببعص السكفاية الألمانية . فجمعت الضرائب بصرامة يقظة ، ووسع التعليم وأدخلت عليه التحسينات ، وهيىء للدولة جهاز مدرب من الموظفين المدنيين . وبمثل هذه الفاعلية سجنت الحكومة الجديدة أو نفت أو أعدمت الدولجوروكيين والجولتسينين .

وعاشت آنا عيشة منتظمة نسبيا ، بعد أن قنعت بعشيقين ( بعرون ولوفنفولدى ) ، فسكانت تستيقظ في الثامنة ، وتخصص ثلاث ساعات لشنون الحكم ، وتبتسم ابتسامة الرضى ، إذ يبسط رجالها الألمان سلطان روسيا . فغزا جيش يقوده مونيش بولنده ، وخلع ملسكها ستانسلاس لسكز نسكى -- الخاضع لتوجيه الفرنسيين . - وأجلس على عرشه أو غسطس الثالث السكسونى ، وَآتخذ أول خطوة على طريق ربط بولنده بالروسيا . وردت فرنسا بأن حرضت تركيا على أن تهاجم روسيا ، ولكن السلطان تردد لانشغاله عل جهته الفارسية ، فرأت روسيا الفرصة مواتية لإعلان الحرب على تركيا ، وهكذا بدأت (١٧٣٥) ستون سنة من صراع السيادة على البحر الأسود . وشرح دبلوماسيو آنا الموقف فقالوا إن الاتراك ، أو من يلوذ بهم فى جنوبى روسيا ، فى يدهم مخارج الانهار الحمسة الكبرى و دنیسر ، و بوج ، و دنیر ، و دون ، و کوبان ... الی کانت آهم مسالك التجارة الروسية المتجهة جنوبا ، وأن القبائل الإسلامية نصف الهمجية التي سكنت الاحواض الدنيا لهذه الأنهار هي خطر دائم يتهــدد مسيحيي روسيا ، وأن الشواطيء الشمالية للبحر الاسود جزء طبيعي وضرورى اليوم بينه وبين الوصول إلى البحر الأسود والبحر المتوسط دون معوق ، وقد ظلت هذه الحجج الأنشودة المتكررة التي ظلت تتغني بها روسيا طوال ما بقي من القرن وما بعده .

أما أول الأهداف فكان القرم ، شبه الجزيرة الذى يقوم معقلا تركيا

على الجبهة السالية للبحر الاسود . وكان الاستيلاء على شبه الجزيرة تلك هو الغاية التى استهدفتها حملة مونيش عام ١٧٣٦ . وكان أعدى أعدائه فى هذه الحملة المسافات المترامية والمرض ... ذلك أنه كان عليه أن يعبر ٣٣٠ ميلا من القامار والبرارى التى لا تستطيع بلدة واحدة من بلادها أن تقلم الطعام أو الدواء لجيش عدته ٥٧,٠٠٠ مقاتل ، وكان لزاما أن ترافقهم ثمانون ألف عربة فى طابور طويل معوض فى أى نقطة أو لحظة لهجوم قبائل التتار عليه . واستطاع مونيش بفضل قيادته الماهرة أن يستولى فى تسعة وعشرين يوما على بريكوب ، وكوسلوف ، ويخشيسراى (عاصمة القرم) ، ولكن فى ذلك الشهر تفشت الدوسنطاريا وغيرها من الأمراض فى جيشه فأحدثت من الشقاء والتمرد بين رجاله ما أكرهه على التخلى عن فتوحه والتقهقر إلى أوكرانيا ، واستولى أثناء ذلك قائد آخر من قواد آنا على آزوف المشرفة على مصب نهر دون .

وكر مونيش على الجنوب فى أبريل ١٧٣٧ بسبعين ألف مقاتل ، واستولى على أوخاكوف ، قرب مصب نهر بوج . وفى يونيو انضمت إليه النمسا فى مهاجمة الترك ، ولكن حملها باءت بفشل ذريع ألجأها إلى إبرام صلح منفرد ، أما روسيا التى تركت فجأة لتواجه الجيش التركى برمته ، والتى كانت تتوقع حربا مع السويد ، فقد وقعت ( ١٨ سبتمبر ١٧٣٩ ) صلحا رد إلى الأتراك تقريبا كل ماكسبه الروس فى حملات ثلاث . واحتفل بالمعاهدة فى سانت بطر سبرج على أنها إنتصار باهر لم يكلف أكثر من مائة ألف قتيل .

وعاشت آنا سنة بعد الحرب ، وقبيل موتها عينت وريثا للعرش ، إيفان السادس ، الغلام الذي لم يتجاوز عمره ثمانية أسابيع : وهو ابن بنت أختها آنا ليوبيولدوفنا الألمانية المولد وأنطون أولريش أمير برنزويك ، وأوصت أن يكون بيرون وصيا على إيفان حتى يبلغ السابعة عشرة . ولكن مونيش وأوستر ان كانا الآن قد نالهما من بيرون ما يكفى ، فانضها إلى أولريش وليوبولدوفنا ونفوه إلى سيبيريا ( ٩ نوفير ١٧٤٠ ) . وأصبحت

آنا ليوبولدوفنا وصية ، ومونيش « الوزير الأول » . وخشى السفيران الفرنسى والسويدى أن يسيطر التيوتون على روسيا سيطرة كاملة ، فمولا ثورة يقوم بها الأشراف الروس . واختار الثوار سراً مرشحاللعرش اليزافيتا بتروفنا إبنة بطرس الأكبر وكاترين الأولى .

وكانت اليزابث ، كما سندعوها هنا . في الثانية والثلاثين من عمرها ، ولكنها في أوج حسبها وشجاعتها ونشاطها ، تحب الألعاب الرياضية والتدريب العنيف ، ولكنها أيضاً ولوعة بمتع الغرام ، وقد رفهت عن سلسلة من العشاق ، ولم تظفر بقدر يذكر من التعليم ، وكانت تكتب الروسية بصعوبة وتتكلم الفرنسية بطلاقة . وبدو أن فكرة تشريفها العرش لم تخطر لها ببال إلى أن نحها آنا ليوبولدوفنا وأوستر مان جانبا مؤثرين عليها الأجانب . فلما أمرت الوصية فرق سانت بطرسبرج بالرحيل إلى فندة ، وتذمر الجند لأنهم سيواجهون حرب شقاء ، اغتنمت اليزابث الفرصة ، فلبست الزى العسكرى ، وقعهدت ثكنات الجند في الساعة الثانية من صباح ٦ ديسمبر العسكرى ، وقعهدت ثكنات الجند في الساعة الثانية من صباح ٦ ديسمبر على رأس فوج من الجيش وأيقظت المدينة وجدت أن لها حاكماً جديداً المهر الطفل في السجن . فلما استيقظت المدينة وجدت أن لها حاكماً جديداً المهر اطورة وسية خالصة ، وابنسة لبطرس العظيم . واغتبطت روسيا وفرنسا مهذا الحدث .

## ٤ --- اليزابث بتروفنا

### 77 .... 1781

من العسير فهم هذه المرأة خلال ضباب الزمن والأهواء. وحين الهيها كاترين الثانية في ١٧٤٤ « راعها منها جمالها وجلال ساوكها . . ومع أنها كانت بدينة جداً ، فإن بدانها لم تنل قط من حسنها أو تبعل حركتها . . . . رغم ارتدائها طوقاً هائلا لتنورتها حين تكتمل زينتها (٢٠) ، وكانت تبطن الشكوكية إلى شفا الإلحاد (٢٠) ، وتظهر الغيرة

على الديانة التقليـــدية . وقد لاحظ مراقب فرنسي « ميالهـــا السافر للشراب »(٢٨) ، ولكن علينا أن نتذكر أن روسيا بلداً بارداً وأن الفودكا تدفىء شاربها . وقد رفضت أن تتزوج مخافة أن يبدد الزوج قوتها ويضاعف من أسبابِ الحلاف والحصومة . ويزَّعم البعض أنها تزوجَت سرًّا الكسيس رازموفسكى ، فإذا كان الأمر كذلك فإنه لم يكن سوى الأول بين أقران عديدين . وكان فيها غرور وخيلاء ، وولع بالحلي والملابس المبهرجه ، ولها خسة عشر ألُّف ثوب، وأكوام من الجوارب، و ٢٥٠٠حذاء(٢٩)، وقد استعمات بعضها قذائف أثناء النقاش ، وكان في استطاعتها أن توبخ خدمها وحاشيتها بلغة السوقة ، وقد صدقت على بعض العقوبات القاسية ، واكنها كانت في سريرتها رحيمة الفؤاد(٣٠٠). ألغت عقوبة الإعدام إلا على جريمة الحيانة ( ١٧٤٤ ) ، ولم تسمح بالتعذيب إلا في أخطر المحاكمات ؟ أما عقوبة الجلد فقد بقيت نافذة ، ولكن البزابث كانت تشعر أنه لابد من إبجاد وسيلة لتثبيط المحرمين الذين جعلوا الطرق العامة وشوارع المدن غمر مأمونة في الليل ، وقد جمعت في طبعها بين القلق والكسل ، ووهبت ذكاء فطرياً حاداً ، وأعطت وطنها خبر حكومة سمحت بها حالة التعليم والأخلاق والعادات والاقتصاد الروسي .

وبعد أن نفت أوستر مان ومونش إلى سيبريا ، أعادت مجلس الشيوخ إلى سلطة القيادة الإدارية ، ووكلت الشئون الحارجية إلى ألمكسى بتروفيش بستوزيف حريومين . وقد وصفته كاترين الثانية بأنه « دساس كبير ، سيّ الظن بالناس ، حازم جرىء في مبادئه ، عدولا يعرف الصفح ، ولكنه صديق صدوق لأصدقائه » (٣١) . وكان مشغوفا بالمال كما يشغف به عادة من يعرفون أن سمو المنصب قد يفضى إلى السقوط ، وحمن حاولت انجلترة أن ترشوه قدرت أن نزاهته تكاف ، ١٠٠٠ كراون (٣١). ولاعلم لنا إن كانت الصفقة قد تمت ، ولكن بستوزيف وقف بوجه عام في صف انجلترة ولكن هذا كان ردا طبيعيا على تأييدفر نسا للسويد وتركيا ضد روسيا. وقد عرض فر دريك الأكبر هو الآخر على بستوزيف ، ١٠٠٠ كراون وقد منه وبيا الله وبروسيا ، ولدكن العرض رفض (٣٣) . وبدلا منه إن ألف بين روسيا وبروسيا ، ولدكن العرض رفض (٣٣) . وبدلا منه

ألف بستوزيف بين روسيا والنمسا (١٧٤٥) وانجلترة (١٧٥٠). فلما أتبعث انجلترة هسلما بتحالف مع بروسيا (١٦ يناير ١٧٥٦) تهدم بناء الأحلاف الذي أقامه بستوزيف، وأهملت الزابث بعدها الأخذ بنصائحة، وربطت وزارة جديدة روسيا محلف فرنسي ... تمساوى كان «نقضا للأحلاف» المسابقة : وكانت رحى حرب السنين السبع داثرة .

وقد رأينا في موضع سابق من هذا الكتاب موما أبعد الشقة بيننا وبينه مد كيف هزم القائد الروسي أبراكسين البروسيين. في جروس بيجرز دورف (١٧٥٧) ، ثم سحب جيشه إلى بولندة . وأقنع سفيرا فرنسا والنمسا البزابث بأن بستورزيف كان قد أمر بتقهقر ابراكسين وأنه يتآمر لحلعهما . فأمرت بالقبض عل المستشار والقائد جميعا (١٧٥٨) . ومات ابراكسين في السجن ، وأنسكر بستورزيف البهمتين ، وقد برأت ساحته المعلومات التي أنيط عنها اللئام فيا بعد . وأراد خصومه أن يعذبوه ليعترف ، ولكن البرابث كفيهم ، وحل ميخائيل فورونستوف محل بستوزيف مستشارا .

وفى عمار حفسلات البلاط الراقصة ، وموائد قاره و دسائسه وغيراته وأحقاده ، كانت البزابث تشجع معاونها على دفع المدنية الروسية قدما . ففتح محسوبها الشاب أيفان شوفالوف جامعة في سوسكو ، و أسس المدارس الابتدائية والثانوية ، وأوفد الطلاب في بعثات للخارج للدراسات العليا في العلب ، واستقدم المعاريين و المثالين والمصورين الفرنسيين لأكاديمية الفنون العلب ، واستقدم المعاريين و المثالين والمصورين الفرنسيين لأكاديمية الفنون المرائل مع فولتير ، وأغراه بتأليف « تاريخ الإمبراطورية الروسية في عهد الرسائل مع فولتير ، وأغراه بتأليف « تاريخ الإمبراطورية الروسية في عهد بعلرس الأكبر » ( ١٧٥٧ ) . أما أخوه بيوتر شوفالوف فقد أعان الاقتصاد بلغاء المكوس على التعجارة الداخلية ، على أن البزابث سمحت أثناء ذلك للتعسب الديني بأن يزداد إرضاء لدعاة الجامعة السلافية ، فأغلقت بعض المساجد في أقاليم النتار ، ونفت ٢٠٠٠ ٣٠ موديا .

وكان أكبر مآثر ها انتصار جيوشها وقوادها المرة بعدالمرة على فردريك

الثانى، ووقفهم الزحف البروسى ، وأشرافهم على سحقه لولا أن هد تدهور صحتها من قدرتها على حمل التحالف الفرنسى النساوى الروسى على التماسك كتب السفير البريطانى فى تاريخ مبكر ( ١٧٥٥) يقول : « لقد ساءت صحة الإمبراطورية وأصيبت ببصتى الدم والنهج ، وبالسعال المستمر ، وبالأرجل المتورمة ، وبالماء فى رثتها ، ومع ذلك فقد رقصت « منويتا معى » . (٢٠) وراحت الآن تدفع ثمنا باهظا لإيثارها حياة الفسق على الزواج . وإذكانت بغير خلف ، فقد طالما بحثت عن شخص من دم ملكى يستطيع التصدى بغير خلف ، فقد طالما بحثت عن شخص من دم ملكى يستطيع التصدى للشاكل روسيا الخارجية والداخلية ، فوقع اختيارها – وهو اختيار لا يمكن تفسيره – على كارل فريدرش أولرش ، ابن اختها آنا بتروفنا وكارل فريدرش ، دوق هو اشتين – جو تورب . وكانت هذه أكبر غلطة وكارل فريدرش ، دوق هو اشتن – جو تورب . وكانت هذه أكبر غلطة اقر فها في حكمها ، ولكنها كفرت عنها باختيارها لشريكة حياته .

## ه بطرس وكاترين

### 71 - 1754

ولد بيوتر فيودوروفتش ، كما أعادت اليزابث تسمية وريثها ، بمدينة كيل في ١٧٢٨ . وكان بوصفه حفيدا لبطرس الأكبر ولشارل الثاني عشر كليهما صالحا لارتقاء العرشين الروسي والسويدي . وقد ألزم البيت لضعف صحته حتى بلغ السابعة ، ثم اختير بتغيير فجائي للانضهام إلى حرس هولشتين ونشيء على حياة الجندية . وأصبح رقيبا في التاسعة ، وكان يسير شامخ الرأس في العروض الميدانية ، وتعلم لغة ضباط الجيش وأخلاقهم . وحين ناهز الحادية عشرة عينلهمرب ألماني نشأه على الإيمان اللوثري بصورة لاتنسي ، وأسرف في تأديبه إسرافا أصابه بالعصاب . وإذ أرهبه هذا المربي بعنفه ، والمرف في تأديبه إسرافا أصابه بالعصاب . وإذ أرهبه هذا المربي بعنفه ، النزق والعناد وحب الشجار » (٢٦٠) . ولعل روسو كان مستشهدا به مثالا يوضح الزعم بأن الإنسان خبر بالفطرة ولكن البيئة السيئة هي التي تفسده ، ذلك أن بطرس كان رقيق الفؤاد ، يتمني أن يسلك المسلك الحق ، كما سنري من

مراسيمه الملكية ، ولكن دمره ما فرض عليه من القيام بأدوار لا تناسبه . وحين التقت به كاترين الثانية وهو في الحادية عشرة وصفته بأنه « وسيم الطلعة حسن السلوك مجامل » وقالت « أنها لم تشعر بأى نفور من فكرة الزواح به » . (٣٧)

وفى ١٧٤٣ أمرت اليزابث بأن يؤتى به إلى روسيا ، وخلعت عليه لقب الغراندوق ، ويبدو أنها أدخلته فى المذهب الأرثوذكسى ، وحاولت تدريبه على شئون الحكم . ولكنها «وقفت مشدوهة » لفقر تعليمه واهتزاز شخصيته وفى سانت بطرسبر ج أضاف السكر عيبا إلى عيوبه الأخرى ، وراو دالأمل اليزابث بأن هذا الفتى الغريب قد يتاح له ،إذا زوج بامرأة صحيحة البدن ذكية الفؤاد ، أن ينجب قبل وفاة اليزابث قيصرا كفؤا لروسيا فى مستقبل أيامه . ومهذه الروح المحردة من التعصب العرقى ، والتي اتسمت بها الاستقراطيات الأوروبية حتى أثناء قيام الدول القومية ، اتجهت اليزابت ببصرها خارج روسيا ، فوقع اختيارها على أميرة مغمورة من إحدى الإمارات الألمانية الصغرى . وكان فريدريك الثاني الماكر قد أوصى بهذا الاختيار أملا فى أن يظفر بقيصرة ألمانية صديقة فى روسيا التي أصبحت الآن مبعث خوف لألمانيا.

وعند هذه النقطة تواجهنا مذكرات كاترين الكبرى ، وهى مذكرات لا يتطرق الشك إلى صحة نسبتها إليها ، لم تطبع حيى عام ١٨٥٩ ، ولكن المخطوطة الفرنسية التي كتبتها كاترين بخط يدها محفوظة بدار المحفوظات القومية في موسكو فهل هي جديرة بالثقة ؟ إن القصة التي ترويها هذه المذكرات تؤيدها على العموم مصادر أخرى . (٢٨) وعيبها ليس الكذب بل التحيز فهي قصة أجادت روايتها بذكاء وحيوية ، ولكنها في بعضها دفاع عن خلعها زوجها ، وعن احمالها نبأ قتله بمثل ما احتملته به من رباطة جأش .

وقد ولدت فی شتن بیومرانیا فی ۲۱ ابریل۱۷۲۹ وسمیت عند تعمیدها صوفیا أوجستا فردریکا بأسهاء ثلاث عمات لها . أما أمها فکانت یوهانا النزابث أمیرة هولشتین ــ جوتورب ، ومن طریقهاکانت کانرین ابنسة خالة بطرس . أما أبوها فكان كرستيان أوجست ، أمير انهالت ــ تسربست في وسط ألمانيا ، واللواء في جيش فردريك . وقد خاب أمل أبويها لولادة بنت لا ولد ، وحزنت الأم كأنها أسقطت جنينا . أما كاترين فقد كفرت عن أنوثها باتخاذها فحولة القادة العسكريين وحنكة الأباطرة الحاكمين ، بينا ظلت طوال ذلك أكثر العشيقات في أوربا طلابا وأقربهن منالا .

كانت تشكو ألوانا من أمراض الطفولة ، ومنها مرض اشتد عليها حتى خلفها تبدو للناظرين كأنها ستظل مشوهة ما بتى لها من العمر « في عمردها الفقرى تعرج » و « وكتفها اليمنى أعلى كثيرا من اليسرى » ، وأصبحت الققرى تعرج » و « وكتفها اليمنى أعلى كثيرا من اليسرى » ، وأصبحت تخصص فى علاج انخلاع المفاصل ، فى مشد (كورسيه) « لم أكن أخلعه قط نهارا ولا ليلا إلا حين أغير ملابسى الداخلية ، و وبعد ثمانية عشر شهرا بدأت أبدى علامات على استقامة عودى » . (٣٩) ولكثرة ما تردد فى سمعها أنها دميمة ، صممت على أن تنمى ذكاءها بديلا عن الجمال ، فى سمعها أنها دميمة ، صممت على أن تنمى ذكاءها بديلا عن الجمال ، فى المنات مثالا آخر من أمثلة النقص الذى يشعر به صاحبة فيحفزه إلى قدرات تعويضية . واختفت دمامتها حين لف البلوغ أعضاءها فاستدارت . وكانت رغم هذه الخطوب ذات « طبع رضى» وفيها من الفرح الفطرى « مااستلزم ضبطه » . (٤٠)

تلقت تعليمها على مهذبين نخص منهم بالذكر قسيسا لوثريا كان يلقى عنتا من أسئلتها . مرة سألته « أليس من الظلم أن يحسكم على تيطس ، وماركوس أوريليوس ، وجميع عظاء العالم القديم بالهلاك الأبدى رغم فضلهم ، لأنهم لم يعرفوا شيئا عن رؤيا يوحنا اللاهوتي ؟ » وكانت تحسن الجدل إلى حد حمل معلمها على أن يعتزم جلدها لولا تدخل إحدى المربيات. وقد أرادت بصفة خاصة أن تعرف شكل تلك الهيولى التي سبقت الحليقة كما ورد في سفر التكوين . « ولكن إجاباته لم تبد قط مقنعة » و « فقد كلانا أعصابه » ، وزاد انزعاجة بإصرارها على أن يفسر لها « بالضبط معنى الحتان » ( وكان معلموها الآخرون ومربيها فرنسيين ، لذلك أتقنت الختان » ( الختان » لذلك أتقنت

الفرنسية ، فقرأت كورنيى ، وراسين ، وموليير ، وكان واضحا أنها مهيأة لقراءة فولتير . وهكذا أصبحت من أفضل نساء عصرها تعليها .

وانتهى نبأ هذه الأميرة الذكية إلى الإمبراطورة البزابث ، وكانت تواقة إلى فتاة قد تمنح بطرس الذكاء بالتناضح . ففي أول يناير ١٧٤٤ وصلت إلى أم صوفيا دعوة للحضور معها في زيارة للبلاط الروسي . وتردد الواللمان ، فقد بدت لهما روسيا بلداً قلقاً بدائياً إلى حد خطر ، أما صوفيا التي حدست أن زواجها من الفرندوق قيد البحث فقد التمست الجواب بقبول الدعوة . وعليه ففي ١٢ يناير بدأوا الرحلة الطويلة الشاقة عبر برلين وشتن وبروسيا الشرقية وربجا وسانت بطرسبرج إلى موسكو . وفي براين استضافهم فردريك ، وأعجبته صوفيا ، « وراح يسألني ألف سؤال ويتكلم على الأوبرا والكوميديا والشعر والرقض ، وباختصار كل شيء يمكن أن يخطر ببال إنسان يتحدث إلى فتاة في الرابعة عشرة (٢٤٠) به مراً » . وبلغت الأم وابنتها موسكو في ٩ فبراير في حاشية مترفة ، بعد رحلة في مركبة جليد امتدت الذم وابنتها موسكو في ٩ فبراير في حاشية مترفة ، بعد رحلة في مركبة جليد امتدت الذمن وخسين ساعة من سانت بطرسبرج .

وفى ذات المساء التقت ببطرس ثانى مرة ، وقد وقع من نفسها هذه المرة أيضاً موقعاً طيباً ، إلى أن أسر لها أنه لوثرى صميم ، وأنه يحب إحدى الوصيفات فى البلاط (٤٣٠) . ولاحظت أن الروس يكرهون لهجته وعاداته الألمانية ، أما هى فقد عولت على تعلم الروسية والتمكن منها ، وعلى قبول المذهب الأرثوذكسى بحذافيره وشعرت بشىء «أكثر قليلا من عدم المبالاة نحو بطرس ، ولكن « لم أكن غير مبالية بالتاج الروسي » . وعينوا لها ثلاثة مدرسين للغة ، وللدين ،وللرقصات الروسية . وقد شقت على نفسها فى الدرس فيهضت مرة فى منتصف الليل للاستذكار حتى ألزمت الفراش لإصابتها بذات الجنب ، « وظللت أنذبذب بين الحياة والموت وسبعة وعشرين يوماً ، فصدت خلالها ست عشرة مرة ، أحياناً أربع مرات فى اليوم » (٤٤٤) . وفقدت أمها حظوتها فى البلاط لأنها طلبت استدعاء قسيس

لموثرى . أما صوفيا فقد كسبت قلوباً كثيرة بطلبها قسيساً يونانياً . وأخيراً ، في ٢١ أبريل ، استطاعت أن تظهر أمام الناس . «كنت هزيلة كأنى هيكل عظمى . . . في وجهي وقسماتي غضو ن ، وشعرى ساقط ، ولوني غاية في الشحرب » (١٥) وأرسلت لها الأمبر اطورة ملء قدر من « الروج » .

وفى ٢٨ يونيو جازت صوفيا ، فى خشوع مؤثر ، مراسم دخولها فى المذهب الأرثوذكسى . وأضيف الآن إلى أسمالها إسمان هما إكاترينا ألكسيفنا ؛ ومن ثم أصبحت منذ الآن تدعى كاترين . وفى صباح الغد ، وفى الكتدرائية الكبرى ، «أوسبنسكى سوبور» ، خطبت رسمياً للغرندوق بطرس . وابهج كل من رآها بنواضعها اللبق ، وحتى بطرس بدأ يحها . وبعد أربعة عشر شهراً من التدريب تزوجا فى ٢١ أغسطس ١٧٤٥ فى سانت بطرسىر ج . وفى ١٠ أكتوبر رحلت أم كاترين قاصدة أرض الوطن .

وكان بطرس الآن في السابعة عشرة ، وزوجته في السادسة عشرة . كانت جميلة ، وكان قبيحاً لأنه أصيب بالجدرى في سنة خطبتهما . وكانت من الناحية الفكرية شرهة يقظة ، أما هو فيقول سولو فيف إنه « بدت عليه كل أمارات التخلف العقلي ، وكان أشبه بطفل كبير » (٢٤٠) ، يلهو بالدى والعرائس والعساكر اللعب ، ويولع بالكلاب حتى أنه يحتفظ بعدد منها في شقته ، ولم تعرف كاترين أيهما شر من الآخر ، نباحها أم رائحها المنتنة (٤٧٠). وام يحسن الموقف بالعزف على كمانه . وازداد ميله للشراب ، « و منذ الرابث تو بحه على نقائصه ، ولكنها لم تضف القدوة إلى الوصية . وكان النزابث تو بحه على نقائصه ، ولكنها لم تضف القدوة إلى الوصية . وكان الذي يزعجها أكثر هو كرهه السافر لروسيا التي سماها « بلداً لعيناً » (٤٩)، الذي يزعجها أكثر هو كرهه السافر لروسيا وبروسيا في حرب طاحنة ، واحتقاره للكنيسة الأرثوذكسية وقساوستها ، وأهم من هذا كله عبادته لفر دريك الأكبر ، حتى أثناء اشتباك روسيا وبروسيا في حرب طاحنة ، وأحاط نفسه بـ « حرس هولشتيني » من الجند كلهم تقريباً ألمان ، وفي وأحاط نفسه بـ « حرس هولشتيني » من الجند كلهم تقريباً ألمان ، وفي بيب لهوه بأورانينباوم كان يلبس إتباعه الزي الألماني ، ويدربهم على الطريقة البروسية . وحين هرم القائدان الروسيان فرمور وسالتيكوف

البروسيين عام ١٧٥٩ أمسكاعن متابعة إنتصاراتهما مخافة أن يغضبابطرس (٠٠٠) الذى قد يصبح قيصراً فى أية لحظة .

وكاد زواجهما أن يصبح صراعا بين ثقافتين ، لأن كاترين كانت تسعى إلى المزيد من التعليم بدراسة الأدب الفرنسى . ويبدو أمراً لايصدق أن تقرأ هذه الشابة خلال سنيها التعسة وهي غراندوقة أفلاطون وبلوتارخ وتاسيتوس وبيل وفولتير وديدرو ومونتسكيو الذى قالت عن كتابه « روح القوانين » إنه ينبغي أن يكون « كتاب صلوات يومية لكل ملك سليم الإدراك » (٥١) ولابد أن كتبا كهذه أتت على البقية الباقية من معتقدات كاترين الدينية – رغم أنها واصلت دون توان مراعاتها للطقوس الأرثوذ كسية وأعطتها هذه الكتب ذلك المفهوم عن « الاستبداد المستنير » الذي تشربه فر دريك من فولتير قبل ذلك بجيل .

وخلال ذلك (إن صدقنا روايتها المباشرة) لا لم يصل زواجي بالمغراندوق إلى نقطة الاكتمال (١٥) وفي رأى كاستيرا الذي كتب في١٨٠٠ سيرة لكاترين تنبيء باطلاع حسن كما تتسم بالعداء لها ، أن لا بطرس كان يشكو عيباً بدا رغم سهولة إزالته أشد قسوة ، ولم يستطع عنف حبه ولا يشكو عيباً بدا رغم سهولة إزالته أشد قسوة ، ولم يستطع عنف حبه ولا محاولاته المتكررة أن محققا نقطة الاكتمال في زواجه . (١٥٥ وهذه الحالة لها نظير لافت للنظر ، هي حالة لويس السادس عشر ومارى أنطوانيت . وربما كان النفور الذي انتهت كاترين إلى الإحساس به نحو بطرس خلال خطبتهما الطويلة قد وضح له وأور ثه العنة النفسية . وسرعان ما اتجه إلى نساء أخريات ، واتخذ الحليلة تلو الحليلة عمن راودهن الأمل في الحلول على الغراندوقة كاترين . وفي روايتها أن سنوات الزواج الأولى هذه كانت سنوات شقاء وتعاسة لها . وذات يوم ( فيم يروى هوراس ولبول ) ، حين سألتها الإمبراطورة لم يشمر زواجها ، أجابت بأنه ينبغي ألا ينتظر أي ثمر سألتها الإمبراطورة لم يشمر زواجها ، أجابت بأنه ينبغي ألا ينتظر أي ثمر الدولة تطالب بالحلف، وتركت للغراندوقة مهمة الحصول على هذا الحلف

بمساعدة من تشاء . وكانت ثمرة طاعتها والدا وبنتا . «(به) وقد بينت مدام ماريا تشوجلوكوفا ، التي عينتها إليزابث وصيفة الكاترين ، للغراندوقة (فيما روته هذه) أن هناك استثناءات هامة لقاعدة الوفاء الزوجي ، ووعدتها بأن تكتم السرإذا اتخذت كاترين عشيقا ، (٥٥) و ( « لا ريب في أن هذا الاقتراح المخجل لم يأت من الوصيفة بلمن الامبراطورة ذاتها(٥١) ». وعلينا أن ننظر إلى هذه الأمور في منظور بلاط روسي طال إلفه لماكات عديدات العشاق ، وبلاط فرنسي تعود على ملوك متعددي العشيقات ، وبلاط سكسوني — بولندي ضم مائة وخمسين طفلا أنجهم أو غسطس وبلاط سكسوني — بولندي ضم مائة وخمسين طفلا أنجهم أو غسطس

فهل اقتدت كاترين بهذه المثل إلى درجة الإفراط؟ بعد ولايتها العرش، نعم . أما قبلها فيبدو أنها إقتصرت فى قصد رواقى على ثلاثة عشاق \_ أولهم \_ بعد زواجها بنحو ست سنوات \_ سرجى سالتيكوف ، الضابط الشاب المفعم حيوية . وتشرح كاترين استجابتها لحبه فتقول :

« إن جاز لى توخى الصراحة . . . . قات إننى كنت أجمع بين عقل الرجل ومزاجه ، وبين مفاتن المرأة الجديرة بأن تحب . وأرجو الصفح عن هذا الوصف ، الذى يبرره صدقه . . . فلقد كنت جذابة ، ومن ثم كان نصف الطريق إلى الأغراء قد قطع فعلا ، ومن الانسانية الحالصة في مثل هذه المواقف ألا يقف الإنسان في منتصف الطريق . . . فالمسرء لايستطيع أن يمسك بقلبه في يده ، يحبسه أو يطلقه ، يشد عليه قبضته أو يرخها كما يشاء . » (٥٧)

وفى ١٧٥١ حمات ولكنها أسقطت حملها ، وتكررت هذه التجربة المؤلمة فى ١٧٥٣ . وفى ١٧٥٤ ولدت الطفل الذى صار فيا بعد الإمبر اطور بولس الأول . واغتبطت اليزابث ، وأهدت كاترين ١٠٠،٠٠٠ روبل ، وأرسلت سالتيكوف لينزوى انزواءاً مأمونا فى استكهولم ودرسدن ، حيث كان د عابثا مستهتر ا مع جميع النساء اللاتى قابلهن » (٥٨) كما تروى كاترين .

أما بطرس فازداد سكرا ، واتخذ مزيدا من الحليلات ، واستقر أخيرا على البزافينا فوروتسوفا ، ابنة أخى المستشار الجديد . وكانت كاترين تتشاجر معه ، وتسخر منه ومن أصدقائه علانية . (٥٩) وفي ١٧٥٦ قبلث ملاطفة فني بولندي وسيم في الرابعة والعشرين يدعى الكونت ستانسلاس بونياتوفسكي ، قدم إلى سانت بطرسبرج ملحقا للسير هانبري - وليمز ، السفير البريطاني . وتصفها سيرة ستلاسلاس الذاتية في سنة ١٧٥٠ :

وكانت تناهز الحامسة والعشرين . . . في تلك اللحظة بالذات التي هي أجمل اللحظات للنساء الجميلات . كان لها شعر فاحم ، وبشرة بيضاء ناصعة وأهداب سوداء طويلة ، وأنف إغريقي ، وفم كأنه خلق للقبلات ، ويدان و ذراعان غاية في الحسن ، وقد نحيل يغلب فيه الطول على القصر ، ومشية غاية في النشاط ملؤها المهابة رغم هذا .وكان رئين صوتها مبهجاً ، وضحكتها مرحة كطبعها » (٢٠).

فلما حدق النظر فيها « نسى أن هناك قطرا اسمه سيبريا . « وكان هذا الغرام أعمق ماشعرت به من غراماتها الكثيرة ، وغراماته هو ، فقد ظل قلمها مع يونيا توفسكى بعد أن اتخذت عشاقاً آخرين بزمن طويل ، أما هو فلم يفق قط تماماً من افتنانه بها ، مهما أنزلت به سياساتها من آلام موجعة . وحين ذهبت لتقيم مع بطرس فى أورانينباوم ، خاطر ستانسلاس بحياته بزيارتها سرا هناك . وكشف أمره ، وأصدر بطرس أوامره بشنقه . غير أن كاترين تشفعت لبطرس نخليلته التى هدأت ثائرة الغراندوق بعد أن ألانتها هدية من كاترين وأخيراً ، وفى نوبة من الود ، لم يكتف بطرس بالصفح عن يونيا توفسكى ، بل دعا كاترين للانضام إلى عشيقها ، و دخل معهما ومع طيز افيرا فها جميعاً (١١) .

وفى ٩ ديسمبر ١٧٥٨ ولدت كاترين بنتا . واعتقد أفراد الحاشية عموماً أن أباها هو بونياتوفسكي (١٢) ولكن بطرس نسب الفضل لنفسه ،

ونقبل النهاني ، ونظم المهرجانات احتفالا بهذا الانجاز (٦٣) ، ولكن الطفلة ماتت بعد أربعة أشهر واستدعى بونياتوفسكي إلى بولندة بأمر الامبر اطورة، وحرمت كاترين العشق هنهة ، ولكنها افتتنت بمغامرات الحب والحرب التي خاضها جربجوري جربجوريفتش أورلوف، ياور بيوتر شوفالوف .وكان أورلوف قدكسب لنفسه حسن السمعة بثباته في موقعه في معركة زورندورف رغم جروحه الثلاثة . وكان له بنية الرَّجل الرياضي و « وجه ملاك » (٦٤)، ولكُنه لم يعرف من المناقب إلا الظفر بالسلطة والنساء بأى وسيلة متاحة . وكان لشوفالوف خليلة هي الأمهرة إلينا كوراكين ، وكانت من أجمل حسان القصر وأكثر هن تحللا ، فاجتذبها أوراوفٌ وظفر بها من رئيسه ، وأقسم شوفالوف أنه قاتله ، ولكنه ماتُقبل أن ينفذ فيه وعيده . وأعجبت كاترين بشجاعة أورلوف ، ولاحظت أن له أربعة أخوة في الحرس كلهم قوى فارع الطول ، وقالت فى نفسها إن هؤلاء الحمسة سيفيدون إذا طرأً طاریء . وعلیه رتبت لقاء مع جریجوری ، ثم ثانیا ، فثالثاً ، وسرعان ما أزاحت كوراكين واحتات مكانها . ولم يحل يوليو ١٧٦١ حتى كانت حاملاً ، وفي أبريّل ١٧٦٢ ولدت ابنا لأورلوف ، وأحيط الحدث عا أمكن من تكتم ، وربى الغلام باسم الكسيس بوبرينسكى .

وفى ديسمبر ١٧٦١ وضح أن الامبراطورة بادئة مرضها الآخير ، وبذلت محاولات لإشراك كاترين فى مؤامرة تسهدف منع بطرس من ارتقاء العرش ، وقد أنذرت بأن بطرس إن أصبح قيصرا سينحها جانباً وبجعل البزافيتا فورونتسوفا زوجته ومليكته ، واكن كاترين رفضت الاشتراك فى المؤامرة . وقى ٥ يناير ١٧٦٢ (حسب التقويم الجديد) ماتت الامبراطورة البزابث ، وارتقى العرش بطرس دون معارضة سافرة .

## ٦ - بطرس الثالث

#### 1771

وقد أدهش الجميع بسماحة قراراته ؛ فالود الفطرى الذى حمجبه ضباب العادات الفظة الغبية تكشف الآن فى نوبة من العرفان لتقلده السلطة بسلام ،

فصفح عن أعدائه ، واستبقى معظم وزراء البزابث ، وحاول أن يتلطف مع كاترين . فخصص لها فى القصر جناحا مر يحا فى طرف منه ، وسكن هو جناحا فى الطرف الآخر . وخصص لحليلته الغرف الوسطى ، وكان هذا بالطبع إهانة بالغة ، ولكن كاترين ابتهجت فى دخيلة نفسها بسكناها على مبعدة منه . وزودها بمخصصات سخية ، ودفع ديونها الباهظة دون تحقيق فى أصلها . (١٥) وفى الحفلات الرسمية كان يسوى بينها وبينه فى المكان وأحيانا يقدمها على نفسه . (٢٦)

ثم أعاد منالمنفى الرجال والنساء الذين نفاهم الحكام السابقون إلى سيبيريا فعاد الآن مونيش وقد بلغ الثانية والمانين ليرحب به اثنان وثلاثون حفيدًا، ورده بطرس إلى رتبة المشير ، وأقسم مونيش ليخدمنه إلى النهاية ، وقد بر بقسمه . وأحل الإمبراطور السعيد النبلاء من الالتزام الذي فرضه عليهم بطرس الأكبر، وهو أن يعطوا الدولة سنين كثيرة من حياتهم، فاقترحوا أن يصنعوا له تمثالا منالذهب، واكنهأمر هم أن يستعملواهذا الدهب استعمالا أرشد . (١٧) وألغى مرسوم أصدره بطرس في ٢١ فراير بالشرطة السرية التي أبغضها الناس جميعا ، وحرم الإعتقال للتهم السياسية حتى يراجعها مجنس الشيوخ ويقوها . وفي ٢٥ يونيو أصـــدر بطرس مرسوما بأن يعفى مقترف الزنا من التعديف الرسمي منذ الآن، «فحتى المسيح لم يدن (الزانية) في ذلك الأمر » . (١٨) وابتهجت الحاشية ، وسر التجار لتخفيض رسوم التصدير، وخفض ثمن الملح، وأبطل شراء الأقنان لتشغيلهم في المصانع أما ﴿ قدامى المؤمنين ﴾ الذين هربوا من روسيا اتقاء اضطهادهم في عهد اليزابث فقد دعوا للعودة والتمتع بالحرية الدينية . واكن رجال الدين أثارت سمخطهم الشديد مراسيم ١٦ فبراير و ٢١ مارس التي أممت جميع أراضي الــكنيسة وجعلت جميع القساوسة الأرثوذكس موظفين حكوميين ذرى رواتب . وحرر الأقنان العاملون على ضياع النبلاء أنَّ يحرروا أهم أيضا سريعاً . ووسط هذه الإصلاحات كلها ــ التي أشار بها عليه مختلف الوزراء ـــ راح بطرس يشرب حتى يثمل . أما أغرب قراراته الذي أسعده أيما سعادة ، فهو إنهاؤه الحرب مع بروسيا . وكان حتى قبل ولايته العرش قد فعل الكثير ليساعد فردريك ، فأوصل سرا الخطط الحربية التي وضعها مجلس البزابث ، وراح الآن يفاخر بعمله هذا (٢٩) وفي ه مايو ربط الروسيا ببروسيا في تحالف دفاعي هجومي . وأصدر تعلياته إلى قائد القوات الروسية المحاربة مع الجيش النمساوي أن يضعها في خدمة « سيدي الملك » (٧٠) ثم ارتدى بزة عسكرية بروسية ، وأمر الجنود المحليين بأن يحذوا حذوه ، تم أدخل الضبط والربط البروسيين في الجيش ، ونظم التدريبات العسكرية كل يوم لحاشيته ، وأجبر كل ذكر في الحاشية على المشاركة فيها دون مراعاة للسن أو النقرس (٧١) . وقدم وحرس هولشتين » الحاص به على أفواج العاصمة المعتدة بمكانها م

ولم يكن الجيش الروسي كارها للسلم ، رلسكن أذهله هجر روسيا لحلفائها الفرنسيين والنمساويين في عجلة ، وتخليها عن جميع الأقاليم التي ظفرت بها من بروسيا خلال الحرب . وأفزعه أن يذيع بطرس عزمه على تجريد جيش روسي على الدنمرك لاسترداد دوقية شلزفج التي أخذتها الدنمرك من أدواق هولشتين ، ومنهم أبو بطرس . وأبان الجنود في غير لبس إنهم سير فضون خووض حرب كهذه ، فلها طلب بطرس إلى كيريل رازوموفسكي أن يزحف بحيش على الدنمرك أجابه القائد « ياصاحب الجلالة بجب أولا أن تعطيني جيشا آخر يكره جيشي على الزحف . » (٧٢)

وفجأة وجد بطرس نفسه مكروها رغم إصلاحاته الجريثة الممتازة ، كرهه الجيش خائنا لوطنه ، وكرهه الإكليروس لوثريا أو شرامن اللوثرى ، وطالب الأقنان الذين لم يعتقوا بالحرية فى تذمر وصخب ، وسخر منه البلاط ووصفه رجلا أحمق مأفونا . وفوق هذا كله حامت حوله شبهة عامة فى أنه ينوى تطليق كاترين والزواج من خليلته . (٧٣) « أن هذه الشابة » (كما يروى كاستيرا ) « العاطل من أى موهبة خطاب أو كلام ، المتغطرسة فى غباوة .. استطاعت بدهائها أن تحصل من القيصر — تارة بتملقه ، وتارة يثانيبه ، وتارة حتى بضربه — على تجديد للعهد الذى قطعه لها ... وهو

أن يتزوجها ويبوثها عرش روسيا بدلا من كاترين (٧٤) و لما لعبت برأسه السلطة والحمر عنف في معاملة كاترين ، حتى لقد رماها علانية بالحاقة . (٥٠) كتب البارون دبروترى إلى شوازيل يقول : «إن الإمر اطورة (كاترين) في وضع شديد القسوة ، وهي تعامل بمنهى الاحتقار . . . ولن يدهشي أنا العليم بشجاعها وعنفها إن دفعها هذا إلى نوع من الشطط . . . ولا يألو بعض أصدقاً هم جهداً في تهدئها ، ولكنهم لا يترددون في المخاطرة بكل شي م سبيلها أن اقتضى الأمر » (٧٦) .

وكانت سانت بطرسرج وأرباضها حافلة بأنصار كاترين . أحبها الجيش والحاشية وجماهير الشعب . وكان أخلص أصدقائها في هذه الأيام العصيبة، بعد وصيفاتها وجريجورى أورلوف ، أميرة داشكوفا « إيكاترينا رومانوفنا » . ولم تكن هذه السيدة الجريئة المغامرة تتجاوز التاسعة عشرة ، ولكنها كانت ذات مكانة مرموقة في القصر لأنها ابنة أخي المستشدار فورونتسوف وأخت خليلة بطرس . وكان بطرس في سذاجته أو بين كؤوس الحمر قد كشف لها عن نيته في خلع كاترين وإحلال اليزافيتا فورونتسوفا علها على العرش . (٧٧) ونقلت داشكوفا النبأ إلى كاترين ، ورجتها أن تشترك في مؤامرة لتنحية بطرس . ولكن كاترين كانت قد دبرت فعلا مؤامرة مع نيكيتا بانين ، مربى ولدها بولس ، وكبريل رازوموفسكي ، مقان ( زعيم ) أوكرانيا ، ونيقولا كورف رئيس الشرطة ، والاخوين أورلوف ، و ب . ب باسيك ، وهو ضابط في فوج محلي .

وفى ١٤ يونيو أصدر بطرس أمره بالقبض على كاترين ، ثم ألغى الأمر ، ولكنه أمرها بالاعتكاف فى بيترهوف ، على اثنى عشر ميلا غربى العاصمة . أما بطرس نفسه فخلا بعشيقته فى أورانينباوم . وترك تعليات بأن يعد الجيش نفسه للإبحار إلى الديمرك ، ووعد بأن يلحق به فى يوليو . وفى ٢٧ يونيو قبض على الملازم باسيك لالقائه خطباً تحط من قدر الإمبر اطور. وخشى جريجورى وألكسى أورلوف أن يكرة بالتعذيب على الاعتراف بالمؤامرة ، فقرر التصرف فوراً . وعليه ففى الثامن والعشرين ركب ألكسى

في عجلة قاصداً بيتر هوف ، وأيقظ كاترين، وأقنعها بأن تعود معه راكبة إلى سانت بطرسبرج. وفي طريقهما توقفا عند ثكنات فوج اسماعيلوفسكي، واستدعى الجند على قرع الطبول ، وناشدتهم كاترين أن ينقذوها من تهديدات الأمبر اطور ، فأقسموا على حمايتها ، « واندفعوا ليقبلوا يدى وقدمى، وهسدب ثوبى ، وهم يدعوني مخلصتهم » ( في رواية كاترين ليونيا فوفسكي (۱۷) — لأنهم علموا أنها لن ترسلهم إلى الدنمرك . ومضت إلى كتدرائية كازن في حراسة فوجين والأخوين أورلو ف ، وهناك نودى مها حاكماً مطلقاً لروسيا . ولحقت بها فرقه بريوير از نسكي هناك ، وتوسل رجالها إليها « أن — تغفر لنا أننا آخر من جاء » (۱۷) ثم انضم إلى صفوفهم حرس الحيالة ، وصحبها أربعة عشر ألف جندى إلى القصر الشتوى ؛ وهناك عرس الحيالة ، وحجلس الشيوخ رسمياً خلع بطرس وتولية كاترين . واحتج بعض ذوى المقامات الرفيعة ، ولكن الجيش أرهبهم ، فأقسموا عمن الولاء للإمر اطورة .

وارتدت زى نقيب فى حرس الحيالة ، وركبت على رأس جندها إلى بيترهوف . وكان بطرس قد ذهب إلى هناك صبيحة ذلك اليوم لبراها ، فلما علم بالثورة فر إلى كرونستات . وعرض عليه مونيش أن يصحبه إلى بومرانيا وبجند جيشاً لبرده إلى العرش ، ولكن بطرس عاد إلى أورانينباوم وهوعاجز عن اتخاذ القرار . فلما اقتربت قوات كاترين أنفق يوماً فى التماس حل وسط ، ثم وقع على اعتزاله العرش فى ٢٩ يونيو (حسب التقويم القديم) ؛ قال فردريك : « لقد سمح بأن يطاح به كما يسمح طفل بأن يرسل إلى فراشه » (٨٠) وسين فى روبشا ، على خسة عشر ميلا من سانت بطرسبرج . والتمس من كاترين أن تسمح له بالاحتفاظ بخادمه الزنجى ، وكلبه الصغير ، وكمانه ، وخليلته . فأجيبت طلباته كلها إلا آخرها . ونفيت النزافيتا فورونتسوفا إلى موسكو : ثم اختفث من صحائف التاريخ إلى الأبد .

# الفصــُـلاتُّامنَعَشر کاتوین الکـــبوی ۱۷۹۲ – ۱۷۹۲

### ١ \_ الحاكة المطلقة

انتصرت كاترين ، ولكنها كانت عرضة لكل المخاطر التى ينطوى عليها التغيير الفوضوى . فلكى تكافىء الجنود الذبن حرسوها في سعيها الى السلطة أمرت حانات العاصمة بأن تقدم لهم الجعة والفودكا مجاناً ، وكانت النتيجة السكر انتشار بينهم انتشاراً كاد يقوض الأساس الحربي لقونها . ففي منتصف ليلة ٢٩ ــ ٣٠٠ يونيو ، بينا كانت كاترين مستغرقة في أول نوم لما خلال ثمان وأربعين ساعة ، أيقظها ضابط وقال لها ، « إن رجالنا محمور ون جدا . وقد صرح فيهم فارس من الهوصار « إلى السلاح! أن ثلاثين ألف بروسي قادمون لاختطاف أمنا (كاترين )! فتقلدوا سلاحهم وهم قادمون ليطمئنوا عليك » . وارتدت كاترين ثيابها ، وخرجت ، ونفت إشاعة قدوم البروسيين ، وأقنعت محاربها بالمضي إلى فراشهم (۱) .

ثم عرضها ابنها بولس للخطر . وقد بلغ السنة الثامنة من عمره وذلك أن بنين ، واشر افا كثيرين ، ومعظم الاكليروس ، أحسوا أن الشرعية تقتضى تتويج بولس إمير اطور ا وتعيين كاترين وصية عليه ، ولكنها خشيت أن إجراء كهذا يلقى بالحكم فى أيدى أو لجركيه ارستقر اطية ستسعى إلى خلعها أو التسلط عليها . وأعلنت رسميا أن بولس وارث للعرش ، ولكن مؤيديه واصلوا إثارة المشاعر ، وشب الابن على كراهية أمه لأنها سلبته حقه فى التاج ،

وحين ذاع نبأ الانقلاب فى أرجاء روسيا تبين أن الرأى العام خارج العاصمة مناوى لكاترين . ذلك أن العاصمة عرفت عيوب بطرس مباشرة ، وأجمعت عموماً على عدم أهليته للحكم ، أما الشعب الروسى خارج سانت بطرسبرج فقد عرفه من التدابير السمحة التى أضفت على حكومته شيئاً من السمو . فجماهير موسكو ، البعيدة بعداً لا يسمح لها بالإحساس بفتنة كاترين ، ظلت معارضة فى عناد اتوليها العرش ، وحين أصطحبت كاترين بولس إلى موسكو ( معقل التقاليد السنية ) صفق له أهلها محرارة ، أما كاترين فكان لقاؤهم لها فاتراً ، وندد كثير من أفواج الجيش فى الأقاليم بجنوذ يطرسبرج غاصبين للسلطة القومية .

ولا علم لنا إن كان العطف انواسع علىبطرس هو أحد العوامل فى موته. ذاك أن القيصر المحلوع الذي تحطمت روحه راح يرسل الإلتماسات الذليلة لزوجته ويقول لحا « ارحميني وأعطيني سلواى الوحيدة » ــ يعني خليلته ــ ويرجوها أن تسمح له بالعودة إلى أقاربه فى هولشتين . ولكنه بدلامن أن يتلقى هذا العزاء حبس في حجرة واحدة وفرضت عليه رقابة دائمة . وكان الكسبي أوراوف ، رئيس حراسة ، يلعب الورق معه ويقرضه النقود . (۲) وفى ٦ يوليو ١٩٦٢ (حسب التقويم الجديد ) ، ركب ألكسيى في عجلة إلى سانت بطرسيرج وأنبأ كاترين بأنَّ بطرس تشاجر معه ومع غيره من الأتباع ومات في العراك الذي أفضت إليه المشاجرة . أما عن كيفية مُوته، فالتاريخ لا يعرف غير الشائعات التي لم تثبت صحةو احدةمنها : قيل إنه سمم أو خنق <sup>(٣)</sup>، و إنه ضرب حتى مات <sup>(٤)</sup>، و إنه مات إثر «إلتهاب الأمعاء والسكنة الدماغية»(٥)وينتهي آخر من أرخ لهذه الحقبة إلى أن «تفاصيل القتل لم يمط عنها قط اللثام تماماً ، والدور الذي لعبته فيه كاترين يظل غير مؤكد . ﴾ (٦) ومن غير المحتمل أن تكون كاترين قد أمرت بهذه الفعلة ، <sup>(٧)</sup> ولكنها لم تعاقب أُحِداً على إرتكابها ، وأخفتها عن الجماهير يوما ، وقضت يومين في بكاء ظاهر ، ثم سلمت بالأمر الواقع . وقد أدّانتها أوربا كلها تقريباً بالقتل ، أما فردريك الأكبر الذي حسر الكثير مخلع بطرس فقد برأ ساحتها ، «كانث الإمبراطورة جاهلة تماما بهذه الجريمة ، وقد سمعت بها في يأس

لم تصطنعه ، لأنها توقعت بحق ذلك الحكم الذى يصدره عليها اليوم كل إنسان . » (^) ووافق فولتير فردريك . أما بولس ابن كاترين ، فبعد أن قرأ الأوراق الخاصة التي خلفتها أمه عند وذاتها ، خلص إلى أن ألكسبي قتل بطرس دون أى أمر أو طلب من كاترين . (^)

وخلقت الحادثة مشاكل لكاترين كما حلث مشاكل أخرى: فقدأوحت بسلسلة متعاقبة من المؤامرات لخلعها ، وتركتها في انزعاج متصل وخطر داهم وسط فوضى الحكم التي اكتنفتها . كتبت عن هذه الحقبة فيما بعد فقالت : ﴿ ظُلُّ مِجْلُسُ الشَّيُوخِ مُتَبَلِّدًا يَصِمُ أَذْنَيْهُ عَنْ شُئُونَ الدُّولَةِ . وبلغت كراسي التشريع درجة من الفّساد والتفسخ كادت تطمس معالمها . » (١٠) وكانت روسيا قد خرجت لتوها من حربانتصرت فيها ولكنها كلفتها ثمنا فادحا ، فكانث الخزانة مدينة بثلاثة عشر مليون روبل ، وتشكو عجزا بلغ سبعة ملايين روبل في العام ، وأفتضح حال المالية من رفض كبار المصرفيين الهولنديين إقراض المال لروسيا . وتأخرت رواتب الجند شهوراً كثيرة . وبلغ من سوء نظام الجيش أن كاترين خشيت أن يغزو تتار جنوبى روسيا إقليم أوكرانيا في أية لحظة . أما البلاط فقد اضطرب بالمؤامرات وأضدادها ، وبالحوف من فقدان مناصب الكسب أو السلطة ، أو الأمل في الظفر بها . وبعد سقوط بطرس بقليل ذهب السفير البروسي إلى أنه « من المؤكد أن حكم الإمر اطورة كاترين لن يكون أكثر من فاصل قصر في تاريخ العالم » (١١) . وكان هذا من قبيل التمنى ، لأن فردريك حزن على موت حليفه العابد لشخصه . وأخذت كاترين تلغى الأوامر التي أصـــدرها بطرس لمساعدة فردريك .

وحاولت الإمبر اطورة أن تهدىء معارضة رجال الدين بتأجيل تنفيذ المرسوم الذى أصدره بطرس بتأميم أراضى الكنيسة ، ثم ادفأت صدور أنصارها بما خلعته عليهم من مكافآت سخية : فنفحت جريجورى أورلوف بخمسين ألف روبل ، وفتح الطريق أمامه إلى الفراش الملكى . وأعيد بستوزيف من منفاه ، ورد إلى حياة مريحة ولكن دون أن يرد إلى منصبه .

ثم ترفقت بمن عارضوها من قبل . وقدم مونيش فروض الطاعة والولاء فصفحت عنه فورا وعينته حاكما على استونيا ولفونيا ، وربما أعانتها هذه التدابير على الثبات فوق عرشها المهتز ، ولكن أهم العوامل التى كانت عونا لها هي شجاعتها وذكاؤها . ذلك أن سبعة عشر عاما قضتها زوجة مهملة لوريث العرش علمتها رغم حيويتها الشابة قدرا من الصبر والحكمة وضبط النفس وخداع الحكم . وقررت الآن ، في تحد لنصيحة بانين ، وارتياب في ولاء مجلس الشيوخ ونزاهته وكفايتة ، أن تركز الحكم كله في شخصها ، وأن تواجه ملوك أوربا المستبدين — باستبدادية تنافس جمع فردريك بين العسكرية والفلسفة . ولم تتخذ لها زوجا . وإذا كان النبلاء يسيطرون على العسكرية والفلسفة . ولم تتخذ لها زوجا . وإذا كان النبلاء يسيطرون على العسكرية والاستبدادية المجزأة المجلس الشيوخ ، فقد كان الحيار بين أوتقراطية الملكة والاستبدادية المجزأة المسادة الاقطاعيين ، وهو بالضبط الحيار الذي واجهه ريشليو في فرنسا القرن السابع عشر .

وأحاطت كاترين نفسها بالكفاءة من الرجال ، واكتسبت ولاءهم ، بل حبهم فى كثير من الحالات ، ألزمتهم للعمل الشاق ، ولكنها أجزلت لهم العطاء ، ولعلها غالت فى مكافآتهم ، فقد أصبح بهاء بلاطها وبدخه عبثا كبيرا على مواردها . وكان بلاطا غير متجانس ، مؤصلا فى البربرية ومصقولا بالثقافة الفرنسية ، ومحكوما بامرأة ألمانية تفوق مساعديها تعليما وذكاءاً . وقد أثمرت مكافآتها السخية للخدمات الاستثنائية المنافسة دون أن تكبح جماح الفساد . فكان الكثيرون من بطانتها يأخسذون الرشا من الحكومات الأجنبية ، واتخذ بعضهم موقف الحياد بقبول الرشا من طرفين متعارضين . وفي ١٧٦٢ أذاعت كاترين على الأمة إعترافا غير عادى ، متعارضين . وفي ١٧٦٢ أذاعت كاترين على الأمة إعترافا غير عادى ،

« أننا نعده واجباً أساسياً وضرورياً أن نعلن للشعب، بحسرة صادقة، أننا سمعنا منذ زمن مديد ، وأننا الآن نرى فى أفعال ظاهرة للعيان ، إلى أى درجة استشرى الفساد فى امبر اطوريتنا ، بحيث لا يكاد يوجد منصب فى الحكومة . . . . لا تعدو فيه على العدالة عدوى هذا الوباء . فإذا طلب

إنسان وظيفة كان عليه أن يدفع ثمنها ، وإذا شاء إنسان أن يدفع عن نفسه شر الافتراء ، فبالمال ، وإذا أراد أن يتهم جاره زورا و مهتانا في استطاعته بالهدايا أن يضمن نحاج خططه الشريرة » (١٢) .

وكان بعض المؤامرات التي تكاثرت من حولها يستهدف إحلال إيفان السادس محلها . وكان قد قضى الآن رهن السجن إحدى و عشرين سنة بعد أن خلعه انقلاب ديسمبر ١٧٤١ . وفي سبتمبر ١٧٦٢ أفصم فولتبر عن خوفة من أن « ايفان قد يطيح بمن أحسنت إلينًا » (١٣) ، وكتب يقول : « أخشى أن تقتل إمهر اطورتنا العزيزة . » (١٤) فزارت كاترين إيفان ، و وجدته « إنساناً مهملًا مهجور ا تر دى في العته نتيجة السجن سنين طويلة « (١٥٠ ثم تركت لحراسه أو امر بأنه لو بذلت أية محاولة لم تصرح بها هي نفسها للافراج عنه ، فعليهم أن يقتلوا إيفان خيرا من أن يسلموه . وفي منتصف ليلة هُــــ يوليو ١٧٦٤ ظهر ضابط في الجيش يدعى فاسيلي ميرو فتشي على باب السجن محمل ورقة فحواها أنها أمر من مجلس الشيوخ بتسليم إبفان له . ثم مضى يعينه بعض من الجند وطرق بابالزنزانة التي كان أحارسان ينامان فيها مع إيفان ، وطالب بالدخول . فلما رفض طلبه أمر بإحضار مدفع لتحطيم الباب. فلما سمع الحارسان الأمر قتلا إيفان. وقبض على مبروفتش وأعلنت وثيقة عثر عليها في جيبه أن كانرين خلعت ، وإن إيَّهَانَ السادس أصبح منذ الآن قيصرا لروسيا . ورفض عند محاكمته أن يفضي بأسماء شركاآله . وكان جزاؤه الإعدام . والهم الرأى العام عموما كاترين بقتل إيفان. (١٦)

واتصلت المؤامرات . ففي ١٧٦٨ أكد ضابط يدعى تشوجلوكوف أنه موكل من الله بالإنتقام لمقتل بطرس الثالث ، فتسلح بخنجر طويل ، ووجد طريقه إلى القصر الملكي ، واختبأ عند منعطف دهليز أانفت كانرين أن تمر فيه . وسمع جريجورى أورلوف بخبر المؤامرة ، فقبض على تشوجلوكوف ، الذي اعترف مفاخراً بأنه ينوى قتل الامبر اطورة ، وكان جزاؤه ، النفي إلى سيبريا .

### ٢ \_ العاشقــة

أحاط بكاترين نبلاء لا تستطيع أن تنق بهم ، ولاحقها الدسائس التي أحدثت الاضطراب في الادارة ، لذلك اخترعت ضرباً جديدا من الحكم جعلت فيه عشاقها المتعاقبين كبار إدارى الحكومة . فكان كل عشيق خلال صعود نجمه كبير وزرائها ، وأضافت شخصها إلى مكافأة المنصب ، ولكنها اقتضت كفاءة الحدمة نظير ذلك . كتب ماسون ( وهو واحد من أعداء كاترين الفرنسيين الكثيرين ) يقول « لم تكن وظيفة واحدة من وظائف الحكومة كلها لاتؤدى فيها الواجبات بمنهى التدقيق . . وربما لم يكن هناك أى منصب لم تبد فيه الامبر اطورة اختيارا وتمييزا أكثر من غيره . وفي اعتقادى أنه لم تقع حالة تبين فيها أن المنصب شغله شخص غير كفء له . ، (١٧) ومن الحطأ أن نكون فكرتنا عن كاترين أنها امرأة فاجرة منغمسة في اللذات ، فقد راعت جميع مظاهر اللياقة ، ولم تسمح لنفسها قط بالدخول في أحاديث نابية ، ولاسمحت بها في حضرتها . (١٧) وقد بذلت لمغظم عشاقها الود الوقي – ولبعضهم الود الرقيق ، ورسائلها إلى بوتمكين لمعظم عشاقها الود الوقي – ولبعضهم الود الرقيق ، ورسائلها إلى بوتمكين مدمر .

وكانث تستعين بالفن والعلم معاً في مهمة اختيار صاحب الحظوة الجديد. فهي تنشد رجالاً مجمعون بين القدرة السياسية والجسسدية ، كانث تدعو المرشح لتناول العشاء ، وتختبر عاداته وعقله ، فإذا جاز هذا الإمتحان الدقيق فحصه بأمرها طبيب القصر ، فإذا خرج من هذا الاختبار سليا عينته ياور الحما ، وأعطته راتباً مغرياً ، وسمحت له بمعاشرتها . وإذ كانت بحردة تماماً من الإيمان الديني ، فانها لم تسمج لأي من الأخلاقيات المسيحية بأن تتدخل في طريقتها الفذة في اختيار الوزراء . وقد وضحت الأمر لنقولا بأن تتدخل في طريقتها الفذة في اختيار الوزراء . وقد وضحت الأمر لنقولا سالتيكوف فقالت : وإنني أخدم الامبر اطورة بتربيتي الشبان الأكفاء ، (١١) وكانت الحزانة تتكلف غاليساً في مكافأة هؤلاء المحظوظين وإن كانت المتكلفة على الأرجح أقل كثيراً مما كانت تنفقه فرنسا على خليسلات لويس

الحامس عشر ومحظياته وفي تقدير كاستبرا أن الاخوة الحمسة أورلوف تسلموا سبعة عشر مليون روبل وورتمكين خمسين مليونا ولانسكوى ورتمكين خمسين مليونا ولانسكوى ورتمكين مده النفقة إلى روسيا في صورة الحدمة الفعالة فقد أضاف يوتمكين مثلا وهو أكثر عشاقها حظوة وتدليلا وأقالم درت على الامبراطورية الربح الوفير .

ولان لم كانت تغير و تبدل في عشاقها بهذه الكثرة ، جتى انها انخذت مهم و احداً و عشرين في أربعين سنة لا لأن بعضهم أخفى في و اجب أو اكثر من و اجبابهم المزدوجة ، و بعضهم تبن عدم و فائه : و بعضهم مست الحاجة إليه في مواقع بعيدة . من ذلك أن أحدهم ، ويدعى ريمسكى كورساكوف ، فاجأته في مسكلها بين ذراعى وصيفة شرفها ، فاكتفت كاترين بطرده ، و تركها آخر يدعى مامونوف لأنه آثر عليها رفيقة أكثر شباباً ، و أقالته الامبر اطورة دون أن تنتقم منه . (٢٠) يقول ماسون ، همن الحصائص الشديدة الغرابة في خلق كاترين أن أحداً من المقربين إليها لم يجلب على رأسه كرهها أو انتقامها ، وإن أساء إليها العديدون منهم ، ولم يحن تركهم مناصبهم بسبها . ولم ير الناس قط أحسدهم ينزل به العقاب . . . وفي هذه تبدو كاترين أسمى من جميع النساء . و العالم المناه . و العقاب . . . وفي هذه تبدو كاترين أسمى من جميع النساء . و (٢١)

بها. تولى كاترين العرش احتفظ جريجورى أوزلوفته بمكانته المرموقة مشر سنوات ، وقد أطرته كاترين في حب فقالت :

و إن للكونت جرخبورى عقل النسر ، فأنا لم ألق فى حياتى رجلا أو تى يقترح عليه ... ونز اهته أو تى يقترح عليه ... ونز اهته تعصمسه من أى تهجم عليه ... ومن أسف أن التعليم لم يتح له أى فرصة لصقل سجاياه ومواهبه ، وهي في الحق فائقة ، ولكن حياته العشوائية تركتها كالأرض المراحة . و (٢٢)

أم "دنبت في موضع آخر يا أن همسلما الرجل كان خليقا بأن يظل وعشيقها وأثيرها ) إلى النهاية لولا أنه كان أول من مل صاحبه . ، (٢٢)

وقله جاهد جريجورى لتحرير الأقنان ، واقترح تحرير المسيحيين من ربقة العثمانيين ، وأحسن البلاء في الحروب ، وأغضب الحاشية بكبريائه وغطرسته وراغ من ذراعي كاترين . وقد أقصى في ١٧٧٢ إلى حيث الثراء والدعة في ضياعه . أما أخوه الكسبي فقد أصبح أمير البحر الأول ، وقاد الأسطول الروسي إلى النصر على الأتراك ، وظل محتفظا بالحظوة طوال العهد ، وعمر حتى قاد أفواجه ضد نابليون .

وحل محل جر بجورى في حظوته فتى فائق الحسن مغمور يدعى الكسيس فاسيلتشيك ، دسه حزب من أحزاب البلاط على كاترين ليصرف فكرها عن أورلوف المنفى ، ولكنها وجدته غير كفء لافى السياسة ولا فى غير السياسة ، فأحلت مكانه (١٧٧٤) جر بجورى ألكسندروفتش بوتمكين ، وكان ضابطاً في حرس الحيالة ، الذين ارتدت زيهم (١٧٦٢) لنقودهم ضد بطرس ، فلما لاحظ بوتمكين أن سيفها تنقصه الشرابة التي يعتز بلبسها الحرس ، انتزع شرابته من مقبض سيفه وركب في جرأة خارج صفوف الجيش ، وقدم لها هذا الوسام ، فقبلته ، وأغتفرت له جرأته ، وأعجبت بوجهه الوسيم وجسمه أن يكون أبنه قسيساً ، وتلتى بوتمكين قدرا لايستهان به من التعليم في التاريخ أن يكون ابنه قسيساً ، وتلتى بوتمكين قدرا لايستهان به من التعليم في التاريخ والدراسات الكلاسيكية واللاهرت ، وأثبت تفوقه في جامعة موسكو . ولكنه وجد حياة الجيش أنسب لمزاجه الجموح الحصب الحيال من المدرسة اللاهوتية . وقد سحره بالطبع مااجتمع لكاترين من جمال وسلطان ، فقال عنها إنها إذا دخلت حجرة مظلمة أنارتها (١٤)

وفى حرب ١٧٦٨ قاد فوج خيسالته ببسالة مستهترة حملت كاترين على أن تبعث إليه بإطراء شخصى . فلما عاد إلى سانت بطرسبرج أكلته الغيرة من الإخوة أورلوف وفاسيلتشيك . وتشساجر مع الأخوة أورلوف ، وفى معركة معهم فقد إحدى عينيه (٢٠) . ولكى يخرج الأمبر اطورة من عقله — أو يدخل نفسه فى عقلها — ترك البلاط ، واعتزل فى ضاحية ، ودرس اللاهوت ، وأطلق شعره ولحيته ، وأعلن أنه سيترهب ، فرق له قلب كاترين ، وبعثت إليه تقول أنها تقدره تقديراً

تقديراً كبيراً ، ودعته ليعود . فحلق لحيته ، وهذب شعره ، وارتدى بزته العسكرية ، وظهر في البلاط ، واهنز طرباً لبسمات الأمبر اطورة . وحين افتقدت كاترين الكفاية في فاسيلتشيك فتحت ذراعها لبوتمكين ، وكان يومها في الرابعة والعشرين ، في أوج عنفوانه وفتنته . وسرعان ما هامت به هيامه بها ، وراحت تحبوه بوصلها ، وتغدق عليه الروبلات ، والأراضي ، والأقنان ، وحين كان يغيب كانت ترسل إليه رسائل غرامية بريئة من مظهر الجلالة .

« ما أعجب حالى ! كل شيء اعتدت أن أسخر منه وقع لى الآن ، لأن حبى لك أعمانى . فالعواطف التى ظننتها بلهاء مفرطة غير طبيعية أمارسها أنا نفسى الآن . اننى لا أقوى على ابعاد عينى الغبيتين عنك . . . .

«لا نستطيع الإلتقاء إلا خلال الأيام الثلاثة القادمة ، فبعدها يحل أول أسبوغ فى الصوم الكبير ، المخصص للصلاة والصيام . وسيكون اللقاء إثماً كبيراً . أن مجرد التفكير في هذا البعد يبكيني»(٢٦)

وعرض عليها الزواج ، ويعتقد بعض المؤرخين أنهما تزوجا سراً ، وفى خطابات عدة تدعوه (زوجى الحبيب، وتتكلم عن نفسها فتقول (زوجتك (۲۷)، رغم أننا يجب ألانستخلص الحقيقة أبداً من مجرد الألفاظ ويبدو أنه ملها ، رنما لهيامها الجموح به ، وتبين أن صوت المغامرة أقوى لديه من الدعوة للهجوم على قلعة فرغ من فتحها . وقد ظل نفوذه عليها عظيماً حتى أن معظم المقربين الذين خلفوه لم يخلفوه إلا بعد الحصول على موافقته .

وهذا ما حدث لبيوتر زافود وفسكى ، الذى استدفأ فى خدرها من الالام الملك ، ولسيمون زوريتش (١٧٧٧ – ١٧٧٧) ، وإيفان رمسكى -- كورساكوف (١٧٧٨ -- ١٧٧٨) . ولم تشعر بغرام يملك عليها لهما مرة أخرى إلا حين اتخذت ألكسيس لانسكوى (١٧٨٠) عشيقاً . فهذا الفتى لم يكن وسيماً كيساً مثقفاً فحسب ، بل كان صاحب حس شعرى (مه قصة الحضارة ، ج ١٤)

مرهف وحب إنسانى للخبر ، وصديقاً ذكياً للآداب والفنون . «لقد بدا أن الجميع يشاركون الملكة فى ولعها به » (٢٨) . وفجأة أصيب بآلام لاتطاق فى الأمعاء ، واشتبهت الحاشية فى أن يكون بوتمكين قد دس له السم ، ثم مات رغم كل جهود الأطباء ورعاية كاترين المخلصة ، ولفظ أنفاسه الأخيرة بين ذراعيها . وقضت ثلاثة أيام فى عزلة وحزن . ونحن نسمع المرأة من خلف الحاكمة — والقلب من خلف التاريخ — فى رسالة كتبتها فى ٢ يوليو ١٧٨٤ .

«خيل إلى أنى هالكة بعد هذه الحسارة التى لاتعوض . . . لقد عللت نفسى بأنه سيكون العون لى فى شيخوختى . كان مجاملا ، وتعلم الكثير ، واكتسب كل ميولى . . . كان فتى أقوم على تربيته ، وكان شاكراً ، رقيقاً ، طيباً » . . . ان لانسكوى لم يعد له وجود . . وباتت حجرتى وكراً فارغاً بعد أن كانت تفيض إشراقاً وبهجة ، ولا قدرة لى إلا على جر نفسى إليها كأننى طيف من الأطياف . . لا أستطيع النظر إلى وجه إنسان دون أن يختنق صوتى . . . لا أستطيع أن أذوق النوم ولا الطعام . . ولست أدرى ماذا يكون مصيرى » (٢٩) .

وظلت عاماً تحرم نفسها من العشاق ، وأخيراً استسلمت لألكسيس الرمولوف (١٧٨٥ – ١٧٨٦) ، الذي ساء بوتمكين كثيراً فاستعيض عنه سريعاً بالكسيس مامونوف. ولكن سرعان ماز هد ألكسيس في خليلته ذات السبعة والحمسين ، واستأذن في الزواج من الأميرة شرباتوف ، واحتفلت كاترين بالعروسين في زفاف رسمي بالبلاط ، ثم صرفتهما محملين بالهدايا (١٧٨٩) (٣٠٠). وآخر القائمة هو بلاتون زوبوف (٨٩ -- ١٧٩٦) وكان ملازماً في حرس الحيالة ، مفتول العضل دمث الطباع . وكانت كاترين شاكرة له خدماته ، فاضطلعت بالإشراف على تعليمه ، وانتهت بمعاملته معاملة الأم لابنها . وقد لازمها حتى مماتها .

# ٣ -- الفيلسوفة

بين الحب والحرب ، وسياسة الدولة والدبلوماسية ، وجدت هذه المرأة المدهشة وقتاً للفلسفة . وقد تكون فكرة عن سمو المكانة التي بلغتها جماعة

« الفلاسفة »الفرنسيين حين نرى أكفأ حاكمين من حكام القرن الثامن عشر يعتزان بتبادل الرسائل معهم ويتنافسان على الظفر بثنائهم .

وكانت كاترين قبل ولايتها العرش بزمن طويل تستطيب أسلوب فولتير وفكاهته الذكية وعباراته المجردة من التوقير ، وتحلم بأن تكون ذلك الحاكم « المستبد المستنير » الذى راود أحلامه . ولا بد أنها أعجبت بديدرو أيضاً ، لأنها في سبتمبر ١٧٦٢ عرضت أن تطبع الموسوعة في سانت بطرسبرج إذا أمعنت الحكومة الفرنسية في حظرها . ولم يبق من الرسائل التي كتبتها لفولتير قبل ١٧٦٥ إلا واحدة ، وقد ردت على أبيات أرسلها لها في أكتوبر ١٧٦٣ :

« لأول مرة آسف على أنى لستشاعرة ، وأن يكون ردى على أبياتك بالضرورة نثراً لا شعراً . ولكنى أود أن أقول لك اننى منذ ١٧٤٦ مدينة بأعظم الفضل لك . فقبل تلك الحقبة لم أكن أقرأ شيئاً غير الروايات ، ولكن حدث أن وقعت كتبك في يدى مصادفة ، وبعدها لم أكف عن قراءتها ، ولا رغبت في قراءة كتب أقل جودة في الكتابة أو أقل تثقيفاً . . . وهكذا لا أفتاً أعود إلى خالق ذوقي عودتي إلى أعمق أسباب تسليتي ، وأوكد لك يا سيدى أنني إن كنت قد حصلت أى معرفة فالفضل فيها لك . وأنا الآن أقرأ مقالك « في التاريخ العام» ، وبودى لوحفظت كل صفحة منه عن ظهر قلب "(٣) .

وظلت كاترين طيلة حياتها ، أو حتى مماتهم ، تراسل فولتير وديدرو ودالمبير ومدام جوفران وجريم وكثيرين غيرهم من وجوه الفرنسيين . وأسهمت في المال الذي جمعه فولتير لقضية كالاس وسير فانس وقد أسافنا القول أنها أمرت باستيراد شحنات كبيرة من الساعات من فرنيه ، ومن الجوارب التي صنعها عمال فولتير ، وأحياناً فولتير نفسه ( ان جازلنا أن نصدق الثعلب العجوز) . وكان من بواعث فخره أن الرؤوس المتوجة أغدقت عليه أسباب التكريم ، وقد كافأ كاترين بأن أصبح مندوبها الصحني في فرنسا . وقد برأ ساحها من الاشتراك في جريمة قتل بطرس الثالث ، وكتب يقول « أعلم أن

كاترين تلومها بعض الشائعات التافهة حول زوجها ، ولكن هذه أمور عائلية لا شأن لى بها » ( ۳۲ ) . و ناشد أصحابه أن يؤيدوه فى الدفاع عن كاترين ، فكتب إلى دارجنتال يقول :

« هناك صنيع آخر أرجو أن تسديه إلى ، وهو يخص كاترين . يجب أن ندعم سمعتها فى باريس بين أفاضل القوم ووجهاؤهم ... وعندى أسباب قوية للاعتقاد بأن الدوقين براسلان وشوازيل لايعتبر انها أكثر نساء العالم نقاء ضمير ، ومع ذلك فأنا عليم . . . بأنه لم يكن لها يد فى مرت زوجها السكير . . ثم إنه كان أكبر أحمق تربع على عرش . . . ونحن مدينون بالفضل لكاترين ثم إنه كان أكبر أحمق تربع على عرش . . . ونحن مدينون بالفضل لكاترين لأبها أوتيت الشجاعة لخلع زوجها ، وهى تسوس ملكها محكمة واعتزاز ، ويبغى أن نبارك رأساً متوجاً ينشر التسامح الديني فى أرجاء ١٣٥ درجة طولية . . . إذ ن أرجوك أن تذكر كاترين بخير كتير (٣٣) .

أما مدام دو دفان فقد رأت أن تبر ئة الأمبر اطورة هذه مخزية جداً ، كذلك أدانتها مدام دشو ازيل وهوراس ولبول (٣٤) . وما كان يتوقع من بر اسلان وشو ازيل اللذين يوجهان علاقات فر نساالخارجية أن يعجبا بإمبر اطورة تعارض النفوذ الفرنسي في بولنده و تتحداه في تركيا . وكانت الشكوك تساور فولتير ذاته بين حين وحين . فلما سمع بمصرع إيفان السادس ، سلم في حزن بر «أن علينا أن نخفف قليلا من غلوائنا في التحمس » لكاترين (٣٥) . ولكنه ما لبث أن أطرى بر نامجها التشريعي ، ورعايتها للفنون ، وحملتها لنشر الحرية الدينية في بولنده ، وخلع عليها الآن (١٨ مايو ١٧٦٧) لقب «سمير اميس الشمال » . وحين خاضت الحرب ضد تركيا قطع هجومه على الكنيسة الكائوليكية وحين خاضت الحرب ضد تركيا قطع هجومه على الكنيسة الكائوليكية . المسلمين .

أما ديدرو فقد استهواه بالمثل ذلك الجهال المتربع على العرش ، وكان له فى ذلك مبررات قوية . ذلك أن كاترين سمعت أنه ينوى بيع مكتبته ليجمع مهرآ لابنته ، فأصدرت تعلياتها لوكيلها الباريسي بأن يشتريها بأى ثمن يطلبه ديدرو ، فطلب ستة عشر ألف جنيه وقبضها . ثم رجت ديدرو أن محتفظ

بالكتب حتى مماته ، وأن يكون حارسها على المكتبة نظير راتب قدره ألف جنيه فى العام ، وزادت بأن دفعت راتبه مقدماً عن خمسة وعشرين عاماً . وأصبح ديدرو بين عشية وضحاها رجلا غنياً ومحامياً يدافع عن كاترين . فلما دعته لزيارتها لم يستطع أن يرفض . قال «يجب أن يرى الإنسان امرأة كهذه ولو مرة فى العمر»(٢٦) .

وبعد أن دبر شئون المال لزوجته وابنته خرج وهو فی الستین (۳ یونیو ۱۷۷۳) فی الرحلة الطویلة الشاقة إلی سانت بطرسبرج. ولبث شهرین فی لاهای یرشف حلاوة الشهرة علی مهل ، ثم واصل الرحلة بطریق درسدن ولیزج ، وحرص علی أن یتجنب برلین وفر دریك الذی كان قد أبدی عنه بعض الملاحظات الشائكة . وأصیب مرتین خلال الرحلة بالمغصن إصابة عنیفة ، ثم وصل إلی سانت بطرسبرج فی التاسع من أكتوبر ، واستقبلته كاترین فی العاشر منه . كتب یقول « لیس هناك من یعرف خیراً منها فن رفع الكلفة عن عمدتها « کتب یقول « لیس هناك من یعرف خیراً منها فن رفع فغلی ، وأوماً إنماءاته علی عادته ، وأكد نقاطه بصفع فخذی الإمبر اطورة . كتب كاترین لمدام جوفران تقول « ان دیدرو هذا رجل غریب الأطوار . كتب المخارت الم وضع منفدة بیننا وقایة لنفسی و لإعضائی « من الم وضع منفدة بیننا وقایة لنفسی و لإعضائی « (۱۸) .

وقد حاول فترة أن يلعب دور الدبلوماسي كما حاول فولتير مع فردريك، وأن يصرف روسيا عن تحالفها مع النمسا وبروسيا إلى تحالف مع فرنسا (٣٩) و ولكنها سرعان ما صرفته إلى موضوعات أقرب إلى صناعته . وأخبرها في شيء من التفصيل كيف يمكن أن تحول روسيا إلى بلد مثالى ، واستمعت إليه جذلة ، ولكنها ظلت على تشككها . وقد استعادت فيا بعد هذه الأحاديث في رسالة كتبتها للكونت لوى ... فليب دسيجور . قالت :

« تحدثت مه كثيراً ومراراً ، ولكن بفضول أكثر من الفائدة . ولو صدقته لانقلب كل شيء في مملكتي ، فالتشريع والإدارة والمالية – كلها كانت تنقلب رأساً على عقب لتفسح مجالا لنظريات غير عملية . . . ثم قلت له في صراحة : «يا مسيو ديدرو ، لقد أصغيت بمنتهي اللذة لكل ما أوحى به فكرك اللماح . . أن المرء ، بكل مبادئك السامية ، قد يؤلف كتباً رائعة ، ولكنه يخسر في تجارته . . . أنك تشتغل على الورق ، الذي يتحمل كل شيء . . أما أنا ، الامبراطورة المسكينة ، فأشتغل على جلد البشر ، وهو جلد سريع التهيج حساس على نحو مختلف» . . . وبعدها قصر كلامه على الأدب (١٠٠٠) . وحين وقعت على مذكرات كان قد كتبا « بتعليات صاحبة الجلالة الامبراطورة . . . لوضع القوانين » وصفتها ( بعد وفاته) بأنها «محض الجلالة الامبر اطورة . . . لوضع القوانين » وصفتها ( بعد وفاته) بأنها «محض هذيان ، لاأثر فيه لمعرفة بالحقائق ولا لتدبير ولا لنظر ثاقب» (١٠٠٠) . ومع ذلك استمتعت محديثه المفعم حيوية ، وكانت تبادله الأحاديث كل يوم تقريباً خلال مقامه الطويل (\*) .

وبعد أن أنفق ديدرو خمسة أشهر من البهجة الغامرة فى صحبتها ، والتعب فى بلاطها ، نوى الرحيل إلى أرض الوطن . فأمرت كاترين بصنع عربة خاصة له يستطيع أن يتكىء فيها مسترعاً . وسألته أى الهدايا ترسلها إليه فقال لاشىء ، ولكنه ذكرها بأنها لم تف بوعدها أن ترد له نفقات رحلته ، وقد قدرها بألف وخسمائة روبل ، فنفحته بثلاثة آلاف و نحاتم ثمين ، وعينت ضابطاً لير افقه حتى لاهاى . فلما عاد إلى باريس أثنى عليما ثناء الشكر و العرفان.

ولم تحاول كاترين الاتصال بروسو ، الذى كان نقيضها إلى حد مؤلم فى الطبع والأفكار ، ولكنهسا صادقت جريم ، لأنها عرفت أن صحيفته «الرسائل الأدبية » تصل إلى أيدى الأوربيين ذوى النفوذ . واتخذ أول خطوة بعرضه (١٧٦٤) أن يوافيها برسائله الدورية ، فوافقت ونقدنه ألفا و خمسمائة روبل فى السنة . وقد رآها أول مرة حين ذهب إلى سانت بطرسبر ج (١٧٧٣) فى بطانة أمير هسى ــ دار مشتات لحضور زفاف أخت الأمير إلى الغراندوق بولس . وقد وجدته كاترين أكثر واقعية من ديدرو . مطلعاً إطلاعاً مفيداً

<sup>(</sup>ه) لعل القصة التي زعمت أن أويلر أريك ديدرر أمام الحاشية الرومية بهرهان جهرى رهمي على وجود الله قصة مشكوك في صحتها (٤٢) .

جداً على جميع مناحى ذلك العالم الباريسي الذي سحرها بأدبه وفلسفته وفنه ونساثه وصالوناته . ودعته «للدردشة» معها كل يوم تقريباً خلال شتاء ۱۷۷۳ – ۱۷۷۶ وقد كتبت إلى فولتىر عن هذ اللقاءات : « ان حديث السيد جريم يمتعني ، ولكن الأشياء التي نود أن نتبادل الكلام فيها من الكثرة عيث اتسمت لقاءاتنا إلى الآن بالحاسة أكثر من اتسامها بالنظام أو التتابع، وفى حرارة هذه الأحاديث كان عليها المرة بعد المرة أن تذكر نفسها بأن عليها (على حد قولها) أن تعود إلى « أكلّ العيش » أكل عيشها بالالتفات إلى مهمة الحكم (٤٣) . وعاد جريم إلى باريس يطفح تحمساً لكاترين « غذاء روحي ، وعزاء قلبي ، وفخر عقلي ، وبهجة روسياً ، وأمل أوربا» (ن؛ ) . وعاد إلى زيارة بطرسبرج في ١٧٧٦ ، وكان يلقاها كل يوم تقريباً على مدى عام . ورجته أن يمكُّث ويشرف على التنظيم الجديد للتعليم في روسيا ، ولكنه حن إلى باريس ومدام ريينيه . ولم تكن تُحاترين بالمرأة الغيور ، فلما سمعت أن مدام ريينيه تعانى أزمة مالية بعثت إليها بطريق رقيق غير مباشر ما يكفي لتلبية حاجاتها (١٠٠) . ومنذ ١٧٧٧ قام جريم بمهمة الوكيل لكاترين في فرنسا في المشتريات الفنية والمهام السرية . ودامت صداقته لها إلى النهاية دون أن يكدر صفوها مكدر.

ماذا كانت نتائج هذا الغزل بين الأوتقراطية والفلسفة ؟ أما من حيث مصادقتها للفلاسفة بوصفهم وكلاؤها الصحفيين فى فرنسا ، فالأثر السياسى كان صفراً ؛ فالسياسة الفرنسية ، ومن ثم المؤرخون الفرنسيون ، ظلوا خصوماً ألداء لبلد كروسيا يحبط الأهداف الفرنسية فى أوربا الشرقية . ولكن إعجابها بأبطال التنوير الفرنسي كان مخلصاً ، لأنه بدأ قبل تقلدها السلطة بزمن طويل ، ولو كان تظاهراً وادعاء لما شبت للمواجهات الطويلة مع ديدرو وجريم . وقد أعان اتصالها بالفكر الفرنسي على صبغ روسيا المتعلمة بالصبغة الأوربية ، وعلى تعديل الرأى الغربي الذي رأى فى روسيا وحشاً هائلا جباراً . وقد اقتدى روس كثيرون بكاترين ، وراسلوا الكتاب الفرنسيين ، وشعروا بتأثير الثقافة والعادات والفنون الفرنسية . وزار باريس عدد متزايد من الروس ، ومع أن كثيرين منهم أنفقوا وقتهم فى المغامرات

الجنسية ، إلا أن الكثيرين اختلفوا إلى الصالونات والمتاحف والبلاط ، وقرأوا الأدب والفلسفة الفرنسيين ، وجلبوا معهم أفكاراً شاركت فى الإعداد لتضجر الأدب الروسي فى القرن التاسع عشر .

## ٤ ــ الحاكمة القديرة

لايتطرق إلينا الشك في صدق نيات كاترين في مطلع حكمها .

فقد وجدت هذه القرارات في نسخة « تلماك » التي كانت تقرؤها :

« عليك بدراسة الإنسان ، وبتعلم استخدام الرجال بغير الاستسلام لهم دون تحفظ . وابحثي عن الكفاية الأصيله وأن وجدت فى أقصى الأرض ، لأنها تكون عادة متواضعة متوارية .

ولا تسمحى لنفسك بأن تصبحى فريسة للمتملقين ، أفهميهم أنك لا تعبأين بالمديح ولا بالتذلل والخنوع . وضعى ثقتك فى أولئك الذين لديهم الشجاعة للاعتراض على آرائك . . . والذين تهمهم سمعتك أكثر مما يهمهم رضاءك .

«كونى مؤدبة ، رحيمة ، منفتحة ، عطوفاً ، متحررة العقل . ولا تدعى سمو مكانتك بمنعك من النزول فى تلطف إلى صغار الناس ، ووضع نفسك فى موضعهم . واحرصى على ألا يضعف هذا اللطف من سلطانك أو ينتقص من احترامهم لك . . . وانبذى كل تصنع وافتعال . ولا تسمحى للعالم أن يلوثك إلى الحد الذى يفقدك مبادىء الشرف والفضيلة القدعة .

اقسم بالسماء أن أطبع هذه الكلمات على صفحة قلبي »(٤١)

وكانت تدأب على الإحاطة بدقائق كل موضوع تتناوله ، وقد كتبت تعليات مفصلة عن مئات المواضع من تدريب الجيش والعمليات الصناعية إلى زينة حاشيتها وإخراج الأوبرات والتمثيليات . قال أحد كتاب سيرتها الأولىن وكان من أقلهم تعاطفاً :

ان الطموح لم يطابى، فى روح كاترين تذوقاً حار للذة ، واكنها كانت تعرف كيف تنبذ اللذة ، وتنتقل إلى الاضطلاع بأكثر الواجبات خطراً ، وإلى المارسة التي لا تكل لشئون الحكم . فتحضر جميع مداولات المجلس ، وتقر أرسائل سفرانها ، وتملى ، أو تشير ... بالردود التي يرد بها . ولا تكل لوزرانها سوى تفاصيل العمل ، ولا تفتأ تراقب تنفيذه »(٤٧) .

واستحالت أو كادت مهمة حكم رقعة ملكها الشاسعة لكثرة القوانين الموجودة (عشرة ألاف) . وتنوعها ، وتناقضاتها ، وفوضاها . وإذراودها الأمل في أن تؤدني لروسيا ما أداه من قبل جستنيان للدولة الرومانية ، وفي أن تدعم سلطتها ، فإنها دعت إلى موسكو في ١٤ ديسمبر ١٧٦٦ موظفين إداريين وخيراء قانونيين من كل ركن من أركان الامير اطورية ، ليقوموا بمراجعة دقيقة شاءلة وجمع وتنسيق للقانون الروسيي . واستعداداً المجيثهم أعدت بشخصها تعليات « Nakar » تصف المبادئ التي ينبغي أن يشكل على أساسها القانون الجديد . وقد عكست هذه المبادىء قرائها لمونتسكيو وبكاريا و بلا دستون و فولتير . و استهلت تعليها بالتصريح بأنه يتعين التفكير في روسيا على أنها دولة أوربّية ، ينبغي أن يكوّن لها دستورّ قائم على «مبادىء أوربية» . وليسي معنى هذا في مفهومها « حكومة دستورية» تخضع الملك لهيئة تشريعية مختار ها الشعب . فمستوى التعاليم في روسيا لن يسمح حتى ختى انتخاب محدود كالموجود آنئذ في بريطانيا . إنما يعني حكومة يحكم فيها الحاكم طبقاً للقانون ، و إن كان هو في بهاية الأمر المصدر الوحيد للقانون . وقد أيدت كاترين النظام الإقطاعي أعنى نظام الولاء والحدمات المتبادلة بين الفلاح والمقطع (التابع) وبين المقطع والسياء الإقطاعي . وبين السياء والملك . باعتباره نظاماً لاغني عنه للاستقرار الإقتصادي والسياسي والحربي في روسيا عام ١٧٦٦ (وهي بلد الجهاءات التي تكاد تنعزل بعضها عن بعض ، وعن مركز الحكومة ، بتيجة الصعوبات الاتصال والنقل) ، ولكنها ألحت على ضرورة تعريف و تعديد حتم ق السادة على أقنائهم قانوناً ، وعلى السماح للأقنان بتملك الأملاك، وعلى نقل معا كمة الأقنان وعقامهم من السيد الإقطاعي إلى قاضي عمومي يسأل بِسَالَ مُحَكَّمَةُ إِقَالِمِيةً مَسْءُوالَّهُ أَمَامُ الْمُلْكُ (١٨٠) . وينبغي إن تكون جميع المحاكمات

علنية ، وأن يبطل استخدام التعذيب ، وأن تلغى عقوبة الإعدام قانوناً وواقعاً. أما العبادة الدينية فينبغى أن تكون حرة ، «فالتعصب هو أضر الكبائر بين هذه الكثرة من مختلف العقائد» (٤٩) . ثم قدمت هذه التعليات قبل طبعها إلى مستشاريها ، فنبهوها إلى أن أى تغيير فجائى من الأحوال المألوفة سيدفع بالروسيا إلى مهاوى الفوضى ؛ وقد سمحت لهم بتعديل مقترحاتها ، لا سياما استهدف عتق الأرقاء تدريجياً (٥٠) .

وتد دفعت هذه التعليات التى نشرت فى هولندة فى ١٧٦٧ صفوة المفكرين الأوربيين إلى الثناء الحياسى عليها ، حتى بعد أن عدلت على هذا النحو . وأرسلت الامبر اطورة نسخة منها رأساً إلى فولتير ، الذى قدم فروض احتر امه المعهودة : «سيدتى ، تلقيت البارحة ضهاناً من ضهانات خلودك — هو مجموعة قوانينك فى ترجمة ألمانية . وقد شرعت اليوم فى ترجمتها إلى الفرنسية . وسوف تكون انجيلا الفرنسية . وسوف تكون انجيلا للبشر أجمعين (١٠) . وأضاف فى رسائل تالية : « إن المشرعين يحتلون للبشر أجمعين (١٠) . وأضاف فى رسائل تالية : « إن المشرعين يحتلون التعليات) أجل آثار هذا القرن» (٢٠) . ومنعت الحكومة الفرنسية بيع (التعليات) فى فرنسا .

وقدمت «التعليمات» المعدلة إلى «لجنة صياغة القانون الجديد» التى المجتمعت في ١٠ أغسطس ١٧٦٧ . وكانت تتألف من ٢٥ عضواً تنتخبهم جماعات شتى : ١٦١ من النبلاء و ٢٠٨ من المدن ، ٧٩ من الفلاحين الأحرار ، و ٤٥ من القوزاق ، و ٣٤ من القبائل غير الروسية (مسيحيين أو غير مسيحيين) و ٢٨ من الحكومة . ولم يمثل الأكليروس بصفتهم طبقة ، ولم يمثل الأقنان اطلاقاً . وكانت اللجنة من بعض وجوهها نظير لمجلس طبقات الأمة الفرنسي الذي تقرر أن يجتمع في باريس في ١٧٨٩ ، وقد أتى المندوبون للحكومة بقوائم احتوت المظالم ومقترحات الإصلاح من دوائرهم على نحو للحكومة بقوائم احتوت المظالم ومقترحات الإصلاح من دوائرهم على نحو ما سيفعل مندوبو ذلك المجلس الأشهر . ورفعت هذه الوثائق إلى الامبر اطورة فأتاحت لها ولمساعدها مسحاً قيماً لحالة المملكة .

ولم تخول اللجنة سلطة اصدار القوانين ، بل تقديم المشورة للامبراطورة عن حالة كل طبقة أو اقليم وحاجاته وتقديم الاقتراحات للتشريع . وكفلت للمندوبين حربة الكلام وعدم المساس بأشخاصهم . واقترح بعضهم عتق جمع الْأقنان وطلب بعضهم مزيداً من التوسع في حق امتلاك الأقنان . وفي ديسم ١٧٦٧ - استراحت اللجنة ، وفي فيراير ١٧٦٨ انتقلت إلى سانت بطرسبرج . وبلغ مجموع الجلسات التي عقدتها ٢٠٣ ؛ وفي ١٨ ديسمبر أجلتُ إِلَى أَجِلُ غَيرِ مسمَّى لأن نشوبِ الحربِ ضد تركيا استدعى وجوَّد مندوبين كثيرين في الجبهة . ووكلت مهمة صياغة التشريع المقترح إلى لجان فرعية . ظل بعضها يجتمع حتى ١٧٧٥ ، ولكن لم توضع مجموعة قوانين . ولم تسوء كاترين تماماً هذه النتيجة غير الحاسمة ، فقالت «إن اللجنة . . . أعطتني النور والمعرفة عن جميع الامهر أطورية ، وأنا الآن على بينة مما يلزم ، وأعرف م ينبغي أن أهم . وقد فصلت اللجنة حميع أقسام القانون ، ووزعت الشنون تعت رؤوس مواضيع ، وكنت خليقة بأن أفعل أكثر من هذا لولا الحرب مع تركيا . واكنا أدخانا وحدة لم نعهدها إلى الآن في مباديء النقاش وطر اثقه ؛ ١٠٣١ . وقاء أظهرت كاترين للنبلاء في الوقت نفسه مبلغ عرض القاء.ة التي ترتكز عليها سلطائها . واقترحت اللجنة قبل انفضاضها أن تخلع علها لقب «الكبرى» . فرفضت ، ولكنها وانقت على أن تلقب «أم الوطن» .

وأصبحت اثنتان من توصيات كاترين قانوناً: إلغاء التعذيب واقرار التسامح الديني . وقد توسع في هذا التسامح : فسمح القانون للكنيسة الكاثوليكية الرومانية بأن تنافس اليونانية الأرثوذكسية . وحمى اليسوعيين حتى بعد أن حل البابا كلمنت الرابع عشر طائفتهم (١٧٧٣) ، وأذن التتار الفوطا بأن بعياوا بناء مساجدهم . وسمحت كاترين للهود بدخول روسيا ، ولكنها أخضعتهم المسرائب خاصة ، وقصرت إقامتهم على مناطق معينة (ربما تحقيقاً لسلامتهم) . ثم تركت الراسكولنيكيين المنشقين الدينيين الحرارا في ممارسة شعائرهم دون عائق ، وكتبت إلى فولتير تقول الصحيح أن عندنا متعصيين عرقون أنفسهم لأنهم لم يعودوا مضطهدين من الغير ، ولكن لو حذا متعصين عرقون أنفسهم لأنهم لم يعودوا مضطهدين من الغير ، ولكن لو حذا حذوهم المتعصون في الدول الأخرى لما نجم عن ذلك ضرر يذكر الفرد .

وأبهج جهاعة الفلاسفة بصفة خاصة إخضاع كاترين الكنيسة الروسية اللدولة . وشكا بعضهم من أنها لاتزال تحضر الحدمات الدينية (وكذلك كان يفعل فولتير) ، وأدرك أكبرهم سنا أن حضورها أمر لاغنى عنه للاحتفاظ بولاء الشعب . وقد حولت بمرسوم أصدرته فى ٢٦ فبراير ١٧٦٤ جميع أراضى الكنيسة ملكاً للدولة . وبدأت الدولة منذ الآن تدفع رواتب رجال الدين الأرثوذكس — وبهذا ضمنت تأييدهم للحكومة . وأغلق الكثير من أديرة الرهبان والراهبات ، ومنع الباقى منها من قبول أكثر من عدد معلوم من المترهبين الجدد، ورفعت السن القانونية لنذر الرهبنة . واستخدمت الموارد الفائضة من المؤسسات الكنسية فى إنشاء المدارس والملاجىء والمستشفيات (٥٠٠).

وعارض رجال الدين والنبلاء التوسع فى التعليم الشعبى محافة أن يفضى انتشار المعرفة بين الجاهير إلى الهرطقة والكفر والتحزب، وأن يعرض النظام الإجتماعي للخطر . هنا بدأت كاترين -- كما بدأت فى غيره -- بتطلعات تحررية . فلجأت إلى جريم :

«أصغوا إلى لحظة يا أصدقائى الفلاسفة : ستكونون لطافآ ظرافآ إذا تفضلتم برسم خطة للشباب ، من ألف باء إلى الجامعة . . . ليس عندى – أنا التي لم أدرس فى باريس ولم أعش فيها – معرفة بهذا الأمر ولا بصر به . . اننى مهتمة جداً بفكرة إنشاء جامعة وإدارتها ، ومدرسة ثانوية (جمنازيوم) وأخرى أولية . . . وإلى أن تستحيبوا لطلبي سأنقب فى «الموسوعة » عما أنشده وبالتأكيد سأستخرج منها ما أنشده » (٢٥) .

وقد أثرت فيها أثناء ذلك الحياسة البيداجوجية التي أبداها إيفان بتسكي، الذي جاب السويد وألمانيا وهولنده وإيطاليا وفرنسا ، واختلف إلى صالون مدام جوفران ودرس الموسوعة والتتي بروسو . فني ١٧٦٣ أنشأت في موسكو مدرسة القطاء ، خرجت في ١٧٩٦ أربعين ألف طالب ، وفي ١٧٦٤ فتحت مدرسة للبنين في سانت بطرسبرج ، وفي ١٧٦٩ أخرى للبنات ، وفي ١٧٦٤

حول دير سمولني إلى معهد سمولني لبنات النبلاء – وهذا صدى لمعهد مدام دمانتنون «سان سير» ، وكانت كاترين أول حاكم روسي يفعل شيئاً لتعليم النساء . ولما فت في عضدها افتقارها إلى المعلمين المؤهلين ، بعثت الطلاب الروس لدراسة التربية في انجلتره وألمانيا والنمسا وإيطاليا ، وأنشئت مدرسة للمعلمين في ١٧٨٦ .

وقد أعجبتها اصلاحات يوزف الثانى التعليمية فى النمسا ، فطلبت إليه أن يعير ها شخصاً خبيراً بنظامه ، فأرسل إليها تيودور يانكوفش الذى وضع لها خطة نشرتها باسم «قانون المدارس الشعبية» (٥ أغسطس ١٧٨٦) . وأنشئت مدرسة أولية فى كل مدينة كبرى مدرسة أولية فى كل مدينة كبرى من مدن ست وعشرين مقاطعة ، وفتحت هذه المدارس لجميع الأطفال أيا كانت طبقتهم ، ولم يسمح فيها بالعقاب البدنى ؛ وكانت الدولة تمدها بالمدرسين والكتب المدرسية . بيد أن المشروع أحبطه إلى حد كبير عزوف الآباء عن ارسال أبنائهم إلى المدارس بدلا من استخدامهم للشغل فى البيت . وخلال السنوات العشر التى انقضت منذ تأسيس «المدارس الشعبية» حتى وفاة كاترين ، زاد عددها ببطء من أربعين إلى ٣١٦ مدرسة ، وعدد المعلمين من ١٣٦١ إلى ٤٤٤ ، وعدد المعلمين من ١٣٦٨ إلى ١٧٨٤ . وفي عام مدرسة عن الغرب فى ميدان التعليم الشعبي .

أما التعليم العالى فكان متاحاً على نطاق ضيق فى جامعة موسكو وفى المعاهد أو الأكاديميات الحاصة ، وأنشئت مدرسة تجارية فى ١٧٧٢ ، وأكاديمية للمناجم فى ١٧٧٣ . ووسعت أكاديمية العلوم القديمة وزودت بالمال الوافر . وفى ١٧٨٣ ، بناء على إلحاح الأميرة داشكوفا ، وتحت رآسها ، أنشأت أكاديمية روسية لتحسين اللغة ، وتشجيع الأدب ، ودراسة التاريخ ، فأصدرت المترجات ، ونشرت الدوريات ، وصنفت قاموساً صدر فى ستة أجزاء بين ١٧٨٩ ، ١٧٩٩ .

وقد روعت كاترين نسبة الوفيات العالية في روسيا ، وبدائية وسائل

حفظ الصحة العامة والنظافة الشخصية ، فاستقدمت الأطباء الأجانب ، وأسست كلية للصيدلة في موسكو ، ودبرت المال لإنتاج الأدوات الجراحية . وفتحت في موسكو ثلاثة مستشفيات جديدة وملجأ ومستشني اللأمراض العقلية وفي سانت بطرسبرج ثلاثة مستشفيات جديدة بما فيها «مستشني سرى» للأمراض التناسلية (٥٠) . وفي ١٧٦٨ أدخلت لروسيا التطعيم ضد الجدرى، وهدأت مخاوف الشعب بوضعها شخصها وهي في الأربعين ليجرى عليها العلاج كناني شخص في روسيا ، وما لبثت كاترين أن كتبت لفولتير تقول العلاج كناني شخص في روسيا ، وما لبثت كاترين أن كتبت لفولتير تقول «إن الذين طعموا هنا في شهر واحد أكثر ممن طعموا بفيينا في سنة » (٥٠) . (وفي ١٧٧٧ دخل التطعيم نابلي لأول مرة ، وفي ١٧٧٧ مات لويس الحامس عشر بالجدرى غير مطعم) .

#### ه - الاقتصادية

من القوانين الأساسية التي أصدرتها كاترين قانون (١٧٦٥) قضى بأجواء مسح لجميع أراضي روسيا . وقد قوبلت هذه العملية بمقاومة شديدة من الملاك . وحين اختم العهد كانت قد شملت عشرين إقليماً من خمسين ، ولكنها لم تستكمل حتى منتصف القرن التاسع عشر . وبينها كان المسح جارياً أدركت الامبر اطورة في وضوح مثبط للهمم كيف يعتمد اقتصاد روسيا على تنظيم الزراعة بواسطة نظام قوامه السادة والأقنان . وفي ١٧٦٦ أعلنت عن جائزة من ألف دوقاتية تمنح لافضل مقال عن تحرير الأقنان . وفاز بالجائزة بياردى دلابيه إكس لا شابل ، الذي رأى أن «العالم كله يطالب الملوك بتحرير الألرض التي يزرعونها » (٥٠) . غير أن الملاك الأشراف حدروا كاترين من الفلاحين من ألفلاح سيهجر القرى إلى المدن أن لم يربط بالأرض وبسيده الإقطاعي ، أوسياجر من قرية إلى قرية في لامبالاة أكثر ، فيخلق بذلك الفوضي ، ومخزق الاقتصاد ، وبعوق تجنيد أبناء الفلاحين الأشداء للجيش أو الأسطول .

ومضت القيصرة الحائرة في مشروعها على حذر ، فالنبلاء يملكون المال

والسلاح اللذين يستطيعان الإطاحة بها ، وهم فى هذه المحاولة يستطيعون الاعتماد على تأييد الأكليروس الذين ساءهم فقدان أراضيهم وأقنانهم . وخافت من الحلل الذي قد تحدثه هجرة جاعية من الفلاحين المحررين إلى مدن غير مستعدة لإسكانهم أو إطعامهم أو تشغيلهم . على أنَّها قامت بخطوات نحو عتق الأقنان . فجددت مرسوم بطرس الثالث الذي حرم شراء الأقنان لتشغيلهم فى المصانع ، وفرضت على أرباب العمل أن يدفعوا أجور عمالهم نقداً وأنَّ يراعوا ظروف العمل التي يقررها موظفوا المدينة أو «المير»(١٠٠) ؛ ولكن حتى مع هذا ظل وضع الأقنان الصناعيين وضع العبودية القاسية المذهلة . وحرمت كاترين القنية في المدن التي أنشأنها (١١)، ثم عتقت الأقنان المشتغلين على الأراضي التي أخذت من الكنيسة نظير دفعهم رسماً صغيراً (٦٢) ، على أنَّ هذه التحسينات طغت عليها منحها المتكررة من أراضي الدولة لمن أخلصوا لها الحدمة كالقواد أو رجالُ الدولة أو العشاق ، وعلى هذا النحو أصبح أكثر من ٨٠٠,٠٠٠ من الفلاحين الأحرار أقناناً . وارتفعت نسبة الأقنان في سكان الريف من ٢٫٤٪ في بدآية العهد إلى ٥,٥٥٪ في ختامه ، وزاد عدد الأقنان من ۲۰,۰۰۰,۰۰۰ کاترین استسلامها للنبلاء بـ «خطابات الامتياز للنبلاء» (١٧٨٥) : فقد أكدت فها من جديد إعفاءهم من ضريبة الرؤوس ، والعقوبة البدنية ، والخدمة العسكرية ، وحقهم في ألا نعاكموا إلا أمام أمرائهم ، وفي استخراج المعادن من أرضهم ، وفي امتلاك المشروعات الصناعية ، وفي السفر إلى خارج البلاد كما يشاءون . وقد حظرت على الملاك أن يكونوا طغاة أو قساة ، ولَكُنَّها أبطلت مفعول هذا الحظر بمنع الأقنان من أن يرسلوا إليها شكاواهم .

و لجأ الفلاحون بعد أن أخمد صوتهم على هذا النحو إلى الفرار أو التمرد أو الاغتيال . وقد قتل ثلاثون من السادة الإقطاعيين بأيدى فلاحيهم بين عامى ١٧٦٠ و ١٧٦١ ، واندلعت خسون فتنة بينهم فيما بين عامى ١٧٦٢ و ١٧٧٣ ، وكانت هذه الفنن تخمد سريعاً حتى قام زعيم ثائر عرف كيف يحول السخط نظاماً ، وأسلحة الفلاحين انتصارات . ذلك أن إمليان بوجاشيف كان قوزاقياً من إقليم الدون ، حارب في صفوف الروس ضد

الىروسيىن والأتراك ، ثم طلب تسريحه ، ولكن طلبه رفض ، ففر من الجيش ، وقبض عليه ، فعاود الفرار ، وارتضى حياة طريد القانون . وفي نوفمر ١٧٧٢ ، بعد أن شجعه الرهبان الساخطون ، أعلن أنه بطرس الثالث الناجي بأعجوبة من كل المحاولات التي بذلت لقتله . وجذب الفلاحين وقطاع الطرق للانضواء تحت لوائه ، حتى أحس بأن ساعده اشتد ، فهمجر بعصيان الغاصبة كاترين (سبتمبر ١٧٧٣) . وتوافد عليه قوزاق الأورال والفولجا والدون ؛ وآلاف الرجال الذين حكم عليهم بالسخرة في مناجم الأورال ومصاهر المعادن ؛ وفئات «المؤمنين القدامي» التواقين إلى الإطاحة بالكنيسة الأرثوذكسية ؛ وقبائل التتار والقرّغيز والبشكير المحلية الذين لم ينسوا اكراه البزابث لهم على الدخول في المسيحية ؟ ثم أقنان آبقون من سادتهم ، ومساجين هربوا من السجون : هؤلاء تقاطروا على لواء بوجاشيف حتى اجتمع له عشرون ألف رجل تحت إمرته . فزحفوا ظافرين من مدينة إلى مدينة ، وهزموا القيرات التي سبر ها ضدهم الحكام المحليون ، واستولوا على مدن هامة مثل قازان وساراتوف ؛ ثم صادروا المؤن ، وقتلوا الملاك ، وأكرهوا الفلاحين المعارضين على الانضمام إليهم ، وزحفوا مصعدين في حوض الفولجا صوبٌ موسكو . وأعلن بوجاشيفُ أنه لن يرتقي هو العرش هناك ، بل سيبوئة الغراندوق بولس . ولكنه ــ بمزاح رهيب على الأرجح ــ لقب زوجته الفلاحة بالملكة ، وكبار ضابطه بأسهاء ضباط كاترين : الكونت أورلوف ، والكونت بانين ، والكونت فورونشوف .

وسخرت كاترين أول الأمر من هذا «المركيز بوجاشيف» ، ولكنها حين علمت أن العصاة استولوا على قازان ، جردت قوة كبيرة تحت إمرة الجنرال بيوتر ايفانوفتش بانين لإخهاد الفتنة . وخف النبلاء لنجدتها بعد أن أدركوا أن الحطر يتهدد هيكل الإقطاع بأسره ، وسرعان ما انضم الجنرال الكسندر فاسيليفتش سوفوروف إلى بانين بفرسانه الذين أصبحوا أحراراً في التحرك بعد عقد الصلح مع الأتراك ؛ وأوقع الخلل في صفوف العصاة التقاؤهم بعنود مدربين تحت قيادة ضباطهم الأمبراطوريين ، فتقهقهروا من موقع إلى آخر ، واستنفدوا مؤنهم ، وبدأوا يتضورون جوعاً . وأعتقل بعض

زعمائهم الطامعين في الجيز والعفو بوجاشيف وسلمو. للمنتصرين . فجيء به إلى موسكو في قفص من حديد ، وحوكم في الكرملين ، وقطع رأسه ومزق جسده أرباعاً ، وعرض رأسه على عود في أربعة أقسام من المدينة ليكون «عبرة لغيره» ثم أعدم خسة من ضباطه ، وجلد غير هم على هذا الجانب من الموت ، ونفوا إلى سيبيريا . وكان من نتائج الفتنة دعم التحالف بين الامراطورة والنبلاء .

على أنها تحدت النبلاء شيئاً ما بتأييدها لنمو طبقة قوامها رجال المال والأعمال . ذلك أن اقتناعها ببراهين الفزيوقر اطيين دعاها لإقرار حرية التجارة في المحاصيل الزراعية (١٧٦٢) ، ثم في كل شيء ، وأنهت (١٧٣٥) الاحتكارات المعتمدة من الحكومة بإصدارها قراراً يبيح لكل إنسان حرية الاضطلاع بأى مشروع صناعي وتنفيذه . وقد أخر نمو الطبقة الوسطى غلبة الصناعة التي تقوم في الأكواخ والعزب ، ومشاركة النبلاء في المغامرات الصناعية والتجارية . وزادت المصانع من ١٩٨٤ إلى ١٩٨١ في عهد كاترين ، ولكن هذه كان أكثرها ورشاً صغيرة لاتستخدم من الصناع إلا القليلين . وزاد سكان المدن من ١٩٨٠ في عام ١٧٩٦ في عام ١٧٩٦ في عام ١٧٩٦ في عام ١٧٩٠ في عام ١٧٩٠ في عام ١٧٩٠ في من أربعة في المائة من مجموع السكان (٢٥٠) .

ولم تأل الامبر اطورة الكثيرة الشواغل جهداً في النهوض بالتجارة دون أن تلتى إلا التأييد الضنين من حاشيتها النبيلة . لقد كانت الطرق غاية في السوء ، ولكن الأنهار كثيرة ، وقد ربطتها القنوات في شبكة مفيدة . وفي عهد كاترين بدىء شق قناة بين الفولجا والنيفا لربط البلطيق ببحر قزوين ، وقد خططت لقناة أخرى تصل بحر قزوين بالبحر الأسود (٢٦٠) . وظفرت بالتفاوض أو بالحرب بحرية مرور التجارة الروسية دون معوق في البحر الأسود ومنه إلى البحر المتوسط . ثم حثت دبلوماسيها على عقد المعاهدات التجارية مع انجلتره (١٧٨٦) وبولنده (١٧٨٧) والدنمرك (١٧٨٢) وتركيا (١٧٨٣) والمنا (١٧٨٠) وتركيا (١٧٨٣) .

(م ٦ - قصة الحضارة ، ج ٤١)

في هذه الأرقام يجب أن نحسب حساب تضخم العملة الذي تدفع به الحكومات نفقات حروبها . وقد اقترضت كاترين من داخل البلاد وخارجها مدرس نفقات حروبها لتمويل حملاتها على تركيا ، وأصدرت نقوداً ورقية تجاوزت كثيراً أي غطاء من الذهب . وفقد الروبل أثناء حكمها ٣٧٪ من قيمته وفي هذه الفترة ذاتها ، ورغم زيادة الإيرادات من ٢١٥,٠٠٠,٠٠٠ (٢٥). وأكثر هذا الدين نجم عن الحروب التي كسرت شوكة تركيا ، ومدت حدود روسيا إلى البحر الأسود .

## ٦ \_ المحاربة

بدأت كاترين بأهداف سلمية كما يبدأ كل فيلسوف : فأعلنت أن مشاكل الامر اطورية الداخلية ستستغرق اهمامها ، وأنها ستتجنب كل صراع مع الدول الأحنبية إذا لم يتحرش بها أحد . فثبتت صلح بطرس الثالث مع بروسيا ، وأنهت حربه مع الدنمرك . وفي ١٧٦٢ رفضت الإغراء بفتح كورلاند أو التدخل في بولنده ، وقالت «عندي ما يكفي من البشر الدين على إسعادهم ، ولن يزيدني رفاهية ذلك الركن الصغير من أركان الأرض» (١٩٠). ثم خفضت الجيش ، وأهملت ترسانات السلاح ، وسعت إلى التفاوض مع تركيا لإبرام معاهدة للصلح الدائم .

ولكنها كانت كلما درست الخريطة وجدت عيباً في حدود روسيا . فني الشرق كانت الامبر اطورية محمية جيداً بجبال الأورال وبحر قزوين وضعف الصين . وفي الشمال تحميها الثلوج . أما في الغرب فالسويد مستولية على جزء من فنلنده ، قد يتوقع منه الهجوم في أي لحظة يشنه شعب مافتي يسوؤه ما غصبه منه بطرس الأكبر ؛ وكانت بولنده وبروسيا تسدان الداريق إلى «أوروبا» والاصطباغ بحضارتها . أما في الجنوب فقد سد التتار ، الخاضعون لخان مسلم يسيطر عليه الترك ، الطريق إلى البحر الأسود . فأي إجهاضات للتاريخ أعطت روسيا جغرافية كهذه ، وحدوداً شاذة كهذه ؟ وهمس في أذنها القائد القديم مونيش ، والقائد الجديد جريجوري أورلوف ، بأن الوضع يكون معقولا أكثر لوكان البحر الأسود هو الحد الجنوبي ، وبأنه يكون

جميلا رائعاً لواستطاعت روسيا الاستيلاء على الآستانه والتسلط على البوسفور. أما نيكيتا بانين ، وزير خارجيها من ١٧٦٣ إلى ١٧٨٠ ، فقد فكر فى طرق لإعلاء نفوذ روسيا فى بولنده ومنع هذا البلد الأعزل من الوقوع فى براثن بروسيا .

وتأثرت كاترين محججهم ، وأخذت تتحرق شوقاً لأن تبوئ وطنها الثانى مكاناً فى السياسة يتفق ومكانها على الحريطة . فلم ينقض عام على تقلدها السلطة حى انطلقت إلى سياسة خارجية لاترضى فى طموحها بأقل من جعل روسيا الدولة المحورية على القارة . كتبت إلى الكونت كيزرلنج ، سفيرها فى وارسو تقول «أقول لك ان هدفى أن أرتبط بروابط الصداقة مع جميع الدول ، فى تحالف مسلح ، حتى أستطيع على الدوام أن أقف فى صف المظلوم ، ومهذا أصبح الحكم لأوربا (٧٠) .

وأتت عليها فترات كانت فيها قاب قوسين من هدفها هذا . وآية ذلك أنها سعبت روسيا من حرب السنين السبع فإنها في الوقع حسمت ذلك الصراع الذي شمل القارة كلها لصالح فر دريك . وفي عام ١٧٦٤ أبرمت مع فر دريك معاهدة كانت نذيراً بتقطيع أوصال بولنده . ثم استغلت حاجة الدنمرك إلى تأييد روسيا لها ضد السويد لتهيمن على سياسة الدنمركيين الخارجية . وفي عام ١٧٧٩ كانت حكماً بين فر دريك ويوزف في معاهدة تشن ، وأصبحت حامية الدستور الأمر اطوري الألماني . وفي ١٧٨٠ ربطت الدنمرك والسويد وبروسيا والنمسا والبرتغال بالروسيا في «عصبة حياد مسلح » لحاية السفن الحابدة في الحرب الدائرة بين انجلتره ومستعمراتها الأمريكية ، فتقرر ألا تتعرض السفن المحايدة للهجوم من أي من الطرفين المحاربين ما لم تحمل ذخائر حربية ؛ وأن الحصار لكي يكون شرعياً ولكي يحترم بجب أن يكون حقيقياً لا مجرد إعلان على الورق .

وقبل أن قلبت الأحلاف ذلك القلب الثاني بزمن طويل بدأ الصراع الطاحن على التسلط على البحر الأسود . وقد نشأت أول حروب كاترين

البركية نتيجة ثانوية غريبة لغزوها لبولنده . ذلك أنها كانت قد أرسلت هناك جيشاً لإعانة غير الكاثوليك في كفاحهم لنيل حقوق متساوية مع الأغلبية الكاثوليكية ؛ وحمل الكاثوليك سفيراً بابوياً على أن يفهم تركيا أن فرصها حانت لتهاجم روسيا ؛ وأيدت فرنسا الاقتراح ، وحرضت السويد وخان القرم على الانضهام للهجوم (٢١) . وحزن فولتير على امبر اطورته التي أحدق بها الحطر . وكتب إليها يقول «إن تجنيد سفير بابوى الأتراك في حربه الصليبية عليك لموضوع جدير برواية هزلية إيطالية عنوانها « مصطفى عليك لموضوع جدير برواية هزلية إيطالية عنوانها « مصطفى الحليف الفاضل للبابا!» ، فالموقف كاد يغريه بأن يكون مسيحياً . لا بل انه في خطاب أرسله إلى كاترين في نو فمر ١٧٦٨ اقترح عليها حرباً مقدسة على الكفار .

«إنك تكرهين البولنديين على أن يكونوا متسامحين سعداء على الرغم من سفير البابا ، ويبدو أنك تاقين من المسلمين عنفا . فإذا شنوا عليك الحرب فريما تبلورت فكرة بطرس الآكبر في جعل الآستانة عاصمة الأمبر اطورية الروسية . . . وفي ظنى أنه لو قدر على الأتراك أن يطردوا من أوربا يوماً فسيكون هذا على أيدى الروس . . . فليس يكفي إذلالهم ؛ بل يجب ردهم إلى موطنهم إلى الأبد (٧٢) .

ورفضت السويد أن تشارك فى الهجوم على روسيا ، واكن تتار القرم اجتاحوا مستعمرة والصرب الجديدة» الروسية ، الحديثة ، (يناير ١٧٦٩) . وزحف جيش تركى عدته ١٠٠,٠٠٠ مقاتل صوب بود وليا لينضم إلى جيش الاتحاد البولندى . ورفضت كاترين أن تسحب قواتها من بولنده . وجردت ثلاثين ألف مقاتل يقودهم ألكسندر جولتسين وبيوتر روميا نتسيف لهزيمة الكتار ورد الترك ؛ فلما قيل لها إن عدد هؤلاء الترك هائل أجابت « إن الرومان لم يكونوا يعبأون بكثرة أعدائهم ، إنما كانوا يسألون ، أين هم ؟ » (٧٣) . ورد التتار على أعقامهم ، واستولى الروس على آزوف وتاجاز وج شمالى ورد التتار على أعقامهم ، واستولى الروس على آزوف وتاجاز وج شمالى وتقدم روميانتسيف حتى بلغ بوخارست ، حيث استقباه السكان الأرثوذكس

بمظاهر الفرح والتهليل . وفى ۱۷۷۱ اجتاح فاسيلي ميخايلوفتش دولجوروكي القوم وقضى على الحكم التركي هناك .

وأكثر حتى من هذا إثارة للعجب والأعجاب جرأة الكسيى أورلف ، الذى قاد أسطولاروسياً مخر به عباب المانش ، والأطلنطى ، والبحر المتوسط، وهزم الأسطول التركى تجاه خيوس ، وأباده فى خزمى (يوايو ١٧٧٠) ؛ غير أن الضرر الذى لحق بمراكبه كان فادحاً فلم يتح له مواصلة انتصاراته .

على أن أحداثاً أخرى لم تبعث مثل هذه البهجة فى فؤاد كاترين . من ذلك أن طاعوناً تفشى فى الجيش الروسى على طول الدانوب ثم ارتد إلى موسكو حيث كان يحصد ألف روح كل يوم فى صيف ١٧٧٠. وكانت عليمة بأن فر دريك ينظر باستنكار إلى امتداد ملكها وسلطانها ؛ وأن يوزف الثانى يزعجه تقدم روسيا إلى حدود النمسا فى البلقان ؛ وأن فرنسا لاتترك حجراً لاتقلبه دعماً لحليفتها تركيا ؛ وأن انجلتره ستقاوم بشدة تسلط روسيا على البوسفور ؛ وأن السويد إنما تتربص بها الدوائر . فدعت كاترين الترك إلى مؤتمر ، فحضروا ، ولكنهم حرنوا لأصرارها على استقلال القرم ؛ وفى ١٧٧٣ استؤنفت الحرب .

وفى يناير ١٧٧٤ مات مصطلى الثالث ؛ وقرر خلفه أن تركيا قد بلغت من الفوضى والإرهاق حداً بهدد وجودها كدولة أوربية . فاعتر فت تركيا بمقتضى صلح كجوق قينارجى (فى رومانيا) ٢١ يوليو ١٧٧٤ باستقلال القرم (التى ظلت تحت حكم التتار) ، ونزلت لروسيا عن آزوف ، وكرش ، وبنيكالى ، وكلبورون (على مصب دنير) . وفتحت البحر الأسود والبوسفور والدر دنيل للمراكب الروسية ، ودفعت لروسيا تعويض حرب قدره والدر دنيل للمراكب الروسية ، ودفعت لروسيا تعويض حرب قدره على حكامهم الأتراك ، واعترفت محق روسيا فى حاية المسيحيين فى تركيا . وكان هـذا فى جملته من أميز المعاهدات التى أبرمها روسيا فى تركيا . وكان هـذا فى جملته من أميز المعاهدات التى أبرمها روسيا فى تركت تا يخها (٧٤) . فقد غدت روسيا الآن من دول البحر الأسود ؛ وتركت تا يخها (٧٤) .

القرم وغيرها من أقاليم التتار في جنوبي روسيا مفتوحة أمام الغزو الروسي المبكر ، واستطاعت الامبر اطورة الشاكة أن تظهر بمظهر المدافعة عن الإيمان . وراحت كاترين بله بعد أن أسكرها النصر بيم بتحرير اليونان باغني بفتحها ، وبتتويج حفيدها قسطنطين في الآستانة رأسا لأمبر اطورية جديدة . وأبهجت فؤاد فولتبر الشائخ برؤى الألعاب الأولمبية وقد ردت إلى بجدها التليد ؛ فكتبت إليه تقول «سوف تجعل ممثلين يونانيين يمثلون التراجيديات اليونانية القديمة في مسرح (ديوينسيوس) بأثينا » . فأما تذكرت الجيوش والخزانة التي استنفدت أضافت: «على أن أمارس الاعتدال ، وأقول إن السلم خير من أروع حروب الدنيا » (٥٠) .

وأخذت الآن تحل محل فردريك كأشهر ملوك أوربا ، وتعجب الناس جميعاً من سعيها الحثيث لتحقيق أهدافها ، ومن الامتداد المرعب لسلطانها ، وسافر يوزف الثانى امبراطور النمسا ، الذى طالما انحنى لعبقرية فردريك ، إلى موجيليف ، ومنها أكمل الرحلة الطويلة إلى سانت بطرسبر جليلتي بالقيصرة ويسعى إلى التحالف معها . وفي مايو ١٧٨١ أبرمت مع يوزف ميثاقاً للعمل الموحد في بولنده وضد تركيا .

وكان بوتمكين في غضون هذا يبني لنفسه الشهرة في الجنوب . ذلك أنه نظم وسلح وأطعم جيشاً جديداً عدته ٣٠٠,٠٠٠ مقاتل ، وبني أسطولا للبحر الأسود ، له موانئ في سباستبول وأودسا وترسانة في خرسون ، واستعمر أقطار روسيا الجنوبية ذات المستوطنات الضئيلة ، وأسس المدن والقرى ، وأقام المصانع ، وزود المستعمرين بالماشية والآلات والبزار — وكل هذا ليوفر قواعد للتموين في حملة حربية تضيف القرم إلى تاج كاترين ، وربما ليظفر بتاج لنفسه . وتشاجر تتار القرم وانقسموا ، فألان بوتمكين زعماءهم بالرشا ، فلما غزا شبه الجزيرة في النهاية (ديسمبر ١٧٨٢) لم يلق من المقاومة بالرشا ، فلما غزا شبه الجزيرة في النهاية (ديسمبر ١٧٨٢) لم يلق من المقاومة الإ أقلها ؛ وفي ٨ أبريل ١٧٨٣ ، ورغم احتياجات تركيا عديمة الجدوى ، ابتلعت مملكة الروس القرم . ورقى بوتمكين مشيراً ، ورئيساً للكلية الحربية ، وأميراً لطورس ، وحاكماً عاماً للقرم . ونفحته الأمير اطورة فوق هذا كله

بمكافأة من ۱۰۰٬۰۰۰ روبل ، أنفقها بوتمكين على الخليلات والشراب والطعام .

ورأت كاترين هي أيضاً ان الوقت قد حان لشيء من الاسترخاء. فجمعت بين اللهو والعمل بترتيبها «رحلة ملكية» فخمة على اليابس والماء تفتش خلالها على فتوحها وتترك انطباعاً قوياً في نفوس هذه الأقاليم ــ وأوربا كلها - بثراء بلاطها وأبهته . وفى ٢ يناير ١٧٨٧ ، غادرت القصر الشتوى مدثرة بفرائها وشرعت في رحلتها الطويلة في « برلينيه» أي مركبة مقفلة من الكبر بحيث تحتوى ــ فضلا عن شخصها الذي اتسعت أبعاده الآن ــ عشيقها مامونوف صاحب الخطوة آنثذ ، وكبيرة وصيفاتها ، وكلباً صغيراً ، ومكتبة صغيرة . وتبعتها أربع عشرة عربة و ١٧٠ مركبة جليد ، تحمل سفراء النمسا ، وبريطانيا ، وفرنساً ـ كوبنتزل ، وفتزهربرت ، والكونت سيجور ـ مضافاً إليهم الأمير دلين وجيش من الموظفين والبطانة والموسيقيين والحدم . وكان بوتْمَكِّين قُد سبقها بأيام ليعد لها الطرِّيق ، وليضيئه بمئاتُ المشاعلُ ، وليرتب لكل ليلة وجباتها وأماكن لنوم الجميع . وكان الموكب إذا مر بمدينة كبرى استراح يوماً أو يومين ريثها تلتقي القيصرة بوجوه المدينة ، وتستعرض أحوالها ، وتوجه أسئلتها ، وتوزع اللوم أو المكافأة . وبدت كل مدينة على الطريق في أحسن مظهر عملا بتحذيرات بوتمكين وتعلماته ، فاغتسلت وتزينت كما لم تفعل قط من قبل ، سعيدة ولو ليوم واحد فى حياتها .

وفى كيف أشرف بوتمكين على نقل البلاط المتنقل إلى سبع وثمانين سفينة كان قد أعدها وزينها . وعليها أبحر الركب الامبراطورى هابطاً الدنيبر . وعلى طول النهر شاهدت كاترين «القرى البوتمكينية» التي هيأها أمير طورس الأريب وجلاها ليدخل السرور إلى قلبها ، وربما ليترك في نفوس الدبلوماسيين انطباعاً قوياً عن ثراء روسيا . وبعض هذا البراء ارتجله بوتمكين ، وبعضه كان حقيقياً . لا أما أنه شيد القرى الكاذبة على الضفتين ، ودرب الفلاحين ليخلقوا وهما مما هم عليه من تقدم ، فذلك من شطحات خيال دبلوماسي سكسوني » (٢٦) . فقد قام الأمير دلين بعدة رحلات

على الشاطئ ليستكشف ما وراء الواجهة ، فقال إنه رغم أن بوتمكين لجأ إلى بعض الحيلة ، فإنه (أى دلين) راعته «المنشآت الفخمة وهي بعد في مهدها ، والمصانع النامية ، والقرى ذات الشوارع المنتظمة التي تحفها الأشجار » (٧٧) . ولعل كاترين نفسها لم تنخدع ، ولكنها ربما استنتجت كما استنتج سيجور ، أنه حتى لوكان نصف ثراء تلك المدن ونظافتها مظهراً لرائلا ، فإن حقيقة وجود سباستبول فعلا — المدينة والقلاع والميناء ، وكلها بني على شواطئ القرم في عامين — هذه الحقيقة كفت لجعل بوتمكين جديراً بالثناء . وقد وصفه الأمير دلين الذي كان يعرف تقريباً كل إنسان ذي شأن في أوربا بأنه «أعجب رجل التقيت به في حياتي» (٨٧) .

وفى كانيوف جاء ستانسلاس بونياتوفسكى ملك بولنده ، ليقدم فروض الولاء للمرأة التى منحته حبها وعرشه . وفى موقع أبعد على الدنيبر الأدنى ، عند كايداكى ، انضم يوزف الثانى إلى الموكب الذى اتخد طريقه من ثم برا إلى خرسون فالقرم . هنالك داعبت الأمبر اطورة ، والأمبر اطور ، والحاكم العام ، أحلامهم بطرد الترك من أوربا ، فحلمت كاترين بالاستيلاء على الآستانة ، ويوزف بابتلاع البلقان ، وبوتمكين بتولى عرش داشيا (رومانيا) . ونصحت انجلتره وبروسيا السلطان عبد الحميد بأن يوجه ضربته إلى الروس فى غفلة منهم قبل أن يستكملوا استعداداتهم الحربية (٢٩١) . وكان فى وقاحة السفر الروسي فى الآستانة ما هيأ لتركيا حافزاً إضافياً ، فحبسه السلطان ، وأعلن الجهاد ، وطالب برد القرم ثمناً للصلح . وفى أغسطس ١٧٨٧ عبر الجيش التركي الرئيسي الدانوب وزحف على أوكرانيا .

لقد تعجل بوتمكين في الإعلان عن فرحه ؛ ذلك أن روسيا لم تكن مستعدة بعد للامتحان النهائي ؛ لذلك نصح الامبر اطورة بالتخلي عن القرم . ولكنها وبخته على جبنه الذي لم تعهده فيه ، ثم أمرته هو وسوفوروف وروميا نتسيف أن يعدوا كل القوات المتاحة لهم وينطلقوا للقاء الغزاة ؛ أما هي فقد انسحبت إلى سانت بطرسبر ج . و دحر سوفروف الترك في كلبورون ، و حاصر بوتمكين أوشا كوف المشرفة على منافذ دنيس وبوج . وبينما كان الجهاد والحرب

الصليبية يواجه أحدهما الآخر فى جنوبى روسيا ، قررت السويد أن الفرصة واتتها أخير آلاسترداد ما فقدت من أقاليم . فجدد جوستاف الثالث حلفاً قديماً مع الترك بعد أن شجعته انجلتره وبروسيا (٨٠٠) ، وطالب كاترين برد فنلنده وكاريليا للسويد ، والقرم لتركيا . وقد نفصل الحديث عن هذه الحرب في موضع لاحق ، أما الآن فحسبنا أن نقول إن أسطولا سويدياً أنزل بالروس في البلطيق هزيمة فاصلة في ٩ يوليو ١٧٩٩ ، وكان قصف المدفعية السويدية يسمع من القصر الشتوى ؛ وفكرت كاترين في إخلاء عاصمتها . على أن يسمع من القصر الشتوى ؛ وفكرت كاترين في إخلاء عاصمتها . على أن

وغدت كاترين الآن حرة فى تركيز قوات ضد الترك ، وانضمت النمسا إلى روسيا فى الحرب . وأنهى بوتمكين حصار أوشاكوف بأن أمر رجاله بالهجوم مهما كان الثمن . وكلف النصر الروس ثمانية آلاف قتيل ، وختمت المعركة الضارية بمذبحة أتت على الضحايا دون تمييز (١٧ ديسمبر ١٧٨٨) وتقدم بوتمكين ليستولى على بندر ، واستولى النمساويون على بلغراد ، ودحر سوفرو ف ا لأتراك فى رمنيك (٢٢ سبتمبر ١٧٨٩) . وبدا أن تركيا مقضى علما بالفناء .

على أن الدول الغربية أحست أن الموقف يدعو إلى العمل الموحد ضد كاترين أن أريد ألا يقع البوسفور حدلك المعقل الاستراتهجى حى يدها فتصبح روسيا السيد المتسلط على أوربا , وبعد موت فر دريك الأكبر (١٧٨٩) رأى خليفته فر دريك وليم الثانى فى فزع تحرك روسيا صوب الآستانة ، وتحرك النسا فى البلقان ؛ وبين روسيا والنمسا وهما بهذه القوة الجديدة ستبيت بروسيا تحت رحمتهما . وعليه فنى ٣١ يناير ١٧٩٠ ربط حكومته مع الباب المعالى فى ميثاق ألزمه بأن يعلن الحرب على روسيا والنمسا جميعاً فى الربيع ، وبألا يضع السلاح إلاإذا ردت لتركيا كل أقليمها التى خسرتها .

وبدا أن المد السياسي يتحول ضد كاترين . فقد أضعف قوة يوزف الثانى نشوب الثورة في الأراضي الواطئة النمساوية وانتشار الفوضي في المجر؛ ثم مات في ٢٠ فبراير ١٧٩٠ ، وأبرم خلفه هدنة مع الأتراك . وحثت

انجلتره وبروسيا كاترين مرة أخرى على عقد الصلح على أساس الاحتفاظ بكل الأراضى التى تم الاستيلاء عليها فى الحرب ؛ ولكنها أبت ؛ ذلك أن استيلاءها على أوشاكوف كان قد فتح الطريق أمام روسيا إلى البحر الأسود ، فهى لاتريد أن تتخلى عن هذا الكسب الحيوى . ثم إن قوادها كانوا يسيرون من نصر إلى نصر ، وتوجوا انتصاراتهم باستيلاء سوفوروف وبوتمكين على مدينة اسماعيل (٢٢ ديسمبر ١٧٩٠) ؛ وقد خسر الروس فى سبيل الاستيلاء على هذا المعقل التركى الواقع على الدانوب عشرة آلاف مقاتل ، وخسر الترك ثلاثين ألفاً . وبعد هذه الوليمة الدموية انتكس بوتمكين الذى انهكته الحرب إلى ضرب من الكسل المترف والسفاح المخزمى مع بنات أخيه ؛ وفى الحرب إلى ضرب من الكسل المترف والسفاح المخزمى مع بنات أخيه ؛ وفى المحرب إلى ضرب من الكسل المترف والسفاح المخزمى مع بنات أخيه ؛ وفى ثلاث مرات فى اليوم الذى سمعت فيه بنبأ موته .

وفى مارس ١٧٩١ اقترح وليم بت الابن على البرلمان إرسال إنذار نهائى إلى روسيا يطالها بأن ترد لتركيا كل الأقاليم التى استولت عليها فى الحرب الراهنة ، واقترح إرسال أسطول بريطانى إلى البلطيق نذيراً بالحرب . ولم تجب كاترين ، أما البرلمان فقد ثنى بت عن إنفاذ مشروعه حين سمع التجار البريطانيون يتحسرون على ضياع تجارتهم مع روسيا . وأما تركيا فقد كفت عن الصراع بعد أن أنهكتها الحرب ، فوقعت فى جاسى (٩ يناير ١٧٩٢) معاهدة ثبتت سيطرة روسيا على القرم وحوضى دنير وبوج . وهكذا لم تصل كاترين إلى الآستانة ، ولكنها بلغت ذروة حياتها كأقوى حاكم فى أوربا ، وألمع امرأة فى قرنها .

### ٧ ــ المرأة

أكانت امرأة ، أم هولة ؟ رأينا أنها فى مستهل حكمها كانت فاتنة الجسد ، وفى عام ١٧٨٠ كانت قد سمنت ، ولكن هذه السمنة لم تفعل بها شيئاً إلا إضافة الثقل إلى العظمة . وقد وصفها الأمير دلين (الذي كان من أوائل من لقبوها «الكبرى» (٨٤) وصفاً مهذباً فقال :

«كانت في ١٧٨٠ لاتزال حسنة الصورة ، وفي استطاعة الناظر إليها ن يستنتج أنها كانت فيا مضى رائعة الجال أكثر منها وسيمة . ولم يكن بالمرء حاجة إلى فراسة ليقرأ على جبينها ، كما يقرأ في كناب ، العبقرية والعدالة والشجاعة والعمق ورباطة الجأش ولطف الطبع والهدوء والتصميم . وقد اكتسبت صدرها الجميل على حساب خصرها الذي كان يوماً ما شديد النحول ؛ ولكن الناس عادة يسمنون في روسيا . . . ولم يلحظ المرء قط أنها قصرة القامة» (٨٢) .

وقد صورها كاستبرا فى كتابته عنها عقب موتها بأنها كانت ترتدى ثوباً أخضر فى احتشام . «كان شعرها المبدر ببودرة خفيفة ، يطفو على كتفيها ، وتعلوه قلنسوة صغيرة مرصعة بالماس . وفى سنبها الأخيرة ألفت أن تستعمل قدراً كبيراً من الروج ، لأنها كانت لاتزال تطمع فى ألا تسمح لآثار الزمن أن تبدو على وجهها ، ومن المحتمل أن هذا الطموح وحده هو الذى دعاها للعيش عنهى الاعتدال » (٨٣)

كانت مغرورة ، واعية في غير مواربة بثقافتها وسلطتها . قال يوزوف الثانى لكاونتز «إن الغرورمعبودها ، وقدأفسدها الحظ وثقافتها المسرفة »(٤٠) . وفي رأى فردريك الأكبر أن كاترين لوكانت تراسل الله لادعت لنفسها مرتبة مساوية له على الأقل (٥٠) . ومع ذلك كانت تتحدث إلى ديدرو كما يتحدث «رجل إلى رجل» ، ورجت فالكونيه أن يسقط من حديثه لها عبارات المجاملة . وكانت (باستثناء بعض جرائم القتل المحتملة ومذابح الحرب المبررة) لاتقل لطفاً وأنساً عن تشارلز الثاني ملك انجلتره أو هنرى الرابع ملك فرنسا . وفي كل يوم كانت تلقي من نوافذها الحبز لآلاف الطيور التي تجيئها بانتظام لتطعم (٢٠) . وفي سنوات ملكها الأخيرة كانت تطلق العنان بين الحين والحين لنوبات غضب لاتليق بصاحبة السلطان المطلق ، ولكنها حرصت على ألا تصدر أمراً أو توقع ورقة وهي في هذه النوبات المركانية ، وسرعان ما أخذت تشعر بالحجل من هذه التفجرات ، وأخذت

نفسها بالتحكم فى أعصابها . أما عن شجاعتها فقد نبذت أوربا كل شك فها .

كانت شهوانية بلا مراء ولا مبالاة ، ولكن غرامياتها لاتؤذينا بشىء بقدر ما تؤذينا « حديقة ظباء » لويس الحامس عشر . وقد درجت على ما درج عليه كل حكام زمانها فأخضعت الأخلاق للسياسة ، وأخمدت المشاعر الشخصية إذا عرقلت توسيع رقعة دولتها . وحيث انعدم مثل هذا الصراع كان لها كل حنان المرأة ورقتها ، تحب الأطفال ، وتلاعبهم وتمرح معهم ، وتعلمهم ، ونصنع لهم اللعب . وكانت في رحلاتها تحرص دائماً على أن يطعم السائقون والخدم كما ينبغي أن يطعموا (١٧٨) . وبين الأوراق التي وجدت على منضدتها بعد موتها قبرية كتبتها لنفسها ، «كانت نغفر في يسر ، ولا تبغض أحداً ، وإذا كانت متساعة ، متفهمة ، ذات طبع مرح ، فقد أوتيت روحاً جمهورية وقلباً عطوفاً» (٨٨) .

ولم تكن عطوفاً على ولدها البكر ، من جهة لأن بولس أخد منها بعد ولادته بقليل ، وقام على تربيته بانين وغيره تحت اشراف اليزابت ؛ ومن جهة لأن المؤامرات التي دبرت لحلمها كانت أحياناً تنوى جعله إمبراطوراً تحت الوصاية ؛ ومن جهة لأن بولس طالما خامره الظن بأن أمه قاتلة بطرس ؛ كذلك لأن بولس «كان يطيل التفكير دائماً في سرقة حقوقه في خلافة أبيه الافتراضية على العرش». ولكن كاترين تعلقت بابني بولس الساحرين ألكسندر وقسطنطين ، وأشرفت بشخصها على تعليمهما ، وحاولت إبعادهما عن تأثير أبيهما ، وبيتت أن يرث تاجها ألكسندر الابولس (٨٩) . أمابولس الذي سعد بزواجه الثاني فكان ينظر في اشمئز از واضح إلى ساسلة العشاق الذين أمتعوا أمه واستهز فوا موارد الدولة .

أما من الناحية العقلية فقد بزت كاترين كل عشاقها . كانت ترضى جشعهم ، ولكن ندر أن سمحت لهم بتقرير سياستها . وقد أحسنت استيعاب الأدب الفرنسي إلى حد أتاح لها مراسلة أقطابه كما يراسل الواحد من جماعة

الفلاسفة صاحبه ؛ لا بل إن خطاباتها لفولتير كانت تنافس خطاباته لها فطنة وتمييزاً ، وتضارعها رشاقة وخفة دم . وكانت رسائلها كثيرة العدد كتيرة رسائل فولتير مع أنها كتبتها خلال فواصل دسائس القصر ، والثورات الداخلية ، والدبلوماسية الحرجة ، والحروب التي غيرت خرائط الدول . وكان حديثها يجعل ديدرو دائم التنبه والاستعداد ، ويحرك مشاعر جريم إلى حد الانتشاء . «كان على المرء في تلك اللحظات أن يرى هذا الرأس الفذ الذي هو مزاج من العبقرية والحسن حتى يكون فكرة عن النار التي تحركها ، والسهام التي تطلقها ، والهجمات التي تلاحق . . . الهجمة منها الهجمة . . . ولو كان في طاقتي أن أدون هذه الأحاديث كلمة كلمة لأتيح للدنيا كلها ولو كان في طاقتي أن أدون هذه الأحاديث كلمة كلمة لأتيح للدنيا كلها هذا السيل الدافق من أفكارها اضطراب وعدم استقرار سريعان ؛ فكانت تندفع بأسرع مما ينبغي في مشاريع لم تمعن التفكير فيها ، وكانت أحياناً مهز مها إلحاح الأحداث وكثرة الواجبات . ولكن النتيجة حتى مع هذا كانت هائلة » .

ويبدو أمرآ لايصدق أن تجد كاترين في حياة اضطربت بمثل هذه الأحداث المثيرة سياسبة كانت أم حربية وقتاً تكتب فيه قصائد الشعر ، والأخبار التاريخية والمذكرات ، والتمثيليات ، ونصوص الأوبرات ، ومقالات المجلات ، وحكايات الجن ، ورسالة علمية عن سيبريا ، وتاريخاً للأباطرة الرومان ، ومذكرات مستفيضة عن «تاريخ روسيا» وفي ١٧٦٩ - ١٧٧٠ رأست تحرير مجلة هجائية دون أن تعلن عن اسمها ، وكانت هي أهم محرريها . ومن صورها الأدبية صورة وصفت منافقاً في الدين يحضر القداس يومياً ، ويشعل الشموع أمام الصور المقدسة ، ويتمتم بالصلوات في فترات متقطعة ، ولكنه يغش التجار ، ويفترى على الجيران ، ويضرب الحدم ، ويندد بالرذيلة الفاشية ويتحسر على الأيام الحالية الطيبة (١١) . أما حكاية الجن التي كتبتها كاترين ، واسمها «الأمير خلور» فتحكى عن شاب خاض مغامرات خطرة بحثاً عن وردة خرافية بلا شوك ، ليكشف في النهاية عيون القصص في الأدب الروسي ، وترجمت إلى لغات كثيرة ، وكائت

اثنتان من مسرحياتها مآسى تاريخية تقلد شكسبر ؛ ومعظمها فكاهيات بسيطة تسخر من المشعوذين والمغفلين والبخلاء والمتصوفين والمسرفين ، وتهزأ بكاليسترو ، والماسون ، والمتعصبين الدينيين . هذه التمثيليات كان يعوزها الدقه والصقل ، ولكنها أبهجت الجاهير مع أن كاترين أخفت أنها مؤلفتها ، وقد وضعت هذه العبارة على ستار المسرح الذى شيدته فى الهرمتاج « انه بهذب العادات بالضحك» ؛ وكان هذا خير تعبير عن هدف كوميدياتها . أما أفضل مسرحياتها ، واسمها « أوليج » فكانت تتابعاً راثعاً لمشاهد من تاريخ روسيا ، أشاع فيها الحيرية سبعائة مؤد فى الرقصات والباليهات والألعاب الأولمبية . وكان جل إنتاج كاترين الأدبى يراجعه السكرتيرون ، لأنها لم تتمكن قط من الهجاء أو النحو الروسى ، ثم أنها لم تأخذ هوايتها للتأليف مأخذ الجد الشديد ؛ ولكن الأدب استمد الشجاعة من قدوتها الامر اطورية وأضنى على ملكها عظمة نهائية وعجداً تشوبه الشوائب .

### ٨ - الأدب

أخذت روسيا تشعر بعدم نضجها الفكرى ، فراح جيش من المؤلفين يقلدون فى تواضع النماذج الأجنبية ، أويترجمون آثاراً حظبت بالشهرة فى فرنسا أو انجلتره أو المانيا . وجادت كاترين بخمسة آلاف روبل من جيبها الحاص لتشجيع هذا السيل الدخيل ، وترجمت هى نفسها قصة «بليزير» لمارمونتيل . فلما تحمس الروس للمشروعات العريضة ترجم رحمانينوف ، أحد ملاك الأرض فى تامبوف ، أعمال فولتير ؛ وترجم فيريفكين ، رئيس كلية قازان ، إلى الروسية «موسوعة» ديدرو . وترجم غير هؤلاء شكسبير والكلاسيكيات اليونانية واللاتينية ، «وأورشليم المحررة» لتاسو . . .

أما أنجح شعراء العهد فهو جافريل رومانوفتش درزافين . ولد لأسرة رقيقة الحال فى أورنبرج الشرقية ، وكان الدم التتارى يجرى فى عروقه ، فخدم فى فوج بريوبرازنسكى عشرة أعوام ، ورأى كاترين ترقى إلى ذرى السلطة ، وشارك فى إخماد فتنة بوجاشيف ضابطاً فى الجيش ، وشق طريقه صعدا إلى عضوية مجلس الشيوخ . وحين لاحظ درزافين أن الامبراطورة

أطلقت اسم «فليتسا» على أميرة خيرة فى قصة « الأمير خلور» ، أطلق هذا الإسم في قصيدة عاطفية شهيرة (١٧٨٢) على «الملكة الشبهة بالآلهة لقبيلة قرغيز ـ قازاق» وتوسل إلى هذه السلطانة قائلا « علميني كيف أجد الوردة التي ّ لاشوك لها . . . وكيف أعيش حياة تجمع بين اللذة والاستقامة» (٦٢) وحين ناجي الشاعر فليتسا بأن « من قلمها تفيض السعادة على كل البشر الفائين» كان يمتدح كاترين على نحو واضح . وحين لام نفسه «على النوم حتى الظهر ، وتدخين التبغ ، وشرب القهوة . ً. . وجعل الدنيا ترتعد لنظراتى... والانغماسُ في وَلاثم فاخرة على مائدة تتألق بالفضة والذهب، ، عرف البلاط كله أن هذه غمزة أراد بها بوتمكين . وقد ارتفع درزافين إلى قمة النشوة في مديح «الإمبر اطورة » فليتسا ، التي «تخلق النور من الظلمات، ولاتؤذى أحداً ، وتقضى عن الهنات ، وتدع الناس يتكلمون كما يشاءون ، وتكتب القصص الخرافية لتعلم شعبها ، وتعلم خلور الأبجدية » (أى حفيدها ألكسندر) . ويختم الشاعر بقولُه : « أتوسل إلى النبي العظيم أن يسمح لى بلمس تراب قدميك ، وأن استمتع بذلك الجدول العذب جدوُّل ألفاظك ولحظك . أنى أتضرع إلى قوى السهاء أن تنشر أجنحتها الزرقاء وتحرسك في الخفاء . . . وأن يسطع صيت أعمالك في الأجيال القادمة سطوع النجوم في السماء» (١٣٠). وأكد درزافين أنه لايطمع فى جزاء على كل هذا المديح العطر، ولكن كاترين رقته ، وما لبث أن قرب منها قربا بصره بعيومها ؛ فكف عن كتابة المدائح. وانجه إلى عرش أسمى ونظم «قصيدة غنائية للإله» ، مهنئاً اياه تعالى على كونه «ثلاثة ـ فى ـ واحد» وعلى حفظه السهاوات فى مثل هذا النظام الجميل . وكان أحياناً يهبط إلى الميتافزيقا ، ويردد برهان ديكارت على وجود الله فيقول : « أَنَا بالطبع موجود ، وإذن فأنت موجود» (٩٤) . وقد ظلت هذه القصيدة الغنائية نصف قرن لاينافسها شعر في شعبيتها حتى جاء بوشكن .

وقد فاجأ دنيس إيفانوفتش فون فيزين العاصمة بكوميديتين رشيقتين هما «اللواء» و « القاصر». ونجحت الثانية نجاحاً كاملاً حتى أن بوتمكين نصح المؤلف قائلا «مت الآن ، أو لا تكتب شيئاً بعد اليوم» - بمعنى أن أى شيء يكتبه بعد هذا سيضعف من شهرته (٥٩) . وقد رفض فيزين النصيحة ورأى

تحقيق النبوءة التي احتوتها . وفي سنته الأخيرة جاب غربي أوربا وأرسل إنى وطنه بعض رسائل ممتازة احتوت إحداها نبوءة فيها رتين الإفتخار «نحن (الروس) بادثون ، أما هم (يقصد الفرنسيين) فمنتهون » (٩٦) .

وأطرف شخصية في أدب عصر كاترين هو نيكولاي إيفانوفتش نوفيكوف . فقد تطور هذا الفتى بعد أن طرد من جامعة موسكو لكسله وتخلفه ليصبح رجلا ذا نشاط ذهني لايني . فني الخامسة والعشرين (١٧٦٩)، في سانت بطرسسرج ، رأس تحرير مجلة «الدبور» التي أطلق علها هذا الإسم نخبث شيطانى ليعارض دورية سوماروكوف «النحلة النشيطة» . وقد هاجم . توفيكوف بأسلوبه المرح الفساد الذي استشرى في الحكومة ، وهاجم الإلحاد الفولتبرى السائد في الطبقات العليا لأنه مدمر المأخلاق والشخصية ؛ وامتدح يالمقارَّنة ما افترض وجوده من إيمان الروس المسلم وأخلاقهم المثالية قبل بطرس الأكبر . « وكان قدامى الحكام الروس قد توقعوا أن إدخال الفنون و العلوم سيقضى قضاء مبرماً على أثمن كنز بملكه الروس ـــ وهو أخلاقهم »(٩٧). هنا أيضاً كان روسو يخوض حرباً مع فُولتبر . وحدجت كاترين «الدبور» بنظرات متجهمة ، فاحتجبت في ١٧٧٠ . وفي ١٧٧٥ انضم نوفيكوف إلى الماسون الأحرار ، الذين كانوا ينزعون في روسيا إلى الغيبية ، والتقوية ، والأوهام «الروزكروشية »(\*) بينما اخوانهم في فرنسا يداعبون الثورة . وفي ١٧٧٩ انتقل إلى موسكو ، واضطلع بأعمال مطبعة الجامعة ، ونشر في ثلاث سنوات من الكتب عدداً يفوق ما أخرجته تلك المطبعة في أربع وعشرين سنة . وحصل بمعونة مالية من صديق له على مزيد من المطابع ، وكون داراً للنشر ، وفتح مكتبات لبيع الكتب في جميع أرجاء روسيا ، وأذاع نشر إنجيله فى الدين والإصلاح . وأسس المدارس ، والمستشفيات ، والمستوصفات والبيوت النموذجية للعمال .

فلما أحالت الثورة الفرنسية كاترين من حاكمة مستبدة مستنيرة إلى حاكمة

<sup>(\*)</sup> Rosicrucian نسبة لجمية سرية الشهرت فى القرنين الـ ١٧ و الـ ١٨ وزعمت أنها تملك معرفة سرية للطبيعة والدين . ( المترجم )

مستبدة مذعورة ، خشيت أن يكون نوفيكوف بسبيل قلب النظام القائم . فأمرت بلاتون ، مطران موسكو ، أن يفحص أفكار نوفيكوف . وكتب الحبر يقول : «أضرع إلى الله الواسع الرحمة أن يكون هناك مسيحيون مثل نوفيكوف ، لا فى القطيع الذى وكله الله وأنت إلى فحسب ، بل فى العالم بأسره» (٩٨) . ولكن الإمبر اطورة التى ظلت على ريبتها رغم ذلك أمرت بسجن نوفيكوف فى قلعة شلوسلبورج (١٧٩٢) . هناك ظل حبيساً حتى ماتت كاترين . فلما أفرج عنه بولس الأول اعتكف فى ضيعته بتخفين، وأنفق سنيه الأخررة فى التقوى وأعمال البر .

أما ألكسندر نيكولايفتش راد شتشيف فقد لتى حظاً أشد عثاراً . أوفدته كاترين إلى جامعة ليبزج ، فتعرف إلى بعض أعمال جماعة الفلاسفة ، وأثر فيه بنوع خاص كتاب روسو «العقد الاجتماعي» كما أثر فيه فضح رينال لوحشية الأوربيين في استغلال المستعمر ات وتجارة الرقيق . وعاد إلى سانت بطرسبرج وهو يضطرم بالمثل الاجتماعية ، فلما وكلت إليه إدا رة الجمرك تعلم الانجليزية ليتعامل مع التجار البريطانيين ، ودرس الأدب الإنجلىزى ، وأثر فيه خاصة كتاب ستبرن «رحلة عاطفية» . وفي ١٧٩٠ نشر كتّاباً من عيون الأدب الروسي اسمه «رحلة من سانت بطرسبرج إلى موسكو» . وقد أقر الكتاب بالإيمان القويم ، ولكنه ندد نخدع القساوسة التي يحتالون بها على سذاجة الشعب ؟ وقبل النظام الملكمي ، ولكنه برر الثورة على الحاكم الذي ينتهك «العقد الاجتماعي» بتجاهله للقانون . ووصف تمزيق نظام التجنيد الإجبارى لأوصال الأسر ، وبغى السادة على أقنانهم . وقال راد شتشيف إنه أخبر في أحد الأماكن بنبأ مالك هتك عرض ستين فلاحة عدراء. ثم شهر بالرقابة ودافع عن حرية الصحافة . ولم يكن داعية للثورة ، ولكنه طلب النفهم الرحيم لمن يدعون إليها . وناشد النبلاء والحكومة إنهاء القنية . «فلتر ق قلوبكُم أيها القساة ؛ حطموًا أغلال اخوتكم ، وافتحوا سجون الرق . ان للفلاح الذي بهبنا العافية والحياة الحق في التصرف في الأرض التي يفلحها» (٩٩) . ومن عجب أن الرقيب أجاز الكتاب . ولكن كاترين خافت في ١٧٩٠ أن يحذو شعبها حذو الثورة الفرنسية . فدونت ملاحظة بضرورة عقاب مغتصب العذارى الستين ، ولكنها أمرت بمحاكمة راد شتشيف بتهمة الحيانة . ووجدت في كتابه فقرات عن اقتحام الحصون وثورة الجنود على قيصر قاس ، ومدائح للانجليز لمقاومتهم ملكاً ظالماً . فحكم مجلس الشيوخ على المؤلف بالإعدام ؛ وخففت كاترين الحكم إلى النبي عشر سنين في سيبيريا . وسمح الامبر اطور بولس الأول لراد شتشيف بالعردة من المنبي (١٧٩٦) ، م دعاه ألكسندر الأول إلى سانت بطرسبرج (١٨٠١) . وهناك انتحر بعد سنة ، لأنه ظن دون مبرر أنه سيني ثانية . ومصيره ومصير نوفيكوف من الوصهات الكثيرة التي تلطخ عهداً رائعاً .

## ٩ -- الفن

صنعت كاترين للفن أكثر قليلا مما صنعته للأدب ، لأن الفن لايستهوى غير الطبقات العليا ، ولايقرع ناقوس الثورة . ولكن الموسيقي الشعبية كانت ثورية دون قصد منها ، لأن كلها تقريباً تألف من أغان حزينة في مقام صغير وبمصاحبة شاكية باكية ، لا تحكى قصة القلوب التي انفطرت حباً فحسب ، بل الأنفس التي براها الكد والكدح . وندر أن سمع النبلاء تلك الأغاني ، ولكنهم استمتعوا بالأوبرات الإيطالية التي جلبها إلى سانت بطرسبر ج جالوبي ، وبايزيللو ، وسالبيرى وتشهاروزا ، الذين كانت الدولة تدفع أجورهم كلهم ، أما كاترين نفسها فلم تكون شديدة الحب للأوبرا . قالت « لاأستطيع في الموسيقي أن أميز نغات غير نغات كلابي التسعة ، التي يشترك كل منها بدوره في شرف الوجود في حجرتي ، والتي أستطيع التعرف على صوت كل بدوره في شرف الوجود في حجرتي ، والتي أستطيع التعرف على صوت كل كلب منها عن بعد » (١٠٠٠) .

ثم اعترفت أيضاً أنها لاتملك القدرة على فهم الفن . وقد بذلت وسعها لتربى هذا الفهم فى روسيا . فوفرت المال الذى مكن بتسكى من أن يدير بالفعل (١٧٦٤) عجلة أكاديمية الفنون التى أنشئت أيام اليزابث (١٧٥٧) . واشترت روائع الفن المعترف بقيمتها فى الحارج وعرضتها فى قاعات تحفها ،

فلفعت ۱۸۰٬۰۰۰ روبل ثمناً لمجموعة الكونت فون برول فی درسدن ، و ٤٠،٠٠٠ جنیه ثمناً لمجموعة السر روبرت ولبول فی هوتن هول ، و ٤٢٠،٠٠٠ لمجموعة كروزا . و قلد عقدت بهذا كله صفقات رابحة دون أن تدرى ، لأن هذه المجموعات التى التقطتها من هنا و هناك ضمت ألفا و مائة لوحة من أعمال رفائيل ، وبوسان ، وفانديك ، ورمر انت ، وغير ها من التحن الحالدة التى زادت قيمتها مع الزمن و هبوط العملة . واستطاعت من طريق جريم و ديدرو (اللذين كانت تتابع نشاط صالونيهما باهتمام) أن تكلف برسم اللوحات فنانين فرنسيين – أمثال فرنيه ، وشاردان ، و هودون – ونسخت لها كطلبها بالحجم الطبيعى لوحات جصية من أعمال رفائيل فى الفاتيكان وبنيت قاعة بالحجم الطبيعى لوحات جصية من أعمال رفائيل فى الفاتيكان وبنيت قاعة خاصة بها فى الأرميتاج .

ولم تكلف الفنانين الوطنيين إلا بالقليل ، لأن ذوقها الفرنسي لم يجد في فن جيلها الروسي غير القليل مما له قيمة باقية . . على أنها قدمت المال لتعليم وإعالة الطلاب في أكاديمية الفنون وأوفدت عدداً منهم للدراسة في غربي أوربا . وفي تلك الأكاديمية تخرج رسام أحداث التاريخ أنطون لرزنكو ، ورساما الأشخاص ديمتري ليفتسكي وفلاديمير بوروفيكوفسكي . أما لوزنكوا فقد قضي خمس سنين في باريس وثلانا في روما ثم عاد إلى سانت بطرسبرج (١٧٦٩) ليعلم في الأكاديمية . وقد أثار ضبجة بلوحته المساة «فلاديمير أمام روجنيدا » ، ولكنه - ريمالفداحةواجباته الأكاديمية - أخفق في أن ينتيج الروائع المنتظره منه ، ثم اختطفه الموت وهو في السادسة والثلاثين (١٧٧٣) . وأما ليفتسكي فقد استخدمته كاترين ليرسم بعض والثلاثين (١٧٧٣) . وأما ليفتسكي فقد استخدمته كاترين ليرسم بعض وقد سترت اللوحة التي صور فيها كاترين بدانتها تحت أردية فضفاضة . وقد سترت اللوحة التي صور فيها كاترين بدانتها تحت أردية فضفاضة . كذلك جلست لتصورها مدام فيجه ليرون ، وكانت من بين الفنانات الفرنسيات الكثيرات اللاتي دعتهن كاترين لأضفاء الرشاقة الفرنسية على الفن الروسي .

وأعظم فنانها الذين استقدمتهم كان فالكونيه . قدم فى ١٧٦٦ . وأقام فى روسيا اثنتى عشرة سنة . وقد طلبت إليه كاترين أن يصمم ويصب بالبرونز تمثالا لبطرس الأكبر ممتطياً جواده . وكان قد جلب معه شابة تدعى مارى - آن - كوللو ، كانت النموذج لرأس الممثال الضخم . وتحدى فالكوفيه قوانين الفيزياء بتمثيله الحصان يقفز فى الهواء ، وقائمتاه الحلفيتان فقط تلمسان أرضاً صلبة ، هى صخرة ضخمة جلبت من كاريليا لترمز إلى المقاومة الهائلة التى تغلب عليها بطرس ؛ وتحقيقاً للتوازن أظهر فالكونيه حية نحاسية - رمزاً للحسد - تلدغ ذيل الحصان . وقد احتفظت هذه الرائعة الفنية بتوازيها بينما تغيرت سانت بطرسرج إلى بتروجراد ثم إلى لننجراد . واستغرق فالكونيه في هذا العمل وقتاً أطول مما توقعته كاترين ؛ ففقدت اهتمامها به ، وأهملت المثال ، فعاد إلى باريس وقد خاب أمله فيها ، وفي روسيا ، وفي الحياة .

وفى ١٧٥٨ وفد نيكولا - فرانسوا جييه من فرنسا ليعلم النحت فى الأكاديمية . وقد نبغ ثلاثة من تلاميده فى عهد كاترين : تشوين وكوزلوفسكى وشخيدرين . أما تشوين فقد كلفه بو تمكين بنحت تمثال «كاترين الثانيه» لقاعة قصر تاوريدا المقببة (الروتندا) ؛ وقد وصف الحبراء التمثال بأنه «عديم الحياة بارد (١٠١٠) » ، وكذلك يبدو التمثال الذى نحته تشوين لبو تمكين . أما كوزلوفسكى فقد انتهى إلى ممثل هذا الجمود فى المقبرة التى نحتها للمرشاء سوفوروف ، وحتى فى تمثاله لآله الحب كيوبيد . أما شيخدرين فجل أعماله أنتجها فى عهد ألكسند الأول : فإلى عام ١٨١٢ ينتمى تمثاله المسمى «الكرتيدات يسندن الكرة السهاوية» - وترى فيه امرأة تحمل الدنيا - وقد تخصص إيفان بتروفتش مارتوس فى التماثيل الجنائزية ، وحفلت الجبانات فى بطرسبرج بتماثيله «الباكية» ؛ وقد قيل عنه أنه «أبكى الرخام» وقد تخلف بطرسبرج بتماثيله «الباكية» ؛ وقد قيل عنه أنه «أبكى الرخام» وقد تخلف النحت الوطني إلا فى تقليده للطرز الأجنبية . وكانت الكنائس الأرثوكسية تحرم التماثيل وقنع النبلاء بالفنانين الذين يعترون عليهم بين أقنا بم .

ولكن المعار ازدهر في عهد كاترين ، لأنها صممت على أن تترك بصمتها على عاصمتها . قالت «ان المبانى العظيمة نعلن عظمة الحكم ببلاغة لاتقل عن بلاغة الأعمال العظيمة » (١٠٢) . وكتبت في ١٧٧٩ تقول «أنت تعلم أن هوس البناء أقوى اليوم عندنا مما كان في أي وقت مضى ، ولم يهدم

زلزال قط عمائر قدر العائر التي شيدناها . . . وهذا الهوس شيء لعين ، فهو ينضب المال ، وكلما بنينا ازددنا رغبة في البناء ، إنه مرض كالسكر بالحمر » (١٠٣) . ومع أنها قالت لفالكونيه « انى لا أعرف حتى كيف أرسم » فقد كان لها رأيها الحاص في الفن ، أو قل رأى تأثر بالحفائر الرومانية في هركولانيوم وكتب كايلوس وفنكلمان . فولت ظهرها للباروك المزوق والروكوك الزاهي ، وهما طرازان سادا في عهد اليزابث ، وفضلت عليهما الطراز الكلاسيكي الجديد الأكثر بساط ونقاء . وقد عزا إليها بعض معاصريها فضل اصدار التعليات الواضحة المحددة والرسوم التخطيطية التمهيدية لمعاريها (١٠٤) .

فلما افتقدت الفنانين الوطنيين الدين يحققون لها أفكارها ، ولت وجهها شطر غربي أوربا التماساً لرجال ورثوا التقاليد الكلاسيكية . وهكذا قدم جان باتست فالان دلا موت ، الذي شيد لها على نهر نيفا قصر أكاديمية الفنون (١٧٦٥ – ٧٧) وله واجهة بطراز النهضة من آجر مكسو ورواق معمد كلاسيكي ، وداخله سلم نصف مستدير فخم يفضي إلى قاعة مستديرة تعلوها قبة . وبني فلان ملحقاً للقصر الشتوى هو الأرميتاج الشهير ، الذي كانت كاترين تراه ملاذاً تحتمي به من مراسيم البلاط ، ولكنه أصبح قاعة تحفها ، وهو اليوم من أهم متاحف العالم . وقالت كاترين في وصفه لجريم عام ١٧٩٠ أنه خلوتي الصغيرة ، في موقع مناسب محيث لايكافني الذهاب إليه أو الإياب منه إلى حيجرتي أكثر من ثلاثة الاف خطوة . . هناك أجول بين طائفة من الأشياء التي أحمها وأزهو مها ، وتلك الجولات الشتوية هي التي طفظ على عافيتي» (١٠٥).

ومن فرنسا أيضاً قدم الاسكتلندى تشارلز كاميرون ، الذى درس الزخرفة الكلاسيكية فى وطنه . وقد ابتهجت كاترين بالأشراق والرقة اللذين كان يزين بهما - بالفضة واللاكيه والزجاج واليشب والعقيق والرخام المتعدد الألوان - الجناح الحاص الذى احتفظت به لنفسها ولعشاقها وكلابها فى « القصر العظيم » بتسارسكو سيلو . كتبت تقول « لم أرقط ضريباً لهذه

الحجرات حديثة الزخرف ؛ ولم أمل قط طوال الأسابيع التسعة الأخيرة من تأملها » (١٠٦) . وحول هذا القصر خططت لها حديقة بالطراز «الطبيعي» و «الانجليزي» ، وصفتها في خطاب إلى فولتير فقالت : «إنني الآن أهيم حباً بالحدائق الابجليزية الطراز ، بخطوطها القصيرة ، والمنحنية ، ومنحدراتها المدرجة في رفق ، وبركها وبحيراتها . . . إنني شديدة النفور من الخطوط المستقيمة ؛ وباختصار أقول أن الهوس الانجليزي (الانجلومانيا) يسيطر على هوسي بالنبات (١٧٠٠) . وقد بني كاميرون لولدها بولس وزوجته الثانية الفاتنة في بافلوفسك (وهي ضاحية أخرى من ضواحي العاصمة) قصراً بطراز الفيلات الإيطالية ؛ هنا حفظ الغراندوق وماريا فيود وروفنا التحف بطراز الفيلات الإيطالية ؛ هنا حفظ الغراندوق وماريا فيود وروفنا التحف التي جمعاها في رحلاتهما في غرب أوربا .

ومن إيطاليا أقبل انطونيو رينالدى ، الذى بنى قصرين باذخين أهدتهما كاترين لجربجورى أورلوف ، قصر الرخام على نهر نيفا ، وقصر جاتشينا قرب تسارسكو سيلو ، الذى أصبح المسكن المفضل عند بولس الأول . ومن إيطاليا جاء جاكومو كوارنجى ، الذى استهوته المعابد اليونانية فى بايستوم وروائع باللاديوفى قتشنتشا . وفى ١٧٨٠ عرض على كاترين عن طريق جريم تصمهات ونماذج لأبنية شي كان يؤمل تشييدها . وافتتنت بها كاترين ومنذ ذلك التاريخ حتى ١٨١٥ شيد كوارنجى فى سانت بطرسبرج أو على مقربة منها العدد الوفير من المبانى بالطراز الكلاسيكي ، مسرح الأرميتاج ، ومعهد سمولنى (الذى ألحقه بدير سمولنى فى راستريللى) ، ومصرف الإمبراطورية ، ومصلى الطريقة المالطية ، والقصر الانجليزى فى بيتر هوف ، وقصر ألكسندر فى تسارسكو سيلو . وقد صمم هذا القصر لحفيد كاترين الذى أصبح فيا بعد ألكسند الأول ، والذى انتقل إليه فى عشر» (۱۷۹ ) ، بعد الفراغ من تشييده بعامين . « إنه من روائع معار القرن الثامن عشر» (۱۷۸) . (ه)

<sup>(\*)</sup> كان القصر المفضل لدى القيصر نيقولا الثانى : ومنه فر إلى سيبيريا والموت فى ١٩١٧ . وقد حوله السوفييت متحفا . ولحقت به أضرار بالغة فى الحرب العالمية الثانيـــة . ولكنه رمم .

ولكن ألم يكن هناك معاريون روس ينفقون روبلات كاترين ؟ بلى . فقد حداها الأمل فى ترك أثر يخلد ذكرها فى موسكو إلى أن تكلف فاسيلى بازينيف بتصميم «كرمان» من الحجر ليحل محل كرملن إيفان الأكبر المبنى بالآجر . وصمم بازينيف قصراً هائلا لو قام لتضاءل بالقياس إليه قصر فرساى ؛ والذين رأوا نموذجه الحشبى — الذى تكلف ستين ألف روبل تعجبوا من براعته . غير أن الأساسات التى أرسيت ليقوم عليها هبطت مهبوط التربة بفعل نهر موسكو ، فنكصت كاترين عن المغامرة على أنها دبرت المال الذى أتاح لإيفان ستاروف أن يبنى على ضفة نيفا اليسرى قصر تاوريدا ، وأهدت هذا القصر المنيف إلى بوتمكين تخليداً لفتحه القرم .

وأيا كانت تكلفة نفقات المبانى التي شيدتها كاترين فإنها حققت هدفها . كتب ماسون المعاصر لها يقول : «إن الرجل الفرنسي بعد دورانه على شواطيء بروسيا الماحلة وشقه سهول ليفونيا المقفرة التي لم تزرع ، تأخذه الله هشة والطرب إذ يعتر مرة أخرى وسط بيداء مترامية على مدينة كبيرة فخمة ، تزخر بمجتمع راق وبأسباب الترويح وبالفنون وألوان الترف التي خالها لاتوجد إلا في باريس » (١٠١) . أما الأمير دلين فبعد أن شهد أوربا كلها تقريباً خلص إلى أنه «رغم ما في كاترين من عيوب ، فإن الصروح التي شيدتها ، العامة منها والحاصة ، تجعل سانت بطرسبرج أبدع مدينة في العالم» (١١٠) ولا عجب ، فقد حول لحم عشرة ملايين من الفلاحين ودمهم إلى طوب وحجر .

### ١٠ \_ خاتمـة المطاف

لو أن كاترين سئلت لبينت ــ كما هو دأب الحكام طوال العصور والأزمان ــ أنه ما دام الموت حقاً على البشر على أية حال ، فلم لايسخر الحكام عبقرية الرجال لتوجيه هؤلاء الأحياء المطاردين والبشر المقضى عليهم لا محاله بالموت ، لجعل الدولة قوية ، وجعل مدنها عظيمة ؟ لقد عودتها سنوات السلطان ، وتحديات الثورة والحرب ، وتقلبات النصر والهزيمة ،

أن تطيق آلام الغير دون أن تجفل ، وأن تغضى عن استغلال الأقوياء للضعقفاء باعتباره شرآ لا قبل لها بعلاجه .

وقد أرهبتها الثورة الفرنسية بعد ما أزعجها العديد من المؤامرات لخلعها وأخافتها فتنة بوجاشيف . وقد اطاقتها راضية حنن توقعت ألا تكون أكثر من إطاحة بارستقراطية عاطلة وحكومة عاجزة ؛ ولكن حنن أكره حشد من رعاع باریس لویس السادس عشر وماری انطوانیت علی ترك فرسای وسكني التويلري وسط جاهر أفلت زمامها ... وحن أعلنت الجمعية التأسيسية أنها صاحبة السلطة العليا ، وحين ارتضى لويس أن يكون الأداة المنفذة لأوامرها لاغير - عندها ارتعدت كاترين فرقاً من التشجيع الذي أعطى بالمثل للذين سعوا إلى أن يفعلوا نظير هذا في روسيا . فسمحت للأكليروس بأن بحظروا نشر أعمال فولتير التي كانت يوماً ما موضع حها (١٧٨٩) (١١١) . ثم حرمت هي ذاتها بعد قليل جميع المطبوعات الفرنسية ؛ ونقلت تماثيل فولتبر النصفية من قاعاتها إلى حجرة لسقط المتاع (١٧٩٢) (۱۱۲) ثم نفت المثالي راد يشتشيف (۱۷۹۰) ، وسجنت نوفيكوف المشرب بروح خدمة المجتمع (١٧٩٢) ، وفرضت رقابة تفتيشية على الأدب والمسرحيات . فلما قطع رأسا لويس السادس عشر ومارى انطوانيت بالجيلوتين (١٧٩٣) قطعت صلاتها مع الحكومة الفرنسية ، وحضت الملكيات الأوربية على تأليف تحالف ضد فرنسًا . ولم تنضم هي ذاتها لذلك التحالف، بل استعملته لتشغل به الدول الغربية ريثًا تتم ابتلاعها لبولنده . وقد قالت لأحد دبلوماسيها « إن كثير آ من مشروعاتى لم يستكمل بعد ، ويجب شغل بلاطى بر لين وفيينا حتى يتركانا طلقاء بغير قيود » (١١٣) .

على أن آثاراً ضئيلة تخلفت من تحررها القديم وبقيت حتى ١٧٩٣. فنى ذلك العام أبلغها أحد الحاشية أن فر دريك -- سيزار دلاهارب ، الذى كان المعلم الحاص لحفيديها ، جمهورى عنيد . فأرسلت في طلبه وأنبأنه بالحر ، فأجاب « ان جلالتك كنت على علم قبل أن تكلى إلى تعليم الغراندوقين اننى سويسرى ، وإذن فجمهورى» ثم رجاها أن تمتحن تلميذيه ، وأن

تحكم على عمله من سلوكهما . ولكنهاكانت تعلم كم أحسن تعليمهما ، فقالت له «سيدى ، لتكن يعقوبيا أو جمهوريا أو ماشئت ، إننى مؤمنة بأنك رجل أمين ، وهذا يكفينى . فابق مع حفيدى واحتفظ بكامل ثقتى ، وعلمهما عما عهدته فيك من غيرة» (١١٤) .

وفي وسط هذا الضجيج اتخذت آخر عشاقها (١٧٨٩) وهو بلاتون زوبوف. وكان في الحامسة والعشرين ، وهي في الحادية والستين . وكتبت لعشيقها «الشرفي» بو تحكين تقول : «عدت إلى الحياة كأنبي ذبابة خدرها البرد» (١١٥). واقترح «تلميذها» الجديد هجوماً مثلث الشعب على تركيا : جيش روسي بقيادة أخيه فالبران ذي الأربعة والعشرين ربيعاً يعبر القوقاز إلى فارس ويقطع كل تجارة اليابس بين تركيا والشرق ؛ وجيش ثان بقيادة سوفوروف يتغلغل في البلقان ليحاصر الآسنانة ؛ ثم أسطول البحر الأسود الروسي ، تحت إمرة الامبراطورة نفسها ليتسلط على البوسفور . وبعد سنوات من الإعداد بدىء بتنفيذ هذه المغامرة الملحمية (١٧٩٦) واسولي الروس على دربنت وباكو ؛ وتطلعت كاترين إلى انتصارات تكمل برنامجها الروس على دربنت وباكو ؛ وتطلعت كاترين إلى انتصارات تكمل برنامجها وتتوج حياتها .

وفى صباح ١٧ نوفمبر ١٧٩٦ بدت مرحة كالعادة . وبعد الفطور اعتكفت فى حجرتها . ومضى وقت ولم تظهر ثانية ، فقرعت خادمتها الباب ، فلما لم تجب دخلت ، فرجدت الامبر اطورة منبطحة على الأرض ، صريعة انفجار شريان فى الدماغ ، وفصدت مرتبن ، وأفاقت لحظة ، ولكنها فقدت النطق . وفى العاشرة من مساء ذلك اليوم لفظت أنفاسها ه

وأحس أعداؤها أنها لاتستعق ميتة رحيمة كهذه . ولم يغفروا لها قط تلك التناقضات بين مزاعمها التحررية وحكمها الاستبدادى ، وضيقها بالمعارضة ، وإخفاقها فى تنفيذ الإصلاح المقترح للقانون الروسى ، واستسلامها للنبلاء فى توسيعها للقنية . ولم تحمد لها انتصاراتها تلك الأسر التى أفقرتها الضرائب الباهظة ، أو التى أكلت أبناءها بسبب حروبها . ولكن الشعب فى جملته صفق لها لأنها مدت روسيا إلى حدود أرحب وأكثر أمنا . لقد

أضافت ٢٠٠,٠٠٠ ميل مربع لمساحة روسيا ، وفتحت ثغوراً جديدة لتجارة روسيا ، وزادت السكان من تسعة عشر إلى ستة وثلاثين مليونا . وكانت عديمة الضمير في دبلوماسيتها ــ ربما أكثر قليلا من معظم حكام ذلك العهد في ابتلاعها بولنده .

أما أعظم منجزاتها فهو مواصلتها جهود بطرس الأكبر لإدخال روسيا في نطاق الحضارة الغربية . وبينها كان بطرس يفكر في هذا الهدف بلغة التكنولوجيا ، كانت كاترين تفكر فيه أولا بلغة الثقافة ، فاستطاعت بقوة شخصيتها وشجاعتها أن تنتزع الطبقات المتعلمة في روسيا من العصور الوسطى وتدفعها إلى فلك الفكر الحديث في الأدب والفلسفة والعلوم والفنون . وكانت بين أندادها من الحكام المسيحيين (باستثناء فردريك الثاني غير المسيحي) سباقة إلى توطيد التسامح الديني . وقد عقد مؤرخ فرنسي مقارنة فضلها فيها على الملك الأعظم (لويس ١٤) قال (إن سماحة كاترين ، وبهاء حكمها ، وفخامة بلاطها ومنشآتها ، وآثارها ، وحروبها - هذا كله كان بالنسبة لورسيا بالضبط ماكأنه عصر لويس الرابع عشر بالنسبة لأوربا . غير أن لروسيا بالضبط ماكأنه عصر لويس الرابع عشر بالنسبة لأوربا . غير أن كاترين إذا نظرنا إليها كفرد وجدناها أعظم من هذا الملك . ذلك أن الفرنسيين هم الذين بنوا مجد لويس ، أما كاترين فهي التي بنت مجد الروس . ولم يتح لها كما أتبيح له ميزة حكم شعب مهذب ، ولا أحيطت منذ طفولتها بشخصيات عظيمة مثقفة » (١١٦)

وفى تقدير مؤرخ انجليزى أن كاترين «هى الحاكمة الوحيدة التى فاقت إليزابث ملكة انجلتره كفاءة ، وهى تعدلها من حيث الأهمية الباقية لأعمالها» (١١٧). وقال مؤرخ ألمانى «كان كل ما فيها «كائناً سياسياً» ، لاضريب لها من جنس النساء فى التاريخ الحديث ، ولكنها فى الوقت ذاته امرأة خالصة ، وسيدة عظيمة » (١١٨) ، ويجوز لنا أن نطبق عليها المبدأ السمح الذى وضعه جوته : كانت عيوبها عدوى انتقلت إليها من جيلها ، أما فضائلها فكانت من صنعها هى . »

# الفصئ لالئاسع عشر

اغتصاب بولنده

140 - 1410

١ -- نظرة عامة على بولنده : ١٧١٥ - ١٧٦٤

كانت الجغرافيا ، والعرق ، والدين ، والسياسة ، هي الأعداء الطبيعية لبولنده . ذلك أن هذا القطر كان يعدل فرنسا اتساعاً ، إذ امتد عام ١٧١٥ من الأودر غرباً إلى ما يقرب من سمولنسك وكبيف شرقاً ، ولكن لم يكن له حد طبیعی ــ من جبال أو نهر عریض ــ علی أی جهة لیقیه شر الغزو ؛ وقد اشتق اسم بولنده من كلمة « pole » وهو السهل . ولم يكن لها سوى منفذ واحد إلى البحر ـ عند دانتزج ، أما الفستولا الذي وجد له مُصباً هناك، فلم يكن بالحد الذى يصلح للدفاع ضد بروسيا المجاورة . وقد افتقدت الأمة وُحدة العرق ، فكانت كثرة البولنديين البالغة ٦,٥٠٠,٠٠٠ نسمه (١٧١٥) فى صراع متقطع مع الأقليات الألمانية واليهودية واللتوانية والروسية ؛ وهنا التتى التيوتون والسلاف وجهاً لوجه في عداء طبيعي . ولم يكن هناك وحدة دينية : فالأغلبية الكاثوايكية الرومانية تحكيم وتظلم «المنشقين» – وهؤلاء هم الآخرون منقسمون فى نزاع وخصام بين بروتستنت وروم أرثوذكس ونهود . ولم يكن هناك وحدة سياسية ، لأن سلطة السيادة التي حرص أصحامها على الاحتفاظ بها كانت في يد « السجم » أو « الديت» ، المؤلف كله من. نبلاء اكل منهم ، مقتضى حق النقض المطلق ، سلطة إبطال مفعول أى اقتراح يقترحه الباقون كلهم ، وإنهاء أي دورة ، أو أي ديت منتخب ، ان شاء . أما الملك فينتخبه الديت ، وهو خاضع لـ « مواثيق » يوقعها شرطاً لانتخابه ، ولم يكن فى استطاعته أن يتبع أى سياسة طويلة المدى و هو مطمئن أقل اطمئنان إلى توريث تاجه لذريته أو تلقى التأييد المتصل . وقد طالب النبلاء مهذه السلطة غير المقيدة على التشريع لأن كلا منهم أراد أن يكون مطلق الحرية فى السيطرة على أراضيه وأقنانه . ولكن التقييد روح الحرية ، فما إن تصبح الحرية مطلقة حتى تقضى عليها الفوضى ، وتاريخ بولنده بعد جان سوبيسكى كان سجلا للفوضى .

وكان أكثر الأرض يزرعه أقنان يرسفون في قيود ذل إقطاعي لامغيث لهم منه . وكان السيد الإقطاعي أحياناً رفيقاً بهم ، ولكنه كان دائماً مطلق السلطة . وأما أقنانه فلم يدينوا له فقط بجزء المحصول الذي يقدره ويعالبهم به ، بل كان لزاماً عليهم أيضاً أن يعطوه من كدهم ، دون أجر ، عمل يومين أو ثلاثة في ضيعته كل أسبوع . ومن حسن الحظ أن الأرض الجيدة الري كانت خصبة ، فوجد الفلاحون ما يكني لإقامة أو دهم ، ولكن كوكس وصفهم بأنهم «أشد فقراً وذلا وشقاء من أي شعب لاحظناه في رحلاتنا »(١). وكان سادتهم المحليون هم الطبقة الدنيا من النبلاء أو صغار الأعيان (شلاختا) ، وهؤلاء الملاك بدورهم كانوا خاضعين لنحو مائة من الأقطاب الذين عمكون أو يشرفون على مساحات شاسعة . وكان صغار الأعيان يشغلون معظم الوظائف التنفيذية في الدولة ، وهم من الناحية النظرية يؤلفون الغالبية في بجلس السجم ، ولكن السياسة البولندية كانت من الناحية الفعلية صراعاً مستعينين بالنفوذ الاتتصادي أو الرشوة المباشرة (١) .

وظلت الأسرة فى بولنده تحتفظ بأفضليتها البدائية على الدولة . فكان ال رادزيفل ، وآل بوتوكى ، وآل تشارتوريسكى ، كل شهم يترابط أفراده بعاطفة من التماسك الأسرى أوثق من أى رباط قوى ؛ هنا كان حب الوطن هو حرفياً احترام الأب وتبحيله ، والأب الأكبر سناً فوق كل شيء . وكانت الأسرة قوية كنظام أو مؤسسة ، لأنهاكانت وحدة الإنتاج الاقتصادى والتهذيب الأخلاق ، فلم يكن هناك نزعة فردانية اقتصادية تشتت الأبناء

فى أوجاء الوطن ؛ والإبن يقيم عادة فى الضيعة الموروثة ، خاضعاً لأمر أبيه مادام الأب حياً . وزكت الأسرة بفضل وحدة السلطة ، هذه الوحدة ذاتها التى أضعف الدولة افتقادها وكانت كل ثروة الأسرة تحت اشراف أبوى ممركز ، وفى كثير من الحالات كانت تزداد من عام إلى عام بفضل أرباح الاستغلال والتصدير المعاد استثمارها من جديد ، وفى حالات عديدة فاقت ثروة الملك نفسه . وكان عشرون أسرة بولنديه فى القرن الثامن عشر ينفق كل مها أكثر من ٢٠٠,٠٠٠ جنيه فى العام على البيت (٣) . وكانت الأسرة القوية تسمى بينها بلاطاً ، له مستخدموه ، وجيشه الحاص ، وخدمه الكثيرون ، ومظاهر بينها بلاطاً ، له مستخدموه ، وجيشه الحاص ، وخدمه الكثيرون ، ومظاهر بلخت مسحة أرضه نصف مساحة بولنده ، أولم فى ١٧٨٩ وليمة لأربعة الاف ضيف كلفته مليوناً من الماركات (٤)

أما أشهر الأسر البولندية قاطبة – والتي بلغ من شهرتها أنها كانت تعرف باسم « الأسرة » فقط – فهي أسرة تشارتوريسكي . فقد تبوأت مرتبة الإمارة منذ القرن الحامس عشر ، واتصلت بصلة القرابة ببيت جاجيللو ، الذي حكم بولنده من ١٣٨٤ إلى ١٥٧٢ . وقد تزوج الأمير كازيميرز تشارتوريسكي (مات ١٧٤١) ، نائب مستشار لتوانيا ، بايز ابللا مورستن ، التي أضافت دفعة جديدة من الثقافة الفرنسية إلى الأسرة . وأنجب منها ثلاثة من المشاهير هم : (١) فر دريك ميشال تشارنوريسكي ، الذي أصبح كبير مستشاري لتوانيا، (٢) ألكسندر أو غسطس تشارتوريسكي ، الذي أصبح مستشاري للاتين له روسيا الحمراء » ، (٣) قنسطنطياً التي تزوجت ستانسلاس بونياتوفسكي الثاني ، وهو الشخصية المأساوية الكبرى في الناريخ البولندي .

ومن مفاخر آل تشارتوريسكى فوق ما تميزوا به أن نزعتهم التحررية · نمت بنمو ثروتهم ، فقد طالما عرفوا بترفقهم بأقنائهم ، قال أحد معاصر يهم الو أنى ولدت قنا لوددت أن أكون قنا للأمير ألكسندر أو غسطس تشارتوريسكى» (٥) . فأنشأوا المدارس للأطفال ، وزودوهم بالكتب

المدرسية ، وبنوا الكنائس والمستشفيات والأكواخ النموذجية . ثم جلبوا إلى ضيعتهم وقصرهم في بولافي (قرب لوبلين) معلمين ودارسين دربوا الشباب أياً كانت طبقهم ، على خدمسة الدولة . أما من الناحية السياسية فأن الأسرة عارضت حق النقض المطلق لأن من شأنه أن يجعل الحكم الفعال خرباً من المحال . واتحدت ضدهم أسر كثيرة شعرت بأن حق النقض هو حاميها الأوحد من الأونقراطية الممركزة . وكان أقواها أسرة بوتوكي ، وزعيمها الأمير فيلكس بوتوكي ، الذي كان في استطاعته أن يركب ثلاثين ميلا في اتجاه واحد دون أن يجاوز أرضه – ثلاثة ملايين من الأفدنة في أوكرانيا .

أما الصناعة والتجارة ، اللتان شاركنا في القرن السادس عشر في جعل بولنده قطراً عظيماً وفي إثراء مدنها ، فقد عطلتهما خصومة ملاك الأرض ومجلسهم النيابي المطيع . فكانت مدن كثيرة بأسرها تقع في نطاق الملكية الحاصة لقطب من الأعيان آثر الزراعة على الصناعة مخافة أن تنشأ طبقة وسطى مستقلة . وكانت منافسة الحرف اليدوية التي ينتجها الأقنان في الضياع قد مجرت الكساد على مهرة الصناع في المدن . كتب انطوني بوتوكي في ١٧٤٤ يقول « إن خراب المدن ظاهر للعيان حتى أن كبرياتها في الدولة — باستثناء وارسو دون غيرها — أشبه بأوكار اللصوص» (١) . فني مدينة لفوف مثلا كثر النجيل في الشوارع ، وأصبحت بعض ميادينها حقولا مفتوحة ، ومدينة كراكاو التي كانت يوماً ما من أعظم المراكز الثقافية في أوربا هبط عدد سكانها إلى تسعة الاف ، وعدد الطلاب في جامعتها الشهيرة إلى سمائة (٧) .

ويرجع بعض ما أصاب المدن من انحلال إلى عودة الكاثوليك إلى غزو بولنده . فقد كان كثير من البروتستنت المطرودين تجاراً أو صناعاً مهرة ، وقد ترك تقلص عددهم فى جميع أرجاء بولنده إلا غربها (حيث بقى ألمان كثيرون) للمسرح البولندى لملاك الأرض ، وكان هؤلاء من الكاثوليك الرومان ، أو فى الشرق من الروم الأرثوذكس أو الموحدين (وهم كاثوليك يمارسون الطقوس الشرقية ولكنهم يعترفون ببابا روما) .

وكان المنشقون أو المخالفون – من البروتستنت والروم الأرثوذكس واليهود، وجملتهم ثمانية فى المائة من السكان – محرومين من الوظائف العامة ومن عضوية الديت ، وكل الدعاوى المرفوعة ضدهم بنظرها محاكم كاثوليكية خالصة (^). وقد بلغت الخصومة الدينية مبلغاً دفع الجاهير عام ١٧٢٤، فى مدينة تورون (ثورن) التى كان أكثر أهلها من البروتستنت ، إلى أن تنتهك قدسية القربان وتدوس على صورة العذراء بعد أن أثار غضبها الشديد مسلك طالب يسوعى . وقد أعدم تسعة من هؤلاء المغيرين . واستنجد بروسيا وروسيا ، والروم الأرثوذكس بالروسيا ، وعرضت بروسيا وروسيا ، ومنها تقدمتا إلى الغزو والتقسم .

أما أخلاق البولنديين فقد شامهت الأخلاق الألمانية على المائدة ، والفرنسية فى الفراش . وقد أكره الفلاحين على الاكتفاء بالزوجة الواحدة عكوفهم على الأرض والنسل ، ولكن هذا الاكتفاء كان عسيراً في العاصمة لجال النساء و « سلوكهن المغرى» (٩) ، هؤلاء النساء اللاتي لم يسمحن لتعليمهن الأرقى بأن يقف عقبة في طريق فتنتهن . ويروى أن نساء الطبقة الراقبة في وارسو كن من الناحية الجنسية منحلات كنساء باريس (١١). ويؤكد لنا بوتياتو فسكى أنه كان بكرا حتى الثانية والعشرين (١١١) ، ولكنه يضيف أن هذه العفة كانت شاذة في طبقته – وكان السكر متوطناً لايعرف الفوارق بين الطبقات . فهو بين الفلاحين أنساهم فى نشوته ما يعانون من فقر أو مشقَّة أو برد ، أما النبَّلاء فقد سَّرى عنهم ما يعانون من العزلة والسأم ، وفي جميع الطبقات كان الذكور ينظرون إليه لا على أنه رذيلة بل مظهر من مظاهر التميز . وقد كرم القوم يان كومار تشفسكي لأنه استطاع أن يفرغ في جوفه دلوآ من الشمبانيا في جرعة واحدة دون أن يدور رأسه أو تخونه قدماه . وقد نبه القوم بونياتوفسكي إلى أنه لن يكون محبوباً ما لم يثمل بالشراب مرتمن في الأسبوع(١٢) . وكان اكرام الضيف عادة شائعة بين الجميع ، واكنه كان يقاس بمقدار الطعام والشراب الذي يقدم للضيف . وقد يحدث أن يرهن أحد الأقطاب مدينة عملكها ليدفع نفقات مأدبة . وكان البولنديون المثقفون يضفون على المشهد رونقاً بأزيائهم . أما الفلاح فكان في الصيف يقنع بالقميص والسراويل إلى الركبة من التيل الحشن ، دون جوارب طويلة أو حذاء . وفي الشتاء يدثر نفسه كالحزمه دون مراعاة للون ، ولا وقت للزينة ، وأما الأعيان الذين يعدون نحو ٧٢٥,٠٠٠ فلباسهم الحذاء الطويل والسيف والقبعة ذات الريشة والرداء الملون من الحرير أو المخرمات ، ثم حول الحصر حزام عريض من النسيج المنقوش ذي الألوان الكثيرة . وهذا الزي الذي اعتروا بقوميته نقلوه عن المسلمين نتيجة اتصال اللتوانيين بالأتراك في أوكرانيا ، وقد عكس ماكان يحدث أحياناً من تحالف بين بولنده وتركيا ضد النسا أو روسيا ، وربما عبر عن عنصر أسيوى في عادات البولنديين وأخلاقهم .

أما من الناحية الثقافية فقد عطل بولنده من ١٦٩٧ إلى ١٧٦٣ عدم مبالاة ملوكها السكسون بالأدب والفن السلافيين ، كما عطلها حربان مدمران . ولم تكن الكنيسة الكاثوليكية أهم راع للفنون فحسب ، بل إنها كانت الموزع للتعليم والأمين الأكبر على نفائس الثقافة والأدب . وقد فرضت حجراً دقيةاً على بولنده يقيها حركة العلم والفلسفة في الغرب ، ولكنها في نطاق حدودها نشرت المعرفة ونمتها . من ذلك أن جوزيف زالوسكي أسقف كبيف جمع نشرت المعرفة و نمتها . من ذلك أن جوزيف زالوسكي أسقف كبيف جمع 1٧٤٨ فتحها للجمهور وأهداها للأمة ؛ وكان أثناء ذلك يحيا حياة الزهد ، وقد ضحى بنفسه في الصراع الناشب ليحفظ على بولنده استقلالها .

وهر الذي وجه القسيس الشاب المتطلع ، ستانسلاس كونارسكي ، المجلد الأول إلى دراسة التاريخ والقانون وفي ١٧٣١ أصدر كونارسكي المجلد الأول من أربعة مجلدات جمعت ونسقت القانون البولندي من كازيمير الأكبر حتى وقته . هذه الأبحاث وغيرها كشفت لكونارسكي عن مدى سقوط بولنده المحزن من حالة الازدهار الذي شهدته أيام النهضة الأوربية . وقد اته عبان البعث لن يأتي إلا من القمة ، لذلك أنشأ في وارسو (١٧٤٠) «كلية للنبلاء» يتلقى فيها شباب الأشراف تعليماً لايقتصر على الرياضة واللغات والآداب الكلاسيكية (التي أجاد الميسوعيون تدريسها) ، بل يشمل واللغات والآداب الكلاسيكية (التي أجاد الميسوعيون تدريسها) ، بل يشمل

العلوم الطبيعية واللغات الحديثة . وكان هذا عملا بطولياً ، لأنه لم يكن لديه مال ولاكتب ، ولا معلمون و لا تلاميذ ، ومع ذلك فقد جعل من كلية النبلاء هذه بعد خسة عشر عاماً من الكد معهداً ذائع الصيت مرموقاً ، وأحد المنابع للإحياء الثقافي في عهد بونياتوفسكي ولدستور ١٧٩١ المستنير . وقد دعا لإصلاح اللغة البولندية تخليصاً لها من العبارات اللاتينية والبلاغة المزوةة ، واحتجت الأمة ، ولكنها تعلمت . ثم توج كونارسكي أعماله بإصداره في بولنده (١٧٦٠–٣٣) أهم رسالةسياسية في القرن، تحمل هذاالعنوان البرىء ، « في التسيير الفعال لدفة المناقشات » ولكنها احتوت ثورة شعواء على حق النقض المطلق . وهنا أيضاً ارتفعت الاحتجاجات الكثيرة ولكن بعد عام ١٧٦٤ لم يحل «ديت» بحق النقض . وبمعونة كونارسكي بدأ يونياتو فسكي إصلاح الدستور البولندي .

وقبل ذلك الإحياء الراثع المتقطع عانت بولنده سبعة عشر عاماً من الفوضى والعار والاضمحلال تحت حكم الملوك السكسون .

#### ٢ ــ الملوك السكسون : ١٦٩٧ ــ ١٧٦٣

فى موضع آخر من هذا الكتاب (١٣) ذكرنا كيف تخطى الديت البولندى ابن سوبيسكى العظيم ليعطى تاج بولنده لفردريك أوغسطس ، ناخب سكسونيا الذى دخل فى المذهب الكاثوليكى بين عشية وضحاها ليصبح أوغسطس الثانى (أى القوى) ملك بولنده ، وكيف ولى شارلى الثانى عشر ملك السويد مكانه ستانسلاس لشتشز نسكى (١٧٠٤) ، وكيف أتاحت هزيمة شارل فى بلطاوه (١٧٠٩) لأوغسطس أنيستهيد عرشه ، وقد تمتع بالقليل من السلطات التشريعية التى كان يتمتع بها ملوك القرن الثامن عشر ، ولكن بكل امتيازات المللوك الجنسية . فلما فشل فى حكم بولنده رد حبه على سكسونيا ، فجمل درسدن ، وأترع جوفه بالجعة ، وأفرغ عافيته بالخليلات ، ثم أضاف درسدن ، وأترع جوفه بالجعة ، وأفرغ عافيته بالخليلات من بين حسان درسدن بين عسان عبن حسان

(م ٨ - قصة الحضارة ، ج ١١)

بولنده . وفى أخريات عهده وضع خطة لتقسيم بولنده بين النمسا وبروسيا وسكسونيا ، ولكنه مات (١ فبراير ١٧٣٣) قبل أن ينفذ تدبيره الشرير . وقد قال على فراش الموت ، « إن حياتى كلها كانت خطيئة متصلة »(١٤) .

وفى فترة خلو العرش التى تلت ذلك خلال تجميع ديت انتخابى ، أغدق المبعوثون الفرنسيون المال ليكسبوا نواباً يعملون على إعادة لشتشزنسكى . وكان ستانسلاس منذ خلعه يعيش فى الألزاس مستمتعاً بالسلام والأمل . وفى ١٧٢٥ أصبحت ابنته مارى ملكة على فرنسا بزواجها من لويس الحامس عشر ، وتوقع لويس الآن أن يتبع حموه ، متى رد إلى عرشه ، السياسة الفرنسية ، سياسة توحيد بولنده وبروسيا وتركيا فى صف واحد يضرب نطاقاً حول النمسا . وشعرت الحكومة الروسية بأن حافاً كهذا من شأنه إضعافها فى صراعاتها المحتومة مع تركيا وبروسيا ، فبادرت بإرسال الروبلات الى وارسوا لتمنع انتخاب لشتشز نسكى . ولكن الجنبهات الفرنسية كانت أثقل من الروبلات الروسية ، وفى ١٠ سبتمبر ١٧٣٣ أصبح لشتشز نسكى ملكاً على بوليده باسم ستانسلاس الأول .

ورفضت أقلية الاعتراف بانتخابه ، ووضعت نفسها تحت حاية جيش روسي زحف على الفستولا ونادى بالناخب السكسونى ماكاً على بولنده باسم أوغسطس الثالث (٦ أكتوبر) . وهكذا بدأت حرب الوراثة البولندية ، وبدأ أول تدخل حاسم لروسيا في شئون بولنده وبحث ستانسلاس عن جيش بولنده يدافع عنه ، فلم يجد جيشاً إلا على الورق ، ففر إلى دانتزج واستنجد بفرنسا . وكان يرأس الحكومة الفرنسية آنذاك الكردينال فلورى ، ولم يكن به رغبة لخوض حرب مع روسيا النائية ، فأرسل مفرزة من ٢٠٤٠ جندى سعقها الروس بحيش من اثنى عشر ألف مقاتل . وفر ستانسلاس من دانتزج واعتكف في المورين ، وفي يناير ١٧٣٦ وقع على تنازله عن العرش ، وفي يوليو اعترف بأوغسطس الثالث ملكاً .

ولكنه لم يكن أصلح من لشتشزنسكى لقيادة أمة ركبت الفوضى في صميم دستورها . وتعاون فترة مع آل تشارتوريسكى في محاولات لإنهاء

حق النقض ، فاستعملت أسرة بوتوكى الفيتو المرة بعد المرة للاحتفاظ بهذا الحق ، وأخيراً يئس أوغسطس وأخلد إلى الدعة فى درسدن ، ولم يزر بولنده إلا لماما . واستمر الفساد واستشرى ، وشارك الملك فيه إذ ألفى نفسه عاجزاً عن وقفه ، وباع المناصب لمن يدفع فيها أغلى الأثمان . وهيمن الأقطاب على المحاكم والقوات المسلحة ، وتفاوضوا رأساً مع الدول الأجنبية وتلقوا منها الإعانات المالية (١٥٠) . وناورت فرنسا والنمسا وبروسيا وروسيا لترى أيها يستطيع الظفر بنصيب الأسد من انحلال دولة بولنده الوشيك .

وقبل موت أوغسطس الثالث (٥ أكتوبر ١٧٦٣) وبعده تذرعت المنافسة على تعيين خلفه والتسلط عليه بكل حيلة دبلوماسية حتى وصلت إلى شفا الحرب . فطالب آل بوتوكى بجيش دائم عدته ٢٠٠,٠٠٠ مقاتل ليحمى بولنده من السيطرة الأجنبية ، أما آل تشارتوريسكي فقد راضوا أنفسهم على أن تكون بولنده محمية روسية ، وتفاوضوا مع كاترين الثانية . وأدعت روسيا لنفسها الحق في حماية الأقلية الرومية الأرثوذكسية في بولنده ، ومدت ذاكرتها إلى الماضي البعيد اتتذكر أن أقاليم بولنده الشرقية انتزعها من روسيا سانت فلاد بمبر ( ٩٥٦ ـــ ١٠١٥ ) قبل تُمَانُمائة سنة . أما فرنسا فقد ناصرت ابن أوغسطس الثالث خلفاً له ، فلو أن روسيا سيطرت على بولنده لأنهار صرح السياسة الحارجية الفرنسية كله في الشرق . وأما فردريك الأكبر الذي كان قد اختتم لتوه سبع سنين من الحرب الطاحنة مع فرنسا والنمسا ، فقد كان في حاجةً إلى صداقة كاترين التي نجا من الكارثة بإذنها ، ووافق على أن يؤيد مرشحها للتاج البولندى ، ثم أبرم معها (١١ أبريل ١٧٦٤) معاهدة تلزم الطرفين سرآ بمعارضة أي تغييرات في دستور بولنده أو السويد ، مخافة أن مقضى أى زيادة في سلطة الملك إلى جعل أحد هذين القطرين أوكالمهما قوياً إلى حد خطر ؛ وهكذا اعتزما الدفاع عن الفوضي باسم الحرية . وهدأت كاترين مخاوف آل تشارتوريسكي بوعدها باختزال حق النقض المطلق بمد أن تستقر الأمور في نصابها ، وباختيارها محسوباً من هذه الأسرة مرشحاً للعرش . وفي ٧ سبتمبر ١٧٦٤ ، وبإجماع آراء «ديت» أقنعته الروبلات ، وجيش روسي لايبعد عنه أكثر من ثلاثة أميال ، أختير ستانسلاس بونياتوفسكي ليتبوأ عرش بولنده .

#### ٣ – بونيا توفسكى

ولد لستانسلاس بونيا توفسكى الأب ، حاكم كراكاو، وقسطنطيا تشارتو ريسكى ، فى ٧ يناير ١٧٣٢. قال لمدام جوفران «ربيت تربية صارمة جداً على يد أم ندر أن تجدى لها نظير ا اليوم فى أى مكان ، فى حين اكتنى أبي فى وعظى بأن أجد فيه الأسوة الحسنة » (١٦) . وحين بلغ السادسة عشرة بدأ القيام برحلات واسعة . وفى ١٧٥٣ بهر مدام جونرات وصالونها وكل باريس تقريباً بهيأته ومسلكه وشبابه . وبعد بضع سنوات ، وجريا على سنة جيله ، كتب صورة ذاتية كانت مطابقة للحقائق مطابقة منصفة ، قال فها :

وكان خليقاً بي أن أرضى عن شكلي لوكنت فقط أطول بوصة ... وكان أنى أقل انعقافاً، وفمي أصغر بعض الشيء . بهذه التحفظات أعتقدان وجهي طلق معر ، ومظهرى لا مخلو من امتياز . . . وكثيراً ما مجعلني قصر نظرى أبدومر تبكاً، واكن للحظة واحدة فقط . فالواقع أنني قد أو ذي شعور الغير بالتطرف في الناحية المضادة – بسلوك شديد الحيلاء ويعيني ما حصلت من تعليم ممتاز على إخفاء عيوبي العقلية والبدنية ، حتى أن كثيراً من الناس رنما توقعوا مني أكثر مما أستطيع إعطاءه في يسر . وعندى من الذكاء ما يكني للمشاركة في أي حديث ، دون أن يكني للمحديث طويلا ومراراً . على أن ما فطرت عليه من تعاطف ولطف كثيراً ما محف لنجدتي . وبي ولع طبيعي بالفن . . . و ممنعني كسلي أن أو غل في الفنون والعلوم كما أشتهي . وأنا إما مفرط في العمل وإما عاطل منه . وفي استطاعتي الحكم على الأمور حكماً بالفن . . . ولمكني في مسيس الحاجة للمشورة المخلصة لكي أنفذ أي خطة من بنات أفكاري . وأنا حساس جداً ، ولكن الحزن يؤثر في أكثر كثيراً من بنات أفكاري . وأنا حساس جداً ، ولكن الحزن يؤثر في أكثر كثيراً من بنات أفكاري . وأنا حساس جداً ، ولكن الحزن يؤثر في أكثر كثيراً من بنات أفكاري . وأنا حساس جداً ، ولكن الحزن يؤثر في أكثر كثيراً من بنات أفكاري . وأنا حساس جداً ، ولكن الحزن يؤثر في أكثر كثيراً من بنات أفكاري . وأنا حساس جداً ، ولكن الحزن يؤثر في أكثر كثيراً من بنات أول من يبتئس . . . وإذا أحبت أحبت حباً جماً . . . ولست

عِبًا للثار . ومع أننى فى أول لحظات غيظى قد أتوق للانتقام من أعدائى ، إلا أننى لا قدرة لى أبداً على إنفاذ رغبتى ، فالحنو يقف دائماً حائلا بينى وبين الثار، (١٧) .

وتوحى قدرة بونياتوفسكى على أن يرى ذاته — ويعبر عنها — على هذا النحو الجميل بأنه ولد ليفكر ويكتب لاليخطط وينفذ . وكان قد التي بمونتسكيو وقرأ فولتير ؛ واكتسب رهافة ونعومة المجتمع الفرنسي الفكرية مع درجة من تلك « الحساسية» التي أخذت تجد التعبير عنها في روسو . وكان شديد الحساسية للنساء ، ويشعر أن ما أعطينه ، جسدا وروحاً ، لا يقدر بثمن. وقد شاع أنه قبض عليه في باريس لعدم وفائه بدين ، ثم أطلق سراحه بعد حبسه ساعة ، عندما دفعت مدام جوفران ، ، ، ، ، ، جنيه ليفرج عنه » (١٨).

وبعد أن قضى فى باريس خمسة أشهر ، وإذ كان قد تعلم الانجليزية ، فقد مضى إلى انجلتره واختلف إلى بعض جلسات البر لمان ، وتطلع إلى إعادة تشكيل الموقف البولندى على غرار انجلتره كما صورها مونتسكيو . فلما عاد من رحلاته (١٧٥٤) عين مشرفاً أول للتواينا . وبعد عام رافق السير تشار لزهانبرى وليمز إلى روسيا ، وكانت النتائج كما أسلفنا . ثم عاد إلى وطنه عام فانبرى وليمز إلى سانت بطرسبرج فى ١٧٥٧ سفيراً لبولنده . وشارك فى المؤامرة ضد البزابث فى ١٧٥٨ ، وأكره على الرحيل عن روسيا دون أن يمهل وحزنت كاترين على رحيله ، واكنها حين أيدته ايرتق عرش بولنده لم يكن دافعها أنها لم تزل تحبه ، بل لأنه (فى زعمها) أقل حقاً فى العرش من أى مرشح آخر ، وإذن فخليق به أن يكون أكثر عرفاناً بهذا العرش من أى مرشح آخر ، وإذن فخليق به أن يكون أكثر عرفاناً بهذا الصنيع (١٩٩) . أما هو فلم يفق قط كل الإفاقه من تلك العلاقة الغرامية المثيرة ، وكان يتذكر كاترين قبل أن تقسى السلطة قلبها ، وبنى افتتانه بها حتى حين اتخذته مطية لإخضاع شعبه .

وبعد انتخابه بيومين أرسل النبأ إلى مدام جوفران :

د ماما العزيزة : يبدو أنني أجد لذة أعظم وآنا أدعوك بذلك الإسم

منذ أمس الأول . (وكانت أمه ميتة) لم يكن فى تاريخنا كله انتخاب بهذا الهدوء وهذا الإجماع . . وكانت كل كبريات نبيلات المملكة حاضرات فى ساحة الانتخاب وسط أفواج النبلاء . . . وسرنى أن تنادى بى أصوات جميع النساء كأصوات جميع الرجال . . . فلم لم تكونى هناك ؟ إذن لانتخبت ابنك » (٢٠) .

وقد رأينا كيف اقتحمت « ماما » طرق أوربا لتزور « ابنها » فى قصره بوارسو (١٧٦٦) . وإذ لم يكن لديها مفهوم واقعى عن الفجوة التى تفصل بين الحضارتين الفرنسية والبولندية ، فقد تاقت نفسها إلى أن تراه يرفع بولنده فى عام واحد ما يقتضى رفعه قرنا ، وأصبحت مشورتها مصدر إزعاج له ، وكدرت محبة بونياتوفسكى البنوية لها ؛ فتنفس الصعداء حين رحلت ، وإن هدأها بالمجاملات وبصورة لشخصه فى إطار مرصع بالماس . واحتفظت بالصورة ولكنها ردت الماس . فلما نأت عنه عاودها حبها له فى كل حرارته ، وكتبت له من فيينا تؤكد له « المحبة التي هى ضرورة من ضرورات حياتي» (٢١)

وبذل ستانسلاس ما وسعه من جهد . فانقطع لمهام الحكم خلال هذه السنوات الأولى بشعور الحاكم المخلص لواجبه . فكان يحضر كل يوم مداولات وزرائه ، ويعكف إلى ساعة متأخرة من الليل على مشكلات اضطلع ببحثها فى تفصيل شديد التدقيق . وقد وفق إلى حد كبير فى تدريب فيلق من الموظفين المدنيين ذوى الكفاية الفائقة والنزاهة المذهلة (٢٢) . ثم فتح بابه لمن يريد لقاءه، وسحر الجميع بلطفه ، ولم يسحر الجميع بتحمسه للإصلاح . ولكن نشاطه خفف منه إحساسه بأنه معتمد على كاترين ، لا بل على الجيش الروسي الذى خلفته فى بولنده ليكفل سلامته وطاعته . وكان سفيرها الكونت أوتوفون شتاكلرج يرقبه بعينه الساهرة مخافة أن ينسى سفيرها الكونت أوتوفون شتاكلرج يرقبه بعينه الساهرة مخافة أن ينسى سلطان روسيا عليه .

وكان الأعداء بحدقون به من بعيد ومن قريب . فالنبلاء البولنديون حزبان : الحزب الذي يتزعم آل بوتوكي يدعو للاستقلال قبل الإصلاح ،

ويرغب في كبح سلطة الملك بالإبقاء على قوة الارستقراطية ، والحزب الآخر الذي يتزعمه آل تشار توريسكي يطلب الإصلاح أولا ، وحجته أن بولنده بفوضاها الراهنة أضعف من أن تنضو عنها الحاية الروسية . وكان آل تشار توريسكي متر ددين في تأييد يونيا توفسكي ، فقد أحزبهم سرفه وكثرة خليلاته . وقد خصص له الديت ٢,٢٠٠،٠٠٠ طالر في العام ، وفي ١٧٨٦ زادها إلى ٢,١٤٣،٠٠٠ جولدن — وهو ما يوازي ثلث إيراد الحكومة . ولكنه تجاوز مخصصاته ، لأنه كان قد اقترض من المصارف في وطنه وفي خارجه . ودفعت الدولة ديونه مرتين ، ومع ذلك في عام ١٧٩٠ كان لايزال مديناً بمبلغ ١١٠٥٠،٠٠٠ جولدن (٣٣) . وكان مثل كاترين يتطلع لايزال مديناً بمبلغ ١١٥٠،٠٠٠ جولدن (٣٣) . وكان مثل كاترين يتطلع غاليين ، وأقام حفلات الترفيه الكثيرة التكلفة ، وأغدق العطايا على الفنانين فالكتاب والنساء .

وكانت جاذبيته غالية التكلفة . فلقد كان عند توليه العرش فى الثانية والثلاثين من عمره ، وسيماً مثقفاً كريماً غير متزوج ، فجمع من حوله رهطاً من الحسان يتلهفن على يده وعلى كيس نقوده . وسر العديدات ممن أخفقن فى الزواج منه أ، يشاركنه فراشه ، وشاركت بعض الممثلات الباريسيات فى الترفيه عن الملك . واحتج التشارتوريسكيون ، فاعترف غطاياه وتمادى فيها . وأخيراً قادته خليلة تدعى بانى جرابوفسكا إلى المذبح فى زواج سرى . وبعدها خضعت حياته الجنسية للرقابة الشديدة ، واستطاع أن يبذل اهتماماً أكثر بشئون الحكم والأدب والفنون .

وقد اهم اهماماً شخصياً بأعمال وحياة فنانى جيله ومؤلفيه . وحذا حذو كاترين فجمع الصور والتماثيل والكتب ، وبنى قاعة للفن ومكتبة ، وأبرز في المكتبة تمثالا لفولتير . ووجد عملا للفنانين الوطنيين ، واستقدم غيرهم من فرنسا وإيطاليا وألمانيا . ولم يستطع بيرانيزى وكانوفا الحضور ، ولكنهما نفذا أعمالا له في إيطاليا . وقد حول نصف القصر الملكي إلى مدرسة للفن ،

ودبر المال ليمكن شباب الفنانين الواعدين من الدراسة في الحارج. وأسس قرب وارسو صناعة للبرسلان ضارعت منتجاته منتجات ميسن وسيفر. وقد ألهم بقدوته أثرياء البولنديين – كآدم تشارتوريسكي ، والبزابث لوبومبرسكا ، وهياين رادزيفيل ، وغيرهم – ليجمعوا التحف ، ويكلفوا الفنانين بأعمال فنية ، ويحلوا تنويعات الطراز الكلاسيكي الحديث محل روكوك الفترة السكسونية في بناء قصورهم وزخرفها . وكان هو ذاته محبذ مزيجاً من فن الباروك والفن الكلاسيكي ، ومهذا الطراز صمم دومنيكو مرليبي قصر لازينكي على مشارف وارسو . وكان المصورون الأجانب أثناء ذلك يدربون جيلا جديداً من الفنانين البولنديين الذين بلغوا مرحلة النضج بعد أن اختفت الحرية البولندية .

أما أول الحطوات التي أفضت إلى تلك الكارثة فكانت العقبات التي وضعها فردريك الأكبر في طريق اصلاح بولنده لذاتها . وإلى ذلك الحين (١٧٦٧) لم يكن لدى كاترين فيا يبدو نية تقطيع أوصال قطر كبولنده خاضع خضوعاً واضحاً للنفوذ الروسي ، فالتقسيم سيوسع رقعة بروسيا بحيث تغدو عائقاً أشد خطراً مما يمكن أن تكونه بولنده السلافية أمام مشاركة روسيا في شئون غربى أوربا وثقافتها . لذلك اكتفت بالمطالبة بإعطاء المنشقين حقوقهم المدنية الكاملة . ولكن فردريك أراد أكثر من هذا . فهو لم يستطع قط أن يروض نفسه على قبول هذه الحقيقة ، وهي أن غربي بروسيا ، قط أن يروض نفسه على قبول هذه الحقيقة ، وهي أن غربي بروسيا ، الألماني البروتستني في غالبيته الكبرى ، خاضع للحكم البولندى الكاثوليكي . ومن ثم كان نوع من التقسيم لبولنده هدفاً عنده لايغيب عنه . وأي تقوية لبولنده ، سياسية أو عسكرية ، ستعرقل بلوغ أهدافه ؛ لذلك أيد عملاؤه حق النقض المطلق ، وعارضوا في تشكيل جيش قومي بولندى ، ورحبوا بالخلافات المحتدمة بين الكاثوليك والمنشقين لأنها تتيح ذريعة للغزو .

وتعاون تعصب الكهنوت الكاثوليكني الروماني مع خطط فردريك. فقد قاوم كل محاولة تبذل لإعطاء المنشقين حقوقهم المدنية. وفي «روسيا البيضاء» ــ التي كانت آنثذ جزءاً من بولنده، مشتملة على منسك ــ انتزعت السلطات الكاثوليكية الرومانية ماثتى كنيسة من أتباعها الروم الأرثوذكس وأعطتها لطائفة الموحدين ، ومنعت الجاليا الأرثوذكسية من ترميم كنائسها القديمة وبناء أخرى جديدة . وفي حالات كثيرة فصل الأطفال عن آبائهم لينشأوا على طاعة الكنيسة الرومانية ، وأسيئت معاملة القساوسة الأرثوذكس ، وأعدم بعضهم (٢٤) ، وكان بونياتوفسكي ، وهو ربيب جاعة الفلاسفة الفرنسيين ، ميالا إلى التسامح الديني (٢٥) ، ولكنه كان عليماً بأن الديت سيقاوم ، بالقوة ان اقتضى الأمر ، أي خطوة للسماح لغير الكاثوليكي الرومان بعضويته ، وأحس أنه ينبغي تأجيل اقتراحا كهذا حتى يستطيع تعديل من نوع ما لحق النقض المطلق أن يشد أزره . وأجاب فردريك وكاترين بأنهما لايطلبان من بولنده أكثر مما يمنحانه لأقلياتهم الدينية . وقدم للديت الدى اجتمع في أكتوبر ونوفم 1771 التماس من بروسيا وروسيا والدنمرك وبريطانيا العظمي بمنح اخوانهم في الدين في بولنده كامل حقوقهم المدنية .

وهنا أثارت بلاغة «كاجيتان سوليتك» أسقف كراكاو ثائرة النواب، فهبوا غاضبين وطالبوا لا برفض الإنماس فحسب، بل بتقديم مؤيديه البولنديين للمحاكمة لأنهم خونة لبولنده ولله (٢١). ونجا بجلدهم من الموت نفر حاولوا الدفاع عن الملتمس (٢٧). وحاول بونياتوفسكي أن يهدىء المجلس بإصدار (نوفمر ١٧٦٦) نبذة سماها «آراء مواطن صالح» ودعا فيها جميع البولنديين للوحدة القرمية ، وأنذرهم بأن الشعب المنقسم على ذاته يحرض على الغزو . ثم رجا في الوقت نفسه السفير البولندى في بطرسبرج أن يفصل روسيا عن الدول موقعة الملنمس . وكتب يقول «لو أصروا على هذا (الملتمس) فإني لا أتوقع غير عشية كعشية (مذيحة) القديس بارتولميو الممنشقين ، وحصاداً من السفاكين أمثال رافياك يغتالونني . . وستحيل المنشقين ، وحصاداً من السفاكين أمثال رافياك يغتالونني . . وستحيل الامبراطوره عباءتي الملكية رداء (للقنطور) نيسوس . وسيكون على أن أختار بين نبذ صداقة با وبين مناصبة وطني العداء» . وردت عليه كاترين بطريق بيكولاي ربنان سفيرها في وارسو تقول «لا أستطيع أن أتصور كيف يرى نيكولاي ربنان سفيرها في وارسو تقول «لا أستطيع أن أتصور كيف يرى الملك نفسه خائناً لوطنه لمجرد أنه يؤيد مطالب العدل والإنصاف» (٢٨)

لقد كان يفصلها عن بولنده من البون الشاسع سواء فى المسافة أو التعليم ما لا يتيح لها الشعور بوطيس الغضب والكبرياء البولندين . فلما ألفت جاعة من نبلاء البروتستنت اتحاداً فى ثورن ، وألف حزب من المتشبعين لآل تشار توريسكى اتحاداً فى رادوم ، أمرت كاثرين ربنن بأن يعرض عليهما حاية روسيا . وتحت ستار هذه الحجة جلب ثمانين ألف مقاتل روسى إلى تخوم بولنده ، وبعضهم إلى وارسو ذاتها .

وعاد الديت إلى الإجتماع في أكتوبر ١٧٦٧ . وحض الاسقفان زالوسكي وسولتيك النواب على الوقوف بحزم أمام أى تغيير فى الدستور . وهنا قبض ربين على الأسقفين واثنين من العلمانيين بهمة إهانة الامبراطورة متخطيآ بونياتوفسكي ، ونقلهم إلى كالوجا على تسعين ميلا جنوب غربي موسكو . فاحتج الديت ، وأعلن ربن أنه إذا لني المزيد من المعارضة فإنه لن يكتفي بترحيل أربعة أقطاب فقط بل أربعين . وفي ٢٤ فبراير ١٧٦٨ استسلم الديت لتهديدات الحرب وأبرم مع روسيا معاهدة قبل بها كل مطالب كاترين . فمنح المنشقون الحرية الكاملة للعبادة الدينية ، وحقهم فى أن يختاروا لعضوية الدَّيْتُ وللوظائف العامة ، وتقرر أن تنظر الدعاوى القضائية بين الكاثوليك والمنشةين أمام محاكم مختلطة . وسر الديت وكاترين وفردريك بتثبيت المعاهدة لحق النقض المطلق ، مع بعض استثناءات للتشريع الاقتصادى . وقبل الديت كاترين حامية لهذا الدستور الجديد ، ولقاء هذا ضمنت كاترين الوحدة الإقليمية لبولنده ما استمر هذا الإتفاق. واغتبطت لأنها لم نكتف بمنح بولنده نصيباً من الحرية الدينية أكبر حتى مما تمتعت به انجلتره ، بل أنها أحبطت خطة فردريك لتقسيم بولنده . وتلقى بونياتوفسكى تهانى جماعة الفلاسفة وازدراء شعبه .

## ٤ ــ التقسيم الأول

اتفق الوطنيون والقساوسة البولنديون ١٧٦٨ – ٧٦ مع فردريك على عدم قبول الموقف . وأدان الأكليروس الكاثوليكي الروماني بقوة تسليم استقلال بولنده الذاتي لامرأة ملحدة روسية . واستنفر البولنديين رجلان ،

أسقف كامر فنييك المسمى آدم كر اسنسكى، ويوزف بولاسكى (أبوكاز عمرولاسكى الذي قاتل دفاعاً عن أمريكاً ) ، بالعظات والنشرات ليؤكدوا من جديّد حريتهم السياسية ودكتاتوريتهم الدينية . فما أنقضى أسبوع على استسلام الديت لربين حتى ألفت جاعة من البولنديين (٢٩ فيراير ١٧٦٨) اتحاد «بار»-وهي مدينة على الدنيستر في أوكر انيا البولندية . وكان الأقطاب الذين مولوا الحركة مدفوعين بكراهيتهم لكاترين والملك ، وكان « الجمهور الأبله » كما لقب فردريك أتباعهم يضطرم غيرة على المذهب الحق الأوحد ، وتردد صدى هذه الحماسة في شعر الشعراء يتحسرون في مراثى حزينة على إذلال بولنده و « ارتداد » ملكها . وبعثت تركيا والنمسا للوطنيين السلاح والمال ، وأقبل دمورييه من فرنسا لينظمهم فى وحدات مقاتلة . وانضم البولنديون الراغبون في رد الأسرة السكسونية للعرش إلى الحركة التي ما لبثت أن انتشرت إلى مواقع متفرقة في طول البلاد وعرضها . وكتب ربنن إلى كاترين يقول « ان بولنده بأسرها اشتعلت نارآ » . وفكر بونيا توفسكي في الانضمام إلى الاتحاد ، ولكن أعضاءه الغلاة المتهورين نفروه وأقصوه عنه بالمطالبة مخلعه إن لم يكن بإعدامه (٢٩) . وإذا جاز أن نصدق فولتر (٣٠) ، فإن . ثلاثين من أعضاء الاتحاد أقسموا في تشستوكوفا هذا القسم :

« نحن الذين أثارتنا غيرة مقدسة دينية ، والذين صممنا على الثأر لله والدين والوطن ، بعد أن أسخطنا ستانسلاس أو غسطس ، محتقر الشرائع السهاوية والأرضية ، وراعى الكفار والمهرطقين ، نتعهد ونقسم أمام صورة أم الرب المقدسة المعجزية بأن نستأصل من وجه الأرض شأفة من يدنسها بوطئة الدين . فليساعدنا الرب! » .

وأمر ربن الجيش الروسى بإخماد الفتنة ، فطرد الاتحاديين وراء الحدود التركية وأحرق مدينة تركية . فأعلنت تركيا الحرب على روسيا ( ١٧٦٨ ) وطالبت بجلاء الروس عن بولنده وتحريرها . واغتنم القوزاق فرصة الاضطراب الشديد ليغزوا أوكرانيا البولندية ، فبطشوا بملاك الأرض ، ووكلائهم اليهود ، والفلاحين الكاثوليك الرومان أو البروتستنت ، في مهرجان من

التقتيل العشوائي، فني مدينة واحدة قتلوا ستة عشر ألف رجل وامرأة وطفل. ورد الاتحاديون بقتل من وصلت إليه أيديهم من الروس والمنشقين ، وهكذا عانى البروتستنت واليهود من خطر مضاعف . فني هذه السنوات بجملتها (١٧٦٨ ــ ٧٠) هلك خمسون ألفاً من سكان بولنده سواء في المذابع أو المعارك (٣١) .

وبدأت كل الأطراف الآن حديث التقسيم . أما الاتحاديون فقد اتهمهم أعداؤهم بأنهم وافقوا على تقسيم بولنده فيما بينهم وبين حلفائهم (٣٣) . فنى فراير ١٧٦٩ أرسل فردريك إلى سنانت بطرسبرج اقتراحاً بتقسيم بولنده بين روسيا وبروسيا والنمسا ، واشترطت كاترين فى ردها أن تمد بروسيا والنمسا يد العون لروسيا لطرد الترك من أوربا ، لكى توافق على أن تختص بروسيا بدلك الجزء من بولنده اللى يفصل بروسيا الكبرى عن بروسيا الشرقية ، أما باقى بولنده فيخضع للحماية الروسية (٣٣) ، ولكن فردريك تردد . أما شوازيل المتحدث باسم فرنسا فقد اقترح على النمسا أن تستولى على الأقاليم البولندية المجاورة للمجر . ورأتها النمسا فكرة مواتية فى وقت موات ، وعليه فنى أبريل ١٧٦٩ احتلت إقليم سبتز البولندى ، الذى وقت موات ، وعليه فنى أبريل ١٧٦٩ احتلت إقليم سبتز البولندى ، الذى كانت المجر رهنته لبولنده فى ١٤١٢ ولم يفك رهنه قط (٣٠) . وفى كانت المجر رهنته لبولنده في ١٤١٢ ولم يفك رهنه قط (٣٠) . وفى على النمسا تقسيم بولنده بين النمسا وتركيا (٣٠)

وبينما كانت هذه المفاوضات دائرة ارتضت الدول الغربية فكرة تقسيم بولنده نتيجة لا مناص منها لفوضاها السياسية ، وأحقادها الدينية ، وعجزها الحربي و « أدرك كل رجل دولة في القارة أن الكارثة واقعة لا محالة » (٣٦) . ولكن البولنديين من خصوم الا تحاديين في هذا الوقت أو فدوا عضواً في الديت ليطلب إلى الفيلسوف الاشتراكي مابلي ، وإلى عدو جاعة الفلاسفة روسو ، أن يضعا دستوراً مؤقتاً لبولنده جديدة . وقدم مابلي توصياته في ١٧٧٠ — ١٧٧ ، أما روسو فقد فرغ من «دستور بولنده» في ابريل

واستمتع اتحاد بار بلحظات من النشوة قبل انهياره. فني مارس ١٧٧٠، ومن مدينة فارنا التركية ، أعلن خلع بونياتوفسكي . وفي ٣ نو فمبر ١٧٧١، اعترض بعض — الاتحاديين طريقه وهو يغادر منزل عم له في الليل ، وتغلبوا على حرسه ، وقتلوا أحدهم رمياً بالرصاص ، ثم جروا الملك من داخل عربته ، وأحدثوا قطعاً في رأسه بضربة سيف ، ثم اختطفوه من عاصمة ملكه . ولكن دورية من الشرطة هاجمتهم في غابة بيلني ، وأثناء العراك هرب بونياتوفسكي ، واتصل بالحرس الملكي ، فأتي رجاله وعادوا به إلى قصره مشعث الشعر ينزف دماً في الخامسة صباحاً . وهكذا قضي على كل احتمالات المصالحة بين الحكومة والاتحاد . ولجأ بونياتوفسكي إلى المساعدة الروسية ، وقمع الاتحاد، وبقيت منه بقية في تركيا — الهلال يحمى الصليب (١٧٧٧) (١٧٧٠)

على أن تقدم جيوش روسيا إلى البحر الأسود والدانوب أزعج كلا من بروسيا والنمسا . فلا فردريك الثانى ولا جوزف الثانى كانا مغتبطين بتوقع سيطرة روسيا على البحر الأسود ، وأسوأ من ذلك على الآستانة . وكانت بروسيا قد تعهدت في معاهدتي ١٧٦٤ و ١٧٦٦ بأن تساعد روسيا إذا هوجمت، وكانت تركيا من الناحية الشكلية هي المعتدى في حرب ١٧٦٨ إلروسية التركية ؛ وكانت بروسيا تعرض خزانها للإفلاس بإرسالها المعونات المالية لروسيا . أما النمسا التي ساءها دخول القوات الروسية فلاشيا فكانت تهدد بالتحالف مع تركيا ضد روسيا ؛ في تلك الحالة كانت روسيا ستنتظر من بروسيا أن تهاجم النمسا . ولكن فردريك كان قد ضاق ذرعاً بالحرب . لقد خاض حربين ليستولى على سيليزيا ويحتفظ بها ، فلم يخاطر بها الآن؟ ومن ثم آثر الطرق الدبلوماسية . وتساءل ألا مكن استرضاء الدول الثلاث بحصص يلُّهُمُونُهَا مِن أَرْضَ بُولنَدُه ؛ لو أَن الْأَمُورِ تُركت تَجْرَى مَجْرَاهَا والسَّفَيْرِ الروسي يحكم بولنده فعلا لما كانت المسألة إلا مسألة وقت حتى تبتلع روسيا ذلك البلد كلية متسترة وراء أي حجة . فهل ما زال في الإمكان الحيلولة دون هذا ؟ بلي ، إذا ارتضت كاترين أن تأخذ بولنده الشرقية فقط ، وتدع فردريك يأخذ بولنده الغربية وتنسحب من الدانوب . وهل مخفف

من شره يوزف للقتال أن يعطى نصيباً من الغنيمة ؟

وعليه فني يناير ١٧٧١ اقترح الأمير هنرى ، أخو فردريك ، الحطة على الدبلو ماسيين الروس في سانت بطرسبرج . واعترض بنن بأن روسيا قد ضمنت وحدة بولنده الإقليمية ، فذكروه بأن هذا الضهان كان رهنا بالترام بولنده بدستورها الجديد وتحالفها مع روسيا ، وأن هذا الالترام انقطع بانضهام العدد الكبير من النواب لاتحاد بار المتمرد . ومع هذا لم ترض كاترين عن الحطة . فأى شيء يدعوها لإعطاء فردريك جزءا من بولنده بينها قد تأخذ هي الكل بعد قليل ؛ ولم تدعم قوة بروسيا بمزيد من الأرض ، والموارد ، والثغور البلطبة ، و مزيد من الجند الفارعين ، والكنها لم ترد خوض حرب مع فردريك ، فقد كان لديه ، ١٨٠٠ رجل تحت السلاح ؛ وآثرت على ذلك أن تجعله يمنع يوزف من الاتحاد مع تركيا ضد روسيا ، فهدفها الحاضر ليس بولنده بل البحر الأسود . وعليه فني ٨ يناير ١٧٧١ ، أشارت لهنرى عرضاً في حفلة إلى ، وافقتها مبدئياً على خطة فردريك .

وانقضى عام قبل أن تتمكن المفاوضة من الفصل فى تقسيم الغنيمة . فقد أراد فردريك أن يأخد دانتزج ، فاعترضت كاترين ؛ وكذلك بريطانيا التي كانت تجارتها مع البلطيق ترسو على ذلك الثغر . وفى غضون هذا عبأت النمسا قواتها ، وتحالفت سراً مع تركيا . وفى ١٧٧٧ فبراير ١٧٧٧ وقع فردريك وكاترين «اتفاقاً » على تقسيم بولنده . وألانت كاترين جانب يوزف بتخليها عن جميع مطالب روسيا فى فلاشيا وملدافيا ؛ ثم إن رداءة محصول ١٧٧١ جعل من المستحيل عليه إطعام جيشه . وكانت ماريا تريزا من جهة أخرى تتوسل إلى ولدها بكل د موعه التمنعه من الاشتراك فى اغتصاب بولنده ، غير أن فردريك وكاترين أكرهاه على الموافقة بشروعهما فى الاستيلاء الفعلى غير أن فردريك وكاترين أكرهاه على الموافقة بشروعهما فى الاستيلاء الفعلى توقيعه على ميثاق التقسيم .

أما المعاهدة فبعد الديباجة التى ابتهات إلى الثالوث المبارك ، وافقت على أن تحتفظ بولنده بثلثى أرضها وثاث سكانها . واستولت النمسا على بولنده الجنوبية بين فولينيا والكربات ، مع غاليسيا وبودوليا الغربية . ٢٧,٠٠٠

ميل مربع ، و ۲٬۷۰۰٬۰۰۰ – نسمة . وأخذت روسيا «روسيا البيضاء» (بولنده الشرقية إلى دوينا ودنيبر) ۳٦٬۰۰۰ ميل مربع ، و ۱٬۸۰۰٬۰۰۰ نسمة . وأخذت بروسيا «بروسيا الغربية» فيها عدا دانتزج وتورن اسمة . وأخذ فردريك أصغر نصيب ، ولكنه كان قد ألزم المتآمرين بالسلام ، و « خاط » – على حد قوله بروسيا الغربية وبروسيا الشرقية مع براندنبرج . وقد قال الوطني ترايتشكي بان فردريك على أية حال لم يفعل أكثر من أنه رد إلى ألمانيا « معقل الفرسان التيوتون ، – وادى فايشيزال الجميل – الذى انتزعه الفرسان الجرمان من البرابرة فى الأيام الحالية» (۴۸) وذكر فردريك أوربا بأن سكان بروسيا الغربية كثرتهم العظمى ألمانية وبروتستنيه ، أما كاترين فقد ذكرت أن الإقليم الذى أخذته يسكنه كله تقريباً اتباع الكنيسة الرومية الكاثولوليكية المتحدثون بالروسية (۴۹) .

وسرعان ما احتلت الدول الثلاث أنصبها من الغنيمة بجيوشها . واستنجد بونياتوفسكي بالدول الغربية لتمنع التقسيم ، ولكنها كانت في شغل شاغل عنه ؛ ففرنسا تتوقع الحرب مع انجلتره ، وقد ترددت في معارضة حليفها النمسا ، وانجلتره تواجه الثورة الوليدة في أمريكا ، والحطر الذي قد يأتيها من فرنسا وإسبانيا ؛ ونصح جورج الثالث بونياتوفسكي بأن يصلي لله (٤٠٠) . وطالبت الدول صاحبة التقسيم بدعوة الديت ليصدق على التقسيم الجغرافي الجديد ؛ فحاطل بونياتوفسكي عاماً ، وأخيراً دعا الديت للاجماع في جرودنو ورفض الكثير من النبلاء والأساقفة حضوره ، وبعض الذين جاءوا واحنجوا نفوا إلى سيبيريا ؛ وقبل غيرهم الرشا ؛ وحولت البقية المتخلفة من الديت نفسها إلى اتحاد كونفدرالي (يبيح فيه القانون البولندي حكم الأغلبية) ، ووقع الديت المعاهدة التي نزلت عن الأقاليم المنتزعة من بولنده (١٨٨سبتمبر ووقع الدين المعاهدة التي نزلت عن الأقاليم المنتزعة من بولنده (١٨٨سبتمبر ووقع الدين وبكي بونياتوفسكي ووقع كما بكت ماريا تريزا ووقعت .

وقبلت أوربا الغربية هذا التقسيم الأول على أنه البديل الوحيد لابتلاع روسيا لبولنده ابتلاعاً تاماً . ويقال إن بعض الدبلوماسيين « أذهلهم اعتدال المشركاء، الدين اكتفوا بالثلث في حين كان الكلرهن إشارتهم إن طلبوه» (الله واغتبط جاعة الفلاسفة لأن بولنده المتعصبة عاقبها مستبدوهم المستنبرون، ورحب فولتبر بالتقسيم باعتباره هزيمة تاريخية للكنيسة الكاثوليكية، (١٢) ولكنه بطبيعة الحال لم يكن سوى انتصار للقوة المنظمة على العجز الرجعي.

#### ه ــ التنوير البولندي ١٧٧٣ ــ ٩١

كان على بونياتوفسكى أن يختار الآن بين روسيا وبروسيا حامياً له وسيداً عليه . فاختار روسيا ، لأنها أكثر بعداً ، ولأن روسيا دون غيرها تستطيع منع فردريك من الاستيلاء على دانترج وتورن . وكانت كاترين تواقة إلى الحيلولة دون مزيد من توسع بروسيا ، التي كان جيشها العقبة الكؤود في طريق التوسع الروسي غرباً . لذلك أمرت سفيرها في وارسو بأن يقدم العون لبونياتوفسكى بكل طريقة تتفق ومصالح روسيا ، وأرسلت إلى الملك المقترحات التي وضعها بنين من قبل لدستور بولندى أيسر تنفيذاً . وقد احتفظ هذا الدستور بنظام الملكية الانتخابية وحق النقض المطلق ، ولكنه دعم قوة الملك بأن أقام برآسته ، وكأداته التنفيذية ، مجلساً دائماً من ستة والحرب ؛ ثم نص على إنشاء جيش نظامى من ثلاثين ألف مقاتل . وخاف والحرب ؛ ثم نص على إنشاء جيش نظامى من ثلاثين ألف مقاتل . وخاف النبلاء أن يهدد جيش كهذا سيطرتهم على الملك ، فخفضوا العدد البناية عشر ألفاً ، على أن الديت الذى انعقد في ١٧٧٥ صدق على الدستور الجديد مع هذا الاستثناء واستثناءات صغيرة أخرى ، وأصبح في وسع الجديد مع هذا الاستثناء واستثناءات صغيرة أخرى ، وأصبح في وسع به نياتوفسكى الآن أن يشرع في رد شيء من العافية على الأمة .

واستمر الفساد ولكن الفوضى قلت ، فأمكن التغلب على عصابات قطاع الطرق ، ونما الاقتصاد القومى . وعمقت الأنهار لتسمح بمرور السفن الكبيرة ، وشقت الترع لتصل بين الأنهار ، وأكملت في ١٧٨٣ وقناة ملكية» تربط البحرين البلطى والأسود . وازداد سكان بولنده بين عامى ١٧١٥ و تربط البحرين البلطى والأسود . وازداد سكان بولنده بين عامى ١٧١٥ و تربط البحرين البلطى والأسود . وازداد سكان بولنده بين عامى ١٧١٥ و تربط البحرين البلطى والأسود . وأعدت الكتب المدرسية وزود بها التلاميذ ،

ومنحت الهبات من جديد لجامعتي كراكاو وفلنووبعث فيهما النشاط، وأسست الدولة كليات لتخريج المعلمين ومولتها . وكان يونياتوفسكي يحب أن يحيط نفسه بالشعراء والصحفيين والفلاسفة . كتب كوكس يقول «إن الملك يولم كل خميس للأدباء المشهورين بعلمهم وقدراتهم ، وجلالته يترأس بنفسه المائدة » (٤٢٠) . ويقود النقاش في الكتب والأفكار . وقد استضاف ثلاثة مؤلفين ليعيشوا معه ، ورفع دخل مؤلفين آخرين في صمت (٤٤٠) . وكان آلاف البولنديين ، مع تقديمهم فروض الإجلال للكنيسة - يقرءون لوك ومونتسكيو وفولتير وديدرو ودالامبير وروسو . وهكذا أرسيت أسس التنوير البولندي أو الستانسلاني .

وقد اجتذب يسوعى يدعى آدم ناروشفتش أذن الملك بشعره ؛ فرقى أسقفاً ، ولكنه واصل نظم الشعر العاطنى للطبيعة ، وما زال «ترنيمته للشمس » و «فصوله الأربعة » تحبب فيه من يستطيعون قراءته فى الأصل . وقد استعملت «قصائده الهجاءة » ألفاظاً شعبيه رابيلية الطابع أحياناً أو نابية . وطلب إليه ستانسلاس أن يكتب تاريخاً لبولنده يجمع بين السهولة والعمق . فأنفق الشاعر فى هذا العمل تسع سنين ، وأخرج فى ستة مجلدات (١٧٨٠ فأنفق الشاعر فى هذا العمل تسع سنين ، وأخرج فى ستة مجلدات (١٧٨٠ وأصيب با لاكتئاب ، ولم يعمر أكثر من سنة بعد التقسيم الأخير (٥٥) .

أما أبرز كتاب العهد البولنديين فهو اجناتسي كراسيكي . وقد اكتسب في رحلاته صداقة فولتير وديدرو (٤٦) وأصبح قسيساً ، ثم رئيساً الأساقفة آخر الأمر ، ولكن ستانسلاس حله على إطلاق العنان لمواهبه الشعرية . فكتب ملحمة هازلة سماها «ملحمة الفيران ، انتقد فيها نقداً لاذعاً حروب جيله وصورها معارك بين الجرذان والفيران . وفي قصيدته «هوس الرهبنة» جيله وصورها مالكتب اللاهوتية وأسلحتها الفتاكة هي الكتب اللاهوتية . ثم اتجه إلى النثر ، فروى في «مغامرات السيد نيقولا المكتشف» (١٧٧٨) كيف اكتشف نبيل بولندي شاب ، مزود بكل حصيلة العصر وعواطفه ، كيف اكتشف على جزيرة غريبة ، أن الرجال والنساء يمكن أن يكونوا (م ٩ – قصة الحضارة ، ج ١٤)

مجدين فضلاء رغم وجودهم فى «حالة الفطرة». وقد اقتنى خطى هومر وسويفت وديفو فى أعماله هذه ، ثم اقتبس أسلوب أديسون وأخرج سلسلة من صور الحياة اليومية ، منها «بان بودستولى» (١٧٧٨ وما بعدها) التى تصف حياة جنتلمان ومواطن مثالى . وفى «قصص خرافية وأمثال (١٧٧٩) تحدى فيدروس ولافونتين ، وهاجم فى تهكم لاذع خراب الذمة والوحشية المستشرية من حوله . وكانت آخر نصيحة له هوراسية النزعة ، «التمس لك ركناً هادئاً ، ودع السعادة تأتيك خلسة » (٤٧).

ومع أن تأثير التنوير الفرنسي على ناروشفتش وكراسيكي قد حد منه سلطان الدين ، إلا أنه ظهر بشكل قاطع في ستانسلاس ترمبيكي ، الذي لم يذكر الدين قط إلا بروح العداء . وقد بجد شعره الطبيعة ، ولكن ليس في تلك المظاهر السارة التي كثيراً ما تحرك العواطف الرقيقة ؛ فقد آثر جوانبها الأكثر جموحاً ووحشية ، إسرافها المجنون في إنتاج النبات والحيوان ، عواصفها وسيولها ، صراع الحياة مع الحياة والمأكول مع الآكل ؛ واقتبست خرافاته شكلها من لافونتين ولكن روحها منقول عن لوكريتيوس . وقد أكسبته قوة شعره ورهافته وصقله مكانة مرموقة في هذا الازدهار الأدبي . وسانده بونياتوفسكي في جميع محنه ، وعند خلع الملك رافقه الشاعر في المنبي ، ومكث معه حتى مات .

وكان هناك شعر ديني كثير ، لأن الدين كان العزاء الأخير للبولنديين في خطى بهم الشخصية والقومية . وقصائد فرانتشيشيك كارينسكى المسهاة وأغنية المساء» و « ولادة المسيح » أدب كما أنها تعبد . أما فرانتشيشيك كثيازنين فكان يتنقل في غير عناء بين هذين العدوين القديمين ، الدين والجنس ، فحين أشرف على دخول القسوسية اكتشف أناكريون والحب ؛ ونشر قصائد غزلية « إيروتيكا » (١٧٧٠) ، ونشد سعادة الدنيا ، ثم عاد إلى الدين ، ومات مجنوناً . إن محاولة التوفيق بين النقيضين قد تفضى إلى الجنون كما تفضى إلى الفلسفة .

أما في مضمار الدراما فإن أبرز رجالها هو فوينسيش بوجو سلافسكي ،

الذي يكرم وطنه ذكراه باعتباره «أبا المسرح البولندي» ؛ ويجوز لنا أن نسميه «جاريك» بولنده ، ولكن البولنديين لو سئلوا لوصفوا جاريك بأنه بوجوسلافسكي انجلتره . وكان فيا يبدو أول بولندي كرس حياته كلها للمسرح ، ممثلا ، وكاتباً مسرحياً ، ومخرجاً ، ومديراً لمسارح دائمة في وارسو ولفوف ، ومديراً لشركات نشرت تذوق الدراما في طول البلاد وعرضها ووراء الحدود . قدم شكسبير وشريدان مترجمين ، وألف هو نفسه كوميديات ما زال بعضها ممثل على المسرح البولندي . وكانت أفضل تمثيليات هذه الفترة هي «عودة النائب» بقلم جوليان أورسين نيمتشفتش الذي كان هو نفسه نائباً ، فقد صور جانبي الأزمة السياسية تصويراً درامياً في حب نائب من دعاة الإصلاح لفتاة يدافع أبواها عن امتيازات الأقطاب وأساليب العيش في الماضي .

وآخر رجال التنوير البولنديين وأعظمهم هو هوجو كوللونتاج . نقل إليه تعليمه عدوى أفكار جماعة الفلاسفة ، ولكنه ستر هر طقاته ستراً كافياً حتى حصل على وظيفة كاهن مربحة فى كراكاو . وعينه يونياتو فسكى (١٧٧٣) عضواً فى لجنة للتعليم ، وضع لها كوللونتاج وهو لايزال فى الثالثة والعشرين برنامجاً لإصلاح تعليمي يتفق وخير برامج جيله . وحين ناهز السابعة والعشرين وكل بإعادة تنظيم جامعة كراكاو ، وأنجز المهمة فى بضيم سنين ، ثم بتى فى الجامعة مديراً لها . وفى « خطابات من كاتب مجهول إلى رئيس الديت» (١٧٨٨ — ٨٩) ، وفى « القانون السياسي الأمة البولندية» (١٧٩٠) قدم مقترحات أصبحت أساساً لدستور ١٧٩١ .

وكافحت بولنده ، بفضل حث شعراتها ومعلقيها ، لتنبر نفسها وتصبح دولة قوية قادرة على الدفاع عن ذاتها . وحانت الفرصة حين عرض فردريك وليم الثانى خلف فردريك الثانى على «ديت السنين الأربع» الذي استمر انعقاده من ١٧٨٨ إلى ١٧٩٢ تحالفاً تتعهد فيه بروسيا بأن يحمى جيشها القوى بولنده من أى تدخل أجنبي . وكانت روسيا في شغل بحربها مع تركيا والسويد ، فالآن قد تستطيع بولنده أن تعتق نفسها من خنوعها الطويل لكاترين ، وتتخلص من أعمال السلب والنهب التي اقترفها الجنود الروس على الأرض

البولندية طوال السنوات الحمس والعشرين الأخبرة . وحل الديت مجلس بونياتو فسكى الدائم رغم احتجاجاته ، ووافق على أن يجلد بإذن الديت جيش من ١٠٠،٠٠٠ مقاتل ، وأمر الجيش الروسي بالرحيل عن بولنده فوراً (مايو ١٧٨٩)، إما كاترين التي كانت في حاجة لجميع قواتها في مواقع أخرى فلم تقاوم ، ولكنها أقسمت على الانتقام . وفي ٢٩ مارس ١٧٩٠ أبرم الديت تحالفاً مع بروسيا .

وكان بونياتو فسكى هو أيضاً قد ثمل الآن بجو الحرية . فنبذ ولاءه لكاترين وتزعم صياغة دستور جديد . وقد نصت شروطه على جعل الملكية وراثية ، ولكنهأ ضمنت وراثة البيت المالك السكسونى للعرش بعد موت بونياتوفسكى الذى لم يعقب . وتقرر أن توسع سلطات التاج التنفيذية بإعطاء الملك حق النقض المعلق ـــ أى حق منع قرار وافق عليه دايت من أن يصبح قانوناً حتى يؤكده الدايت التالى . ونصّ على أن يعمن الملك وزراءه والأساقفه ، وأن يتولى قيادة الجيش ، وعلى أن ينتخب عدد صغير من المواطنين وغير هم من أهل المدن نواباً. أما الديت فيتألف من مجلسين ؟ مجلس للنواب له وحده الحق في وضع القوانين ، ومجلس للشيوخ ــ يتألف من الأساقفه وحكام الأقاليم ووزراء الملك ــ تشترط موافقته على أى قانون . أما حق النقض المطلقُ فتحل محمله قاعدة الأغلبية . ويعتمر ف بالمذهب الكاثوليكي الروماني ديناً سائداً للأمة ، ويعد الارتداد عنه جرىمة ، وفيها عدا ذلك فحرية العبادة مكفولة للجميع . وبقيت القنية ، واكنّ للفلاحين الآن أن يستأنفوا دعاواهم من المحكمة الوراثية إلى محكمة إقليمية أو قومية . وكان تأثير الدستور الذي اتخذته الولايات المتحدة الأمريكية (١٧٨٧ – ٩٨) واضحاً في هذه التوصيات . ذلك أنالبولنديين الذين حاربوا دفاعآعن المستعمراتالأمريكية كانوا قدهيأوا ذهن بونياتوفسكي ، ولم يكن قد نسى قراءته للوك ومونتسكيو وجماعة الفلاسفة .

ورغبة فى ضمان التصديق على مقترحاته لجأ بونياتوفسكمى إلى الحيلة ، ذلك أن كثيراً من أعضاء الديت ذهبوا إلى مواطنهم لقضاء عطلة عيد القيامة عام ١٧٩١ ، فدعاه الملك للانعقاد فى ٣ مايو ، وهو تاريخ أبكر من أن

يتيح للأعضاء البعيدين العودة إلى وارسو لحضور الإفتتاح الجديد ؛ أما النواب القريبون الذين وصلوا فى الميعاد فكان أكثر هم أحرار النزعة يمكن الاعتماد عليهم فى تأييد الدستور الجديد . وعرض عليهم فى القصر الملكى بمجرد اجتماعهم ، فقوبل بتصفيق جارف ، وصدق عليه بأغلبية كبيرة . وقد تذكر البولنديون الوطنيون ذلك اليوم ، الثالث من مايو ١٧٩١ ، في فخر واعتزاز ، وخلدوه فى الأدب والفن والأغانى البولندية .

### ۳ – تمزیق بولنده ۱۷۹۲ – ۹۰

اعترفت جميع الدول بالدستور الجديد إلا روسيا . ووصفه إدموند بيرك بأنه « أنبل امتياز نالته أمة فى أى زمان » وصرح بأن ستانسلاس الثانى قد تبوأ مكاناً فى التاريخ بين عظماء الملوك ورجال الدولة (٤٨) ، ولكن هذه الحاسة ربما كانت انعكاساً لابتهاج انجلتره بهزيمة كاترين .

وأخفت الامبر اطورة حينا عداءها لبولنده الجديدة ، ولكنها لم تغفر طرد جيشها منها على عجل ، ولا إحلال النفوذ البروسي محل الروسي في الشئون البولندية . فلما أنهت معاهدة ياسي (٩ يناير ١٧٩٢) حربها مع تركيا ، وتحررت من الحوف من شريكيها السابقين في الجريمة – بروسيا والبمسا لتورطهما في الحرب ضد فرنسا الثائرة (ابريل ١٧٩٢) ، تلفتت حولها تبحث عن مدخل جديد إلى بولنده .

وقد هيأه لها البولنديون المحافظون ، إذ وافتروا كاترين كل الموافقة على أن دستور بونياتوفسكي قا. صدق عليه ديت جمع على عجل بحيث لم يستطع أشراف كثيرون حضوره . وكان فيلكس بوتوكي وغيره من الأقطاب ساخطين أشد السخط على التخلي عن حق النقض المطلق الذي ضمن لهم القوة أمام السلطة المركزية ، ولم يكونوا راغبين في النزول عن حقهم في انتخاب الملك ، وفي الهيمنة عليه تبعاً لذلك . ورفض بوتوكي حلف يمين الولاء للمرسوم الجديد ، ثم قاد جاعة من النبلاء إلى سانت بطرسبرج وطلب إلى الإمبراطرة أن تساعدهم على إعادة الدستور الأقدم (دستور ١٧٧٥) الذي

مبق أن تعهدت بحايته . فأجابت بأنها لاتريد التدخل في بولنده بناء على طلب أفراد قليلين ، ولكنها ستنظر في نداء من أقلية بولندية منظمة يعتد بها ، وأحيط فردريك وليم الثاني علماً بهذه المفاوضات ، وكان متورطاً في الحرب ضد فرنسا ، كارها لحوض حرب ضد روسيا ، فأخبر الحكومة البولندية (٤ مايو ١٧٩٢) بأنها إن كانت تنوى الدفاع عن دستورها الجديد بقوة السلاح فعليها ألا تتوقع الدعم من بروسيا (٤٩) . وقفل بوتوكي إلى بولنده ، وألف (١٤٩ مايو ١٧٩٢) ، في بلدة بأوكرانيا ، اتحاد تارجوفيكا ، ودعا للانضواء تحت لوائه كل الذين يريدون إعادة الدستور القديم . ولقب اتباعه أنفسهم بالجمهوريين ، وأدانوا تحالف بولنده مع بروسيا ، وأثنوا على كاترين ، والتمسوا بركتها وطلبوا جيشها .

فأرسلتهما جميعاً ، وزحف الاتحاديون على وارسو بعد أن توفر لهم هذا الدعم . وكانت دعوتهم إلى « الحرية » قد أحدثت بعض التأثير ، لأن مدناً عديدة استقبلتهم استقبالها للمحررين ؛ وفي تريسابول ( ٥ سبتمبر ) رحب القوم ببوتوكي كأنه فعلا ملك بولنده الجديد . ودعا بونياتوفسكي الديت أن يعطيه كل السلطات التي تازم للدفاع . فعينه دكتاتوراً ، ودعا كل الذكور البالغين من البولنديين للخدمة العسكرية ، ثم ارفض . وعين بونياتوفسكي ابن أخيه ، الأمير يوزف بونياتوفسكي ذا التسعة والعشرين عاما ، قائداً أعلى للجيش الذي وجده مفتقراً إلى التدريب ومجهزاً أسوأ تجهيز . وأمر يوزف جميع كتائب الجيش بأن تنضم إليه في لوبار على نهر سلوتش ، ولكن القوات الروسبة كانت قد طوقت الكثيرين فلم يستطيعوا الحضور ، والذين حضروا كانوا أضعف من أن يقفوا الزحف الروسي . المناسل بقيادة تاديوس كوتشيوسكو ، الذي كان قد حارب ، قبل في ويقاً في أجاد الوطنية والحرب .

وفى ١٧ يونيو ١٧٩٢ التي البولنديون بحيش روسي كبر عند زيلنتسي، وهزموه فى أول معركة حامية انتصرت فيها بولنده مند أيام سوبيسكى . هنا أيضاً أثبت كوتشيوسكو مهارته ، باستيلائه على ربوة سيطرت منها مدفعيته على ساحة المعركة ؛ أما يوزف، الذي كان إلى الآن موضع الريبة فى كفايته من مرءوسيه الذين فى مثلى عمره، فقد كسب احترامهم بقيادته احتياطيه من الجنود بشخصه ليكره الروس على التقهقر . وأثلج نبأ النصر صدر بونياتوفسكى ، ولكن كاد يغلب هذا النبأ نبأ آخر بأن الأمير لودفج فور تمير جونياتوفسكى ، ولكن كاد يغلب هذا النبأ نبأ آخر بأن الأمير لودفج فور تمير جموقعه تاركاً جنوده فى حالة من الفوضى أتاحت للروس فى ١٧ يونيو الاستيلاء على فلنو عاصمة لتوانيا دون مشقة .

لم يبق من أسباب الدفاع عن بولنده الآن غير جيش يوزف . وكانت مؤنه وعتاده من الضآلة بحيث اضطرت أفواجه إلى الصيام أربعا وعشرين ساعة ، ولم تملك المدفعية غير اثنى عشر صندوقاً من الذخيرة . فأمر الأمير بالتقهقر إلى دوبنو ؛ فلما رمى بالجبن ثبت عند دوبينكا ( ١٨ يوليو) واستطاع بجيشه البالغ ١٢,٥٠٠ مقاتل أن يتعادل مع ٢٨,٠٠٠ مقاتل روسى . ثم تقهقر بنظام حسن إلى كوروف ، حيث انتظر وصول التعزيزات والمؤن التي وعده مها الملك .

ولكن ستانسلاس كان قد يئس. ذلك أن رفض فردريك وليم الثانى أن ينفذ شروط الحلف البروسي البولندي ، وخيانة الأمير لودفج ، وهروب المثات من الجيش الذي جمعه في براجا – كل أولئك كان فوق ما تطيقه روحه التي لم تكن يوماً ما شديدة البسالة . وعليه فقد أرسل نداء شخصياً لكاترين يلتمس شروطاً مشرفة ، وكان جوابها (٢٣ يوليو) إنذاراً نهائياً يشترط عليه الانضهام إلى اتحاد تارجوفيكا وإعادة دستور ١٧٧٥ . وقد صدمته لهجتها التي لم تعرف هوادة ولا ليناً ؛ أفهذه هي المرأة التي استجابت يوماً لغرامه الطائش ؟

وكان حنانه هو المسيطر عليه الآن . فلقد فكر في المقاومة ، وفي التسلح والمضى إلى الجبهة ليقود دفاعاً يائساً ؛ ولكن زوجته ، وأخته ، وابنة أخية ، اشتد بكاؤهم لفكرة موته وما يجره عليهم من الوحدة والأسى ، حتى وعد الملك بأنه سيسلم . ثم ما جدوى المقاومة بعد هذا كله ٢ فبعد أن قطع الأمل في أى معونة من بروسيا — في وقت توقع فيه الهجمات على الجبهة الغربية العزلاء — ، كيف تستطيع بولنده الوقوف في وجه روسيا ٢ ألم يحاول جاهداً أن يشي الديت عن الاستخفاف بكاترين والمغامرة بكل شيء اعتماداً على وعود بروسيا ٢ ألم يلح في طلب جيش كبير حسن التجهيز ، وألم يرفض على وعود بروسيا ٢ ألم يلح في طلب جيش كبير حسن التجهيز ، وألم يرفض الديت اعتماد المال لهذا الجيش بعد أن وافق على الرجال ٢ وحتى لوحقق الجيش البولندي الراهن انتصاراً أو اثنين على الروس ، أفلا تستطبع كاترين، الميخمة بالجنود بعد أن أبر مت الصاح مع تركيا ، أن ترسل الموجة تاو الموجة من الجنود المدربين المدجمين بالسلاح ضد فلوله المبعثرة المختلة المنطام ؟ فعلام التضحية بمزيد من الأرواح ، وإسلام نصف بولنده إلى الخراب ، إذا كان التسليم هو النهاية على كل حال ؟

أرسل السفير الروسى الجديد ، ياكوف سييفرس ، إلى أخته وصفا ملؤه العطف يصور فيه بونياتوفسكى فى هذه الساعة ، ساعة الانهيار البدنى والروحى قال :

الله يزل الملك (في عامه الستين) رجلا وسيماً أنيقاً . وإن كان وجهه شاحباً . ولكن في وسع المرء أن يرى أن ستاراً قاتماً قا. أسدل على روحه . إنه يحسن الحديث ، بل يتحادث بفصاحة ، وهو بجادل حسن الاستماع دائماً ومع الجميع ، ومسكن سبيء ، وهو مهمل ، مز درى يخذول ، ومع ذلك فهو ألطف الناس جميعاً . وإذا غضضت النظر عن الجميع الرفيع ، وتأملته من وجهة النظر الشخصية فقط ، قلت إن فضائله ترجيح رذائله . ولا ريب في انه أسوأ الملوك حظاً بعسد لويس السادس عشر . إنه خب أقرباءه حباً جماً ، وهؤلاء النساس هم علة نكباته كلها (٥٠) .

وفى ٢٤ يوليو ١٧٩٢ قرأ بونياتوفسكى الإنذار النهائي الروسي على مستشاريه الخصوصيين ، ونصحهم بأن يركنوا إلى سماحة كاترين وشهامتها . واحتج كثيرون منهم على هذه السذاجة . واقترح أحدهم المدعو مالا خوفسكى أن بجمع في ساعة واحدة ١٠٠,٠٠٠ جولدن لأغراض الدفاع ، وألح على أن الجيش البولندى يستطيع حتى إذا اقتضى الأمر التخلي عن وارسو ح أن يتقهقر إلى كاركاو ويجنُّد جيشاً جديداً في الجنوب الآهل بالسكان . وهزم اقتراح بونياتوفسكي بالتسليم في المجلس بأغلبية عشرين صوتاً ضد سبعة . ولكنه أبطل قرارهم بحكم سلطته دكتاتوراً ، وأمر ابن أخيه بالكف عن المقاومة . ورد يوزف بأن على الملك بدلا من هذا التسليم أن يبادر إلى الجهة بما يستطيع جمعه من قوات ويقاتل إلى النهاية . فلما أُصر ستانسلاس على انضام الجيش إلى الاتحاد أرسل إليه جميع الضباط إلا واحداً استقالاتهم وعاد يوزف إلى موطنه السابق فى فيينا . وفى ٥ أغسطس احتل جيش روسى براجا . وفى أكتوبر أرسل يوزف رجاء إلى عمه يدعوه لاعتزال ماكه قبل أن تزول البقية الباقية من الشرف . وفي نوفمبر دخل بوتوكي مع طلائع جيش الاتحاديين وارسو دخول الظافر ، وألَّتي على بونياتوفسكَّى درسَّاً فى واجبات الملك . ولكن انتصار بوتوكى تبين بعد قليل أنه كارثة ، لأن الجنود البروسيين دخلوا بولنده في يناير ١٧٩٣ ، وواصلوا زحفهم ليحتلوا دانتزج وتورن ، دون أن يطلق حلفاء بوتوكى الروس رصاصة ليمنعوهم . ووضح أن روسيا وبروسيا قد اتفقتا على تقسيم بولنده ثانية .

وكانت كاترين وفردريك وليم قد وقعا هذا الاتفاق فى ٢٣ يناير ، ولكنهما تكتما أمره حتى ٢٨ فبراير . أما بوتوكى فقد استنفر البولنديين من جميع الأحزاب ليهبوا دفاعاً عن بولنده ؛ فضحكوا منه ، وندد به يوزف خائناً لوطنه ، وتحداه للمبارزة ، ولكن ستانسلاس منعها .

وبمقتضى هذا التقسيم الثانى حصلت روسيا على ٨٩,٠٠٠ ميل مربح من بولنده الشرقية ، يعيش فيها ٣,٠٠٠,٠٠٠ من السكان ، بما في هذا

فلنو ومنسك ؛ أما بروسيا فأخذت ٢٣,٠٠٠ ميل مربع من بولنده الغربية ، يعيش فيها ١,٠٠٠,٠٠٠ من السكان بما فيها دانتزج وتورن ؛ وبتى لبولنده ٠٠٠،٠٠ ميل مربع و ٤,٠٠٠،٠٠٠ نسمة ــ وهو يقرب من نصف ما ترك لها من قبل في ١٧٧٣. ولم يكن للنمسا نصيب في هذه الغنيمة الثانية ، ولكن هدأتها الوعود الروسية بمساعدتها في الحصول على بافاريا . أما الدول الغربية التي كانت لاتزال منهمكة في صراعها مع فرنسا الثائرة فلم تتخذ أى اجراء ضد هذا الاغتصاب الثاني ، الذي عللته لها كاترين بأنه ضرورة اقتضاها تطور الدعوة الثورية في وارسو ، التي تهدد بالخطر جميع الملكيات. ولكبي تلبس هذه السرقة ثوب الشرعية أمرت بونيا توفسكي أن يدعو الديت للاجتماع في جرودنو ، وأمرته بالحضور بشخه به ليوقع على تحالف مع روسيا فأبي الذهاب أول الأمر ، ولكن حين عرضت الوفاء بديونه – التي بلغت الآن ١,٥٦٦,٠٠٠ دوقاتية ــ قبل هذا الإذلال الجديد خدمة لداثنيه . وزود السفير الروسي بالمال لرشوة عدد كاف من النواب ليحضروا اجتماع الديت ، ولم يجد عناء في رشوة عدة أعضاء من بطانة الملك ليفشوا كل كلمة فاه بها سيدهم وكل عمل أتاه . وأمكن اقناع هذا «الديت الأخبر» (١٧ يونيو إلى ٢٤ ٰنوفمبر ١٧٩٣ ) بأن يوقع معاهدة مع روسيا ، ولكنه ظل شهوراً يأبي التصديق على التقسيم الثانى . وقيل للأعضاء أنهم ممنوعون من مغادرة القاعةُ حتى يوقعوا ، فظَّلُوا على رفضهم وجلسوا صامتين اثنتي عشرة ساعة . ثم طرح الرئيس المسألة للتصويت ، فلما لم يسمّع جواباً أن السكوت علامة الرضى ( ٢٥ سبتمبر ) . وعاد ما بقى من أرض بولنده محمية روسية ؛ وأعيد دستور ١٧٧٥ .

وإذا كان فى استطاعة رجل واحد أن يفتدى الأمة فذلك هو كوتشيوسكو أمده التشارتورسكيون بالمال فذهب إلى باريس (يناير ١٧٩٣) والتمس معونة فرنسا لبلد يتعاطف فى حرارة مع الثورة الفرنسية . وتعهد بأنه لومدت فرنسا يد المعونة لبولنده لهب الفلاحون البولنديون فى ثورة على القنية ، وأهل المدن على النبلاء ، وقال ان بونياتوفسكى سينزل عن عرشه ليكون النظام جمهورياً ، وإن جيشاً بولندياً سيساند فرنسا فى حربها مع بروسيا(١٠) ه

ورحب الزعماء الفرنسيون بمقترحاته ، ولكن نشوب الحرب مع انجلتره ( فبر اير ١٧٩٣ ) وغزو الحلفاء لفرنسا ، قضيا على كل أمل فى تقديم العون لبولنده .

وفى غياب كوتشيوسكو جند بعض المواطنين والماسون الأحرار وضباط الجيش جيشاًبولندياً جديداً (مارس ١٧٩٤). وهرع كوتشيوسكو من درسدن إلى كركاو لينضم إليه ، فعين قائداً أعلى وأعطى سلطات مطلقة ، وأمر كل خمس بيوت فى بولنده أن توافيه بجندى من المشاه ، وكل خمسين بفارس ، وأمر هؤلاء المجندين بأن يأتوا بما يجمعونه من سلاح ، حتى المعاول والمناجل. وفى ٤ أبريل هاجم بأربعة الاف مقاتل نظامى وألنى فلاح مجند قوة عدتها سبعة الاف روسى فى راتسلا فيس قرب كراكاو ، وهزمها بفضل براعة قيادته من جهة وفاعلية مناجل الفلاحين من جهة أخرى .

فلما سمع فريق الراد يكاليين أو «اليعقوبيون» في وارسو بهذا النصر نظم رجاله عصياً مسلحاً انضم إليه الزعماء من الطبقة الوسطى في تردد . وفي ١٧ أبريل هاجم هؤلاء الثوار الحامية الروسية المؤلفة من ١٦٥٠ مقابل ، وقتلوا الكثيرين منهم ، وهزموا فرقة بروسية من ١٦٥٠ جندى ، وهربت قوات الاحتلال ، وخضعت وارسو لحظة للسيطرة البولندية . وحررت انتفاضة كهذه مدينة فلنو (٢٣ أبريل) وشنقت همان (زعم) لتوانيا الأكبر ، واستردت أجزاء من بولنده حتى منسك تقريباً . وفي ٧ مايو وعد كوتشوسكو الإقنان بعتقهم ، وكفل لهم تملك الأرض التي يزرعونها . وانضوى تحت لوائه خلق كثير من المتطوعين والمجندين حتى اجتمع له في يونيو ١٧٩٤ (١٥٠٠،٠٠٠) رجل لم يكن منهم حسن التعجهيز أكثر من

على هؤلاء تدفقت الموجات المتتالية من الجنود الروسية أو البروسية المدربة . وفى ٦ يونيو فاجأ جيش متحالف من ٢٦,٠٠٠ مقاتل البولنديين قرب تشيكوسيني ، ولم يتح لكوتشيوسكو من الوقت إلا ما مجلب فيه ١٤,٠٠٠

مقابل فقط . فهزم بخسائر فادحة ، والتمس الموت في المعركة ، ولكن الموت راغ منه ؛ وتقهقرت فلول البولنديين إلى وارسو . وفي ١٥ يونيو استولى البروسيون على كراكاو ؛ وفي ١١ أغسطس استعاد الروس فلنو ؛ وفي ١٩ سبتمبر أبادت قوة روسية من ١٢,٥٠٠ من الجنود المتمرسين بالقتال بقيادة سوقوروف جيشاً بولندياً من ١٠٥،٥ مقابل عند تريسابول ؛ وفي ١٠ أكتوبر هزم ١٣,٠٠٠ روسي كوتشيوسكو نفسه وهو يقود ٢٠،٠٠٠ بولندي عند ما سيسجويس ، وجرح جرحاً خطيراً وأسر . ولم يفه كما زعمت الأسطورة بصرخة اليأس «لقد قضي على بولنده!» ولكن الهزيمة كانت قاضية على الثورة الباسلة .

أما سوفوروف فقد وحد مختلف الجيوش الروسية واقتحم معسكر البولنديين الحصين في براجا ، وراح جنوده الذين أصامهم جنون المعركة يذبحون لا المدافعين فقط بل سكان البلدة المدنيين . وسلم يونياتوفسكي وارسو تفادياً لمذبحة أشد بشاعة . وأرسل سرفوروف كوتشبوسكو وغيره من زعماء الثوار ألى حيث السجن في سانت بطرسبرج ، وأرسل الملك إلى جرودنو ليكون رهن إشارة الإمبر اطورة . وهناك ، في ٢٥ نو فمر ١٧٩٥ ، وقع على اعتزاله الملك . وتوسل إلى كانرين أن تبتى على جزء من بولنده ، ولكنها صممت على أن تحل المسألة البولنديةبالقضاء على الأمة البولندية كما ظنت . وبعد خمسة عشر شهراً من النزاع ، وقعت روسيا وبروسيا والنمسا معاهدة التقسيم الثالث (٢٦ يناير ١٧٩٧) واستولت روسيا على كورلاند ولتوانيا وغربي بودوليا وفولينيا -- ١٨١,٠٠٠ ميل مربع ؛ واستولت النمسا على « بولنده الصغيرة » بما فها كراكاو ولودان ــ ٢٥,٠٠٠ ميل مربع ؛ وأخذت بروسيا الباقي بما فيه وارسوا ــ ٥٧,٠٠٠ ميل مربع . وفي التقسيمات الثلاثة كلها استوعبت روسيا نحو ٢,٠٠٠,٠٠٠ من سكان بولنده البالغين ۱۲٫۲۰۰٫۰۰۰ نسمه (۱۷۹۷) ، والنمسا ۳٫۷۰۰٫۰۰۰ ، وبروسیا ٠ ٠٠٠,٠٠٠ نسمة .

وفر آلاف البولنديين من وطنهم ، وتسلم الأجانب الأملاك المصادرة . وظل بونياتوفسكى فى جرودنو ، يتسلى بدراسة النبات ويكتب مذكراته . وبعد موت كاترين دعاه بولس الأول إلى سانت بطرسبرج وخصص له القصر الرخاى و ١٠٠,٠٠٠ دوقاتيه فى العام ، وهناك مات فى ١٢ فبراير القصر الرخاى و ١٠٠,٠٠٠ دوقاتيه فى العام ، وهناك مات فى ١٧ فبراير الامبراطور بولس فى ١٧٩٦ ، وعاد إلى أمريكا ، ثم إلى فرنسا ، وواصل الامبراطور بولس فى ١٧٩٦ ، وعاد إلى أمريكا ، ثم إلى فرنسا ، وواصل جهوده لتحرير بولنده حتى مماته (١٨١٧) . وأما يوزف بونياتوفسكى فقد فر إلى فيينا ، وشارك فى حملة نابليون على روسيا ، وجرح فى سمولنسك ، وأحسن البلاء فى ليبزج ، ورقى مارشا لا فى الجيش الفرنسي ، ومات فى وأحسن البلاء فى ليبزج ، ورقى مارشا لا فى الجيش الفرنسي ، ومات فى شعباً وحضارة ، يلوثها الاضطهاد الديني ، ولكنها تميزت بعظماء الشعراء شعباً وحضارة ، يلوثها الاضطهاد الديني ، ولكنها تميزت بعظماء الشعراء والقصاصين والموسيقيين والفنانين والعلماء ، ولم تتخل قط عن عزمها على والقصاصين على جديد .

# الكتاب الخامس

الشهال البروتستنتى

## انفص ل العثرون

المانيا فى عهد فردريك ١٧٥٦ – ١٧٥٦

١ - فردريك المظفر

من هذا الغول الذى أثار الحوف والإعجاب دولياً ، والذى سرق سيليزيا ، وهزم نصف أوربا المتحد ضده ، وهزأ بالدين ، وازدرى الزواج ، وأعطى فولتبر دروساً فى الفلسفة ، واقتطع بعض أوصال بولنده ولو ليمنع روسيا من النهاماً كلها ؟

لقد بدأ أقرب إلى الأشباح منه إلى الغيلان يوم عاد حزيناً منتصراً من حرب السنين السبع و دخل بر لين ( ٣٠ مارس ١٧٦٣ ) بين تصفيق الجاهبر المملقة . كتب إلى دارجنس يقول « إنى أعود إلى مدينة لن أعرف فيها غير الأسوار ، ولن أجد أحداً من معارفى ، حيث تنتظرنى مهمة ضخمة ، وحيث أخلف بعد زمن غير طويل عظامى فى مثوى لاتكدر هدوءه الحرب ولا الكوارث ولا سفالة الإنسان »(١) كانت بشرته قد جنمت وتغضنت، وعيناه الزرقاوان الرماديتان داكنتين منتفختين ، ووجهه بحمل آثار المعركة والمرارة ، وأنفه فقط هو الذى احتفظ بجلاله القديم . وقد ظن أنه لن يستطيع الحياة طويلا بعد أن استنزفت الحرب الطويلة موارده جسداً وعقلا وآرادة ، وشرابه ، لا يعرف الترف ؛ يعيش ويلبس فى قصره الجديد ببوتسدام كما لوكان فى المعسكر ، وكان يضن بالوقت المخصص للعناية بشخصه ؛ وفى سنيه الأخير أقلع عن الحلاقة ، واكتنى عجز لحيته بمقص بين الحين والحين ؛ ورددت الشائعات أنه لم يكن يستحم كثراً (٢) .

(م ١٠ - قصة الحضارة ج ٤١)

وأكملت الحرب تقسى خلقه الذي بدأ دفاعاً ضد قسوة أبيه . فكان يتطلع بهدوء رواق بينما الجنود المحكوم عليهم يمرون ستا وثلاثين مرة(٣) بين صفين من الرجال بجلدونهم . وكان يتعقب موظفيه وقواده ويزعجهم بالجواسيس السريين ، والتدخل المفاجيء ، واللغة البذيئة ، والأجر الشحيح ، وبضروب من الأوامر التفصيلية تخنق روح المبادرة والاهتمام . ولم يكسب قط حب أخيه الأمير هنري الذي جد وأخلص في خدمته في الدبلوماسية والحرب . وكان له بعض الصديقات ، ولكنهن كن يخفنه أكثر مما محببنه ، ولم يسمح لواحدة منهن بدخول دائرة اخصائه . كان محترم المعاناة الصامتة التي عانتها ملكته التي أهملها ، وعند عودته من الحرب فاجأها مهدية من ٢٥,٠٠٠ طالر ؛ ولكن من المشكوك فيه أنه شاركها فراشها إطلاقًا . ومع ذلك تعلمت أن تحبه إذ رأته بطلا في المحن مخلصاً في الحكيم ؛ وكانت تشر إليه في حديثها عنه بعبارة «ماكنا العزيز» و «هذا الملك العزيز الذي أحبه وأعبده »(<sup>ئ)</sup> . ولم يكن له والد ، واكنه كان شديد التعلق بكلابه ، وكان اثنان منها ينامان عادة في حجرته ليلا ، ربما لحراسته ؛ وكان أحياناً يستصحب أحدهما إلى فراشه ليدفئه محرارة الحيوان . وعندما مات آخر كلابه الكثيره لديه ه بكي اليوم كله »(°° . وقد ظن به اللواط <sup>(۲)</sup> . ولكنا لانملك في هذه الشهة غير التخمين .

وعلى أنه كان يختى تحت جلده العسكرى الصلب عناصر من الحنان نبدر أن كشف عنها أمام الناس . فقد بكى كثير آ لموت أمه ، وكان يرد على محبة أخته فلهلمينه الحارة بمحبة مخلصة . وقد وزع على بنات أخيه بعض الأفضال الصغيرة غير الملحوظة . كان يضحك من عواطف روسو المفرطة ، ولكنه اغتفر له عداءه وعرض عليه الملجأ حين نبذه العالم المسيحى . وكان بتنقل بين التدريب الصارم لجنوده وصفير الألحان من نايه . وقد ألف الصوناتات والكونشرتوات والسمفونيات التي شارك في أدائها أمام حاشيته . وسمعه العالم بيرنى هناك ، وقرر أنه عزف « بضبط شديد » واستهلال صاف منسق ، ولعب بالأصابع بديع ، وذوق نتى بسيط ، ودقة بالغة في التنفيذ ، إتقان

متساو فى كل معزوفاته » ، على أن بيرنى يضيف إلى ما ذكر أنه فى بعض الفقرات الصعبة ، . . . اضطر جلالته – على عكس ما تقتضيه القواعد – أن يلتقط نفسه ليكمل الفقرة (٧) .

وفى سنوات لاحقة أكرهه ازدياد النهج وفقدان عدة أسنان على الإقلاع عن العزف على الناى ، ولكنه استأنف دراسة الكلافىر .

وكانت الفلسفة هوايته المحببة بعد الموسيق . كان يحب أن يشاركه مائدته فيلسوف أو اثنان ليسلخ جلد القساوسة ويستفز قواد الجيش . وكان ثابت القدم كفؤا لفولتبر في رسائله معه . وقد بقي على شكوكيته في حين اعتنق معظم جاعة الفلاسفة العقائد الجازمة والحيالات الشاطحة . وكان أول حاكم في العصور الحديثة يجهر بلادينيته ، ولكنه لم يهاجم الدين علناً . وذهب إلى أن « لدينا من درجات الأرجحيه ما يكني لبلوغ اليقين بأن « لاشيء بعد الموت» (٩) ، ولكنه رفض حتمية دولباخ وأكد (كرجل هو الإرادة المتجسدة) أن العقل يؤثر على الأحاسيس على نحو خلاق ، وان في استطاعة العقل أن يسيطر على دوافعنا الفطرية بالتعليم (١٠٠ أما أحب الفلاسفة إليه فهم (صديقي لوكريتيوس . . وامبر اطوري الطيب ماركوس أوريليوس »؟ وعنده أن أحداً لم يضف إليهما شيئاً ذا بال (١١٠) .

وقد اتفق مع فولتير على الاعتقاد بأن «الجاهير» تسرف فى إنسالها وتفرط فى كدها بحيث لايتسع لها الوقت للتعليم الحقيقى . ولن يجدى تبصيرها بأوهام اللاهوت إلا فى دفعها إلى العنف السياسى . وهو يقول فى هذا «إن التنوير نورمن السماء للواقفين على القمم ، وجمرة مدمرة للجاهير »(١٢)،

<sup>(\*)</sup> فى ۱۸۸۹ نشر برايتسكويف وهر تل ۱۲۰ قطعة موسيقية من تأليف فردريك الأكبر. وقد سجل عدد منها على أقراص. وقد أحييت سنفونيته فى مقام D لنايين وأوركسترا فى برلين عام ۱۹۲۸ وفى نيورك عام ۱۹۲۹ . (۸)

وقد أجمل قوله هذا تاريخ مذابح سبتمبر ١٧٩٢ وإرهاب ١٧٩٣ قبل أن تبدأ الثورة الفرنسية . وكتب إلى فولتير فى أبريل ١٧٥٩ يقول « فلنعترف سهذه الحقيقة : إن الفلسفة والفنون والآداب لاتنتشر إلا بين قلة من الناس ، أما الجاهير العريضة ... فتظل كما جبلتها الطبيعة ،حيوانات شريرة حاقدة (١٣٥) وكان يسمى النوع الإنسانى (فى شيء من المزاح) . « هذا الجنس الملعون » – ويضحك من أحلام الحير والسلام يقول :

(إن الحرافة والنفعية والانتقام والحيانة ونكران الجميل سوف تثير المعارك الدامية المحزنة إلى آخر الدهر ، لأننا محكومون بالعواطف ، ونادراً جداً بالعقل.ولن تنقطع أبداً الحروب وقضايا المحاكم ومظاهر الدمار والأوبئة والزلازل والتفاليس . . . وما دام الأمر كذلك ، فني ظنى أن هذا الوضع ضرورة لابد منها . . . ولكن يلوح لى أنه لوكان هذا الكون قد فطره كائن خير لخلقنا أسعد مما نحن . . . إن العقل البشرى ضعيف ، وأكثر من ثلاثة أرباع البشر خلقوا ليخضعوا لأسخف ضروب التعصب . فالحوف من الشيطان والجحيم يبهر عيونهم ، وهم يكرهون الرجل الحكيم الذي يحاول تنويرهم . . . وعبئاً ألتمس فيهم صورة الله التي يؤكد اللاهوتيون أنهم يحملونها . إن في داخل كل إنسان وحشاً ، وقليلون هم الذين يستطيعون ترويضه ، وأكثر داخل كل إنسان وحشاً ، وقليلون هم الذين يستطيعون ترويضه ، وأكثر الناس يرخون له اللجام ما لم يكبحهم الحوف من القانون »(١٤) .

وقد خلص فردريك إلى أن السماح للحكومات بأن تتسلط عليها الأغلبية مجلبة للكوارث. فلكى تحيا الديمقراطية يجب أن تكون ــ كغيرها من نظم الحكم ــ أقلية تقنع الأغلبية بأن تسمح لنفسها بأن تقودها الأقلية. وقد رأى فردريك رأى نابليون فيما بعد من أن « الاستقراطية موجودة دائماً بين الأمم وفى الثورات» (١٥) وآمن بأن. الارستقراطية الوراثية تربى الإحساس بالشرف والولاء، والرغبة في خدمة الدولة بتضحية شخصية بالغة، لا يمكن توقعها من نوابع البورجوازيين الذين نشأوا بفضل التسابق على الثروة.

لذلك أحل بعد الحرب شباب النبلاء محل معظم ضباط الطبقة الوسطى الذين ترقوا فى الجيش (١٦). ولكن بما أن هؤلاء النبلاء المعتزين بعراقتهم قد يصبحون مصدراً للتفتت والفوضى ، وأداة للاستغلال ، إذن فلابد من أن يحمى ملك مطلق السلطة الدولة من الانقسام ، ويدفع الظلم الطبقى عن عامة الشعب .

وكان فردريك يحب أن يصور نفسه خادما للدولة والشعب. وربما كان هذا تبريراً لإرداة القوة فيه ، ولكنه تسامى بحياته إلى مستوى دعواه . فأضحت الدولة عنده « الكائن الأعلى » الذى يبذل فى سبيله نفسه وغيره ؛ ومطالب خدمة الدولة تغلب عنده على ناموس الفضيلة الفردية ؛ فالوصايا العشر تتوقف عند أبواب الملوك . ووافقته جميع الحكومات على هذه « السياسة الواقعية » ، وقبل بعض الملوك النظرة إلى الملكية على أنها خدمة مقدسة . وقد اعتنق فردريك هذا المفهوم من اتصاله بفولتير ؛ ومن طريق الصاقهم بفردريك طور الفلاسفة ونظريهم «الملكية» ومؤداها أن الأمل الأكبر في الإصلاح والتقدم معقود على تنوير الملوك .

وهكذا أصبح برغم حروبه معبود الفلاسفة الفرنسيين ، وهذأ من عدائهم له ، حتى عداء روسو الفاضل . وقد رفض د الامبير طويلا دعوات فر دريك له ، ولكنه لم يكف عن الثناء عليه . فكتب لفر دريك يقول « إن الفلاسفة والآدباء في كل بلد طالما تطلعوا إليك يا مولاى قائداً ومثالا لهم »(١٧) وأخيراً أذعن الرياضي المتحفظ للدعوات المتكررة ، وأنفق شهرين مع فر دريك في بوتسدام عام ١٧٦٣ . ولم تنتقص الألفة ( والمعاش الذي أجراه عليه ( من إعجاب دالامبير به . فقد أمهجه اغفال الملك لقواعد التشريفات ، وأطربته تعليقاته – لا على الحرب والحكومة فحسب ، بل على الأدب والفلسفة أيضاً ، وقال لجولى دلسبيناس إن هذا الحديث كان أروع من أي حديث يتاح للمرء سماعه آنئذ في فرنسا (١٨) . فلما ابتأس دالامبير في حديث يتاح للمرء سماعه آنئذ في فرنسا (١٨) . فلما ابتأس دالامبير في فرنسا رامل حرنا على موت جولى ، بعث إليه فر دريك برسالة تظهر هذا الغول في ثوب الرجل الحكم الحنون :

« يؤسفنى الحطب الذى ألم بك . . . إن جراح القلب أكثر الجراح إيلاماً . . . ولا شيء يبرئها غير الزمن . . . إن لى لسوء طالعي حظاً وفيراً جداً من الحبرة بالآلام التي تحدثها خسائر كهذه . وخير دواء هو سيطرة المرء على نفسه ليصرف تفكيره بعيداً . . . وخليق بك أن تختار عثاً هندسياً يتطلب العكوف الدائم عليه . . . إن شيئرون أغرق نفسه في التأليف ليتعزى عن موت حبيبته تليا . . . وفي مثل سنك وسنى خليق بنا أن نكون أكثر استعداداً للسلوى لأن لحاقنا بمن فجعنا فهم لن يطول (١٩) .

ثم حث دالامبير على أن يحضر ثانية إلى بوتسدام «سوف نفلسف معاً تفاهة الحياة . . . وبطلان الرواقية . . . وسوف أشعر بالسعادة فى تهدئة حزنك كأننى انتصر ت فى معركة . » هنا على الأقل ملك أحب الفلاسفة ، ان لم يكن ملكاً فيلسوفاً بكل معنى الكلمة .

ولكن هذه المعاملة لم يعد يطبقها على فولتر ، ذلك أن خلافاتهما فى برلين وبوتسدام ، والقبض على فولتير فى فرانكفورت - كل هذا ترك جراحاً أعمى من الحزن . وبقى الفيلسوف يعانى الألموالمرارة أطول مما بقى الملك . فأخير الأمير دلين أن فردريك «لاقدرة له على عرفان الجميل ، ولم يعترف قط بجميل إلا للجواد الذى هرب على ظهره فى معركة مولفتس »(٢٠). ثم عاد تبادل الرسائل بين ألمع رجلين فى القرن حين كتب فولتير إلى فردريك محاولا أن يثنى المحارب اليائس عن الانتحار . و دكر فولتير فردريك بالإهانات وراحا يتبادلان العتاب والمجاملات . و ذكر فولتير فردريك بالإهانات صلتك برجل فتن حباً بعبقريتك الراثعة لما أفلت بهذه السهولة . . . فاعتبر الأمر كله منتهياً ، ولا تذكر لى شيئاً بعد اليوم عن ابنة أختك تلك المتعبة »(٢١).

«أتريد كلاماً حلواً؟ حسناً جداً ، سأخبرك ببعض الحقائق . إنى أقدر فيك أروع عبقرية ولدتها الأجيال ، إننى أعجب بشعرك ، وأحب نثرك . . . ولم يؤت كاتب قبلك مثل هذه اللمسة المرهفة ، ولا مثل هذا

اللوق الأصيل الرقيق . . . إنك ساحر فى حديثك ، تعرف كيف ترفه وتعلم فى وقت واحد . إنك أكثر المخلوقات التى عرفتها إغواء . . . كل شىء فى حياة الإنسان يتوقف على الزمان الذى يجيء فيه إلى هذا العالم . وأنا وإن جئت متأخراً جداً ، إلا أننى لست بآسف على هذا ، لأننى رأيت فولتير ، ولأنه يكتب لى «٢٢) .

وأعان الملك بتبرعاته السخية حملات فولتير دفاعاً عن أسرتى كالاس وسير فان ، وصفق للحرب التى شنها على الكنيسة الكاثوليكية (L,infeme) ، ولكنه لم يشارك جماعة الفلاسفة ثقتهم فى تنوير النوع الإنسانى . فقد تنبأ بفوز الحرافة فى السباق بينها وبين العقل . فتراه يكتب إلى فولتير فى ١٣ سبتمبر ١٧٦٦ يقول :

«إن مبشريك سيفتحون أعين قلة من الشباب . . . ولكن ما أكثر الحمقى الذين لايعقلون فى هذا العالم! . . صدقنى ، لو أن الفلاسفة أقاموا حكومة فلن يمضى نصف قرن حتى مخلق الشعب خرافات جديدة . . . قد يتغير موضوع العبادة ، كما تتغير الأزياء فى فرنسا ؟ (ولكن) ما أهمية أن يسجد الناس أمام قطعة من الفطير ، وأمام العجل أبيس ، أو أمام تابوت العهد ، أو أمام تمثال من التماثيل ؟ لايهم الاختيار ، فالخرافة واحدة ، والعقل لايكسب شيئاً »(٢٢) .

على أن فردريك تصالح مع الدين بعد أن قبله ضرورة بشرية ، فحمى كل صوره السلمية بمنهى التسامح . فنى سيليزيا التى غزاها ترك الكاثوليكية هادئة دون إزعاج ، فيا عدا فتحه أبواب جامعة برلين لجميع المذاهب ، وكانت من قبل وقفاً على الكاثوليك . . ثم رحب باليسوعيين بصفتهم معلمين ذوى قيمة كبرى ، وكانوا بعد أن طردهم الملوك الكاثوليك قد التمسوا ملجأ تحت حكمه اللاأدرى . وبالمثل بسط حايته على المسلمين واليهود والملحدين ، وفي عهده وفي عملكته مارس كانط حرية الكلام والتعليم والكتابة ، وهي الحرية التي لقيت أشد تعنيف وقضى عليها بعد موت فردريك . وفي ظل هذا التسامح اضمحلت معظم صور الدين في بروسيا . ففي ١٧٨٠ كان هناك

كنسى واحد لكل ألف من سكان برلين ، وفى ميونخ ثلاثون (٢٤). وقد ذهب فر دريك إلى أن التسامح سيةضى على الكاثوليكية عاجلا . كتب إلى فولتير فى ١٧٦٧ يقول «لابد من حدوث معجزة لكى تعود الكنيسة الكاثوليكية إلى سابق عزها ، فلقد أصيبت بسكته دماغية خطيرة ، وسوف عد فى أجلك لتتعزى بدفنها وكتابة قبريتها» (٢٥) . ولكن أشد الشكاك غلواً فى شكوكيته نسى لحظة أن يشك فى الشكوكية .

## ٢ ــ اعادة بناء بروسيا

لم يكد حاكم في التاريخ في صناعة الحكم كما كد فردريك ، ربما باستثناء تلميذه جوزيف الثاني إمبر اطور النمسا ، كان يأخذ نفسه كما يأخذ جنوده بالتدريب الشاق ، فيستيقظ عادة في الخامسة ، وأحياناً في الرابعة ، بم يفطر ، ويجتمع بمساعديه حتى الحادية عشرة ، ويستعرض حرس قصره ، ويتناول الغذاء في النصف بعد الثانية عشرة مع الوزراء والسفراء ، ئم يعمل حتى الخامسة ، وعندها فقط بسترخي بالموسيقي والأدب الحديث . أما عشاء «نصف الليل» بعد الحرب، فكان يبدأ في التاسعة والنصف ، وينتهي في الثانية عشرة ، ولم يسمح لأى روابط أسرية بأن تصرفه عما هو عاكف عليه ، ولا لأى مراسم بلاطية بأن تثقله ، ولا لأى عطلات دينية بأن تقطع عليه ، ولا لأى مراسم بلاطية بأن تثقله ، ولا لأى كل خطية تقريباً من خطيات السياسة ، ويرقب حالة الخزانة ، وقلا كل خطية تقريباً من خطيات السياسة ، ويرقب حالة الخزانة ، وقلا مصلحة في أى وقت . وأصدر إليه تعلياته بأن يبلغ عن أى شبهة مخالفة . وكان يعنف في معاقبة الانحراف أو عدم الكفاية عنفاً اختفي معه من بروسيا وكاد ذلك الفساد الحكومي الذي استشرى في كل بلد آخر من بلدان أوربا .

وكان يعتز بهذا العمل، وبسرعة إفاقة وطنه مما حاق به من دمار . بدأ بألوان من الاقتصاد في بيته أثارت السخرية من بلاطي النمسا وفرنسا المسرفين رغم أنهما بلدان مهزومان . فكان بيت الملك يدار باقتصاد شديد كأنه بيت حرفى . فصوان ملابسه لايحوى غير حلة جندى ، وثلاثة معاطف قديمة ، وصدريات

متسخة بالنشوق ، ورداء رسمی لازمه طوال حیاته . وقد طرد بطانة أبیه من الصیادین وکلاب الصید ، لأن هذا المحارب آثر الشعر علی الصید . ولم یس أسطولا ، ولم یسع إلی تملک المستعمرات . وکان موظفوه یتقاضون أجوراً زهیدة ، وقد أنفق بمثل هذا البخل علی البلاط المتواضع الذی احتفظ به فی برلین حیبا هو مقیم فی بوتسدام . ومع ذلك فقد حکم إیرل تشستر فیلد علیه بأنه أكثر بلاط فی أوربا أدباً و تألقاً و نفعاً لشاب أن یوجد فیه ، » ثم أردف قائلا : «ستری فنون الحکم وحکمته فی ذلك البلد الآن (۱۷۵۲) خیراً ما تراها فی أی بلد آخر فی أوربا »(۲۲) . علی أنه بعد عشرین سنة من هذا التاریخ كتب اللورد ما لمسیری ، السفیر البریطانی لدی بروسیا ، ربما لتعزیة لندن ، یقول إنه « لیس فی تلك العاصمة ( برلین) رجل فاضل و احد ولا امرأة عفیفة و احدة »(۲۷)

على أن فردريك كان يكبح شحه إذا اتصل الأمر بالدفاع القومى . فسرعان ما أعاد جيشه إلى سابق قوته بفضل الإقناع والتجنيد الإجبارى ؟ فهذا السلاح الذى فى متناوله هو وحده الذى يتيح له صيانة وحدة أراضى بروسيا أمام أطماع جوزيف الثانى وكاترين الثانية . وكان على ذلك الجيش كذلك أن يدعم القوانين التى هيأت النظام والاستقرار للحياة البروسية . وقد أحس أن القوة المركزية هى البديل الوحيد للقوة المختلة الممزقة توضع فى أيدى الأفراد . وكان يؤمل أن تتطور الطاعة بدافع الحوف من القوة ، أيدى الأفراد . وكان يؤمل أن تتطور الطاعة بدافع الحوف من القوة ، إلى طاعة بدافع الاعتياد على القانون - و هى قوة اخترالت إلى قواعد وأخفت براثنها .

هذه الحدود أن يحمى الفرد من الطغيان أو الظلم الخاص أو العام . فألغى المحاكم التي لاضرورة لها . وقلل من الإجراءات القانونية وعجلها ، وخفف العقوبات ، وصعب الشروط اللازمة للتعيين في وظائف القضاء . وتقرر ألا ينفد حكم بالإعدام إلا بتصديق الملك ، وفتح للجميع باب الاستثناف أمام الملك . وقد اكتسب سمعة العدالة المحايدة ، وسرعان ما اعترف الجميع للمحاكم البروسية بأنها أنزه وأكفأ المحاكم في أوربا (٢٨) .

وفى ١٧٦٣ أصدر فردريك النظام التعليمي العام ليثبت ويوسع التعليم الإلزامي الذي أعلنه أبوه في ١٧١٦ – ١٧٠ فتقرر أن يذهب كل طفل في بروسيا من سن الحامسة إلى الرابعة عشرة إلى المدرسة . ومن صفات فردريك المميزة إسقاط اللاتينية من منهج التعليم الأولى ، وتعيينه قداى الجند معلمين ، وجعله معظم التعليم يجرى بتدريب أشبه بالتدريب العسكري (٢٩٠) . وقد أضاف الملك : « من الحير أن يعلم المدرسون في الريف الأحداث الدين والأخلاق . . . وحسب أهل الريف أن يتعلموا القليل من القراءة والكتابة . . . ولا بد من تخطيط التعليم . . . بحيث يبتى عليهم في القرى ولا يؤثر علم لهجروها» (٢٠٠) .

 و لما كانت القنية تربط الفلاح بسيده ، فإنه لم توجد في بروسيا حرية الانتقال إلى المدن ، تلك الحرية التي يسرت في انجلتره تطور الصناعة السريع . وقد جهد فردريك بكل الوسائل للتغلب على هذا المعوق . فأقرض الملتزمين المال بشروط ميسرة ، وأجاز الاحتكارات المؤقته ، واستورد العمال ، وفتح مدارس الصنائع ، وأنشأ مصنعاً للبرسلان في برلين . وناضل لينشيء صناعة الحرير ، ولكن أشجار التوت ذبلت في برد الشمال . وشجع التعدين النشيط في سيليزيا الغنية بالمعادن . وفي ٥ سبتمبر ١٧٧٧ كتب إلى فولتير كما يكتب أحد رجال الأعمال لزميل له يقول : «انني عائد من فولتير كما يكتب أحد رجال الأعمال لزميل له يقول : «انني عائد من ميليزيا راضياً عنها الرضي كله . . . فقد بعنا للأجانب ما قيمته ٠٠٠٠٠٠٠، وقد أمكن كراون من التياش . . . وقد أمكن اكتشاف طريقة لتحويل الحديد إلى صلب أبسط كثيراً من طريقة ريومور» (٣٣٠)

وتسهيلا للتجارة ألغى فردريك المكوس الداخلية ووسع الموانئ ، وحفر القنوات وشق ثلاثين ألف ميل من الطرق الجديدة . أما التجارة الحارجية فقدعاقتها الرسوم المرتفعة على الواردات والحظر المفروض على تصدير السلع الاستراتيجية ، واقتضت الفوضى الدولية حاية الصناعة الوطنية لضمان الاكتفاء الصناعى فى الحرب . ورغم ذلك نمت برلين قلباً للتجارة وللحكومة : فني ١٧٢١ كانت تضم من السكان ٢٠,٠٠٠ ، وفي ١٧٧٧ زادوا إلى ٢٠,٠٠٠ ، لقد كانت تنهيأ لنصبح عاصمة لألمانيا .

واكمى يمول فردريك هذا المزيج من الإقطاعية ، والرأسمالية ، والاشتراكية ، والأوتقراطية ، اقتضى شعبه من الضرائب قدراً يقرب مما رد عليهم من نظام اجتماعى وإعانات مالية وأشغال عامة . واحتفظ للدولة باحتكار الملح والسكر والتبغ والبن (بعد ١٧٨١) ، وامتلك ثلث الأرض الصالحة للزراعة (٣٥) . وفرض الضرائب على كل شيء ، حتى على المغنين الجائلين واستقدم هلفتيوس ليخطط له نظاماً محكماً في جمع الضرائب . وكتب

سفير انجليزى يقول: «ان مشروعات الضرائب الجديدة نفرت الشعب حقاً من ملكهم »(٣١). وقد ترك فردريك عند موته فى خزانة الدولة الدولة . ١,٠٠٠,٠٠٠ طالر حد وهو ما يعادل إيراد الدولة السنوى مرتبن ونصفا.

وفى ١٧٨٨ نشر ميرابو (الابن) بعد زيارات ثلاث لبراين تعليلا مدمراً عنوانه «فى النظام الماكمي البروسي تحت حكم فردريك الأكبر». وكان قد ورث عن أبيه مبادىء الفزيوقر اطيين التي تنادى بالمشروعات الحرة، لذلك أدان نظام فردريك باعتباره دولة بوليسية ، وبير قراطية تخنق كل روح للمبادرة وتعدو على كل حرية شخصية . وكان فى وسع فردريك أن يرد على هذه التهم بأنه لو انتهج سياسة «عدم التدخل Fairo في حالة الفوضي التي ضربت أطنابها فى بروسيا عقب حرب السنين السبع لأفسدت عليه هذه السياسة انتصاره بما تجر من فوضي اقتصادية . لقد كان التوجيه أمراً حتمياً ، وكان هو الرجل الوحيد الذي يستطيع القيادة الفعالة ، وهو لا يعرف شكلا من أشكال القيادة غير قيادة القائد الحربي لجنوده . لقد أنقذ بروسيا من الهزيمة والانهيار ، و دفع المثن بفقدانه حب شعبه له ، وقد فطن إلى هذه النتيجة ، وعزى نفسه عمر رات أخلاقية :

« إن البشر يتحركون إذا حثثتهم على الحركة . ويقفون إذا كففت عن دفعهم . . . والناس مقلون في القراءة ، زاهدون في أن يتعلموا كيف بمكن التصرف في أى شيء بطرق مختلفة . أما أنا ، أنا الذي لم أصنع بهم قط غير الخير ، فهم يظنون أنني أريد أن أضع سكيناً على حاوقهم بمجرد أن يلوح احمال إدخال أى تحسين مفيد ، لا بل أى تغيير على الإطلاق . في مثل احمال إدخال أى تحسين مفيد ، لا بل أى تغيير على الإطلاق . في مثل هذه الحالات اعتمدت على شرف هدفي وسلامة ضميرى ، وعلى المعلومات التي أملكها ، ثم مضيت في طريقي هادئاً» (٣٧) .

وقد انتصرت إرادته . فازدادت بروسيا حتى فى حياته غنى وقوة . وتضاعف عدد سكانها ، وانتشر فيها التعليم ، وأخنى التعصب الدينى رأسه . صحيح أن هذا النظام الجديد اعتماد على الاستبداد المستنير ، وأن هذا الاستبداد بقى بغير الاستنارة بعد أن مات فردريك ، وأن الهيكل القومى اعتراه الضعف وانهار فى فبينا أمام إرادة تعادل إرادة فردريك قوة وجبروتا. ولكن الصرح النابليونى أيضاً ، الذى اعتمد على إرادة رجل واحد وتفكيره ، انهار هو أيضاً ، وفى خاتمة المطاف كان بسمارك ، وريث فردريك والمستفيد البعيد فى تركته ، هو الذى عاقب فرنسا التى سيطر عليها وريث نابليون ، وهو الذى جعل من بروسيا وعشرات الإمارات دولة موحدة قوية هى ألمانيا .

### ٣ - الإمارات

لنذكر أنفسنا من جديد بأن ألمانيا لم تكن في القرن الثاني عشر أمة بل اتحاداً مفككاً من دول مستقلة تقريباً ، قبلت صورياً الإمبر اطور «الرومانى المقدس» في فيينا رأساً لها ، وأوفدت ممثلين لها بين الحين والحين إلى ديت إمبر اطورى (رايشستاج) ، أهم وظائفه الاستماع إلى الخطب ، واحتمال عبء المراسم ، وانتخاب إميراطور جديد . وكان للدول لغة وآداب وفنون مشتركة ، ولكنها تباينت في العادات والزي والعملة والعقيدة . وكان في هذا التفتت السياسي بعض الفوائد: فتعدد بلاطات الأمراء كان موانياً لتنوع الثقافات تنوعاً مشجعاً ؟ وكانت الجيوش صغيرة بدلا من أن تكون متحدة فتصبح مصدر إرهاب لأوربا ؛ ثم إن سهولة الهجرة فرضت على الدولة والكنيسة والشعب قسطآ كبيراً من التسامح فى الدين والعادات والقانون . وكانت سلطة كل أمر مطلقة من الناحية النظرية ، لأن المذهب المروتستنتي كرس «حق الملوك الإلهي» . أما فردريك ، الذي لم يقر بأي حق إلهي غير حق جيشه ، فقد سخر من « معظم الأمراء الصغار ، لا سيا الألمان منهم » الذين « يدمرون أنفسهم بالإشراف السفيه إذ يضللهم الوهم بعظمتهم المنصورة، فأصغر ابن لأصغر ابن لأسرة مقطعة يخيل إليه أنه من طراز لويس الرابع عشر ، فيبنى فرسايه ، ويقتنى الخليلات ، ويحتفظ بجيش . . . له من القوة ما يكني لخوض . . . معركة على مسرح فبرونا »<sup>(٢٨)</sup> .

وكانت أهم هذه الإمارات سكسونيا . وقد دالت دولة فنها ومجدها يوم تحالف أميرها الناخب فردريك أوغسطس الثانى مع ماريا تريزا ضد فردريك الأكبر ، فقصف الملك القاسى درسدن ودمرها عام ١٧٦٠ وفر الناخب إلى بولنده بصفته ملكها أوغسطس الثالث ، ثم مات فى ١٧٦٣ . وورث حفيده فردريك أوغسطس الثالث الإمارة الناخبة وهو فى الثالثة عشرة ، واكتسب لقب ( العادل ) ، وحول سكسونيا إلى مملكة (١٨٠٦) ، واحتفظ طوال تقلبات كثيرة بعرشه إلى أن مات (١٨٧٧) .

ويدخل كارل أو يجن ، دوق فور تمبرج ، قصتنا في المقام الأول باعتباره صديقاً ثم عدوا لشيلر . وقد فرض الضرائب على رعاياه ببراعة لاينضب معينها ، وباع عشرة آلاف من جنوده لفرنسا ، واحتفظ ببلاط كان في رأى كازانوفا « ألمع بلاط في أوربا » (٣١) ، حوى مسرحاً فرنسياً ، وأوبرا إيطاليه ، وسلسلة من المحظيات . ويعنينا أكثر منه في قصتنا كارل أوجسط ، دوق ساكسي لله في الحاكم من ١٧٧٥ إلى ١٨٢٨ ، ولكننا أوجسط ، دوق ساكسي لله وهو محاط بنجوم أناروا سماء ملكه لله ولكننا وهردر ، وجوته ، وشيلر . وكان واحداً من فريق « المستبدين المستنبرين» الصغار الذين ساهموا في هذا العصر في نهضة ألمانيا حين شعروا بتأثير فولتر وبالمثال الذي ضربه فردريك . ونهج نهج هؤلاء رؤساء الأساقفة الذين حكموا مونستر وكولون وتريير وما ينز وفور تزبورج للمعرج باستكثارهم من المدارس والمستشفيات ، وحدهم من إسراف البلاط ، وتحفيفهم من الفوارق الطبقية ، وإصلاحهم السجون ، وتقديمهم الإعانات للفقراء ، وتحسينهم أحوال الصناعة والتجارة . كتب أدموند ببرك يقول « ليس من السهل أن نجد أو نتصور حكومات أكثر اعتدالا وتساعاً من هذه الإمارات الكنسية » (١٤) .

على أن الفوارق الطبقية كانت تؤكد فى أكثر الدول الألمانية باعتبارها مجزءاً من أسلوب الضبط الاجتماعي . فكان النبلاء والاكليروس وضباط الجيش وأرباب المهن والتجار والفلاحون يؤلفون طبقات منفصلة ؛ وداخل كل فئة من هؤلاء درجات ومراتب صلبت كل منها ذاتها باحتقار المرتبة

الأدنى منها . وكان زواج الفرد خارج طبقته أمراً مستحيلا تقريباً ، ولكن بعض التجار والماليين اشتروا النبالة . واحتكر النبلاء المناصب العليا فى الجيش والحكومة ، وقد اكتسب كثيرون منهم امتيازاتهم ببسالتهم أوكفايتهم ولكن الكثيرين كانوا عالة على المجتمع ، لا يفضلون الحلل التي يرتدونها ، يتنافسون على المكان الاجتماعي المقدم فى البلاط ، ويتبعون الموضات الفرنسية فى اللغة والفلسفة والحليلات .

ومما يذكر بالفخر لأمراء ألمانيا الغربية وأساقفتها ونبلائها أنه لم يحل عام ١٧٨٠ حتى كانوا قد أعتقوا فلاحهم الأقنان ، وبشروط يسرت الانتشار الواسع للرخاء في الريف . وقد ذهب رانيهولد لنتس إلى أن الفلاحين مخلوقات أفضل – أكثر بساطة ووداً وفطرية – من التجار اللهين بحصون الدراهم أو شباب النبلاء اللهين يختالون كبر ا(٤١) . وقد صورت سيرة هينريش يونج اللهاتية (١٧٧٧) حياة القرية في كدها اليومي وفي مهرجاناتها الموسمية في صورة مثالية ؛ ووجد هر در أغاني الفلاحين الشعبية أصدق وأعمق من شعر الكتب ؛ ووصف جوته في كتابه (الشعر والحقيقة) الاحتفال من شعر الكتب ؛ ووصف جوته في كتابه (الشعر والحقيقة) الاحتفال ونبيذ (١٤٠٠) . كان هذا جانباً من المشهد الألماني ؛ أما الجانب الآخر فكان والبهد الشاق والضرائب المرتفعة والنساء يشخن في الثلاثين والأطفال الأميين يرتدون الأسمال ويتسولون في الشوارع . قالت إيفا كونيج لليسنج في يرتدون الأسمال ويتسولون في الشوارع . قالت إيفا كونيج لليسنج في احدى المحدى المحطات تزاحم حولي ... ثمانون شحاذاً ... وفي ميونخ جرت ورائي أسر بأكملها وأفرادها يصيحون بأنني بالتأكيد لن أتركهم موتون جوعاً "(٤٠) .

لقد كانت الأسرة في القرن الثامن عشر أهم من الدولة أو المدرسة . أو المدرسة . وكان البيت الألماني المصدر والمركز للتهذيب الخلتي ، والنظام الاجتماعي ، والنشاط الاقتصادي . ففيه يتعلم الطفل أن يطيع أبا صارماً ، ويلوذ بأم محبة ، ويشارك في سن مبكرة في مختلف الواجبات البناءة التي تملأ فراغ اليوم . وقصيد شيلر «أغنية الجرس» تعطينا صورة مثالية ترى فيها «الزوجة الشديدة التواضع . . . تحكم دائرة الأسرة بحكمة ، وتدرب

البنات ، وتكبح تهور الأولاد ، وتعكف فى كل لحظة من فراغها على نولها (٤٤) . وكانت الزوجة خاضعة لزوجها ، ولكنها معبودة أبنائها . أما خارج البيت ، إلا فى قصور الأمراء ، فكان الرجال عادة يقصون النساء عن حياتهم الاجتماعية ، ومن ثم كان حديثهم ينحو إلى الأملال أو البذاءة . أما فى قصور الأمراء فكان هناك كثير من النساء المثقفات المهدبات السلوك . ويرى إكرمان أن بعضهن « يكتبن بأسلوب رائع ويفقن فى هذا كثيراً من أشهر مؤلفينا (٤٠٠) وكان على نساء الطبقة العليا فى ألمانيا ، فى هذا كثيراً من أشهر مؤلفينا (٤٠٠) وكان على نساء الطبقة العليا فى ألمانيا ، للموع دليلا على رقة شعور هن .

أما أخلاق البلاط فقد اقتدت بالمثل الفرنسية في الشراب والفيار والفسق والطلاق . تقول مدام دستال إن النبيلات من النساء كن يبدلن أزواجهن « في غير مشقة وكأنهن يرتبن أحداث تمثيلية » ، وكن يفعلن هذا « بقليل من مرارة النفس» (٤٦) . وضرب الأمراء المثل في السلوك اللاأخلاقي ببيع جنودهم للحكام الأجانب ، وهكذا بني حاكم هسي - كاسل قصراً أنيقاً ، وأنفق على بلاط مترف ، من حصيلة اتجاره في جنوده . وبلغ مجموع ما باعه الأمراء الألمان - أو ما « أقرضوه » على حد تعبير هم - خلال الثورة الأمريكية ثلاثين ألف جندي لانجلتره مقابل ، ، ، ، ، ، ومن هؤلاء ، ، ، ، و هم يتذكرون أهوال القرن الثامن عشر وببدو أن « الحلق القومي» يمكن أن يطرأ عليه التغيير من قرن لآخر . .

وكان الدين في ألمانيا أطوع للدولة منه في الأقطار الكاثوليكية . كان منقسماً إلى ملل ونحل ، فحرم بلاك من حبر أعظم مرهوب ينسق عقيدته واستر اتيجيته و دفاعه ؛ وكان قادة الدين يعينهم الأمير ، و دخل الدين يعتمد على مشيئته . وكان إيماناً قوياً في الطبقتين الوسطى والدنيا ؛ ولم يتأثر بموجات الإلحاد التي تدفقت من انجلتره وفرنسا غير النبلاء والمفكرين وبعض الأكليروس . وكان إقليم الراين أكثره من الكاثوليك ، ولكن في هذا الإقليم بعينه شهدت هذه الحقبة قيام حركة تتحدى ساطة البابوات في جرأة .

وبيان ذلك أنه في ١٧٦٣ نشر يوهان نيكولاوس فون هونتايم ، أسقف تربير المساعد ، متخفياً وراء اسم مستعار هو يوستينوس فبرونيوس ، رسالة باللاتينية في «حالة الكنيسة ، وسلطة بابا روما الشرعية » وترجم الكتاب من اللاتينية إلى الألمانية والفرنسية والإيطالية والأسبانية والبر تغالية ، وأحدث ضعجة في جميع أرجاء غربي أوربا . وقد قبل «فبرونيوس» سيادة البابا ، وقد قبل «فبرونيوس» سيادة البابا ، أن يتاح استثناف قراراته أمام مجمع عام تكون له السلطة التشريعية المهاثية في الكنيسة . وكان المؤلف سيىء الظن بالتأثير المحافظ المستور للبلاط البابوى في الكنيسة . وكان المؤلف سيء الظن بالتأثير المحافظ المستور للبلاط البابوى حركة الإصلاح البروتستني ؛ وقد تيسر اللامركزية رجوع البروتستنت إلى أحضان الكنيسة الكاثوليكية . وفي مسائل القانون البشرى ، لا الإلهي ، حق فصل كنائسهم القومية عن روما . وأدان البابا الكتاب ( فبر اير ١٧٦٤) ، حق فصل كنائسهم القومية عن روما . وأدان البابا الكتاب ( فبر اير ١٧٦٤) ، ولكنه أصبح «كتاب صلاة للحكومات» (١٨٤) وقد رأينا تأثيره على يوزف الناني .

ومال رؤساء أساقفة كولون ونريير وما ينز وسالزبورج لآراء «فبرونيوس» ، فقد رغبوا فى الاستقلال عن البابا استقلال الإمارات الأخرى عن الامبراطور . وعليه في ٢٥ سبتمبر ١٧٨٦ أصدروا «بيان إيمس التمهيدى» (قرب كوبلنتز) الذى كان خليقاً بأحداث حركة إصلاح بروتسنى جديدة لو أخرج إلى حيز التنفيذ :

(إن البابا أعلى سلطة في الكنيسة وسيظل أعلى ساطة فيها . . . ولكن الامتيازات (البابوية) التي لا تنحدر عن القرون المسيحية الأولى بل هي مبنية على المراسيم الإيزادورية الباطلة ، والتي تنتقص من قدر الأساقفة . . . لم يعد في الإمكان أن تعد قانونية ، فهي تنتسي إلى اغتصابات الكيوريا الرومانية ؛ والأساقفة الحق (مادامت الاحتجاجات السلمية لاتجدي) في صيانة حقوقهم الشرعية تحت حاية الامبراطور الألماني ـ الروماني . في صيانة حقوقهم الشرعية تحت حاية الامبراطور الألماني ـ الروماني .

و بجب ألا يكون هناك بعد اليوم أى استثنافات (من الأساقفة) أمام روما . . وألا تتلقى الطرق (الدينية) أى توجيهات من رؤساء أجانب ، ولا أن تحضر مجامع عامة خارج ألمانيا . و يجب ألا ترسل أية تبرعات لروما . . . وألا تملأ روما الوطائف الكنسية الشاغرة ذات الدخول ، بل تملأ بانتخاب قانونى للمرشحين الوطنيين . . . وينبغى أن ينظم هذه الأمور وغير ها مجمع قومى ألماني» (٤٩) .

ولم يؤيد الأساقفة الألمان هذا الإعلان خوفاً من قوة الكيوريا المالية ، ثم أنهم ترددوا في الاستعاضه عن سيادة روما النائية بسلطة الأمراء الألمان المباشرة والأصعب تفادياً . وهكذا انهارت الثورة الوليدة . وعدل هونتهايم عن أقواله (١٧٨٨) ، وسعب رؤساء الأساقفة بيانهم التمهيدي (١٧٨٩) ، وعادت الأمور كلها تسمر سمرتها الأولى .

## ٤ -- عصر التنوير الألماني

ولكن ليس بكل معنى العبارة فالتعليم ، باستثناء الإمارات الكنسية ، كان قد انتقل من سيطرة الكنيسة إلى سيطرة الدولة . فأساتذة الجامعات تعينهم الحكومة وتدفع رواتبهم (فى تقتير مخجل) ، ولهم وضع الموظفين العموميين . ومع أن جميع المدرسين والطلاب كان يشترط عليهم الإقرار بأنهم يدينون بمذهب الأمير ، إلا أن الكليات الجامعية ، حتى سنة ١٧٨٩ ، كانت تتمتع بقدر متزايد من الحرية الأكاديمية . وحلت الألمانية محل اللاتينية لغة للتعليم . وكثرت المقررات الدراسية فى العلوم والفلسفة ، وتوسع على الغلسفة (فى جامعة كونجزبرج على عهد كانط) بأنها «القدرة على التفكير ، وعلى البحث في طبيعة الأشياء دون تغرضات أو مذهبية» (٥٠) على التفكير ، وعلى البحث في طبيعة الأشياء دون تغرضات أو مذهبية» (٥٠) إلى كانط أن يقترح طرقاً «لصد الطلاب في الجامعات عن دراسات «أكل العيش » . وإفهامهم أن القليل الذي يتعلمونه من القانون ، لا بل اللاهوت العيش . سيكون أيسر استيعاباً وآمن تطبيقاً لو ملكوا ناصية المعرفة الفاسفية »(١٠) .

وقد حصل الكثير من فقراء الطلاب على معونة حكومية أو أهلية لمواصلة التعليم الجامعى ، وإنها لقصة مهجة تلك التى روى فيها إكرامان كيف كان جير انه الرحاء يمدون إليه يد المعونة فى كل خطوة من خطى تطوره (٢٠). ولم يكن بين جهاعة الطلاب تفرقة طبقية (٣٠). فكل خريج يسمح له بأن يحاضر تحت رعاية الجامعة مقابل أى رسم يستطيع جمعه من المستمعين ، وقد بدأ كانط حياته المنهنية على هذا النحو ؛ وكانت منافسة المعلمين الجدد لقداماهم تحفز هؤلاء على أن يكونوا مستعدين فى كل لحظة . وقد حكمت مدام دستال على الجامعات الألمانية الأربع والعشرين بأنها «أرقى الجامعات مدام دستال على الجامعات الألمانية الأربع والعشرين بأنها «أرقى الجامعات الكثرة للتعليم أو للارتقاء بقدرات الإنسان إلى الكمال . ٥ . ومنذ عصر الإصلاح البروتستنتي تفوقت الجامعات البروتستنتيه على الكاثوليكية تفوقاً لا جدال البروتستنتي تفوقت الجامعات البروتستنتيه على الكاثوليكية تفوقاً لا جدال فيه ، ويرتكز مجد ألمانيا الأدبي وفخرها على هذه المعاهد (١٥٠) .

وانتشر الإصلاح التعليمي وشاع في الجو. فأصدر يوهان بازدوا مستلهما قراءته لروسو في ١٧٧٤ كتاباً من أربعة مجلدات عنوانه « المبادىء » رسم مخططاً لتعليم الأطفال بطريق المعرفة المباشرة بالطبيعة ؛ في فيجب أن يكتسبوا الصحة والعافية بالألعاب والتمرينات الرياضية ؛ وأن يتالهوا الكثير من تعليمهم في الهواء الطلق بدلا من أن يلزموا مكاتبهم ؛ وأن يتعلموا اللغات لا بالأجرومية والصم بل بتسمية الأشياء والأفعال التي يتعلموا الانخلاق بتأليف جاعاتهم وتنظيمها ؛ وأن يتهيأوا للحياة بتعلم حرفة ما . والدين يدخل في المنهج لا بالصورة القديمة الغالبة ؛ وكان بازدويتشكك في عقيدة التثليث جهاراً (٥٠٠) وأنشأ في دساو (١٧٧٤) معهداً خيرياً نموذجياً أخرج تلاميذ ، صدمت الكبار « وقاحهم ، وسلاطهم ، وسعة علمهم وخيالهم » (٢٥٠) ، ولكن هذا «التعليم التقدي، ، كان متسقاً مع حركة التنوير ، فانتشر سريعاً في طول ألمانيا وعرضها .

وكانت التجارب في مضهار التعليم جزءاً من الاختمار الفكرى الذي

اضطربت به البلاد بين حرب السنين السبع والثورة الفرنسية . فكثر ت الكتب والجرائد والمجلات والمكتبات المتنقلة وأندية القراءة كثرة ملؤها الحماسة . وانبثقت الحركات الأدبية العديدة ، ولكل منها أيديولوجيتها ومجلتها وقادتها . وكانت أول جريدة يومية ألمانية « داى لبتزج ذينونج » قد بدأت عام ١٦٦٠ ، فلم يحل عام ١٧٨٤ حتى كان هناك ٢١٧ جريدة يومية وأسبوعية فى ألمانيا . وُفَى ١٧٥١ بدأ ليسنح يحرر القسم الأدبى من «فوسيك ديتونج» فى برلین ؛ وفی ۱۷۷۲ أصدر میرك وجوته وهردر «أنباء فرانكفورت الأدبية» ؛ وفي ١٧٧٣ - ٨٩ جعلٌ فيلاند من «در تيوتش مركر» أكثر المجلات الأدبية فى ألمانيا نفوذاً . وكان هناك ثلاثة آلاف مؤلف ألمانى فى ١٧٧٣ ، وستة آلاف في ١٧٨٧ ، وفي ليبزج وحدها ١٣٣ . وكثيرون منهم كانوا كتاباً يعملون بعض الوقت . ور نما كان ليسنج أول ألماني تعيش من الأدب سنين كثيرة . وكان جل المؤلفين فقراء ، لآن حق التأليف لم بحمهم إلا داخل إماراتهم ؛ واختزلت الطّبعات المسروقة أرباح المؤلف والناشر على السواء اختزا لا شديداً . وقد خسر جوته من كتابه جوتز فون برليشنجن وكان ربحه ضليلا من قصته «آلام فرتر» ، وهي أعظم انتصار أدبي لذلك الثاني من القرن الثامن عشر . فحمن كتب دالامبىر من بوتسدام في ١٧٦٣ لم عجد في المطبوعات الألمانية شيئاً يستحق الذكر <sup>(٥٧)</sup> ؛ ولكن ما وافي عام • ١٧٩ حتى كانتألمانيا تنافس فرنسابل بما تبزها فىالعبقرية الأدبية المعاصرة. وقد لاحظنا احتقار فردريك للغــة الألمانية لأنها جشاء غليظة تؤذيها الحروف الساكنة ؛ ومع ذلك فإن فردريك نفسه ، بهزيمتة الرائعة لهذا العدد الكبير من أعدائه . قد ألهم ألمانيا العزة القومية التي حفزت الكتاب الألمان على استعمال لغتهم والوقوف أنداداً لأمثال فولتبر وروسو . فلم يحل عام ١٧٦٣ حتى كانت الألمانية قد هذبت نفسها وأضحت لغة أدبية مستعدة للتعبير عن حركة التنوير الألماني .

ولم يسكن همذا التنوير وليسدآ بتوليها . فهو الثمرة المؤلمة التي تمخضت عنهما الربوبية الانجليزية مقترنة بالتفكير الحر الفرنسي

على أرض مهدتها عقلانية كريستان فون فولف المعتدلة . وكانت تفجرات الربوبية الكبرى التي فجرها تولاند وتندال وكولتز ووستن وولستن قد تمت نرجمتها إلى الألمانية قبيل عام ١٧٤٣ ، وما وافى عام ١٧٥٥ حتى كانت «رسائل» جريم تبث أحدث الأفكار الفرنسية بين الصفوة المثقفة من الألمان . وتوفر فى ١٧٥٦ من أحرار الفكر فى ألمانيا نفر أتاح اصدار «معجم لأحرار الفكر» . وفى ١٧٦٣ – ٦٤ أصدر باز دوف كتابه ( محبة الصدق) الذى رفض أى وحى إلهي غير وحى الطبيعة ذاتها . وفى ١٧٥٩ بدأ كريستيان فريدرش نيقولاى ، وهو تاجر كتب برليني ، «رسائل بدأ كريستيان فريدرش نيقولاى ، وقو تاجر كتب برليني ، «رسائل عن احدث ثمرات الأدب» ؛ وقد ظلت هذه الرسائل التي أثرتها مقالات بأقلام ليسنج وهر در وموسى مند لسون حتى عام ١٧٦٥ منارآ أدبياً لحركة التنوير يحارب التطرف فى الأدب والسلطة فى الدين .

وشاركت الماسونية في الحركة فتأسس أول محفل للماسون بهمبورج في ١٧٥٣، ووتلته محافل أخرى ؛ وكان من أعضائها فردريك الأكبر ، وفردينانا دوق برنزويك ، وكارل أوجست دوق ساكسي ما عامار ، وليسنج ، وفيلاند ، وهر در ، وكلويشتوك ، وجوته ، وكلايست . فايمار ، وليسنج ، وفيلاند ، وهر در ، وكلويشتوك ، وجوته ، وكلايست . العلني للإيمان التقليدي . وفي ١٧٧٦ نظم آدم فايسهاويت ، أستاذ القانون الكنسي في إنجولشتات ، جمعية سرية شقيقة ، سماها « برفكتيبيلستن » ، ولكنها اتخذت بعد ذلك الاسم القديم ( المستنبرين ) وقد اتبع مؤسسها ، وهو يسوعي سابق ، المهج الذي جرت عليه جاعة اليسوعيين ، فقسم رفاقها إلى درجات من الاطلاع على أسرارها وأخذ عليهم العهد بطاعة قادتهم في حملة « لتوحيد جميع الرجال القادرين على التفكير المستقل » ، ولجعل الإنسان «آية من آيات العقل ، فيبلغ بذلك أسمى درجات الكمال في ولحميع الرجال تيودور ، ناخب بافاريا ، ومويع المحميع المحميع المنتبرين » حتفها في سن مبكرة .

وتأثر محركة التنوير حتى الأكليروس . فطبق يوهان سملر أستاذ الفلسفة

في هاله «النقد الأعلى» على الكتاب المقدس . فزعم (على العكس تماماً من الأسقف فاربورتن) أن العهد القديم لا يمكن أن يكون موحى به من الله ، لأنه – إلا في مرحلته الأخيرة – تجاهل الخلود . وألمع إلى أن المسيحية قد حرفها عن تعاليم المسيح لاهوت القديس بولس الذي لم ير المسبح قط به ثم نصح اللاهوتيين بأن ينظر وا إلى المسيحية على أنها صورة عابرة من صور جهد الإنسان في بلوغ حياة فاضلة . فلما رفض كارل بارت وغيره من تلاميذه العقيدة المسيحية بأكملها إلا الإيمان بالله ، عاد سملر إلى إيمانه السني ، واحتفظ بكرسي اللاهوت من ١٧٥٧ إلى ١٧٩١ . ووصف بارت المسيح ولوثر ، ومثلى أنا » (٥٩ كذلك سوى يوهان إيبر هارت بين سقراط والمسيح، وقد طرد من وظيفة القسوسية اللوثرية ، ولكن فردريك عينه أستاذاً للفلسفة في هاله . وقسيس آخر يدعي ف . أ . تيلر اختزل المسيحية إلى الربوبية ، ودعا لعضوية كنيسته أي إنسان مؤمن بالله ، بما في ذلك اليهود (١٠٠) ، أما يوهان مؤلز ، الراعي اللوثري ، فقد أنكر لاهوت المسيح ، ولم ير في الله أكثر من «الأساس الكافي للعالم » (١١) ، وقد طرد من وظيفة في ١٧٩٧ .

هؤلاء المهرطةون المفصحون عن هرطقاتهم كانوا قلة قليلة ؛ ولعل المهرطةين الصامتين كانوا كثيرين . أما وقد رحب هذا العدد الكبير من رجال الدين بالعقل ، وكان الدين في ألمانيا أقوى كثيراً منه في انجلتره أو فرنسا وكانت فلسفة فولف قد أمدت الجامعات بهذا التوفيق بين العقلانية والدين ، فإن التنوير الألماني لم يتخذ صورة متطرفة . ولم يسع إلى تدبير الدين بل إلى تخليصه من الأساطير والسخافات وسلطان رجال الدين – وهي أمور جعلت الكاثوليكية في فرنسا مبعث سرور عظيم للشعب وسخط شديد لجاعة الفلاسفة ، وقد فطن العقلانيون الألمان – وهم يتبعون روسو لافولتير – إلى ما للدين من إغراء قوى للعناصر العاطفية في الإنسان ؛ ثم إن النبلاء الألمان ، الأقل جهراً بارتيابيهم من الفرنسيين ، ساندوا الدين معواناً للأخلاق والحكم . وجاءت الحركة الرومانتيكية فكبحت زحف العقلانية . ومنعت ليسنج من وجاءت الحركة الرومانتيكية فكبحت زحف العقلانية . ومنعت ليسنج من أن يكون لألمانيا ماكانه فولتير من قبل لفرنسا .

# جوتهولت ایسنج

#### 11 - 1VY9

كان جده الأعلى عمدة لبلدة فى سكسونيا ، وظل جده أربعة وعشرين عاماً عمدة على كامينتس ، وكتب دفاعاً عن التسامح الدينى ؛ وكان أبوه الراعى اللوثرى الأول فى كامينتس ، وكتب دروساً فى تعليم العقيدة بالسؤال والجواب حفظها ليسنج عن ظهر قلب . أما أمه فكانت ابنة الواعظ الذى تقلد أبوه من قبل منصب الراعى لكنيسته . وكان تصرفاً طبيعياً منها أن تنذره للقسوسية ، وطبيعياً منه بعد أن أتخم بالتقوى أن يتمرد .

وكان تعليمه المبكر في البيت وفي مدرسة ثانوية بمدينة ما يسين مزيجاً من التأديب الألماني والآداب الكلاسيكية ، ومن اللاهوت اللوثرى والكوميديا اللاتينية . يقول «كان تيوفرا ستوس ، وبلاوتوس ، وترينس ، عالمي اللاتينية . يقول «كان تيوفرا ستوس ، وبلاوتوس ، وترينس ، عالمي الذي درسته بابتهاج» (٦٢) ، وحين بلغ السابعة عشرة بعث إلى ليبزج على منحة دراسية . فوجد المدينة أكثر إثارة للاههم من الجامعة ؛ وانغمس في بعض حهاقات الشباب ، وعشق المسرح ووقع في غرام إحدى الممثلات ، وسمح له بالدخول وراء الكواليس ، وتعلم وسائل تقوية التأثير المسرحي وفي التاسعة عشرة كتب تمثيلية ، ووفق في جهوده فأخرجت . فلما سمعت وفي التاسعة عشرة كتب تمثيلية ، ووفق في جهوده فأخرجت . فلما سمعت بابتساماته ، وأقنعه ما بسداد ديونه . وحين وقعت أخته على قصائده وجدتها بليئة إلى حد مذهل وأحرقها ؛ فرمي ثلجاً في صدرها ليخفف من حهاسها . بنيئة إلى حد مذهل وأحرقها ؛ فرمي ثلجاً في صدرها ليخفف من حهاسها . ثم أعيد إلى ليبزج ليدرس الفلسفة ويصبح أستاذاً ، ولكنه وجد الفلسفة قاتلة ، واقترض ديوناً عجز عن الوفاء بها ، ثم هرب إلى برلين (١٧٤٨) .

هناك عاش حياة الأديب الذى يلتقط رزقه يوماً بيوم - يراجع الكتب، ويترجم، ويشترك مع كريستلوب ميايوس فى تحرير مجلة مسرحية لم تعمر. وما إن بلغ التاسعة عشرة حتى أصبح مدمناً للتفكير الحر. فقرأ سبينوزا ووجده برغم هندسته لا يقاوم. وألف مسرحية (١٧٤٩) عنوانها

والروح الحر » ، قابلت بين تيوفان القسيس الشاب اللطيف ، وآدراست الحر التفكير الحشن الصخاب الذي تغلب عليه إلى حد ماصفات الأوغاد . هنا انتصرت المسيحية في الجدل . ولكن في هذه الفترة أو حولها كتب ليسنج لأبيه يقول وليس الإيمان المسيحي بالشيء الذي ينبغي للمرء أن يتقبله من أبويه بتسليم » (١٣) وألف الآن تمثيلية أخرى ( اليهود ) ناقشت النزاوج بين المسيحيين واليهود . فهنا عبر اني غني شريف لا اسم له إلا «المسافر» . ينقل حياة نبيل مسيحي وابنته ، فيعرض النبيل عليه الزواج من ابنته مكافأة له ، ولكنه يعدل عن عرضه حين يميط اليهودي اللثام عن حقيقة جنسه ؛ ويوافق اليهودي على أن الزواج لو تم لكان غير سعيد . ولم يتعرف ليسنج إلى موسى مندلسون الذي رأى فيه تجسيداً للفضائل التي كان يتعرف ليسنج إلى موسى مندلسون الذي رأى فيه تجسيداً للفضائل التي كان للشطرنج .

وفى بواكبر عام ١٧٥١ كلف فولتبر أو سكرتبره ليسنج بأن يترجم إلى الألمانية مادة أراد الفيلسوف المتغرب أن يستعملها فى دعوى رفعها على أبراهام هيرش، وسمح السكرتبر لليسنج أن يستعير جزءاً من مخطوط كتاب فولتير «قرن لويس الرابع عشر». وفى تاريخ لاحق من تلك السنة ذهب ليسنج إلى فتنبرج وأخذ المخطوط معه. وخشى فولتبر أن تستعمل هذه النسخة غير المصححة فى إصدار طبعة مسروقة ، فأرسل إلى ليسنج طلباً عاجلا بأسلوب مهذب ليرد الأوراق. واستجاب ليسنج ، ولكنه أنكر النغمة المتعجلة ، وربما كان هذا سبباً فى تشويه خصومته التالية لأعمال فولتبر وخلقه .

ونال ليسنج درجة الأستاذية من جامعة فتنبرج عام ١٧٥٢. فلما عاد الى برلين شارك فى دوريات شي بمقالات اتسمت بكثير من التفكير الإيجابى والأسلوب اللاذع ، فما حل عام ١٧٥٣ حتى كان قد اكتسب قراء بلغوا من الكثرة حداً يلتمس له معه العدر فى أن ينشر وهو فى الرابعة والعشرين طبعة جمعت كل أعماله فى ستة مجلدات . وقد اشتملت على تمثيلية جديدة اسمها « الآنسة سارة سامبسن » كانت من معالم تاريخ المسرح الألمانى . وكان

المسرح الألمانى إلى هذا التاريخ قد أخرج كوميديات وطنية ، ولكن ندر أن أخرج مأساة وطنية . لذلك ناشد ليسنج زملاءه كتاب التمثيليات أن يتحولوا عن النماذج الفرنسية إلى النماذج الانجليزية ويكتبوا مآسيهم هم . وامتدح ديدرو لدفاعه عن الكوميديا العاطفية ومأساة الطبقة الوسطى ، ولكن تمثياية «الآنسة سامبسن» استوحاها من انجلتره – من «التاجر اللندنى» لجورج ليللو ( ١٧٣١) و «كلاريسا» لصموئيل رتشردسن (١٧٤٨) .

ومثلت المسرحية فى فرانكفورت – على – الأدور عام ١٧٥٥، ولقيت قبولا حسناً . وقد احتوت كل عناصر الدراما ؛ بدأت بإغواء ، واختتمت بانتحار ، ووصلتهما بهر من الدموع . والوغد مليفوست (الحلو المظهر) هو الهليس فى قصة رتشردسن ؛ تمرس بسلب الفتيات بكارتهن ، ولكنه يستنكر الزواج بواحدة ؛ يعد سارة بالزواج – ويهرب معها ، ويعاشرها معاشرة الأزواج ، ثم يسوف فى الزواج ؛ وتحاول خليلة سابقة له أن تسترده ، وتخفق ، فندس السم لسارة ، ويصل أبو سارة ، مستعداً لأن يغفر كل شىء ويقبل ميلفونت صهراً له ، ولكنه يجد ابنته تحتضر أما ملفونت في الرمن الفصل الحامس (١٠) .

وخيل إليه أن في استطاعته الآن أن يرتزق من الكتابة للمسرح ، ولما لم يكن في برلين مسارح فإنه رحل إلى ليبزج (١٧٥٥) ثم اندلعت حرب السنين السبع ، فأقفل المسرح ، وكسدت سوق الكتب ، وبات ليسنج مفلساً . فعاد إلى برلين ، وشارك في مجلة نيقولاى « رسائل عن أحدث ثمرات الأدب » بمقالات سجلت قمة جديدة في النقد الأدبي الألماني . تقول رسالته التاسعة عشرة « إن القواعد هي ما يشاء أساتذة الفن مراعاته » وفي ١٧٦٠ غزا الجيش النساوى الروسي برلين ، ففر ليسنج إلى برزلاو حيث عمل سكر تبراً لقائد بروسي . وخلال السنين الحمس التي أقامها هناك اختلف الى الحانات ، وقامر ، ودرس سبينوزا ، وآباء المسيحية القدامي ، وفنكلمان ، وكتب « لا وكون » . ثم عاد إلى برلين في ١٧٦٥ . وفي ١٧٦٦ دفع بأشهر كتبه إلى المطبعة .

وهذا الكتاب « لاو كون ، أوعلى التخوم بين التصوير والشعر » استلهم حافزه المباشر من كتاب فنكلمان « أفكار عن محاكاة الآثار الإغريقية فى التصوير والنحت (١٧٥٥) . وبعد أن كتب ليسنج نصف مخطوطه وصله كتاب فنكلمان « تاريخ الفن القديم » (١٧٦٤) ، فقطع محثه وكتب يقول ، « لقد ظهر كتاب الهر فنكلمان فى تاريخ الفن . ولن أجرؤ على التقدم خطوة أخرى قبل أن أقرأ هذا الكتاب » (١٥٥ واتخذ نقطة انطلاقة من مفهوم فكلمان عن الفن الإغريقي الكلاسيكي متمثلا فى الوقار الهادىء والفخامة المطمئنة ، ووافق على زعم فنكلمان أن مجموعة تماثيل اللاوكون المحفوظة بقاعة الفاتيكان للفنون احتفظت مهذه الصفات رغم الألم القتال ( اشتبه لاوكون ، كاهن أبوللو فى طروادة ، فى أن هناك يونانيين يختبئون فى « حصان طروادة » ، فى أن هناك يونانيين يختبئون فى « حصان طروادة » ، فى أن هناك يونانيين ولديه التفافأ قائلا) . وقد ظن المبحر ثعبانين ضخمين التفا حول الكاهن وولديه التفافأ قائلا) . وقد ظن فنكلمان أن مجموعة لاوكون — التى تعد الآن عملا من أعمال نحاتين ودسيين فى القرن الأخير قبل المسيح — تنتمى إلى عصر فيدياس الكلاسيكى .

أما لماذا خلع فنكلمان ، الذى شاهد هذا الأثر ودرسه صفة الجلال المظمئن على ملامح الكاهن المشوهة فذلك سر غامض . وقد قبل ليسنج الوصف لأنه لم ير التمثال قط (١٦) . ووافق على أن المثال خفف من تعبير الألم ؛ ثم راح يتساءل عن سبب هذا الانضباط الفنى ، وأراد استنباطه من قيود الفن التشكيلي الأصيلة الصحيحة .

ثم تمثل بقول الشاعر الإغريق سيمونيدس إن « التصوير شعر صامت ، والشعر تصوير بليغ» (٢٧) . وأضاف أن الإثنين مع ذلك يجب أن يلزما حدودهما الطبيعية : فالتصوير والنحت ينبغى أن يصفا الأشياء فى المكان ، لا أن يحاولا قص قصة ، أما الشعر فينبغى أن يروى أحداثاً فى الزمان ، لا أن يحاول وصف أشياء فى المكان . وينبغى أن يترك الوصف المفصل لا أن يحاول وصف أشياء فى المكان . وينبغى أن يترك الوصف المفصل للفنون التشكيلية ، فإذا ورد فى الشعر ، كما فى «فصول» طرمسن أو «ألب» هالر ، قطع السرد وشوش الأحداث . «ومعارضة هذا الذوق الفاسد

ومناقضة هذه الآراء التي لا أساس لها ، هوو الهدف الرئيسي للملاحظات التالية »(٢٨). واكن سرعان ما نسى ليسنج هذا الهدف ، وتاه في نقاش مستفيض لكتاب فذكلمان في تاريخ الفن. هنا كانت تعوزه الخبرة والكفاية ، وكان لتمجيده الجال المثالي باعتبارة هدف الفن أثر معطل على التصوير الألماني. ثم إنه خلط بين التصوير والنحت ، وطبق عليهما جميعاً المعايير الحاصة بالنحت في المقام الأول ، ومهذا شجع شكلية أنطون رفائيل منجز الجامدة. بيد أن أثره على الشعر الألماني كان بركة ؛ فقد حرره من الأوصاف المسهبة ، والنزعة الوعظية المدرسية ، والتفصيل الممل ، وأرشده إلى الحركة المسهبة ، وقد أقر جوته شاكراً بالتأثير المحرر لكتاب ليسنج « لاوكون » .

ووجد ليسنج نفسه أكثر تمكناً من عمله حين انتقل (ابريل ١٧٦٧) إلى همبورج كاتباً وناقداً مسرحياً براتب قدره ثمانمائة طالر فى العام . وهناك أخرج تمثيليته الجديدة . « منا فون بارنهيلم » . وبطل التثيلية الميجر ثلهايم العائد من الحرب بأكاليل الغار إلى أملاكه يظفر بخطبة منا الحسناء العنية . غير أن الحظ الذى قلب له ظهر المجن ، والدسائس المعادية التى لاحقته ، مهويان به إلى درك الفقر ، فينسحب من الحطبة لأنه لم يعد الزوج الصالح لوريثة ثروة ضخمة . ويحتنى ، واكنها تطارده وتتوسل إليه أن يتزوجها ، فيرفض . وإذ تدرك السبب تدبر خدعة تبيت مها معدمة ولكن فى صورة فيرفض . وإذ تدرك السبب تدبر خدعة تبيت مها معدمة ولكن فى صورة جذابة ؛ ويعرض الميجر الآن نفسه زوجاً لها ويدخل رسولان فجأة يعلنان كل من ناحيه أن منا وتلهايم قد استردا ثروتهما . ويبتهج الجميع ، وحتى كل من ناحيه أن منا وتلهايم قد استردا ثروتهما . ويبتهج الجميع ، وحتى الحدم يدفعون على عجل إلى الزواج . والحوار مرح ، والشخوص بعيدة التصديق ، والحبكة منافية للعقل — واكن كل الحبكات تقريباً منافية للعقل .

وفى اليوم الذى شهد افتتاح المسرح القومى بهمبورج ( ٢٢ أبريل ١٧٦٧) أصدر ليسنج نشرة قدم بها لمقالاته فى نظرية الدراما وقد علقت هذه المقالات دورياً ، طوال العامين التاليين ، على التمثيليات التى . أخرجت فى ألمانيا ، وعلى نظرية الدراما فى أعمال الفلاسفة . وقد اتفق مع أرسطو على القول بأن الدراما أسمى أنواع الشعر ، وقبل فى تناقض مندفع القواعد التى وضعها أرسطو فى كتابه « فى الشعر » :

« لست أتر دد في الاعتراف . . . بأني أعده معصوماً مثل « مبادىء » (٢٩) اقليدس (الذي لم يعد الآن معصوماً ) . ومع ذلك توسل إلى مواطنيه أن يكفوا عن تبعيبهم لكورنيني وراسين وفولتبر ، وأن يدرسوا فن الدراما كما هو المعلن في شكسير ( الذي تجاهل قو اعد أرسطو ) . وقال إنه يشعر ان في المعلاما الفرنسية اسرافاً في الشكلية لايسمح بإحداث ذلك « التنفيس » أو تطهير العواطف الذي وجده أرسطو في الدراما اليونانية ؛ وذهب إلى أن شكسير الحركة وقوة لغته وروعتها . وقد أكد ليسنج ضرورة تو فر عنصر الاحتمال ، فلسياً منديل ديدمونه . فكاتب الدراما القدير يتجنب الاعتماد على المصادفات ناسياً منديل ديدمونه . فكاتب الدراما القدير يتجنب الاعتماد على المصادفات والتفاهات ، فيبني بالتدريج كل شخص من شخوصه يحيث تصدر الأحداث بالضرورة عن طبيعة الأشخاص المعنيين . وقد وافق كتاب الدراما في فترة عركة « شتورم أوند درانج ( الاقتحام والجهاد) على اتخاذ شكسير مثلا أعلى ، وحرروا الدراما الألمانية في ابتهاج من الدراما الفرنسية . وألهمت الروح القومية التي تصاعدت بانتصارات فردريك وهزيمة فرنسا نداء ليسنج ودعمته ، وسيطر شكسبر على المسرح الألماني قرابة قرن من الزمان .

غير أن تجربة همبورج انهارت لأن الممثلين تنازعوا فيما بينهم ولم يتفقوا إلا على الاستياء من مقالات ليسنج النقدية . فشكا فريدرش شرودر من أن اليسنج لم يستطع قط أن يفرغ لمشاهدة عرض كامل للمسرحية ؛ فهو يخرج ويدخل ، أو يتحدث إلى معارفه ، أو يستسلم للتفكير ، ومن السمات التي تثير سروره العابر يكون صورة هي من نسج عقله ولا تمت إلى الواقع بسبب» (٧٠) وهذا الحكم المميز أجاد وصف حياة ليسنج وعقله المتمردين .

والآن هل يجدر بنا أن نقف به فى منتصف طريقه لنلقى عليه بنظرة ؟ كان ربعة ، منتصب القامة فى كبرياء ، قوياً لدنا بفضل التمرين الرياضى المنتظم ، مليح القسمات ، أزرق العينين فى دكنة ، بنى الشعر فاتحه محتفظاً بلونه هذا حتى مماته . وكان دافئاً فى صد اقاته ، حاراً فى عداواته . لا يسعده شىء كالجدل ، فإذا اشتبك فيه أثخن الجراح بقلم حاد . كتب يقول «ليبدأ

الناقد بالبحث عن شخص يستطيع الاختلاف معه . وهكذا يلج موضوعاً ويوغل فيل شيئاً فشيئاً ، ثم يقفو الباقى هذه الحطوة نتيجة طبيعية لها ، وأنا أعترف صراحة بأنى أخترت أولا المؤلفين الفرنسيين لهذا الغرض ، لاسيا المسيو فولتير » (٧١) – وقد اقتضى هذا الاختيار قدراً كافياً من الشجاعة . وكان متحدثاً ذكياً ولكنه مندفع ، حاضر الجواب ، لديه عن كل شيء أفكار بلغت من الكثرة والقوة مبلغاً لم يتح له أن يضفى عليها النظام أوالاتساق أو الفعالية الكاملة . وكان يستمتع بالبحث عن الحقيقة أكثر من الوهم الحطر بأنه وجدها . ومن هنا جاءت أشهر ملاحظاته :

« ليست الحقيقة التي عملكها الرجل – أو يعتقد أنه بملكها – هي التي تجعل له قيمة ، بل الجهد المخلص الذي بذله للوصول إليها . لأنه ليس بامتلاك الحقيقة بل بالبحث يطور المرء تلك الطاقات التي فيها وحدها ؟ اله المطرد النمو . فالتملك بجعل العقل راكداً كسولا متكبراً . ولو أن الله احتوى في يمناه الحقيقة كلها ، ولم تحتو يسراه إلا الحافز الدائم الحركة نحو الحقيقة ، علماً بأنني سأخطىء دائماً أبدا – ثم قال لى « اختر ! » لأحنيت رأسي في اتضاع أمام يسراه وقلت « أبتاه ، أعطني هذا ! فالحقيقة الخالصة لك أنت وحدك »(٧٢) .

وبقيت له من تجربة همبورج الفاشلة صداقتان غاليتان ، إحداهما مع إليز رايماروس ، ابنة هرمان رايماروس أستاذ اللغات الشرقية في أكاديمية همبورج ، التي جعلت من بيتها ملتي لأرقى الجهاعات ثقافة في المدينة . وأنضم ليسنج إلى ندوتها ، واختلف إليها مندلسون وياكوبي أثناء وجودهما في المدينة ، وسوف نرى الدور الحيوى الذي لعبته هذه الجهاعة في تاريخ ليسنج . أما الصداقة الثانية التي كانت أوثق حتى من هذه فصداقته لإيفاكونييج يقول ليسنج إن هذه السيدة التي كانت زوجاً لتاجر حرير وأما لأربعة أطفال « ذكية تفيض حيوية ، وهبت لباقة المرأة وكياستها » ، وأنها «كانت لأتزال محتفظة ببعض نضارة الشباب وفتنته »(٧٣)، وقد جمعت هي أيضاً

من حولها صالوناً من الأصدقاء المثقفين ، كان ليسنج يحتل مكان الصادرة منهم . فلما رحل زوجها إلى البندقية في ١٧٩٩ قال لليسنج ، « إنى أترك أسرتى وديعة بين يديك » . ولم يكن هذا بالترتيب الحكيم ، لأن الكاتب المسرحى لم يكن له ما يملكه إلا العبقرية ، وكان مديناً بألف طالر . وفي أكتوبر من ذلك العام قبل دعوة من الأمير كارل فلهلم فرديناند حاكم برنزويك ليضطلع بأمانة مكتبة الدوقية في فولفنيوتل ، التي تقلص سكانها إلى ستة آلاف نسمة منذ أن نقل دوقها الحاكم مقره إلى برنزويك (١٧٥٣) على سبعة أميال منها ، ولكن مجموعة كتبها ومخطوطاتها كانت في رأى كازانوفا « ثالث أعظم مكتبة في العالم » (١٤) واتفق على أن ينقد ليسنج سيائة طالر في العالم ومخصص له مساعدان وخادم ، ويعطى سكناً مجانياً في قصر الدوق القدم ؛ وفي مايو ١٧٧٠ استقر في بيته الجديد .

غير أنه لم يكن أمين مكتبة ناجحاً ، ومع ذلك فقد أبهج رئيسه باكتشافه بين المخطوطات بحثاً مشهوراً مفقوداً بقلم بير بجار الثورى ( ٩٩٨ -- ١٠٨٨) يتشكك فيه في عقيدة استحالة خبر القربان وخمرة إلى جسد المسيح ودمه وقد افتقد في حياته القاعدة ، التي عاشها الآن الكفاح والحافز اللذين وجدهما في همبورج وبرلين . ثم إن انكبابه على قراءة الحطوط الرديثة في الضوء الضعيف أضر عينيه وأصابه بنوبات من الصداع ، وبدأت صحته تتداعى فعزى نفسه بكتابة مسرحية جديدة سماها «إميليا جالوتي» أفصحت عن الضيق بامتيازات الطبقة الارستقر اطية وأخلاقها فإميليا هذه ابنة جمهورى متحمس ، يشتهيها سيدهما أمير جواستاللا فيقتل خطيها بأمره ، ثم يخطفها إلى متحمس ، يشتهيها سيدهما أمير جواستاللا فيقتل خطيها بأمره ، ثم يخطفها إلى يستسلم لبلاط الأمير ويحكم عليه بالإعدام ، بينما الأمير سادر في غيه لايختلج يستسلم لبلاط الأمير ويحكم عليه بالإعدام ، بينما الأمير سادر في غيه لايختلج يستسلم لبلاط الأمير وككم عليه بالإعدام ، بينما الأمير سادر في غيه لايختلج عبية على خشبة المسرحية وبلاغها أنقذتا خاتمها ، فأصبحت مأساة محببة على خشبة المسرح الألماني ، وقد أرخ جوته بعرضها الأول (١٧٧٢) بعث الأدب الألماني من رقدته . ورحب بعض النقاد بليسنج شكسبراً ألمانياً .

وفى أبريل ١٧٧٥ ذهب ليسنج إلى إيطاليا مرافقاًلليويولد أمير برنزويك، وقضى ثمانية أشهر يستمتع بالحياة فى ميلان والبندقية وبولونيا ومودينا وبارما وبياتشنتسا وبافيا وتورين وكورسيكا وروما ؛ وهناك قدم إلى البابا بيوس السادس ، وربما شاهد تمثال لاوكون متأخراً . وفي فبراير ١٧٧٦ كان قد عاد إلى فولفنبوتل . وفكر في الاستقالة ، ولكنه أقنع بالبقاء في منصبه بعلاوة قدرها مائنا طالر فوق راتبه ، وبمائة جنيه ذهبي فرنسي (لوى دور) في العام بوصفه مستشاراً لمسرح مانهايم . وعرض الآن وهو في السابعة والأربعين على الأرملة إيفاكونيج أن تصبح زوجاً له وأن تحضر بأولادها معها . فحضرت ، وتزوجا (٨ أكتوبر ١٧٧٦) . وظلا عاماً يتمتعان بحياة سعيدة هادئة . وفي عشية الميلاد من عام ١٧٧٧) ، ولدت طفلا مات في الغد . وبعد ستة عشر يوماً ماتت الأم أيضاً ، وفقد ليسنج طعم الحياة .

ولكن الجدل حفظ عليه حياته . فني أول مارس ١٧٦٨ ودع هرمان رايماروس الحياة مخلفاً لزوجته مخطرطاً ضخماً لم يجرؤ قط على طبعه . وقد مررنا في غير هذا الموضع (٧٥) من الكتاب مرور الكرام لهذا «الدفاع عن المؤمنين العقلانيين». وكان ليسنج قد اطلع على شطر من هذا المؤلف الممتاز ، فطلب إلى السيدة رايماروس أن تسمح له بنشر أجزاء منه ، فوافقت . وكان له بصفته أميناً للمكتبة سلطة نشر أي مخطوط في المجموعة . فأو دع مخطوط « الدفاع» في المكتبة ، ثم نشر جزءاً منه في ١٧٧٤ بعنوان «تسامح الربوبيين . . . بقلم كاتب مجهول » . فلم يثر أى ضجة . ولكن الراسخين في الأمور الروحية أثارهم القسم الثاني في محطوط رابماروس الذي أصدره ليسنج في ١٧٧٧ بعنوان « مزيد من محوث الكاتب المجهول عن الوحى » . وقد زعم هذا القسم أنه لا يمكن لأى وحي موجه لشعب واحد أن يظفر بقبول حميع الناس في عالم تتنوع أجناسه وأديانه هذا التنوع الكبير ، فالذين سمعوا إلى الآن بالكتاب المقدس ؛ المهودي ــ المسيحي ، بعد ألف وسبعائة سنة ، ليسو إلا أقلية من البشر ، وإذَّن فلا بمكن قبوله تنزيلا من الله للنوع الإنساني . ثم نشر قطعة أخبرة من المخطوط بعنوان « أهداف المسيح وتلاميذه » (١٧٧٨) لم تصور المسيح ابناً لله بل صوفيا متحمساً شارك رأى بعض اليهود في أن العالم المعروف يومُّها قد أشرف على مهايته ، وسيعقبه قيام ملكوت الله على الأرض؛ وقد فهمه الرسل على هذا النحو (فى زعم را يماروس)، لأنهم أملوا فى أن يبوءوا عروشاً فى هذا الملكوت القادم . فلما انهار الحلم بصرخة المسيح اليائسة على الصليب « إلهى إلهى لماذا تركتنى» -- اخترع الرسل (كما ظن را يماروس) خرافة قيامته إخفاء لهزيمته ، وصوروه بصورة ديان العالم المكافىء المنتقم .

وهاجم اللاهوتيون الذين صدموا أجزاء «مخطوط فولفتبوتل » هذه في نيفٌ وثلاثين مقالا في الصحف الألمانية. وأتهم يوهان ملكيور جوتسي كبير رعاة همبورج ليسنج بأنه موافق سرآ على مزاعم « الكاتب المجهول » ، وحض الكنيسة والدولة جميعاً على عقاب هذا المنافقُ . أما الخصوم الأكثر اعتدالاً فقد و بخوا ليسنج على نشره بالألمانية المفهومة للقراء شكركاً كان من الواجب الإفصاح عنها ، إن جاز الإفصاح إطلاقاً ، باللاتينية لفئة قليلة من القراء . ورد ليسنج في إحدى عشرة نشرة ( ١٧٧٨) نافست « رسائل بسكال الإقليمية » فى تهكمها المرح ــ ونكتتها الذكية الفتاكة . يقول هينى « لم يسلم منه رأس ، وما أكثر الرءوس التي أطاح بها لمجردالعبث الحالص ، ثم دفعته شقاوته إلى رفعها علانية ليرى الناس أنها فارغة »(٧٦). وقد ذكر ليسنج مهاجميه بأن حرية الحكم والنقاش عنصر حيوى فى برنامج حركة الإصلاح البروتستنتي ؛ ثم إن للشعب الحق في كل المعرفة المتاحة له ، وإلا لكان باباً واحد من بابوات روما خيراً من مائة نبي بروتستنتي . وعلى أية حال فإن قيمة المسيحية ( في زعمه ) ستبقى حتى لوكان الكتاب المقدس مجود وثيقة بشرية وكانت معجزاته مجرد قصص خرافية ورعة أو أحداث طبيعية . وصادرت حكومة الدوق أجزاء مخطوط فولفنبوتل ومخطوط رايماروس، وأمرت ليسنج بألا ينشر المزيد دون موافقة الرقيب البرنزويكي .

فلما ألزم ليسنج الصمت على منبره اتجه إلى خشبة المسرح فألف أروع تمثيلياته . وكان قد أعسر مرة أخرى إثر النفقات التي تحملها بسبب مرض زوجته وموتها ، فاقترض ثلاثمائة طالر من يهودي همبورجي ليوفر الوقت اللازم للفراغ من مسرحية « ناثان الحكيم . وقد اختار

مكاناً لأحداثها مدينة أورشليم أبان الحملة الصليبية الرابعة . وأما ناثان هذا فتاجر يهودى ورع له زوجة وسبعة أبناء يذبحهم المسيحيون الذين أتلفت الحرب الطويلة أخلاقهم . وبعد ثلاثة أيام يأتيه راهب بطفلة مسيحية ماتت أمها لتوها ، وكان أبوها – الذي قتل في المعركة مؤخراً – قد أنقذ ناثان من الموت في مناسبات عديدة . ويسمى ناثان الطفلة ريكا ، ويربها كأنها ابنته ، ولا يلقنها إلا التعاليم الدينية التي يجمع عليها اليهود والنصارى والمسلمون.

وبعد ثمانية عشر عاماً ، وبينها كان ناثان غائباً لقضاء بعض مصالحه ، احترق بيته ، وينقذ فارس شاب من فرسان المعبد ريكا ثم يختنى دون التعريف بشخصه ؛ وتحسبه ريكا ملاكاً معجزاً . ويبحث ناثان بعد عودته عن المنقذ ليكافئه ، فيسبه هذا لأنه يهودى ، ولكن ناثان يقنعه بالمجيء لتقبل شكر ريكا وعرفانها . فيحضر ، ويقع في غرامها وتبادله الحب ، ولكنه حين يعرف أنها مسيحية المولد ولم ترب كمسيحية يسائل نفسه الا بلنزم بيمين الفروسية بتبليغ الأمر إلى بطريرك أورشليم . ثم يشرح مشكلته للبطريرك دون ذكر أسماء الأفراد ، ويحدس البطريرك أنهما ناثان وريكا ، فيقسم أنه قاتل ناثان لا محالة . ثم يرسل راهباً ليتجسس على اليهودى ، فيقسم أنه قاتل ناثان لا محالة . ثم يرسل راهباً ليتجسس على اليهودى ، ولكنه هو الراهب ذاته الذي جاء بريكا إلى ناثان قبل ثمانية عشر عاماً ؛ وقد لحظ طوال هذه السنين حكمة التاجر المشربة بالعاطفة ، فيخبره بالخطر وقد لحظ طوال هذه السنين حكمة التاجر المشربة بالعاطفة ، فيخبره بالخطر الذي يتهدد حياته ، ويحزنه ذلك الحقد الديني الذي يجعل الناس قتله سفاكين للدماء إلى هذا الحد .

ئم يقع صلاح الدين ، حاكم القدس الآن ، فى ضائقة مالية . فيرسل فى طلب ناثان بأمل الاقتراض منه . فيحضر ناثان ، ويفطن إلى حاجة صلاح الدين ، فيعرض السلفة قبل أن تطلب منه . أما السلطان ، العليم بما اشتهر به ناثان من حكمة ، فيسأله أى الأديان الثلاثة أفضل فى رأيه . ويجيب ناثان بقصة حورها محكمة من القصة التى رواها بوكاشيو ونسها لملكى صادق اليمودى الاسكندرى . تقول القصة إن خاتماً نفيساً كان يتوارثه جيل بعد جيل دليلا

(م ١٢ - قصة الحضارة ، ج ٤١)

على الوارث الشرعى لضيعة غنية . ولكن فى أحد هذه الأجيال بحب الأب أبناءه الثلاثة حباً يستوى حرارة وصدقاً ، فيأمر بصنع ثلاثة خواتم متشابهة ، ويعطى كل ابن خاتماً سراً ، وبعد موته يتنازع الأبناء على أى الحواتم هو لأاصيلوالحقيق ، ثم يحتكمون إلى القضاء — حيث ظل الأمر معلقاً لم يفصل فيه إلى اليوم . فأما الأب المحب فهو الله ، وأما الحواتم الثلاثة فهى اليهودية والمسيحية والإسلام ، والتاريخ لم يفصل بعد فى أمر هذه الأديان وأبها هو شريعة الله الحقة . ويدخل ناثان تغييراً جديداً على القصة : فالحاتم الأصلى كان المفروض أنه بجعل لابسه إنساناً فاضلا ، ولكن بما أن أحداً من الإبناء الثلاثة لايفضل غيره من الناس ، فمن المحتمل أن يكون الحاتم الأصلى قد الثلاثة لايفضل غيره من الناس ، فمن المحتمل أن يكون الحاتم الأصلى قد وبعجب صلاح الدين بجواب ناثان إعجاباً شديداً فيقوم ويعانقه — وعقب هذا الحديث وبعجب صلاح الدين بجواب ناثان إعجاباً شديداً في الرس المعبد وريكا ولدان لأب واحد . فيحزنان لأنهما لايستطيعان الزواج ، ولكنهما يفرحان لأن في استطاعتهما الآن أن يحب أحدهما الآخر كأخ وأخت ينالان بركة ناثان المهودي وصلاح الدين المسلم ،

أكان ناثان صورة صاغها على غرار موسى مندلسون؟ هناك أوجه شبه بين الإثنين كما سنرى في فصل لاحق ، ومن المحتمل ، برغم أوجه الحلاف الكثيرة ، أن ليسنج وجد في صديقه الكثير مما ألهمه تلك الصورة المثالية لتاجر القدس . وربما رسم ليسنج اليهودي والمسلم بتعاطف أكثر مما المسيحي مدفوعاً برغبته الشديدة في التبشير بالتسامح ؛ ففارس المعبد في أول لقاء مع ناثان فظ في تعصب ، والبطريرك (أهو ذكرى ليسنج لجوتسي؟) لاينصف في صورته هذه الأساقفة الرحهاء المستنيرين الذين كانوا آنئذ يحكمون تربير وماينزوكولون . وأنكر جمهور ألمانيا المسيحي كانوا آنئذ يحكمون تربير وماينزوكولون . وأنكر جمهور ألمانيا المسيحي التمثيلية حين نشرت في ١٧٧٩ لأنه رآها غير منصفة ؛ وانضم إلى هذا النقد العديد من أصدقاء ليسنج . فلم تصل تمثيلية « ناثان الحكيم » إلى خشبة المسرح العديد عام ١٨٠٧ في الليلة الثالثة كان المسرح خالياً . وفي ١٨٠١ لقيت

نسخة معدلة أعدها شيلر وجوته قبولا حسناً فى فايمار ، وبعدها ظلت من التمثيليات المحببة فى المسارح الألمانية طوال قرن كامل .

وقبل أن يموت ليسنج بعام أصدر نداءه الأخير للتفاهم ، وصاغه في عبارات دينية ، كأنما أزاد أن يلين جانب المقاومة ويقيم جسراً بين الأفكار القديمة والجديدة . وهذا المقال المسمى « تربية النوع الإنساني» من بعض نواحيه يبرر الأفكار القديمة ؛ ثم ندرك أن الدفاع إنما هو دعوة لحركة التنوير . فالتاريخ بجملته يمكن أن ينظر إليه على أنَّه رؤيا مقدسة ، وتربية تدريجية للنوع الإنساني . وكل دين عظيم كان مرحلة في هذه الإنارة المتدرجة الحطُّوات ، فهو ليس كما افترض بعض الفرنسيين خدعة مخدع مها رجال الدين الأنانيون السذج من الناس ، إنما هو نظرية عالمية قصد بها تمدين البشرية ، وغرس الفضيلة والتهذيب والوحدة الاجتماعية . فني إحدى مراحله ( مرحلة العهد القديم ) حاول الدين جعل الناس فضلاء بأن وعدهم بطيبات الدنيا في عمر مديدٌ ؛ وفي مرحلة أخرى (مرحلة العهد الجديد) حاول التغلب على التناقض المثبط للعزائم بين الفضيلة والنجاح في هذه الدنيا بوعده بثواب الآخرة ؛ وفي كلتا الحالتين خوطب الناس على قدر فهمهم المحدود في ذلك الوقت . وكل دين فيه نواة غالية من الحقيقة . ربما كان الفضل في تقبل الناس لها دلك الغلاف من الحطأ الذي جعلها سائغة . فإذا كان اللاهوتيون قد أحاطوا المعتقدات الأساسية شيئاً فشيئاً بعقائد عسرة الفهم ، كالخطيئة الأصلية والتثليث، فإن هذه التعاليم أيضاً هي رموز للحقيَّقة وأدوأت للتربية . فالله يمكن تصوره على أنه قوة واحدة لها وجوه ومعان كثيرة ؛ والخطيئة أصلية بمعنى أننا كلنا مولودون بنروع لمقاومة الشرائع الأخلاقية والاجتماعية (٧٧٪ . ولكن المسيحية فوق الطبيعية ليست سوى خطوة في تطور العقل البشرى ، وستأتى مرحلة أعلى حين يتعلم النوع الإنسانى أن يعقل ، وحين يصبح الناس من القوة ووضوح الرؤية بحيث يُفعلون الصواب لأنهم يرونه صواباً ومعقولا ، لا طمعاً في ثواب مادي أو سماوي . وقد بلغ بعض الأفراد تلك المرحلة ، وهي لم تتوفر للنوع الإنساني إلى الآن واكمها «آتية ، آتية لاريب فيها . . . زمان رسالة جديدة خالدة ! » (٧٨) وكما أن الفرد المتوسط يلخص فى نموه التطور الفكرى والحلقى للنوع ، فكذلك يمر النوع فى بطء خلال التطور الفكرى والحلقى للفرد الأعلى . وإذا شأنا التعبير بطريقة فيثاغوريه ، قلنا ان كلا منا يولد من جديد ، ثم يولد من جديد ، حتى تكتمل تربيته – أى تكيفه مع العقل ه

ترى ماذا كانت آراء ليسنج النهائية في الدين ؟ لقد قبله معيناً هائلا للفضيلة ، ولكنه أنكره نسقاً من العقائد القطعية التي تفرض قبولها وإلاكانت الحطيئة والعقاب والعار الاجتماعي . وكان فكره عن الله أنه الروح الباطن للمحقيقة ، المسبب للتطور والمتطور هو ذاته ؛ ورأى في المسيح أكمل إنسان مثالي ، ولكنه ليس تجسيداً لهذا الإله إلا مجازاً ؛ وقد تطلع إلى زمن يختني فيه اللاهوت كله من المسيحية ، فلا يبتي إلا مبدأ أخلاقي سام من العطف الصبور والأخوة العالمية . وفي مسودة خطاب إلى منداسون صرح بالتزامه برأى سبنيوزا في أن الجسم والعقل هما الظاهر والباطن لحقيقة واحدة ، وصفتان لجوهر واحد متطابق مع الله . وقال لياكوبي « ان المفاهيم التقليدية عن الإله لم يعد لهاوجود عندي ، وانالاأطيقها ، لا أطيقها كلها !لا أعرف غير عن الإله لم يعد لهاوجود عندي ، وانالاأطيقها ، لا أطيقها كلها !لا أعرف غير يساعده في الرد على سبينوزا وتفنيد آرائه ، فصدمه جواب ليسنج : « ليس هناك فلسفة غير فلسفة سبينوزا ، . ، ولو خيرت في أن أتسمى بإسم آخر هناك فلسفة غير إسمه » (١٠) .

وقد ترك ليسنج وحيداً فى أخريات عمره بسبب هرطقاته وضراوته أحياناً فى الجدل . وبقى له بعض الأصدقاء فى برنزويك يختلف إلهم بين الحين والحين للحديث ولعب الشطرنج . وكان أبناء زوجته يعيشون معه فى قولفنبوتل ، وقد خصص لهم التركة الصغيرة التى خلفتها كاملة . ولكن خصومه شهروا به فى طول ألمانيا وعرضها ملحداً رهيباً . فتحداهم ، وتجاسر على معارضة الرجل الذى يدفع له راتبه ، ذلك أن كارل فلهلم فرديناند ، على معارضة الرجل الذى يدفع له راتبه ، ذلك أن كارل فلهلم فرديناند ، اللي أصبح الآن (١٧٨٠) دوقاً على برنزويك ، زج فى السجن يهودياً

شاباً آثار سخطه . فزار ليسنج الفتى فى سجنه ، ثم اصطحبه إلى منزله بعد ذلك ليسترد عافيته .

أما عافيته هو فكانت قد ولت . وغشى بصره الآن حتى لم يكد يقوى على القراءة . وكان يعانى من الربو ، وضعف الرئتين ، وتصلب الشرايين . وفي ٣ فبراير ١٧٨١ بينها كان فى زيارة لبرنزويك أصابته نوبة ربوشديدة ، وبصق دماً . وأوصى أصحابه قائلا : حين تروننى مشرفاً على الموت ، استدعوا موثقاً ، وسأعلن أمامه اننى أموت على غير دين من الأديان السائدة (١١) . وفى ١٥ فبراير بينها كان راقداً فى فراشه اجتمع نفر من أصحابه فى الحجرة المجاورة . وفجأة فتح باب حجرته ، وظهر ليسنج ، منحنى الظهر مهزولا، ورفع قلنسوته محبياً ، ثم خر على الأرض صريعاً بسكتة دماغية . وأذاعت عجلة لاهوتية أن الشيطان حمله عند موته إلى الجحيم كأنه فاوست آخر باع روحه (٢١) . ولم يخلف من المال إلا أقل القليل ، فاضطر الدوق إلى دفع روحه ربيان .

لقد كان البشير بأعظم عصور ألمانيا الأدبية . فني عام موته نشر كانط كتابه الحطير « نقد العقل الحالص » ونشر شيلر أول تمثيلياته . وكان جوته يرى فى ليسنج المحرر العظيم ، وأبا التنوير الألماني . قال جوته موجها الحطاب إلى طيف ليسنج « فى الحياة كرمناك إلها من الآلهة ؛ أما الآن وقد مت فإن روحك تسيطر على جميع النفوس » .

## ٣ ــ رد الفعل الرومانتيكي

كان جوته يتحدث باسم أقلية صغيرة ؛ أما السواد الأعظم من الشعب الألمانى فتشبثت بتراثه الدينى ، ورحب بالشاعر الذى تغنى بإيمانهم رجلا ملهماً من السهاء . فبعد أن أثار هندل مشاعر إرلنده على الأقل بأنغام « المسيا » السهائية بست سنوات ، أسر فريدرش جوتليب كلوبشتوك قلب ألمانيا بالقصائد الحماسية الأولى من ملحمته ( المسيا) (١٧٤٨ – ٧٣) .

وقد ولد كلوبشتوك في ١٧٢٤ قبل مولد ليسنج نخمس سنين ، وعاش اثنين وعشرين سنة بعده . وقد أصبح ليسنج رجلا حر الفكر وهو ابن القسيس ، أما كلوبشتوك ابن المحامى فقد اتخذ من نظم ملحمة شعرية عن حياة المسيح أهم رسالة لحياته . وبلغ من تحمسه الشديد لموضوعه أنه نشر الأقسام الثلاثة الأولى من الملحمة وهو لايزال فتى فى الرابعة والعشرين . وقد فتنت هذه الأبيات السداسية التفاعيل ، غير المقفاة ، جمهوراً من القراء بلغ من عرفانهم أنهم أرسلوا الرسائل من جميع أرجاء ألمانيا لابنة عمه حين تقدم لخطبتها بعد سنة يناشدونها أن تقبل الخطبة ، ولكنها رفضتها . بيد أن فردريك الحامس ملك للدنمرك - استجابة لتوصية وزيره يوهان فون برنشتورف - دعا كلوبشتوك للحضور والإقامة في البلاط الدنمركي وإكمال ملحمته نظير أربعائة طالر في العام . وفي طريق الشاعر إلى كوبنهاجن راقته إحدى المعجبات الدنمركيات ، واسمها مارجريتا مولر ؛ وفي ١٧٥٤ تزوجها، وفي ١٧٥٨ ماتت فحطمت قلبه وأظلمت شعره . وقد خلد ذكر اها في القسم الحامس عشر من « المسيا » وفى بعض من أعمق قصائده الشعبية تأثيراً . وأقام في كوبهاجن عشرين سنة ، ثم ذهبت حظوته عند الملك بعد طرد برنشتورف، فعاد إلى همبورج ، وفي ١٧٧٣ نشر آخر أجزاء ملحمته الضخمة .

وكان مطلعها دعاء هو صدى لماتن ، ثم روت فى عشرين قسماً القصة المقدسة ، ابتداء من تأملات المسيح على جبل الزيتون وانتهاء بصعوده إلى السهاء . وبعد أن أنفق كلوبشتوك فى كتابة ملحمته وقتاً قارب ما أنفقه المسيح لكى يعيشها ، اختتمها بتسبحة تفيض حمداً وشكراً لله :

الذي كان في صحبة حميمة مع الموت ؛ وكنت إذا شخصت إلى الأهوال لم تلبث أشكالها المظلمة أن تتوارى ، لانك تحميى ؛ لقد اختفت سريعاً . . . . . يا تخلصي ، لقد تغنيت بوعد رحمتك . ووطئت قدماى طريقي الخيف ، وكل رجائي فيك أنت ؛ (٨٣)

ورحبت ألمانيا السنية الإيمان بملحمة «المسيا» كأفضل شعر كتب إلى يومها بالألمانية . وينبئنا جوته عن مستشار في فرانكفورت كان يقرأ الأقسام العشرة الأولى «كل سنة في أسبوع الآلام ، وبهذه الطريقة ، ينعش روحه طوال العام » . أما جوته فلم يكن يستطيع الاستمتاع بالملحمة إلا بنبذ شروط معينة لا تتخلى عنها ثقافة تسير قدماً إلا على مضض (١٩٥) . وقد سكب كلوبشتوك ورعه بغزارة في شعره حتى أصبحت قصيدته سلسلة متعاقبة من الغنائيات والكوراليات الباخية أكثر منها الرواية المتدفقة التي يجب أن تكونها الملحمة ؛ وليس من اليسير علينا أن نتتبع تحليقاً عاطفياً استغرق عشرين قسماً وخمسة وعشرين سنة .

وكما أن فولتير ولد نقيضه فى روسو ، كذلك جعل ليسنج بارتيابيته ، وعقلانيته ، ونزعته الفكرية ، ألمانيا تشعر بحاجتها إلى كتاب يدركون مقابل هذا مكان وحقوق الوجدان، والعاطفة ، والخيال ، والغموض ، والرومانس، والعنصر فوق الطبيعي فى حياة البشر .

وقد أصبحت عبادة «الحساسية » عند بعض ألمان هذه الفترة ، لاسيا النساء منهم ، ديناً تنما أصبحت موضة . وكان في دارمشتات «حلقة لذوى الحساسية » جعل أعضاؤها من العاطفة والتعبير الوجداني مبدأ وشعيرة . وكان روسو هو «مسيا» هذه النفوس . وفاق تأثيره في ألمانيا تأثير فولتير بمراحل ؛ واعترف به هردر وشيلر ينبوعاً للإلهام ؛ وكان كتاب كانط «نقد العقل العلمي » مشرباً بروسو ، أما جوته

فقد بدأ بروسو « الشعور هو كل شيء » وانتقل إلى فولتبر « فكر في أن تحيا » ، ثم انتهى إلى ضرب رأسهما بعضهما ببعض . وجاء في غضون ذلك شعراء الوجدان من انجلتره : جيمس طومسون ، ووليم كولنز ، وإدورد ينج ، وقصاصا الوجدان رتشردسن وستيرن . وقد أثارت مختارات توماس برسي من روائع الشعر الإنجليزي القديم ، وديوان مكفرسن ( من الشعر المنثور الذي زعم أنه ترجمة لشعر «أوسيان» من مخطوطات غالية قديمة ) الاهتمام بشعر العصر الوسيط و غموضه وروما نسيته ؛ وبعث كلوبشتوك وهاينريش فون جرستنبر ج إلى الحياة فيثولوجية اسكندناوه وألمانيا السابقة للمسيحية .

وكان يوهان جيورج هامان ، قبل عام ١٧٨١ ، قائد الثورة على العقل . ولد مثل كانط فى مدينة كونجزبرج الغائمة السهاء ، وأشربه أبوه الوجدان الديني بشدة ، وتلتى علومه فى الجامعة ، ثم كافح وهو فقير واشتغل معلماً خاصاً ، ووجد عزاءه فى إيمان بروتستنتى يثبت لكل الطمات حركة التنوير ، وكان يقول إن العقل ليس إلا جزءاً من الإنسان ، حديث التطور وليس أساسياً ؛ أما الغريزة ، والحدس ، والوجدان ، فهى أعمق منه ، والفاسفة الحقة تقيم نفسها على طبيعة الإنسان وجوانبه كلها . واللغة ليست فى أصلها حصيلة للعقل بل منحة من الله للتعبير عن الوجدان . والشعر أعمق من النش . والأدب العظيم لا يكتب بمعرفة القواعد والأسباب ومراعاتها ، بل بتلك والأحبة التي تتجاوز كل القواعد مهتدية الحاصية التي لا يمكن تعريفها وهي العبقرية التي تتجاوز كل القواعد مهتدية بالوجدان .

ووافق فريدريش ياكوبي هامان وروسو . وقال ان فلسفة سبينوزا منطقية جداً إذا كنت تقبل المنطق ، ولكنها زائفة لأن المنطق لاينفذ أبداً إلى قلب الحقيقة ، التي لانتكشف إلا للوجدان والإيمان . فوجود الله لايمكن إثباته بالعقل ، ولكن الوجدان يعرف أنه بدون الإيمان بالله تكون حياة الإنسان عبثاً مأساوياً يائساً .

بهذا التمجيد للوجدان والشعر شحنت الروح التيوتونية لتطلق تحليقات

من الأدب الحصب الحيال جعلت النصف الثانى من القرن الثامن عشر فى ألمانيا مذكراً بحرارة انجلتره وخصوبة إنتاجها على عهد اليزابث. فكثرت مجلات الشعر ، التى عانت قصر العمر المألوف ، وكتب يوهان هاينريش فوس قصة رقيقة بالشعر سماها «لويزه» (١٧٨٣ – ٩٥) فضلا عن قيامه بترجمة هومر وفرجل وشكسبير ، وقد كسبت هذه القصة محبة الألمان وحفزت جوته لينافسها . وظفر سالومون جسنر بقراء دوليين أقبلوا على غنائياته الرقيقة ورعوياته النثرية . ومس ما تياس كلوديوس قاوب ماثة ألف أم بأغانيه الريفية عن الحياة العائلية ، مثل أغيته المسماه «تهويدة تغنى على ضوء القمر»:

نامى الآن ياصغيرتى ! لـــم تبكـــين؟ ناعمــة هى الراحة ، وحلوة فى ضوء القمر . وسيقبل النعاس عما قليل وبـــلا ألـــم . إن القمر يفرح بالأطفال وعبك (٨٥) .

أما جو تفريد بورجر فقد أوتى كل فضائل العبقرية الرومانسية . كان ابنأ لراعى تنيسة . وأرسل إلى خاله فى جو تنجن ليدرس القانون ، ولكن حياته الفاجرة أفضت إلى تركه الكلية . وفى ١٧٧٣ نال غفر ان جسيع الناس لحطاياه بقصيدته الشعبية «لينوره» . وحبيب لينوره هذه يرحل مع جيش فر دريك إلى حصار براغ . وفى كل صباح تنتفض من أحلامها وتسأله «يافلهلم ، أأنت عديم الإيمان ، أم أنت ميت؟ وإلى متى يبطىء قدومك؟ » وتضع الحرب أوزارها ، ويعود الجند ، ويلقاهم الزوجات والأمهات والأبناء بالفرح والشكر لله :

وراحت تستفسر من الجميع في ذلك العرض ،

وتسأل كل واحد عن اسه، ولكن أحداً لهم يعطها جوابا ، لا أحدد ممن عدادوا ، فلما مضى كدل الجندود ، مزقت شعرها الفاحسم ، وارتمت على الرض في نوبات أليهة من الياس القاتل .

وتقول لها أمها إن «ما يفعله الله يفعله حسناً » ، وتجيب لينوره بأن هذا وهم ، وتطلب لنفسها الموت . . . وتحدثها الأم عن النعيم والجحيم ، وترد لينوره بأن النعيم أن تكون مع فلهلم ، والجحيم أن تحرم منه ، وتروح تهدى طوال بهارها . فإذا جن الليل وقف فارس ببابها ، وهو لايذكر اسمه ، بل يأمرها بأن تأتى معة وتكون عروسه . فتمتطى خلفه جواده الأسود ، وتركب الليل كله . ثم يصلان إلى جبانة ، وترقص الأشباح من حولها . وفجأة ينقلب الفارس جثة هامدة ، وتجد لينوره أنها متشبثة بهيكل عظمى . وبيا هى تتأرجح بن الحياة والموت تنوح الأرواح بهذه الكلمات :

صبرآ، صبرآ! حتى حين ينفطر القلب! لاتنــازعى اللــه فى ســمائـــه! لقـــد جــردت مــن جســدك؟ فليسبغ الله رحمته على روحك (٨٦)،

## ٧ ــ الزوبعيـــة

اندفعت الحركة الرومانتيكية من ورع كلويشتوك ورقة جستر إلى النزعة الفردية الحارجة على تقاليد الاحترام ، إلى تمرد الشباب الألمانى وجهاده فى نشوة الثورة الأخلاقية والاجتماعية . ذلك أن ارستقراطيةالبلاطات الجامدة المتصلبة وعقائدية الوعاظ المتهافتة وجشع طبقة رجال الأعمال وتكالبهم الكثيب على المال ، وأساليب البروقراطيين المطردة المملة المبادة للشعور ،

وحذلفة العلماء وغرورهم — كل أولئك أثار سخط شباب الألمان الواعين بقدراتهم المغموطين مكانهم . وقد أصاخوا السمع لصيحة روسو طلباً للطبيعية والحرية ، ولكنهم لم يعبأوا بتمجيده «للإرادة العامة» ووافقوه على رفض المادية ، والعقلانية ، والحتمية ، ووافقوا ليسنج على تفضيل انحرافات شكسبر القوية عن القواعد ، على كلاسيكية كورنبي وراسين المقيدة للحركة . وأساغوا ذكاء فولتير وظرفه ، ولكن المكان الذي اجتازه تراءى لهم صحراء جرداء . وقد طربوا لتمرد المستعمرات الأمريكية على المجلتره . كتب جوته وهو يستعيد ذكرى هذه الحقبة «تمنينا للأمريكيين النجاح كله ، وبدأ اسما فرانكلين وواشنطن يسطعان ويتألقان في سماء السياسة والحرب» (٢٧٧) . هؤلاء المتمردون المجاهدون أحسوا نشوة المراهقة الجسمية والميوس . كانوا مع الأصالة ، والتجربة المباشرة والتعبير الطليق ، واعتقد بعضهم أن عبقريتهم تعفيهم من القانون . وأحسوا أن الزمن في صفهم ، وأن المستقبل القريب سيشهد انتصارهم . يقول جوته «أوه ، لقد كانت حقبة سعيدة حين كنت أنا وميرك شابين !» (٨٨) .

وأعرب بعض هؤلاء المتمردين عن فلسفتهم بتحدى تقاليد الزى وإحلال تقاليد من عندهم محلها ، فكان كرستوف كاو فمان يسير عارى الرأس ، مشعث الشعر ، مفتوح القميص حتى السرة (٨٩) . ولكن هذا كان حالة شاذة ، وإذا استثنينا حالة انتحار أو حالتين ، فإن أكثر أبطال الحركة اجتنبوا هذا العرض المقلوب لزيهم . وكان بعضهم ميسوراً . وكان جوته نفسه واحداً من أسلاف الزوبعية بمسرحيته جوتز فون برليشنجن (١٧٧٣) ، وفي السنة التالية أصبحت قصته «آلام فرتر » لواء الرومانتيكية الخفاق . وانضم شيلر إلى الحركة فأصدر «اللصوص » (١٧٨١) ، ولكن هذه النفوس المعقدة ، المتطورة ، سرعان ما تركت الحملة ليضطلع بها شباب أكثر التهاباً وأضعف جذوراً .

وكان يوهان ميرك أحد الآباء المؤسسين للحركة وكل الشواهد تال على أنه كان سليم العقل قوى البدن ، وكان قد أتم دراسته بالجامعة ، وأصبح شخصاً أثيراً في بلاط هسى – دار مشتات ، ثم عين رئيساً عاماً لصيارفة الجيش ، واشتهر باللاكاء الحاد والكفاءة العملية . وحين التي به جوته في ١٧٧١ وقع من نفسه موقعاً حسناً ، فاشترك معه ومع هردر ؛ تمويل مجلة نقدية تسمى «أنباء فرانكفورتين»، ومنهنا لقب «الفرانكفورتين» (٩٠) الذي أطلق أول الأمر على المتمردين . وإذ كان ميرك حبيراً بدنياً شهد وانتقد انتقاداً لاذعاً غرور الغني ، وملل العيش في قصور الملوكوالأمراء، شهد وانتقد انتقاداً لاذعاً غرور الغني ، وملل العيش في قصور الملوكوالأمراء، واستغلال الفلاحين . فلما ألني نفسه عاجزاً عن إصلاح هذه الأحوال ، بات متألماً ساخراً . وقد سماه جوته « مفستوفيليس ميرك » ، واتخذ من نفسه ومن ميرك نماذج لأدوار الأبطال في فاوست . واضطرب عقل ميرك لمزائمه في عمله وتعاسته في زواجه . ووقع في حبائل الدين ، فأنقذه منها دوق ساكسي في فاعار استجابة لرجاء جوته . ثم بات فريسة لاكتئاب لايبر حه، دوق ساكسي في فايرال في الحسمين (١٧٩١) .

وأكثر مأساة حتى من هذه الحياة كانت حياة رايبهولد لنتس. وكان ابناً لراعى كنيسة لوثرى في ليفونيا ، أثر في أعصابه الضعيفة ، ومزاجه السريع الإثارة ، في طفولته التأكد على عقيدتى الحطيئة والجحيم (٩١). السريع الإثارة ، في طفولته التأكد على عقيدتى الحطيئة والجحيم وأعانه حينا استاعه إلى محاضرات كانط في كونجز برج ؛ وقاده كانط إلى كتابات روسو ، فقال لنتس بعد قليل عن « هلويز الجديدة » إنها خير كتاب طبع إطلاقاً في فرنسا . وفي ستراسبورج التي بجوته ، فهرته شخصيته الإيجابية ، وقلده في الفكر والأسلوب ، وكتب أشعاراً غنائية اشبهت أشعار جوته إلى حد أنها ضمنت في بعض طبعات أعمال جوته . ثم مضى إلى زيزنهايم ، وقع (بعد جوته) في غرام فردريكه بريون ، ونظم القصائد الحارة في مديحها . وأكد لها أنها أن لم تستجب لحبه فهو قاتل نفسه ، فلم تفعل ولم مديحها . وأكد لها أنها أن لم تستجب لحبه فهو قاتل نفسه ، فلم تفعل ولم يفعل . ثم انتقل إلى فايمار ، وصادقه جوته ، وحسد جوته على نجاحه ، وسفر من علاقة جوته بشار لوته فون شتاين ، وطلب إليه الدوق ان يرحل

عن الدوقية . . وكان شاعراً ومسرحياً موهوبا . وتمثيليته المسهاة «الجند» نقداً لاذعا الفوارق الطبقية والحياة البورجوازية ، وشخصيتها المحورية فتاة من الطبقة الوسطى تتطلع عبثاً إلى الزواج من ضابط . ثم تنقلب مومسا وتتحرش بأبيها الذى لم تتعرف عليه فى الشوارع . وإذ كان لنتس مفتقراً إلى الثبات والاستقرار افتقاراً أعجزه عن العثور على مكان مرموق فى الحياة ، فقد راح يهيم متنقلا من وظيفة إلى وظيفة ومن إخفاق إلى إخفاق ، ويغانى نوبات من الجنون ، ويحاول الانتحار غير مرة ، وأخراً مات مجنوناً (١٧٩٢).

أما مكسمليان فون كلنجر فكان أذكى دعاة الحركة . ندد بالدنيا وارتنى فيها إلى مكان مرموق ، وأطلق لقلمه العنان فى الحديث العنيف فى تمثيلياته ، ثم أصبح أميناً لجامعة دوربات ، واستمتع بكل آثام الشباب وحاقاته وعمر حتى التاسعة والسبعين . وعنه كتب جوته بيته الذى نم عن حسن إدراك وفطنة : «فى الصبايا نحب ما هن عليه ، أما فى الفتيان فنحب ما يرجى أن يكونوه » . وقد أعطت أشهر تمثيلية كتبها كلنجر وهو فى الرابعة والعشرين (١٧٧٦) «شتورم أوند درانج» اسمها ومزاجها للزوبعية . وترى فيها المتمر دين الأوربيين يتغربون فى أمريكا أملا فى أن يجدوا منافذ حرة لنزعاتهم الفردية ؛ أما لغتها فلغة العاطفة المشبوبة وقد جمحت ؛ وأما دعوتها فدعوة العبقرية التي تحررت من كل القواعد . وقد حارب كلنجر فى فدعوة العبقرية التي تحررت من كل القواعد . وقد حارب كلنجر فى الجيشين العساوى والروسي ، وتزوج ابنة غير شرعية لكاترين الكبرى ، وهبطت ثورته أخيراً حين تولى منصب الأستاذية ، ثم تجمد عموداً من أعمدة وللدولة .

وأما فلهلم هاينزى فقد توج الحركة برواية «أرد نجهللو» (١٧٨٧) التي جمعت بين الفرضوية ، والعدمية ، والشيوعية ، والفاشية ، واللامبالاة بالأخلاق ، وإرادة القوة ، في مهرجان صاخب من الشهوانية والجريمة ، يقول البطل إن الجريمة ليست بجريمة إن كانت شجاعة ؛ وما من جريمة حقيقة غير الصعف ، وأصدق الفضائل شجاعة الجسيم والإرادة ؛ والحياة

إظهار للغرائز الإساسية ، ونحن نخطىء إذا دمغنا هذه الغرائز باللا أخلاقية . وهكذا يغوى أردنجللو ويقتل إذا لاحت له الفرصة أو دفعته النزوة ، ويرى في عواطفه المشبوبه الطليقة من كل قيد أسمى قوانين الطبيعة . وهو يصف بطولات هانيبال و يمجده إنساناً أعلى ويتساءل : «ما قيمة مليون من الرجال الذين لم يحظوا طوال حياتهم بساعة واحدة كساعاته ــ بالقياس إلى هذا الرجل الفرد؟ » (٩٢) وهو يقيم مجتمعاً شيوعياً تسوده شيوعية النساء وحق الانتخاب للنساء وعبادة قوى الطبيعة باعتبارها الدين الأوحد .

فى دوامة الزوبعية (شتورم) المضطربة هذه خلعت بعض الأفكار الغالبة على هذه الحركة طابعها وتأثير ها . فمعظم قادتها أتوا من الطبقة الوسطى ، وبدأوا ثورتهم احتجاجاً على امتيازات الحسب والنسب ، ووقاحة ذوى المناصب ، وبذخ الأحبار الذين ينعمود، بطيبات العيش على حساب عشور الفلاحين . وقد أجمعوا على الرثاء لحظ الفلاح العاثر ــ حراً كان أو قناً ــ وتصوير خلقه في صورة مثالية . وأهابوا بالنساء أن ينبذن موضاتهن وأطواقهن وعواطفهن الهشة وإغماءاتهن وتقواهن الخانعة الذليلة ، ودعوهن للمجيء والمشاركة فى الحياة المثمرة التي عياها العقل المحرر من الأغلال ، والذكر الجوال . وأعادوا تعريفُ الدين بأنه إلهام سماوى فى نفس عبقريتها جزء من الحافز الخلاق والسر المبدع في الدنيا . ووحدوا بين الطبيعة والله ، وانتهوا إلى أن الإنسان يكون إلهياً إذا كان طبيعياً . واتخذوا من أسطورة فاوست المنحدرة من العصر الوسيط رمزاً للجوع الفكرى والطموح الملتهب الذي محطم كل حواجز التقاليد أو الاعراف أو الأخلاق أو القوانين . وهكذا نری « مالرمولر » یکتب قبل جو ته بزمان مسرحیة سماها « فوستس لوبن » « لأننى عرفت فيه من البداية رجلا عظيماً . . . محس بقوته كلها ، ويشعر باللمجام الذي قيده به القدر ، ومحاول أن نخلعه ، وتتوفر له شجاعة الإطاحة بكل شيء يقف في طريقه» "(٩٣).

وقد وسمت حماسة الزوبعية وشططها هذه الحركة بأنها تعبير عن المراهقة الفكرية ، وصوت أقلية قضى علمها بأن يعلو صوتها ثم يخبو . ولم تكسب

الحركة أى تأييد شعبى ، لأن التقاليد والشعب يساند الواحد منهما الآخر دائماً . فلما وجد أتباع الحركة أنفسهم بغير قاعدة فى بنيان الحياة الألمانية ، تصالحوا مع الأمراء ، وأملوا — كما أمل جماعة الفلاسفة — أن يقود الحكام المستنيرون الطريق إلى التحرر الفكرى والإصلاح الاجتماعى . وأدرك هردر وجوته وشيلر الحركة فى شبابهم ، ثم انسحبوا من نارها الآكلة ، وقلموا أظافرهم وأطبقوا أجنحتهم ، وتقبلوا حماية أدواق فايمار الكرام شاكرين .

## ٨ ــ الفنانون

كان ألمان العصر الذى نحن بصدده أنداداً في الفن للفرنسيين والإيطاليين. فلقد نقلوا الباروك عن إيطاليا والروكوك عن فرنسا ، ولكنهم أعطوا إيطاليا فنكلمان ومنجز ، وآثر ملوك فرنسا وملكاتها الألمان المغتربين أمثال دافيد رونتجن ، و «جان » ريزنر ، وآدم فايسفايلر ، على صناع الأثاث الفاخر الفرنسين ؛ من ذلك أن لويس السادس عشر دفع ثمانين ألف جنه ثمناً لمكتب من صنع رونتجن (٩٤) . وحفل المقر الملكي في ميونخ ، وقصر فردريك الجديد في بوتسدام ، وبيوت أثرياء الألمان ، بالأثاث الضخم الدقيق النقوش ، وكانت مصانع ما يسن قد أضرت بها الحرب ، ولكن تمفنرج ولود فجزبرج وبوتسدام وغيرها من المراكز واصلت صناعات البرسلان والحزف ، وأشرقت رفوف الألمان ومدافئهم وموائدهم ومكاتبهم بصغار التماثيل المرحة الرشيقة الرقص والغناء والتقبيل .

وعلى نطاق أوسع ظهر نحت للماثيل جدير بالإعجاب . شديد الاهمام من ذلك أن مارتن كلاور نحت تمثالا نصفياً لجوته فى أيام فابمار الأولى بدا فيه متشوفاً ، براق العين ، واثق النفس (٩٥) . ولم يبلغ لودفج ، بن مارتن ، هذا الإتقان فى تمثاله الذى نحته لشيلر (٩٦) ، وأفضل منه تمثال شيلر المعروض الآن فى ميدان بشتوتجارت من صنع يوهان فون دانيكر . أما سيد النحت الألمانى فى هذا العصر فيوهان جوتفيلد شادوف ، الذى أصبح مثالا للبلاط فى برلين عام ١٧٨٨ . وفى ١٧٩١ نحت رأساً لفر دريك ،

وفى ١٧٩٣ صنع له تمثالا كامل الطول ؛ وفى ١٨١٦ صب بالبرونز « فردريكا » (٩٧) أصغر ــ وهوراثعة لاينساها من شهدها . وصب البرونز « مركبة النصر » لبوابة براندنبرج ، وكاد يبلغ روعة الجال الكلاسيكي في المجموعة البرخامية التي نحتها لولية العهد الأميرة لويزة وأحتها فريدريكه .

وكثر المصورون في ألمانيا كثرة أتاحت لها أن تنزل لإيطاليا عن انني عشر منهم ثم يبقى لها بعد ذلك مصورون أكفاء « •ن ذلك أن عدد المصورين من أل تيشباين الدين جمعهم رابطة الفرشاة كان كبيراً بحيث يسهل علينا الحلط بينهم . فأحدهم وهو يوهان هاينريش تيشباين المصور في بلاط هسي كاسل رسم صورة بديعة لليسنج . أما ابن أخيه يوهان فريدريش تيشباين . فرسم في كاسل وروما ونابلي وباريس وفيينا ولا هاى و دساو وليبزج وسانت بطرسبرج ، وصور مجموعة ساحرة لأبناء الدوق كارل أو جست أمير ساكسي ... فابمار . وأما يوهان ها ينريش فلهلم تيشباين فعاش في إيطاليا ساكسي ... فابمار . وأما يوهان ها ينريش فلهلم تيشباين فعاش في إيطاليا ليصبح مصور البلاط لدوق أولدنبورة « جوته في كمبانيا روما » ثم عاد ليصبح مصور البلاط لدوق أولدنبورج .

وكان من مصادر «الزوبعية » «الألمانية المنحازة لإيطالية آدم فريدريش أويزر ، النحات ، الرسام ، النقاش ، المعلم ، وداعية اصلاح الفن على الأصوّل الكلاسيكية . وقد عاش فنكلمان معه زمناً في درسدن ، وانتقد رسمه ، وأعجب مخلقه ، وقال «إنه يعرف كل ما يستطيع الإنسان أن يعرف خارج إيطاليا » (٩٩) وفي ١٧٦٤ عين أويزر مديراً لأكاديمية الفنون في ليبزج ، وزاره جوته هناك وانتقات إليه عدوى الحمى الإيطالية .

و يحتل مكان الصدارة بين الفنانين الذين بقوا فى ألمانيا دانيل شو دوفيكى ، وكان بولندياً . ولد فى دانبرج ، وترك يتيماً ، فتعلم أن يكسب قوته بصنع الرسوم والمحفورات والصور . وفى ١٧٤٣ انتقل إلى برلين وأصبح ألمانيا فى كل شى عيرالا اسمه . وقد روى حياة المسيح فى منمنمات رائعة أذاعت صيته فى طول البلاد وعرضها ، ثم رسم بمزاج فولتبرى «جان كالاس وأسرته» وتكاثر الطلب على رسومه حى إنه لم ينشر أى أثر أدبى كبير فى بروسيا

سنين طوالا دون أن تزينه رسوم من صنعه . وفى أروع محفوراته صور أسرته : فصور نفسه هو و مكب على عمله ، وزوجته تشرف فى اعتزاز على أبنائه الحمسة ، ثم جدران البيت تكسوها الصور . ورسم بالطباشير الأحمر صورة لوته (شارلوته) كستر ، التى أحبها جوته وفقدها . وترى فى عمله رشاقة فى الحط ورقة فى الشعور تميزه عن هوجارت ، الذى كثيراً ما قورن به لكثرة ما صوره من مناظر الحياة المألوفة ؛ ولكنه استنكر بحق هذه العلاقة ما قورن به لكثرة ما صوره من مناظر الحياة المألوفة ؛ ولكنه استنكر بحق هذه العلاقة . وكثيراً ما استلهم فاتو ؛ وفى صورته « لقاء فى حديقة الحيوان (٩٩) ، ترى ولع فاتو بالهواء الطلق وتموج ثياب النساء الحلاب . وقد ترك أنطون جراف صورة لشود وفيكى (١٠٠٠) — يفيض ابتسامات وعصاً ولحماً مكتبراً — وصورة لنفسه (١٠٠١) وهو يتطلع من فوق لوحته ولكنه مكتمل الزينة كأنه يتأهب للذهاب إلى حفلة رقص . وقد أفرغ حيوية أكثر على لوحته الجميلة لزوجته (١٠٠١)، والتقط غرور المثلة كورونا شروتر (١٣٠١) وجلل بالثياب المذهبة جسد السيده هوفرات بومى الفضفاض (١٠٠١).

و آخر قائمة المصورين في نصف القرن الذي نحن بصدده هو آزه و سياكو ب كارستيز ، الذي استوعب دعوة فنكامان نصاً وروحاً ، وأكمل الإحياء الكلاسيكي في التصوير الألماني . ولد في شلز فج ، و تعلم في مدارس كوبها جن وإيطاليا ، ومارس عمله في لوبك وبراين على الأخص ، ولكنه عاد إلى إيطاليا في ١٧٩٢ ، ووجد المتعة الكبرى في تأمل أطلال النحت والعارة القديمين . ولم يعرف أن الزمن قد نزح اللون من الفن اليوناني فلم يبق إلا على الحط ؛ وعليه أحال فرشاته إلى قلم كما فعل منجز ، ولم يستهدف إلا الشكل الأكمل . وقد أز عجته العيوب البدنية التي شابت أجساد نماذجه التي يصورها في مرسمه ، فقرر أن يركن إلى خياله ؛ وأبهجه أن يصور الأرباب اليونانية والمناظر المستقاة من الميثولوجيا اليونانية كما تخيلها هو وفنكامان . ومن هذه انتقل إلى تصوير دانتي وشكسبير . وكان ولعه بالحط والشكل يفتقد دائماً اللون والحياة ، وحتى حين كان يبلغ في رؤياه لأشباه الإله رؤيا تقرب

من رؤيا ميكلانجلوا ، كما نرى فى لوحة «مولد النور» (١٠٠) ، فإننالانستطيع الثناء عليه إلا لأنه تذكر صور كنيسة السستين بالدقة التى تذكر بها موتسارت موسيقاها . وردت روما على محبته بمحبة مثلها ، وأتاحت لعمله (١٧٩٥) العرض فى أوسع وأشهر المعارض التى أتيحت لأى فنان حديث . وهناك مات بعد ثلاث سنين غير متجاوز الرابعة والأربعين . ولا غرو فالفن كالجنس قد يكون ناراً تكله .

وغلب مزاج الكلاسيكية الجديدة على الزخرفة المعمارية لبوتسدام وبرلين في عهد فردريك الأكبر . وكان قد بدأ قصره الجديده في ١٧٥٥ ، ولم يسمح للحرب بأن تعوقه عن المضى في المشروع . فشارك في تصميمه ثلاثة معاريين بورنج ، وجونتارد ، وما نجر ، فمزجوا الكلاسيك بالباروك في صرح مهيب يذكر بقصور روما القديمة ، أما الزخارف الداخلية فقد نافسوا فيها أبدع نماذج الروكوك الفرنسي . وكان للكنيسة الفرنسية في برلين رواق معمد كلاسيكي ، فأضاف إليه جونتارد وتلميذه جبورج أونجر برجا كلاسيكياً (١٧٨٠ – ٨٥) . وزاد أونجر برلين جلالا بتشييد مكتبة ملكية في ١٧٧٨ هند قلدت تقليداً سافراً مداخل الأكروبول الفخمة ، وقد نجت بالجهد من التدمير في الحرب العالمية الثانية ، ولكنها فقدت « الكدريجة الشهيرة . وهي العربة ذات الجياد الأربعة التي توجها بها شادوف .

كانت مدن ألمانيا أخرى تنحت الآثار المخلدة لأمراء البيوت المالكة والرفات ، فزينت أخت فردريك فلهلميه مدينة بايرويت بقصر زين بالروكوك الساحر ( ١٧٤٤ – ٧٣) . وفي كاسل صمم سيمون لوى دورى ( ١٧٦٩ وما بعدها ) صالة الرقص الفخمة والحجرة الزرقاء في قلعة حاكم هسى – كاسل . وفي الراين قرب دسلدورف بني نيكلاوس فون بيجاجي قلعة بنرات الفخمة (١٧٥٥ – ٢٩) ، وبني فليب دلا جبير لود فجز بورج قصر مونريبو الجميل (١٧٦٧ – ٢٤) .

### ٩ - بعد باخ

أسعدت ألمانيا بالموسيق وتأثرت بها أكثر من أى أمة أخرى باستثناء إيطاليا . فالأسرة التى خلت من الآلات الموسيقية كانت شذوذاً وكانت المدارس تعلم الموسيقي تعليمها للدين والقراءة سواء بسواء تقريباً . وكانت الموسيقي الكنيسية آخذة في الاضمحلال لأن العلم والفلسفة ، والمدن والصناعة ، كانت تصرف العقول عن الدين إلى الدنيا ، وظلت الترانيم اللوثرية العظيمة تجلجل ، ولكن الأغنية أخذت تتحول من الكوارس الكنسية إلى الليدات والتمثيليات الغنائية والأوبرا . وقد افتتح يوهان بيتر شولتس عهداً جديداً في الأغنية بر أغان في فوكستن » (١٧٨٧) ؛ وبعدها حظيت ألمانيا بزعامة لا تنازع في استخدام الموسيقي في الشعر الغنائي .

وقد شجع التحسين الآلى الذى أدخل على البيانوا انتشار الحفلات الموسيقية وظهور مهرة العازفين على الآلات . وغزا العازفون أمثال يوهان شوبرت ، وآبت فوجلر ، ويهان هومل ، المدن الكثيرة بأدائهم الموسيقى . شوبرت ، مارس ١٧٨٩ قام هومل الذى لم يتجاوز الأحد عشر ربيعاً بعزف على البيانو فى درسدن ؛ ولم يدر أن موتسارت سيكون بين السامعين ؛ وخلال الحفلة رأى أستاذه السابق و تعرف عليه ؛ فما إن فرغ من عزف قطعته حتى شق طريقه بين الجمع المصفق وعانق موتسارت فى عبارات حارة تفيض بالولاء والبهجة (١٠٠٠). واكتسب آبت (أعنى آبوت ، أى الأب الدينى) فوجلر لقبه هذا برسامته قسيساً (١٧٧٣) ؛ وفى ما نهايم كان قسيس البلاط ومدير الموسيقى معاً . وكان فى التأليف الموسيقى من أكثر كتاب القرن أصالة وتأثيراً ؛ وفى العزف على الأرغن أثار غيرة موتسات ؛ وفى التعليم كان صاحب الفضل فى تكوين فير وميربير ؛ ثم أضحاك ما نهايم وهو ممثل وعجمله جمهوره أحياناً ينظره ربيماً يفرغ من صلانه .

وكان أوركسترا ما نهايم الآن فرقة من ستة وسبعين موسيقياً منتقين ،

يقودهم بكفاية كرستيان كانا بيش معلماً وقائداً وعازفاً منفرداً على الكمان . وقد أثر عن اللورد فورد ابس قوله إن ألمانيا تبز سائر الأمم لسببين : الجيش المروسي وأوركسترا جيفاندهاوس بليبزج . وكانت الحفلات الموسيقية عملاقة تحوى ثلاثة أو أربعة أو أحياناً ستة كونشرتوات في برنامج واحد . والقوم يحيونها في كل مكان – في المسارح والكنائس والجامعات والقصور والحانات والمتنزهات . ونافست السمفونية الآن الكونشرتو في الربرتوار الأوركسترالي ، وما وافت سة ١٧٧٠ – حتى قبل مجيء هابدن – حتى حظيت السمفونية بقبولها كأرقي ألوان الموسيقي الآلية (١٧٧) .

ونصف المؤلفين الموسيقيين في هذه الحقبة منحدرون من قلب يوهان سبستيان باخ القوى وصلبه المكبن . أنجبت له زوجته الأولى سبعة أطفال ، أحرز اثنان منهم – فلهلم فريدمان وكارل فليب إيمانويل – سمعة دولية . وأنجبت له زوجته الثانية ثلاثة عشر طفلا برز في عالم الموسيقي منهم اثنان هما يوهان كرستوف فريدرش ويوهان كرستيان . ثم أنجبت يوهان كسرستوف فريدرش مؤلفاً موسيقياً صغيراً هو فلهلم فريدرش ارنست باخ ؛ وهكذا أعطى يوهان سبستيان باخ العالم خمسة رجال ضمنوا لهم مكاناً في تاريخ أعطى يوهان ارنست باخ ، وأصبح رئيساً لفرقة المرتلين في فايمار ، درس على الأستاذ في ليمزج ، وأصبح رئيساً لفرقة المرتلين في فايمار ، وترك عدة مؤلفات موسيقية ليجر علمها النسيان ذيوله .

أما فلهلم فريدمان باخ فقد ولد فى فاعمار . والقسم الأول من مؤلف أبيه « الكلافير الوسيط » كتب لتعليمه . وقد سار حثيثاً فى دراسته ، ولم يناهز الستة عشر عاماً حتى كان يؤلف الموسيقى . فلما بلغ الثالثة والعشرين عين عازفا اللارغن بكنيسة صوفيا بدرسدن ، ولما كانت واجباته فى هده الوظيفة هينة فقد ألف عدة صوناتات وكونشرتوات وسمفونيات . ثم ازداد راتباً وشهرة حين اختير ( ١٧٤٦ ) عازف أرغن فى كنبسة ليفراون بهاله . وأقام هناك ثمانية عشر عاماً ، ومن هنا تلقيبه «باخ هاله » . وكان مولعاً بالموسيقى . ثم استقال فى مولعاً بالموسيقى . ثم استقال فى

١٧٦٤ ، وظل عشرين عاماً يهيم متنقلا من بلد إلى بلد ، ويقيم بالجهد أوده بالعزف فى حفلات موسيقية وبتعليم التلاميذ . وفى ١٧٧٤ استقر فى برلين حيث مات فى ضنك عام ١٧٨٤ .

وكان كارل فليب إيمانويل باخ أعسر ، فاضطر إلى قصر عزفه على الأرغن والبيانو . وفي ١٧٣٤ حين بَلغ العشرين التحق بجامعة فرانكفورت، وهناك حظى بصحبة جيورج فليب تليّان ، الذى كان أحد عرابيه يوم عماده وأعطاه جزءًا من اسمه . و في ١٨٣٧ عزف بعض مؤلفاته أمام جمهور ضم فردريكوليمالأول ملك بروسيا . ولما علمبأن ولىالعهد فردريك بحب الموسيقي، ' قصد راينزُبُرج وقدم نفسه إليه دون أن يظفر بثمرة عاجلة ؛ ولكن في ١٧٤٠ عينه فردريك ، الذي أصبح الآن ملكاً ، عازفاً على الصنج في أوركسترا الكنيسة ببوتسدام . ولكنة ضاق بمصاحبة ناى فردريك الهوائى المزاج وقبول سلطته الملكية في الموسيقي . وبعد أن قضي في الأوركسترا ستة عشر عاماً ، اعتزل ليفرغ للتعليم . وقد حدد كنابه « بحث فى العزف الحقيقي على الكلافير» (١٧٥٣ وما بعدُها ) بداية تقنية البيانو الحديثة ، وكان لهذا الكتيب الفضل في اكتساب هايدن البراعة الفنية في العزف على البيانو، وبسببه قال موتسارت عن « باخ برلين » هذا : « إنه أبونا ، ونحن صديته ؛ والذين يعرفون منا أى شيء على وجهه الصحيح ، فإنما تعلمناه منه ، ووغد ذلك الطالب الذي لايعترف بهذا »(١٠٨) . وقد خرج إيمانويل في مؤلفاته عامداً على أسلوب أبيه الكوننر ابنطى ، مؤثراً تناولًا متجانس الصوت وخطا ميلوديا أبسط . وفى ١٧٦٧ قبل وظيفة المدير لموسيقي الكنيسة في همبورج ، وهناك أنفق الإحدى وعشرين سنة الباقية في أجمله . وفى ١٧٩٥ جاء هايدن إلى همبورج ليراه ، ولكنه وجد أن أعظم أبناء يو هان سبستيان قد مضي على موته سبع سنين .

أما يوهان كريستوف فريدرش باخ فقد درس على أبيه وفى جامعة ليبزج ، ثم عين فى الثامنة عشرة (١٧٥٠) موسيقار الحجرة فى بوكسبورج ، لفلهلم كونت شاومبورج ــ ليه . وحين بلغ السادسة والعشرين أصبح مديراً للموسيقى . أما الحدث العظيم الذى وقع له فى عامه الثامن والعشرين فهو

عجىء هردر (١٧٧١) مبشراً ؛ وقد زوده هردر بنصوص ملهمة للأوراتوربوات والكنتاتات ، والأغانى ؛ واتبع يوهان كرستوف أساليب أبيه وروحه ، ثم ضاع فى خضم تغيرات الدهر وتقلباته .

وعلى النقيض منه كان ولاء الإبن الأصغر ، يوهان كرستيان باخ ، لإيطاليا . بعث إلى برلمن وهو لايتجاوز الخامسة عشرة عند موت أبيه ، وهناك بدل له أخ غير شقيق ، يدعى فلهلم فريدمان ، العون وقام على تعليمه . وحين بلغ التاسعة عشرة ذهب إلى بولونيا ، حيث أدى الكونت كافالييرى أجوستينوليتا نفقات دراسته على الأب مارتيني ؛ وقد افتتن الشاب بالحياة الإيطالية والموسيقي الكاثوليكية، فدخل في المذهب الكاثوليكي، وظل ست سنوات مخص الكنيسة أولا مؤلفاته الموسيقية . وفي ١٧٦٠ عين عازف أرغن في كتدرائية ميلان ، وأصبح « باخ ميلان » ثم أثارت الأوبرا الإيطالية أثناء ذلك طموحه للتفوق في الموسيقي غبر الدينية كما تفوق في الموسيقي الكنسية ، فأخرج الأوبرات في تورين ونَّابلي (١٧٦١) ؛ وشكا رؤساؤه الميلانيون من أن رشاقة هذه المؤلفات تتنافر مع مركزه فى الكتدر اثية. فنقل يوهان كرستيان مقامه إلى لندن (١٧٦٢) . حيث حظيت أوبراته عادة بعروض طويلة الأمد . وما لبث أن عبن رثيساً للموسيقي عند الملكة شار لوت صوفيا ، ورحب بالصمي موتسارت ذي الأعوام السبعة عند مجيئة إلى لندن فى ١٧٦٤ ، وراح يلهو معه على البيانو . وأحب الصمى هذا الموسيقى الذي اكتمل نضجه الآن ، وأخذ عنه الكثير من الألماعات في تأليف الصوناتات والأوبرات والسمفونيات . وف١٧٧٨ ذهب باخ إلى باريس ليقدم أوبراه « أماديس الغاليين» ، و هناك التقى ثانية عوتسارت . وكان ابتهاج فتى الثانية والعشرين به كابتهاجه قبل خسة عشر عاماً . كتب فولفحانج لأبيه يةول « إنه رجل أمين ينصف الناس ، وأنا أحبه من كل قابي » (١٠٩) .

ويمكن القول على الجملة أن أسرة باخ هذه ابتداء من فايت باخ الذى مات فى ١٨٤٥ ، مات فى ١٦٦٩ ، وانتهاء بفلهلم فريدرش إرنست باخ الذى مات فى ١٦٦٩ ، هى أبرز الأسر فى تاريخ الثقافة . فمن بين نحو ستين من هؤلاء الباخين

المعروفة أسماؤهم من أقرباء يوهان سبستيان ، كان ثلاثة وخمسون موسيقيين محترفين ، وكان ثمانية من أسلافه وخمسة من أخلافه من وزن كاف لتبرير نشر مقالات عنهم فى قاموس للموسيقي(١١٠) . وقد ظفر عدد من الأبناء فى حياتهم بصيت ذائع وشهرة فاقت ما تمتع به يوهان سبستيان . ولا يعنى هذا أنهم احتكروا الشهرة الموسيقية ، فالموسيقيون الأفذاذ كانوا كالعادة يلقون المديح الأعظم وهم أحياء ، ثم يجر عليهم النسيان ذيوله حين يموتون ؛ وقد نافس مؤلفون موسيقيون مثل كارك فريدرش فاش وكرستيان فريدرش شوبارت أبناء باخ فى ذيوع اسمهم .

وإذا نحن رجعنا النظر إلى هذا النصف الثانى من القرن الثامن عشر لحظنا بعض الحطوط الحاصة فى التطور الموسيقى . فاتساع مساحة البيانوا وازدياد قوته حررا الموسيقى من خضوعها للألفاظ وشجع المؤلفات للموسيقى الآلية ؛ تم إن إقبال الجاهير المتزايد على الحفلات الموسيقية ، وتقلص هيمنة الكنيسة ، بعدا بالمؤلفين عن يوليفونية يوهان سبستيان باخ وقربهم من هارمونيات خلفائه الأسهل تذوقاً . وعمل تأثير الأوبرا الإيطالية على تفوق الميلوديا حتى فى قطع الموسيقى الآلية ، بينها أحدثت الليدات ، عركة مضادة ، تعقيداً جديداً فى الأغنية . وبلغت الثورة على الأوبرا الإيطالية ذروتها فى جلوك ، الذى أراد إخضاع الموسيقى للدراما ، ولكنه بالعكس أضنى السمو على الدراما بالموسيقى . وعلى درب آخر طورت الثورة « المسرحية الغنائية » ، التى بلغت أوجهاً فى والناى السحرى» . وانتقل الكونشرتو جروسو إلى الكونشرتو الموضوع والذاى السحرى» . وانتقل الكونشرتو جروسو إلى الكونشرتو الموضوع فى كارل فليب إيمانويل باخ وهايدن ، وتطورت الرباعية إلى السمفونية . فى كارل فليب إيمانويل باخ وهايدن ، وتطورت الرباعية إلى السمفونية . في كارل فليب إيمانويل باخ وهايدن ، وتطورت الرباعية إلى السمفونية . في كارل فليب إيمانويل باخ وهايدن ، وتطورت الرباعية إلى السمفونية .

## ١٠ ــ الشبخ فرتز .

فوق كل هذه الحياة المنوعة ، حياه السياسة والدين والصناعة واللهو والموسيقى والنمن والعلم والفلسفة والبر والأثم – كان يلوح طيف البطل الشائخ الذى لقبته ألمانيا « الشيخ فرتز » – لا حباً بل تكريماً له بوصفه أعجب وأدهش

تيوتونى فى عصره . فهو لم يقنع بحكم مملكته وأوركسراه ، بل حسد قلم فولتسر وتاقت نفسه إلى الظفر بالثناء عليه شاعراً ومؤرخاً . وقد خلف للأجيال التالية ثلاثين مجلداً من كتاباته : سبعة فى التاريخ ، وستة فى الشعر ، وثلاثة فى الأبحاث العسكرية ، واثنين فى الفلسفة ، واثنى عشر فى الرسائل ، كلها بالفرنسية . أما أشعاره فأكثرها من النوع العابر سريع الزوال ، ولم يعد القراء يذكرونها . ولكنه كان من كبار المؤرخين فى جيله . فنى بواكير ملكه كتب تاريخ أسلافه — «مذكرات فى تاريخ أسرة براند نبورج» ملكه كتب تاريخ أسلافه — «مذكرات فى تاريخ أسرة براند نبورج» فوق كل الأهواء والميول ، ونظرت إلى الأمراء والملاك والأقرباء نظرى إلى أناس عاديين » ، (۱۱۱) ولكنه ارتفع إلى ذروة الحلماسة والنشوة وهو يصف الناخب الأكبر فردريك وليم .

أما راثعته الأدبية فهي « تاريخ عصري» الذي سجل حكمه . وقد بدأه عةب انتهاء الحرب السيليزية الأولى ( ١٧٤٠ – ٤٢ ) ، وواصل كتابته على فترات حتى أخريات عُمره . وقد ضمنه تاريخ العلم والفلسفة والأدب والفن ، ربما متأثراً بفولتر ــوإن كان قد كتب جانباً كبيراً من هذا الكتاب قبل أن يظهر كتاب فولتير « قرن لويس الرابع عشر » و « مقاله في الأعراف» وقد اعتذر عن تضييعه حيراً في كتابه على « بلهاء يلبسون الأرجوان ، ودجاجلة يحملون التيجان . . . أما تتبع الكشف عن الحقائق الجديدة ، وتفهم أسباب التغيير في الأخلاق والعادات ، ودراسة الطرق التي قشعت بفضلها ظلمة الهمجيّة من عقول الناس- فهذه بالتأكيد موضوعات جديرة بأن تشغل جميع المفكرين » . (١١٢) وقد اثنى على هوبز ولوك والمؤلمة في انجلتره ، وعلى توماسيوس وفولف في ألمانيا ، وفونتينيل وفولتبر في فرنسا . « هؤلاء العظماء وتلامذتهم كالوا للدين ضربة قاضية . وبدأ الناس بمحصون الاكانوا يعبدونه بغباوة ، وأطاح العقل بالحرافة . . وكسبت الربوبيَّة أتباعآ كثيرين ، وهي العبادة البسيطة للكائن الأعظم» .(١١٣) وإذ كان فردريك يحتقر الحكومة الفرنسية و بحب الأدب الفرنسي ، فإنه فضل ملحمة فولتبر «الهنريادة» على الألياذه ، و فضل راسين على سوفوكليس وسوى بين بوالو وهور اس ، وبين بوسويه وديموستين . وسخر من لغة ألمانيا وأدبها ، وامتدح فنها المعارى ، وشق على نفسه ليبرر غزوه سيليزيا ، فقال انه أحس أن لرجل الدولة أن ينتهك الوصايا العشر أن اقتضته ذلك مصالح دولته الحيوية « فخير أن يحنث الملك بعهده من أن يهلك الشعب » (١١٤) — وهذا الهلاك — كما أمل أن تصدقه — هو الحطر الذي تهدد بروسيا في ١٧٤٠ ؛ وقد اعترف بأنه اقترف أخطاء كثيرة في قيادة جيشه ، ولكنه رآه أمراً لا ضرورة له أن يسجل فراره مولفتز . وهذان المجدان في جملتهما يقفان على قدم المساواة مع أفضل الكتابات التاريخية عن أوربا الحديثة قبل جبون .

وما إن وضعت حر ب السنين السبع أوزارها حتى عكف فردريك على كتابة « تاريخ حر ب السنين السبع » . وكان كقيصر يتطلع إلى أن يكون خير مؤرخ لحملاته ، وكقيصر تحاشى الحرج فتكلم عن نفسه بضمير الغائب ، وهنا أيضاً حاول – ربما بعذر أفضل – أن يبرر المبادرة الجريئة التى بدأ بها الحرب . وقد امتدح ألد أعدائه ، ماريا تريزا ، فى كل ما يتصل بحكمها الداخلى ، أما فى علاقاتها الحارجية فقد أدان هذه المرأة المتكبرة « التى » استبد بها الطمع فأرادت أن تبلغ هدف المجد من كل طريق » (١١٥) ووسط سجل الحملات ، المحايد إلى حد لا بأس به ، توقف ليندب أمه التى ماتت في الامنية واحة من الحب فى بيداء خربة من الحرب .

وقد خلص إلى أن التاريخ أستاذ عظيم تلاميذه قليلون : « ان فى طبيعة البشر ألا يتعلم إنسان من التجربة . وحاقات الآباء تضيع هدراً على الأبناء ، وكل جيل لا بد مقترف حاقاته » (١١٦) « كل من يقرأ التاريخ بإمعان يدرك أن المشاهد ذاتها كثيراً ما تتكرر ، وأنه لا حاجة بنا إلا لتغيير أسماء الممثلين » (١١٧) . ولكنا حتى لو استطعنا أن نتعلم ، فإننا سنظل عرضة للمصادفة التي لا يمكن التنبؤ مها . « إن هذه المذكرات تقنعني أكثر فأكثر بأن كتابة التاريخ إن هي إلا تجميع لحاقات الناس وضربات الحظ . فكل شيء يدور حول هذين الموضوعين » (١١٨) .

وقد حاول مرتين ( ١٧٥٢ و ١٧٦٨ ) في «وصية أخبرة» أن ينقل لورثته بعض الدروسّ المستفادة من تجربته الخاصة . فحثهم على دراسة أهداف الدول المختلفة ومواردها ، والوسائل المتاحة لحاية بروسيا وتنميتها . وحذا حذو أبيه في تأكيده على الحاجة لأحكام ضبط الجيش ، وحذر خلفاءه من الإنفاق فوق ما يسمح به الدخل ؛ وتنبأ بالمناعب السياسية التي ستحيق بفرنسا لسفهها المالى ؛ ونصح بزيادة الإيرادات لا بفرض ضرائب جديدة بل بحفز إنتاجية الاقتصاد . وينبغي حاية كل الأديان ما التزمت الهدوء والسَّلام -- رغم أن « جميع الأديان إذا فحصها المَّرء وجدها ترتكز على نسق من الحرافة غير معقول قليلا أو كثيراً (١١٩). إماسلطة الملك فيجب أن تكون مطلقة ، ولكَّن على الملك أن يعد نفسه أول خادم للدولة . ومادامت بروسيا في خطر من صغر حجمها وسط دول كبيرة كروسيا وفرنسا والامبر اطورية النمساوية المجرية ، فإن من واجب الملك أن يغتم أى فرصة ليوسع بروسيا ويوحدها ــ ومحسن أن يكون ذلك بفتح سكسونيا وبروسيا البولندية وبومرانيا السويدية : « أَن أول شغل شاغل للأمهر هو أن يصون سلط-ه ، أما الثانى فهو أن يوسع رقعته . وهذا يقتضي المرّونة وسعة الحيلة . . . وستر المطامع الخفية يكون بإعلان الميول السلمية حتى تأتى اللحظة المواتية . تلك طريقة جميع رجال الدولة العظماء »(١٢٠) .

وينبغى أن يعد الملك خلفه للحكم . فيهيء له التعليم على يد رجال . مستنيرين لا رجال كنسيين ، لأن هؤلاء يشحنون رأسه نخز عبلات يقصد بها أن يكون أداة طيعة في يد الكنيسة (١٢١) . وتعليم كهذا من شأنه أن يخرج عقلا ضعيفاً سرعان ما تسحقه مسئوليات الدولة . « ذلك ما رأيته ، وإذا استثنيت ماكمة المجر (ماريا تريزا) وملك سردينيا (شارل إيمانويل) ، فإن كل ملوك أوربا ليسوا سوى بلهاء مشهورين »(١٢٢) . وقد كتب هذا وإليزابث تحكم روسيا . وكانت « وصية » ١٧٦٨ أكثر تأدباً ، لأن كاترين كانت قد أثبت علو همها ، وتنبأ فردريك الآن بأن روسيا ستكون أخطر دولة في أوربا (١٢٣) .

فلما شاخ بدأ يسائل نفسه إن كان ابن أخيه ووريثه المحتمل ــ فر دريك

فلهلم الثانى — صالحاً لوراثة الحكم . كتب إليه يقول «إنى أشتى من أجلك ولكن على أن أفكر فى الاحتفاظ بما أصنع ، فإن كنت كسولا خاملا ذاب فى يديك كل ما جمعته بالجهد والمشقة »(١٢٤) . وفى ١٧٨٧ كتب وقد از داد تشاؤ ما «لو أن ابن أخى لان وتراخى بعد موتى ، لما بقى شيء اسمه بروسيا فى ظرف عامين »(١٢٥) . وقد تحققت النبوءة فى فيينا عام ١٨٠٦، لا لأن فردريك وليم الثانى كان رخوا لينا ، بل لأن نابليون كان صلماً قاسماً .

وقد بات فردريك ذاته فى عقده الأخير قاسياً إلى حد لا يحتمل . فاخترل قدراً كبيراً من الحرية التى سمح بها للصحافة قبل ١٧٥٦ . كتب ليسنج إلى نيقولاى فى ١٧٦٩ يقول « إن حريتكم البرلينية تتقلص . . إلى حرية جلب ما تشاءون جلبه إلى السوق من سخافات ضد الدين . . . ولكن لير فع إنسان صونه نيابة عن الرعايا، وضد الاستغلال والاستبداد . . وعندها ستبين سريعاً أى دول أوربا أكثرها اليوم عبودية وذلا » . (١٢٦) وكره هردر وطنه بروسيا ، وانصرف فنكلمان فى « رعب » عن ذلك « البلد المستبد » (١٢٧) وحين زار جوته برلين فى ١٧٧٨ أدهشته عدم شعبية الملك . ومع ذلك كان الشعب يبجل فردريك شيخاً لم يضن طوال خمسة وأربعين عاماً بيوم واحد فى سبيل خدمة الدولة .

وقد برته الحرب كما براه السلم . وكثرت واشتدت عليه نوبات النقرس والربو ، والمغص والبواسير ، وزادت أوجاعه حدة لولعه بالوجبات الثقيلة والأطعمة الحريفه . وفي ٢٧ – ٢٥ أغسطس ١٧٧٨ استعرض جيشه السيليزي قرب برزلا و . وفي اليوم الرابع والعشرين ظل على صهوة جواده ست ساعات بردائه العسكري العادي والمطر يهطل غزيراً ، وعاد إلى مسكنه مبللا يرتعد من البرد . ولم يستعد عافيته بعدها قط . وفي يونيو ١٧٨٦ أرسل في طلب الدكتور تسمر مان من هانوفر . وتوقف عن تعاطى العقاقير التي وصفت له ، وآثر الأحاديث المرحلة عن الأدب والتاريخ ، ولكي يلزمه تسمر مان الهدوء وصف له كتاب جبون « اضمحلال الامر اطورية الرومانية تسمر مان الهدوء وصف له كتاب جبون « اضمحلال الامر اطورية الرومانية

وسقوطها »(۱۲۸). وتفاقت أوصابه بالاستسقاء ، وأحدثت القطوع التى أجريت له لتخفيف الانتفاخات غرغرينة . ثم أطبق عليه الالتهاب الرثوى فاكتمل الحصار ، وفى ١٧ أغسطس ١٧٨٦ مات فردريك وهو فى الرابعة والسبعين . وكان قد طلبأن يدفن فى حديقة « صانسوسى» قرب قبور كلابه وحصانه الحبيب ، ولكن أمر رحيله هذا الذى أصدره على البشرية أغفل ، فدفن إلى جوار أبيه فى كنيسة الحامية ببوتسدام . وحين جاء نابليون ووقف أما قبر فردريك بعد أن هزم البروسيين فى يينا قال لقواد جيشه « لوكان على قيد الحياة لما كنا هنا » (١٢١) .

# الفصلالحادمي اعشون

## كانط

#### 11.5 - 1715

### ١ - مقدمه

لعل كانط ماكان ليظهر قط لولا وجود فردريك الأكبر . ذلك أن كتابيه «نقد العقل الحالص» و «الدين فى حدود العقل وحده» يسرت صدورها شكوكية فردريك وتسامحه الديني ؛ فلم ينقض على موت فردريك عامان حتى أخرجت الحكومة البروسية كانط .

كان كانط كفر دريك ربيباً لحركة التنوير ، وقد تشبث بولائه للعقل حتى النهاية — رغم كل ذبذبته الاستراتيجية ، ولكنه أيضاً كروسو كان جزءاً من الحركة الرومانتيكية ، مكافحاً للتوفيق بين العقل والوجدان ، وبين الفلسفة والدين ، وبين الفضيلة والثورة . وقد أشربه أبواه النزعة التقوية ، ثم هجنها بعقلانية كرستيان فون فولف ؛ واستوعب هرطقات جاعة الفلاسفة ؛ وهجنها براعتراف قسيس سافوا بالإيمان » في كتاب روسو «إميل » ؛ وورث سيكولوجية لوك وليبنتس وباركلي وهيوم الدقيقة البارعة ، واستخدمها في محاولة لينقذ العلم من هيوم ، وينقذ الدين من فولتير . وقد رتب حياته بانتظام بورجوازى ، ورحب بالثورة الفرنسية . وإذ عاش منفرداً في بروسيا الشرقية ، فإنه أحس ولحص كل تيارات عصره العقلية .

ولد فى كونيجزبرج ( ٢٢ أبريل ١٧٢٤ ) النائية عن فرنسا ، المولعة بالوضوح والمعتمة بضباب البحر . وقد أثيرت بعض الشكوك حول أصل أسرته الاسكتلندى ، ولكن كانط نفسه يخبرنا أن جده « فى ختام القرن

الماضى هاجر من اسكتلنده إلى بروسيا ، ولا أدرى لم »(١). وتزوج أبوه يوهان جيورج كانط من آنا رويتر ، وكان إيمانويل (ومعناها الله معنا) رابع أبنائهم الأحد عشر . وقد اتخذ اسمه الأول من قديس يوم ميلاده ، ثم غير اسم الأسرة من Cant إلى Kant إلى المنان من أن ينطقوة «تسانت» (٢) وقد نشئت الأسرة كلها على مذهب التقويين ، الذي كان كالمثودية الانجليزية يشدد على الإيمان والتوبة والالتجاء رأساً إلى الله ، بعكس العبادة اللوثرية التقليدية في الكنيسة بقسيس وسيط .

وكان أحد وعاظ التقويين قد أنشأ في كونيجزبرج «كلية فردريكية». والتحق إيمانويل بها من سن الثامنة إلى السادسة عشرة. وكان اليوم المدرسي يبدأ في الحامسة والنصف صباحاً بنصف ساعة من الصلاة ، وكل حصة في الصف تختم بالصلاة ، وخصصت ساعة كل صباح لتعليم الدين ، مع التشديد على نير ان الجمعيم ، وكان التاريخ يدرس أساساً من العهد القديم ، واليونانية من العهد الجديد . وحده . ويوم الأحد يكرس أكثره للعبادة . لقد كان تعليماً أثمر الفضيلة في بعض خريجيه ، والنفاق في آخرين ، وربما روحاً كثيبة في معظمهم . وقد أنكر كانط فيها بعد هذه الجرعة الثقيلة من التقوى والإرهاب ، وقال ان الحوف والرعدة يغلبانه حين يتذكر تلك الأيام (٣) .

وفى ١٧٤٠ انتقل إلى جامعة كونيجزيرج . هنا كان أحب المدرسين إليه مارتن كنوتسن الذى عرف كانط به «عقلانية» فولف رغم كونه تقويا . وكان كنوتسن قد قرأ للربوبيين الانجليز ، وأدانهم ولكنه ناقش آراءهم ، وترك بعض الشكوك الربوبية فى واحد من تلاميذ هعلى الأقل . فلما دعى كانط بعد قضاء ست سنين فى الجامعة ليرسم قسيساً لوثريا ، رفض الدعوة رغم ما وعد من ترقية قريبة إلى وظيفة مريحة (أ) . وعاش بدلا من ذلك تسع سنين رقيق الحال يعلم أبناء الأسرة الحاصة ويواصل در استه . وكان اهتمامه حتى ١٧٧٠ بالعلم لا باللاهوت «وكان لوكريتيوس من أحب المؤلفين إليه »(٥) .

وفى ١٧٥٥ نال كانط درجة الدكتوراه ، وسمح له بأن يحاضر فى الجامعة

بوصفه «معلماً خاصاً» لا يكافأ إلا بالرسوم التي يقرر الطلبة دفعها . وظل خمسة عشر عاماً في هذا الوضع القلق. وخلال هذه البداية الطويلة الأمد رفضت طلباته لوظيفة الاستاذية مرتين . وظل فقيراً ، يتنقل من نزل إلى نزل ، ولا يجرؤ على الزواج ، ولا يسكن بيتاً خاصاً به حتى بلغ التاسعة والحمسين (١٠). وقد حاضر في مواضيع كثيرة التباين ، ربما ليجتذب عدداً أكبر من الطلاب، وكان عليه أن يحاضر بلغة واضعة ليتيسر له العيش . ولا بد أن كانط المعلم كان يختلف تماماً عن كانط المؤلف الذي اشتهر بغموضه . وقد وصفه هر در ، الذي كان أحد تلاميذه (١٧٦٧ – ٦٤) بعد ثلاثين عاماً ، محتفظاً له بذكرى ملؤها العرفان بالجميل ، فقال :

«أسعدنى الحظ بمعرفة فيلسوف كان معلمى . فنى مقتبل عمره تحلى بشجاعة الشباب المرحة ، وأعتقد أن هذه الشجاعة لا زمته حتى الشيخوخة . وكان جبينه الواضح المفكر مستقرآ للبشر والسرور الذى لايكدر صفوه مكدر ، وكان حديثه حافلا بالأفكار شديد الإيحاء ؛ وفي متناوله الضحك والدعابة الذكية والحيال الفكه ؛ ومحاضراته تجمع بين التعليم والترفيه الكثير . وبالروح ذاتها التي انتقد مها ليبنتس وفولف وباو مجارتن . . . وهيوم ، بحث في القوانين الطبيعية التي قال مها نيوتن وكبلر والفزيائيون . وبهذا الأسلوب تناول كتابات روسو . . . ولم يكن لأي عصبة أو ملة ، ولا تحيز أو إجلال لاسم من الأسماء ، أدنى تأثير عليه مقابل نشر الحقيقة ودعمها . وكان يشجع سامعيه على التفكير لأنفسهم ويضطرهم في رفق إلى هذا النفكير ؛ أما الأستبداد فكان غريباً على طبعه . وهذا الرجل الذي أذكر اسمه بأعظم عرفان وتبجيل هو إيمانويل كانط ، وصورته ماثلة أمامى ، وهي محببة إلى نفسي »(٧) .

ولو أردنا أن نتذكر كانط على الأخص من واقع عمله قبل أن يبلغ السابعة والحمسين (١٧٨١) لوجب أن نرى فيه العالم أكثر من الفيلسوف رغم أن هذين المصطلحين لم يكونا بعد منفصلين . وأول أعماله المنشورة «خواطر من التقييم الحقيقي للقوى الديناميكية ، ١٧٤٧» نقاش علمي عن قوة الجسم أثناء حركته وهل تقاس (كما زعم ديكارت وأويلر) بالكتلة

مضروبة فى السرعة ، أو (كما زعم ليبنتس) بالكتلة مضروبة فى مربع السرعة ؛ وهو انجار ممتاز لفتى فى الثالثة والعشرين . وتلا هذا بعد سبع سنوات مقال فى زمن دوران الأرض اليومى وهل يتغير بالمد والجزر . وفى العام نفسه نشر كانط بحثاً عن الأرض وهل بسبيلها إلى الشيخوخة ؛ هنا أعرب كانط عن القلق الذى يساور عصرنا الحديث على فقد الشمس بعض طاقتها كل يوم على تجمد أرضنا فى المستقبل .

وفى محث رائع نشر عام ١٧٠٥ قدم الشاب الجرىء ذو الحادية والثلاثين عاماً «التاريخ الشامل للطبيعة ، ونظرية السهاوات» . وقد نشر الكتاب غفلا من اسم المؤلف وأهدى إلى فردريك الأكبر ؛ وربما خاف كانط أن يلحقه أذى من رجال اللاهوت وأمل فى أن يبسط الملك عليه حايته ، وقد رد جميع عمليات الأرض والسهاء إلى قوانين آلية ، ولكنه أكد أن النتيجة ، بما فيها من تناسق و جال ، تثبت و جود عقل أسمى . ولكي يفسر كانط أصل المنظومة الشمسية اقترح «الفرض السدمى» . قال :

«انى أزعم أن كل مادة المنظومة الشمسية . . . كانت فى بداية الأشياء كلها متحللة إلى عناصر ها الأولية ، وأنها ملأت كل الفضاء . . . الذى تدور فيه الآن الأجسام المكونة منه . . . وفى فضاء مملوء على هذا النحو ، لا يمكن أن يدوم هدوء شامل إلا لحظة . . . فالعناصر المشتتة الأكثف نوعاً ، يحكم قوتها الجاذبة ، تجمع من حولها كل المادة الأقل وزناً نوعياً ، وهذه العناصر هى الأخرى ، مع المادة التي وحدتها معها ، تتجمع فى النقط التي توجد فيها جسيات من نوع أكثر كثافة ، وهذه بالمثل تنضم إلى جسيات أكثف . وهم جرا . . .

«واكن للطبيعة قوى أخرى ، . . . بفعلها تتنافر هذه الجسيات ، وهى الني تحدث ـ بصراعها مع الجاذبيات ـ تلك الحركة التي هي بمثابة الحياة الدائمة للطبيعة . . . وقوة التنافر هذه تظهر في مرونة الأبخرة ، وتدفق الأجسام القوية الرائحة، وانتشار جميع المواد الكحولية . وهذه القوة هي التي بفعلها تحيد تلك العناصر التي قد تكون ساقطة إلى النقطة التي تجتذبها ، . .

عن حركتها فى خط مستقيم ؛ وسقوطها العمودى يكون فى حركة دائرية حول المركز الذى تسقط نحوه » (^) .

واعتقد كانط أن جميع النجوم تجمعت أو هي بسبيل التجمع – في مثل هذه المنظومات من الكواكب والشموس ، وقد أضاف عبارة ذات مغزى «أن الحليقة لا تكتمل أبداً ، انها لا تكف عن مواصلة السير»(٩). وهذا الفرض السديمي الذي افترضه كانط في ١٧٥٥ ، وكذلك التعديل الذي أدخله عليه لا بلاس (١٧٩٦) ، حافل بالقمعي بات كمعظم ماتلاه من النظريات في أصل الكون ، ومع ذلك يقول فيه فلكي حي شهير «إني أعتقد أن بحث كانط عن أصل الكون كان أبدع تلخيص موضوعي العلم حتى ذلك الوقت » (١٠) . أما بالنسبة لنا فإن دلالة البحث تكمن في بيانه أن كانط لم يكن ميتافيزيقياً غيبياً بل رجلا فتن بالعلم ، وكافح للتوفيق بين الملهج العلمي والعقيدة الدينية . وهذا لب جهوده حتى النهاية » .

وفي ١٧٥٦ ، حين هزته كارثة زلزال لشبونة التي وقعت في ١٧٥٥ كما هزت فولتبر – إلى أعماق فلسفته ، نشر كانط ثلاث مقالات عن الزلازل ومقالا عن نظرية في الرياح . وفي ١٧٥٧ نشر «مجملا لمجموعة محاضرات في الجغرافيا الطبيعية وبياناً عنها »،وفي ١٧٥٨ نشر « نظرية جديدة في الحركة والسكون . فلما اتسعت دائرة اهتماماته أرسل إلى المطبعة رسائل قصيرة عن موضوعات التفاؤل ( ١٧٥٩) ، والقياس المنطتي (١٧٦٢) ، ومحررة عن موضوعات التفاؤل ( ١٧٥٩) ، والقياس المنطتي (١٧٦٢) ، المتراك المراض الرأس (١٧٦٤) . وقد ألمع في هذه الرسالة إلى أن تقسيم العمل المتراك المتقل المتراك ببحث عنوانه « الدعامة الوحيدة المكنة للبرهنة على وجود الله اللاهوت ببحث عنوانه « الدعامة الوحيدة الممكنة للبرهنة على وجود الله » ؛ وواضح أنه كان مبلبل الحاطر لاهتزاز إيمانه الديني . وفي ١٧٦٤ ، بعد ثماني سنين من نشر بيرك رسالة مماثلة ، قدم « ملاحظات على الشعور بالجميل والجليل » .

ومرت به أوقات خطر له فيها أن يوسع فرضه فى أصل الكون التطوري ( ( م ١٤ – قصة الحضارة ، ج ١١ ) ليشمل علم الأحياء ؛ وكان على علم بأن الأشكال الجديدة تطورت من القديمة بفعل تغيرات في ظروف الحياة (١١) ، وقبل الرأى القائل بأن تشريح الإنسان كان في الأصل ميسراً لحركة أرجل أربع (٢٠) . ومع ذلك أحجم عن فكرة البيولوجية القائمة كلها على المذهب الآلى » . «كذلك مرت بي أوقات سرت خلالها في هذه الدوامة مفترضاً هنا ميكانيكا طبيعية عمياء أساساً للتفسير ، واعتقدت أنني أستطيع استكشاف طريق أساكه إلى المفهوم البسيط الطبيعي . ولكنني كنت دائماً أنهى إلى تحطيم سفية العقل ، ومن ثم آثرت المغامرة في محيط الأفكار الذي لا حدود له »(١٠٠ . وكان رودلف راسبي المفقود منذ زمن طويل « مقالات جديدة في الفهم البشري» و نشره في ١٧٦٥ ، واستطاع كانط أن يقرأه بالفرنسية ، وقد أسهم في تحويله إلى نظرية المعرفة . على أنه لم مهجر اهتمامه بالعلم هجراناً تاماً ، فقد كتب في تاريخ متأخر (١٧٨٥ ) مقالا عنوانه « في براكين القمر» . غير أن الصراع الباطن بين دراساته العلمية و لا هو ته الموروث حفزه إلى التماس التوفيق بينهما في الفلسفة .

و عتمل أن يكون من العوامل التي وجهته هذه الوجهة الجديدة عرض ( ١٧٧٠) منصب أستاذ المنطق والميتافزيقاعليه . وكان الراتب ضئيلا لرجل بلغ السادسة والأربعين وهو ١٦٧ طالرا في العام ، زيد ببطء إلى ٢٢٥ في ١٧٨٦ ؛ وقد رفعت الراتب خدمات عارضة أداها بوصفه «سناتورا» و « أقدم أساتذة الكلية » في ١٧٨٦ إلى ٢٢٧ طالرا وكانت التقاليد تقضى بأن يلتي الأستاذ الجديد خطاباً افتتاحياً باللاتينية . واختار كانط موضوعاً عسيراً هو « في شكل ومبادىء العالم المحسوس والعالم المعقول » . واستعمل كانط المصطلحات « المدرسية » التي كانت لاتزال سائدة في الجامعات كانط المحسوس العالم كما تدركه الحواس ، وسوف يسميه الألمانية . وقصد بالعالم المحسوس العالم كما تدركه الحواس ، وسوف يسميه أيضاً فيا بعد بعالم الظواهر . أما العالم المعقول . فيقصد به العالم كما يدركه الذهن أو العقل ، وسوف يسميه بعد ذلك العالم «النوميني» . ونحن نحاول الذهن أو العقل ، وسوف يسميه بعد ذلك العالم «النوميني» . ونحن نحاول فهم العالم المحسوس بأن نطبق عليه المفاهيم الذاتية الزمان والمسكان فهم العالم المحسوس بأن نطبق عليه المفاهيم الذاتية الزمان والمسكان فهم العالم المحسوس بأن نطبق عليه المفاهيم الذاتية الزمان والمسكان والمسكان والمسكان والمسكان عن طريق العقل عليه المفاهيم الذاتية الزمان والمسكان والمسكان والمسكان والمسكان العالم المحسوس بأن نطبق عليه المفاهيم الذاتية الزمان والمسكان والمسكان والمسكان العالم المحسوس بأن نام العالم المعقول بتجاوز الحواس عن طريق العقل بوسطة الرياضة والعلم ، والعالم المعقول بتجاوز الحواس عن طريق العقل

والمتافيزيقا إلى مصادر العالم المحسوس وأسبابه فوق الحسية . هنا أرسى كانط نظريته الأساسية : وهى أن الزمان والمكان ليسا شيئين موضوعيين أو محسوسين بل شكلين من أشكال الإدراك الحسى أصيلين في طبيعة العقل وبنيانه ؛ وأن العقل ليس متلقياً وناتجاً سلبياً للأحاسيس ، بل هو عامل إيجابي – له طرائق وقوانين عمل أصيلة لتحويل الأحاسيس إلى أفكار .

وقد عد كانط هذا البحث الجوهرى «النص الذى سيفصل القول فيه في الكتاب التالى» وتدل هذه العبارة الواردة فى خطاب حرره فى ١٧٧١ إلى ماركوس هرتس على أن الفيلسوف كان الآن يخطط لكتابة «نقد العقل الخالص». وبعد اثنتى عشرة سنة من العكوف على ذلك البحث الضخم نشره على الناس فى ١٧٨١، وأهداه لكارل فون تسيدلنتس وزير التعليم والشئون الدينية فى عهد فردريك الأكبر. وكان تسيدلنتس ، كما كان الملك، ربيب حركة التنوير ، ونصيراً لحرية النشر. وقد قدر كانط أن حايته ستكون مفيدة جداً إذا استشف اللاهوتيون وراء ألفاظه الغامضة واستنتاجاته السنية فى ظاهرها تحليلا من أشد التحليلات التى نلقاها اللاهوت المسيحى تدميراً.

## ٢ ــ نقد العقل الحالص ، ١٧٨١

إذا وجد العالم هذا الكتاب عسيراً فقد يكون السبب منهج العمل الذى انتهجه كانط. كتب إلى موسى مند لسون (١٦ أغسطس ١٧٨٣) يقول: مع أن الكتاب «ثمرة تأمل شغلنى على الأقل اثنى عشر عاماً ، فإننى أكملته بأقصى سرعة فى أربعة أشهر أو خمسة ، باذلا أبلغ العناية بمحتوياته ، ولكن دون اهتمام يذكر بالعرض أو بتيسير فهمه للقارىء - وهو قرار لم أندم عليه قط ، وإلا فلو تباطأت وحاولت صياغته فى شكل أكثر شعبية لما اكتمل العمل إطلاقاً فى أغلب الظن »(١٤). إن الوضوح يقتضى الوقت ، ولم يكن كانط واثقاً من أنه بملك الوقت . وقد حذف عمداً بعض الأمثلة الموضحة

هافة أن يتضخم كتابه ؛ « فهذه ليست ضرورية إلا من وجهة النظر الشعبية ، وهذا الكتاب لايمكن أبداً جعله صالحاً للاستهلاك الشعبي» (١٥) . وهكذا كتب كانط لأهل حرفته ، وركن إلى غيره في تبسيطه وتخفيفه ليصلح للهضم . ومع أن كرستيان فون فولف كان قد سبقه في التأليف الفلسفي بالألمانية ، إلا أن تلك اللغة كانت لاتزال على جفافها في التعبير عن ظلال التفكير ، ولم تكن قد استقرت على مصطلحات فنية في الفلسفة . وكان على على كانط في كل خطوة تقريباً أن يخترع ترجمة ألمانية لمصطلح لاتيني ، وفي كثير من الحالات حتى اللاتينية كانت تفتقر إلى مصطلحات تني بالفوارق الدقيقة التي أراد التعبير عنها . وقد أربك قراءه مخلعه المعانى الجديدة على الألفاظ القديمة ، وبنسيانه أحياناً تعاريفه الجديدة . والصفحات المائة الأولى واضحة وضوحاً لا بأس به ، أما باقي الكتاب فحريق فلسفي المبصر فيه القارىء غير الحبير شيئاً غير الدخان .

وقد احتاج العنوان نفسه إلى إيضاح . فأنى للقارىء أن يعرف أن « نقد العقل الخالص » معناه تمحيص نقدى حصيف للعقل مستقلا عن التجربة ، و « النقد لم يعن التحليل والعرض فحسب ، بل الحكم أيضاً ، كما يستفاد من سلف اللفظة اليونانى ( بمعنى يحكم ) . وقد قصد كانط أن يصف الحس ، والإدراك الحسى والفكرة والعقل ، وأن يقرر لكل منها حدودها واختصاصاتها الصحيحة . ثم أمل أن يبين أن فى استطاعة العقل أن يعطيها المعرفة مستقلا عن أى خبرة مؤيدة ، كما هى الحال فى معرفتنا أن ستة مضروبة فى ستة تساوى ستة وثلاثين ، أو أنه لا بد أن يكون المعلول علة . تلك أمثلة له « العقل الحالص » — أعنى المعرفة القبلية أو الأولية ، أى المعرفة التي لا تتطلب برهاناً من التجربة . يقول : « إن ملكة المعرفة الحالص ، والبحث العام فى قدرتها وحدودها ( يؤلف ) نقد العقل الحالص» ( والبحث العام فى قدرتها وحدودها ( يؤلف ) نقد العقل الحالص» ( وقد اعتقد كانط بأن محاً من مشكلة ميتافيزيقية واحدة لم تحل ، أو لم يقدم وكان على ثقة من أنه « ما من مشكلة ميتافيزيقية واحدة لم تحل ، أو لم يقدم

مفتاح حلها على الأقل » فى هذا النقد (١٧) . وذهب إلى أن الحطر الوحيد الذى نخشاه « ليس خطر تفنيد آرائى بل عدم فهمى» (١٨) .

فا الذي جره يا ترى إلى خوض هذه المغامرة البطولية ؟ قد يظن أن اعلاء حركة التنوير الفرنسية من شأن العقل — وزعم جهاعة الفلاسفة أن الإيمان بجب أن يخضع للعقل — وما حاق باللاهوت المسيحي نتيجة لهذا من دمار ، كان السبب الذي جعل كانط يصمم على دراسة أصل العقل وعمله وحدوده . وقد لعب ذلك الحافز دوره ، كما ورد في مقدمة كانط للطبعة الثانية (١٩) ، ولكن المقدمة ذاتها أوضحت بجلاء أن العدو الذي اسهدفه هو هذه التوكيدية الإيقانية (الدجم طيقية) بكل ألوانها — أي كل مذاهب الفكر التقليدية والمبتدعة على السواء ، التي ينشئها عقل لم يخضع للامتحان . وقد لقب كرستيان فون فولف بر أعظم الفلاسفة الدجم طيقيين قاطبة » لأنه اضطلع بإثبات عقائد المسيحية ، وفلسفة لبنتس بالعقل وحده . وكل المحاولات التي تبذل للبرهنة على صدق الدين أو كذبه بالعقل الحالص هي الحاولات التي تبذل للبرهنة على صدق الدين أو كذبه بالعقل الحالص هي في نظر كانط صور من الدجم طيقية ؛ وقد حكم بر « دجم طيقية الميتافزيقا » على كل مذهب في العلم أو الفلسفة أو اللاهوت لم يخضع أولا لامتحان نقدى على كل مذهب في العلم أو الفلسفة أو اللاهوت لم يخضع أولا لامتحان نقدى العقل ذاته .

وقد اتهم تفكيره هو ، حتى عام ١٧٧٠ ، بأنه مدان بهذه الدجاطيقية . يقول إن ما أيقظه من هذه التأملات غير الممحصة هو قراءته لهيوم – ربما كتابه « بحث في الفهم البشرى » الذى ظهرت ترجمة ألمانيا له في ١٧٥٥ . وكان هيوم قد زعم أن كل تدليل يعتمد على فكرة العلة ، وأننا في التجربة الفعلية لاندرك العلم إدراكاً حسياً بل التعاقب وحده ؛ وإذن فكل العلم والفلسفة واللاهوت يرتكز على فكرة – علة ليست غير فرض ذهني لاحقيقة مدركة حسياً . كتب كانط يقول « أعتر ف بصراحة أن ملاحظة ديفد هيوم هي التي قطعت على سباتي الدجاطيقي منذ سنين طويلة ووجهت أبحاثي في عجال الفلسفة النظرية في اتجاه مختلف كل الاختلاف» (٢٠) . فكيف نمكن إنقاذ مفهوم العلة من المكان الوضيع ، مكان الفرض غير اليقيني ، الذي

خلفه فيه هيوم ؟ يقول كانط أنه لا سبيل إلى ذلك إلا ببيان أنه قبلى ، مستقل عن الحبرة ، واحد من تلك المقولات ، أو أشكال الفكر ، التى وإن كانت ليست بالضرورة فطرية ، إلا أنها جزء من التركيب الفطرى للعقل(\*). ومن ثم صمم على التغلب على دجاطيقية فولف وارتيابية هيوم جميعاً بنقد -- أى بتمحيض نقدى -- يصف فى الوقت نفسه سلطة العقل و محددها و محييها . وهذه المراحل الثلاث - الدجاطيقية ، والارتيابية ، والنقد -- هى فى نظر كانط المراحل الثلاث الصاعدة فى تطور الفلسفة الحديثة .

وفى ولع بالتعاريف ، والتمييزات ، والتصنيفات ، وباستخدام للألفاظ الطويلة اختصاراً للكلام ، قسم كانط المعرفة كلها إلى معرفة تجريبية (تعتمد على التجربة) وأخرى ترانسندنتالية (مستقلة عن التجربة ومن ثم متجاوزة لها) . وقد وافق على أن المعرفة كلها «تبدأ» بالتجربة ، بمعنى أن إحساسا ما لا بد أن يسبق وينبه عمليات الفكر ، ولكنه يعتقد أنه فى اللحظة التي تبدأ فيها التجربة فإن تركيب العقل يشكلها بما تأصل فيه من أشكال «الحدس» الاحراك العقلي . وأشكال «الحدس» الأصيله هي الصور المشتركة بين الجميع ، والتي تتخذها التجربة في إحساسنا الظاهر ككان ، وفي حساسيتنا الباطنة كزمان .

وبالمثل توجد أشكال فطرية من الإدراك العقلى أو الفكر ، مستقلة عن التجربة وهي تشكلها . وقد سماها كانط المقولات ، وقسمها بتناسق أولع به وحرص عليه حرصاً شديداً إلى أربع مجموعات ثلاثية : ثلاث مقولات للكم هي الوحدة والكثرة وجملة الكل ؛ وثلاث مقولات للكيف هي الوجود والسلب وحد التناهي ؛ وثلاث مقولات قوائم للإضافة هي الجوهر في مقابل العرض ، والسببية في مقابل التلازم ، والمشاركة أو التفاعل ؛

<sup>(\*)</sup> ذكر كانط في خطاب لجارف في ١٧٩٨ تفسيراً لاحقاً له يقظته به هذه . قال : ه إن تناقضات العقل الحالص ( الصعوبات التي ينطوى عليها الإيمان بالله أو عدم الإيمان به ، أو حرية الإراده ، أو الحلود ) . . . هي التي بدأت ايقاظي من سسباقي الدجماطيقي وساقتني إلى نقد العقل به (٢١) .

وثلاث مقولات قوائم للجهة – هي الإمكان في مقابل الاستحالة، والوجود في مقابل العدم ، والضرورة في مقابل العرضية . وكل إدراك حسى يندرج تحتواحد أو أكثر من هذه الأشكال أو القوالب الأساسية للفكر . فالإدراك الحسى إحساس تترجمه الأشكال الفطرية للزمان والمكان ، والمعرفة إدراك حسى تحوله المقولات إلى حكم أو فكرة . والتجربة ليست قبولا سلبياً لانطباعات موضوعية على حواسنا ، إنما هي حصيلة العةل المؤثر إيجابياً على خامة الإحساس .

وقد حاول كانط أن يعارض ارتيابية هيوم في العلية ، وذلك بأن عد علاقة العلة والمعلول شكلا حقيقياً من أشكال الفكر لا حقيقة موضوعية ؛ وهي بهذه الصفة مستقلة عن الحبرة وليست خاضعة لعدم يقينية الأفكار التجريبية . ولكنها مع ذلك جزء ضرورى من كل تجربة ، لأننا لا نستطيع فهم التجريبة بدونها . ومن ثم فإن «إدراك العلة العقلي» ينطوى على صفة الوجوب ، التي لا يمكن لأى تجربة أن تعطيها » (٢٢) . وقد ظن كانط أنه به «خفة القلم » هذه أنقد العلم من ذلك القيد المذل ، قيد الاحمال ، الذي قضى عليه به هيوم . بل انه زعم أن العقل البشرى لا الطبيعة – هو الذي ينشىء «قوانين الطبيعة» الشاملة ، وذلك بإضفائه على بعض تعمياتنا حكالتعميات الرياضية – صفات من الشمول والوجوب لاتدرك موضوعها إدراكاً حسياً . «إننا نحن الذين ندخل ذلك الترتيب والانتظام على المظهر الذي نسميه «الطبيعة» . وماكنا لنجدهما قط في المظاهر لو لا أننا نحن أنفسنا الذي نسميه «الطبيعة عقلنا ، وضعناهما في الأصل هناك» (٢٢) و «قوانين الطبيعة ليست كيانات موضوعية بل مركبات عقلية نافعة في معالجة التجربة » .

وكل معرفة تتخذ شكل الصور أو المثل، والمثالى بهذا المعنى على صواب : فالعالم « بالنسبة لنا » ليس إلا أفكارنا . وما دمنا لانعرف المادة إلا كأفكار وبواسطة الأفكار ، فالمادية إذن مستحيلة منطقياً ، لأنها تحاول أن ترد المعلوم مباشرة ( الأفكار) إلى المجهول أو المعلوم بطريق غير مباشر . ولكن المثالى يخطىء إذا اعتقد آنه لا شيء «موجود » إلا صورنا ، لأننا نعلم أن الصور

مكن إحداثها بالأحاسيس ، ونحن لا نستطيع تفسير كل الأحاسيس دون أن نفترض ، لكثير منها ، علة خارجية . وبما أن معرفتنا مقتصرة على الظواهر أو المظاهر -- أى على الشكل الذى يتخذه السبب الخارجي «بعد» أن تشكله أساليب إدراكنا الحسى والعقلي -- فإننا لا نستطيع أبداً أن نعرف الطبيعة الموضوعية لتلك العلة الخارجية (٢١) ، ولا بد أن تظل بالنسبة لنا شيئاً -- في -- ذاته ، ملغزا ، «نومينا » يدرك عقلياً ولا يدرك حسياً على الإطلاق . فالعالم الخارجي موجود ولكنه في حقيقته المطلقة مجهول لا مكن معرفته » (٢٥) .

والنفس أيضاً حقيقية واكن لا يمكن معرفتها . ونحن لا ندركها حسياً على الإطلاق بوصفها كياناً مضافاً إلى الحالات العقلية التى ندركها حسياً وهي الأخرى « نومين» يدرك عقلياً بالضرورة باعتبارها الحقيقة التى من وراء الذات الفردية ، والحس الأخلاق وأشكال العقل وعملياته . والإحساس بالذات يمتزج مع كل حالة عقلية ،ويوفر الاستمر ارية والهوية الشخصية . والوعى بالذات «وعى الذات الاستبطاني» هو أوثق تجاربنا قاطبة ، ولاسبيل إلى إدراكه عقلياً كشيء مادى بأى جهد بطولى من جهود المخيلة (٢٦) . ويبدو من المستحيل أن تؤثر نفس لا مادية في جسد مادى ، وأن تتأثر به ، ولكن لنا أن نعتقد أن الحقيقة المجهولة والكامنة وراء المادة « قد لا تكون مع ذلك شديدة الاختلاف في طبيعتها » من ذلك الشيء - في - ذاته ، الباطن ، شديدة الاختلاف في طبيعتها » من ذلك الشيء - في - ذاته ، الباطن ،

وليس في استطاعتنا بالعقل الخالصأو النظرى أن نثبت (كماحاول فولف) أن نفس الفرد خالدة ، أو أن الإرادة حرة ،أو أن الله موجود ؛ ولكنا أيضاً لا نستطيع بالعقل الخالص أن ندحض هذه المعتقدات (كما خطر لبعض الشكاك أن يفعلوا) فالعقل والمقولات مهيأة للتعامل مع الظواهر أو المظاهر فقط ، الظاهرة أو الباطنة ، ولا نستطيع تطبيقهما على الشيء - في - ذاته ، أي على الحقيقة التي من وراء الأحاسيس أو النفس التي من وراء الأفكار. فإذا حاولنا إثبات عقائد الدين أو دحضها وقعنا في أغلاط (في البرهان)

أو أغاليط (مغالطات) أو نقائض - تناقضات ملازمة . كذلك ينتهى بنا الأمر إلى استحالات كهذه إذا قلنا إن العالم كان له بداية أو لم يكن ، أو إن الإرادة حرة أو غير حرة ، أو إن كائناً واجباً أو كائناً أعلى موجود أو غير موجود . وعبر كانط في بلاغة غير معهودة فيه عن البرهان الغائى (٢٨) . ولكنه خلص إلى أن «قصارى ما يستطيع هذا البرهان إثباته هو «مهندس» . . . تعوقه دائماً أشد التعويق تكيفية المادة التي يشتغل مها ، لا «خالق» . . . يخضع لفكرته كل شيء» (٢٩) .

ومع ذلك فكيف نستطيع الرضى بمثل هذه النتيجة المحيرة – وهى أن حرية الإرادة ، والحلود ، والله ، هذه كلها لا يمكن إثباتها أو نفيها بالعقل الحالص ، يقول كانط إن فى باطننا شيئاً أعمق من العقل ، هو شعورنا الذى لا يقبل النفنيد بأن الوعى ، والعقل ، والنفس ، ليست مادية ، وأن الإرادة حرة إلى حد ما ، وإن يكن على نحو غامض ولا منطقى ؛ ونحن لا نستطيع أن نقنع طويلا بالنظر إلى العالم على أنه تسلسل لا معنى له من التطور والفناء دون مغزى خلقى أو عقل أصيل . فكيف نستطيع تبرير إرادة الإيمان فينا ؛ من جهة (كما يقول كانط) بالجدوى الفعلية للإيمان – لأنه يقدم لنا بعض الهداية فى تفسير الظواهر ، ويوفر لنا شيئاً من السلامة الفلسفية والسلام الدينى ، يقول :

(إن أشياء العالم بجب النظر إليها » كأنها « تلقت وجودها من عقل أسمى ففكرة ( الله ) هي في الحقيقة مدرك عقلي موجه ، لا مدرك عقلي مباشر (هي فرض يعين على الكشف والفهم ، ولكنها ليست برهاناً ) . . . ففي ميدان اللاهوت يجب أن ننظر إلى كل شيء «كأن » جماع المظاهر كلها (العالم المحسوس ذاته) له أساس واحد ، أسمى ، كلى الاكتفاء ، وراء ذاته وهو عقل موجود بذاته ، مبتكر ، مبدع . لأنه في ضوء هذه الفكرة ، فكرة العقل المبدع ، نوجه الاستخدام التجريبي «لعتملنا» بحيث نحصل على أقصى امتداد مستطاع له . . والمفهوم المحدد الوحيد الذي يعطينا إياه العقل النظرى الحالص عن الله هو ، بأدق معنى ، مفهوم «ربوبي» ؛ أي أن العقل لا يحدد الصحة

الموضوعية لمثل هذا المفهوم ، إنما هو يعطينا فقط الفكرة عن شيء هو الأساس للوحدة الأسمى والواجبة لكل الحقيقة التجريبية » (٣٠).

ولكن المبرر الأشد إلزاماً للاعتقاد الديبي ، في رأى كانط ، هو أن هذا الاعتقاد لا غنى عنه للأخلاقية و «لولا أن هناك كائناً أصلياً متميزاً عن العالم ، ولوكانت إرادتنا غير حرة ، عن العالم ، ولوكانت الروح . . . فانية كالمادة ، إذن لفقدت الأفكار والمبادىء ولوكانت الروح . . . فانية كالمادة ، إذن لفقدت الأفكار والمبادىء الأخلاقية «كل صحتها» (٣١) . وإذا شئنا للصفة الأخلاقية والنظام الاجتهاعي إلا يعتمدا كلية على الحرف من القانون ، فلا بدلنا من دعم الإيمان الديبي ، ولو بوصفه مبدأ منظماً ، وبجب أن نسلك ، كأننا نعرف «أن هناك إلهاً ، وأن نفوسنا خالدة ، وأن إرادتنا حرة »(٣١) . أضف إلى ذلك ، أننا إعانة للفكر والأخلاق – مبررون في تمثيل سبب العالم بلغة تشبهية لطيفة دقيقة . (بغيرها لا نستطيع تصور أي شيء متصل بهذا السبب ) أعني ككائن ذي فهم ، ومشاعر سرور وأستياء ، ورغبات ومشيئات تقابلها » (٣٣) .

وهكذا يختم كتاب «النقد» الشهير ، مخلفاً مذاهب الفكر المتعارضة وقد سرى عنها وأثار استياءها . لقد أصبح فى وسع الشكاك أن يزعموا أن كانط برد اللاإدرية ، وأن يزدروا إرجاعه الله إلى مكانته السابقة مكملا للشرطة . ووبخه اللاهوتيون المصدومون على تسليمه بهذا القدر الكبير للكفار، واغتبطوا لأن الدين خرج – فيا بدا لهم -- حياً من رحلته الحطرة داخل متاهة عقل كانط . وفي ١٧٨٦ وصف كارل رايمولت هذه الضجة الكبرى فقال :

«لقد حكم الدجماطيقيون على كتاب «نقد العقل الحالص»: بأنه محاولة شاك يقوض يقينية المعرفة كلها الشكاك بأنه قطعة من التبجح المستعلى تضطلع بإقامة صورة جديدة من الدجماطيقية على أنقاض مذاهب سابقة ؛ وفوق الطبيعيين بأنه حيلة وبيتة بدهاء لإزاحة الأسس التاريخية للدين ، ولاقاه المذهب الطبيعي دون جدل عنيف ؛ والطبيعيون بأنه دعامة جديدة لفلسفة الإيمان المحتضرة ؛ وحكم عليه الماديون بأنه إنكار مثالى النزعة لحقيقة

المادة ؛ والروحانيون بأنه قصر لا مبرر له للمعرفة كلها على العالم المادى مستتر تحت اسم ميدان التجربة . . . » (٣٤) .

وهاجمت مدارس الفكر هذه كلها تقريباً الكتاب فأذاعت بذلك شهرته ولو بتجريحه . وأعلت من قدرة كل العوامل حتى عسر فهمه الذى جعله تحدياً يتعين على كل عقل عصرى أن يقبله . وسرعان ما جرت مصطلحات كانط وألفاظه الطويلة على كل لسان مثقف .

ولم يستطع كانط أن يفهم لم عجز نقاده عن فهمه . ألم يعرف كل مصطلح أساسي مراراً وتكراراً ؟ (بلي ، وما أشد التباين في تعاريفه!) وفي ١٧٨٣ رد على الهجمات بإعادة صياغة «النقد» فيا خاله صورة أبسط، وسمى رده في تحد «مقدمة لكل ميتافيزيقا مستقبلة قادرة على الظهور كعلم». وزعم في هذا الرد أنه قبل كتابة «نقد العقل الخالص» لم تكن هناك ميتافيزيقا ميتافيزيقا حقيقية على الإطلاق ، لأنه ما من مذهب قدم لنفسه بتمحيص ناقد لأداته – وهي العقل . فإذا كان بعض القراء عاجزين عن فهم كتاب النقد » فقد يكون السبب أنهم ليسوا على مستواه تماماً ؟ «وفي هذه الحالة على القارىء أن يستخدم مواهبه العقلية في شيء آخر»، وعلى أي حال «مامن عابة تدعو كل إنسان لدراسة الميتافيزيقا »(٣٠). لقد كان في الأستاذ العجوز حابة تدعو كل إنسان لدراسة الميتافيزيقا »(٣٠). لقد كان في الأستاذ العجوز دعابة وكبرياء ، وفيه حدة في الطبع أيضاً . على أن «المقدمة » باتت كلما أو غلت عسرة عسر كتاب النقد الأصلى .

واتصل الجدل في ظل حكومة فردريك الأكبر المتسامحة . وكان كانط قد كتب في كتابه «نقد العقل الخالص» فقرات بليغة عن شرف العقل ، وعن حقه في حرية التعبير (٣٦) . وفي ١٧٨٤ ، حين كان لا يزال مطمئناً إلى حاية فردريك وتسيدلتس ، نشر مقالا عنوانه ( ما التنوير؟ ) . وقدعرف التنوير بأنه حرية الفكر واستقلاله، واتخذ شعاراً ونصيحة القول المأثور « تبحرأ على أن تعرف » . وأبدى أسفه على تخلف التحرر الفكرى نتيجة لمحافظة الأغلبية على القديم . « فإذا سألنا التحرر الفكرى نتيجة لمحافظة الأغلبية على القديم . « فإذا سألنا

هل عائشون فى عصر مستنبر ؟ فالجواب لا » ، إنما نحن نعيش فى « عصر التنوير» « ثم حيا فر دريك باعتباره عنوان حركة التنوير الألمانى وحاميها ، والملك الوحيد الذى قال لرعاياه « فكروا كما تشاءون » (٣٧).

ولعله كتب هذا الكلام مؤملا أن خليفة فردريك سياسة التسامح. ولكن فردريك وليم الثانى (١٧٨٦ – ٩٧) كان أكثر اهتهاما بقوة الدولة منه بحرية العقل . فلما أعدت طبعة ثانية من «نقد العقل الحالص» (١٧٨٧) عدل كانط بعض فقراته ، وحاول التخفيف من حدة هرطقاته بمقدمة طابعها الاعتذار . قال «وجدت من الضروري أن أننى المعرفة (بالأشياء في ذواتها) لأفسح مجالا للإيمان . . . فالنقد وحده يستطيع أن يقطع جذور المادية والقدرية والكفر والإلحان والتعصب والحرافة» (٣٨). وكان محقاً في هذا الحدر . فني ٩ يوليو ١٧٨٨ أصدر يوهان كرستيان فون فولنر ، وزير الإدارة اللوثرية «مرسوماً دينياً» رفض التسامح الديني صراحة باعتباره الإدارة اللوثرية «مرسوماً دينياً» رفض التسامح الديني صراحة باعتباره الجامعات كل الوعاظ أو المدرسين المنحرفين عن المسيحية التقليدية . في هذا الجوائرجعي نشر كانط «نقده» الثاني .

#### ٣ ــ نقد العقل العملي ، ١٧٨٨

وما دام كتاب «النقد» الأول زعم أن العقل الحالص لا يستطيع أن يثبت حرية الإرادة ، وما دامت الأخلاقية ... في رأى كانط ... تحتاج إلى هذه الحرية ، فإن عمليات العقل بدت وقد تركت الأخلاقية ، كاللاهوت، دون أساس عقلي . بل أسوأ من هذا أن حركة التنوير قوضت الأساس الديني للأخلاق بالتشكيك في وجود إله مثيب معاقب . فأني للحضارة أن تبقي حية إذا انهارت عمد الأخلاقية التقليدية هذه ؟ وأحس كانط أنه هو نفسه ، بوصفه تلميذاً صريحاً للتنوير ، ملتزم أخلاقياً بالعثور على أساس عقلي مقال تمهيدي عنوانه «المباديء الأساسية ما لناموس أخلاق . وعليه فني مقال تمهيدي عنوانه «المباديء الأساسية لمينافيزيقا الأخلاق» ( ١٧٨٥ ) رفض محاولة أحرار الفكر إقامة الأخلاقية على لمينافيزيقا الأخلاق » ( ١٧٨٥ ) رفض محاولة أحرار الفكر إقامة الأخلاقية على

تجربة الفرد أو النوع ؛ فمثل هذا الاشتقاق البعدى خليق بأن يساب المبادىء الأخلاقية تلك الكلية وذلك الإطلاق اللذين هما في رأيه شرط للمبدأ الأخلاقي السليم . ثم أعلن بما تميز به من ثقة بالنفس : «أنه من الواضح أن المفاهيم الأخلاقية كلها مستقرة ومتأصلة قبلياً في العقل كلية » (٣٩) . وقد استهدف كتابه الثاني الكبير «نقد العقل العملي » العثور على ذلك المستقر والأصل وإيضاحه . فسيحلل العناصر القبلية في الأخلاقية كما حلل الكتاب الأسبق في النقد العناصر القبلية في المعرفة .

يزعم كانط أن لكل فرد ضميراً ، إحساساً بالواجب ، وعياً بقانون أخلاق آمر . « شيئان بملآن العقل بالإعجاب والرهبة المتجددين المتعاظمين أبدا . . . السموات المرصعة بالنجوم من فوقنا ، والقانون الأخلاق في داخلنا »(٤٠) . وكثيراً ما يتعارض هذا الشعور الأخلاق برغباتنا الحسية ، ولكننا ندرك أنه عنصر أسمى فينا من طلب اللذة . وهو ليس ثمرة التجربة ، إنما هو جزء من بنائنا النفسي الأصيل ، مثل المقولات ؛ وهو محكمة باطنية حاضرة في كل شخص من كل جنس (١٤) . وهو مطلق الحكم ، يأمرنا أمراً غير مشروط ، وبغير استثناء أو عذر ، بأن نفعل الحق من أجل الحق ، كاية في ذاته ، لاكوسيلة للسعادة أو الثواب أو لحسر غيره . فأمره مطلق .

وهذا الأمر المطلق يتخذ شكلين: «اعمل بحيث تستطيع قاعدة إرادتك أن تظل على الدوام صادقة كمبدأ للتشريع العام» ؛ أسلك بحيث إذا سلك الغير مثلك سار كل شيء على ما يرام ، وهذه (الصيغة المعدلة من القاعدة الذهبية ـ أى التي تأمر بمعاملة الناس كما تحب أن يعاملون) هي «القانون الأساسي للعقل العملي الحالص» (٢٤) ، وهي «الصيغة لإرادة خيرة خيرا مطلقاً (٣٤). وفي صيغة ثانية ، «اعمل بحيث تعامل الإنسانية ، سواء ممثلة في شخصك أو في شخص أى إنسان آخر ، وفي كل حالة ، كغاية لا كمجرد واسطة اطلاقاً » (٤٤) ، ـ في هذه الصيغة الثانية أعلن كانط مبدأ أشد ثورية من أي شيء احتواه الإعلان الأمريكي أو الفرنسي لحقوق الإنسان .

والأحسان بالالتزام الحلتي دليل إضافي على قدر من حرية الإرادة .

فأنى يكنون لنا هذا الشعور بالواجب لو لمنكن أحراراً فى أن نعمل أو لا نعمل، ولوكانت أفعالنامجرد حلقات في سلسلة لاتنفصم من العلة والمعلول الميكانيكيين؟ والشخصية بدون الإرادة الحرة عدممة المعنى ؛ وإذا كانت الشخصية عدَّمة المعنى كانت الحياة كذلك ، وإذا كانت الحياة عديمة المعنى كان الكون كذلك (ف) . ويدرك كانط بمنطق الحتمية الذي يبدُّو ولا مهرب منه ، فكيف يستطيع الاختيار الحر أن يتدخل في عالم موضوعي يبدو محكوماً بقوانين ميكانيكية (كما يعترف كانط) ؟ (٤٦) وجوابه عن هذا السؤال بلغ الَّغاية فى الغموض والإنهام. فهو يذكرنا بأن القانون الميكانيكي مركب عقلي ، نظام يفرضه العقل ، بواسطة مقولته العلية ، على عالم المكان والزمان ذريعة للتعامل معه باتساق . وما دمنا قد قصرنا المقولات على عالم الظواهر ، ومادمنا قد سلمنا بأننا لانعرف كنه العالم النوميني ـــ الشيء ـــ في ـــ ذاته الكائن خلف الظواهر – فأننا لانستطيع الزعم بأن القوانين التي نركبها للظواهر تصدق أيضاً على الحقيقة المطلقة . و بما أننا سلمنا أننا لانعرف ، في ذواتنا ، إلا الذات الظاهرية ــ عالم المدركات الحسية والصور فقط ــ ولا نعرف كنه النفس الباطنة والنومينية ، فإننا لانستطيع الزعم بأن قوانين العلة والمعلول التي يبدو أنها تحكم أفعال أبداننا ( بما فيها أتخاخنا ) تنطبق أيضاً على إرادات الحقيقة الروحية المطلقة الكاثنة وراء عملياتنا العقلية . غوراء ميكانيكيات العالم الظاهري للمكان وللأفكار في الزمان قد تكون هناك حرية في العالم النوميني الذي بلا مكان و لا زمان ، عالم الحقيقة المطلقة ـــ الظاهرة أو الباطنة . وأفعالنا وأفكارنا تتحدد بمجرد دخولها عالم الأحداث المادية أو العقلية المدركة حسياً ؛ وقد تظل حرة في أصلها في النفس غير المدركة حسياً ؛ « و هكذا مكن للحرية والطبيعة أن توجدا معاً »(٤٧)، وليس في إمكاننا إثبات هذا ، ولكن يجوز لنا شرعاً أن نفتر ضه متضمناً بحكم طبيعة حسنا الأخلاق الآمرة ؛ وبدُونه تموت حياتنا الأخلاقية .

على أى حال (فى رأى كانط) ، لم لا ينبغى أن نقدم العقل العملى على النظرى؟ أن العلم ، الذى يبدو أنه يجعلنا آلات ذاتية الحركة ، هو فى النهاية مضاربة ــ مقامرة على الصحة الدائمة لنتائج ومناهج لاتفتأ تتغير . ونحن

على حق إذا شعرنا بأن الإرادة فى الإنسان أهم من الذهن ، فالذهن أداة صاغتها الإرادة للتعامل مع العالم الخارجي والميكانيكي ، وما ينبغي أن يكون السيد المتسلط على الشخصية التي تستخدمه (٤٨) .

ولكن إذا كان الحس الأخلاق يبرر افتراضنا قدر من الإرادة الحرة ، فإنه يبرر أيضاً اعتقادنا بخلود النفس ، ذلك أن حسنا الأخلاق يستحثنا إلى كمال تحبطه المرة بعد المرة دوافعنا الحسية ، ونحن لا نستطيع تحقيق هذا الكمال في حياتنا على الأرض ؛ فإذا كان هناك عدل في العالم فلا بد أن نفتر ض أننا سنمنح حياة متصلة بعد الموت لاكتمالنا الأخلاق . وإذا كان هذا يفتر ض أيضاً وجود إله عادل ، فإن هذا أيضاً يبرره العقل العملي . فالسعادة الأرضية لا تتفق دائماً والفضيلة، ونحن نشعر أن التوازن بين الفضيلة والسعادة سيصحح في مكان ما ، وهذا لا سبيل إليه إلا إذا افترضنا وجود إله يحقق هذه المصالحة ، وعليه فإن وجود سبب للطبيعة كلها ، ممايز عن الطبيعة ذاتها ، عتوياً لمبدأ . . . الإنسجام الدقيق بين السعادة والفضيلة ، هذا أيضاً من مسلمات «العقل العملي (٤٩) .

وقد عكس كانط النهج التقليدى المألوف. فبدلا من أن يستنبط الحس الأخلاق والناموس الأخلاق من الله (كما فعل اللاهوتيون من قبل) ، استنبط الله من الحس الأخلاق. وبجب أن نتصور واجباتنا لا على أنها «أوامر تعسفية لإرادة غريبة عنا » بل قوانين أساسية لكل إرادة حرة في ذاتها ». على أنه مادامت تلك الإرادة والله كلاهما ينتميان إلى العالم النوميني ، فينبغي أن نتقبل هذه الواجبات على أنها أوامر إلهية ولن ننظر إلى الأفعال (الأخلاقية) على أنها أوامر الله، ولكنا سنعدها أوامر الهية لأن فينا إلتراماً باطنياً غلى أنها إلا أمية لأنها أوامر الله، ولكنا سنعدها أوامر الهية لأن فينا إلتراماً باطنياً نحوها » (٥٠).

وإذا كان هذا التفكير «الإرادى» (العنيد) يشربه بعض الغموض، فقد يكون السبب أن كانط لم يكن شديد التحمس لمحاولته التوفيق بين فولتير وروسو. فقد مضى «نقد العقل الحالص» شوطاً أبعد حتى من فولتير في الاعتراف بأن العقل الحالص لايستطيع إثبات حرية الإرادة،

أو الحلود ، أو الله . ولكن كانط كان قد وجد في تعاليم روسو - عن تهافت العقل ، وأولية الوجدان ، وانبثاق الدين من الحس الأخلاق للإنسان - مهزباً مستطاعاً من اللاإرادية ، والتحلل الحلق ، وبوليس فولنر . ورأى أن روسو أيقظه من «السبات العقائدي» في الأخلاق كما أيقظه هيوم في الميتافيزيقا (٥٠) . فكان كتابه الأول في النقد ينتمي إلى حركة التنوير ، والثاني إلى الحركة الرومانتيكية ، ومحاولة الجمع بين الإثنين كانت من أبرع الإنجازات في تاريخ الفلسفة . وقد عزا هايني المحاولة إلى الحرص على حاجات عامة الشعب : لقد رأى الأستاذ خادمه الأمين لا مبه يبكي على موت الله ، « فرق له قلب إيمانويل كانط ، وأثبت أنه ليس فيلسوفاً عظيماً موت الله ، « لو إله أيضاً ، وقال بمزيج من العطف والتهكم : « يجب فحسب ، بل إنساناً طيباً أيضاً ، وقال بمزيج من العطف والتهكم : « يجب أن يكون سعيداً . . . أما من جهتي أنا فإن العقل العملي يستطيع أن يضمن وجود الله » (٥٠) .

# ٤ ـ نقد الحكم ، (١٧٩٠)

ولابد أن كانط نفسه كان غير راض عن براهينه ، لأنه في كتابه « نقد الحكم » عاد إلى مشكلة الآلية مقابل الإرادة الحرة ، وتقدم إلى مشكلة الصراع بين الآلية والقصد ، وأضاف إليها مقالات معقدة في الجال ، والجلال ، والعبقرية ، والفن . وهو مزيج لا يثير الشهية .

أما ملكة الحكم هذه ، « فهى عموماً ملكة التفكير في الجزء على أنه محتوى في الكل » ، وهى إدراج شيء أو بي تذكرة أو حدث تحت صنف أو مبدأ أو قانون . لقد حاول كتاب « النقد » الأول أن يدرج جميع المفاهيم الأفكار تحت المقولات الكلية القبلية ، وحاول الثاني إدراج جميع المفاهيم الأخلاقية تحت حس أخلاقي قبلي كلي ، أما الثالث فاضطلع بالعثور على مبادىء قبلية لأحكامنا الجالية ( إلا ستطيقية ) -- في النظام أو الجمال أو الجلال في الطبيعة أو الفن ، (٥٠) «اني أجرؤ على الأقل في أن تنهض صعوبة حل معضلة ، في طبيعتها مثل هذا التعقيد ، عذراً يبرر بعض الغموض الذي حكن تجنبه في حلها »(٥٠) .

ان الفلسفة « الدجاطيقية » قد حاولت من قبل أن تجد عنصراً موضوعياً في الجال ؛ أما كانط فيشعر أن هنا ، على الأخص ، يكون العنصر الذاتى هو الغالب . فليس هناك شيء جميل أو جليل إلا أن يجعله الوجدان كذلك . ونحن نصف بالجال أى شيء يعطينا تأمله لذة منزهة – أى لذة مجردة من رغبة شخصية ؛ فنحن نستمد إشباعاً جالياً ، وجالياً فقط ، من غروب الشمس ، أو من لوحة لرفائيل ، أو كتدرائية ، أو زهرة ، أو حفلة موسيقية ، أو أغنية . ولكن لم تعطينا أشياء أو تجارب بعينها هذه اللذة المنزهة ؟ لعل السبب أننا نرى فيها اتحاداً في الأجزاءيؤ دى وظيفته بنجاح في كل متناسق . وفي حالة الجليل تلذنا العظمة أو القوة التي لا تهددنا مخطر ؛ وهكذا نشعر بالجلال في السماء أو البحر ، إلا إذا هددنا اضطرابهما بالحطر .

ويزداد تقديرنا للجال أو الجلال بقبولنا الغائية – أى بتبيننا فى الكائنات الحية موائمة أصيلة بين الأجزاء وحاجات الكل ، وبشعورنا بحكمة إلهية فى الطبيعة وراء التناسق والانسجام ، والعظمة والقوة . ولكن العلم يهدف إلى عكس هذا تماماً – وهو أن يثبت أن الطبيعة الموضوعية كلها تعمل بقوانين ميكانيكية ، دون خضوع لأى قصد خارج عنها ، فكيف السبيل إلى التوفيق بين هذين المدخلين إلى الطبيعة ؟بقبولنا الآلية والغائية جميعاً بقدر ما تساعداننا كمبدئين موجهين ، كفرضين ييسران الفهيم أو البحث . فالمبدأ الآلي يساعدنا على الأخص فى البحث فى المواد غير العضوية ، أما المبدأ الغائى يساعدنا على الأخص فى البحث فى المواد غير العضوية ، أما المبدأ الغائى والترالد تعيى التفسير الميكانيكي ؛ فهناك توفيق واضح بين الأجزاء وأغراض العضو أو الكائن ، كاستخدام المخالب القبض والعيون للإبصار . ومن الحكمة الإقرار بأنه لا الآلية ولا الغائية بمكن إثبات صدقهما صدقاً كلياً . والعلم الموسه ، معنى من المعانى ، هو غائى ، لأنه يفرض فى الطبيعة ترتيباً ، وانتظاماً ، ووحدة معقولة ، «كأن » عقلا إلهياً نظمها ويبقى علها (٥٠٠) .

وقد اعترف كانط بالصعوبات الكثيرة التي تعترض النظر إلى الإنسان (م ١٥ – قصة الحضارة . ج ١١) والعالم على أنهما حصيلة تدبير إلهى : «إن أول شيء كان يقتضى تدبيره بجلاء فى نظام يوضع بحيث يحقق كلا غائياً للكائنات الطبيعية على الأرض هو موطنها — التربة أو العنصر الذى يراد لها أن تزكو عليه أو فيه . ولكن التعمق فى طبيعة هذا الشرط الأساسى للإنتاج العضوى كله يظهر أثراً لأى علل إلا تلك التي تعمل دون غاية إطلاقاً ، بل تنزع فى الواقع إلى التدمير دون أن يكون القصد منها تشجيع تكوين الأنواع والنظام والغايات . والبر والبحر لا يحويان فقط آثار كوارث قديمة العهد هائلة حلمت مهما وبكل ما زخرا به من كائنات حية ، ولكن تكوينهما بجملته — طبقات اليابس وخطوط سواحل البحر — يحمل كل المظاهر الدالة على أنه نتيجة قوى عنيفة قهارة لطبيعة تعمل فى فوضى » (٥٠) .

ومع ذلك أيضاً ، فإننا لو تخلينا عن كل فكرة فى وجود هدف فى الطبيعة لسلبنا الحياة كل معناها الأخلاق ، فتصبح سلسلة حمقاء من ولادات مؤلمة وميتات معذبة ، ليس فيها للفرد ولاللأمة ولاللنوع شىء مؤكد إلاالهزيمة. فلابد لنا من أن نؤمن بغاية إلهية ولو للاحتفاظ بسلامة عقولنا — وما دامت الغائية لاتثبت غير صانع مكافح بدلا من خيرية إلهية كلية القدرة ، فلا بد إذن من أن نرسى إيماننا فى الحياة على حس أخلاق لا يبرره غير الاعتقاد بالله عادل . بهذه العقيدة نستطيع أن نعتقد — وأن كنا لا نستطيع أن نثبت بالمبرهان — ان البار هو الغاية النهائية للخليقة ، وأنه أنبل ثمرة للتدبير العظيم المنغز (٥٧) .

#### الدين والعقل ۱۷۹۳

لم يكن كانط قانعاً قط بلاهوته الـ «كأنى » المتردد. فنى ١٧٩١، فى كتيب عنوانه «عن تهافت جميع المحاولات الفلسفية فى الإلهيات» أعاد القول إن «عقلنا عاجز كل العجز عن تبصيرنا بالعلاقة بين العالم... والحكمة السامية ». وأضاف إلى هذا تحفظاً ، ربما لنفسه ، فقال : «على الفيلسوف ألا يلعب دور المحامى الخاص فى هذا الأمر ؛ وعليه ألا يدفع عن أى قضية

يعجز عن فهم عدالتها، ولا يستطيع إثباتها بطرق التفكير الحاصة بالفلسفة» (٥٨)

ثم عاد الى المشكلة فى سلسلة من المقالات أفضت به إلى تحدى الحكومة البروسية تحاياً السراء وطبعت أولى هذه المقالات وعنوانها «فى الشر المتأصل» فى «مجلة برلين الشهرية» عدد أبريل ۱۷۹۲. وأذن الرقيب بنشرها على أساس بان « العلماء المتعمقين فى التفكير هم وحدهم الذين يقرءون كتابات كانط » (٥٩). ولكنه رفض نشر المقال الثانى «فى الصراع بين مبادىء الحير والشر للسيطرة على الإنسان». ولجأ كانط إلى حيلة . ذلك أن الجامعات الألمانية كان لها امتياز اعتاد الكتب والمقالات للنشر ؛ فقدم كانط المقال الثانى والثالث والرابع إلى كلية الفلسفة بجامعة يينا (وكان يشرف عليها آنثذ جوته وكارل أوجست دوق فاعار ، ، وكان شيلر أحد أساتلها) ، وأذنت الكلية بالنشر ، ومهذا طبعت المقالات الأربع كلها في كونجز برج عام ١٧٩٣ بعنوان «الدين في حدود العقل وحده».

والسطور الأولى تعلن الفكرة الرئيسية السائدة فيها: «بقدر ما تبنى الأخلاق على مفهوم الإنسان كفاعل حر، هذا الإنسان الذى – بسبب حريته هذه – يتعلى بعقله عن رؤية القوانين غير المشروطة، فإن هذه الأخلاق في غير حاجة إلى فكرة كائن آخر من فوقه ليجعله يدرك واجبه، ولا إلى حافز غير القانون ذاته يجعله يؤديه...ومن هنا فإن الأخلاق من أجل ذاتها هي لاتحتاج إلى دين على الإطلاق» (١٦٠). ويعد كانط بطاعة السلطات، ويسلم بالحاجة إلى الرقابة، ولكنه يشدد على «ألا تسبب الرقابة أي اضطراب في مجال العلوم» (١٦) فغزو اللاهوت للعلم، كما حدث في حالة جاليليو، «قد يعطل جميع جهود العقل البشرى...وبجب أن يتمتع اللاهوت الفلسفي بكامل الحرية على قدر ما ممتد إليه علمه »(٢٢).

ويستنبط كانط مشكلات الأخلاق من وراثة الإنسان لنوازع الحير والشر . « لا حاجة لإقامة الدليل صورياً على أن نزعة الفساد لا بد متأصلة فى الإنسان وذلك لكثرة الأمثلة الصارخة التى تضعها الحيرة أمام

أعيننا »(٦٣). وهو لا يوافق روسو على أن الإنسان يولد خبراً أو كان خبراً في «حالة الطبيعة» ، ولكنه يتفق معه في إدانة «رذائل الحضارة والمدنية» لأنها « أشد عيوب أذى» (٦٤) ، « والواقع أن هذا السؤال مازال بغير جواب، وهو ، ألا تكون أسعد في حالة غير متحضرة . . . مما نحن في حالة المجتمع الراهنة » (٦٠) ما فيه من استغلال ونفاق وخلل أخلاق وتقتيل بالجملة ف الحرب. وإذا شئنا أن نعر ف طبيعة البشر الحقيقية فيكنى أن نلاحظ سلوك الدول. ولكن كيف بدأ « الشر المتأصل في طبيعة البشر» ؟ . . انه لم يبدأ بسبب « الحطية الأصلية » ، « فلا ريب فى أن أشد التفسير ات كلها سخفاً لذيوع هذا الشر وانتشاره فى جميع أفراد وأجيال نوعنا هر التفسير الذى يصفه ميراثاً منحدراً إلينا من أبوينا الأولين»(٦٦). وربما كانت النوازع « الشريرة » قد تأصلت في الإنسان تأصلا قُوياً لأنها كانت ضرورية للبقاء في الأحوال البدائية ، وهي لاتصبح رذائل إلا في المدنية ـــ في المجتمع المنظم ، وفيه لا تحتاج إلى القمع بل إلى الضبط(٢٧) . « فالميول الطبيعية ، إذا نظرنا إليها في ذاتها ، خيرة ، أي أنها لا تلام ، ومحاولة القضاء عليها ليستعديمة الجدوىفحسب، بل ضارة ومستحقة للوم . والأولى أن نروضها، وبدلا من أن يصطدم بعضها ببعض يمكن أن ينسق بينها لتنسجم في كل يسمى السعادة (٦٨) . والحبر الأخلاق هو أيضاً غريزى ، كما يدل على ذلك الحبس الأخلاق فى جمَّيع الناس ، واكنه في أول الأمر ليس إلا حاجة ، لابد من تنميها بالتعليم الأخلاق والتهذيب الشاق . وأفضل الأديان ليس الذي يفوق غيره في التمسك الدقيق بالعبادة الطقسية ، بل أعظمها تأثيراً في الناس ليحيوا حياة أخلاقية (٦٩) . والدين القائم على العقل لا يبني نفسه على وحي إلهي . بل على إحساس بالواجب يفسر على أنه أقدس عنصر في الإنسان (٧٠) . ومن حق الدين أن ينظم نفسه على هيئة كنيسة (٧١) . وله أن يحاول تحديد عقيدته بالأسفار المقدسة ، وأن يعبد . بحق ، المسيح بوصفه أعظم البشر شبهاً بالله . وأن يعد بالجنة وينذر بالنار (٧٢) ، و « لا يمكن تصور دين لا يُحتوى على اعتقاد بحياة آخرة » (٧٣) . ولكن لا ينبغي أنّ يكون ضرورياً للمسيحي أن يؤكد إيمانه بالمعجزات ، أو بلاهوت المسيح ، أو بالتكفير عن خطايا البشر بصلب المسيح . أو بالحكم المقدر على الأرواح بالجنة أو النار بالنعمة الإلهية تمنح دون نظر إلى الأعمال الصالحة أو الشريرة (٢٤). و « • ن الضرورى أن نغرس بعناية بعض أشكال الصلاة في أذهان الأطفال ( الذين لا يزالون في حاجة إلى حرفية الدين » (٥٠) . ، واكن صلاة الضراعة « التي يتوسل بها اكسب النعمة الإلهية وهم خرافي» (٢٦) .

أما حين تنقلب كنيسة ما مؤسسة لإكراه الناس على الإيمان أو العبادة ؛ وحين تزعم لنفسها الحق الأوحد فى تفسير الكتاب المقدس وتعريف الأخلاقية ، وحين تكون كهنوتها يدعى لنفسه سبل الاتصال وحده بالله والنعمة الإلهية ؛ وحين تجعل من عبادتها مجموعة طقوس سحرية لها قوى معجزية ؛ وحين تصبح ذراعاً للحكومة وأداة للطغيان الفكرى ؛ وحين تحاول أن تتسلط على الدولة وتستخدم الحكام العلمانيين مطايا للطمع الكهنوتي عندها يثور العقل الحر على كنيسة كهذه ، ويبحث خارجها عن ذلك الدين العقلى الحالص ، الذي هو السعى لبلوغ الحياة الأخلاقية (٧٧).

وقد تميز هذا الأثر الكبير الأخير من آثار كانط بالتذبذب والغموض الطبيعيين في رجل لاولع له بحياة السجون. ففيه الكثير من الحشو «السكولاسي»، ويشوبه العجيب من تشقيقات المنطق ومن اللاهوت المفرق في الحيال. ومع ذلك فالعجب العجاب في رجل بلغ التاسعة والستين ، أن يظل مبدياً مثل هذه القوة في الفكر والقول ، ومثل هذه الشجاعة في صراعه مع قوى الكنيسة والدولة مجتمعة. وقد بلغ الصراع بين الفياسوف والملك ذروته حين (أول أكتوبر ١٧٩٤) أرسل إليه فردريك وليم الثاني الأمر التالي الصادر ،ن المجاس الماكي :

«إن شخصنا البالغ السمو قد لاحظنا طويلا باستياء شديد كيف تسىء استخدام فلسفتك لتقوض وتحط من قدر الكثير من أهم وألزم تعاليم الأسفار المقدسة والمسيحية ، وكيف أنك على التحديد ، فعلت هذا فى كتابك «الدين فى حدود العقل وحده » . . . ونحن نطالبك فوراً بجواب غاية فى النزاهة ، ونتوقع أنك فى المستقبل ، تجنباً لسخطنا الشديد ، لن يبدر منك ما يسىء كهذا الذي بدر . بل على العكس فإنك طبقاً لمقتضيات

واجبك ستستخدم مواهبك وسلطتك لكى يتحقق هدفنا الأبوى أكثر فأكثر . أما إذا تماديت فى المقاومة فلك أن تتوقع بالتأكيد أن نجر عليك المقاومة عواقب وخيمة »(٢٨) .

ورد كانط رداً ملؤه الاسترضاء . فذكر أن كتاباته لم يوجهها إلا للدارسين واللاهوتيين ، الذين ينبغي صيانة حرية تفكيرهم لصالح الحكومة ذاتها . وقال إن كتابه قد سلم بقصور العقل في الحكم على الأسرار النهائية للإيمان الديني . ثم اختم بتعهد بالطاعة · « إنني بوصني خادم جلاله كم الخلص كل الإخلاص أعلن هنا إعلاناً قاطعاً انني منذ الآن سأمتنع كلية عن الحلص كل الإخلاص أعلن هنا إعلاناً قاطعاً انني منذ الآن سأمتنع كلية عن الحاصر عات العلنية عن الدين ، الطبيعي منه والموحي ، سواء في الحاضرات، أو المؤلفات . « فلما مات الملك ( ١٧٩٧ ) أحس كانط أنه في حل من وعده ؛ ثم ان فر دريك وليم الثالث عزل فولنر ( ١٧٩٧ ) وألغي الرقابة ، وأبطل المرسوم الديني الصادر في ١٧٨٨ . وبعد هذه المعركة أجمل كانط نتائجها في كتيب سماه «صراع الملكات» ( ١٧٩٨ ) ، كرر فيه دعواه بأن الحرية الأكاديمية لا غني عنها للنمو الفكري للمجتمع . ونحن إذا نظرنا إلى الأمر في جوهره ، تبين لنا أن الأستاذ القصير القامة ، القابع في ركن قصي من أركان المعمورة ، قد انتصر في معركته ضد دولة تملك أقوى جيش في أوربا . وستنهار الدولة عما قريب ، ولكن ما وافي عام ١٨٠٠ حتى كانت كتب كانط أبلغ الكتب تأثيراً في حياة ألمانيا الفكرية .

## ٦ --- المصلح

واعتزل إلقاء المحاضرات في ١٧٩٧ (بعد أن بلغ الثالثة والسبعين) ، وظل ولكنه واصل نشر المقالات في الموضوعات الحيوية حتى ١٧٩٨ . وظل على صلة بالشئون العالمية رغم عزلته . فلما اجتمع مؤتمر بازل عام ١٧٩٥ ليرتب صلحاً بين ألمانيا وأسبانيا وفرنسا ، اغتنم كانط الفرصة (كما فعل من قبل الأبيه سان - بيير مع ،ؤتمر أوترخت في ١٧١٣) لينشر كراسة عنوانها «في السلام الدائم» .

وقد استهلها استهلالا متواضعاً بوصفه «السلام الأبدى» شعاراً يليق بجبانة الموتى ، وأكد للساسة أنه لايتوقع منهم أن يروا فيه أكثر من مجرد «معلم نظرى متحذلق عاجز عن إلحاق أى خطر بالدولة» . (٧٩) وبعد أن نحى مواد الصلح المبرم فى بازل جانباً باعتبارها مواد تافهة قصد بها مسايرة الظروف ، وضع بوصفه لجنة مؤلفة من رجل واحد — «ست مواد أولية» تجمل الشروط الأساسيةللسلام الدائم : فحرمت المادة الأولى جميع التحفظات والملاحق السرية لأى معاهدة . وحظرت المادة الثانية على أى دولة أن تستولى على أخرى أو تسيطر عليها . وطالبت المادة الثالثة بالتخلص تدريجياً من الجيوش الدائمة . وذهبت المادة الرابعة إلى أنه لا يجوز لأى دولة «أن تندخل بالقوة فى دستور دولة أخرى» . وطالبت المادة السادسة كل «أن تندخل بالقوة فى دستور دولة أخرى» . وطالبت المادة السادسة كل دولة تخوض حرباً مع أخرى بألا « تسمح بأعمال عدائية من شأنها أن تجعل الثقة المتبادلة مستحيلة ، فى حالة إبرام سلام فى المستقبل ، كالاستعانة بالقتلة يغتالون أو يدسون السم . . . والتحريض على الفتنة فى دولة العدو» .

وإذ كان من غير المستطاع ابرام صلح طويل الأمد بين دول لا تعترف محدودلسيادتها ، فإنه لا بدمن بذل الجهود الحثيثة لتطوير نظام دولى ، وإيجاد بديل للحرب بهذه الطريقة . ومن ثم وضع كانط بعض «المواد المحددة» للسلام المدائم . أولا ، « بجبأن يكون دستور كل دولة جمهورياً . ذلك أن الملكيات والارستقر اطيات تنزع إلى الحروب المتكررة ، إذ أن الحاكم والنبلاء هم عادة في مأمن من فقد أرواحهم وثرواتهم في الحرب ، لذلك يبادرون إلى خوضها بوصفها « تسلية الملوك » ؛ أما في الجمهوريات «المواطنون هم المسئولون عن قرار إعلان الحربأو عدم إعلانها ، « وهم الذين سيتحملون العواقب» ، ومن ثم « فليس من المحتمل أن يغامر مواطنو دولة ( جمهورية) وفي أي وقت بلعبة غالية التكلفة إلى هذا الحد » (١٠٠٠ . ثانيا « بجب أن يبني كل حق دولي على أساس اتحاد فدر الى بين الدول الحرة » ، (١١٠١ وألا يكون كل حق دولي على أساس اتحاد فدر الى بين الدول الحرة » ، (١١٠١ وألا يكون كل حق دولة عظمى ، « فالواقع أن الحرب ليست سيئة سوءاً لابرء منه كسوء الملكية العالمية » (١٠٠١ . فينبغي أن يقرر كل شعب حكومته الحاصة

به ، ولكن على كل دولة بمفردها (على الأقل .. دول أوربا) أن تتجمع فى اتحاد كنفدرالى تخول له سلطة التحكم فى علاقاتها الخارجية . والمثل الأعلى الذى لابد من التمسك به هو أن تمارس الدول القانون الأخلاقى الذى تطالب به مواطنيها . فهل يمكن أن تسفر مغامرة كهذه عن شر أعظم مما ينجم عن الممارسة الدائمة للخداع والعنف الدوليين؟ لقد راود كانط الأمل بأن مكيافللى سيثبت فى نهاية المطاف أنه مخطىء ، وليس هناك من داع للتضارب بين الأخلاقية والسياسة ، ذلك أن « الأخلاق وحدها هى القادرة على قطع العقدة التي لاتقوى السياسة على فكها » (٨٣) .

وواضح أن كانط كان مخدوعاً فى أمر الجمهوريات (التى شاركت بعد ذلك فى أبشع الحروب قاطبة) ؛ ولكن ينبغى أن نقرر أنه كان يعنى به « الجمهورية » الحكومة الدستورية لا الديمقر اطية الكاملة . فلقد كان عديم اللقة بالدوافع المتهورة التى تحفز رجالاً لا تكبحهم قيود (١٠٠) ، وكان بخشى إطلاق حق التصويت للجميع باعتباره تسليطاً للأغلبيات الجاهلة على الأقليات التقدمية والأفراد الحارجين على الإجماع (١٠٠) . ولكن كانت تغيظه الامتيازات الموروثة ، وخيلاء الطبقة ، والقنية التى تطوق تغيظه الامتيازات الموروثة ، وخيلاء الطبقة ، والقنية التى تطوق كونجزبرج ، ورحب بالثورة الأمريكية التى أخذت ، فى رأيه ، تكون اتحاداً فدرالياً من دويلات مستقلة ، على غرار النظام الذى اقترحه لأوربا ، وناصر الثورة الفرنسية بحاسة تقرب من حاسة الشباب ، حتى بعد مذابح سبتمبر وحكم الإرهاب .

ولكنه ، شأن أتباع التنوير جميعاً تقريباً ، آمن بالتعليم أكثر مما آمن بالثورة . في هذا المجال ، كما في مجالات كثيرة . أحس بتأثير روسو والحركة الرومانتيكية . « يحب أن نسمح للطفل منذ نعومة أظفاره بكامل الحرية من جميع النواحي . . . شريطة ألا يتدخل في حرية غيره » (٢٠٠) على أنه تحفظ بعد قليل في هذه الحرية الكاملة ، وسلم بأن قدراً من الضبط ضرورى في تكوين الخلق ؛ « فإهمال الضبط شر أعظم من إهمال الثقافة ، لأن إهمال الثقافة ، عكن علاجه في الحياة فيا بعد » ، (٢٠٠) أما أفضل ضبط فهو العمل ، وينبغي مطالبة الطفل به في جميع مراحل تعليمه . والتربية

الأخلاقية لا غنى عنها ، وينبغى أن تبدأ فى مرحلة مبكرة . وإذ كانت الطبيعة البشرية تحتوى بذرة الخير والشر كليهما ، فإن كل تقدم أخلاق رهن باقتلاع الشر وغرس الخير ، ولا يكون هذا بالثواب والعقاب ، بل بالتشديد على مفهوم الواجب » .

والتعليم الذي تقوم به الدولة ليس أفضل من التعليم الذي تقوم به الكنيسة ، فالدولة ستسعى إلى تكوين المواطنين المطيعين اللينين المتعصبين لوطنهم . والأفضل ترك التعليم للمدارس الحاصة التي يرأسها معلمون مستنيرون ومواطنون مشربون بروح الحدمة العامة (٨٨). لذلك أشاد كانط بمبادىء ومدارس يوهاك بازروف . وأسف على ما تتسم به مدارس الدولة وكتبها المدرسية من تحيز للقومية ، وتطلع إلى زمن تعالج فيه جميع الموضوعات بحيدة ونزاهة . وفي ١٧٨٤ نشر مقالا بعنوان «أفكار لتاريخ عام من وجهة نظر عالمية » ؛ وقد أجمل المقال تقدم البشرية من الحرافة إلى التنوير ، ولم يفسح للدين إلا دوراً صغيراً ، وطالب بمؤرخين يرتفعون فوق التعصب للقوى .

وقد أدفأ فؤاده بالإيمان بالتقدم ، الأخلاق منه والفكرى ، كما أدفأ جاعة الفلاسفة أفئدتهم . فني ۱۷۹۳ وبخ موسى مندلسون على قوله أن كل تقدم يلغيه تقهقر . « فى الإمكان الاستشهاد بأدلة كثيرة على أن النوع الإنسانى بوجه عام ، لاسيا فى زماننا بالقياس إلى الأزمنة السابقة كلها ، قد سار خطوات لايستهان بها نحو حياة أفضل من الناحية الأخلاقية . ولا ينقض هذا القول حالات التوقف المؤقتة . وصراخ القائلين بأن النوع الإنسانى ينعط باستمرار منشؤه بالضبط أن المرء حين يقف على درجة أعلى من الأخلاقية يمتد بصره إلى مدى أبعد أمامه فيكون حكمه على حالة الناس كما هم ، بالقياس إلى ما ينبغى أن يكونوا ، حكماً أشد صرامة »(٨٩) .

فاسا بدأ كانط آخر عقد فى عمره (١٧٩٤) أصاب تفاؤله المبكر شىء من الإظلام . ربما بسبب الرجعية فى بروسيا وتحالف الدول على فرنسا . الثائرة . فانعلوى على نفسه ، وكتب سراً ذلك الأثر الذى نشر بعد وفاته ، والذى قدر له أن يكون وصيته الأخيرة للنوع الإنساني .

#### ٧ ــ بعد الموت

كان في بدنه من أضأل الرجال في جيله حجماً - لا يجاوز طوله خمسة أقدام إلا قليلا ، يزيده قصراً تقوس إلى الأمام في عموده الفقرى . وكان يشكو ضعفاً في رثتيه ، ووجعاً في معدته ، ولم يطل عمره إلا بفضل تغذية منتظمة معتدلة . ومما يتفق وطبيعته أنه وهو في السبعين كتب مقالا عنوانه « فى قدرة العقل على التحكم فى الشعور بالمرض بقوة العزيمة » . وكان يؤكد على حكمة التنفس من الأنف ؛ فالمرء يستطيع التغلب على الكثير من نزلات البرد ، وغيرها من العثرات بإقفال فهه (٩٠٠ . ومن ثم كان في مسيراته اليومية يمشى وحيداً تجنباً للحديث . ثم يمضى إلى فراشه بانتظام في العاشرة ، ويستيقظُ في الخامسة ، ولم يستغرق في النوم إلى ما بعدها مرة على مدى ثلاثين عاماً (كما يؤكد لنا) (٩١) . وقد فكر في الزواج مرتبن ، ثم أحجم مرتَّين . ولكنه لم يكن عزوفاً عن عشرة الناس ؛ فقد اعتاد أن يدعُو ضيفاً أو ضَيفين ، غالباً من تلاميذه ، دون أى امرأة قط ــ لمشاركته غداءه في الواحدةُ بعد الظهر . وكان أستاذًا للجغرافيا ، ولكن ندر أن تحرك خارج كونجزبرج ، ولم يرقط جبلا ، ولعله لم ير البحر قط على قربه منه (٩٢). وقد شد من أزره طوال محنة الفقر والرقابة عزة نفس لمتلن إلاظاهريآ لأى سلطان غير سلطان عقله . وكان كريم النفس سمحاً ، واكنه صارم في أحكامه ، يفتقد روّح الفكاهة الحليق بأن ينقدُ الفلسفة من الغلو في الجد . وكان حسه الأخلاق أحياناً يبلغ من الرهافة حد التزمت الذي يسيء الظن بكل اللذات حتى تثبت أنها فاضلة .

ولقد بلغ من قلة اكتراثه بالدين المنظم أنه لم يختلف إلى الكنيسة إلا إذا اقتضته ذلك واجباته الجامعية (٩٣). ويبدو أنه لم يصل قط فى حياته بعد الرشد (٩٤). روى هردر أن تلاميذ كانط بنوا شكوكيهم الدينية على تعليم كانط (٩٥). وقد كتب كانط إلى مندلسون يقول «صحيح حقاً أنني أفكر بأوضح اقتناع ، وبغاية الرضى ، فى أشياء كثيرة ليس لدى الشجاعة أبدا على قولها ، ولكنى لا أقول أبدا أى شىء لاأعتقده »(٩٦).

وكان حتى آخر سنى حياته مجاهد لتحسين عمله ، وفي ١٧٩٨ أخبر صديقاً : «إن العمل الذى أشغل به نفسى الآن بجب أن يتناول الانتقال من الأساس الميتافيزيتي للعلوم الطبيعية إلى الفيزياء . فلا بد من حل هذه المشكلة ، وإلا كان هنا فجوة في نسق الفلسفة النقدية» . (٩٧) ولكنه في ذلك الحطاب وصف نفسه بأنه «قد عجز عن العمل الذهني» . ودخل حقبة طويلة من اضمحلال البدن ، والأوجاع المتراكمة ، وشعور الوحشة الذي يصاحب شيخوخة العزب . ووافته المنية في ١٢ فبراير ١٨٠٤ . ودفن في كتدرائية كونجزبرج ، فيما يعرف الآن به «ستواكانطيانا» ، (مثوى كانط) ونقشت على قبره كلماته «السماء المرصعة بالنجوم من فوقى ، والقاموس الأنعلاقي في باطني» .

وقد خلف عند موته خليطاً كبيراً من الكتابات نشرت على أنها «أثر منشور بعد وفاة مؤلفه » فى ١٨٨٧ - ٨٤ . وفى إحداها وصف «الشيء - فى - ذاته » - الطبقة السفلية المجهولة من وراء الظواهر والأفكار - بأنه «ليس شيئاً حقيقياً ، . . . ولا حقيقة موجودة ، بل مجرد مبدأ . . . للمعرفة القبلية التركيبية للعيان - الحسى المتعدد (٩٨)» . وقد سماه . . . «أى شيئاً لا وجود له إلا فى فكرنا » . وقد طبق هذه الارتيابية ذاتها على فكرة الله :

«ليس الله جوهراً موجوداً خارجي، بل مجر دعلاقة أخلاقية في باطني . . . والأمر المطلق لا يفترض جوهراً يصدر أوامره من على ، ويتصور إذن على أنه خارجي ، بل هو أمر أو نهى من عقلى أنا . . . والأمر المطلق يمثل الواجبات الإنسانية كأوامر إلهية لا بالمعنى التاريخي ، كأن (كائناً إلهياً) قد أصدر أوامر للناس ، بل يمعنى أن العقل . . . له القدرة على الأمر بسلطة شخص إلهي وعلى هيئته . . . « وصورة كائن كهذا ، مجنو إأمامه الجميع . . . الخ . تنبعث من الأمر المطلق ، وليس العكس . . . ان الكائن الأعلى . . . هو من خلق العقل . . . لا جوهر خارج عنى » (١١) .

وهكذا انتهت الفلسفة الكانطية التي تشبثت بها المسيحية طويلا ، في ألمانيا ثم بعدها في انجلتره ، باعتبارها آخر وأفضل أمل للألوهية ، بتصور كثيب لله يراه خيالا نافعاً نماه العقل البشرى ليفسر المطلقية الواضحة للأوامر الأخلاقية .

أما خلفاء كانطالذين كانوا بجهلون هذا الأثر الذي خلفه بعد موته ، فقد أشادوا به منقذ المسيحية ، والبطل الألماني الذي قتل فولتبر ؛ وغلوا في تمجيد إنجازه غلوا غلب تأثيره على تأثير أي فليسوف من المحدثين . وتنبأ أحد تلاميذه وهو كارل رانيهولت بأنه لن يمضى قرن حتى تنافس شهرة كانط شهرة المسيح (۱۱۰) . وقبل الألمان البروتستنت كلهم (باستثناء جوته) كانط شهرة المسيح (۱۱۰) . وقبل الألمان البروتستنت كلهم (باستثناء جوته) يكون الفكر (الشمس) هو الذي يدور حول الشيء (الأرض) ، جعل يكون الفكر (الشمس) هو الذي يدور حول الشيء (الأرض) ، جعل الأشياء تدور حول الفكر ، ويعتمد عليه . وقد أرضى غرور الدات الإنسانية أن يقال لها إن أساليها الفطرية في الإدراك الحسى هي المقومات المحدده لعالم الظواهر . وخلص فشته (حتى قبل وفاة كانظ) إلى أن العالم الخارجي من خلق العقل ، واستهل شوبهاور - الذي قبل تحليل كانط - يحثه الضخم خلق العقل ، واستهل شوبهاور - الذي قبل تحليل كانط - بحثه الضخم «العالم كإرادة وفكرة» بهذا الإعلان «إن العالم فكرتي» - وهو إعلان أثار بعض الدهشة في مدام دستال .

واغتبط المثاليون لأن كانط كان قد جعل المادية مستحيلة منطقياً ببيانه أن العقل هو الحقيقة الوحيدة المعروفة لنا مباشرة . وسعد الصوفيون لأن كانط كان قد قصر العلم على الظواهر ، وأقصاه عن العالم النوميني والحقيق حمّاً ، وترك هذه المماكة الغامضة (التي أنكر في دخيلة نفسه وجودها) متنزها خاصاً للاهوتيينوالفلاسفة . أما الميتافزيقا ، التي كان جماعة «الفلاسفة» الفرنسيين قد أقصوها عن الفلسفة ، فقد رد لها اعتبارها حكماً للعلوم كلها ، وأقر جان بول لاشتير لألمانيا بسيادة الهواء ، بعد أن أقر لبريطانيا بسيادة المبحر ، ولفرنسا بسيادة اليابس . وبني فشته وشيلنج وهيجل القلاع الميتافيزيقية على مثالية كانط التر انسند نتالية ، وحتى رائعة شوبهاور اتخذت نقطة انطلاقها على مثالية كانط التر انسند نتالية ، وحتى رائعة شوبهاور اتخذت نقطة انطلاقها

من تشديد كانط على أولوية الإرادة . قال شيلر « انظر كيف هيأ غنى واحد أسباب الرزق لمجموعة من المتسولين» (١٠١) .

كذلك أحس الأدب الألماني هو أيضاً تأثير كانط سريعاً ، لأن فلسفة عصر تكون على الأرجح أدب العصر الذي يليه . ففرق شيلر برهة في مؤلفات كانط ، وكتب خطاباً ملؤه الإجلال للمؤلف ، وبلغ في مقالاته النثرية غموضاً يقرب من الغموض الكانطي . وأصبح الإبهام واللبس موضة فاشية في الكتابة الألمانية ، وشعار نبالة يشهد بعضوية حامله في تلك الطائفة العتيقة ، طائفة نساجي خيوط العناكب . قال جوته «إن التأمل الفلسفي ، على العموم ، أذى للألمان ، لأن من شأنه أن يجعل أسلوبهم غامضاً عسراً مهماً . وكلما قوى تعلقهم بمدارس فلسفية بعيبها از دادت كتابتهم سهاء » (١٠٢) .

ويتر دد المرء في اعتبار كانط كاتباً رومانتيكياً ، ولكن الفقرات الأدبية الغائمة التي كتبها في الجال والجلال غدت من الينابيع التي انبثقت منها الحركة الروما نتيكية . ولقد انبعثت محاضرات شيلر في يينا «ورسائله في تربية الإنسان الاستطيقية » (١٧٩٥) – وهي معالم على طريق تلك الحركة – من دراسته كتاب كانط «نقد الحكم» . وقد هيأ التفسير الذاتي النزعة لنظرية كانط في المعرفة أساساً فلسفياً لمذهب الفردية الرومانتيكية الذي نشر لواءه مزهواً في حركة «شتورم» (الزوبعية) . وعبر تأثير كانط الأدبي إلى انجلتره، فتأثر به كولبردج وكارليل ، ثم عبر إلى انجلتره الجديده ، وأعيلي اسماً لحركة إمرسن وثورو – الترانسندنتالية (١٠٣٠) . لقد هز أستاذ الجغرافيا القصير القامة المحدودب الظهر العالم وهو يطأ أرض «متنزه الفيلسوف» في كونجزبرج . وما من شك في أنه قدم للفلسفة وعلم النفس أشق ما عرفه التاريخ إلى الآن من تحليل لعملية المعرفة .

\* \* \*

# الفصلالثاني ولعشرن

الطرق إلى فاعار

AV - 1VTT

١ - أثنة ألمانيا

ترى لم أختار اسمى عصور الأدب الألمانى فابمار دون غيرها وطناً له ؟ ان ألمانيا لم يكن لها عاصمة واحدة تتركز فيها ثقافتها كما كانت الحال فى فرنسا وانجلتره، ولم تكن تملك ثروة مركزة لتمويل هذه الثقافة. وكانت حرب السنين السبع قد أضعفت برلين ولييبزج، أما درسدن فكادت تدمرها تدميراً ؛ وأما همبورج فقد بذلت مالها أولا للأوبرا، ثم للمسرح. وفى تدميراً ؛ وأما همبورج فقد بذلت مالها أولا للأوبرا، ثم للمسرح، وفى المعربة فايمار، عاصمة دوقية ساكسى – فايمار آيزيناخ، بلدة هادئة يسكنها نحو ، ، ، ، وحتى بعد أن ذاع صيبها أشار إليها جوته برهذه العاصمة الصغيرة التي تضم – كما يقول الناس على سبيل جوته برهذه العاصمة الصغيرة التي تضم – كما يقول الناس على سبيل المزاح عشرة آلاف شاعر وبعض السكان» (١) فهل مجدها يا ترى بناه افراد عظام ؟ .

لقد حكمت فابمار من ١٧٥٨ إلى ١٧٧٥ ابنة أخت فردريك الأكبر، وهي المرأة المرحة ، الدوقة الأرملة آنا أماليه ، التي ترملت وهي في الثامنة عشرة بموت زوجها الدوق قسطنطين ، وأصبحت وصية على ولدهما كارل أوجست الذي لم يتجاوز العام الواحد . وإليها يرجع الفضل في فتح باب بين الحكومة والأدب بدعوتها فيلاند للحضور والقيام على تهذيب أبنائها (١٧٧٧). وكانت واحدة من نساء عديدات مثقفات حفزن الشعراء والمسرحيين

والمؤرخين تحت قيادتها وحتى موتها فى ١٨٠٧ بإغراء الجنس والمديح، وقد حولت بيتها بعد عام ١٧٧٦ صالوناً ، شجعت فيه استعال الألمانية لغة للأدب ــ رغم أن الجميع كانوا يتكلمون الفرنسية أيضاً .

وفى ١٧٧٥ كان بلاط فابمار يضم نحو اثنى عشر شخصاً واتباعهم . وقد وجد الشاعر الكونت كرستيان تسوشتولبرج فى هذا البلاط جواً ساراً خالية من الكلفة فى ذلك العام الذى وصل فيه جوته . يقول «إن الدوقة العجوز (وكانت يومها فى السادسة والثلاثين) هى الفطنة المجسمة ، وهى مع ذلك لطيفة وطبيعية جداً . أما الدوق فغلام عجيب ، كله وعد وتبشير ، وكذلك أخوه . ثم هناك الكثير من الأشخاص الممتازين » (٢) وفى ١٧٨٧ وصف شيلر « نبيلات فايمار » بأنهن « شديدات الحساسية وقل أن تجد بينهن واحدة لم تخض تجربة غرام ، وجميعهن يحاولن غزو القلوب . . . فهنا حكومة هادئة لا تكاد تحس بها ، تسمح الكل إنسان بأن يحيا ، وأن يصطلى فى الهواء والشمس . وإذا كان بالمرء ميل إلى المرح فكل الفرص متاحة له »(٣).

وتقلد كارل أوجست حكم الدوقية في ٣ سبتمبر ١٧٧٥ حين بلغ الثامنة عشرة. وما لبث أن اتخاد له زوجة بعد أن أجرى معاشاً على خليلته (١) ، والزوجة هي لويزه أميرة هسي حدارمشتات ، ثم اقتنص جوته في الطريق ، وكان عارس الصيد في ضراوة ، ويسوق مركبته في تهور مخترقاً شوارع المدينة الهادثة ، ويتنقل على عجل بين النساء ؛ ولكن تهوره كبحه عقل نضج ببطء حتى بلغ القدرة على الحكم الصائب . وقد درس الزراعة والصناعة ببطء حتى بلغ القدرة على الحكم الصائب . وقد درس الزراعة والصناعة وبسط رعايته عليهما ، وشجع العلوم ، وأعان الأدب ، وجاهد لحير إمارته وشعبها . واستمع إلى مدام دستال التي جابت ألمانيا في ١٨٠٣ تقول : « ليس بين الإمارات الألمانية كلها إمارة تشعرنا أكثر من فاعمار عزايا الدويلة حتى يكون أميرها رجلا قوى الفهم قادراً على السعى لإسعاد جميع طبقات رعاياه يكون أميرها رجلا قوى الفهم قادراً على السعى لإسعاد جميع طبقات رعاياه دون أن يفقد شيئاً من طاعتهم . . . ومواهب الدوق الحربية يحترمها الجميع ، وحديثه المئير المشرب بالتفكير يذكرنا على الدوام بأنه ربيب فردريك

العظيم . ولسمعته وسمعة أمه الفضل فى اجتذاب ألمع رجال العلم والثقافة إلى فايمار . ولأول مرة أصبح لألمانيا حاضرة أدبية كبرى»(٥) .

#### ۲ ـ فیلاند : ۱۷۲۳ ـ ۵۷۷۱

كرستوف مارتن فيلاند هو أقل الرجال الأربعة ، الذين أذاعوا صيت فايمار ، شهرة بين الناس ، ولكن لعله كان أجدرهم بالحب . وقد عزفت على قيثارته كل مؤثرات جيله تقريباً ووفقت نغماتها كل بدوره . كان ابناً ـ لراعى كنيسة في أوبرهولتسهايم (قرب بيبراخ في فورتمبرج) فنشيء على التقوى واللاهوت . فلما اكتشف الشعر جعل الرجل الفاضل كلوبشتوك مثله الأعلى ، ثم تحول إلى فولتبر ترفهاً عن نفسه . ثم وجد فى بلدة فارتهاوزن القريبة منه مكنبة الكونت فون شتاديون الضخمة ، فنهل من الأدبين الفرنسي والانجلىزى ، ونفض عنه قدراً كبيراً من اللاهوت ، حتى لقد هزأ بإيمان صباه في رواية سماها « دون سلفيه فون روزالفا » (١٧٦٤) . ونشر مترجهات نثرية لعشرين من مسرحيات شكسبر (١٧٦٢ – ٦٦) ، فأتاح بذلك لألمانيا لأول مرة نظرة إلى شكسبىر ككُّل ، ويسر لكتاب التمثيليات الألمان مهرباً من الصيغة الكلاسيكية التي اتخذتها الدراما الفرنسية . وكان فنكلمان وآخرون أثناء ذلك يبشرون بالدعوة بالهيلينية ، وصاغ فيلاند لنفسه صورته الخاصة من هذه الدعوة فاتخذ نغمه أبيقورية خفيفه فى كتابه «قصص هزلية» (١٧٦٥) ، وجعل رجلا اغريقياً وهمياً البطل لأهم عمل نْبَرى أَلْفُه وهو « تاريخ أجاثون » ( ۱۷٦٦ – ٦٧ ) ، الذي وصفه ليسنج بأنه « الرواية الوحيدة اللائقة بالرجال المفكرين »(٦) .

وقد أراد فيلاند (البالغ ثلاثة وثلاثين عاماً) في صفحاتها المطوفة أن يبسط فلسفته في الحياة ، متمثلة في المغامرات الجسدية والعقلية لرجل أثيني من عصر بركليس . قال في المقدمة «لقد اقتضت خطتنا تصوير بطلنا وهو يجتاز شي المحن » ، وهي محن من شأنها أن تربي الإنسان علي الأمانة والحكمة دون الالتجاء إلى الحوافز أو الدعائم الدينية (ن) . وأجاثون (أي الطيب) ، دون الالتجاء إلى الحوافز أو الدعائم الدينية (ن) . وأجاثون (أي الطيب) ،

الشاب الوسيم ، يقاوم محاولة إحدى كاهنات دانى لإغوائه ، وبدلا من ذلك يشعر نحو العذراء الساذجة «بسوخى» (النفس) بحب نتى وإن كان مشوباً . ويدخل عالم السياسة ، فيشمئز من تعصب الأحزاب ، ويندد بالناخبين لافتقارهم إلى المبدأ ، ثم يننى من أثينا وفيا هو يهيم فى جبال اليونان يقع على لفيف من النسوة التراقيات يحتفان بعيد باخوس برقصات شهوانية عنيفة ؛ فيحسبنه باخوس ، ويكدن يختفنه بعناقهن ، ثم تنقذه عصابة من القراصنة ، تبيعه عبداً فى أزمير لهبياس ، وهو أحدسوفسطائى القرن الحامس ق . م . ويشرخ فيلاند فلسفة السوفسطائيين فى سخط فيقول :

«ان الحكمة التي جعل منها السوفسطائيون مهنة لهم كانت من حيث الكيف كما كانت من حيث الأثر النقيض للحكمة التي جهر بها سقراط فالسوفسطائيون علموا فن إثارة أهواء الرجال (بالحطابة) ؛ بينها غرس سقراط فن سيطرة الإنسان على أهوائه . وقد بينوا كيف يظهر الإنسان أمام الناس حكيماً فاضلا ، أما هو فقد بين كيف يكون الإنسان كذلك . وهم شجعوا شباب أثينا على محاولة السيطرة على الدولة ، أما هو فيين لهم أنهم سينفقون نصف عمرهم ليتعلموا كيف محكمون ذواتهم . وكانت فلسفة سقراط تفخر بالحياة مجردة من الغني ، أما فلسفة السوفسطائيين فكانت تعرف كيف تحقق الغني . كانت كيسة ، خلابه ، متقلبة ، مجدت العظماء . . . وعبثت بالنساء ، وتملقت كل شخص ينقدها ثمن النماق . كانت في كل مكان لاتحس الغربة ، فما الحظوة في البلاط ، وفي مخادع النساء ، ومع الطبقة الارستقراطية ، فحرت مع طبقة الكهان ، في حين أن تعاليم سقراط . . محكم عليها الفضوليون بأنها عديمة المداق ، والاتقياء بأنها عديمة المداق ، والمتبطرة . »

وتتمثل فى هبياس كما يصوره فيلاندكل أفكار السوفسطائين ورذائلهم . فهو فيلسوف ، واكنه حرص على أن يكون مليونيراً أيضاً . وهو يعتزم

أن ينشىء أجاثون المستقيم الحلق على أسلوب أبيقورى فى التفكير والعيش . ويزعم أن أحكم سياسة يُنتهجها الإنسان أن يجرى وراء الأحاسيس اللذيذة، و « كُلُّ اللذات هي في حقيقتها حسية » (٩) . وهو يضحك من أولئك الذين يحرمون أنفسهم من لذات هذه الحياة الدنيا أملا في مباهج السهاء التي قد لَّا تُتَحَقِّقَ أَبِداً . ﴿ فَمَن ذَا الذَى رأَى مرة أُولئك الأرباب ، وتلك المخلوقات الروحية ، التي يؤكد (الدين) وجيردها؟ «فهذا كله حيلة مخادعنا مها الكهنة (١٠٠). ويدين أجاثون إلى هذه الفلسفة لأنها تتجاهل العنصر الروحي في الإنسان وحاجات النظام الاجتماعي . ويقدمه هبياس إلى داناي المرأة الغنية الحميلة ، ويشجعها على اغوائه ، ويخنى عنه ماضي داناي حين كانت محظية . وترقص المرأة وتحمل أجاثون وشاقة جسدها مع سحر حديثها وموسيقي صوتها على أن يقدم لها حبه الخالص الطاهر. وتفسد داناي على هبياس مؤامرته إذ ترد حب أجاثون عثله . ذلك أنها بعد أن تقلبت في أحضان رجال كثيرين تجد تجربة وسعادة جديدتين في حب أجاثون . وهي تتطلع إلى أن تبدأ مع أجاثون حياة جديدة أكثر طهراً بعد أن سئمت غرامياتها العديمة العاطفة . فتشتريه من هبياس ، وتعتقه ، وتدعوه لمقاسمتها ثروتها ؛ ولكن هبياس يبوح لأجاثون بماضى داناى وهي محظية انتقاماً منها . فبركب أحاثون البحر إلى سيراكيوز.

وهناك يكتسب سمعة طيبة بالحكمة والنزاهة ، فيصبح الوزير الأول للدكتاتور ديونيسيوس . وقد تخلى الآن عن بعض مثاليته :

«فلم يعد يحلم كما كان بتلك المثاليات الرفيعة عن طبيعة البشر . أو قل إنه انتهى إلى معرفة البون الشاسع بين الإنسان الميتافيزيقى ، الذي يفكر فيه المرء أو يحلم به في خلونه المتأملة ، أو الإنسان الفطرى وهو خارج لتوه في بساطته الفجة من يدى الطبيعة الأم ، وبين الإنسان الزائف الذي جعله المجتمع والقوانين والآراء والحاجات والتبعية والصراع المتصل بين رغباته وظروفه ، وبين مصلحته ومصلحة غيره ، وما يترتب على ذلك من ضرورة إخفاء مقاصده الحقيقية وسترها باستمرار — أقول إن هذا كله

جعل الإنسان كاذباً ، منحطاً ، مشوهاً ، متنكراً وراء مئات الصور الخداعة وغير الطبيعية . ولم يعد ذلك المتحمس ، الفتى الذى كان نخيل له أن تنفيذ مشروع عظيم سهل يسير كتصوره . وقد تعلم أن على المرء آلا يتوقع الكثير من الآخرين ، وألا يعتمد كثيراً على تعاونهم معه ، و(أهم من ذلك كله) ألا يثق كثيراً بنفسه . . . وتعلم أن أكثر الحطط كمالا هي في الغالب أسوؤها (وأنه) لآشيء في العالم الأخلاق ، كما في العالم المادى ، يتحرك في خط مستقيم ، وبالاختصار أن الحياة أشبه برحلة بحرية يتعين فيها على الربان أن يكيف مسيره وفق هوى الربح والجو ، ولا يطمئن أبداً إلى أن التيارات يكيف مسيره وفق هوى الربح والجو ، ولا يطمئن أبداً إلى أن التيارات يضع نصم عينيه ميناء الوصول الذي يقصده رغم مئات الانحرافات عن يضع نصم عينيه ميناء الوصول الذي يقصده رغم مئات الانحرافات عن الطريق » (١١) .

ويخلص أجاثون الحدمة لسراكيوز وينجز بعض الإصلاحات ، ولكن مؤامرة في القصر تخلعه ، فيعتزل في تارنتوم . وهناكيرحب به صديق قديم لأبيه هو الفيلسوف والعالم الفيثاغورى أرخيتاس (ازدهر ٤٠٠ ــ ٣٦٥ ق . م) الذي يحقق حلم أفلاطون بالملك الفيلسوف . وهناك يعثر على حبيبة صباه بسوخى ، واكنها الأسف متزوجة من ابن أرخيتاس ، ثم يتبين أنها أخت أجاثون . على أن داناي يؤتى بها (بعصا الروائي السحرية) من أزمير إلى تارنتوم ، وقد هجرت عاداتها الأبيقورية لتحيا حياة العفة والبساطة . ويطلب إليها أجاثون أن تغفر له بعد أن أدرك أنه أثم بهجرانه أياها ، فتعانقه ، ولكنها ترفض الزواج منه ، فقد عولت على التكفير عن انحرافات الماضي ويكنه الزهد والتعفف في ما بتي لها من أجل . وتختم القصة بأجاثون قانعاً عيامة لا تصدق بأن يعد المرأتين أختين له ه

و الكتاب تشوبه عشرات المآخذ . فبناؤه مفكك ؛ ومصادفاته ذرائع كسولة للتهرب من الصنعة الرواثية ؛ وأسلوبه اطيف ولكنه شديد الاطناب ؛ وفى كثير من الفقرات يبتعد الفاعل عن الفعل حتى ينسى ؛ وقد هنأ أحد النقاد المؤلف بعيد ميلاده بأن تمنى له حياة طويلة طول جمله . ولكن « تاريخ أجاثون » برغم هذا يعد من أعظم آثار عصر فردريك . وقد دلت استنتاجاته على أن فيلاند قد اصطلح مع الدنيا ، وأن فى الاستطاعة الآن أن يوكل إليه تعليم الشباب المندفع المتوتر وترويضه . فعين فى ١٧٦٩ أستاذاً للفلسفة فى إير فورت . ومنها أصدر بعد ثلاث سنين « المرآة الذهبية » وهو كتاب بسط فيه أراءه فى التربية . وأفتتنت به آنا آماليا ، فدعته ليجرب نظرياته التربوية مع أبنائها . فذهب ، وأنفق ما بنى من عمره فى فايمار ، وفى التربوية مع أبنائها . فذهب ، وأنفق ما بنى من عمره فى فايمار ، وفى قيادته أعظم المجلات الأدبية نفوذاً فى ألمانيا . وكان النجم الفكرى لفايمار حيى أتى جيته ، وحين اقتحم الكاتب الشاب الجرىء المدينة فى ١٧٧٥ ، مدى ست رحب به فيسلاند دون شعور بالغيرة ، وسيظل صديقه مدى ست وثلاثين سنة .

## ۳ -- جو ته برومیثیوس : ۱۷٤۹ - ۷۰ ۱ -- نشأته

تقلبت على يوهان فولفجانج فون جوته شتى التجارب منذ كان يجوب شوارع فرانكفورت – على – المين وهو واع بأنه حفيد عمدتها ، حتى سبعينياته التى كان لأحاديثه العارضة فيها الفضل فى إذاعة اسم كاتب سيرته إكرمان (كما أذاع جونسون اسم بوزويل) ، واستوعب كل ما وسع الحياة والحب والرسائل ان تمنحه ، راداً إياه – فى عرفان – حكمة وفنا .

وكانت فرانكفورت «مدينة حرة»، يسودها التجار والأسواق، ولكنها الى ذلك المقر الذى خصصه الأباطرة لتتويج الملوك الألمان وأباطرة الدولة الرومانية المقدسة. وفي ١٧٤٩ كان يسكنها ٣٣,٠٠٠ نسمة جلهم تتى مهذب بشوش الوجه. وكان مولد جوته في منزل متين ذى طوابق أربعة (دمره حريق في ١٩٤٤ ثم أعيد بناؤه في ١٩٥١). وكان أبوه يوهان كاسبار جوته ابن خياط وفندق ميسور الحال، وقد دمر يوهان كاسبار مستقبله السياسي بالكبر والحيلاء، واعتزل مهنة المحاماة مؤثراً حياة الدراسة الهاوية في مكتبته

الأنيقة . وفى ١٧٤٨ تزوج كاتارينا البزابث ، ابنة يوهان فولفجانج تكستور عمدة فرانكفورت . ولم ينس ابنها قط أنه عن طريقها ينتسب إلى الإشراف من غير حملة الألقاب ، الذين حكموا المدينة أجيالا قبل ذلك . قال لأكرمان وهو فى الثامنة والسبعين ، «نحن أشراف فرانكفورت كنا نعد أنفسنا دائماً مساوين لطبقة النبلاء ؛ وحين احتوت يداى إجازة النبالة (التي منحت له عام ١٧٨٧) لم أر أنى ظفرت بشيءأكثر مما كنت أملك منذ زمن طويل ». (١٢) وكان يحس أن « الأوغاد فقط هم المتواضعون » (١٣).

وكان أكبر أطفال ستة ، لم يتجاوز الطفولة منهم غيره هو وأخته كورنيليا ؛ في تلك الأيام كان الحنان الأبوى الكبير يعد عناء باطلا . ولم يكن بينهم بالبيت السعيد ؛ فالأم لطيفة الطبع تميل إلى الفكاهة والشعر ، ولكن الأب حاكم صارم منزمت أقصى عنه قلوب أطفاله بخشونة طبعه وضيق خلقه . يقول جوته مستعيداً ذكرى طفولته « لم يكن في الإمكان نمو علاقته سارة مع أبي» (١١) . وربما اكتسب جوته منه كما اكتسب من تجربته عضواً في مجلس شورى الدوق بعض التصلب الذي بدا عليه في أخريات حياته . وربما أخذ عن أمه روحه الشاعرة وحبه للدراما . وقد بنت في بينها مسرحاً للعرائس ؛ ولم يفتي ابنها قط من افتتانه بهذا المسرح .

وتلقى الأطفال تعليمهم المبكر على يد أبيهم ، ثم من معلمين خصوصيين . واكتسب فولفجانج الإلمام بقراءة اللاتينية واليونانية والانجلزية وبعض العبرية ، والقدرة على التحدث بالفرنسية والإيطالية . وتعلم أن يعزف على الهاربسيكورد والفيولنشيللو ، ويرسم ويصور بالألوان ، ويركب الخيل ويثاقف ويرقص ، ولكنه اتخذ الحياة خير معلم له . فارتاد كل نواحى فرانكفورت بما فيها حي اليهود ؛ وسدد النظرات الغرامية للفتيات اليهوديات الحسان ، وزار مدرسة يهودية ، وحضر حفلة ختان ، وكون لنفسه فكرة عن الحام اليهود المقدسة (١٥) . وأضافت إلى تعليمه أسواق فرانكفورت إذ جلبت أيام اليهود المقدسة (١٥) . وأضافت إلى تعليمه أسواق فرانكفورت إذ جلبت أيا المدينة وجوهاً وسلعاً غريبة دخيلة ، وكذلك أضاف الضباط الفرنسيون في بيت جوته إبان حرب السنين السبع . وفي ١٧٦٤ شهد الصبي ذو الحمسة

عشر ربيعاً تتويج يوزف الثانى ملكاً على الرومان ؛ وقد حفظ كل صغيرة وكبيرة فى الحفل ، وانفق عشرين صفحة على وصفه فى سيرته الذاتية (١٦).

وحين ناهز الرابعة عشرة وقع فى أول غرام من غرامياته الكثيرة التى أثمرت نصّف شعره.وكان في تلك الآونة قد اشتهر ببراعته في قرض الشعر ، فطلب إليه بعض الصبية ممن اختلط مهم أحياناً أن يكتب خطاباً منظوماً بأسلوب فتاه موجهاً إلى فتى ؛ فأحسن كتابته ، مما حملهم على أن يرتبوا تسليمه لعضو مقيم من جماعتهم على أنه مرسل إليه من حبيبته . وأراد الصبي أن يرد على الشعر الشعر ولكن أعوزته الكفاية وخانته القوافي ، فطلب إلى جوته أن ينظم له رداً . فوافق ، وعرفاناً بجميله دفع العاشق نفقات نزهة خرجت فيها الجاعة إلى فندق فى إحدى ضواحى المدينة . وكانت الحادمة صبية مراهقة تدعى مرجريته ــ أو جرتشن اختصاراً ، وقد أطلق جوته اسمها على بطلة تمثيليته «فاوست » . ورعما هيأته القصص الغرامية التي قرأها ، والرسائل التي كتبها ، لتذوق سحر الأنوثة في الصبايا . كتب وهو في الستين يقول « إن أولَ نوازع الحب في شاب غشيم يتجه اتجاهاً روحياً بحتاً . ويبدو أن الطبيعة ترغب في أن يدرك أحد الجنسن عواسه الجال والطيبة في الجنس الآخر . وهكذا تكشف لى عالم جديد من الجميل والراثع بمرأى هذه الفتاه و بميلى الشديد لها» . (١٧) ولم يفقد ذلك العالم بعدها قط ؛ فكانت المرأة بعد المرأة تحرك روحه الحساسة ، وتحركها غالباً بالتبجيل كما تحركها بالرغبة ؛ فحن كان فى الثالثة والسبعين وقع فى غرام فتاه فى السابعة عشرة .

وغلبه الارتباك لحظة وأعجزه عن التحدث إلى ساحرته . « ذهبت إلى الكنيسة مدفوعاً بحبى لها . . . ورحت خلال الحدمة البروتستنية الطويلة أحدق فيها بملء عيني » . (١٨) ثم رآها ثانية في فندقها جالسة في المغزل . كما جلست جرتشن أخرى في فاوست . واتخدت هي الحطوة الأولى الآن ، ووقعت في ابهاج الحطاب الغرامي الثاني الذي اصطنعه كأنه مرسل من فتاة . ثم قبض على واحد من الجاعة كان جوته قد أوصى جده به ، وهو يزيف سندات ووصايا ؟ فنهي فولفجانج أبواه عن مزيد من الاتصال بهؤلاء

الصبية ، ورحلت جرتشن إلى مدينة بعيدة ، ولم يرها جوته بعدها قط . وقد تضايق كثيراً حبن علم أنها قالت «كنت أعامله دائماً على أنه طفل » (١٩).

وكان الآن (١٧٦٥) راضياً تمام الرضى بالرحيل عن فرانكفورت ودراسة القانون فى جامعة ليبزج، وراح ككل شابطلعة بقرأ قراءات واسعة خارج الموضوعات المقررة الدراسته . وكان قد تصفح «قاموس بيل التاريخي النقدي» في مكتبة أبيه ، وخرج منه بأذى كبر لإبمانه الديني ؛ «ما إن وصلت إلى ليبزج حتى حاولتأن أتحرر كلية من صلتي بالكنيسة» (٢٠). ثم أنفق فترة في التنقيب في الغيبيات والحيمياء وحتى السحر ، وهذا أيضاً دخل في مسرحية «فاوسمت» . ثم جرب الحفر وصنع الرواسم من الحشب، ودرس مجموعة الصور المعروضة في درسدن ؛ وتكررت زياراته للمصور أويزر في ليبزج . وقد ألم بكتابات فنكلمان بطرية أويزر ، وعن هذه الكتابات وكتاب ليسنج «اللاوكون» تلقي أولى نفحات إجلاله للطراز الكلاسيكي ، وكان هي وطلاب آخر ون يعدون استقبالا حار الفنكلمان في ليبزج حين وافاهم وكان هي في تريست ( ١٧٦٨) .

وكان الإحساس بالجال هو الغالب فى مدخله إلى العالم. فنى الدين لم يحب غير أسراره المقدسة ، المثيرة ، الغنية بالألوان . ولم يحب الفلسفة كما كتبها الفلاسفة ، باستثناء سبينوزا ؛ وكان يرتعد من المنطق ويهرب من كانط . وقد أحب الدراما ، وكتب مسرحية لا قيمة لها فى لينزج ، ودأب على قرض الشعر كل يوم تقريباً ، حتى وهو يستمع إلى محاضرات القانون . والقصائد التى نشرها باسم «أغانى لينزج» مكتوبة بأسلوب أناكريون ، فها عبث ولهو ، وأحياناً إثارة وشبق :

ومع ذلك فأنا قانع تملؤنى الفرحة إن هى جادت فقط ببسمتها الحلوة ، أو إن استعملت وهى على المائدة قدمى حبيها وسادة لقدمها ؛ أو أعطتنى التفاحة التي قضمتها ، أو الكأس التي شربت منها ، وكشفت عن ثديها المكنون حين تنشد ذلك قبلتي (٢١).

أكانت هذه مجرد منى؟ لافيا يبدو . ذلك أنه كان قد وجد فى ليبزج رأساً جميلا — رأس آنيت شونكويف — راغباً فى أن يلج على الأقل الدهليز إلى الحب . وكانت أبنة تاجر خمور يقدم وجبة الظهر للطلاب . وكان جوته يتناول طعامه هناك مراراً فاشتهاها . واستجابت لحرارة عاطفته بتحفظ حكيم ، وسمحت لرجال آخرين بأن يتقربوا منها ، فبدأ يغار ، وأخذ يتجسس عليها ؛ وتشاجرا ثم تصالحا ، وتشاجرا وتصالحا ، ثم تشاجرا وافترقا . ولقد ذكر نفسه حتى فى هذه النشوات أنه حفيدعدة ، وأن باطنه قرينا — هو حافز ودافع لجنى نهم يطالب بالحرية فى سبيل الاكمال التام إلى مصيره المحتوم . وقبلت آنيت خطيباً غيره .

ورأى جوته فى هذا هزيمة له ، وحاول نسيانها بالانغاس فى اللذات. « لقد فقدتها حقاً وكان للجنون الذى انتقمت به لحطنى من نفسى بالعدوان على طبيعتى الجسدية بشتى الطرق المسعورة ، لألحق بعض الأذى بطبيعتى الحلقية ــ أقول كان له ضلع كبير جداً فى إصابتى بالأمراض البدنية التى خسرت بسبها بعضاً من أفضل سنى عمرى». (٢٢) واستسلم للاكتئاب ، وأصابه عسر هضم عصمى ، وابتلى بورم مؤلم فى عنقه ، واستيقظ ذات ليلة على نزيف كاد يقضى عليه . وغادر ليزج دون أن يظفر بدرجته الجامعية ، وقفل إلى فرانكفورت (سبتمبر ١٧٦٨) ليواجه تأنيب الأب المجمة الأم .

ثم تعرف أثناء فترة نقاهته الطويلة إلى سوزانه فون كلتنبرج ، وكانت تقوية مورافية ، لطيفة ، عليلة . «كان صفاؤها وهدؤ عقلها لا يبرحانها قط ، وكانت تنظر إلى مرضها نظرتها إلى عنصرضرورى فى وجودها الأرضى

العابر » (۲۲). وقد وصفها بعد سنين وصفآ فيه تعاطف وبراعة في «اعترافات روح جميلة». التي أدخلها في كتابه «ولكنه سجل في غير مبالاة مزاعمها من أن قلقه واكتئابه سببهما اخفاقه في المصالحة مع الله. «كنت أعتقد منذ حداثتي إنني على علاقة طيبة جداً مع إلهي - لا بل انني تخيلت... أنه قد يكون مديناً لي بدين لم يوفه بعد ، لأنني كنت من الجرأة بحيث رأيت أن عليه لي مأخذا يقتضي أن أغتفره له. وكان هذا الغرور قائماً على حسن نيتي الذي لا حد له ، وهو ماكان خليقاً بإلهي أن يعينني عليه معونة أفضل نيتي الذي لا حد له ، وهو ماكان خليقاً بإلهي أن يعينني عليه معونة أفضل كما بدا لي . وللقارىء أن يتصور كم من المرات دخلت في منازعات مع أصدقائي حول هذا الموضوع ، ولكنها كانت تنهي دائماً بغاية المودة والصفاء» (۲۶).

ومع ذلك مرت به لحظات متفرقة من التقوى ، إلى حد الاختلاف إلى بعض جلسات الإخوان الموارفيين ، ولكن نفره من هؤلاء القوم البسطاء (٢٠)، «ضعف ذكاتهم » ، وسرعان ما ارتد إلى الجمع المتقطع بين الإيمان بوحدة الوجود والشك العقلاني .

وفى أبريل ١٧٧٠ رحل إلى ستر اسبورج أملا فى نيل در جته القانونية . ووصفه زميل من الطلاب (وهو فى الحادية والعشرين) بأنه « فتى وسيم الوجه ، له جبين رائع وعينان واسعتان متقدتان «ولكنه أردف» ان التعامل مع هذا الشاب لن يكون أمراً يسيراً ، إذ يبدو أن له طبعاً جموحاً غير مستقر» (٢٦) . وربما كان مرضه الطويل سبباً فى إثارة أعصابه ؛ وكان «قرينه» أشد اقلاقاً له من أن ينيله الهدوء والاستقرار ، ولكن أى شاب تسرى النار فى دمه يستطيع أن ينعم بالهدوء؟ وحين وقف أمام الكتدرائية الكبرى حياها بشعور الوطنية ، لا بوصفها كاثوليكية بل «معماراً ألمانياً ، معارنا ، فالإيطاليون لا يستطيعون المفاخرة بشيء نظيرها ، وأقل منهم الفرنسيون » (٢٧) (ولم يكن قد رأى بعد إيطاليا ولا فرنسا) . « وصعدت وحيداً إلى أعلى قمة فى البرج . . . وغامرت من هذا العلو بأن أخطو إلى الحارج على افريز لا يكاد يبلغ ياردة مربعة . وقد أوقعت هذا الرعب

والعذاب على نفسى مرارآ وتكرارآ حتى أصبحت التجربة فى نظرى أمرآ غير ذى بال » . (٢٨) وقد لاحظ أحد أساتذته أن «الهر جوته كان يسلك بأسلوب جعل الناس ينظرون إليه نظرتهم إلى دعى كاذب من أدعياء العلم ، وخصم مسعور لكل تعليم دينى . والرأى الذى أجمع عليه الكل تقريباً أن فى رأسه برجاً ناقصاً »(٢٩) .

وعملت النجارب الجديدة الكثيرة على تأجيج ناره. فقد التى بهردر مرات خلال إقامته فى ستراسبورج. وكان هردر الذى يكبره مخمس سنوات، هو الطرف المسيطر فى هذه اللقاءات ؛ وقد وصف جوته نفسه ، فى نوبة تواضع عارضة، بأنه «كوكب »يدور حول شمس هردر. وأزعجته نزعة هردر الله كتا ورية ، ولكنه حفزه إلى قراءة الأغانى الشعبية القديمة ، وكتاب مكفرسن «أوسيان» ومسرحيات شكسبير (فى ترجمة فيلاند). ولكنه قرأ أيضاً فولتير وروسو وديدرو ثم درس مقررات فى الكيمياء والتشريح والولادة ، فضلا عن مواصلة دراسة القانون . . . ثم انه واصل دراسته للنساء .

ذلك انه شعر بفتنهن بكل ما في الشاعر من حساسية مرهفة ، وكل ما في الشباب من توهج كهرني . وبعد هذه الحقبة بسبعة وأربعين عاماً أخير اكرمان بأنه يعتقد أن للأشخاص تأثيراً مغنطيسياً غامضاً على غيرهم ، وأكثره عن طريق تباين الجنس (٣٠) . فكانت تحركه خطرات الفتيات الحفيفة الرشيقة ، وموسيقي أصواتهن وضحكهن ، ولون أثوابهن وحفيفها ؛ وكان يحسد الزهرة التي كن أحياناً يزين بها مشدهن أو شعرهن على التصاقها بهن . وكانت الواحدة تلو الأخرى من هذه المخلوقات السحرية تستنفر دمه ، وتحرك قلمه . لقد أحب من قبل جرتشن وآنيت ، وعما قليل سيكون هناك لوته وللي وشارلوته ، ثم منا وأولريكه . أما الآن ، ويون . فردريكه بريون .

كانت الإبنة الصغرى (تسعة عشر ربيعاً في ١٧٧١) لراعي كنيسة

المدينة ، الذى شبهه جوته بقسيس ويكفيلد الفاضل الذى روى جولد سمت قصته . والصفحات التى كتبها جوته عن فردريكه فى سيرته الذاتية هى أروع ماكتب فى حياته من نثر (٣١) . وكان يركب مراراً من ستراسبورج ليستمتع بما اتسمت به هذه الأسرة الريفية من بساطة لم تفسدها الحضارة . وكان يصطحب فردريكه فى نزهات طويلة لأنها كانت ترسل نفسها على سجيتها فى الهواء الطلق . وقد أحبته ، ومنحته كل ما طلب . «فى خلوة فى الغابة تعانقنا بعاطفة عميقة ، وتبادلنا أخلص التأكيدات بأن كلا منا يحب الآخر من أعماق قلبه ». (٣٢) ولكن سرعان ما راح يعترف لصديق بأن المرء لا تزداد سعادته مثقال ذرة بنيله ما تمنى » .

وكان خلال ذلك يكتب باللاتينية رسالة الدكتوراه التي أكدت (كما أكد فبرونيوس) حق الدولة في الاستقلال عن الكنيسة. وقد نالت موافقة الكلية الجامعية ؛ ونجح في الامتحانات ؛ وفي ٦ أغسطس ١٧٧١ نال درجة الليسانس في القانون . وجاء أوان الرحيل عن ستراسبورج . فركب إلى زيز بهايم ليودع فر دريكه ، «وحين مددت إليها يدى وأنا على صهوة جوادى ، اغروروقت عيناها بالدموع . وأحسست بضيق شديد . . . وبعد أن نجوت اخر الأمر من انفعال الوداع ، تمالكت نفسي تماماً ومضيت في رحلة هادئة مظمئنة » . (١٣٠) أما تقريع الضمير فجاء بعد ذلك . «لقد انتزعت جريتشن مفي ؛ وهجرتني آنيت ؛ أما الآن فكنت مذنباً لأول مرة . فقد جرحت منى ؛ وهجرتني آنيت ؛ أما الآن فكنت مذنباً لأول مرة . فقد جرحت الغرام المنعش الذي كنت قد ألفته — فترة عذاب أليم . . » (١٤٠) انه ألعرام المنعش الذي كنت قد ألفته — فترة عذاب أليم . . » (١٤٠) انه شعور أناني إلى حد محزن ، ولكن من منا ، في تجارب الحب وزلاته ، شعور أناني إلى حد محزن ، ولكن من منا ، في تجارب الحب وزلاته ، ثم بجرح قلباً أو قلبين قبل أن يظفر بقلب ؟ وماتت فر دريكه دون أن تتزوج ، ثم ٣ أبريل ١٨١٣ .

## ۲ — جوتز وفرتر

لم يمارس حامل أجازة القانون الجديد مهنة المحاماة في فرانكفورت الاكرها وكان يزور دارمشتات بين الحين والحين ، وأحس تأثير تمجيدها للعاطفة فى وجدانه . وجاز الآن فترة من رد الفعل الشديد ضد فرنسا ، وضد الدراما الفرنسية وقواعدها الصارمة ، وحتى ضد فولتير . وراح يسيغ أكثر فأكثر شكسبير الذى عرض على خشبة المسرح طبيعة الإنسان حلالا كانت أو حراماً . فى هذا المزاج ، وفى عنفوان الشباب وحيويته ، كان مهيأ للحركة الزوبعية . فتعاطف مع رفضها للسلطة ، وإعلائها للغريزة فوق العقل ، وللفرد البطل فوق الجاهير الحبيسة فى سحن التقاليد . وهكذا كتب «جوتز فون برليشنجن » فى ١٧٧٢ — ٧٧ .

وكانت انجازاً ممتازاً من فني في الثالثة والعشرين : دراماً جمعت بين الحب والحرب والحيانة في قصة تنبض بالحاسة للحرية ، وتنضح حيوية ، وتشد الانتباه من أولها لآخرها . أما جوتز هذا ففارس أطاح الرصاص بيمناه في المعركة وهو في الرابعة والعشرين (١٥٠٤) ؛ فركبت في ذراعه يد حديدية أعانته على استعمال سيفه قاطعاًبتاراً كما كان من قبل ، وإذ رفض الاعتراف بأى سيد إلا الإمبراطور ، فقد أصبح واحداً من أولئك «البارونات اللصوص » الذين ادعوا بأسم الحرية أن لهم مطلق السلطة على أرضهم إلى درجة سلب عابرى السبيل وشن الحروب الحاصة . وفي ١٤٩٥ أصدر الأمبراطور مكسمليان الأول مرسوماً بحرم الحروب الخاصة ، وإلاكان عقاب المذنب مزدوجاً ــ النهي بأمر الإمبراطور والحرم بأمر الكنيسة ، ورفض جوتز ذو اليد الحديدية النبي لأنه مخالف الحقوق المتوارثة ، ودارت التمثيلية أول الأمر حول الصراع بين الفارس المتمرد وأمير باميرج الأسقف . وإذ كان جيته بحب النساء أكثر كثيراً من حبه للحرب ، فإنه ركز الاهتمام على أوليده فون فالدورف التي إلهب جمالها وثراؤها رجالا كثيرين بالرغبة المشبوبة المستهمرة . فني سبيلها نقض أد لىرت فون قايزلنجن ، وهو فارس « حر » آخر ، تحالفه مع جيرتز وفسخ خطبته لماريا أخت جيرتز ، وإنجاز إلى الأسقف . ولعل جوته تذكر ــ في حبفايز لنجن المتذبذب ــ عدم وفائه هو . وأرسل نسخة من التمثيلية إلى فردريكه بيد صديق قاثلا « سيسرى عن فر دريكة المسكينة بعض الشيء أن ترى العاشق الحائن بموت بالسم » (٣٥٠).

وقه حور المؤلف التاريخ ليطوعه لمسرحيته ، فجوتفريد فون برليشنجن لم يبلغ فى نبله وشهامته مبلغ جوتزكما صوره جوته ؛ ولكن تعديلات كهذه تعد من قبيل الجواز الشعرى، شأنها شأت القوافى المشوهة . كذلك يغتفر لجوته ذلك الحديث الحشن المتهور الذي أجراه على لسان بطله تعبيراً عن الفحولة . وحيى أخرجت المسرحية فى برلىن (١٧٧٤) أدانها فردريك الأكبر «تقليداً بغيضاً » لتلك «البربرية » التي رآها هو في شكسبير ، كما رآها فولتير ؛ ثم دعا المسرحيين الألمان أن يلتمسوا نماذجهم في فرنسا . وقد وافق هر در فر دريك أول الأمر ، وقال لجوته «لقد دمرك شكسبير» (٣٦)، ولكنه بعث بالنسخة المنشورة إلى أصدقائه مشفوعة بالتقريظ العظيم . « أمامكم ساعات من السحر . فهناك قدر غبر عادى من القوة والعمق والإخلاص الألماني الأصيل في التمثيلية ، وإن كانت بين الحين والحين لا تعدو أن تكون تدريباً ذهنياً » (٣٧) . أما الجيل الأصغر فقد حيًّا جوتُّه بوصفه أسمى تعبير عن حركة «شتورم» وطاب للقراء الألمان أن يسمعوا أخبار فرسان العصر الوسيط ، ورموز الحلق الألمانى الجبار . ولما البروتستنت أن يسمعوا أصداء لوثر في « الأخ مارتن » ، الذي يشكو من أن نذوره الفقر والعفة والطاعة ندور غير طبيعية ، والذي يصف المرأة بأنها «فخر الحليقة وتاجها» ، ويهش للخمر لأنها « تبهج قلب الرجل » ، ويقلب قولا مأثوراً قديماً بقوله أنَّ « البهجة أم الفضائل كلها » (٣٨) . وحتى أبو جوته ، الذي اضَّطر أن يعاونه في مهنة المحاماة والذي رأى فيه صورة لتدهور سلالة أبيه ، اعتر ف بأنه ربما كان فى الغلام خير رغم كل شيء .

وفى مايو ١٧٧٧ كان على المحامى الشاب أن يذهب فى مهمة قضائية إلى فتسلار ، مقر محكمة الاستثناف الامبر اطورية . وراح يجول بين الحقول والغابات ومخادع النساء غير مكترث البته بالقانون ، وهو يرسم ويكتب ويستوعب . وفى فتسلار التي بكارل فلهلم يروزاليم ، الشاعر والمتصوف ، وحيورج كرستيان كستنر ، وهو موثق وصفه جوته بأنه « يتسم بالسلوك الهادى الرقية ، . . . وبالنشاط الرزين الذى لا يكل »(٣١)،

وبلغ من ثقته بالترقى فى وظيفته أنه كان مرتبطاً بفتاة ليتزوجها . وقد وصف كستنر جوته وصفاً فيه سماحة وكرم :

« هو فى الثالثة والعشرين ، والإبن الوحيد لأب غنى جداً . وقد تقرر وفقاً لمشيئة أبيه — أن يمارس المحاماة فى المحكمة هنا ، أما مشيئته هو فهى أن يدرس هومر وبندار وأى شىء آخر توحى به عبقريته وذوقة وقلبه . . . والحق أنه صاحب عبقرية أصيلة ، ورجل على خلق . وهو صاحب خيال ذو حيوية خارقة ، ويعبر عن نفسه بالصور والتشبيهات . . . ومشاعره عنيفة ، ولكنه بملكها عادة . وقناعاته نبيله ، وهو برىء تماماً من الهوى ويسلك كما عب دون أن يعبأ إن كان سلوكه هذا يسر غيره ، أو هى السلوك العصرى ، أو السلوك المباح . وكل ألوان القهر بغيضة فى نظره . وهو يحب الأطفال ، وفى وسعه أن يلاعهم ساعات بطولها . . . إنه رجل ممتاز تماماً »(نه) .

وفى ٩ يونيو ١٧٧٧ التي جوته نخطيبة كستنر في حفلة رقص ريفية ، واسمها شارلوته بوف . ثم زارها في الغد ، ووجد في الأنوثة فتنة جديدة . أما لوته هذه التي كانت يومها في العشرين فهي أكبر الأخوات في أسرة من أحد عشر طفلا . وكانت الأم ميتة والأب مشغولا بكسب قوته ؛ وقامت لوته بدور الأم للأطفال الكثيرين . ولم تؤت بهجة ألفتاة الصحيحة البدن ونضارتها فحسب ، بل زادت عليهما جاذبية المرأة الشابة التي تؤدى في بساطة وأناقة هندام مهام وظيفتها بكفاءة وحب وبشاشة . وسرعان ما وقع جوته في غرامها ، فما كان في استطاعته أن يظل طويلا بغير صورة أذي تدفى عنياله . ورأى كستنر الموقف ، ولكنه لثقته مما يملك أبدى تساعاً كريماً . أما جوته فقد سمح تقريباً بمزايا الخطيب المنافس ، ولكن لوته كانت دائماً تصده ، وتذكره بأنها مخطوبة . وأخيراً طلب إليها أن تختار بينهما ، ففعلت ، ورحل جوته عن فتسلار في الغد ( ١١ سبتمبر ) دون أن تختار بينهما ، ففعلت ، ورحل جوته عن فتسلار في الغد ( ١١ سبتمبر ) دون أن تختاج كبرياؤه إلا لحظة . وظل كستنر صديقه الوفي حتى مماته .

وقبل أن يعود جوته إلى فرانكفورت توقف فى ايرنبرايشتاين على الرين ، وهي موطن جيورج وصوفى فون لا روش . وكان الصوفى ابنتان « سرعان

ما جذبتني بشدة كبراهما مكمسليانه ، وإنه لإحساس لذيذ جداً حين يبدأ غرام جديد في التحرك داخلنا قبل أن مخمد القديم تماماً . فعند غروب الشمس يو د المرء أن يرى القمر يطلع على الجانب المقابل » (١٤) . على أن مكسمليانه تزوجت بيتر برنتانو ، وولدت بنتاً رشيقة اسمها بتينا ، وقعت في غرام جوته بعد خسة وثلاثين عاماً . وراض جوته نفسه على حياة فرانكفورت والمحاماة . ولكنه لم يرتض هذه الحياة تماماً ، فقد فكر حيناً في الانتحار . يقرل :

«كنت أملك فيما أملك من مجموعة كبيرة من السلاح خنجراً جميلا جيد الصقل . وكنت أضعه كل ليلة بجوار فراشي ، وقبل أن أطنيء الشمعة جربت إن كان في استطاعتي أن أفلح في إغاد السن الحاد بوصتين في قلبي . فلما لم أوفق في هذه المحاولة قط ، أقلعت أخيراً عن الفكرة بضحكي من نفسي ، وكففت عن كل أوهامي ووساوسي ، وصممت على أن أعيش .

"ولكى أستطيع هذا العيش فى بشر اضطررت إلى حل مشكلة أدبية ، تتحول فيها كل مشاعرى الماضية . . . إلى ألفاظ . فجمعت لهذا الغرض العناصر التي كانت تعتمل فى سنوات ، واستحضرت فى ذهنى الحالات التي أثرت فى وعذبتى أشد تأثير وعذاب ؛ ولكن شيئاً لم ينته إلى شكل محدد . فقد افتقدت الحدث ، أو الأسطورة ، التي يمكن فيها أن ترى هذه الحالات كلا متكاملا» (٢٠) .

وقدم محام من زملائه فى فتسلار هذا الحدث الذى يدمج هذه العناصر . فنى ٣٠ أكتوبر ١٧٧٢ قتل فلهلم يروزاليم نفسه يأساً من حبه لزوجة صديق له ، بعد أن استعار مسدساً من كستنر . قال جوته وهو يستحضر الحدث « و بمجرد سماعى بنباً موت يروزاليم . . . . تشكلت خطة « فرتر » فى ذهنى ، و تسابق الكل معاً من جميع الجوانب» (٣٠) . ربما ، ولكنه لم يبدأ تأليف الكتاب إلا بعد خمسة عشر شهراً . وواصل أثناء ذلك مغازلته لمكسمليانه برنتانو - التي كانت قد انتقلت مع زوجها إلى فرانكفورت- عثابرة وإصرار جملا الزوج محتج ، فانسحب جوته .

وشتتت جهده ألوان مختلفة من المشروعات الأدبية المخفقة . فقد داعِب

فكرة قص قصة اليهودى التائه من جديد ، وخطط زيارة يقوم بها اليهودى لسبينوزا ، وأن يبين أن الشيطان كما تدل جميع الظواهر منتصر على المسيح في العالم المسيحي (٤٤) ، ولكنه لم يزدعلى عشر صفحات في «اليهودى التائه» . ثم نظم هجائيات في ياكوني ، وفيلاند ، وهردر ، ولنتس ، ولا فاتر ، ولكنه وفق رغم ذلك في كسب صداقهم . وشارك في كتاب لا فاتر في الفراسة ، سمح له بأن يفحص قسهات دماغه ، وكانت النتائج مرضية لغروره . وكان حكم السويسرى «إن هنا ذكاء ، مع حساسية تؤججه . لاحظ الجبين النشيط . . . والعين السريعة النفوذ والفحص والافتتان . . والأنف ، اللدى يكني في ذاته إعلاناً عن الشاعر . . مع الذقن الفحل ، والأذن القوية المتسعة في ذاته إعلاناً عن الشاعر . . مع الذقن الفحل ، والأذن القوية المتسعة في ذا الذي يرتاب في العبقرية الكامنة في هذا الدماغ؟ (١٠٤) ومن ذا الذي يستطيع تطبيق هذه المقاييس الدماغية ؟ » على أن ياكوبي قال إن هذا ممكن ، لأنه بعد أن زار جوته في يوليو ١٧٧٣ وصفه في رسالة إلى فيلاند بأن « عبقرى من قمة رأسه إلى أخمص قدمه ، رجل به مس من الجن ، كتب عليه أن يسلك وفق أوامر الروح الفردي» (١٤)

وأخيراً ، فى فير اير ١٧٧٤ ، كتب جوته الكتاب الذى آذاع اسمه فى طول أوربا وعرضها ، « آلام الفتى فرتر » . وكان قد أطال التفكير فيه ، وأطال ترديده فى تأملاته وخياله ، حتى لقد أطلقه الآن كما يقول « فى أربعة أسابيع . . . اعتزلت الناس كلية ، ومنعت زيارة أصحابى» (٤٠٠) قال لأكرمان بعد خمسين سنة « كان ذلك خلقاً غذوته بدم قلى كما يفعل طائر البطريق» (٤٠١). وقد قتل فرتر ليمنح نفسه السلام .

وكان ملهماً في إيجاز الكتاب . اشتعمل شكل الرسائل ، محاكاة لقصة رتشرد سن «كلاريساً » وقصة روسو «جولى » من جهة ، ومن جهة أخرى لأن هذا الشكل كان ملائماً للإفصاح عن العاطفة وتحليلها ، وربما لأنه في هذا الشكل استطاع أن يستعمل بعض الرسائل التي كتبها من فتسلار لأخته كورنيليا أو لصديقه ميرك . وصدم شارلوته وكستنر بإطلاقه اسمها الفعلى

(م ۱۷ - قصة الحضارة ، ح ٤١)

« لوته على بطلة حب واضح أنه يصف غرام جوته بعروس كستر ، وكستر يقابله فى القصة « البرت» الذى صوره المؤلف فى إطراء . وحتى اللقاء فى المرقص ، وزيارة الغد ، كانا فى القصة كما كانا من قبل فى الواقع . « منذ ذلك اليوم تستطيع الشمس والقمر والنجوم أن تسير سيرتها فى هدوء ، ولكنى لا أعى بنهار ولا بليل ، وكل العالم من حولى يتلاشى . . . لم يعد عندى صلوات أتلوها إلا لها » (١٤) . على أن فرتر ليس جوته بالضبط : فهو أكثر عاطفية ، وأميل إلى البكاء والكلام المتدفق والرثاء لنفسه . ولكى يقود المؤلف القصة إلى نهايتها الفاجعة ، اقتضاه ذلك أن يغير فرتر من جوته يلى فلهلم يروزاليم . أما اللمسات الأخيرة فهى تحكى تاريخ ما حدث : يستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة ليستعير فرتر ، كما استعار يروزاليم ، مسدس البرت لينتحر به ، وقصة لما في قبره .

كانت قصة « آلام الفي فرتر » ( ١٧٧٤) حدثاً في تاريخ الأدب وتاريخ ألما نيا . فقد عبرت عن العنصر الرومانسي في الحركة الزوبعية و دعمته ، كما عبرت قصة «جوتز فون برليشنجن » من قبل عن العنصر البطولى . واستقبلها الشباب المتمرد بالمديح والمحاكاة ، وارتدى بعضهم السترة الزرقاء والصدرة الصفراء البرتقالية كفرتر ، وبكي بعضهم كفرتر ، وانتحر بعضهم باعتبار الانتحار الشيء « العصرى» الوحيد الذي يجب عمله . واحتج كستر على الولوغ في أسراره ، ولكن لم يلبث ان هدىء ، ولم يقل لنا أحد ان شار لوته شكت حين قال لها جوته « ان اسمك تنطقه آلاف الشفاه المعجبة بكل اجلال » (٥٠٠) . ولم يشارك رجال الدين الألمان في هذا الاستحسان . وأدان واعظ هبورجي القصة لأنها دفاع عن الانتحار ، اما الراعي وأدان واعظ هبورجي القصة لأنها دفاع عن الانتحار ، اما الراعي جوتسي ، عدو ليسنج ، فقد حمل على الكتاب ، وأدانه ليسنج لعاطفيته المفرطة وافتقاره إلى القصد الكلاسيكي (١٠٠) . وفي عشاء عام لأم القس ى . ك . هازنكمبف جوته في مو اجهته على « تلك القطعة الشريرة من الكتابة » ، ثم أردف « لهد الله قلبك الضسمال » ! وأفحمه جوته بجواب

هادىء: « اذكرنى فى صلواتك »(٢٠). وكان الكتيب أثناء ذلك يكتسح أوربا فى مترجمات عديدة ، منها ثلاثة فى فرنسا خلال سنوات ثلاث ؛ واعترفت الآن فرنسا لأول مرة بأن فى ألمانيا أدباً.

#### ٣ ــ الملحد الشاب

كان لرجال الدين بعض العذر في القلق على جوته ، لأنه كان في هذه المرحلة يجهر بعداء الكنيسة المسيحية . كتب كستنر في ١٧٧٧ يقول « انه يجل الدين المسيحي ، ولكن ليس في الصورة التي يصوره بها لاهوتيونا . . . انه لا يتردد على الكنيسة ، ولا يتناول القربان ، ونادراً ما يصلى . »(٥٠) وكان جوته يكره على الأخص تأكيد المسيحية على الخطيئة والندم (١٥٠) ويؤثر أن يأثم دون ندم . كتب إلى هردر (حوالى ١٧٧٤) يقول « ليت تعليم المسيح كله لم يكن هذا الهراء الذي يثير سخطي بصفتي بشراً ، مخلوقاً مسكيناً محدوداً ذا رغبات وحاجات! » (٥٠٥) ووضع مخططاً لمسرحية عن بروميثيوس رمزاً للإنسان يتحدى الآلهة ، ولكنه لم يزد على مقدمة صدمت ياكوبي وأمهجت ليسنج . وما بتي منها هو أكثر تفجرات جوته المعادية ياكوبي وأمهجت ليسنج . وما بتي منها هو أكثر تفجرات جوته المعادية للدين تطرفاً . بقول بروميثيوس :

غط سماءك يازيوس بالضباب الملبد بالغيوم، وإله -- كما يلهو طفل يقطع رؤوس الشوك على شجر البلوط وقمم الجبال! فأنت لابد تارك أرضى قائمة. وكوخى ، الذى لم تبنه ، وهج نارها . ومدفأتى التى تحسدنى على توهج نارها . لست أعرف تحت الساء من هو أفقر منكم أيها الآلهه! إنكم تغذون جلالتكم بالجهد من الضحايا وصلوات الرغبات . ولولا حمق الأطفال والمتسولين المتعللين بالآمال

لماتت هذه الحلالة جوعاً.

حين كنت طفلا لا أعرف في ماذا أفكر ، كانت عيناى الضالتان تتطلعان إلى الشمس ، كأن لها أذ نا تصيخ السمع إلى شكاتى ، أو قلباً كقلبي يرق لنفس معناة . فن ترى أعانني على غطرسة الطاغية؟ ومن أنقذني من الموت ، من العبودية ؟ أليس هو قلبي المقدس المضطرم ، هو الذي صنع هذا كله وحده ، ولكنه لحداثته وطيبتهولأنه كان مخدوعاً ، فهو يرفع الشكر لذلك النائم هناك ؛ أعادك ؟ لماذا ؟ هل خففت مرة أحزان المثقلين بالهموم ؟ هل كفكفت مرة دموع المعذبين ؟ ألم يفطرني بشرا ؟ ذلك الزمان الجبار والقدر السرمدي -سیدای وسیداك . . . ها أنذا قاعد هنا . أصنع الرجال على شاكلتي ، سلالة شبيهة بي . تحزن وتبكى . تفرح وتمرح ،

وتزدريك كما أزدريك .

ثم انتقل جوته ببطء من حضيض الإلحاد المغرور هذا إلى «حلولية» سبينوزا الأكثر تهذيباً . روى لافاتر أن «جوته قال لنا أشياء كثيرة عن سبينوزا ومؤلفاته ... فقد كان رجلا غاية فى الإنصاف والاستقامة والفقر ... وكل الربوبيين المحدثين قاد أخذوا آراءهم عنه أولا . . . وأضاف جوته أن رسائله أطرف ما عرف العالم كله عن الاستقامة وحب البشر» (٢٠) ،

وبعد اثنين وأربعين عاماً قال جوته لكارل تسلتر إن أكثر الكتاب تأثيراً فيه هم شكسبير وسبينوزا ولينايوس (٥٠) وفي ٩ يونيو ١٧٨٥ كتب إلى ياكوبى بتسلمه كتابه «قى تعاليم سبينوزا»، وتكشف مناقشته لتفسير ياكوبى لهذه التعاليم عن دراسة مستفيضة للفيلسوف – القديس اليهودى . كتب يقول «إن سبينوزا لا يبر هن على وجود الله ، انه يبر هن على أن الوجود (حقيقة المادة – العقل) هو الله . فلبر مه غيرى لهذا السبب بالإلحاد ،أما أنا فأميل إلى أن أصفه وأثنى عليه رجلا تقياً جداً ، لا بل مسيحياً جداً ! . . . وأنا آخذ عنه أصح المؤثرات في تفكيري وسلوكي» (٥٠) .

وقد علق جوته في سيرته الذاتية على رده على ياكوبي بقوله: «كنت لحسن الحظ قد أعددت نفسي . . . بعد أن انتحلت إلى حد ما أفكار وعقل رجل خارق للعادة . . . وهذا العقل ، الذي كان قد أثر في تأثيراً حاسماً جداً ، وكتب له أن يؤثر تأثيراً عميقاً جداً في أسلوب تفكيري كله ، هو سبينوزا . ذلك أني بعد أن يحثت في العالم عبثاً عنوسيلة لتطوير طبيعتي الغربية ، وقعت في النهاية على كتاب «الأخلاق» لهذا الفيلسوف . . . فوجدت فيه مسكناً لعواطني المشبوبة ، وتفتحت أمامي نظرة واسعة حرة تشرف على العالم الحسي والحلتي . . . ولم تبلغ بي الجرأة قط مبلغ الاعتقاد بأني فهمت كل الفهم رجلا . . . ارتبي ، بدراساته الرياضية والربانية ، إلى ذرى كل الفهم رجلا يلوح ان اسمه حتى في يومنا هذا ، يعين الحد الذي تقف عنده كل الحاولات التأملية » (١٩٠٠) .

وقد أضاف مزيداً من الدفء لعقيدته الأسبينوزية فى الحلول (وحدة الوجود) بولعه الشديد بالطبيعة ، ولم يكن هذا الولع ابتهاجاً فحسب بمرأى الحقول النضرة أو الغابات الغامضة أو النباتات والأزهار المتكاثرة فى تنوع غزير ، بل إنه عشق أيضاً حالات الطبيعة الأكثر صرامة ، وأحب أن يشق طريقه خلال الريح أو المطر أو الثلج ، ثم صعوداً إلى قمم الجبال الخطرة . وكان يتحدث عن الطبيعة كأنها أم يرضع من صدرها رحيق الحياة ونكهتها . وقد عبر فى ملحمة من الشعر المنثور سماها «الطبيعة » (١٧٨٠) ، بوجدان

دينى ، عن استسلامه المتواضع للقوى الخلاقة المدمرة التي تكتنف الإنسان ، واندماجه السعيد فيها :

« الطبيعية ! انها تكتنفنا وتحضرنا ــ ونحن لا نستطيع الحطوخارجها، ولا التعمق فى داخلها . انها تتلقانا ، دون توسل إليها ولا تحذير، فى حلبة رقصها ، ثم ترافقنا فى رقص سريع حتى تنهك قوانا ونخر من بين ذراعيها . .

« أنها لا تفتأ تخلق الأشكال الجديدة ، فما هو موجود الآن لم يكن موجوداً قط من قبل ، وما فات لن يعود ؛ الكل جديد ، ومع ذلك فهو دائماً القديم .

انها تبدو وكأنها دبرت كل شيء للفردية ، ولكنها لا تعبأ مثقال ذرة بالافراد ، انها بانية أبدآ ، هادمة أبدآ ، ومصنعها لا سبيل الوصول ليه . . .

انها تملك الفكر ؛ وهي تتأمل باستمرار ، لاكإنسان ، بل كالطبيعة . . . أن لها عقلا كلى الشمول خاصاً بها ؛ وما من أحد يستطيع النفوذ إليه . . .

انها تسمح لكل طفل بأن يعبث بها ، ولكل أحمق بأن يحكم عليها ، والآلاف تعتر أقدامهم ولا يرون شيئاً ، ان فرحها بالكل .

انها رحيمة ، وأنا أثنى عليها و على كل أعمالها . انهاحكيمة هادئة . لا يستطيع المرء أن يستخلص منها أى تفسير ، أو ينتزع منها عطية لا تعطيها بمشيئتها الحرة .

لقد وضعتنی هنا . وسوف تقودنی بعیداً . وأنا أوكل إليها نفسی ، ولها أن تفعل بی ما تشاء . فهی لن تكره صنعة یدها »(۲۰) .

وفى ديسمبر ١٧٧٤ توقفت الدوق كارل أوبست بفرانكفررت فى الطريق بحثاً عن عروس فى كارلسروهى . وكان قد قرأ «جوتز فون برليشنجن» وأعجبته ، فدعا مؤلفها للقائه . وذهب جوته ، ووقع من نفس الدوق موقعاً طيباً . وساءل الدوق نفسه ألا يجوز أن يصبح هذا العبقرى الوسيم المهذب نجماً ساطعاً فى بلاط فايمار . وكان عليه أن يعجل بالرحيل ، ولكنه طلب إلى جوته أن يلتقى به ثانية فى رجوعه من كالسروهى .

كان جوته كثير الكلام عن القدر ، قليله جداً عن المصادفة . ولعله لو سئل لأجاب إن القدر – لا المصادفة – هو الذي جاء به إلى الدوق ، وأنه هو الذي صرفه عن حسن الى شوثهان إلى مخاطز فا بمار وفرصها المجهولة . أما للى هذه فكانت ابنة تاجر غنى في فرانكفورت . وقد دعى جوته إلى حفل استقبال في بيتها بعد أن أصبح الآن سبعاً من سباع المجتمع الراقى . وعزفت الى على البيانو عزفاً رائعاً ، واتكاً جوته على ركن منه وراح محدق على مهل في مفاتنها ذات الستة عشر ربيعاً وهي تعزف . «كنت أحس انني أشعر بقوة جذابة غاية في الرقة . . . ثم ألفنا أن نلتني . . . وأصبحنا الآن ولا غنى للواحد عن صاحبه . . . وملكني شوق لاسبيل إلى مقاومته (١١) . فأ أسرع ما ترتفع هذه الحمي الشهيرة ، التي فجرتها حساسية شاعر . فل أن يدرك معني ما فعل ، كان قد خطبها رسمياً (ابريل ١٧٧٥) . قبل أن يدرك معني ما فعل ، كان قد خطبها رسمياً (ابريل ١٧٧٥) . فالم للى التي ظنت أنها اقتنصته وأمنته ، فراحت تعابث غيره . وشهد جوته ذلك فغلت مراجل غيظه .

في هذه الفترة بالضبط مر صديقان «ما الكونت كرستيان والكونت فريدريش تسو شتولبرج بفرانكفورت في طريقهما إلى سويسرة . واقترحا على جوته أن ينضم إليهما . وحثه أبوه على الذهاب ومواصلة الرحلة إلى إيطاليا . « وانفصلت عن للى بعد أن أفضت إليه ببعض السر ولكن دون أن استأذن قبل الرحيل »(٦٢) .

وقد بدأ الرحلة فى مايو ١٧٧٥ ، والتتى بالدوق ثانية فى كارلسروهى ، فدعاه بصفة نهائية إلى فاعار . ومضى إلى زيورخ . حيث التتى بلافاتير وبودمير . وتسلق سانت جونهار دو تطلع باشتياق إلى إيطاليا ، ثم تسلطت على خياله من جديد صورة الى ، فترك أصحابه وبمم شطر وطنه ، وفى سبتمبر كانت الى بين زراعيه . ولكنه ما أن خلا إلى نفسه فى حجرة حتى عاوده خوفه القديم من الزواج سجناً وركوداً . وأنكرت الى تردده ، فاتفقا على فسخ خطبتهما ، وفى ١٧٧٦ تزوجت برنهارت فون توركهايم .

أما الدوق الذي ألم بفرانكفورت في طريق عودته من كارلسروهي

فقد عرض على جوته أن يرسل إليه عربة تقله إلى فابمار . ووافق جوته ، ودبر أمره ، وانتظر اليوم الموعود . ولكن العربة لم تأت . أفكان ذلك عبثاً وخديعة ؟ وبعد أن قضى أياماً من التلبث المغيظ انطلق فى رحلته إلى إيطاليا . ولكن العربة الموعودة لحقته فى هيد لبرج ، وقدم مبعوث الدوق التفسيرات والاعتذارات ، فقبلها جوته . وفى ٧ نو فهبر ١٧٧٥ وصل إلى فابمار ، وكان يومها فى السادسة والعشرين ، ممزقاً كعادته دائماً بين إله الغرام والقدر ، تهفو نفسه إلى النساء ولكنه مصمم على أن يصبر إنساناً عظيماً .

### ٤ - هر در ١٧٤٤ -- ١٧٧٦

لم يمضى شهر على وصول جوته إلى فاعار حتى أنهى إلى الدوق اقتراحاً مشفوعاً بموافقته الحارة ، هو اقتراح فيلاند بأن تعرض على يوهان جوتفريد هر در وظيفة المشرف العام على اكليروس الدوقية ومدارسها . ووافق الدوق . أما هر در فقد ولد بمورنجن فى بروسيا الشرقية ( ٢٥ أغسطس الدوق . أما هر در فقد ولد بمورنجن فى بروسيا الشرقية ( ٢٥ أغسطس الملاق قريب إيمانويل كانط . وكان أبوه معلماً فقيراً وقائد فرقة ترتيل تقوى النزعة ، وهكذا كان للصبي أوفر نصيب من الشدائد . فمنذ كان فى الخامسة كان يشكو ناسورا فى عينه أوفر نصيب من الشدائد . فمنذ كان فى الخامسة كان يشكو ناسورا فى عينه والاشتغال سكر تبراً وخادماً لسبستيان تريشو ، الذى كان يكسب رزقاً طيباً بتأليف كتيبات فى التقوى . وكان لديه مكتبة استوعبا يوهان . فلما طيباً بتأليف كتيبات فى التقوى . وكان لديه مكتبة استوعبا يوهان . فلما بلغ الثامنة عشرة أرسل إلى كونجز برج لإزالة الناسور ولدراسة الطب فى الجامعة . على أن الجراحة أخفقت ، وقلبت فصول التشريح معدة الشاب الخامعة . على أن الجراحة أخفقت ، وقلبت فصول التشريح معدة الشاب فانصرف عن الطب إلى اللاهوت .

وتصادق مع هامان الذي كان يعلمه الانجليزية مستعملا هاملت نصاً ، وحفظ هر در المسرحية كلها تقريباً عن ظهر قلب . واختلفت إلى محاضرات كانط في الجغرافيا والفلك وفلسفة فولف . وبلغ من حب كانط له أنه أعفاه من الرسم الذي يحصل من الطلبة نظير حضورهم الجماضرات . وكسب هر در قوته بالترجمة وتدريس التلاميذ الخصوصيين ، ثم قام بالتدريس في مدرسة

الكتدرائية بمدينة ربجا من سن العشرين إلى الخامسة والعشرين . وحين يلغ الحادية والعشرين رسم قسيساً لوثريا ، وفى الثانية والعشرين أصبح ما سونيا (٦٣) ، وفى الثالثة والعشرين عبن مساعداً للراعى فى كنيستين قرب ربجا . و دخل عالم النشر فى الثانية والعشرين بكتاب فى الأدب الألمانى الحديث ، ثم أضاف إليه جزءاً ثانياً وثالثاً بعد عام . وراعت ثقافة المؤلف الشاب كانط وليسنج ونيقولاى ولا فاتر — وامتدحوا دعوته إلى أدب قومى متحرر من الوصاية الأجنبية .

واستبق هر در الموضة «الفرترية» بوقوعه فى غرام يائس بامرأة متزوجة . واشتدت معاناته من الاكتئاب والغم فى بدنه وعقله ، فمنحه رؤساؤه أجازة ينقطع فيها عن عمله ، ووعدوه بأن يوظفوه من جديد براتب أعلى عند عودته . واقترض مالا ، ثم غادر ربجا (٢٣ مايو ١٧٦٩) ولم يرها ثانية قط . وركب البحر إلى نانت ، وأقام فيها أربعة أشهر ، ثم مضى إلى باريس والتي بديدرو ود الامبير ، ولكن أحداً لم يستطع اقناعه بالانحياز إلى التنوير الفرنسي .

وذلك أن ميله الفطرى كان جهالياً (استطيقيا) أكثر منه عقلياً . فني باريس بدأ مجمع الشعر البدائي ، ووجد فيه متعة تفوق ما في أدب فرنسا الكلاسيكي . وقرأ كتاب مكفرس : «أوسيان» في ترجمة ألمانية ، وحكم بأن هذه التقليدات البارعة أروع من معظم الشعر الانجليزي الحديث بعد شكسبير . ثم بدأ في ١٧٦٩ مقالات في النقد الفني والأدبي أطلق عليها اسم (الغياض) ، ونشر ثلاثة مجلدات منها في حياته بعنوان (غابات من النقد) . وفي فبراير ١٧٧٠ أنفق أربعة عشر يوماً في اتصال مثمر مع ليسنج في هبورج . ثم صاحب أمير هولشتين — جوتورب معلماً ورفيقاً . وجاب معه ألمانيا الغربية . وفي كاسل التي برودلف راسبي ، أستاذ الآثار والمؤلف القادم لكتاب «قصة البارون ونتشاوزن عن أسفاره وحملاته والمؤلف القادم لكتاب «قصة البارون مونتشاوزن عن أسفاره وحملاته العجيبة في روسيا » (١٧٨٥) . وكان راسبي قد استرعي اهمام ألمانيا بكتاب توماس برسي « مخلفات من الشعر الانجليزي القديم » سنة ظهوره (١٧٦٥) .

وتقوى هر در فى إيمانه بأن واجب الشعراء أن يهجروا الدعوة الفنكلمانية اللسنجية لتقليد الكلاسيكيات اليونانية ، وأنه أخلق بهم أن يتشبثوا بالمنابع الشعبية لتقليد أمتهم فى الشعر الفولكلورى والتاريخ القصصى الغنائى .

وانتقل هر در مع الأمير إلى دارمشتات ، فالتي بجماعة «الحساسين» فيها . وراقه إعلاؤهم شأن العاطفة ، وخص بالتقدير عواطف كارولينية فلا خسلاند ، الأخت اليتيمة لزوجة عضو المجلس الحاص اندرياس فون هسي ، ودعى هر در للوعظ في كنيسة محلية ، فسمعته ، وتأثرت بوعظه ، وتمشياً معاً في الغابات ، وتلامست أيديهما فانعطف قلبه ، وعرض علها الزواج ولكنها نبهته إلى أنها تعيش على صدقة أختها ، وأنها لن تستطيع أن تمدفع له مهراً ، ورد هو بأنه مثقل بالدين ، وأن المستقبل أمامه غامض جداً ، وأنه ملتز م بمرافقة الأمير . وتعاهداً بألا تكون خطبة رسمية، ولكنهما اتفقا على تبادل الحب بالرسائل . ثم رحلت جماعته إلى مانهايم في ٢٧ أبريل ١٧٧٠ .

فلما وصلوا إلى ستراسبورج ترك هردر الأمير رغم شوقه لرؤية إيطاليا . ذلك أن الناسور الذى فى غدته الدمعية سد القناة الدمعية الموصلة إلى المنخر فأصابه بألم لا يهدأ . ووعده الدكتور لوبشتين أستاذ أمراض النساء فى الجامعة بأن الجراحة ستزيل الانسداد فى ثلاثة أسابيع . واستسلم هردر ، دون مخدر ، للثقب المتكرر لقناة خلال العظم إلى بمر الأنف . ولكن الجرح بدأ يتلوث ، وظل هردر ستة أشهر تقريباً حبيس حجرته فى الفندق وقد فت فى عضده فشل الجراحة ، وران عليه اكتئاب بسبب شكوكه فى مستقبله . فى هذه الحالة النفسية من المعاناة والتشاؤم ، التي بجوته ( كسبتمبر فى مستقبله . فى هذه الحالة النفسية من المعاناة والتشاؤم ، التي بحوته ( كسبتمبر وأن أكون نافعاً فى نواحى كثيرة » (١٤). وقد ألهمه رأى هردر القائل بأن الشعر ينبثن غريزياً فى الشعب ، لا من « بضعة رجال مهذبين مثقفين » (١٥). الشعر ينبثن غريزياً فى الشعب ، لا من « بضعة رجال مهذبين مثقفين » (١٥). وحين رحل هردر وقد نفد ما معه من مال ، « اقترض جوته مبلغاً من أجله » وده هردر فيا بعد .

ثم قبل على مضض دعوة من الكونت فلهلم تسوليبي ، حاكم إمارة شاومبورج ــ ليبي الصغيرة في شمال غربي ألمانيا ، ليعمل واعظاً لبلاطه ورئيساً للمجلس الكنسي في عاصمته المتواضعة بوكيبورج . وفي أبريل ١٧٧١ فادر هردر استراسبورج ، وزار كارولينه في دارمشتات وجوته في فرانكفورت ، ووصل إلى بوكيبورج في الثامن والعشرين . فوجد الكونت حاكماً «مستبداً مستنبراً» من طراز إداري صارم ، أما المدينة فكانت قروية في كل شيء إلا الموسيقي ، التي كان يحسن تزويدها بها يوهان كريستوف فريد ريش باخ ، وراض هردر نفسه على الانفصال عن التيار الرئيسي للفكر الألماني ، ولكن الكتب التي أصدرها في مكانه الصغير أثرت تأثيراً قوياً في ذلك التيار ، وأسهمت في تشكيل الأفكار الأدبية للحركة الزوبعية . وقد أكد للكتاب الآلمان أنهم إن التمسوا الإلهام في جذور الأمة وحياة الشعب فسوف يأتي الوقت الذي ينزون فيه الفرنسيين في كل ما حققوه .

وقد ظفر بحثه فى أصل اللغة (١٧٧٢) بالجائزة التى قدمتها أكاديمية برلين عام ١٧٧٠. ومع أن هردر كان يجهر بتدينه مخلصاً ، إلا أنه رفض الفكرة التى تزعم أن اللغة من صنع الله وحده ؛ وقال إنها من صنع البشر، وأنها نتجت طبيعياً من عمليات الإحساس والتفكير . وألمع إلى أن اللغة والشعر كانا واحداً باعتبارهما تعبيرين عن الانفعال ، وأن الأفعال ، المعبرة عن الفعل ، كانت أول أقسام الكلام » . وفى مجلد آخر سماه « فلسفة أخرى مضافة إلى فلسفات التاريخ » (١٧٧٤) عرض التاريخ على أنه « الفلسفة الطبيعية المأحداث المتعاقبة » فكل حضارة هى وجود بيولوجى له مولده وشبابه ونضجه وا نحلاله وموته ؛ ويجب أن تدرس من وجهة نظر عصرها ، دون تحيز ات مبنية على بيئة وعصر آخرين . وقد أعجب هردر إعجاب الرومانتيكيين عموماً بالعصور الوسطى لأنها زمان الخيال والوجدان ، والشعر والفن الشعبين ، على ما المناهم الريفيين ؛ وعلى نقيض ذلك كانت أوربا بعد النهضة والبساطة والسلام الريفيين ؛ وعلى نقيض ذلك كانت أوربا بعد النهضة عبارة عن عبادة للدولة ، وللمال ، وللترف الحضرى ، وللتكلف والافتعال ، وللرذيلة . وانتقد التنوير لأنه عبادة لوئن العقل ، وقارن بينه وبين ثقافات وللرذيلة . وانتقد التنوير لأنه عبادة لوئن العقل ، وقارن بينه وبين ثقافات

اليونان والرومان مقارنة لا تخدم التنوير . ولقد أبصر هردر يد الله كما أبصرها بوسويه فى العملية التاريخية كلها ، ولكن الواعظ المفوه كان أحياناً ينسى لاهوته ، ويرى أن « التغيير العام للعالم كان يقوده الإنسان أقل كثيراً مما يقوده قدر أعمى»(٢٦) .

وحمله شعوره بالوحدة إلى أن يطلب إلى كارولينه وزوج أختها أن يأذنا له بالحضور والزواج منها رغم ضآلة دخله . فوافقا ، وزف الحبيبان في دارمشتات في ٢ مايو ١٧٧٣ . ثم عادا إلى بوكيبورج ، واقترض هردر بعض المال ليجعل دار القسيس بيتاً مبهجاً لزوجته . وقد بذلت له زوجته الحدمة والحب الحالص مدى الحياة . وبفضل وساطتها انقشع الفتور الذي ران من قبل على المودة بين هردر وجوته ، وحين وجد جوته نفسه في موقف من قبل على المودة بين هردر وكارولينه إلى فايمار ، وانتقلا إلى البيت الذي يسمح له بتزكية الراعي لوظيفة أسخى عطاء ، أسعده أن يفعل ذلك . وفي أول أكتوبر ١٧٧٦ وصل هردر وكارولينه إلى فايمار ، وانتقلا إلى البيت الذي أعده لهما جوته . ولم يبق الآن سوى عضو واحد ليكتمل عقد الرباعي الذي سيضع شهرة فايمار .

#### ه ــ شيلر في سنى تطويفه ١٧٥٩ ــ ١٧٨٧

ولد يوهان كريستوف فريدريش شيلر في ١٠ نو فمبر ١٧٥٩ بمدينة مارباخ في فور تمبر ج . وكانت أمه ابنة صاحب فندق الأسد ، وأبوه جراحاً من ضابط برتبة الكابتن - . في جيش الدوق كارل أويجين ؛ وكان يتنقل مع فوجه ، ولكن زوجه أقامت أكثر الوقت في لورش أولود فجزبرج . وفي هاتين المدينتين تلتي فريد ريش تعليمه . وقد نذره أبواه للقسوسية ، ولكن الدوق اقنعهما بأن يبعثا به وهو في الرابعة عشر ة إلى كارلسشولي (مدرسة كارل) في لود فجزبرج (ثم في شتوتجارت) ، حيث يعد أبناء الضباط لمهنة المحاماة أو الطب أو الجندية . وكان نظام المدرسة نظاماً عسكرياً صارماً ، والدراسات مجافية لطبيعة غلام فيه حساسية مرهفة تقرب من حساسية الفتيات . وكان رد فعل شيلر أن تشرب كل ما وجد إليه سبيلا من حساسية الفتيات . وكان رد فعل شيلر أن تشرب كل ما وجد إليه سبيلا من

الأفكار الثورية ، ثم صبها ( ١٧٧٠ – ١٧٨٩ ) في مسرحية « اللصوص » التي فاقت جوتز فون برليشنجن تعبيراً عن الحركة الزوبعية .

وفى ١٧٨٠ تخرج شيلر فى الطب ، وأصبح جراحاً لفوج فى شتوتجارت. وكان راتبه ضئيلا ، وسكن حجرة واحدة مع الملازم كايف . وكانا بجهزان طع امهما وأكثره من السجق والبطاطس والحس ، ثم النبيذ فى المناسبات السارة . وقد شق على نفسه ليكون رجلا له كل حس الجندى بالمعركة والجعة والمواخير ، وزار المومسات اللاتي يختلفن إلى المعسكر (١٧٠) ؛ ولكنه لم يكن يسيغ الابتذال والسوقية ، فالنساء فى نظرته المثالية أسرار غامضة مقدسة بجب أن يدنو منها الرجل فى إجلال ورعدة . وكانت صاحبة الدار واسمها لويزة فيشر أرملة فى الثلاثين ، ولكنها إذا عزفت على الهاربسيكورد وأرقت روحى جسدى الترابي الفاني سلمها ، وتمنى لو د اننى التصقت إلى الأبد بشفتيك ، . . . لا تشرب أنفاسك سلمها . . وهى طريقة مبتكرة فى الانتحار .

وحاول عبثاً أن يجد ناشراً لمسرحية (اللصوص» ، فلما أن أخفق ، وفر واقترض ثم طبعها على نفقته (١٧٨١) . وقد أدهش نجاحها الناس حتى مؤلفها ذا الإثنين والعشرين ربيعاً . وفي رأى كارليل أنها بدأت (عصراً في الأدب العالمي» (٧٠) ، ولكن ألمانيا الوقور صدمها أن المسرحية لم تترك ناحية من نواحى الحضارة الراهنة إلا أدانتها . وذكرت المقدمة التي صدر بها شيلر تمثيلته أن نهايتها تبين عظمة الضمير وأذى التمرد .

وخلاصة التمثيلية أن كارل مور ، وهو الإبن البكر للكونت المسن مكسمليان فون مور ، نحصه أبوه بحبه لما اتسم به من مثالية وسماحة خلق ؛ ومن ثم يحسده ويبغضه أخوه فرانين . ويرحل كارل ويدخل جامعة ليبزج، وبتشرب مشاعر التمرد التي تضطرب بها صدور شباب أوربا الغربية . فلما الح الدائنون في مطالبته بالدين ، راح يندد بعباد المال القساة الذين «يلعنون الصدوق الذي يقصر في الحضور إلى الكنيسة بانتظام ، ومع أن تقواهم لا نخرج عن عد مكاسبهم ، المجلوبة بالربا ، على مذبح الكنيسة ذاته »(٧١) .

ثم يفقد كل إيمان بالنظام الاجتماعي القائم ، وينضم إلى عصابة من اللصوص ، ويصبح زعيماً لها ، ويقسم يمين الولاء لها حتى الموت ، ثم يهدىء ضميره بلعب دور روبن هود . ويصفه أحد أفراد العصابة بهذه العبارات :

«انه لايقتل كما نقتل طمعاً فى شيء يسلبه ، أما المال . . . فيبدو أنه لايعباً به مثقال ذرة ، فثلث الغنيمة الذى هو حق خالص له يعطيه لليتامى ، أو ليعين به شباب الكلية المبشرين بمستقبل مرموق . أما إذا وقع فى براثنه عين من أعيان الريف الذين يسومون فلاحيهم سوء العذاب كأنهم الأنعام ، أو وغد يرفل فى فاخر الثياب ممن يعوجون القضاء ليخدم مآربهم . . . أو أى رجل من هذا النوع - عندها يا بنى يتجلى على فطرته ثائراً هادراً كأنه شيطان رجيم "(٧٢) .

ويندد كارل برجال الدين لأنهم يتملقون السلطان ويعبدون صنم المال سراً ، « وخير هم لايتر دد فى أن يخون الثالوث الأقدس كله فى سبيل عشرة شواقل »(٧٣) .

ويدبر فرانتس في غضون هذا ابلاغ الكونت في رسالة كاذبة أن كارل مات . ويصبح فرانتس الوريث لثروة أبيه ، ويتقدم لخطبة أميليا التي تحب كارل حباً أو ميتاً . ويدس فرانتس السم لأبيه ، ويهدىء وخز ضميره بالإلحاد : «لم يثبت بعد أن فوق هذه الأرض عيناً ترقب كل ما بجرى علما . . . ليس هناك إله (٤٤) . ويسمع كارل بجرائم أخيه ، فيقود عصابته إلى قلعة الأب ويضرب حصاراً على فرانتس ، فيتضرع هذا إلى الله مستميتاً في التماس العون ، فإذا لم يصله عون قتل نفسه . وتقدم أميليا نفسها لكارل شريطة أن يقلع عن حياة اللصوصية ؛ وهو تواق إلى هذا ، غير لكارل شريطة أن يقلع عن حياة اللصوصية ؛ وهو تواق إلى هذا ، غير أن أتباعه يذكرونه بتعهده البقاء معهم حتى الموت . فيحترم تعهده ، وينصرف عن أميليا ؛ ولكنها تتوسل إليه أن يقتلها ، فيستجيب لها ، وبعد أن يرتب أن ينال عامل فقير المكافأة المرصودة للقبض عليه ، يستسلم للقانون وللمشتقة .

وهذا كله بالطبع هراء . فالشخوص والأحداث يستحيل تصديقها ،

والأسلوب منمق طنان ، والخطب لاتطاق ، والفكرة عن المرأة مثالية على نحو رومانسي . ولكنه هراء قوى . ذلك أن فينا كلنا تقريباً تعاطفاً خفياً مع أولئك الذين يتحدون القانون ؛ فنحن أيضاً نحس أنفسنا أحياناً وقد ضيقت علينا الحناق وأرهقتنا آلاف القوانين والأوامر التي تكبلنا أوتغرمنا وقد طال اعتيادنا على المنافع التي وهبنا إياها القانون حتى أننا لنأخذها قضايا مسلمة ؛ ونحن لا نشعر بتعاطف طبيعي مع الشرطة حتى نقع ضحية من ضحايا التمرد على القانون . ومن ثم وجدت التمثيلية المطبوعة قراء متحمسين واستحساناً حاراً ، ولم تمنع شكاوي الوعاظ والمشرعين ، الذين زعوا أن شيلر مجد الجريمة ، أحد النقاد من أن يحييه لأنه يعد بأن يصبح شكسبيراً هالمانيا »(٥٠) ، ولا منعت المخرجين من أن يقترحوا إخراج المسرحية .

وعرض البارون فولفجانج هريبرت فون دالبرج أن يقدمها على المسرح القوى بمانهام إذا وضع لها شيلر نهاية أسعد . ففعل : واقتضى التعديل أن يتزوج مور أميليا بدلا من أن يقتلها . وتسلل شيلر من شتوتجارت دون أن يستأذن الدوق كارل أو بجين قائده الحربي ليحضر العرض الأول للمسرحية في ١٣ يناير ١٧٨٧ . وأقبل الناس من فورمز ودارمشتات وفرانكفورت وغيرها من المدن ليشهدوا التمثيل ولعب أوجست افلاند دور كارل ، وكان من ألمح ممثلي الجيل ؛ وأبدى النظارة استحسانهم بالصياح والتشيح ، ولم تلق مسرحية ألمانية أخرى من قبل مثل هذا الاحتفاء (٢٧) ، وكانت قمة في الحركة وشق عليه أن يعود إلى شتوتجارت ويستأنف حياته جراحاً للفوج . وفي شهر وشق عليه أن يعود إلى شتوتجارت ويستأنف حياته جراحاً للفوج . وفي شهر مايو تسلل ثانية إلى ما نهايم لشهد عرضاً آخر لمسرحية «اللصوص» ، وليناقش مع دالبرج الحطط لمسرحية ثانية . فلما أن عاد ثانية إلى فوجه ، وبخه الدوق وحظر عليه تأليف المزيد من التمثيليات .

ولم يقو على تقبل هذا الحظر . فنى ٢٢ سبتمبر ١٧٨٢ هرب إلى مانهايم فى صحبة صديق يدعى أندرياس سترايشر . وهناك قدم لدالبرج تمثيلية جديدة سماها «مؤامرة فييسكو فى جنوه» . وقرأها على المثلين ،

فحكموا بأنها هابطة هبوطاً مؤسفاً عن مستوى «اللصوص» ، وقال والبرج أنه قد نخرج المسرحية إذا راجعها شيلر ؛ فعكف شيلر أسابيع على هذه المهمة ، ولكن دالبرج رفض حصيلة هذا الجهد . ووجد شيلر نفسه لايملك فلساً . وآنفق سترابشر على إعاشته النقود التى ادخرها ليدرس الموسيق فى هبورج . فلما نفدت ، رحب شيلر بدعوة للإقامة فى باورباخ فى كوخ تملكه السيدة هرييتا فون فولتسوجن . وهناك كتب تمتيلية ثالثة سماها «الدسيسه والحب » . ووقع فى غرام الآنسة لوته فون فولتسوجن البالغة من العمر ستة عشر ربيعاً . ولكنها آثرت عليه منافساً فى حها . وظفرت وفرسل إلى شيلر دعوة ليكون كاتب التمثيليات المقيم لمسرح مانهايم براتب وأرسل إلى شيلر دعوة ليكون كاتب التمثيليات المقيم لمسرح مانهايم براتب قلره ثلاثمائة فلورن فى العام . فوافق (يوليو ١٧٨٣) .

ونعم شيلر بعام من السعادة القلقة رغم كثرة ديونه التي عجز عن سدادها ورغم ماأ صيب به مرة من مرض خطير . وعرضت فييسكو على المسرح أول مرة في ١١ يناير ١٧٨٤ ، وقد أفسدها ما أصر عليه دالبرج من نهاية سعيده سعادة لا يمكن تصديقها ، ولم تثر المسرحية أي حاسة من النظارة . بيد أن « الدسيسة والحب «كانت أفضل بناء ، وأقل خطباً ، وأظهرت حساً متزايداً بالمسرح ؛ وقد رأى فيها البعض ، من وجهة النظر المسرحية ، أفضل المآسى الألمانية قاطبة (٧٧) . وبعد أن فرغ الممثلون من العرض الأول (١٥ أبريل ١٧٨٤) ضمح النظارة بتصفيق صاحب حمل شيلر على أن يقوم من مقعده في إحدى المقصورات وينحى للجمهور .

كانت سعادته مفرطة قصيرة الأجل. ذلك أنه لم يكن بطبيعته صالحاً للمتعامل مع الممثلين ، الذين كانوا على شاكلته تقريباً في عصبيتهم ؛ فقد قسا في الحكم على آدائهم ، ولا مهم على عدم حفظ أدوارهم حفظاً دقيقاً (٢٧٠). ولم يستطع أن يكمل تمثيلية ثالثة سماها « دون كارلوس » في الزمن المشروط. فلما أن قارب عقده «كاتباً للمسرح» الانتهاء في سبتمبر ١٧٨٤ رفض دالبر ج تجديده . ولم يكن شيلر قد ادخر شيئاً ، فعاد من جديد يواجه الإملاق والدائنين الذين فرغ صبرهم .

في هذه الفترة أو نحوها نشر بعض «الرسائل الفلسفية» التي تدل على أن الشكوك الدينية قد أضيفت إلى مشكلاته الاقتصادية . فهو لم يستطع تقبل اللاهوت القديم ، ومع ذلك اشمأزت روحه الشاعرة من الإلحاد المادى ، كذلك الذي عبر عنه دولباخ في كتابه «مذهب الطبيعة» ( ١٧٧٠) . ولم يعد قادراً الآن على أن يصلى ، ولكنه كان يحسد القادرين على الصلاة ؛ وقد وصف في إحساس بالحسارة الفادحة ذلك العزاء الذي بهبه الدين لآلاف النفوس في ظروف الألم والحزن والاحتضار (٢٩٠) . على أنه احتفظ بإيمانه عرية الإرادة ، وبالحلود ، وبإله مجهول ، بانياً هذا كله ، كما بناه كانط ، على الوجدان الأخلاق . وقد أعرب في عبارة لاتنسي عن مبدأ المسيح على الوجدان الأخلاق . وقد أعرب في عبارة لاتنسي عن مبدأ المسيح الأخلاق «حين أبغض أنتزع شيئاً من نفسي ، أما حين أحب فإني أزيد شياً من نفسي ، أما حين أحب فإني أزيد هي انتحار بطيء » (١٠) .

وسط هذه الظروف المعقدة جمل كرستيان جوتفريد كورنر حياة شيلر بصداقة من أروع الصداقات في تاريخ الأدب . فني يونيو ١٧٨٤ أرسل إلى شيلر من ليبزج رسالة تنم على الإعجاب الحار ، مشفوعة بصور له ، ولخطيبته منا شتوك ، وأختها دوراً ، وخطيب دوراً لودفج هوبر ، ومحفظة جيب طرزتها منا . أما كورنر هذا فقد ولد في ١٧٥٦ (قبل مولد شيلر بثلاثة أعوام ) لراعي كنيسة القديس توماس التي قاد فيها باخ قبل جيل الكثير من الموسيقي الحالدة . وقد نال الشاب أجازته في القانون وهو في الحادية والعشرين ، وكان الآن مستشاراً لمجلس الكنيسة الأعلى في درسدن . وأخر شيلر رده حتى ٧ ديسمبر ، إذ كان مرهقاً بمتاعبه وهمومه . ورد عليه كورنر يقول « نحن نقدم لك صداقتنا دون تحفظ ، فاحضر إلينا بأسرع ما تستطيع » (١١) .

وتردد شيلر . وكان قد كون صداقات فى مانهايم ، ووقع فى غرام العديدات ، لا سيما ( ۱۷۸٤ ) شارلوته فون كالب ، التى تزوجت قبل

(م ١٨ قصة الحضارة ، ج ٤١)

ذلك بعام واحد . وفي دارمشنات ، في ديسمبر ١٧٨٤ ، التي بالدوق كارل أوجست أمير ساكسي ـ فابحار ، وقرأ عليه الفصل الأول من « دون كارلوس » ، ونال لقب Rat أو المستشار الفخرى ، ولكن لم يصله أي عرض بمكان في سماء فابحار . ومن ثم فقد قرر أن يقبل دعوة كرونر للينزج . وعليه ، في ١٠ فبراير ١٧٨٥ أرسل إلى المعجب الذي لم يعرفه بعد نداء عاطفياً يظهره قريباً من نقطة الانهيار .

«فى الوقت الذى يهرع فيه نصف سكان مانهايم إلى المسرح . . . أطير إليكم أيها الأصدقاء الأعزاء . . . فنذ أن تلقيت خطابكم الأخير لم تبرحنى قط الفكرة بأننا مخلوقون بعضنا لبعض ، لا تسيئوا الظن بصداقتى إذ تبدو متعجلة بعض الشيء . فالطبيعة تطرح الكلفة فى رضاها عن بعض الكائنات . والنفوس النبيلة ترتبط نخيط رقيق كثيراً ما يتبين أنه طويل اليقاء .

و فإذا ما التمستم العذر لرجل تدفىء قلبه أفكار عظيمة ولكنه لم ينجز غير أفعال صغيرة ؛ رجل لايستطيع إلى الآن إلا أن يحدس من حهاقاته أن الطبيعة رصدته لشيء ما ، ويطالب بالحب الذي لاحدود له ، وهو مع ذلك يجهل ما في وسعه أن يقدمه رداً على هذا الحب ؛ ولكنه رجل يستطيع أن يحب شيئاً ما يتجاوز شخصه ، ولا يعذبه شيء كرؤيته نفسه بعيداً كل البعد من أن يكون ما يشتهي أن يكونه ؛ أقول إذا تطلع رجل هذه طبيعته إلى صد اقتكم فإن صد اقتنا ستكون أبدية ، لأنني أنا ذلك الرجل . فلعلكم ستحبون شيلر ، حتى إن كان تقديركم للشاعر قد تضاءل » .

وقد توقف عن إكمال هذا الحطاب ، ولكنه استأنفه في ٢٢ فبراير :

« لاأستطيع المقام بعد اليوم في مانهايم . . . فلا بد لى من زيارة ليبزج والتعرف إليكم . إن نفسى متعطشة لغذاء جديد – لناس أفضل – للصداقة ، والمودة ، والمحبة . لا بد أن أكون قريباً منكم ، وبفضل حديثكم وصحبتكم ستنتعش روحي الجريحة . . . يجب أن تهبوني حياة جديدة ، وسأصبح خيراً هما كنت في أي وقت مضى . سأكون سعيداً – إنهي لم أنعم بالسعادة قط إلى الآن . . أثراكم ترحبون بمقدى ؟ ، (٨٢) .

ورد كورنر فى ٣ مارس يقول «سنستقبلك بأذرع مفتوحة » ثم نقد ج. ى. جوشن الناشر اللينزجي بعض المال لبرسل إلى شيلر مقدم أتعابه عن مقالات مستقبله (٨٣٠). فلما أن وصل الشاعر إلى ليبرج (١٧١ مارس ١٧٨٠ كان كورنر غائباً فى درسدن ، ولكن خطيبته . وأختها ، وهوبر ، ادفأوا شيلر بالطعام والحفاوة البالغة . وأحبه جوشن لتوه ، وكتب يقول « لاأستطيع أن أصف لك مبلغ عرفان شيلر واستجابته حين تبذل له النصيحة الناقده ، ومبلغ جهاده فى سبيل تطوره الحلتى » (٨٤٠).

والتتى كورنر بشيلر أول مرة فى ليبزج فى أول يوليو ، ثم قفل إلى درسدن . وكتب إليه شيلر يقول « لقد جمعت السماء بيننا بطريقة عجيبة ، وصداقتنا معجزة . » ولكنه أردف أنه أشرف على الإفلاس من جديد (٥٥) . فبعث إليه كورنر بالمال ، والطمأنينة ، والنصيحة :

«إن كنت فى حاجة إلى المزيد فاكتب لى وسأرسل لك أى مبلغ برجوع البريد . أنى لوكنت ذا ثراء طائل ، وكان فى استطاعتى . . . أن أرفعك فوق العوز والحاجة لضروريات الحياة فى يوم من الأيام ، لما جرؤت على أن أفعل هذا ، فأنا عليم بأنك قادر على كسب ما ينى بكل حاجاتك بمجرد أن تشرع فى العمل . ولكن اسمح لى - على الأقل سنة واحدة - بأن أغفيك من ضرورة العمل . ولكن استطاعتي أن أدبر هذا دون إعسار ، وفى استطاعتك أن ترد لى المال إن شئت حين تسمح بذلك ظروفك » (٨٦) .

وزاد من قدر هذا الجود أن كورنر كان بجهز نفسه للزواج. وزف العروسان بدرسدن في ٧ أغسطس١٧٨٥. وفي سبتمبر لحق مهما شيلر وعاش معهما ، أو على حسامهما ، حتى ٢٠ يوليو ١٧٨٧. في هذه الفترة أو نحوها رما وسط سعادة العروسين – كتب أشهر قصائده « أغنية للفرح» التي أصبحت تاج السمفونية التاسعة. وكلنا يعرف ميلودية بيتهوفن المؤثرة، ولكن القليلين منا ، خارج ألمانيا ، من يعرفون كلمات شيلر . وقد بدأت بنداء للمحية الشاملة ، وانتهت بدعوة للثورة :

أيتها الفرحة المنبثقة من لهب سماوى يسا ابنسة الفسردوس ه النسسا نقبل إلى هيكسلك ملتهبسين بتلك النسار المقسدسة . أنت صاحبة التعاويذ التي وحدت من باعدت التقاليد الرهيبة بينهم ، كل النساس يصبحسون أخسوة حيث ممسد جناحاك الرفيقان .

نحن نجمع الملايين بين أحضاننا،

الكورس :

الكورس :

ونرسل قبلتنا إلى الدنيا بأسرها! أيهالأخوة، ان وراء السهاء المرصعة بالنجوم يسكسن أب محب. من جسرب النعسيم المقسيم في صداقة الأصدقاء، ومن ظفسر بعدراء محبسوبة ليشاركنا في ابتهاجنا. ومسن سبى قلبساء عملكمه دون الناس أجمعين ومسن أخفق ، فلينصرف

> كل ساكن للكون الكبير يقدم الإجلال للمبحة وهى تتقدم الطريق إلى النجوم حيث يملك الآله المجهول. إن القلوب الباسلة الرازحة تحت الآلام تمد يد العون حيما يبكى الأبرياء. والعهد الذي لا يخذل أبسدا

عن جماعتنا باكيا.

والوفاء للصديق والعدو! وتحدى الملوك، والروح الجريثة، وإن كلفتنا المال والدم أيها الأخوة، التيجان لأشرف مستحقيها والموت لكل سلالة الكذابين! اقفال الدائرة المقدمة وأقسم بالوفاء بهذه العهود المقدمة! أقسم بالوفاء بهذه العهود المقدمة

الكورس :

وظل كورنر يعول شيلر عامين أملا في أن يصوغ الشاعر في شكل لائق تلك المسرحية التي قصد بها تصوير الصراع بين فليب الذي وابنه كارلوس و ولكن شيلر طال توانيه وتسويفه للتمثيلية حتى فقد المزاج الذي بدأها به ، ولعل ازدياد اطلاعه على التاريخ غير نظرته إلى فليب ؛ ومهما يكن الأمر ، فقد غير الحبكة حتى افتقدت الوحدة والتسلسل . ﴿ وَفَي غضون هذا ( فبراير ١٧٨٧ ) وقع في غرام هنريبتا فون أرنيم ، واستهلكت الحطابات الغرامية مداد قلمه ، بينها كانت هي تتصيد خطيباً أغني منه . وأقنع كورنر شيلر بأن يمتكف في إحدى الضواحي حتى يفرغ من مسرحيته . وأخيراً تمت شيلر وكبرياؤه ، فلعله الآن يرى جديراً بالانضهام إلى كوكبة الأدباء المتألقة شيلر وكبرياؤه ، فلعله الآن يرى جديراً بالانضهام إلى كوكبة الأدباء المتألقة على أنه ليس للشاعر مستقبل في درسدن . ثم إن شارلوته فون كالب كانت على أنه ليس للشاعر مستقبل في درسدن . ثم إن شارلوته فون كالب كانت في فايمار ، بغير زوج ، تغريه بالمجيء . وعليه ، فني ٢٠ يوليو ، وبعد الكثير من عبارات الوداع ، ركب شيلر منطلقاً من درسدن إلى حياة جديدة . فوصل فاعار في الغد ، وهكذا اكتمل عقد الزمرة العظمي .

# الفصل لث المتشون

### فاعار إبان ازدهارها ۱۷۷۵ - ۱۷۷۵

#### ١ -- تتمة لفيلانك : ١٧٧٥ -- ١٨١٣

حين رأى موتسارات فيلاند في مانهايم عام ١٧٧٧ قال في وصف وجهه أنه « قبيح إلى حد محيف ، تغشاه ندوب الجدرى ، وله أنف طويل ، . . . وفيا خلا هذا فهو . . . رجل موهوب جداً . . . والناس محدقون فيه كأنه قد هبط من السهاء» (١) . وقد كرهه طيور النوء الهائجون أنصار الحركة « الزوبعية » لأنه سخر من انتشاءاتهم المتمردة ؛ أما فاعار فأحبته لأنه لطف نقده اللاذع بالكياسة وبغفران عام للنوع الإنساني ، ولأنه احتمل في رضى تفجر النجوم الجديدة مراراً في سهاء الأدب بيها كان في استطاعته أن يدعى لنفسه مكان الصدارة . وقد خلد جوته ذكره في سيرته الذاتية بشعور العرفان بصنيعه (٢) . أما شيلر فقد خاله في أول لقاء بينهما مغروراً محزوناً ، ولكن الموقف الذي اتخذه مني للتو يدل على الثقة والحب والتقدير » (٣) »

وقال الشاعر الكبير للشاعر الفتى « سنفتح عما قليل قلبينا الواحد للآخر ، وسيساعد كل منا صاحبه بدوره » (١) ، وقد أثبت وفاءه بهذا الوعد ، « إننى وفيلاند نتقارب أكثر كل يوم . . . ولا تفوته مناسبة لا يذكرنى فها بكلمة طيبة » (٥) .

وقد وفق فيلاند فى منافسته للوافدين الجدد بإصداره فى ١٧٨٠ رواية شعرية اسمها «أوبرون» تحكى قصة فارس تنقذه عصا أمير الجان السحرية من مائة جنية ومن شراك مفاتن ملكة اشتدت بها حرارة العشق . وحن

اضطر جوته إلى الجلوس لمصور يرسم صورته وأراد أن يقعد ساعة دون حركة ، طلب إلى فيلاند أن يقرأ عليه أجزاء من هذه الملحمة . يقول فيلاند لا لم أشهد قط إنساناً سعد بعمل إنسان آخر كما سعد جوته » (٦) . وقد ترجم جون كوينسى آدمز القصيدة وهو سفير للولايات المتحدة في بروسيا في جون كوينسى آدمز القصيدة وهو سفير للولايات المتحدة في بروسيا في العرب ١٧٩٧ - ١٨٠١ ، واقتبس منها جيمس بلانشيه نص أوبرا فير (١٨٢٦) .

واحتوى عدد مارس ١٧٩٨ من مجلة فيلاند «الرائد الألمانى الجديد» مقالة محتمل أنها بقلم فيلاند — تنبأت بالأحداث المقبلة على نحو يلفت النظر . فقد لاحظت الفوضى التى تردت فيها فرنسا منذ ١٧٨٩ ، وأوصت بتعيين دكتاتور لها ، كما وقع فى الأزمات التى تعرضت لها روما الجمهورية ؛ ورشحت بونابرت الشاب ، الذى كان يواجه المتاعب يومئذ فى مصر ، بوصفه صالحاً لهذه المهمة بشكل واضع . وحين فتح نابليون ألمانيا فعلا التى بفيلاند فى فا عار وفى ايرفورت (١٨٠٨) ، وتحدث معه فى أدب اليونان والرومان وتاريخهم ، وكرمه فيمن كرم من الكتاب الألمان بوصفه أعظمهم بعد جوته (٧) .

وفى ٢٥ يناير ١٨١٣ كتب جوته فى يوميته «دفن فيلاند اليوم » ثم أنهى النبأ إلى صديق فى كارلسباد قائلا : «لقد تركنا صديقنا الطيب فيلاند. . فنى ٣ سبتمبر احتفلنا كما الفناكل عام بعيد ميلاده الثمانين بمظاهر الابتهاج. لقد كان فى حياته توازن بديع بين الهدوء والنشاط . فلقد أسهم بقدر هاثل فى ثقافة الأمة العقلية فى ترو وأناة ملحوظين ، دون أى نضال مشبوب أو صراخ عال » (٨).

## ۲ ـــ هر در والتاريخ : ۱۷۷۷ ــ ۱۸۰۳

کتب شیلر فی یولیو ۱۷۸۷ « لقد ترکت هردر لتوی . . . أن حدیثه راثع ، ولغته دافئة قویة ، ولکن مشاعره یراوحها الحب والکره » <sup>(۹)</sup> .

وكانت واجهات هردر فى فايمار متنوعة ، فلم تتح له متسعاً من الوقت التأليف . فكان بصفته قسيساً خاصاً للدوق يقوم بواجبات العاد ، والتثبيت

فى الإيمان ، وعقد الزبجات والإشراف على الجنازات لأسرة الدوق وبلاطه . وبصفته المرافب العام للدوقية كان يشرفعلي سلوك الأكلىروس وتعييناتهم ، ومحضر اجتماعات مجلس الكنيسة ويلتى عظات فيها من سلامة العقيدة القدر الذَّى تسمح به شكوكه الخاصة . وكانت مدارس الدوقية تحت إدارته ، فأصبحت تموذجاً تحتذيه ألمانيا كلها . هذه المسئوليات مضافاً إلها ناسوره وسوء صحته عموماً ، جعلته سريع الغضب وصبغت حديثه بين الحين والحين مما سماه جو ته « اللدغة الحبيثة » (١٠) . وقد ظل ثلاث سنين (١٧٨٠ – ٨٣) . هو وجوته يتحنب أحدهما صاحبه ؛ وقد أنكر الدوق بعض عظات هردر . قال جوته « بعد عظة كهذه لم يبق أمام أى أمير إلا الاعترال » (١١) . وقال فيلاند اللطيف الطبع معلقاً في ١٧٧٧ « وددَّت لو قام بيني وبين هر در اثنا عشر هرماً » (١٢) ، وتعلمت فاعمار أن تلتمس المعازير « الأكلينيكية ، لقسيسها الشبيه بدين سويفت ، وردت زوجته اللطيفة كارولينه على بعض لدغه . وفى ٢٨ أغسطس ١٧٨٣ اغتنم جوته اتفاق وقوع عيد ميلاده وعيد ميلاد ابن هردر البكر في يوم واحد ليدعو آل هردر للعشاء . واصطلح عضو المجلس الحاص والمراقب العام ، وكتب جوته يقول ان «السحب الكثيبة التي فرقت بيننا طويلا قد انجلت ، وإلى الأبد في اعتقادي ، (١٣) . وبعد شهر أضاف « لست أعرف رجلا أنبل قلباً أو أسمح وروحاً » (١٤) ، وذكر شيلر في ۱۷۸۷ أن « هر در شديد الإعجاب بجوته – بل هو يكاد یعبده ». (۱۰) وأصبح فیلاند و هر در فی الوقت المناسب صدیقین متفاهمین (۱۲)، وكان هذان ، لا جيته ولا شيلر ، هما اللذين قادا الحديث في صالون آنا أماليا واكتسبا قلب الدوقة الأرملة (١٧) .

وواصل هر در وسط واجباته الإدارية البحث في الشعر البدائي ، وجمع عينات منه من نيف وعشرة شعوب ، ومن أورفيدس إلى أوسيان ، ونشرها في « مختار ات سماها Volksliede « أغاني شعبية » (١٧٧٨) أصبحت ينبوعاً من ينابيع الحركة الرومانتيكية في ألمانيا . وبينها كان جوته ينهيأ لعودة إلى المثل والأسكال والأساليب الكلاسيكية ولضبط العقل للعاطفة ، كان هر در يشر بالانتفاض على عقلانية القرن الثامن عشر وشكلية القرن السابع عشر والعودة إلى إيمان العصر الوسيط وأساطيره وأناشيده وأساليب حياته .

وفى ١٧٧٨ عرضت الأكاديمية البافارية جائزة لأفضل مقال وفى آثار الشعر فى عادات الأمم وأخلاقها » . وفاز مقال هردر ونشرته الأكاديمية فى ١٧٨١ . وقد تتبع المقال ما رآه المؤلف تدهوراً للشعر بين العبرانيين واليونان والأوربيين الشماليين ، من التعبير الملحمى المبكر عن التاريخ والمشاعر والأفكار الشعبية فى إيقاعات طليقة فياضة ، إلى تدريب « مصقول » ومدرسى ، بعد المقاطع ، ويلوى القوافى ، ويقدس القواعد ، ويضيع حيوية الشعب وسط مظاهر الافتعال المميته التى تشوب حياة الحضر . وزعم هردر أن الهضة الأوربية قد انتزعت الأدب من الشعب وحبسته بعيداً فى قصور الملوك والأمراء ، وأن الطباعة قد احلت الكتاب محل المنشد الحى . وفى مقال آخر فى روح الشعر العبرى» (١٧٨٣) اقترح هردر قراءة سفر التكوين على أنه شعر لا علم ، وكان قد تمكن من العبرية بجهده الحاص ؛ وألمع إلى أن شعراً كهذا يستطيع أن يحمل بالرمزية من الحقيقة قدر ما محمله العلم بر «الواقع » .

ولقد كافح إيمانه الديني الصمود رغم سعة اطلاعه على الكتب العلمية والتاريخية . فني عامه الأول في فايمار اشتبه بعضهم في أنه ملحد ، حر الفكر ، سوسيني ، صوفي (١٨) . وكان قد قرآ أجزاء « مخطوطة فولفنبوتل ، لريماروس ، التي نشرها ليسنج ، وتأثر بها تأثراً كني لتشكيكه في لاهوت المسيح (١١) . ولم يكن ملحداً ، ولكنه وافق على وحدة الوجود التي قال المسيح (١١) . ولم يكن ملحداً ، ولكنه وافق على وحدة الوجود التي قال الملدي » (٢٠) وقد حذا حذو ليسنج في دراسة سبينوزا والدفاع عنه ، « بجب أن أعتر ف أن هذه الفلسفة تسعدني جداً » (٢١) . وقد كرس لسبينوزا الفصول الأولى من رسالة عنوانها « أحاديث عن الله » (١٧٨٧) ، فني هذا البحث فقد الله صورته الذاتية وأصبح قوة الكون وروحه ، الذي لا سبيل إلى معرفته إلا في نظام العالم والوعي الروحي للإنسان (٢٢) . على أن هر در في دراساته الموجهة إلى الأكليروس قبل الصفة الخارقة لمعجزات المسيح، وخلود النفس (٢٢) .

ثم جمع العناصر المتفرقة لفلسفته وجعل منها كلا منسقاً نسبياً في رائعة ضخمة سماها في تواضع ۽ أفكار نحو فلسفة في تاريخ الإنسان، ، وهي كتاب من كتب القرن الثامن عشر البزرية الحطيرة . صدر فى أربعة أجزاء فى ١٧٨٤ و ١٧٨١ و ١٧٩١ . وإشراف مشروع ضخم كهذا على التمام وسط مسئوليات هردر الرسمية يقوم شاهداً على الحلق القوى والزوجة الصالحة . وآية ذلك ماكتبه هردر إلى هامان فى ١٠ مايو ١٧٨٤ : «لم أولف طوال حياتى كتاباً كهذا وانا نهب للكثير من المتاعب وأسباب الإرهاق من المداخل ودواعى الإزعاج من الحارج ، يحيث أستطيع القول إنه لو لا أن زوجتى ، التى هى « المؤلف الحقيق » لكتبى ، ولولا جوته الذى نظر مصادفة فى الجزء الأول – أقول لولا أنهما لم يفترا عن تشجيعى وحثى ، لظل كل شيء فى مثوى الكاثنات التى لم تر النور» (٢٤) .

ويستهل الجزء الأول بقصة للخليقة ، دنيوية في صراحة ، مبنية على الفلك والجيولوجيا المعروفين ، دون لجؤ للكتاب المقدس إلا بوصفه شعراً . وقد زعم أن الحياة لم تنشأ من المادة ، لأن المادة ذاتها حية . والجسم والعقل ليسا جوهرين منفصلين متضادين . إنما هما صورتان لقوة واحدة ، وكل خلية في كل جسم حي تحتوى الصورتين إلى حد ما . وليس هناك قصد خارجي يمكن رؤيته في الطبيعة ، ولكن هناك قصداً باطنياً — هو « التصميم الكامل » والباعث لكل بذرة أن تتطور إلى كائن نوعي بكل ما لها من أجزاء معقدة مميزة . وهر در لا يقول بأن الإنسان تطور من الحيوانات الدنيا ، ولكنه يراه عضواً في المملكة الحيوانية ، يناضل كغيره من الكائنات للطعام والبقاء . وقد أصبح الإنسان إنساناً باتخاذه القامة المنتصبة ، مما طور فيه جهازاً للحس قائماً على البصر والسمع لا على الشم والذوق ؛ فغدت قوائمه الأمامية أيدي ، حرة في القبض ، والاستعمال ، والاحتواء ، والتفكير وحرية ، الأمامية أيدي ، حرة في القبض ، والاستعمال ، والاحتواء ، والتفكير وحرية ،

ويبدأ الجزء الثانى من « الأفكار» بفرض يزعم أن الإنسان بطبيعته خير، ويجدد القول بالتفوق والسعادة النسبيين للمجتعات البدائية، ويستنكر الفكرة الكانطية – الهيجلية فيما بعد – التي تزعم أن الدولة هي هدف التطور البشرى. وقد احتقر هردر الدولة كما عرفها. كتب يقول وفي الدول العظمي لابد

أن يتضور المثات جوعاً لكى يزهو فرد واحد ويتقلب فى النعيم ؛ أن عشرات الألوف يظلمون ويساقون إلى الموت لكى يستطيع أحمق أو عاقل متوج واحد أن يحقق حلمه »(٢٠).

وفي الجزء الثالث امتدح هر در أثينا على ديمقراطيتها النسبية التي أتاحت للمحضارة أن تنتشر في كثير من طبقات السكان . أما روما التي أقامت ثراءها على الفتح والرق فقد طورت حضارة ضيقة خلفت الشعب في الفقر والجهل . في هذا التاريخ كله لم ير هر در أي «عناية إلهية» ، فهو أشر من أن بكون من عند الله . فالله ، الواحد مع الطبيعة ، يدع الأمور تجرى في أعنتها وفق القانون الطبيعي وغباوة البشر . ومع ذلك فبحكم صراع البقاء ذاته ينبعث بعض التقدم من الفوضي ؛ فيطور العون المتبادل ، والنظام الاجتماعي ، والأخلاق ، والقانون ، كوسائل للبقاء ، ويتحرك الإنسان في بطء صوب إنسانية رحيمة . لا لأن هناك خطآ متصلا للتقدم ، فهذا غير ممكن ، لأن وناموسه الحلق ، وأدبه وفنه ، وكل حضارة — شأنها شأن أي كائن حي وناموسه الحلق ، وأدبه وفنه ، وكل حضارة — شأنها شأن أي كائن حي الطبيعية ، التي تضمحل بعدها وتموت . وليس هناك ضهان لتفوق الحضارات الطبيعية ، التي تضمحل بعدها وتموت . وليس هناك ضهان لتفوق الحضارات الله الحضارات التي تخلفها ، وهكذا ينمو التراث الإنساني .

والجزء الرابع بمتدح المسيحية أما للمدنية الغربية . فالبابوية الوسيطة حققت هدفاً نافعاً يكبحها استبدادية الحكام والنزعة الفردية للدول ؛ والفلاسفة المدرسيون ، وان نسجوا نسيجاً واهياً أجوف بألفاظ ثقيلة ، إلا أنهم أرهفوا أدوات العقل ولغته ، وجامعات العصر الوسيط جمعت وحدظت ونقلت الكثير من ثقافة اليونان والرومان ، بل بعض علوم العرب والفرس وفلسفتهم . وهكذا أصبح المجتمع الفكرى أكبر عدداً وأرهف حساً من أن يقوى عليه سدنة السلطة . وتحطمت أغلال العرف ، وأعلن العقل الحديث تحرره .

وحقق هر در فيا بين الجزئين الثالث والرابع من « الأفكار» حلمه الذي طال تأجيله برؤية إيطاليا . ذلك أن يوهان فريد ريش هوجو فون ذالبرج، المستشار الكاثوليكي الحاص لرئيس أساقفة تريبر الناخب ، دعا هر در ليصحبه في رحلة كبرى تدفع له فيها كل نفقاته . وأذن له دوق ساكسي افاعار ، وكارولينه ، بالغياب ؛ فغادر فاعار في ٧ أغسطس ١٧٨٨ ، فلما لحق بدالبرج في أوجز برج وجد أن خليلة دالبرج عضو هام في الجاعة ، واجتمع على هر در وجردها ومطالبها ، وسوء صحته ، لتنغص عليه رحلته . واجتمع على هر در وجردها ومطالبها ، وسوء صحته ، لتنغص عليه رحلته . وفي أكتوبر وصلت آنا أميليا إلى روما . فترك هر در دالبرج وانضم إلى بطانتها . وقد استلطف انجليكا كاوفان استلطافاً أكثر مما ترضي عنه كارولينه ، وأسر فت رسائل كارولينه في الكلام عن جوته والميل إليه . وعاد هر در لدغه ، وكان قد سمع أنباء عن حياة جوته في روما . وكتب يقول « ان رحلي لدغه ، وكان قد سمع أنباء عن حياة جوته الأنانية على نحو أوضح مما كنت هنا كشفت لي لسوء الحظ عن حياة جوته الأنانية على نحو أوضح مما كنت أنمي ، وهي حياة في صميمها لاتعباً بالغبر على الإطلاق . إنه لا بملك غير أنها ، فلندعه وشأنه إذن . . » (٢٦) .

وعاد إلى فا يمار فى ٩ يوليو ١٧٨٩ . وبعد خسة أيام سقط الباستيل ، وغير هردر خططه فى التأليف . فأكمل الجزء الرابع من «الأفكار» ، ثم نحى الكتاب جانباً ، وكتب بدلا منه « رسائل لتقدم الإنسانية (١٧٩٣ – ٩٧) . وقد بدأها بتقريظ حدر للثورة الفرنسية ، ورحب بانهيار الإقطاع الفرنسي ، ولم يدرف دموعاً على علمنة الكنيسة الكاثولوليكية فى فرنسا (٢٧) ، وحين انطلق الدوق وجوته لمواجهة الفرنسيين عند فالمي ، وعادا بجرران أذيال الهزيمة ، حبس هردر هذه «الرسائل» الأولى ، وخصص الباقى للثناء على الموتى من العباقرة الذين لا خوف من الثناء عليهم .

ولم يفقد فى شيخوخته شيئاً من لذة الصراع الفكرى . فقابل نقد كانط لكتاب « الأفكار » بهجوم حاد على « نقد العقل الخالص » . ووصف الكتاب بأنه تلاعب رهيب بالألفاظ الميتافيزيقية الأشباح ، مشل « الأحكام التركيبية القبلية » ، وأنكر ذاتية المكان والزمان ، وأبهم كانط بأنه أعاد إلى علم النفس فكرة الملكات ، التي زعم الفلاسفة

المدرسيون أن العقل ينقسم إليها . ثم المع ، فى تنبثو ، إلى أن الفلسفة قد تختط طريقاً جديداً بالتحليل المنطنى للغة الآن الاستدلال ما هو إلا حديث باطنى .

وقد وافق جوته إلى حد كبير على نقد هردر لكانط ، ولكن هذا لم يعصمه من لدغة نصيبه منه بين الحين والحين . فحين أقام كلاهما تحت سقف واحد في يينا عام ١٨٠٣ قرأ جوته على جماعة كان هردر واحداً منها أجزاء من مسرحيته الجديدة «الإبنة الطبيعية » (أى غير الشرعية ) . وأثنى هردر على المسرحية للآخرين ، ولكن حين سأله المؤلف رأيه لم يستطع مقاومة الرد بتورية عن الصبي الذى ولدته خليلة جوته فقال : «انى أحب ابنك الطبيعي أكثر من ابنتك الطبيعية » ولم يستطب جوته الدعابة . وبعد ها لم يلتق الرجلان قط . واعتكف هردر في خلوة بيته بفايمار ، ومات هناك لم يلتق الرجلان قط . واعتكف هردر في خلوة بيته بفايمار ، ومات هناك في ١٨ ديسمبر ١٨٠٣ – قبل شيلر بعامين ، وقبل فيلاند بعشرة ، وقبل جوته بتسعة وعشرين و دفن بأمر الدوق كارل أوجست – الذي كثيراً ما ضايقه هر در – بمراسم التكريم الكبير في كنيسة القديسين بطرس وبواس.

### ۳ — جوته عضو المجلس الخاص ۱۷۷۰ — ۷۲

لقى جوته فى فاعار ترحيباً من الجميع إلا السياسيين . كتب فيلاند إلى لافاتر فى ١٣ نوفمبر ١٧٧٥ « لابد لى من انبائك بأن جوته معنا منذ الثلاثاء الماضى ، وأنه لم تنقض ثلاثة أيام حتى شعرت بمحبة عميقة لهذا الشخص الرائع – فأنا أنفذ إلى أعماقه وأحسه وأفهمه تماماً – على نحو تستطيع أن تتخيله أفضل كثيراً مما أستطيع أن أصفه» (٢٨) . وفى الشهر نفسه كتب أحد رجال الحاشية إلى والدى جوته يقول « فكرا فى ابنكما كأوثق صديق لدوقنا العزيز ، . . . وهو محبوب إلى حد العبادة أيضاً من جميع السيدات من فضليات النساء فى هذه المنطقة »(٢٩) .

بيد أن سماء فابمار لم تخل من غيوم . ذلك أن الدوق كان يستطيب الصيد العنيف والإفراط في الشراب ، وقد صاحبه جوته فيهما جميعاً أول الأمر ،

فاتهم كلوبشتوك الشاعر علانية بأنه يفسد أميراً فاضلا . وخشيت لويزه أن يقصى جوته زوجها عنها ، مع أن حقيقة الأمر أنه استخدم تأثيره لبرد الدوق إلى الدوقة رغم أن زواجهما لم يكن زواج حب . وتشكك بعض الموظفين في جرته باعتباره تابعاً متطرفاً من اتباع الحركة «الزوبعية» ذا معتقدات وثنية وأحلام رومانسية . وهجم على فابمار عدد من أنصا تلك الحركة لنتن ، وكلنجو ، وغيرهما وقدموا أنفسهم باعتبارهم أصدقاء جوته ، وطالبوا بالغنيمة . وحين استلطف جوته بيتا ذا حديقة خارج بوابة المدينة ولكنه قريب من قلعة الدوق الفقد كارل أوجست خوته بعض عطف الرأى العام بإخلائه شاغلى البيت تمكيناً لجوته من الانتقال جوته بعض عطف الرأى العام بإخلائه شاغلى البيت تمكيناً لجوته من الانتقال إليه (٢١ أبريل ١٧٧٦) . هناك تخفف الشاعر من مراسم البلاط ، وتعلم كيف يزرع الحضر والأزهار . وظل ثلاثة أعوام يسكن البيت على مدار السنة ، ثم في الصيف فقط حتى ١٧٨٦ ، حين انتقل إلى قصر فسيح في المدينة لينصرف إلى واجباته المتزايده بصفته عضواً في الحكومة .

كان الدوق قد فكر فيه شاعراً ، ودعاه إلى فايمار ليكون كوكباً من كواكب الأدب في بلاطه . ولكنه رأى أن مؤلف مسرحية ثائرة ورواية غرامية باكية ، هذا الكاتب الذي ناهز السادسة والعشرين ، أخذ يصبح رجلا ذا حكم عملي سديد . وعليه فقد عين جوته في «مكتب للأشغال» ، وطلب إليه أن ينظر في حالة المناجم في المينا وفي تشغيلها . وقام جوته بالمهمة بهمة وذكاء حملا كارل أوجست على التصميم على ضمه للمجلس الحاص الذي بدير شئون الدوقية . واحتج عضو قديم على تدفق الشعر على المجلس على هذا النحو الفجائي ، وهدد بالاستقالة . ولكن الدوق والدوقة الأرملة هدءا ثاثرته ، وفي ١١ يونيو ١٧٧٦ أصبح جوته «عضو المجلس المختص بالتفويض الدبلوماسي» براتب سنوى قدره ألف وماثتا طالر . المختص بالتفويض الدبلوماسي» براتب سنوى قدره ألف وماثتا طالر . هقلل من مغازلاته للسيدات . وقد كتب فيلاند لميرك في ٢٤ يناير يقول «منذ أمد طويل ، من اللحظة التي قرر فيها أن يكرس نفسه للدوق وشئون الدوق ، راح يسلك عكمة مبرأة من الحطأ وبحذر الرجل الحبير بأمور الدنيا » (٣٠) . وفي ١٧٧٨ رق إلى منصب وزير الحرب ، وكان يومها الدنيا » (٣٠) . وفي ١٧٧٨ رق إلى منصب وزير الحرب ، وكان يومها الدنيا » (٣٠) . وفي ١٧٧٨ رق إلى منصب وزير الحرب ، وكان يومها الدنيا » (٣٠) . وفي ١٧٧٨ رق إلى منصب وزير الحرب ، وكان يومها الدنيا » (٣٠) . وفي ١٧٧٨ رق إلى منصب وزير الحرب ، وكان يومها

منصباً هادئاً ، ثم إلى العضوية الكاملة للمجلس الخاص فى ١٧٩٩ . وقد حاول بعض الإصلاح ، ولكنه وجد نفسه معوقاً بالمصالح المكتسبة فى القمة ، واللامبالاة العامة فى القاعدة ، وما لبث هو نفسه أن بات محافظاً تام المحافظة . وفى ١٧٨١ خلع عليه يوزف الثانى وفى ١٧٨١ خلع عليه يوزف الثانى براءة النبالة ، وغداً «فون » جوته . قال لأكرمان بعد خسة وأربعين عاماً «فى تلك الأيام كنت أشعر بغاية الرضى عن نفسى بحيث انى لوكنت رقيت أمراً لما وجدته تغييراً ذا بال » (٣١) .

وامتزجت بمستقبله السياسي قصة غرام كانت أبقى وأحر وآلم حب في حياته . استمع إلى وصف اللكتوريوهان تسمرمان لإحدى مرضاه وصفاً لا بمت إلى الطب بسبب في نوفمبر ١٧٧٥ .

«ان للبارونه فون شتين ، زوجة البارون ورئيس الحياله ، عيوناً نجلاء سوداء رائعة الجال . وصوتها رقيق خافت . ولا يفوت أحداً أن يلحظ على وجهها سمات . . . الرزانة ، ودمائة الطبع ، واللطيف . . . والفضيلة ، والحساسية العميقة . أن آداب السلوك في البلاط ، التي تملك ناصيتها إلى حد الكمال ، تحولت فيها إلى بساطة رفيعة نادرة . وهي نقية جداً ، ذات سمو روحي مؤثر يكاد يبلغ حد النشوة . ولا يستطيع المرء من مشيتها الأنيقة ومهارتها في الرقص التي تقرب من مهارة المحترفين ان يستشف نور القمر ومهارتها في الرقص التي تقرب من مهارة المحترفين ان يستشف نور القمر عدة أطفال . وأعصابها ضعيفة . ووجنتاها ورديتان ، وشعرها فاحم ، عدة أطفال . وأعصابها ضعيفة . ووجنتاها ورديتان ، وشعرها فاحم ، وبشرتها . . إيطالية اللون » (٢٢) .

وقد ولدت شار لوته فون شارت فى ١٧٤٢ ، وتزوجت البارون يوسياس جوتلوب فون شتين فى ١٧٦٤ . وفى ١٧٧٢ بلغ مجموع ما أنجبت من أطفال مبعة ، مات منهم أربعة . وحين التي بها جوته كانت لاتزال تعانى من الحمل المتكرر ، وامتزج إحساسها بالضعف بما فطرت عليه من تواضع وحياء . ورفعها جوته فى خياله إلى السهاء ، ولا غرو فقد كان فيه دم شاب وخيال شاعر ، ألف تجميل الواقع ونيط به هذا التجميل ، ومع ذلك لم يجاوز

ما قاله طبيها في تمجيدها . فقد كانت شيئاً جديداً في بستان وروده النسائية : كانت ارستقراطية ، كأنما ركب السلوك المهذب في فطرتها ، ورآها جوته كأنها من النفائس المذخورة في قدس النبالة . وكان من ثمرات علاقتهما أنها نقلت إليه آداب طبقتها ، وعلمته ضبط النفس ، والطبيعية ، إوالاعتدال ، والمجاملة . وكانت شاكرة حبه إياها لأنه رد إلها اهتمامها بالحياة ، ولكنها قبلت هذا الحب كما تقبل امرأة كريمة المربى إعجاب فتي يصغرها بسبع سنين — باعتباره آلام النمو لروح متشوف يبحث عن التجربة وتحقيق الذات .

ولم يكن حباً من أول نظرة ، فبعد أن انضم إلى زمرة فا عار بستة أسابيع كان لايزال يقرض الشعر عن «الجميلة للي» شونمان (٣٣). ولكن في ٢٩ ديسمبر ١٧٧٥ ، لاحظ الدكتور تسمرمان تنبه جوته إلى «فضائل ومفاتن جديدة في شارلوته». وما حل ١٥ يناير حتى كان بحاول مقاومة افتتانه الوليد مها ، فقال لها «انبي مسرور لأني أبعد عنك وأفطم نفسي منك»، ولكن لم يواف ٢٨ يناير حتى كان قد ألتي السلاح ، وكتب إليها يقول ولكن لم يواف ٢٨ يناير حتى كان قد ألتي السلاح ، وكتب إليها يقول عاملاكي الحبيب ، لن آتي إلى البلاط. ان بي من شعور السعادة ما لا أطيق معه كثرة الحلق . . . فأسمحي لي أن أحبك كما أفعل » . ثم كتب في ٢٣ معه كثرة الحلق . . . فأسمحي لي أن أحبك كما أفعل » . ثم كتب في ٢٣ مملؤني مهجة » (١٤٠) .

وردت برسائل كثيرة ، ولكن لم يبق منها غير واحدة من هذه الحقبة : «لقد عزلت نفسي بعيداً عن العالم ، ولكنه الآن يعود إلى عزيزا ، وعزيزا بسببك . ان قلبي يبكتني وأنا أشعر انني أعدب نفسي وأعذبك . فقبل ستة أشهر كنت على أتم استعداد للموت ، وأنا لم أعد الآن مستعدة للقائه » (٣٠) . وملكته النشوة . فقال لفيلاند «ليس من تفسير لما تفعله هذه المرأة بي . . . إلا إذا قبلت نظرية التقمص . أجل ، لقد كنا يوماً ما رجلا وزوجته ! (٣١) واتخذ لنفسه امتياز الأزواج في الشجار والمصالحة . كتبت شارلوته إلى تسمرمان في مايو ٢٧٧٦ تقول : «لقد تركني ثائراً قبل أسبوع ، ثم عاد عب طاغ . . . فاذا هو صانع بي في النهاية ؟ (٣٧) ويبدو أنها أصرت على أن يظل حمهما أفلاطونياً ، أما هو فكان به من حرارة العشق مالا مجعله أن يظل حمهما أفلاطونياً ، أما هو فكان به من حرارة العشق مالا مجعله

يترك حبهما عند هذا الحد ، فقال لها « ان امتنع على العيش معك فإن حبك لن ينفعني بأكثر من حب غيرك الغائبات عنى » (٣٨) . ولكنه أردف فى الغد «اصفحى عنى أننى آلمتك . وسأحاول بعد اليوم أن أحتمل الألم وحدى » (٣٩) .

وشعر بالوحشة حين ذهبت إلى بيرمونت النائية في الشمال للعلاج ، وكتب ولكنها زارته في المينا وعند عودتها (٥ – ٦ أغسطس ١٧٧٦). وكتب في ٨ أغسطس يقول «كان لحضورك أثر عجيب في . . . وحين أفكر أنك كنت هنا في كهني معى ، وإنني أمسكت بيدك وأنت تنحنين على . . . أرى صلتك بي مقدسة وغريبة معاً . . . فليس هناك كلام يعبر عنها ، وأعين الرجال لاتبصرها »(١٠٠) . وكان لايزال حاراً في حبه لها بعد أن انقضى على لقائهما الأول قرابة خمس سنين . فني ١٢ سبتمبر ١٧٨٠ كتب وهو وحيد في زلباخ «كلما استيقظت من أحلامي وجدتني مازلت أحبك وأصبو إليك . والليلة بينها كنا راكبين ورأينا النوافذ المضاءة في بيت أمامنا ، قلت في نفسي والليلة بينها كنا راكبين ورأينا النوافذ المضاءة في بيت أمامنا ، قلت في نفسي أن أعيش هنا في هدوء طوال الشتاء معك لأحببته كثيراً (١١٠) . ثم كتب في أن أعيش هنا في هدوء طوال الشتاء معك لأحببته كثيراً (١١٠) . ثم كتب في

« لقد امتزجت روحانا امتزاجاً جعلنى كما تعلمين مربوطاً بك رباطاً لافكاك منه ، ولن يفصلنا علو ولاعمق . وددت لوكان هناك قسم ما أو سر مقدس ما يربطنى بك على نحو مرثى ووفقاً لقانون ما . لكم يكون هذا رائعاً ! ولا شك أن فترة الاختبار كفانى طولها لانعام التفكير الواجب فى الأمر . . . أن اليهود يربطون زنارا حول أذرعتهم أثناء الصلاة . وهكذا أربط على ذراعى زنارك العزيز حين أوجه صلاتى إليك ، وأرغب إليك فى أن تنقلى إلى طيبتك وحكمتك واعتدالك وصرك » .

وقد فسر بعضهم « فترة الاختبار » المنصرمة ، بأنها تشير إلى أن شارلوته أسلمت جسدها إليه » (۱۲) ، ومع ذلك كتب إليها بعد ست سنوات يقول . (م ۱۹ ــ قصة الحضارة ج ۲۱)

« ياعزيزتى لوته ، أنت لا تعلمين أى عنف أوقعته بنفسى وما زلت أوقعه ؛ وكيف أن فكرة عدم امتلاكى إياك . . . ترهقنى وتفنينى » (٤٣) . فإذا كان غرامهما قد اكتمل حقاً فإن السر قد كتم أحسن كتمان . وقد احتمل البارون فون شتين ، الذى عمر حتى ١٧٩٣ ، هذه العلاقة الغرامية بمجاملة جتلمان من أهل القرن الثامن عشر . وكان جوته يختم خطاباته بين الحين والحين بعبارة « تحياتى إلى شتين » (٤٤) .

وقد تعلم أن يحب أطفالها أيضاً ، وكلما امتد به العمر اشتد شعوره يحرمانه من أطفال له . وفي ربيع ١٧٨٣ أقاعها بأن تسمح لابها فرتز ذي السين العشر بالإقامة معه في زورات طويلة ، وحتى بمصاحبته في رحلات طويلة . وفي أحد خطاباتها لفرتز (سبتمبر ١٧٨٣) يظهر جانب الأمومة فيها ، وتتكشف قلوب البشر الكامة خلف واجهة التاريخ المجردة من عواطف البشر .

«انى عظيمة الابتهاج لأنك لم تنسى وأنت منطلق فى هذا العالم الجميل ، وأنك تكتب إلى بحروف لا بأس بها وإن لم يكن رسمها حسناً جداً . ومادمت تعتزم الإقامة أطول مما توقعت ، فإنى أخشى ألا تبدو ثيابك حسنة المظهر جداً . فإذا اتسخت واتسخت أنت أيضاً ، فاطلب إلى عضو المجلس الخاص جوته فقط أن يلتى بفرتزى الصغير الحبيب فى الماء . . . حاول أن تستمتع بفرصتك الطيبة ، واجتهد أن تسر عضو المجلس بسلوكك ، ووالدك يرغب بفر أن اقرئك تحيته (٥٠) .

فإذا وافى عام ١٧٨٥ كان غرام جوته قد هدأت فورته فى فترات صمت طويلة . وفى مايو ١٧٨٦ شكت شارلوته من أن «جوته يفكر كثيراً ولا يقول شيئاً »(٤٦) . وكانت الآن تناهز الرابعة والأربعين ، أما هو ففى السابعة والثلاثين ، وكان آخداً فى الانطواء على نفسه . كثير التردد على يينا هروباً من بلاط فابمار والتماساً لتجدد الشباب بين الطلاب . وكان قد اعتاد دائماً أن ينعش نفسه بالطبيعة ، فيتسلق قمة بروكن (وهى قمة ارتفاعها ٣,٧٤٧ قدماً فى جبال هارتس ، اقترنت منذ أمد بعيد بأسطورة فاوست ) ، ويخرج فى جبال هارتس ، اقترنت منذ أمد بعيد بأسطورة فاوست ) ، ويخرج فى

رحلات مع الدوق فى سويسره (سبتمبر ١٧٧٩ إلى يناير ١٧٨٠). وكان أحياناً وهو يسترجع الماضى يشعر «بأنى خلال السنوات العشر الأولى من حياتى فى الوظيفة والبلاط بفا بمار لم أكد أنجز شيئاً »(٤٧) فى مضمار الأدب أو العلم . ولكن كان من الحير تهجين الشاعر بالأدارى ، وتأديب الغنى الذى كاد التدليل يفسده ، والعاشق الحائن ، بتبعات المنصب وبطء الانتصار فى الحب . وقد أفاد من كل تجربة ونما مع كل هزيمة . «أن خير ما فى ، هو ذلك السكون الباطنى العميق الذى أعيش فيه وأنمو ، رغم العالم ، والذى بفضله أكتسب مالا يقوى العالم على انتزاعه منى أبدا »(١٤٠٠ . فلم يكن شى عفي يضيع هدراً عليه ، وكل شىء وجد التعبير عنه فى مكان ما فى كتاباته ، وأخيراً أصبح خير ما حوته ألمانيا المفكرة منصهرا فى كل متكامل .

وينتمى إلى هذه الحقبة قصيدتان من أعظم قصائده : أولاهما مزاوجة بين الفلسفة والدين ، وبين الشعر والنثر ، في قصيدة «الطبيعة» . وثانيتهما أعظم أشعاره الغنائية كمالا . وهي الثانية من قصائده المسهاة «أنشودة الجوالين في الليل » التي نقشها على جدران كوخ الصيد في ٧ سبتمبر الجوالين في الليل » التي نقشها على جدران كوخ الصيد في ٧ سبتمبر ١٧٨٠ (٤٩) ربما في حالة من حالات الشوق القلق :

على قمم التلال كلها ران السكون ؛ وعلى ذرى الأشجار لاتكاد تسميع نفساً يستردد ؛ الطير نيام فى الغابات مهلا : فأنت أيضاً سهجع مثلها سريعاً (٥٠٠).

وهناك قصيدة من قصائد حوته العاطفية المشهورة الأخرى تنتمى إلى هذه المرحلة من مراحل تطوره : وهي قصيدة «ملك العفاريت» الحزينة وضع لها شوبرت لحناً موسيقياً . فتى عبر شاعر عن إحساس الطفل بالكائنات

الحفية المنتشرة فى الطبيعة تعبيراً أقوى مما فى هذا الخيال السريع ، حيال الطفل المشرف على الموت ، الذى يرى «ملك العفاريت» آتياً ليخطفه من بين ذراعى أبيه ؟ .

في هذه الحقبة أيضاً كتب جوته ثلاث مسرحيات نثرية : «اجمونت (١٧٧٥) وافجيني في تاوريس(١٧٧٩) وتورقواتو تاسو (١٧٧٥) وافجيني في تاوريس(١٧٧٩) وتورقواتو تاسو (١٧٨٠) وهي ثمر كاف لحمس سنين قضاها في خضم السياسة . ولم تخرج «إجمونت» على المسرح إلا في ١٧٨٨ ، أما إفجيني فقدمت على مسرح فايمار في ٦ أبريل ١٧٧٩ (قبل العرض الأول لأوبرا جلوك التي مهذا الاسم بستة أسابيع ( ؛ ولكن جوته غير فيها وبدل ، ونظمها شعراً ، ونظمها شعراً ، ونظمها شعراً ، ونظمها شعراً ، ولكناء مقامه في روما ، يحيث يحسن النظر إليها على أنها نتاج لمرحلة جوته الكلاسيكية . كذلك أعاد صياغة «تاسو» ونظمها شعراً في إيطاليا ، ولكنها تدخل هنا جزءاً من افتتان جوته بشارلوته فون شتن . فني ١٩ أبريل المما كلامه ، فطابقت بينها وبين ليونورا ، وبين جوته وتاسو ، وبين كارل كلامه ، فطابقت بينها وبين ليونورا ، وبين جوته وتاسو ، وبين كارل أوجست ودوق فرارا .

وقد تلقف جوته الأسطورة التي زعمت أن انهيار عقل تاسو في بلاط فرارا قد اشتد ، ان لم يكن قد نشأ أصلا ، عن غرام تعس بأخت لألفونس الثاني (حكم ١٥٥٩ — ٩٧) (٢٠٠) . وما من شك في أن جو ته كان يفكر في نفسه حين وصف ما يدور في فكر تاسو الشعرى :

ان عينه قلما تطيل النظر إلى هذا المشهد الأرضى ، أما أذنه فرهفة السمع لأنغام الطبيعة . وأما صدره فيتلقى للتو فى ابتهاج ما يقدمة التاريخ وتاتى به الحياة ، ثم يجمع الأشتات المتفرقة ويربط بينها ويبعث حسه الذكى الحياة فى المدوتى . وهكذا يغرينا الرجل العجيب

وهسو يتحسرك فى عسالمه المسحسور بأن نطسوف معمه ونشساركه فسرحه. وهو يبسدو كأنه يدنو منا ، إلا أنه يظل بعيداً كما كان ، فإذا اتفسق ووقعت عينه علينا رأى الأشباح فى مكاننا (٥٣)

وقد تكون ليونورا ، الأميرة الجليلة التي ترتضي حب الشاعر ولكنها تأمره بأن يكبح حاسته ويراعي اللياقة ، هي شارلوته فون شتين تضبط غرام جوته المشبوب في هذا العالم الفاسق ويعلن تاسو ــ وهنا يتكلم الشاعران كلاهما :

کل ما یصل إلی القلب من أغنیدی فیتر دد صداه فیه ، إنما أدین به لواحد ، وواحد فقط ! فلم یحسم حول روحی طیف غامض ، یتقدم تساره فی سناء باهدر ، ثم یتسواری ثانیدة . فأنا نفسی ، بعینی رأس ، أنا الذی أبصرت مشال کل فضیلة و کل جمسال (عم)

وأما الدوق الفونسو فهو شبيه كارل أوجست فى صبره على غضبات الشاعر وغرامياته وأحلام يقظته ، وهو مثله يحزنه تباطؤ الشاعر فى الفراغ من رائعة موعودة :

بعد كل خطوة بطيئة يدع عمله ،

لايفتأ يبدل ويغبر ، ولا طاقة له على الانتهاء(٥٠٠).

وهو وصف صادق لكتابة جوته المنجمة وإبطائة وتسويفة في إنجاز « فلهم ما يستر » و « فاوست » . وأميرة أخرى تمتدح الفونسو كارل أوجست على إتاحته الفرصة لتاسو -- جوته لينضج بممارسته لشئون الدنيا وهنا تعلو أبيات مشهورة :

« إن الموهبة تكون نفسها فى سكون » والشخصية تتشكل فى نهر العالم »<sup>(٥٦)</sup>. ولكن التلازم بين الشاعرين يتضاءل فى النهاية : فتاسو لايبدى شيئاً من قدرة جوته على السباحة فى نهر العالم ، فيغرق فى مملكة أحلامه ويضرب بالحلى واللياقة عرض الحائط ، ويحتضن الأميرة المذهولة بين ذراعيه ، ويجن جنونه حين تنتزع نفسها من ضمته ومن حياته . ولعل جوته أحس بأنه كان قد وقف على شفا هذا الجرف .

وكثيراً ما فكر فى إيطاليا ملاذاً يعتصم به من موقف يهدد سلامة عقله . وفى نحو هذه الفترة فى الصيغة الأولى لـ « فلهلم ما يستر » نظم لمينون أغنية شوق ولهفة تلائم آلياله أكثر من آمال مينون :

أتعرف البلد الذي تزهر فيه أشجار الليمون ، حيث تتوهج ثمار البرتقال الذهبية في الأوراق الداكنة ، حيث يهب النسيم العليل من السماء الزرقاء ، حيث تقوم شجرة الآس المطمئنة وشجرة النار السامقة حيث تقوم شجرة الآس المطمئنة وشجرة الغار السامقة أتعرفه جيداً ؟ هناك ! هناك !

لقد كانت فابمار جميلة ، ولكنها لم تكن دافئة . ثم ان هموم المنصف كدرت روح الشاعر ، «أنها لوسيلة مرة من وسائل كسب القوت أن يضطر المرء إلى محاولة خلق التناغم والانسجام بين نشازات العالم » (٧٥) . وقد أضنته حياة البلاط ، «ليس بيني وبين هؤلاء القوم ولا بينهم وبيني شيء مشترك يربطنا » (٥٥) . وكانت قد وقعت بعض الجفوة بينه وبين الدوق لعجزه عن مسايرة خطي الدوق في الصيد والغزل ، وغرامه الكبير الوحيد قد براه الزمن وكثرة الشجار . فأحس أنه لابد له من التحرر من هذه الأصفاد الكثيرة ، والبحث عن اتجاه ونظرة جديدين . فطلب إلى الدوق أن بمنحه أجازة ، فاستجاب الدوق ، ووافق على أن يواصل دفع راتب جوته . ورغبة في توفير مبلغ إضافي من المال باع جوته لجوشن ، الناشر الليبزجي ، حق نشر طبعة من مجموعة مؤلفاته . ولم يبع جوشن إلا ٢٠٢ نسخة ، فخسر طبعة من مجموعة مؤلفاته . ولم يبع جوشن إلا ٢٠٢ نسخة ،

وفى أول سبتمبر ١٧٨٦ كتب جوته إلى شارلوته من كارلسباد يقول:
« الآن و داعاً أخيراً ، أريد أن أكرر لك أنى أحبك حباً جماً . . . وأن
تأكيدك لى انك تجدين من جديد لذة فى حبى بجدد فرحة حياتى . لقد احتملت
الكثير فى صمت إلى الآن ، ولكنى لم أرغب فى شىء بأحر مما رغبت فى أن
تتخذ علاقتنا صورة لايقوى عليها أى ظرف . فإذا لم يكن هذا ممكناً ،
فلن ارتضى أن أسكن حيث تكونين ، بل أوثر أن أكون وحيداً فى ذلك
العالم الذى انطلق إليه الآن (١٥٥)

### ٤ – جوته في إيطاليا : ١٧٨٦ – ٨٨

واتخذ له في رحلة اسماً مستعاراً هو « المسيو جان – فليب مولر» لأنه أراد التحرر من مضايقات الشهرة . وكان في السابعة والثلاثين ، ولكنه ذهب بتطلع يفوق حتى تطلع الشباب وترقبه المرح ، وباستعداد يفضل كثيراً استعداد الشباب ، لأنه كان ملماً ببعض تاريخ إيطاليا وفنها . وفي ١٨ سبتمبر كتب إلى هر در يقول «آمل أن أعود شخصاً مولوداً من جديد» سبتمبر كتب إلى كارل أوجست « أرجو أن أعيد معى إنساناً تطهر تماماً وتجهز تجهزاً أفضل كثيراً من ذي قبل » . وإلى هذين وإلى غيرهما من الأصدقاء أرسلل « رسائل من إيطاليا » مازالت تحوى نبض الحياة الإيطالية السريع . وقد قدم لها بالشعار القديم « المكتاب مبلغ شكره على ضوء الشمس . فقد وقد رأينا في موضع آخر من الكتاب مبلغ شكره على ضوء الشمس . فقد صاح عند دخوله إيطاليا » إني أومن بالله من جديد ! » (١٠٠ ولكنه أحب صاح عند دخوله إيطاليا » إني أومن بالله من جديد ! » (١٠٠ ولكنه أحب الشعب الإيطالي أيضاً ، وجوههم وقلوبهم الطلقة ، وطبيعية حياتهم ، وحرارة حديثهم ومرحه . وإذ كان عالماً كما كان شاعراً ، فإنه لاحظ الحصائص الخاصة بالظواهر الجوية ، والتكوينات الجيولوجية ، والعينات المعدنية ، وأنواع الحيوان والنبات ، وأحب حتى السحالي المارقة فوق الصخور .

وبلغ من شدة شوقه للوصول إلى روما أنه مر مرور الكرام بفنيسيا ولمبارديا وتسكانيا واكنه تلبث فى فتشنتسا وقتا كفى لأشعاره ببساطة معار بلاديو وقوته الكلاسيكيتين . وعاد يؤكد من جديد نفوره من الطراز القوطي. « لقد تحررت إلى الأبد – ولله الحمد – من كل ميل إلى تلك الأعمدة الشبهة بقصبات التدخين ، وقلاعنا الصغيرة المتوجة بأبراج الكنائس ، والأطراف المورقة لمبانينا ! . . . لقد فسح بلاديو أمامى الطريق لكل . . . فن »(١١) . وعاد مهذا الطريق إلى فتروفيوس الذى درسه في طبعة أشرف عليها جالياني ، صاحبنا الظريف القادم من نابلي وباريس . واستحال الطراز الكلاسيكي الآن غراماً عنده ، يلون كتاباته وفكره ، ويعيد صياغة بعض أناجه القديم ، مثل « افجيني » و « تاسو » في قالب وخط كلاسيكيين . وفي البندقية بدت قصور الباروك في عينيه مسرفة في الهرج ، مفرطة في الأناقة النسائية ؛ لابل قصور الباروك في عينيه مسرفة في الهرج ، مفرطة في الأناقة النسائية ؛ لابل إنه انصرف عن واجهات النهضة إلى أطلال العائر والتماثيل الكلاسيكية في المتاحف . ولكن دمه الحار تجاوب مع لون فيرونيزى وتتسيانو وكبريائهما .

وقد بحث فی فرار عبثاً عن القصر الذی حبس فیه تاسو . وبعد أن قضی ثلاثة أیام فی بولونیا وثلاث ساعات فقط فی فلورنسة انطلق حثیثاً عبر بروجه وتبرنی وتشیتاً دی کاستیللو ، وفی ۲۹ أکتوبر ۱۹۸۸ رکب إلی روما مخترقاً «البورتا دیل بوبولو» (بوابة الشعب ) وأحس الآن بلحظة عابرة من التواضع «کل الطرق مفتوحة أمای لأنی أسیر بروح التواضع»(۱۲).

وإذ لم يكن قد تمكن بعد من لغة الحديث الإيطالية ، فقد بحث عن الجالية الألمانية ، لاسيا الفنانين الألمان ، لأنه تطلع إلى أن يتعلم على الأقل أصول الرسم والتصوير والنحت . وأعجبت انجليكا كاو فمان محماسته ووسامته فرسمته في صورة أبرزت شعره الأسود وجبينه العالى وعينيه الصافيتين . وارتبط بصداقة حميمة مع يوهان هاينريش فلهلم تيشباين . الذي أسلمه لنا في لوحته الشهيرة «جوته في الريف »(١٣٠) . يستلقى في استرخاء كأنه فتح أركاديا . وكان جوته قد راسل هذا المصور قبل حضوره إلى إيطاليا بزمن طويل ، ثم التقيا لأول مرة في ٣ نوفمر ، حين اجتمعا في « بياتسا سان بيترو (ميدان القديس بطرس) ، وتعرف الشاعر على الفنان ، وقدم اليه نفسه ببساطة « أنا جوته » (١٤٠) ، ووصفه تيشباين في خطاب إلى لافاتر مهذه العبارات :

« وجدته تماماً كما توتعت . ولم يدهشني غير الرزانة والهدوء في رجل له هذه الحساسية الناشطة ، ثم قدرته على الاسترخاء والتصرف بحرية في جميع الظروف . وما يسرني أكثر حتى من هذا هو بساطة حياته . فكل ما طلبه مني كان في إعداد حجرة صغيرة يستطيع أن ينام فيها ويعمل دون إزعاج ؛ ثم أبسط الطعام . . . وهو يجلس الآن في تلك الحجرة الصغيرة عاكفاً على قصة « افجيني » من الع باح الباكر إلى الساعة التاسعة . ثم يخرج لدراسة رواثع الفن »(١٥) .

وكثيراً ماكان تيشباين مرشداً له في جولاته هذه ، ورتب تزويده بما طلب من الرسوم ، وحصل له على نسخ من الصور الأكثر شهرة . وقد رسم جوته بنفسه رسوماً تخطيطية للصور التي أراد تذكرها بنوع خاص . ثم جرب النحت ، ونحت رأساً لهرقول . واعترف بأنه غير موهو ب في الفُّنون التشكيلية ، و اكنه شعر أن هذه التجارب تعطيه إحساساً أفضل بالشكل، وتساعده على تصور ما يريد وصفه(٦٦) . ثم أكب على كتاب فنكلمان « تاريخ الفن القديم » ، « هنا على الطبيعة أجده ثميناً جداً . . . والآن يستطيع عقلي في النهاية أن يُتسامى إلى أعظم وأنتي إبداعات الفن في مأمن هادىء «(٢٧). « إن تاريخ العالم كله يربط نفسه مهذه البقعة ، وأحسبني والمت . . . ولادة جديدة صادقة منذ اليوم الذي دخلت فيه روما . . . أظنني تغيرت إلى الصميم »(٦٨) . ويبدو أنه استمتع خلال ذلك بالفن الحي الذي قدمته الموديلان «اللذيذات» اللائي جلسن للمصورين في مراسمهم (٢٩). وأنهت إقامته في روما ذلك التخلص من النزعة الرومانتيكية الذي بدأ ىمسئوليات المنصب . وبدأ الآن تمرد جوتز على القانون ، ودموع فرتر ، فى نظر جوته الذي أخذ ينضج كأنها أمارات عقل غير متزن ، « اناآر ومانتيكية مرض ، والكلاسيكية صحة ﴿(٧٠) . وقد كان في تحمسه الجديد للآثار الرخامية والأعمدة والتيجان والقواصر الكلاسيكية والخطوط النقية للتماثيل اليونانية مسحة رومانتيكية . « إذا شئنا حقاً نموذجاً نحتذيه ، فعلينا دائماً أن نرجع إلى قدماء اليونان ، الذين يتمثل فى أعمالهم دائماً جهال الإنسان »(٧١) . وقد رأى جوته ، كلما رأى فكلمان ، الجانب «الأبوللوني «للحضارة والفن اليونانيين فقط - تمجيد الشكل والقصد ، وكاد الآن يتجاهل تلك النشوة «الديونيسية » التى لونت الخلق والدين والحياة اليونانية تلويناً دافثاً جداً ، والتى أعربت فى جوته ذاته عن نفسها خلال «قرينه » وغرامياته .

في هذا الوجد الكلاسيكي أعاد كتابة «افجيني في تاوريس» شعراً (١٧٨٧) ، واعتزم أنه ينافس راسين ، لا بل يوربيدپس نفسه . وإذ كان قلبه لا يزال محتفظاً بجمرات النار التي أضرمتها فيه شارلوته فون شتين ، فقد سكب في أحاديث الأميرة اليونانية شيئاً من رقة البارونة الألمانية وتمالكها نفسها . وروى القصة القديمة جداً ، بكل ما فيها من تعقيدات الميثولوجية والأنساب ، وزاد من حدة الدراما بتصويره الملك السكوذي تصويراً متعاطفاً ، وأقدم على تغيير الخاتمة لتتوافق مع الفكرة – النادرة بين اليونان – متعاطفاً ، وأقدم على تغيير الخاتمة لتتوافق مع الفكرة – النادرة بين اليونان ) . التي تزعم أن على الإنسان النزامات حتى للبرابرة (الهميج أوغير اليونان) . ولا يستطيع تقدير انجاز جوته حق قدره إلا الذين يقرءون الألمانية بطلاقة ، ومع ذلك قال ايبوليت تين ، وهو رجل فرنسي ، وناقد فذ ، خبير على ومع ذلك قال ايبوليت تين ، وهو رجل فرنسي ، وناقد فذ ، خبير على على الأرجح بدرامات راسين : « انني لاأفضل أي عمل أدبي حديث على درامة جوته افجيني في تاوريس » (٧٢) .

وقد أحيت ذكريات شارلوته في هذه المسرحية ، ثم في «تاسو» «أكثر منها ، اللتين أعاد كتابتهما في روما ، شعوره من نحوها . لقد أصابها بجرح عميق هروبه المفاجىء إلى إيطاليا وتركه ولدها في عهدة خادم ، فأعادت فرتز لفورها ، وطالبت جوته برد كل الرسائل التي كتبتها له . فكتب معتذراً من روما (۸ و ۱۳ و ۱۳۰ ديسمبر ۱۷۸۱) ، وبعثت إليه (۱۸ ديسمبر) بتذكرة فيها لوم «حلومر» فكان رده (۲۳ ديسمبر) «ليس في طاقتي أن أصف لك كيف يدمى قلبي أنك مريضة ، ومريضة بسبب غلطتي . فاصفحي على أصف لك كيف يدمى قلبي أنك مريضة ، ومريضة بسبب غلطتي . فاصفحي على أنطق عما كان يعتمل في داخلي . «وأخيراً لانت . فكتب لها أول فيراير النطق عما كان يعتمل في داخلي . «وأخيراً لانت . فكتب لها أول فيراير رسالة تقولين فيها انك تحبين رسائلي وتبهجين بها » .

فى ذلك الشهر ذهب هو وتيشباين إلى نابلى وإرتبى فيزوف مرتين؛ وفى محاولته الثانية غطى ثوران صغير للبركان رأسه وكتفيه بالرماد . ووجد متعة عظمى فى الأطلال الكلاسيكية فى بومبيى ، وبهت للجلال البسيط الذى رآه فى المعابد اليونانية ببايستوم . فلما عاد إلى روما ركب البحر إلى بلرمو ، ومضى ليدرس المعابد الكلاسيكية فى سجسته وجرجني (أجرجنيو) ، ووقف فى المعبد اليونانى بتاورمينا ، ثم قفل إلى روما فى شهر يونيو . فلما تعاظم افتتانه بر أروع مدينة فى العالم كله »(٧٣) . أقنع الدوق كارل أونجست بأن يواصل دفع راتبه حتى نهاية ١٧٨٧ . فلما ان نفدت المهلة راض نفسه ببطء على العودة إلى الشهال . فغادر روما فى ٢٥ أبريل ١٧٨٨ ، وسافر على مهل عبر فلورنسه وميلان وكومو حتى بلغ فأيمار فى ١٨ يونيو. وكان كل يوم يتساءل كيف يستقبل الدوق ، والحاشية ، وشارلوته ، وحلا يحس أنه تبدل إنساناً آخر .

### ٥ ــ جوته في الانتظار ١٧٨٨ ــ ١٠٧٩٤

كان الدوق قد عين رئيساً جديداً للمجلس بموافقة الشاعر الغائب ؛ والآن أعنى جوته بناء على طلبه من جميع واجباته الرسمية عدا منصب وزير التعليم ، ولم يخدم المجلس بعدها إلا بصفة استشارية . وكان الدوق لطيفاً معه ، ولكنه كان قد اتخذ اخصاء غيره ، ثم إنه لم تعجبه العواطف الشبهة بالنزعات الجمهورية التي استشفها من «إجمونت» بعد أن أعاد الشاعر كتابها . أما جمهور القراء فقد نسى جوته أو كاد ؛ وأقبل على شاعر جديد يدعى شيلر ، وصفق بحاسة لتمثيلية «اللصوص» الزاخرة بروح التمرد والعنف الذي اتسمت به الحركة «الزوبعية» ، والذي بدأ الآن سخيفاً فجا في عين شاعر يتأهب للتبشير بالنظام والقصد الكلاسيكيين . وأما شارلوته فون شتين فقد استقبلته ببرود . وأنكرت طول غيابه ، وتمهله في العودة ، وتحمسه المتصل لإيطاليا ، ولعلها سمعت ب «موديلات» روما . كتبت تقرل وتحمسه المتصل لإيطاليا ، ولعلها سمعت ب «موديلات» روما . كتبت تقرل في نشاء غير الملل »(١٧) . ورحلت لتقيم فترة في كوخبرج ، وصار جوته حراً شيئاً غير الملل »(١٧) . ورحلت لتقيم فترة في كوخبرج ، وصار جوته حراً في التفكير في كرستيانه فولهيوس .

وقد دخلت هذه الفتاة حياته في ١٧ يوليو ١٧٨٨ إذ حملت إليه رسالة من أخيها . وكانت في الثالثة والعشرين ، تعمل في مصنع للأزهار الصناعية ، وراع جوته منها روحها النضرة ، وعقلها البسيط ، وأنوثتها المتفتحة . فدعاها إلى بيته ذي الحديقة لتعمل مديرة للبيت ، وما لبث أن جعلها خليلة له . ولم تنل حظاً من التعليم ، وقال « انها لاتستطيع فهم الشعر إطلاقاً (٥٠٠) ، ولكنها استسلمت له في ثقة واطمئنان ، ومنحته تحقيق ذاته الجسدي الذي أنكرته عليه شارلوته فيا يبدو . وفي نوفمبر ١٧٨٩ ، حين أوشكت أن تصبح أما ، أخذها إلى بيته في فايمار ، وجعلها زوجته علانية في كل شيء إلا الإسم . وصدمت شارلوته والحاشية لتجاوزه الحدود الطبقية وعدم إخفائه العلاقة المحرمة . وقد أحزنه كثيراً هو وكرستيانه هذا الموقف ، ولكن الدوق المتمرس بالحليلات قام عرابا للطفل الذي ولد في عيد الميلاد ولكن الدوق المتمرس بالحليلات قام عرابا للطفل الذي ولد في عيد الميلاد

أما جوته ، الذي كثيراً ماكان عاشقاً ، ولكنه الآن فقط كان أباً ، فقد وجد الكثير من السعادة في « الرجل الصغير» و «المرأة الصغيرة» . ودبرت له أمر بيته ، واستمعت إليه في حب حتى وهي لاتفهمه ، ومنحته الصحة والعافية . قال لصديق منذ اجتازت هذه العتبة أول مرة لم ينلني منها غير الفرح» (٢١) . ولم ير فيها عيباً غير حبها للخمر حباً فاق حتى حبه ، وما أفضى إليه هذا أحياناً من المرح والقصف الذي لا يمكن السيطرة عليه . وكانت تختلف إلى المسرح ، وترتاد حفلات الرقص الكثيرة ، بينها يظل جوته في البيت ومخلدذ كرها في «المراثي الرومانية» الرومانية المحمدة وبأخلاقيات كاتوللوس . وليس في هذه « المراثي الرومانية » شيء حزين ، إنما تشتق اسمها هذا من وليس في هذه « المراثي الرومانية » شيء حزين ، إنما تشتق اسمها هذا من عر المراثي « وهي لا تتصل بروما بل بأرملة طروب — نستشف من ورائها كرستيانه نفسها :

« كل ما تحويه أسوارك المقدسة أى روما الحالدة يشغى بالحياة ، ولكنه فى ناظرى ساكن ميت. أواه ، منذا يوشوش فى أذنى ؟ متى أشهد فى النافسذة ذلك القد الجميل الذى يحيى وإن أحرق ؟ لا تندى ياحبيبتى على أنك استسلمت هكذا سريعاً! ثقى بى ، أراك غير جريئة ؛ إنما أشعر بالإجالال . . ان الاسكندر وقيصر و هنرى وفر دريك ، هؤلاء الجبابرة ، يودون أن يخلعوا على نصف المجد الذى ظفروا به لو أننى و هبتهم ليلة واحدة على الأريكة التى أرقد عليها ؛ ولكنهم وا أسفاه يقعدهم ليل أوركوس فى قسوة . فاغتبط إذن ، أيها الحى ، ناعماً فى بيتك المنور بالحب فاغتبط إذن ، أيها الحى ، ناعماً فى بيتك المنور بالحب

ور بما كانت تلك الأرملة الجميلة ذكرى من أيام روما ، ولكن دف، هذه الأبيات مبعثه كرستيانه . على أية حال ألم يكن يدرس الفن ؟ على أنه مما يعينى على الدرس أيضاً أن أرسم بيد حساسة تلافيف صدرها الجميسلة وأدع الأنامل الحكيمة تنزلق هابطة على الفخذ الناعم ، لأنى هكذاأ تمكن من صنعة النحات القديم ، وأتأمل ، وأقارن ، وأتعام أن آتى وأبصر وقاسارن ، وأتعام أن آتى وأبصر

ولم يرق نبيلات فايمار هذا العرض المرخص لمفاتهن ، وحزنت شارلوته الوقور على انحدار بطلها «جالاهاد» لا بل ان كارل أوجست ذاته انزعج قليلا ، ولكن سرعان ما هدأت نفسه . وعندما كانت الدوقة الأرملة عائدة من إيطاليا أرسل الدوق جوته إلى البندقية ليصحها إلى أرض الوطن . وطال مقامه هناك (مارس إلى يونيو ١٧٩٠) طولا ضايقه ، وتاق إلى كرستيانة ، وصب جام غيظه من الباعة الإيطاليين ووسائل النظافة الإيطالية في « الابجرامات الفينيسية » — وهي ، أقل أعماله اغراء بالقراءة .

فلما عاد من البندقية وجد أن الثورة الفرنسية تبعث النشوة في شباب ألمانيا ، والخوف في حكامها . وكان الكثيرون من أصحابه ، وفيهم فيلاند

وهردر ، يصفقون للإطاحة بالاستبدادية الملكية في فرنسا . أما جوته ، الذي أدرك أن كل العروش مهددة بالخطر ، فقد اتخذ موقفه إلى جوار الدوق ، وأشار عليه بالحيطة وقال إن أناساً كثيرون جداً « يجرون وفي أيديهم منفاخ بينا يلوح لى أن الأجدر بهم أن يبحثوا عن أباريق الماء البارد للسيطرة على النار (٢٩). وأطاع أمر كارل أوجست له بأن يصحبه في حملة الحلف الأول ضد فرنسا . وحضر معركة فالمي ( ٢٠ سبتمبر ١٧٩٢) ، ووقف هادئاً تحت النيران ، وشارك في الهزيمة . وقد سجل ضابط ألماني في يوميته أن الشاعر — عضو المجلس الخاص ، حين طلب إليه التعليق على الحدث أجاب الشاعر — عضو المجلس الخاص ، حين طلب إليه التعليق على الحدث أجاب لدينا ما يؤيد هذه القصة . ومهما يكن من أمر ، فإن جوته هاجم الثورة بقوة حين عاد إلى فايمار ، وكانت تدخل فترة شططها ووحشيتها ( ١٧٩٢ — حين عاد إلى فايمار ، وكانت تدخل فترة شططها ووحشيتها ( ١٧٩٢ —

ورسخت هذه التطورات في جوته ذلك التحول الطبيعي ، تحول العقل الآخذ في النضج ، من التلذذ بالحرية إلى حب للنظام . وشعر جوته انه إذا كان في استطاعة أي أحمق أن يكون مبتكراً ، فإن في استطاعة أي أحمق أن كيا كما يشاء »(٨١) منتهكاً العادات أو القوانين في اطمئنان لأن غيره يراعونها . ولم يشعر بتحمس للدعقراطية ، فلو أتيح لنظام كهذا أن يمارس فعلا لكان معناه تسلط الغفلة والجهل والحرافة والهمجية . لقد كان لطيفاً سمحاً في نطاق دائرته ، ينفق بعض دخله على أعمال البر المستورة (٨٢) ، ولكنه كان ينكمش من الجاهير . فإذا وجد بين الجماهير أو الأغراب انطوى على نفسه في كبرياء وأحجام ، وكان يجد سعادته الوحيدة في بيته . في سني القلاقل هذه ( ١٧٩٠ – ٩٤) ران عليه سبات كئيب أيقظته منه لمسة شباب شيلر المتحمس ومنافسة قلمه .

## ٦ – شيلر في الانتظار ١٧٨٧ – ١٧٩٤

كان جوته فى إبطاليا حين وصل شيلر إلى فايمار . واعبر ف الشاعر المعسر يغيرته من عضو المجلس الخاص الغائب . «بينا هو يرسم في إيطاليا، يبذل النكر ات من الناس العرق من أجله كأنهم دواب الحمل . أنه يبعثر هناك راتباً قدره 1,۸۰۰ طالر ، وهنا عليهم أن يضاعفوا كدهم ليحصلوا على نصف هذا المال »(۸۳) . وفى ۱۲ أغسطس ۱۷۸۷ كتب بروح أكثر تعاطفاً .

« يتكلم الكثيرون هنا عن جوته فى شىء من الحب ، بل انهم أكثر حباً له وإعجاباً به إنساناً أكثر منه مؤلفاً . ويقول هر در إنه أوتى حكماً شديد الوضوح وعمقاً كبيراً فى الوجدان ، وعواطف نقية جداً . وجوته فى رأى هر در حبراً من كل روح للدس والوقعية ، وهو لم يؤذ أحداً قط . . . وهو فى معاملاته السياسية يتصرف بصراحة وجرأة . . . ويقول هر درأن جوته أحق بالإعجاب كرجل دنيا منه شاعراً . . . وأن له عقلا يتسع لأى شيء »(١٤) .

وكان الدوق غائباً حين حضر شيلر ، ولكن أنا أماليا وشارلوته فون شتين استقبلتاه استقبالا حاراً . وأخبره فيلاند أنه «ينقصه الصقل والوضوح والدوق »(٥٥) ، وتطوع بأن يصقله ، وسرعان ما أخد الشاعر المتحمس يكتب المقالات لمجلة فيلاند «الرائد الألماني» . وقد وجد ترفيها أحر مع شارلوت فون كالب ، التي كان لها كشارلوته الأخرى زوج واسع الأفق «ان الناس أخدوا بهمسون في صوت عال بعض الشيء حول علاقتي بشارلوته . . . وقد كتب لى الهر فون كالب . وسيحضر في آخر سبتمبر، وسيؤثر وصوله كثيراً في ترتيباتي . وصداقته لى لم يطرأ عليها تغيير ، وهو أمر مدهش ، لأنه يحب زوجته ، ويعلم بصلتي الحميمة بها . . . ولكنه لا يمكن أن يشك لحظة واحدة في وفائها . . . ومازال كما كان ، الرجل الأمين الطيب القلب» القلب» القلب القلب

وفى ٢٧ أغسطس ١٧٨٧ عرضت « دون كارلوس » أول مرة فى همبورج . وكان بشيلر من الولع بفا بمار ما منعة من الذهاب لحضور العرض . وقد استقبلت بمثيليته هـذه وهى أولى تمثيلياته الشعرية ، بالمديح والذم كليهما لأنها استسلام لأسلوب المأساة الفرنسية ، ولكن يعوزها الوحدة المسرحية التي تتطلها قواعد أرسطو . وقد استهلت بالصراع بين فليب الثانى وابنه على حب اليزايث أميرة فالوا ، ثم انتقل مركز الاهتمام في منتصف المثيلية

إلى كفاح الأراضى الواطئة للتحرر من السيادة الإسبانية ومن قسوة ألفا . وحاول شيلر أن يرسم صورة محايدة لفليب ، وقد صفق القراء البروتستنت لهذا النداء الذى وجهه المركنز بوزا إلى الملك :

يا صاحب الجلالة ،
لقد مررت مؤخراً بأرض فلاندر وبرابانت اقساليم كثيرة غنية مسوفتة ،
تسزخر بشعب بساسل عظيم أمين !
قلت في نفسي انه لشيء رائع حقا أن يكون الإنسان أبا لشعب كهذا !
ثم تعثرت قدمي فوق كومة من عظام رجال محترقة !
فليتك تسرد لنا كل ماحرمتنا منه ،
فليتك تسرد لنا كل ماحرمتنا منه ،
لأنك قوى كريم النفس ؛ دع عقل الإنسان وتدع السعادة تتدفق من نبع خيرك لأنك قوى كريم النفس ؛ دع عقل الإنسان ينضج في ملكك الشاسع . . . ويصبح ملكاً حقاً بين مثات الملوك ! . . .
ملكاً حقاً بين مثات الملوك ! . . .
الغاية والهدف لرعاية المليك واهتمامه ،
لا يربطه واجب غير مجبة الأخ لأخيسه »(٨٠٠)

وهجر شيلر الدراما طويلا رغم نجاح دون كارلوس . وكان قد كتب إلى كورنر فى ١٧٨٦ يقول « ان التاريخ يدخر لى مع كل يوم تال مغريات جديدة . . . و ددت لو لم أدرس شيئاً غيره طوال عشر سنوات متصلة ؛ أظننى كنت أصبح مخلوقاً من نوع آخر . أترى أنه مازال أماى متسع من الوقت للتعويض عما فقدت؟ » (٨٨) ولم يكن فى استطاعته أن يعول نفسه ، فضلا عن أن يعول أسرة ، من حصيلة مسرحيات عارضة قد تذبل وتموت

موتاً مبكراً حتى بعد أن تحظى بعرض أول يصفق له النظارة . فلعل كتاباً ناجحاً في التاريخ يكسبه من الشهرة العلمية ما يكنى المظفر بأستاذية في جامعة يينا . هناك لن يبعد عن فايمار بأكثر من أربعة عشر ميلا ، وسبقى في نطاق سلطة الدوق وكرمه .

وعليه ، فبعد أن فرغ من « دون كارلوس » عكف على تأليف « تاريخ سقوط الأقاليم الواطئة المتحدة » . وإذ كان لا يقرأ الهولندية ، فقد اعتمد غلى مراجع ثانوية جمع من رواياتها تصنيفاً غير ذى قيمة باقية . وانتقد كورنر المجلد الأول ( ١٧٨٨ ) بأمانته المعهودة : « ان العمل الراهن ، مع كل مزاياه ، لا يحمل طابع تلك العبقرية التي أنت ميسر لها »(٨٩) . وتمخلى شيلر عن الكتاب ، ولم يصدر مجلد ثان في موضوعه .

وفى ١٨ يوليو ١٧٨٨ عاد جوته من إيطاليا ، وفي سبتمبر التتي بشيلر في ضاحية رود ولشتات . وكتب شيلر إلى كورنر يقول : « ان الفكرة العظيمة التي كونتها عنه لم تنقص مثقال ذرة . . . ولكني أشك في أننا سنتقارب تقارباً وثيقاً يوماً ما . . . انه يسبقني بمراحل . . . فلا مكن أن نلتقي على الطريق . وقد سارت حياته كلها من بدايتها في انجاه معاكس لاتجاه حياتي . وعالمه ليس عالمي . وأفكارنا في بعض النقاط متعارضة تعارضاً تامأ »<sup>(٩٠)</sup> . والحق أن الشاعرين كانا يبدوان وكأن العناية قصدت مهما أن يكره الواحد صاحبه . فجوته ، ذو التسعة والثلاثين ، قله وصل ونضج ، أما شيلر ، ذو التسعة والعشرين ، فكان يتسلق وبجرب ؛ ولم يتفقا إلا في الأنانية المتعالية . كان أصغرها من غار الشعب ، رقيق الحال ، يكتب الشعر القريب من الثورية ؛ أما الآخر فكان غنياً ، رجلا ذا مكانة ومنه ب مرموق ، عضواً في المجلس الحاص يستنكر الثورة . وكان شيلر قد خرج لتوه من حركة لا الزوبعية » ؛ كان صوت الوجدان والعاطفة والحرية والرومانس ؛ إماجوته، الذي تولع باليونان ، فكان بكل ميوله مع العقل ، والقصد ، والنظام ، والأسلوب الكلاسيكي . على أية حال ليس من الطبيعي في عالم المؤلفين أن يحب بعضهم بعضاً ، فهم إنما يسعون للظفر بذات الجائزه .

(م ٢٠ - قصة الخضارة ، ج ٤١)

فلما أن عاد جوته وشيلر إلى فابمار لم يكن يفصل مسكنيهما غير مسيرة قصيرة ، ولكنهما لم يتصلا الواحد بالآخر . وساءت العلاقة بينهما بظهور نقد شيلر المناوىء لتمثيلية جوته « إجمونت» وقرر جوته أن أثينا الصغيرة » لا تتسع لكايهما . فني ديسمبر ۱۷۸۸ زكى شيار الكرسي في التاريخ بجامعة يينا . وقبل شيلر المنصب مسروراً وزار جوته ليشكره ، ولكنه كتب إلى كورنر في ۲۹ فعراير ۱۷۸۹ :

لو طالت عشرتى لجوته لشقيت بها . فهو لا بهش حتى لأصدق أصدقائه ، ولا شيء يربطه . وأنا أومن حقاً أنه أنانى من الدرجة الأولى . وقد أوتى موهبة تطويق أعناق الناس بمجاملات صغيرة وكبيرة ، ولكنه يفلح دائماً في أن يظل هو نفسه حراً . . . وأنا أنظر إليه على أنه تجسيد لنظام مدروس جيداً من الأنانية التي لا حد لها . وينبغى ألا يطيق الناس مخلوقاً كهذا بقربهم . وأنا أبغضه لحذا السبب ، وإن لم أماك إلا الإعجاب بعقله ، والتفكير فيه بسمو . لقد بعث في مزيجاً عجيباً من البغض والحب» (١٩) .

وفى ١١ مايو ١٧٨٩ تسلم شيار عماه فى يينا ، وفى ٢٦ مايو ألتى «خطاب الافتتاح» وموضوعه «ما التاريخ العالمى وما الحدف من دراسته» ؟ وإذ كان الدخول مجانآ ، فقد تبين أن الحضور يفوق كثيراً ما تتسع له الحجرة المخصصة ، وانتقل الأستاذ مع جمهوره فى هرج ومرج إلى قاعة فى الطرف الآخر من المدينة . وقد لقيت هذه المحاضرة ثناء مستطابا ، « فقد غنى لى الطلبة سرينادا فى تلك الليلة وهتفوا لى ثلاثا (٩٢) . غير أن عدد من سجلوا أسماءهم لحضور المحاضرات كان صغيراً — وكان الحضور نظير رسم يدفعه الطالب ، ومن ثم كان دخل شيلر من التدريس ضئيلا .

فأضاف إليه بالكتابة . وفى ١٧٨٩ – ٩١ أصدر على ثلاث دفعات و تاريخ حرب الثلاثين » . هنا وجد اليسر على الأتل من حيث اللغة ، وإن منعته مضايقات شديدة مرة أخرى من الرجوع إلى المصادر الأصلية ، وشوه حبه لإصدار الأحكام والتفاسف القصة وتطعها . ومع ذلك فقد رحب فيلاند بالكتاب دليلا على « قدرة شيلر على أن يرتفع إلى مستوى هيوم وروبرتسن

وجبون  $^{(47)}$  . وبيعت سبعة آلاف نسخة من المجلد الأول فى السنة الأولى لصدوره .

وشعر شيلر الآن أن في استطاعته إشباع شوقه إلى بيت خاص به ، وإلى امرأة تمنحه حمها ورعايتها . وكان قد أتيح له لمحة خاطفة لشارلوته وكارولينه فون لنجفيلد في ما نهايم عام ١٧٨٤ . ثم رآهما ثانية في رودولشتات في ١٧٨٧ ، وكانت « لوته » تعيش هناك مع أمها ، أما كارولينه ، الشقية فى زواجها ، فكانت تسكن فى البيت المجاور . وكنب شيلر إلى كورنر يقول : (١٤) ( انهما لذيذتان رغم أنهما غير جميلتين ، وهما تسراني غاية السرور . وهما مطلعتان على أدبُ العصر ، وتتوفر الأدلة على تمتعهما بتعلم راق جداً . وهما عازفتان ماهرتان على البيانو» . وأنكرت السيدة لنجفيلد فكرة زواج ابنتها من شاعر مملق ، ولكن كارل أوجست نفحه بمعاش صغير قدره مائتا طالر ، وأنعم علية دوق ساكسي – ميننجن بشعار النبالة . وقد نبه لوته إلى أن فيه عيوباً كثيرة ، فقالت أنها لحظتها ، ولكنها أضافت « ان الحب حب الناس كما نجدهم ، وقبول مواطن ضعفهم إن وجدت بقلب محب» . (٩٠٠ وزفا في ٢٢ فيراير ١٧٩٠ ، واتخذا منزلاً متواضعاً في يينا . وأتته لوته بدخلها البالغ ماثني طالر في العام ، وأنجبت له أربعة أطفال ، وأثبتت خلال شدائده كلها أنها الزوجة الصابرة الحنون . كتب يقول « ان قلبي يسبح في السعادة ، وعتملي يستمد قوة وعافية جديدتين» (٩٦) .

وعكف على عمله بهمة ، يعد محاضرتين كل أسبوع ، ويكنب المقالات ، والقصائد ، والتاريخ . وظل شهوراً يكد ويكدح أربع عشرة ساعة في اليوم (١٧٠) . وفي يناير ١٧٩١ أصيب بنوبتين من «الحمى النزلية » جلبتا معهما آلاماً في المعدة وبصقاً للدم . وظل طريح الفراش ثمانية أيام ومعدته ترفض كل طعام . وأعان الطلبة لوته على العناية به و «تنافسوا أيهم يسهر معى . . . . وبعث إلى الدوق بست زجاجات من نبيذ ماديرا المعتق الذي أفادني مع بعض النبيذ المجرى (٩٨٠) . وفي شهر مايو أصابه «تشنج رهيب ، مصحوب بأعراض الاختناق ، فتراءى لى أن ساعتى قد دنت . . . وودعت

احبائى ، وظننتنى راحلا عن الدنيا فى أى لحظة . . . وخففت عنى كثيراً جرعات قوية من الأفيون والكافور والمسك واستعال عوامل التبثر »(٩١) .

وأزعج أصحابه شائعة كاذبة بموته ، وصلت حتى كوبهاجن . وهناك – بناء على اقتراحين من كارل رايهولت ويننز باجيزن – وهما نبيلان دانمركيان – عرض الدوق فردريش كوستيان أمير هولشين أوجستنبورج واللونت إرنست فون شيملمان على شيلر منحة سنوية قلرها ألف طالر على مدى ثلاث سنين . فقبلها شاكراً . وأعفته الجامعة من التدريس ولكنه ظل يحاضر فرقة خاصة صغيرة . ثم خصص بعض فراغه الجديد ، بناء على اقتراح من رايهولت ، لدراسة فلسفة كانط التي قبلها كاملة بقريباً ، وهو ما أضحك جوته وأثار اشمئزاز هردر ، وربما ألحق بعض الأذى بشعر شيلر .

ونشر الآن (۱۷۹۳) مقاله الطويل «في الكياسة والكرامة» الذي استهل التربية الرومانسية « للروح الجميلة » . وقد عرف هذه الروح الجميلة بأنها تلك التي «ينسجم فيها العقل والحواس ، والواجب والميل ، وتجد هذه كلها التعبير الخارجي في الكياسة » (۱۲۰) . ولا بد أن المتبرعين الكوبنهاجيين قد هالهم أن يتلقوا ، كبعض الرد على منحتهم ، كتيباً عنوانه «رسائل في التربية الجمالية (الاستطيقية) للإنسان » (۱۷۹۳ – كتيباً عنوانه «رسائل في التربية الجمالية (الاستطيقية) للإنسان » (۱۷۹۳ – لاصور المتناسقة ، ثم زعم (مع شافتسبري) أن «الشعور الذي ينميه الجميل المحدب السلوك » ويصبح الحس الجالى هو والفضيلة واحداً . وأنه لعزاء مذب السلوك » ويصبح الحس الجالى هو والفضيلة واحداً . وأنه لعزاء أن نقرأ ، في هذا الرأى المنبعث من أيام فايمار المزدهرة ان شيلر (كجوته) رأى أن جيله منحل ، غارق في انحطاط خلتي سحيق » (۱۲۱) .

فلما عاد من الفلسفة إلى الشعر وجد عناء فى استحضار «تلك الجرأة والنار المضطرمة التى كنت أماكها من قبل، .. لقد أفسدنى الجدل النقدى» (١٠٢). ولكنه أصر على أن « الشاعر هو الإنسان الأصيل الوحيد ، وليس أفضل الفلاسفة إلا كاريكاتورا إذا قيس به »(١٠٣) ، ورفع

وظيفة الشاعر فى تعليم البشر والتسامى بهم إلى مستوى الإلهام السهاوى . وقد وصف فى قصيدة غنائية طويلة «الفنانون ۱۷۸۹» الشعراء والفنانين بأنهم يرشدون النوع الإنسانى إلى وحدة الجال مع الفضيلة والحق . وفى قصيدة أخرى «آلهة اليونان» (۱۷۸۸) امتدح اليونان على حساسيتهم الجالية وإبداعاتهم الفنية ، وزعم ، فى إبهام حدر ، إن العالم بات كئيباً قبيحاً منذ حلت المسيحية محل الهيلينية . وكان واقعاً الآن تحت سحر جوته كما وقع جوته من قبل تحت سحر فنكلمان .

ولعل تصوير شيلر وجوته الرومانسي لليونان القديمة كان هروباً من المسيحية . فشيلر ينتمي إلى التنوير رغم بعض الفقرات الورعة ، شأنه في ذلك شأن جوته ؛ وقد قبل إيمان القرن الثامن عشر بالحلاص عن طريق العقل البشرى لا النعمة الإلهية . واحتفظ باعتقاد ربوبي في الله – شخصي في الشعر فقط – وخلود غامض . ورفض الكنائس كلها البروتستنتية مها والكاثوليكية . ولم يكن يطيق المواعظ حتى مواعظ هردر . وقد كتب بيتين شهيرين في انجرام عنوانه (عقيدتي) يقول فيهما :

أى دين أعترف به ؟ ولاواحد من كل الأديان التي تذكرها لى . ولم ؟ بسبب الدين (١٠٤).

وكتب إلى جوته فى ٩ يوليو ١٧٩٦ يقول « ان الطبيعة السليمة الجميلة — كما تقول أنت نفسك – ليست فى حاجة إلى ناموس أخلاقى ، إلا إلى قانون لطبيعتها ، ولا إلى ميتافيزيقا سياسية . وكان فى وسعك أن تضيف أيضاً أنها ليست فى حاجة إلى إله ، ولا فكرة خلود تدعم وتصون بها ذاتها» . ومع ذلك كان فيه عوامل من الخيال والرقة ردته صوب المسيحية :

«انبى أجد أن المسيحية تحتوى فعلا على الأصول الأولى لكل ما هو أسمى وأنبل ؛ وصورها الخارجية المختلفة لا تبدو لنا بغيضة منفرة إلا لأنها تعبيرات سيئة عن الأسمى . . ولم يشدد أحد تشديداً كافياً على ما يمكن أن يكونه هذا الدين لعقل جميل أو على الأصح ما يمكن أن يفهمه منه

عقل جميل . وهذا يفسر نجاح هذا الدين نجاحاً كبيراً مع الطبائع الأنثوية ، وأنه في النساء فقط بمكن احتماله إطلاقاً »(١٠٠) .

لم يكن شيلر كجوته مركباً من حيث بدنه للوثنية الحالصة . كان وجهه مليحاً ولكنه شاحب ، وقوامه فارعاً ولكنه نحيل هش . وكان يخشى تقلبات الجو اليومية ويؤثر القعود في حجرته يدخن ويتنشق . وكان يقابل بينه وبين جوته مقابلة الفكرة ضد الطبيعة ، والحيال ضد العقل ، والعاطفة ضد الفكر الموضوعي (١٠١) . وكان يجمع بين الحياء والكبرياء ، يخشى الحصومة ولكنه يرد دائماً على الهجوم ؛ سريع الغضب فاقد الصبر أحياناً ، (١٧٠) ربما لأنه كان عليماً بأن عمره ينفد ؛ يكثر النقد للغير ويحسدهم أحياناً ، (١٠٨) وكان يميل إلى استخراج العبرة عن كل شيء ، وإلى الضرب على وتر مثالى عال . ومما يريح نفوسنا أن نراه يستمتع بغراميات قصة ديدرو «الحلى مثالى عال . وهما يريح نفوسنا أن نراه يستمتع بغراميات قصة ديدرو «الحلى الواشية» (١٠١) . وقد أجاد تحليل موهبته في خطاب مبكر إلى جوته :

«لقد غلبنى عقل الشاعر عموماً حين كان ينبغى أن أفلسف . وغلبنى عقل الفيلسوف حين كنت أريد الشعر . وحتى الآن كثيراً ما يحدث أن يقتحم الحيال تجريداتى ، والفكر الهادىء نتاجى الشعرى . ولو استطعت السيطرة على هاتين القوتين بحيث أعين لكل مهما حدودها (كما كان جوته يفعل) لبقى لدى أمل فى التطلع إلى مصير سعيد . ولكن حين بدأت أعرف طاقاتى المعنوية واستخدمها على الوجه الصحيح ، هاجمنى المرض أعرف وهددنى بتقويض قواى البدنية »(١١٠) .

وعاوده المرض بعنف فى ديسمبر ١٧٩٣ ؛ ثم تماثل للشفاء ، ولكن إحساسه بأنه لاشفاء له منه وأنه بجب أن يتوقع نوبات راجعة أورثه الكآبة . في ١٠ ديسمبر كتب إلى كورنر يقول « إنبي أكافح هذا الشعور بكل قوى عقلي . . . ولكني أصد دائماً . . . فإن غموض مستقبلي ؛ . . . والشكوك فى عقريتي التي لايليم ها ولا يشجعها الاتصال بغيرى ، والافتقار والشكوك في عقريتي التي لايليم ها ولا يشجعها الاتصال بغيرى ، والافتقار المتام لذلك الحديث العقلي الذي أصبح ضرورة لا غني لى عنها » ؛ تلك كانت الأفكار الملازمة لمحنته الجسدية . وراح يتطلع في تشوق ، من يينا لفنهار ،

إلى جوته الذى ينعم بعافية يحسد عليها ، ذلك « العقل السليم فى الجسم السليم » وأحس شيلر انه هناك يوجد الرجل الذى يستطيع أن يعطيه الحافز والدعم ، لو أن الجليد القائم بينهما ذاب ، وسقط حاجز الأميال الأربعة عشر الذى يفصل بينهما !

### ۷ – شیلر وجوته ۱۷۹۶ – ۱۸۰۰

وسقط الحاجز لحظة حين حضر الرجلان في يونيو ١٧٩٤ جلسة عقدتها جمعية التاريخ الطبيعي في يينا . فلما التي شيلر بجوته وهما يغادران القاعة ، قال معلقاً أن العينات البيولوجية المعروضة في المؤتمر تعوزها الحياة ، ولا ولا يمكنها أن تعين مشاهدها حقاً على فهم الطبيعة . ووافق جوته مشدداً ، وتجاذبا الحديث حتى بلغا بيت شيلر . وقال جوته فيا بعد مستعيداً ذكرى اللقاء «وأغراني الحديث بالمدخول معه وشرحت له . . . «تحور النباتات» وهي مقالة زعم فيها جوته أن جميع النباتات تنويعات من نمط أولى واحد . وأن كل أجزاء النبات تقريباً تنويعات أو تطويران للورقة . واحد . وأن كل أجزاء النبات تقريباً تنويعات أو تطويران للورقة . «واستمع . . إلى هذا كله بكثير من الاهتمام وبفهم واضح ، ولكن ما إن فرغت حتى هز رأسه وقال لى «ليست هذه تجربة ، إنما هي فكرة» ، أن أنها نظرية لم تثبتها الملاحظة أو الاختبار . وغاظ التعليق جوته ، ولكنه رأى أن لشيلر عقلا مستقلا ، فازداد احترامه له . أما زوجة شيلر «التي أحبتها وقدرتها منذ طفولها ، فقد بلدت قصاراها لتوثق تفاهمنا المتبادل »(١١١) .

وفى مايو ١٧٩٤ كان شيلر قد وقع عقداً بالإشراف على تحرير مجلة أدبية شهرية «تسمى داى هورين والهوراى» فى المتيولوجيا الإغريقية ربات الفصول . وكان يأمل أن يجند للمجلة كانط ، وفشته ، وكلوبشتوك ، وهردر ، وياكوبى ، وياجيزين ، وكورنر ، ورايهولت ، وفلهلم فون همبولت ، وأوجست فلهلم فون شليجل ، ثم جوته – أفضل صيد يطمع فى اقتناصه . وفى ٣ يونيو أرسل إلى فا بمار رسالة موجهة إلى «السيد الكريم المحتد ، الرفيع المقام ، المكرم ، عضو المجلس الحاص » ، تحتوى على نشرة تمهيدية للمجلة المقترحة ، وأضاف : «أن الورقة المرافقة تعرب عن نشرة تمهيدية للمجلة المقترحة ، وأضاف : «أن الورقة المرافقة تعرب عن

رغبة عدد من الرجال الذين يقدرونك تقديراً بغير حدود فى أن تشرف الدورية بمقالات من قلمك ، مجمع الكل بصوت واحد على عظم قيمها . ونحن نشعر ياصاحب السعادة بأن موافقتك على دغم هذا المشروع ستكون ضهاناً لنجاحه »(١١٢) . ورد جوته بأنه يسره المشاركة بمقالاته ، وأنه «على ثقة من أن الاتصال الأوثق بالرجال الأصلاء الذين يؤلفون لجنتكم سيبعث حياة جديدة فى كثير مما هو راكد الآن فى باطنى (١١٣) .

وهكذا بدأ تراسل يعد من ذخائر تاريخ الأدب ، وصداقة اتصلت إحدى عشرة سنة — حتى موت شيلر — فيها من تبادل الاحترام والعون ما ينبغى أن يدخل فى تقديرنا للنوع الإنسانى . وربما كان أكثر هذه الرسائل الباقية كشفآ — وعددها ٩٩٩ — هى الرسالة الرابعة (٢٣ أغسطس ١٧٩٤) ، التى حلل فيها شيلر — بعد عدة لقاءات مع جوته جمعت بين المجاملة والصراحة وبين التواضع والاعتزاز بالنفس ، الفرارق بين عقابهما . قال :

(إن أحاديثي الأخيرة معك حركت كل ذخيرة أملكها من الأفكار... فكثير من الأشياء التي لم أستطع أن أصل فيها إلى تفاهم خاص مع نفسي تلقت ضوءاً جديداً غير متوقع من تأملي لعقلك ( فهكذا أسمى التأثير العام لأفكارك على ) . . لقد أعوزني التجسيد لعدد من أفكاري التأملية ، وأنت وضعتني على الطريق المفضى إليه . وأسلوبك الهاديء الواضح في النظر إلى الأشياء يعصمك من التيه في الطرق الجانبية التي كثيراً ما يشرد بي فيها تأملي وخيالي المستبد . ان حدسك الصائب يدرك كل الأشياء ، ويدركها على نحو أكمل كثيراً مما ينشده المرء في عناء بالتحليل . . . وعقول كعقلك قل أن تعرف إلى أي حد بعيد نفذت وتغلغلت ، وأنه ما من داع يذكر يدعوها للاستعارة من الفلسفة ، التي لا تستطيع في الواقع إلا أن تتعلم منها . . ومع أنني فعلت هذا على بعد ، إلا انني طالما راقبت المسار الذي سلك فيه عقلك . . . تنظر إلى الطبيعة أنت تبحث عن الضروري في الطبيعة ، ولكنك . . . تنظر إلى الطبيعة بوصفها كلاحين تحاول جعل الضوء يلتي على أجزائها الفردية ، أنت تبحث عن تفسير الفرد في جاع مظاهرها المتنوعة (١١٤) .

أما رد جوته (۲۷ أغسطس) فقد تجنب في ذكاء تحليل عقل شيلر :

« ماكنت لأتلقى بمناسبة عيد ميلادى الذى وقع هذا الأسبوع هدية أجمل من رسالتك التى تلخص فيها حياتى بيد ودود ، وتشجعنى فيها بتعاطفك على استخدام قدراتى استخداماً أكثر مثابرة ونشاطاً . وسيكون من دواعى سرورى أن أكشف لك حين تتاح لى الفرصة ماكانه حديثك لى ، وكيف أنى أنا أيضاً أعد تلك الأيام مرحلة متميزة فى حياتى ، لأنه يبدو لى اننا لانملك بعد هذا اللقاء غير المتوقع إلا أن نطوف فى دروب الحياة معاً » .

وتابع جوته هذه الرسالة (٤ سبتمبر) بدعوة لشيلر ليحضر إلى فايماوينفق معه أياماً فيها . «سيكون في استطاعتك أن تشرع في أي عمل تشاء دون أن يزعجك أحد . وسنتجاذب الحديث معا في أوقات ملائمة . وفي ظنى اننا لن نفترق دون أن تحقق بعض الكسب . وعليك أن تعيش هنا تماماً كما تحب ، وكما لوكنت في بيتك ما أمكن ذلك» . ولم يتردد شيلر في القبول ، ولكنه حذر جوته قائلا «ان تشنجات الربو التي أعاني منها تلزمني الفراش طوال الصباح لأنها لاتسمح لي بأي راحة في الليل» . وهكذا كان شيلر ضيف جوته وعليله تقريباً من ١٤ إلى ٢٨ سبتمبر . وأعنيي أكبر الرجلين بالشاعر العليل عناية رفيقه ، وحاه من المضايقة ، وبذل له النصح في أمر غذائه ، وعلمه حب الهواء الطلق . كتب شيلر (٢٩ سبتمبر) بعد عودته إلى يينا يقول «أجدني في بيتي مرة أخرى ، ولكن أفكاري لاتزال في فاعمار . ولا بد لي من وقت طويل أحل فيه خيوط كل الأفكار التي في فاعمار . ولا بد لي من وقت طويل أحل فيه خيوط كل الأفكار التي انه من الضروري أن نصل فوراً إلى قدر من التفاهم الواضح حول أفكارنا عن الجميل » .

ثم تلا ذلك شهور ثلاثة من التحضير للعدد الأول من مجلة « هورين » الذي صدر في ٢٤ يناير ١٧٩٢ ، والثانى في أول مارس ، والأعداد الباقية شهرياً على مدى ثلاث سنين ، وكتب جوته من فابمار (١٨ مارس) يقول « إن الناس يتهافتون عليها ، ويتخاطفون أعدادها ، ولما كنا لنطمع في أكثر

من ذلك لهذه البداية » . وفى ١٠ أبريل كتب شيلر لجوته يقول « لقد كتب لى كانط خطاباً ودياً جداً ، ولكنه طلب مهلة لإرسال مقالاته . . . ويسرف أننا أغرينا الطائر العجوز بالانضام إلينا . » وطلب جوته أن تنشر مقالاته غفلا من التوقيع ، لأنها اشتملت على عدد من « مراثيه الرومانية » ، وكان عليماً بأن نزعها الشيقة القوية ستبدو غير لائقة بعضو فى المجلس الحاص .

وفى حياسة النجاح المتهورة أقنع شيار جوته بأن يشترك معه فى إصدار دورية أخرى « التقريم السنوى للشعر» صدرت كل سنة من ١٧٩٦ إلى ١٨٠٠ . وأطرف ما احتوته هو الأبجرامات المسهاة Xenien والتي صاغها الشاعران على غرار ابجرامات مارتيال Xenia (اكسنيا) التي كانت تكتب هدايا للضيوف. وقد وصف شيلم المشروع لكرونر فقال : « أن العملية كلها تجميع لأبجرامات ، كل منها مقطع شعرى من بيتين . وهي في أكثر ها هجائيات عنيفة شيطانية ، موجهة بصفة خاصة ضد المؤلفين وأعمالهم، يتخللها هنا وهناك ومضات خاطفة من الأفكار الشعرية أو الفلسفية . فسيكون هناك عدد لا يقل عن سمائة من هذه المقطوعات »(١١٥). وكان جوته قد اقترح هذه الفكرة ذريعة لرد اللطمات إلى نقادهما ، وللسخرية من المؤلفين المغرورين وأصحاب الميول البورجوازية، ولتنبيه جمهرة القراء الألمان إلى الاهتمام بالأدب اهتماماً أشد . وعزماً على أن يطلقا هذه «الهدايا» على معسكر الرجعيين « كالثعالب المشتعلة الذيول» . (١١٦) وكانت الأبجر امات بلا توقيع ، وكان بعضها نتاجاً مشتركاً للمتآمرين كلمهما . وإذ كان الكثير من هذه الذيول المشتعلة موجهاً ضد مؤلفين طواهم النسيان أو جدليات لا يذكرها الناس الآن ، فإن الزمن أطفأ نآرها ، وألكن واحداً منها بقلم جوته يستحق منا التنويه الخاص :

« جاهد دائماً فى سبيل الكل ، وإذا لم تستطع أنت نفسك أن تصبح كلا ، فاربط نفسك إلى كل ما يوصفك جزءاً تابعاً » .

وهناك إبجرام آخر يعزى عادة إلى شيلر يفصل الفكرة :

« أتخاف الموت؟ أتريد الحياة دون أن تموت؟ إذن عش في الكل !

فسوف يبتى بعد أن تموت بزمن طويل. » وقد جر عليهما الجزء الهجائى من الابجرامات هجمات مضادة آلمت شيلر واضحكت جوته . ونصح جوته شيلر بأن يجعل من عمله الرد الوحيد على هذا الهجوم . « بعد مغامر تنا المجنونة في الابجرامات ، علينا أن نحرص على العكوف على أعمال الفن العظيمة الجليلة دون غيرها ، وأن بحزى جميع خصومنا بتحويل طبائعنا المتقلبة إلى صور نبيلة » (١١٧) .

وهكذا كان ، فنى سنى صداقتهما النامية تلك كتب جوته وشيلر بعضاً من اروع قصائدها : فكتب جوته «عروس كورنت» و «الأله والبايدير» ؛ وكتب شيلر «المسيرة» (١٧٩٥) و «كراكى أبيكوس» (١٧٩٧) و «أنشودة الناقوس» (١٨٠٠) . وأضاف شيلر مقالا كبيراً في «الشعر الساذج العاطبي» (١٧٩٥) — وطلع جوته على الناس بقصته «تلمذة فلهلم ما يستر» (١٧٩٦) .

وقد عنى شيلر بالشعر الساذج العاطنى ، ذلك الشعر المنبعث عن الإدراك الحسى الموضوعي مقابل الشعر الذي ينشئه الوجدان التأملى ؛ وكان في طويته يقارن بين جوته وشيلر . أما الشاعر «الساذج» فليس بسيطاً ولاسطحياً ولا مخدوعاً ، إنما هو شاعر توافق في يسر مع العالم الخارجي بحيث لايشعر بأى تعارض بينه وبين الطبيعة ، بل يجد طريقه إلى الواقع بالحدس المباشر غير المتردد : ويستشهد شيلر بهومر وشكسبير مثالين على فكرته . وكلما أصبحت المدنية أكثر تعقيداً وافتعا لا فقد الشعر هذه المباشرة الموضوعية والانسجام الذاتى ؛ و دخل الصراع النفس ، وكان على الشاعر أن يقتنص من جديد بالخيال والوجدان هذا التوافق والاتحاد بين النفس والعالم — كمثل من جديد بالخيال والوجدان هذا التوافق والاتحاد بين النفس والعالم — كمثل أعلى يتذكره أو يتطلع إلى تحقيقه ؛ و يغدو الشعر عندئذ تأملياً ، يلبد الفكر سماءه (١١٨٠ . وكان شيلر يعتقد أن معظم الشعر اليوناني من النوع الساذج أو المباشر . ومعظم الشعر الحديث حصيلة التنافر والتفكك والشك . والشاعر وصورة شعرية واحدة . وقد ذكر جوته فها بعد أن هذا المقال أصبح مصدراً المجدل بين الأدب والفن الكلاسيكيين والرومانتيكيين .

و نمو فكرة « تلمذة فلهلم ما يستر » من بدايتها إلى تمام تنفيذها يوضح منهج جوته في الخلق . فقد تُصور القصة في ١٧٧٧ ، وأَنَّم الكتاب الأول في ١٧٧٨ ، تم نحاه جانباً ، ولم يكمل الكتاب الثاني حتى يوليو ١٧٨٢ . ثم عكف على الكتاب الثالث-تي نوفمبر منذلك العام ، وعلى الرابع حتى نوفمبر ١٧٨٣ ؛ أما الكتابان الحامس والسادس فقد امتد مهما الزمن ثلاث سنين خرى . وقد أطلق على الكتب الستة «انطلاق فلهلم ما يستر المثير» وقرأ أجزاء منها على بعض أصحابه ، ثم طرحها جانباً . وعاد إلى القصة في ١٧٩١ بإلحاح من هر در وآنا آماليا ، وأضاف إليها كتابين في ١٧٩٤ ، ثم عرض المخطوط المتعاظم على شيلر ، الذى رد بانتقادات واقتر احات وتشجيع كلما وافاه المؤلف بصفحات جديدة ، وكأنها صورة لقابلة تعين الأم على ولادة فات أوانها , وأخبراً ، في ١٧٩٦ ، دفع جوته بالمؤلف كله إلى المطبعة . لا عجب إذن أن كانت الحصيلة النهائية مشوهة تشويهاً طفيفاً ، ضعيفة البناء ، « دهنية » القوام ، مهوشه ، ممتازة فى أجزاء فقط، وفى عكسها لتردد جوته بنن الاهتمامات المتضاربة ، والمثل العليا الغامضة . لقد كان الحسم والثقة بالنفس ، اللذان نعته بهما شيلر ، هما الستار المتكبر للتذبذب والصراع الداخلين .

وقد عبر الكتاب عن فترة التلمذة في النقابات الحرفية الألمانية ، وخلال زمن الوصاية هذا أصبح فالهلم «معلماً » هوضوع القصة المطوف إذن هو هو تلمذة فلهلم البطيئة الأليمة في نقابة الحياة . وبسبب مسارح العرائس التي أحما جوته طفلا ، واهمامه المتصل بالمسرح ، ربط القصة بفرقة من الممثلين تجتاز مدناً كثيرة وتتقلب عليها عشرات الغير دروساً في الحياة وصوراً لأساليب العيش الألمانية . وإذ كان وفياً لعدم وفائه فقد أدخل بطله إلى مسرح الأحداث بمجراته خليلته ماريانه . وفلهلم ليس بالشخصية الفتانه . فهو يترك نفسه تساق من موقف لآخر أو من فكرة لأخرى على هوى الظروف أو بقوة الشخصية المفروضة عليه ، والمرأة هي التي تقوم بالمبادرة في غرامياته . ولد بورجوازياً ، ومن ثم فهو يتعثر إعجاباً بالرجال النبلا

المولد ، ويأمل في تواضع أنهم في يوم ما سيعترفون بارستقراطية العقل . أما فيلينه فأكثر جاذبية منه : فهي ممثلة جميلة تئب بخفة من عشى إلى عشى ، ولكنها تجمل تطويفها الغرامي بمرح معد وعدم وعي بالإثم يحلها من خطيئها . أما مينون الصغيرة ففريدة في بابها ، تتبع أباها الشيخ في إحساس بالواجب وهو يعزف عزفا غير بارع على قيثارته في جولات بجمع فيها الدراهم . ويقول جوته في وصفها أنها تتكلم «المانية ركيكة جداً »(١١١١) . ولكنه يجرى على لسانها تلك الأغنية الرائعة «أتعرف ذلك البلد» . وهي تقع في غرام المراهقة بفلهلم الذي يحمها حبه لطفلة ، وتموت هي حزناً حين تراه بين ذراعي تريزا . وقد التقطها اميرواز توما من بين هذه الصفحات الثمانمائة ليجعل منها أوبرا حزينة ممتعة (١٨٦٦) .

وامتدح شيلر رصانة أسلوب القصة وصفاءه ، وما في وصف الفرقة التمثيلية الجوالة من صدق ومطابقة للحياة ، ولكنه أشار إلى تناقضات في الترتيب الزمني ، وشبه استحالات سيكولوجية ، وانتهاكات للذوق ، وأخطاء في التصوير والتصميم »(١٢٠) . واقترح تغييرات في الحبكة ، وأولى بأفكاره عن النحو الذي ينبغي أن تختم عليه القصة (١٢١) . وقال له جوته مؤكداً ، « انني بالتأكيد سامتثل لرغباتك المنصفة مااستطعت (١٢٢) . ولكنه اعترف لأكرمان ، بعد ثلاثة وثلاثين عاماً ، بأنه بذل قصاراه ليحمي قصته من تأثير شيلر (١٢٣) . وكان نقاد آخرون أقل تعاطفاً ؛ فوصف أحدهم الكتاب بأنه ماخور متجول ، وشكت شارلوته فون شتين قائلة « حين يتناول جوته العواطف السامية يقذفها دائماً ببعض الأقذار ، وكأنما يريد بذلك أن ينكر على الطبيعة البشرية أي طموح إلى القداسة » (١٢٤) . على أن القصة لم تستحق هذه الانتقادات العشوائية ، ففيها الكثير من الصفحات على أن القصة لم تستحق هذه الانتقادات العشوائية ، ففيها الكثير من الصفحات السارة ، ومازال في استطاعتها أن تثير شوق القراء الذين تحرروا من ضجيج العالم وصخبه .

وفى ٢٣ مارس ١٧٩٦ ذهب شيلر إلى فايمار مرة أخرى ضيفا على جوته . هناك عملا معاً فى خدمة المسرح . وكان جيته مديراً صارماً ، يختار التمثيليات المراد عرضها ، ويدرب الممثلين . « فاستبعد كل ماكان كئيباً

أو ضعيفاً أو باكياً أو هش العاطفة ، كما استبعد تماماً كل ماكان مخيفاً أو مرعباً أو نابياً الا (١٢٥). أما الجمهور فاقتصر عادة على البلاط ، إلا حين يدعى بعض الطلاب من يينا . وقد علق أوحست فون شليجل على هذا الوضع تعليقاً لاذعاً «أن لا لمانيا مسرحين قوميين — فيينا بجمهور من خمسين ألف مشاهد ، وفيار من خمسين الا (١٣٦).

وعاد شيار إلى يينا فى ١٢ أبريل ، وقد حفزه اتصاله المجدد بالمسرح لينصرف عن التاريخ والفاسفة والشعر العارض إلى الدراما . ولقد طالما فكر من قبل فى بتأليف مسرحية عن فالنشتين ، فحثه جوته على الشروع فيها . وفى نو فمر ذهب جوته إلى يينا ، وعاش حيناً فى اتصال يومى بشيلر . فلما عاد جوته إلى فيمار كتب إليه يقول «لايفتاك أن تستغل أفضل أوقاتك ، عدمة تمضى قدماً بمأساتك ، ليتسنى لنا أن نشرع فى مناقشها »(١٢٧).

وبينما كان شيار عاكفاً على تأليف « فالنشتين ، شحذ روح المنافسة ف جوته نجاح «لويزه» ( ۱۷۹۰ ) التي ألفها يوهان هينريش فوس قصة ريفية شعرية تمثل الحياة والعواطف الألمانية ـ فجرب هذا اللون الحبب ، ونشر في ١٧٩٨ – « هير مان ودوروتيا » . أما هيرمان فهو الإبن القوى السائم ، الحجول الهادىء ، لأب صفراوى المزاج وأم حنون يديران « الحان الدهبي » ووزرعة واسعة في قرية قريبة من الراين . ويصل إلى علمهم أن منات من الالاجئين قادمون من بالمة على التخوم استولى عليها الفرنسيون ، فتجهز الأسرة رزمًا من الثياب والطعام ، يحملها هيرمان إلى اللاجئين . و بحد بینهم صبیة لها «نهدان بارزان» و «كاحلان برانعان» (۱۲۸) تقدم للاجئين العون وأسباب الراحة . فيهم بها ، وبعد شدائد لابد منها ، يصطحبها إلى بيته ويقدمها إلى أبويه بوصفها عروسه . ويروى الشاعر القصة في أبيات متدفقة من البحر السداسي التفاعيل ، وصور الحياة الريفية الموجزة تضني رواء على القصة ، وقد المجت النداءات اطرد الغزاة الفرنسيين الألمان المتحمسين لوطنهم والذبن وجدوا مسرحيتي جوته «إفجيني» و «ناسو» غريبتين عويص: بن . واكسبت الملحمة الصغيرة شعبية جديدة لمؤلف لم يظفر منذ « فرتر » إلا بقلة من القراء خارج دوقية ساكسي فايمار . أما شيلر فكان نجمه في صعود من ١٧٩٨ إلى ١٨٠٠ . في ٢٨ نو فمبر ١٧٩٦ كتب إلى كورنر يقول «مازلت أطيل الفكر جاداً في «فالنشتين»، ولكن العمل التعس مازال أمامي بلا شكل ولا نهاية . «وقد بدأ المسرحية نشراً ، ثم نحاها ، ثم استأنفها شعراً . وكان على المام بالمادة من الدر اسات التي قام بها ليؤلف كتابه «تاريخ حرب الثلاثين»، ولكنها بلغت من الوفرة والتعقيد في الشخوص والأحداث مبلغاً أكرهه على الإفلاع عن محاولة ضغطها في خمسة فصول . وقرر أن يقدم للدراما بتمهيد (برولوج) من فصل واحد سماه «معسكر فالنشتين»، وأن يقسم الباقي إلى تمثيليتين . وشرحت الأولى مؤامرة خلع القائد المتمرد ، ووازنها بغرام ملهب بين ابنة فالنشتين وابن زعيم في المؤامرة . وإما الدراما النهائية والأساسية فستكون «موت فالنشتين».

فلما قرأ جوحه التمهيد «راعه التصوير الواقعى لمعسكر الجيش ، والإعداد البارع للتطورات اللاحقة ، فأصر على عرض «معسكر فالنشتن» على مسرح فابمار (١٢ أكتوبر ١٧٩٨) قبل أن يكنمل القسم الأول ؛ وربما كانت هذه الطريقة ذكية لإلزام الشاعر بالعكوف على مهمته . وفي مطالع ١٧٩٩ ذهب شيلر إلى فابمار لإخراج التمثيلية الأولى ، فعرضت أول مرة في ٣٠ يناير ولقيت قبولا حسناً . وعاد إلى يينا وراح يعكف بشكل محموم على «موت فالنشتين» . ويكشف خطاب في ١٩ مارس اللحظة التي سأفرغ فها من عملى ، مع شدة رغبتى في مجيء تلك اللحظة ؛ اللحظة التي سأفرغ فها من عملى ، مع شدة رغبتى في مجيء تلك اللحظة ؛ والواقع أنبي أشعر بأن حريتي الراهنة أسوأ من حالة العبودية التي كنت أعانها إلى الآن . فقد ذهب الآن الجمهور الذي اجتذبني حتى الآن وألزمني هذا الواجب ، وأنا أحس كأنبي معلق في الهواء إلى مالا نهاية » .

وجاء ما يكنى من الإثارة مع التدريبات والعرض الأول ( ٢٠ أبريل ١٧٩٩ ) لموت فالنشتين . وكان نجاحها كاملا . وحتى جمهور فابمار النقاد أحس أنه شهد رائعة من روائع العرض الدرامى . ووصل شيلر الآن

إلى قمة تطوره . لقد قصر الخطب وكلف الحركة ، ورسم كل الشخوص الهامة محيوية وقوة ، وجمع كل خيوط الحبكة معاً فى الحاتمة الفاجعة وهى ذلك الموت المخزى لرجل عظيم دمره الطمع والكبرياء اللذان لاحدو د لهما . وأحس شيار أن في وسعه الآن أن يقف على قدم المساواة مع جوته (١٢٩)، وكان على حق فى مضمار الدراما . وأضاف الدوق ما شي طالر لمعاش شيلر ، ربما بناء على اقتراح من جوته ، ودعاه للإقامة فى فيابمار وهكذا انتقات الأسرة فى ٣ ديسمبر ١٧٩٩ إلى بيت قريب جداً من بيت جوته ، حتى أن الشاعرين ظلا حينا يلتقيان كل يوم (١٣٠) .

وكان شيلر خلال ذلك قد زج بنفسه في مسرحية أخرى بعد أن حفزه انتصاره. كتب إلى كورنر في ٨ مايو ١٧٩٩ يقول «شكراً لله ! لقد وقعت وقعت فعلا على موضوع جديد لمأساة » ودرس لهذه التثيلية «مارياستيوارت» الحلفية التاريخية ، واكن لم يدع أنه يكتب التاريخ ، فقد نوى أن يكتب تمثيلية يستخدم فيها التاريخ مادة وخلفية . فرتب من جديد الأحداث والتسلسل الزمي ليخدما الاتساق والتأثير الدراميين ؛ وأكد على العناصر غير السارة في خلق اليزابث ، وجعل من مارى بطلة مبرأة من كل دنس تقريباً ، ثم أنى بالملكتين وجها لوجه في مواجهة درامية . والتاريخ لايعرف عرضت في فايمار في ١٤ يونيو ١٨٠٠ انتشى شيلر مرة أخرى بنجاحه . عرضت في فايمار في ١٤ يونيو ١٨٠٠ انتشى شيلر مرة أخرى بنجاحه . وما وافي شهر يوليو حتى كان عاكفاً على تمثيلية «عذراء أورليان» . هنا أيضاً عدل التاريخ ليخدم هدفه : فبدلا من حرق العذراء صور جان دارك هاربة من آسربها الانجليز ، مندفعة إلى المعركة لتنقد ملكها ، لاقية حتفها وهي منتصرة على ساحة القتال . وكان العرض الأول في لينزج (١٨ سبتمبر وهي منتصرة على ساحة القتال . وكان العرض الأول في لينزج (١٨ سبتمبر وهي منتصرة على ساحة القتال . وكان العرض الأول في لينزج (١٨ سبتمبر وهي منتصرة على ساحة القتال . وكان العرض الأول في لينزج (١٨ سبتمبر وأعظم انتصار ظفر به شيلر طوال حياته .

أكان جوته يغار من صعود نجم صديقه فجأة على المسرح الألماني؟ لقد اغتبط بهذا الصعود ، وظل بعد مضى ثمانية وعشرين عاماً يحكم على « موت

فالنشتين» بأنها «عظيمة حتى انك لاتجد لها نظيراً من نوعها » (١٣١). على أنه لم يُرفع قدر منافسه في الشعر إلى المقام الذيُّ رفعه إليه في الدراما ، فقد أحين أن شيلر كدرصفاء شعره بالفلسفة ، وأنه لم يملك قط ناصية موسيقي الشعن تماماً (١٣٢) . وحمن أراد بعض المعجبين بشيلر أن يقدموا على مسرح فا بمار تعبيراً عن تقديرهم له ، منع جوته هذا العرض بحجة أن فيه غلواً في التباهي (١٣٣) . وفي يوليو ١٨٠٠ ذهب إلى بينا للخلوة والدرس ، بينها ظل شيلر في فاممار ، واكن في ٢٣ نوفمبر كان شيلر لايزال يتكلم عن جوته بعبار ات الصدَّاقة التي لم تشها شائبة . وكان رأيه في جوته أنه «أعظم رجل موهوب منذ شكسبير . . . وطوال سنى صداقتنا الحميمة الست لم يخامر نى أدنى شلك فى نزاهته . لقد اتصف بأسمى صفات الصدق والإحساس بَّالشَرف ، وأعمق الجد في السعي إلى ما هو حق وخبر»(١٣٤) . ثم أردف « وددت لواستطعت أن أبرر جوته بمثل هذه الحرارة من جهة علاقاته الأسرية ! . . . فبسبب أفكار خاطئة عن مقومات السعادة البيتية ، وخوف منكود من الزواج ، انزلق إلى ورطة تضنيه وتشقيه فى بيته ذاته ، وهو أضعف وألبن قلباً من أن يتخاص منها . ذلك مغمزه الوحيد . » وقد أبت زوجة شيلر ۚ كغيرها من سيدات فاعار أن تستقبل كرستيانه فى بيتها ، وندر أن ذكر شيلر كرستيانه في اتصالاتُه القائمة بجوته .

على أن هذه الصداقة بين « الديوسقورين » - كما كانا يلقبان أحياناً رغم ما شابها ، ن صدوع ، أثبتت على الأقل أن الانسجام ممكن بين عبقرية كلاسيكية وأخرى رومانتيكية . كانا يبعثان الرسائل الواحد لصاحبه كل يوم تقريباً ، ويتناولان العشاء معاً مراراً ، وكثيراً ما وضع جوته مركبته تحت تصرف شيلر ؛ وأهدى شيلر «شطراً من الطلب الذى سلمه الساعة تاجر النبيذ الذى أتعامل معه » ( ١٥٠٠ . كتب جوته فى ٢٠ أبريل ١٨٠١ : «لنتمش معاً قرب المساء » ، وكتب فى ١١ يونيو «وداعاً ، بلغ تحياتى الرقيقة لزوجتك العزيزة ، واشرح صدرى عند عودتى (من جوتنجن) باطلاعى على بعض ثمرات جهدك » ؛ وفى ٢٨ يونيو ١٨٠٢ : «سيصلك باطلاعى على بعض ثمرات جهدك » ؛ وفى ٢٨ يونيو ١٨٠٠ : «سيصلك مفتاح حديقى وبيتى ، وأريدك أن تمضى هناك ما أدكناك ،ن الأوقات مفتاح حديقى وبيتى ، وأريدك أن تمضى هناك ما أدكناك ،ن الأوقات

السعيدة » . وبعد موت شيلر باثنين وعشرين عاماً قال جوته لأكرمان ، «كان من حسن حظى . . . ان وجدت شيلر ، لأننا رغم اختلاف طبائعنا فإن ميولنا كانت تتجه إلى نقطة واحدة ، مما وثق صلتنا إلى حد استحال معه حقيقة على الواحد أن يعيش بدون الآخر» (١٣٦) .

وقد عوقهما المرض في سنوات صداقهما الأخيرة . فني الشهور الثلائة الأولى من سنة ١٨٠١ كان جرته يشكر العصبية ، والأرق ، والأنفلونزا العنيفة ، والحراريج التي أقفلت عينيه حيناً . وفي إحدى مراحل مرضه طالت غيبوبته حتى توقعت فاتمار موته . وفي ١٢ يناير كتبت شارلوته فون شتين لولدها فرتز تقول : لم أكن أدرى أن صديبي السابق جرته ما زال عزيزاً جداً على ، وأن مرضاً خطيراً قهره منذ تسمة أيام سهزني إلى الأعماق » (١٣٧) . وأخذت أوجست ، ابن كرستيانه ، إلى بيها فترة لتخفف الأعباء التي وأخذت أوجست ، ابن كرستيانه ، إلى بيها فترة لتخفف الأعباء التي اللهام مرض جرته على خليلته التي كانت تبذل له العناية دون كلل . وكان طريقه إلى العودة (١٣٨) .

وفى ١٨٠٢ اشترى شيلر بيتاً فى فايمار لقاء ٧,٧٠٠ جولدن ، وكان الآن ميسوراً بفضل الحصيلة المتزايدة من مسرحياته الممثلة والمنشورة ؛ وساعده جيته ، وكان وقتها فى يينا، على بيع البيت الذى كان يسكنه هناك . وفى ١٧ مارس ١٨٠٣ أخرج شيلر «عروس مسينا» ، وهى محاولة اعترف بها لنفسه (١٣٠) ــ لمنافسة مسرحية سي فوكليس «أو ديب» بتصوير النضال بين أخي ين يعشقان امرأة يتبين أنها أختهما مستعيناً بكورس مقسم . وجاز جيته بنكسة مماثلة حين أخرج فى ١٨٠٣ و الإبنة الطبيعية » (أى غير الشرعية) .

وكان بين المشاهدين لعرض من عروض «الابنة الطبيعية» سيدة لامعة هوائية هي جرمين نكر ، مدام دستال ، التي كانت تجمع مادة لكتابها « فن ألمانيا » وقد رأت شيلر أول مرة في ديسمبر ١٨٠٣ :

« في صالون دوق ودوقة قاعار ، في جاعة جمعت بن الاستنارة

والنبالة . وكان يجيد قراءة الفرنسية ، واكنه لم يتكامها قط من قبل . وقد عبرت في شيء من التحمس عن تفوق نظامنا الدرامي على ما عداه من الأنظمة قاطبة ، فلم يرفض منازاتي دون أن يشعر بأى ضيق لما يجد من مشقة وبطء في التعبير عن نقسه بالفرنسية . . . وسرعان ما اكتشفت الكثير جداً من الأفكار خلال عقبة ألفاظه ، وراعتني جداً بساطة خلقه . . . فقد وجدته شديد التواضع ، . . . شديد الحيوية ، حتى لقد أخذت على نفسي العهد منذ تلك اللحظة بصداقة له ملؤها الإعجاب» (١٤٠٠).

وقد أعد شيار جوته لا تعرف إليها! «إنها تمثل الثقافة الفكرية لفرنسا في نقائها . . . ولا يعيبها غير تدفقها المفرط . ولابد للمرء أن بحول نفسه إلى جهاز سمع مركز واحد الكي يتابعها » (١٤١) . وأتى بها إلى جوته في ٢٤ ديسمبر . وكتب جوته يقول : «ساعة المديدة جداً . لم أجد فرصة للنطق بكلمة . أنها تجيد الحديث ، واكن بإسراف شديد . » وكانت روايتها عن اللقاء مطابقة لروايته مع تغيير طفيف ، فقد قالت إن جوته أكثر من الكلام حتى لم تجد فرصة للنطق تمقطع واحد (١٤٢) . وقد كان كتابها بمثابة كشف أماط الهرنسا اللئام عن المانيا «موطن الفكر» . كتبت تقول «لا يعقل ألا يكون الكتاب الألمان ، وهم أكثر الرجال في أوربا اطلاعاً وتفكيراً ، جديرين بلحظة انتباه تبذل لأدبهم وفلسفتهم »(١٤٢).

واعترم شيلر أن يسترد جمهوره الذى رفض «عروس مسينا» ، فاختار بناء على اقتراح جوته موضوعاً للمرامنه التالية قصة وليم تل الشعبية : وسرعان ما عكف على الموضوع فى لهفة وانفعال . قال جوته فى ١٨٢٠ مستحضراً تلك الفترة ، «بعد أن جمع كل المادة الضرورية قعد للعمل ... ولم يبرح ، قعده حتى فرغ من المسرحية . فإذا غلبه التعب أسند رأسه على ذراعه وأغبى هنيهة . . . و عجرد أن يستيقظ كان يطاب . . . قهوة سوداء قوية ليظل يقظاً . و «كذا فرغ من المسرحية بعد ستة أسابيع (١٤٤٠) .

وقبل شيلر أسطورة شائعة ـ على أنها تاريخ ـ عن وليم تل قائد ثورة

السويسرين على النمسا في ١٣٠٨ . كانت الثورة حقيقية ، وكذلك كان جسلر الوكيل البمساوى المكروه . وتروى الأسطورة أن جسلر تعهد لوليم تل بالعفو الكامل إذا أثبت براعته المشهورة في استعال القوس والسهام بإصابته تفاحة على رأس ولده . ووضع تل سهمين في منطقته ، وأصاب التفاحة بأولهما . وسأله جسلر عم كان يريده بالآخر ؛ وأجاب تل «كنت أريدك أنت إن أصاب الأول ولدى » . ولقيت المسرحية الاستحسان في فايمار في كل مكان عرضت فيه بعدها بقليل ، وتبنتها في ١٧ مارس ١٨٠٤ وفي كل مكان عرضت فيه بعدها بقليل ، وتبنتها سويسره جزءا من تقاليدها القومية . فلما نشرت المسرحية بيع منها سبعة تلاف نسخة في بضعة أسابيع . وأصبح اسم شيلر الآن أوسع ذيوعاً من اسم جوته .

ولكن أجله دنا ، إذ لم يبق له فى الحياة غير شهور . فنى يوليو ١٨٠٤ أصابته نوبة من المغص اشتدت حتى خشى طبيبه أن بموت وتمنى هو الموت. ثم تماثل للشفاء ببطء ، وشرع في تأليف مسرحية أخرى اسمها « ديمتريوس» ( « دیمتری الکاذب » الذی بذکره تاریخ روسیا ) . وفی ۲۸ أبریل ۱۸۰۰ رأى جوته آخر مرة ، ومن ذلك الاجهاع عاد جوته إلى بيته وأصيب هو الآخر بإصابة خطيرة بالمغص . وفى التاسع والعشرين بدأ مرض شيلر الأخبر . كتب هينريش فوس يقول : «غارت عيناه في رأسه ، وكان كل عصب فيه ينتفض متقلصاً » (١٤٥) . وائتمرت عليه توترات الجهد الأدبى الضارة . والتهاب أمعائه . واعتلال رئتيه . قال جرته فيما بعد « إن شيار لم يسرف في الشراب قط ، وكان شديد الاعتدال فيه ، ولكنه اضطر في ساعات ضعفه البدني إلى تنشيط قواه بالمسكر»(١٤٦) . وفي ٩ مايو قابل شيار الموت بهدوء عجيب : فقد ودع زوجته وأطفاله الأربعة وأصدقائه ، ثم نام ، ولم يستيقظ ثانية . وأخلهر تشريح جثته الرثة اليسرى وقد أتلفها السل تماماً . والقلب منحلا ، والكبد والكلية والأمعاء كلها مصابة . وقا الطبيب للدوق « في هذه الظروف لاتملك غير العجب من أن الرجل المسكين استطاع أن يعيش كل هذا العمر "(١٤٧). وكان جوته عندئذ فى حال من المرض لم يجرؤ معها إنسان على أن ينبئه بموت شيلر . وفى ١٠ مايو أفضت إليه كرستيانه بالنبأ وهى تنشج ، وكتب إلى تسلتر يقول «كنت أظن اننى أفقد حياتى أنا ، فإذا أنا أفتمد صديقاً كان نه ف وجودى ذاته ، (١٤٨) . ووصل بما بتى له من وجوده إلى تمام تحقيق ذاته .

\* \* \*

# الفصل ابع العثرن

### جوته « تسطورا »(\*)

### 1147 - 11.0

### ١ ــ جوته ونابليون

أيحسن بنا – رنحن مقيدون بحدودنا المقررة – أن نترك جوته معلقا عند هذه النقطة ، وعلى قلمه فاوست وفى شبخوخته الحكمة ، أم أن نلاحق هذا الأولمبي – الذي لا يكف عن التطور – إلى نهايته ، مقلبين الصحائف مضحين بالوقت ؟ « إن الحكمة السرمدية تجذبنا إلى العلا » . (1)

فى ١٤ أكتوبر ١٨٠٦ هزم نابليون البروسيين فى يينا . وكان الدوق كارل أوجست ، المتحالف مع بروسيا، قد قاد جيشه الصغير ضد الفرنسيين فى تلك المعركة . و دخــل الأحياء المدحورون فاعار ، وأعقبهم الغالبون الجياع ، فنهبوا المحال واحتلوا بيوت الناس . واستولى ستة عشر جنديا الزاسيا على بيت جوته ، وأعطبهم كرستيانه الطعام والشراب والفراش . فى الله الليلة اقتحم البيت جنديان آخران ثملا بالحمر ، فلما افتقدا الأسرة فى الطابق الأسفل ، صعدا عدوا إلى حجرة جوته ، ولوحا بسيفيهما فى وجهه ، وطالباه ممكان للنوم ، ووقفت كرستيانه حائلا بين الجنديين ورفيقها ، وطالباه ممكان للنوم ، ووقفت كرستيانه حائلا بين الجنديين ورفيقها ، نابليون إلى فاعمار وأعاد النظام إلى نصابه ، وصدرت التعليات بعدم إزعاج والأديب الكبر » وبضرورة اتخاذ جميع الإجراءات لحماية جوته العظيم وبيته . (٢) ومكث معه المارشالات لان ونيه وأوجروا برهة ثم رحلوا معتذرين عاملين . وشكر جوته كرستيانه على شجاعها وقال لها «إن أذن الله سنكون زوجا وزوجة » وفى ١٩ أكتوبر تزوجا . أما أمه الطيبة الى احتملت فى حب حميع مثالبه ، وفى تواضع جميع مفاخره ، فقد جددت بركانها فى حب حميع مثالبه ، وفى تواضع جميع مفاخره ، فقد جددت بركانها لهما . ثم ماتت فى ١٢ سبتمبر ١٨٠٨ ، وورث جوته نصف تركنها .

<sup>(</sup>١) أي المرشد الحسكم المتقدم في السن ( المترجم ) .

وفى أكتوبر ١٨٠٨ رأس نابليدون مؤتمرا من ستة ملوك وثلاثة وأربعين أخيرا فى أرفورت ، وأعاد رسم خريطة ألمانيا ، وحضر الدوق كارل أوجست المؤتمر واصطحب جوته فى بطانته . وطلب نابليون إلى جوته أن يزوره فى ٢ أكتوبر ، وذهب الشاعر ، وأنفق ساعة مع الغازى ، وتاليران ، وقائدين ، وفريدريش فون مولر ، وهو قاضى فابمارى . وهناه نابليون على عافيته (وكان جوته يومها فى التاسعة والحمسين ) ، واستفسر عن أسرته ، ثم دخل فى نقد جرىء لقرتر . وقد عاب الدرامات الشائعة التى تؤكد على القضاء والقدر ﴿ فلم الحدبث عن القضاء والقدر ؟ إن السياسة هى القضاء والقدر ... ما قول المسيو جوته فى هذا ؟ » ولا علم لنا بمواب جوته ولكن موالر روى أن نابليون قال لقواده معلقا بينا جوته بمواب بعواب بعواب بعواب بعواب بعواب بعواب الكرامات المسيو بعواب الموادة معلقا بينا بعواب بعواب بعواب الكرامات المسيو بعواب بعواب الموادة والكن موالر روى أن نابليون قال لقواده معلقا بينا جوته بعواب الحجرة « هاكم رجلا ! » ولا ...

وفى آكتوبر عاد نابليون إلى فاعار، واصطحب معه فرقة ممثلين من باريس من بينهم تالما العظيم . ومثلوا في مسرح جوته مسرحية فولتبر « موت قيصر » وعقب الحفلة انتحى نايليون بجوته جانبا وناقش معه التراجيديا ، فقال «إن الدراما الجادة تصلح جدا لأن تكون مدرسة للأمراء كما هي مدرسة الشعب ، لأنها من بعض نواحيها فوق التاريخ ... بجدر بك أنت أن تصور موت قيصر صورة أبهى مما صوره فولتبر ، وتبين كم كان قيصر ( نابليون ) سيسعد العالم لوأن الشعب أتاح له الوقت لإنفاذ خططه السامية . «ثم بعد قليل » سيسعد العالم لوأن الشعب أتاح له الوقت لإنفاذ خططه السامية . «ثم بعد قليل » لابد أن تأتى إلى باريس ! إلى أوجه إليك هذا الرجاء المشدد ! ستتاح لك هناك نظرة أوسع للعالم ، وستجد ذخيرة من الموضوعات لشعرك » (٤) وحين مر نابليون بفايمار ثانية عقب تقهقره المشئوم من موسكو طلب إلى السفير الفرنسي أن يبلغ جوته تحياته .

وأحس الشاعر أنه فى بونابرت قد التقى ، على حد تعبيره ، بـ اعظم فكر شهده العالم » (ه) إلى الآن . وقد وافق تماماً على حكم نابليون لألمانيا ، فلم بكن هناك ألمانيا على أية حال (كماكتب جوته فى ١٨٠٧) إنما هى خليط من الدويلات ، أما الإمبراطورية الرمانية المقدسة

فقد نفذ قضاء الله فيها في ١٨٠٦ ، وبدا لجوتة أن من الخير أن تتوحد اوربا ، لا سيا تحت رأسة رجل ألمعي كبونابرت . ولم يغتبط بهزيمة نا بليون في واترلو ، مع أن دوقه قاد أفواج فايمار مرة أخرى ضد الفرنسيين . لقد كانت ثقافته واهتماماته أشمل وأعم من أن يتيحا له الشعور بالكثير من الزهو الوطني ، ولم يستطع أن يستشعر في نفسه الميل لتأليف الأغاني ذات الحياسة القومية رغم كثرة ما طلب إليه . قال لا كرمان وهو في الثمانين :

رافى لى أن أؤلف أغانى الحقد وأنا لم أشعر بشىء من الكره ؟ وأقول فيا بينى وبينك أنى لم أكره الفرنسيين قط وإن شكرت الله على خلاصنا منهم . وأنى لى ، أنا الذى أرى الحضارة والهمجية الشيئين الوحيدين اللذين لهما مغزى ، أن أبغض أمة هى من أكثر أمم الأرض ثقافة ، أمة أدين لها بجزء عظيم من ثقافى ؟ على أية حال أرى أن مسألة الكراهية بين الأمم هذه شيء غريب . فأنت ستجدها دائما أقوى وأشد مما تكون ضراوة في المراتب الدنيا من المدنية . ولكن أتعبير ، ويحس أفراح شعب مجاور أو أتراحه كأنها أفراحه هووأتراحه . ولقد كان هذا المستوى يلائم طبيعتى ، ولقد بلغته قبل أن أبلغ الستين بز من طويل » (1)

ألا ليت كل دولة غنيت بمليون من هؤلاء « الأوربيين الصالحين ! » .

### ٢ ــ فاوست : الجزء الأول

لم يقبل جوتة دعوة نابليون أياه للانتقال إلى باريس أو للكتابة عن قيصر ، ذلك أنه طالما احتضن فى ذهنه وفى مخطوطاته موضوعاً أثاره إثارة أعمق حتى من أعظم مستقبل سياسى : الا وهوصراع النفس لبلرغ. الفهم والجهال « وهزيمة النفس بسبب قصر عمر الجمال وروغان الحقيقة ، والسلام المستطاع للنفس ، بتضييق الهدف وتوسيع الذات . ولكن كيف

السبيل إلى تخيل هذا كله فى قصة رمزية عصرية وشكل درامى ؟ لقد ظل جوته محاول تحقيق هذا الهدف ثمانية وأربعين عاما .

وكان قد تعلم قصة فاوست (٧) في طفولته من كتيبات القصص الشعبية ومسارح الدمى ، ورأى صوراً لفاوست والشيطان على جدران حانة آورباخ في ليبزج. وتطفل هو نفسه في شبابه على السحر والحيمياء ، وامتزج بحثه الدءوب عن الفهم بتصوره لفاوست ، و دخلت قراء ته لفولتر وإلمامه بتهكمات هر در في تصويره لفستوفيليس ، وأعطت جريتشن التي أحبها في فرنكفورت ، وفر دريكه بريون التي هجرها في زيزنهايم ، لمار جريت أسمها وصررتها .

ويتجلى عمق تأثر جوته بقصة فاوست ، وتباين الأشكال التى انخذتها في فكره ، إذا علمنا أنه شرع في تأليف المسرحية في ١٧٧٣ فلم يفرغ منها إلا في ١٨٣١ كتب في ترجمته الذاتية:

«أخفيت عنه فى تكتم شديد اهتماى بشخوص معينة أصلت جذورها فى وكانت تشكل ثفسها شيئاً فشيئا فى صورة شعرية . وتلك هى جوتزفون برليشنجن وفاوست . . . فسرح عرائس فاوست ذو المغزى كان يجلجل ويتردد فى باطنى بأنغام كثيرة . كذلك كنت قد طوفت فى شتى ضروب العلم ، وانتهيت فى فترة مبكرة من حياتى إلى تبين بطلانه . ثم إننى جربت كل أساليب العيش فى الحياة الواقعية ، وكنت دائماً أعود منها ضيق النفس غير راض عنها . هذه الأشياء وغيرها حملتها معى وسعدت بها فى ساعات العزلة ولكن دون أن أكتب شيئاً » (^) .

وفى ١٧ سبنمبر ١٧٧٥ كتب إلى مراسل يقول: «أحسست بانتعاش هذا الصباح وكتبت مشهداً فى مسرحيتى فاوست » (٩). وفى تاريخ لاحق من ذلك الشهر سأله. بوهان تسمر مان عن سبر المسرحية. « فأتى بحقيبة مملوءة ممثات من قطع الورق وألقاها على المائدة. وقال: هاك فاوسنى » (١٠). وحين ذهب إلى فايمار (نو فمبر ١٧٧٥) كان أول شكل للدراما قدا كتمل (١١). ولكنه نحاها لأنه لم يرض عنها، ولم تصل « فاوست الأصلية »

هذه قط إلى المطبعة إلا فى ١٨٨٧ حين وجدت فى فايمار (١٢) نسخة خطية نسختها الآنسة فون جوشهاوزن . ورآخ ينفخ ويوسع فيها طوال خمسة عشر عاما أخرى . وأخيراً نشرها ( ١٧٩٠ ) باسم «شذره من فاوست » تبلغ الآن ثلاثا وستين صفحة ، (١٣٠ وكان هذا أول شكل مطبوع لأشهر مسرحية منذ هاه لمت .

على أن جوته ظل غير راض عنها ، قاسقط الموضوع حتر ١٧٩٧ .وفى ٢٢ يونيو كتت إلى شيلر يقول « أعتزمت أن أستأنف كتابة « فاوستى . ٢٠ مفككا ماطيع منها ، مرتبا إباه فى كتل كبيرة . . . معداً تطور المسرحية إعدادا أو فى . . . . كل ماأريدة أن تتفضل بتقليب الأمر فى فكرك فى ليلة من لياليك النابغية – وتخبر نى بما تتطلبه من المسرحية بوصفها كلا ، وتفسر لى أحلامى تفسير نبى صادق . ورد عليه شيلر فى الغد . « أن از دواج الطبيعة البشرية ، ومحاولة الإنسان الفاشلة للجمع بين العنصر الإلهى والعنصر الجسلامى ، لا تغيب عن البصر أبداً . . . أن طبيعة الموضوع ستكرهك على تناوله فلسفيا ، وعلى الحيال أن يكيف نفسه لخدمة فكرة عقلية . «أما خيال جوته فكان غاية فى الحصوبة ، وأما تجاربه الناصعة الذكرى فكثيرة جدا ، جوته فكان غاية فى الحام ما نسميه الآن الجزء الأول من فاوست .

وقبل أن ينطق دميته بكلمة ، صدر الدراما بإهداء رقيق إل أصدقائه الموتى ، وبفصل تمهيدى هزلى «برولوج فى المسرج » بين المدير والمؤلف والمضحك ، و «برولوج فى السماء » يراهن الله فيه مفستوفيليس على أن فاوست لايمكن أن يظفر به الإثم بصفة دائمة . ثم يتكلم فاوست أخيراً فى فارسط شعر هزلى :

«أجهدت نفسى فى دراسة الفلسفة والشريعة والطب ، وتعمقت أيضاً — وياللحسرة فى دراسة علوم الدين ، بجد لا يعتوره فتور وهمة لا تعرف الكلال . ثم أرانى — أنا البليد المسكين \_ بعد هذا كله لم أتقدم شبرا ولم أخط نحو العرفان خطوة .

الأستاذ والدكتور، وقضيت زهاء عشر سنوات وسط تلاميدى أخادعهم وأغرر بهم وأذهب بهم ذات اليمن وذات الشمال. ثم أرانا بعد هذا كلة لم نزل عاجزين عن أن ندرك شيئاً أو أن نلم بشيء (١٤) ، (٠)

وقد تبين أن البحر الرباعي التفاعيل ، المنحدر من تمثيليات هانز زاكس القصيرة ، هو الوزن المترقرق اللائق لدراما هذبت الفلسفة بالفكاهة .

وفاوست هو بالطبع جوته ، حتى فى كونه رجلا فى الستين ، لم يزل كمجوته يناشى فى الستين بحسن المرأة ورشاقها . وتطلعه المزدوج إلى الحكمة والجمال هو روح جوته الضميم ، وقد تحدى تطلعه الآلهة المنتقمة بوقاحته ، ولحكنه كان نبيلا . لقد قال فاوست وجوته نعم للحياة ، الروحية والحسية ، الفلسفية والمرحة ، وعلى النقيض من ذلك كان مفستوفيليس (وهو ليس ابليس بل فيلسوف إبليس فقط ) شيطان الإنكار والشك ، كل تطلع فى نظره هراء ، وكل حس إنما هو هيكل عظمى يكسوه جلد . وقد كان جوته في لحظات كثيرة هذا الروح الساخر أيضاً . وإلا لما استطاع أن يسبغ عليه هذا الذكاء وهذه الحياة . ويبدو مفيستوفيليس أحياناً صوت التجربة ، والراقعية والعقل ، يكبح رغبات قاوست وأوهامه الرومانسيسة ، والحق، والراقعية والعقل ، يكبح رغبات قاوست وأوهامه الرومانسيسة ، والحق، كما قال جوته لا كرمان ، إن شخصيه مفستوفيليس ... حصيلة حية لحبرة واسعة بالدنيا ، (١٠)

وفاوست لا يبيع روحه بغير شروط ، فهو لايوافق على أن تمذف به فى الجحيم إلا إن أراه مفيستوفيليس لذة فيها من الإشباع الدائم له ما يحبب له معايشها إلى الأبد :

« لئن جاء اليوم الذى أرقد فيه على فراش الكسل والراحة ، . . . فليكن ذلك اليوم آخر عمرى ! . . . ولو مرت بى لحظة من الزمن وكانت من الحسن محيث قلت لها أن « لا تبرحى فما أحلاك ! إذن فتهيىء لى سلاسلك وأغلالك . . . . « هنالك أرحب بالموت » . . . (\*\*)

 <sup>(\*)</sup> الترجمة للدكتور عوض محمد : فاوست : لجنة التأليف والترجمة والنشر ص (٧)

<sup>(\*\*)</sup> فاوست : د . محمد عوض محمد ، ص ۸ه

وبهذا الشرط يبرم فاوست حلقة مع دمه ويصيح في استهتار «هلم نطنيء الآن ظمأ رغباتنا المتأججة في محر من الشهوات »(١٦) .

ويأخذه مفيستوفوليس إلى مارجريت « جريتشن » فيجد فيها فاوست كل فتنة البساطة التي تولى مع المعرفة وتعود مع الحكمة . ويتودد إليها بالجواهر والفلسفة :

« مارجریت: قل لی مارأیاث فی الدیانة ؟ لست أنكر أناث من أطیب الناس وأحسمهم . لكنی أخشی أن تكرن قلیل الإنمان .

فاوست : دعى هذا ياحبيبتى ! أنت ترينى متيماً بك ؛ أود أن أبذل من أجل حبك لحمى و دمى ، وما أريد لعمرى أن أسلب أحدا دينه ومعتقده .

مارجريت: هذا خطأ . يجب على الإنسان أن يؤمن بالدين ! ... قل لى : هل تعتقد وتؤمن بالله ؟

فاوست: أيتها الحبيبة! من ذا الذي يستطيع أن تبلغ به الجرأة والقحة أن يقول « أنا أعتقد بالله » ...

مارجريت: إذن فأنت لا نؤمن بالله؟

فاوست: لاتسيّى فهم أقوالى أيتها الحبيبة: أى الناس يقدر أن ينطق باسمه ؟ وأيهم يستطبع أن يقول « أنا لاأؤمن به ؟ وأى الورى يحسويبصر، ويسمع ، ويعى ، ثم يجرؤ أن يقول « أنا لاأؤمن به » ؟ ذلك القابض على كل شيء والممسك كل شيء ؟ أليس هو الممسك لى ولك ولنفسه! أما تنظرين إلى السماء كيف رفعت وإلى الأرض كيف سطحت ؟ . . . وإلى هذه النجوم الزهر تسبح في السماء ، مرسلة ضياءها الأبدى المحبوب ؟ . . . فن هذا كله فاملأى قلبك حتى يطفح . . . بتلك السعادة، ويستنير بذلك النور . وعندند فلتسميه كما تشائين ، ولتدعيه بما يحلو لك من الأسماء : السعادة . أو القلب أو الحب أو الرب . أما أنا فما له اسم عندى . وكل همى أن أحسه وأستشعره . فالشعور هو كل شيء ! وما الإسم إلا صدى لاطائل تحته ، أو غمام يستر عن أبصارنا محيا الشمس البديم .

مارجريت: هذا كله حسن وجميل ... لكنى مازلت قلقة الأنى أرى قدمك في المسيحية غبر راسخة .

فاوست . ولم أيتها الطفلة العزيزة !(١٧) ، (٠) .

وهى لا تتأثر محلوليته الغامضة ، بل بالصورة الجميلة والثياب الراثعة التي خلعها سحر مفيستوفوليس على شبابه المحدد .وهي تنشد على مغزلها أنشودة ملؤها الحنين الحزين(• \*) .

« أنا ــ صبحى ومسائى فى عذاب وبلاء ،

واعنائى! واشــقائى!

هل لدائي من دواء ؟

کیف لا یشــــتـد خطبی کیف لا بز داد کر بی

كيف لا يحسزن قلبي

وحبيب القلب ناء ؟

بان صـفو العيش عنى

قرح التســـهيد جفني ، ا. . . . ك. ال. ح. :

لم یســکن نار حزنی نســکن نار حزنی

دمع عینی وبکائی

قد نبا عسنى الرقاد وبرى جسمى السهاد

آه! قد طال البعـاد

وشفائي في اللقاء .

<sup>(</sup>۵) فاوست ، ترجمة د . مجمد عوض محمد ص ۱٤٧ . . ۲۴۸ .

<sup>(\*\*)</sup> مترجمة بتصرف بقلم د . محمد عوض محمد : فلوست ص ٢٤٤

الآی یسمیح دهری ويريني وجــه بدرى قد أضل الحب فكرى والهوى أعضل داء : أوما يدنو الحبيب فأرى العيش يطيب ؟ الهوى أمر عجيب منه ســقمي ودوائي ؟ ما أحيلاه إذا ما ثغره ابدى ابتساما ! قد حكى البدر التماما **فی** ســـناء و مهاء . آه لو أشــفيُ بلثمة منه أو أحظى بضمة! ثم يقضى الدهر حكمه 

وبقية القصة يعرفها الغرب كله ، ولو من جونو فقط . فمارجريت تعطى أمها شرابا منوما لا تفيق منه لكى تقبل هى حبيبها وتغيب عن الوعى دون رقيب . ويقتل فاوست فالتين أخا مارجريت فى مبارزة ثم يختنى ؛ أما مارجريت فتقتل طفلها العديم الأب خزياو حسرة ، فيقبض عليها ويحكم عليها بالإعدام . ويزورها فاوست فى زتزانتها ويرجوها أن تهرب معه ، فتعانقه ، ولكنها ترقض مغادرة زنزانتها . ويجذب مفيستوفيليس فاوست بعيدا ، بينا يصبح صوت من السهاء «كتبت لها النجاة » .

ولم يدرك جمهور القراء – إلا ببطء – أن فاوست ١٨٠٨ هذه أروع دراما وأجمل شعر أنتجتهما ألمانيا إلى ذلك التاريخ . ولكن قلة من أصحاب العقول اليقظة فطنوا للتوالى أنها جديرة بأن تتبوأ مكانها بين شوامخ الأدب العالمي . وشبه فريدريشن شليجل جوته بدانتي ، وسوى جان بول رشتر بينه وبين شكسبير ، ورفعه فيلاند في دنيا الشعر إلى مقام السيادة الذي ارنفع إليه نابليون في دنيا الحكم والحرب (١٩) .

## ٣ - نسطور عاشقاً

فى السنوات ١٨١٨ – ٢١ دخل جوته فى غرامين مثيرين ، فضلا عن صلته ببتينا برنتانوا . فى ٢٣ أبريل ١٨٠٧ جاءث بتينا ذات الاثنين وعشرين ربيعا إلى الشاعر المسن بخطاب تقديم من فيلاند . وكانت حفيدة صوفى فون لاروش التى أحبت فيلاند من قبل ، وابنة مكسمليانه برنتانو التى فازلت جوته فى شبابها ، وفد أحست أن لها دالة الحفيدة على قلب جوته . ولم تلبث بعد أن دخلت حجرته أن ألقت بنفسها بين ذراعيه . وقبلها هو على أنها طفلة ، وبعدها كان يراسلها بهذا المعنى ، ولكنه طوى رسائله على أحدث قصائده الغزلية ، ومع أنها لم تكن موجهة إليها إلا أنها عدتها بوحاً بغرام مشبوب ، وأضفت عليها ذلك اللون فى كتابها « رسائل جوته إلى طفلة ، بغرام مشبوب ، وأضفت عليها ذلك اللون فى كتابها « رسائل جوته إلى طفلة ، الذى نشرنه فى ١٨٣٥ .

أما ملهمة أكثر هذه القصائد فهى فلهلمينا هرتسليب. وكافت منا ، كما دعاها جوته بعد قليل ، ابنة كتبى فى يينا . وقد عرفها طفلة ، ولكتها فى عام ١٨٠٨ كانت فى التاسعة عشرة ، فتاة خجولا ، رقيقة ، مشرقة . وكانت تتلقف كل كلمة يفوه بها ، وتتحسر على أن شيخوخته ومكانته الاجتماعية تمنعانها من عشقه وتملكه . وأدرك هو شعورها ، واستجاب له ونظم لها الصونيتات ، موريا على اسمها كقلب محب ، ولكثه تذكر أنه لم يمض على زواجه من كرستيانه إلا زمن قصير . ويلوح أنه كان يفكر فى منا وهو يصور أوتياييه الحجول الودود ، المشدودة الأعصاب ، قى قصته و الانعذابات العاطفة ١٨٠٩ » .

وهذه القصة الممتازة ، فى رأى مؤلفها (٢٠) ، خير قصصه المنثور ، فهي أفضل تنظيما وأكثر تماسكا فى روايتها من أى من تطويفات فلهلم مايستر . وهنا نلاحظ قول جوته لأكرمان ( ٩ فبراير ١٨١٩ ) : «ليس فى قصة (الانجذابات العاطفة) بأسرهاسطر لم أعشه أنا نفسى حقيقة وفعلا ، ووراء النص معان أكثر كثيرا مما يستطيع أى إنسان استيعابه من قراءة واحدة » . والواقع أن عيب الكتاب أن فيه من جوته أكثر مما يجب ، ومن التفلسف الجارى على ألسنة لا يتوقع أن يجرى عليها قدر أكبر مما ينيغى .

(مثال ذلك أنه بجعل الفتاة أوتيلييه تحتفط بيومية يودع فيها بعضا من أنضج التأملات كقوله « لا سبيل إلى الدفاع عن أنفسنا أمام التفوق العظيم في إنسان غبرنا سوى سبيل الحب (٢١) . ولكن احتواء هذا الكتاب على هذا القدر الكثير من جوته هو الذي يحعله دافئاً بالحياة غنياً بالفكر: لأن شارلوتة القصة هي أيضا شارلوته فون شتين ، تغرى وليكنها تأبي أن تحون زوجها ، ولأن الكبين هو جوته العاشق لزوجة صديقه ، ولأن إدورد ، الزوج ذا الحمسين المقيم بأوتيلييه هو جوته المفتن بمنا هر تسليب ، ولأن القصة هي محاولة جوتة تحليل حساسيته الشبقة .

وقد قصد هنا أن يفكر فى الجاذبية الجنسية بلغة كيميائية . وربما اتخذ عنوان كتابه من « الإنجذابات العاطفية » الذى نشره الكيميائى السويدى العظيم توربرن أولوف برجمان فى ١٧٧٥ . والكبّن يصه ف لادورد وشارلوته انجذابات جزئيات المادة وتنافراتها وتجمعاتها فيقول : « ينبغى أن تريا بنفسيكما هذه الجواهر – التى تبدو ميتة جداً وهى مع ذلك زاخرة باللشاط والقوة – تعمل أمام عيونكما ، يبحث بعضها عن بعض . . . ويمسك ويسحق ويلتهم ويدمر بعضها بعضاً ، ثم يعود إلى الظهور ويمسك ويسحق ويلتهم ويدمر بعضها بعضاً ، ثم يعود إلى الظهور فجأة . . . في صور نضرة ، مجددة ، غير متوقعة . »(٢٢) فحين يدعو ادورد صديقه الكبّن ، وتدعو شارلوته إبنة أخها أو تيليية ، للإقامة ادورد صديقه الكبّن ، وتدعو شارلوته إبنة أخها أو تيليية ، للإقامة معهما في زيارات طويلة ، يهيم الكبّن بشارلوته ، وإدورد بأو تيلييه . وحين يتصل إدورد بزوجته جنسياً يفكر في أو تيلييه ، وتفكر وحين يتصل إدورد بزوجته جنسياً يفكر في أو تيلييه ، وتفكر

شارلوته فى الكبتن ، فى ضرب من الزنا السيكولوجى : ويبدو الوليد عجيب الشبه بأوتيلييه ، وتحنو أوتيلييه على الطفل كأنه طفلها . ثم تتركه ليغرق كأنما جاء ذلك مصادفة ، ومحملها تأنيب الضمير على أن تضرب عن الطعام حتى الموت . ويموت إدورد حسرة ، ويحتفى المكبتن ، وتبقى شارلوته على قبد الحياة ، ولكنها ميتة روحياً .

ويخلص فيلسوف في المدينة إلى أن « الزواج هو البداية والنهاية لكل ألوان الحضارة . أنه يروض المتوحشين ، ويمنح أكثر الناس ثقافة ، خير فرصة للرقة ودمائة الحلق . وينبغي أن يكون غير قابل للفسخ لأنه يجلب من السعادة الكثير ، ما يجعل متاعبه العارضة لا وزن لها (٢٣) » . على أن أحد شخوص القصة يقترح بعد أربع صفحات من هذا القول زواج التجربة الذي لابتجاوز العقد فيه في المرة خمس سنوات .

وفى ١٨١٠ نلتقى بجوتة فى كارلسباد يستشفى بمياهها ويغازل شاباتها ، بينها تظل كرستيانه التى مضى على زواجها أربعة أعوام فى البيت تغازل الشبان . فقد تتيمت بالشاعر ذى الحادية والستين عاما يهودية حسناء سمواء تدعى ماريانه فون إيبنبرج ، ثم هرب منها إلى الشقراء سلفى فون تسيجزار يوفى قصيدة وجهها إلى سلفى يدعوها « الأبنة الحليلة ، الحبيبة ، البيضاء النحيقة القوام »(٢٤) ، وقد أرسات إليه كرستيانه نداءات تناشده الوفاء :

« وهل وصلت بتينا وتلك السيدة فون أيبنبر ج إلى كارلسباد ؟ يقولون هنا إنه من المتفق عليه أن تكون زلفي وآل جوترز هناك أيضاً. فلذا أنت صانع وسط كل معابثاتك ؟ ما أكثرها! ولكنك لن تنسى أقدمها عهداً، أليس كذلك ؟ فكر في قليلا أيضا، بين الحين والحين، إنى أريد الوثوق بك ثقة تامة ، مهما قال الناس . لأنك كما تعلم الوحيد الذي يفكر في إطلاقاً» (٢٥). و يبعث إليها بهدايا صغيرة .

وقد وجد وقناكل يوم تفريبا لكتابة شيء من الشعر أو النثر . وحوالي عام ١٨٠٩ بدأ يكتب سيرته الذاتية،وقد سماها «الحيال والحقيقة من حياتي» واعترف العنوان اعترافا جميلا بأنه بين الحين والحين ، عن عمد أوغير عمد،

ربما مزج الجيال بالواقع . أما غرامه بشارلوته بوف فقد مسه مسا خفيفا رقيقا ، ولكنه كان أكثر إفاضة فى قص غرامه بفردريكه بريون ، وكانت المرأتان لا تزالان على قيد الحياة . ثم حالى فى براعة وأريحية المكثير من أصدقاء شبابه – لنتس ، وبازدوف ، ومرك ، وهردر ، وياكوبى ، ولافاتر . أما عن نفسه فقد تكلم فى تواضع ، وقد شكا فى ملاحظاته الحاصة من أن كاتب السيرة الداتية يتوقع منه الناس أن يعترف بنقائصه ولا يعلن عن فضائله (٢٦) . والكتاب تاريخ فكر أكثر منه تاريخ حياة ، والأحداث فيه قليلة والتأملات وفرة . أنه أعظم كتبه النثرية »

وفي ١٨١١ تلقى من بيتهو فن خطاب إعجاب مع «مقدمة موسيقية لأجمونت». والتقى الشاعر والمؤلف الموسيقى في تبلتز في يوليو ١٨١٧، وعزف بيتهو فن لجوته وكان يتمشى معه . وإذا صدقنا الروائي أوجست فرانكل ، «كان الناس في المتنزه – أينها ذهبا – يفسحون لهما الطريق باحترام ويحيونهما . وقال جوته وقد غاظته هذه المقاطعات المستمرة : «يا لها من سضايقة ! لا أستطيع أبدا تجنب هذا الأمر. «وأجاب بيتهو فن بابتسامة «لا يضايقك هذا يا صاحب السعادة ، فلعلى أنا المقصود بالاحترم . » وكتب جوته إلى تسلتر ( ٢ سبتمبر ١٨١٢) : «لقد أذهلتني موهبة بيتهو فن ، ولكن شخصيته للأسف لا يمكن السيطرة عليها إطلاقا . إنه ليس مخطئا ... في اعتباره العالم وكثير من هذا الموقف يلا بجعل هذا العالم أكثر إمتاعا لا له ولا لغيره . وكثير من هذا الموقف يلتمس له العذر فيه بسبب مؤسف هو أنه يفقد قدرته على السمع . » (٢٧) أما تعليق بيتهو فن على جوته فكان « ما أشد صبر الرجل العظيم على ! وما أعظم الحير الذي أسداه إلى ! ولكن « جو البلاط يلائمه أكثر مما ينبغي . » (٢٧)

لقد كانت مظاهر البلاط وسلوكه جزءا من حياة جوته الرسمية ، لأنه كان لا يزال يمارس نشاطه فى الإدارة . أما حياته البيتية فقد فقدت سحرها . فأوجست ابنه ، الذى بلغ الثانية والعشرين فى ١٨١٧ ، كان ضعيف المواهب لا أمل فى إنقاذه ، وكرستيانة باتت بدينة مدمنة للشراب ، وكان لها بعض العذر ، لأن مغازلاته للنساء لم تتوقف ، فخلال زياراته لفرانكفورت ، كثيرا

ما كان يقيم في فيلا يوهان فون فلليمير الواقعة في إحدى الضواحى ، وكان يعجب بماريانه زوجة فلليمير . وفي صيف ١٨١٢ أنفق أربعة أسابيح تقريبا معهما . وكانت مريانه في الحادية والثلاثين ، ولكنها كانت في ريعان جمالها الأنثوى . وكانت تغنى أشعار جوتة العاطفية وألحان موتسارت غناء ساحرا ، وتنظم الشعر الرفيع ، وتنبادل مع جوته سلسلة من القصائد محاكاة لحافظ والفر دوسي وغيرهما من شعراء الفرس ( وكان حافظ قلد ترجم إلى الألمانية في العناق الجسدى ، ولكن هذا الترخص قلد يكون بجرد انحراف شعرى . في العناق الجسدى ، ولكن هذا الترخص قلد يكون بجرد انحراف شعرى . والتقى الثلاثة مرة أخرى في سبتمبر بهيدلبرج ، وكان الشاعران يخرجان معا في مسيرات طويلة ، وكتب جوته اسم مريانه بحروث عربية في التراب حول نافورة القلعة . ولم يلتقيا قط بعد ذلك اليوم ، ولكنهما ظلا يتر اسلان موال السبعة عشر عاما الباقيسة من حياته . ويبدو أن فلليمير زاد اعتزازا بروجته لأنها فتنت رجلا مهذه الشهرة ، ولأنها عارضت شعر جوته بقصائد بروجته لأنها فتنت رجلا مهذه الشهرة ، ولأنها عارضت شعر جوته بقصائد للا تقل روعة عن قصائده . وضمن جوته أشعارها وأشعاره في « الديوان الشرق الغربي » الذي نشره في ١٨١٩ .

وبيها هو ماض في مراسلانة نثرا وشعرا ماتت كرستيانه (٦ يونيو المراه من المرت رهيبا ... خواء وصمت قاتل في باطني ومن حولى . » (٢٩) وران على هذه السنوات اكتثاب عميق . وحين زارته شارلوته كستنر ، حييبة صباه التي فقدها ، والتي كانت الآن زوجـة في الرابعة والستين لعضو المجلس الناجع كستنر الهانوفري ، في صحبة ابنتها ( ٢٥ سبتمبر ١٨١٦) لم يستشعر أي عاطفة تحتلج بين جوانحه ، وكان حديثه كله حديثا تافها مجاملاً . ولكن في ١٨١٧ توج ابنه أو جست من أو تيلييه فون بوجفيش ، بعد أن قطع حياة كلها خلاعة وفسق ، ودعاه جوته ليسكن معه ، وأتت أو تيلييه بمرج الشباب إلى البيت ، وما لبثت أن أعطث الشاعر المسن أحفادا أنبضوا قلبه بالحياة من جديد .

وأعانته على ذلك أولريكه فون لفتزوف ، وكانت إحدى بنات ثلاث

لأماليا فون لفتزوف التي عرفها جوته في كارلسباد . والتقي في أغسطس المماليا فون لفتزوف التي عرفها جوته في كارلسباد . والتقي في أغسطس اللقاء : «لما كنت قد أقمت سنوات في مدرسة داخلية فرنسية بستر اسبورج، وكنت لا أتحاوز السابعة عشرة ، فإنني لم أسمع قط بجوته ، ولا خطر لى أنه رجل مشهور وشاعر فحل . وعلى ذلك لم أشعر قط بالحجل من السيد العجوز الودود ... وفي غد ذلك اليوم ذاتة طلب إلى أن أتمشي معه ... وكان يصحبني معه في نرهته كل صباح تقريبا . » (٣٠) وعاد إلى مارينباد في يصحبني معه في نرهته كل صباح تقريبا . » (٣٠) وعاد إلى مارينباد في التقيا في كارلسباد ، وسرعان ما أثارا القيل والقال في منتجع المياه المعدنية . وكان الشاعر الآن قد قرر أن حبه أكثر من الحب الأبوى . وألح الدوق كارل أوجست على أولريكه في أن تتزوج جوته ، ووعدها إن فعلت بأن كارل أوجست على أولريكه في أن تتزوج جوته ، ووعدها إن فعلت بأن عنم أسرتها في فايمار بيتا جميلا ، وأن تحصل بعد موت الشاعر على معاش عدره عشرة آلاف طالر في العام (٣١) . وفضت الأم وابنتها . وقفل جوته مخزونا إلى فايمار ، وأغرق خيبة أمله في المداد . وعمرت أولريكه حتى أوفت على الحامسة والتسعين .

في ذلك العام، عام ۱۸۲۱ الذي قاد جوته لأولريكه ، جاءه في فايمار كارل تسلم مدير الموسيقي في يينا بيلميذ في الثانية عشرة يدعي فيلكس مندلسون . وكان تسلم قد فتح روح جوته على عالم الموسيقي ، بل أنه علمه التأليف الموسيقي . وأذهلت براعة عازف البيان الصغير الشاعر العجوز وأبهجته ، فأصر أن يمكث معه أياما . وقد كتب فيلكس في ٦ نوفمبر يقول: وفي كل صباح يقبلني مؤلف «فاوست» و « فرتر » . وفي العصر أعزف له قرابة ساعتين ، وبعض العزف فوجات من باخ ، وبعضه من ارتجالي . وفي ٨ نوفمبر أقام جوته حفل استقبال ليقدم فيلكس إلى مجتمع فايمار الراقي . وفي ١٠ نوفمبر كتب فيلكس : « في كل عصر يفتح البيان ويقول : لم أسمعك قط اليوم . تعال وأسمعني شيئا من الضوضاء . ثم بجلس إلى جواري ويصغى . لا تتصور كم هو عطوف ودود . « فلما أراد تسلم أن يرجع فيلكس إلى بينا ، أقنعه جوته بأن يترك تلميذه أياما أخرى . وكتب الصبي فيلكس إلى بينا ، أقنعه جوته بأن يترك تلميذه أياما أخرى . وكتب الصبي

السعيد «وعلت الآن أصوات الشكر لجوته من كل ناحية ، ولئمت أناوالبنات شفتيه ويديه . وطوقت أوتيليه دون بوجفيش عنقه بذراعيها ، ولما كانت جميلة جدا ، وهو يغازلها بطوال الوقت ، فقد كان الأثر رائعا » (٣٢) . إن في التاريخ لحظات سعيدة تتوارى خلف درامة المأساه ، وتحت ملاحظة المؤرخين .

## ٤ - العسالم

و العلم ، باهمام يقظ ولذة تلهم كل شيء . وقليلون منا من يعرفون أن العلم ، باهمام يقظ ولذة تلهم كل شيء . وقليلون منا من يعرفون أن جوته كرس للبحث والمؤلفات العلمية وقتاً أكثر مما كرس اكل شعره ونثره مجتمعين (٣٣) . وكان قد درس الطب والفيزياء في ليبزج، والكيمياء في ستراسبورج : ثم بدأ دراسة التشريح في ١٧٨١ ، وظل سنوات يضرب في أرجاء ثورنجيا جامعاً للعينات المعدنية والنباتية ويرقب التكوينات الجيولوجية . وكان في أسفاره لايلحظ الرجال والنساء والفن فحسب ، بل الحيوان والنبات والظواهر البصرية والمتيور ولوجية أيضا . وقد قام بدور رائد في إنشاء المختبرات في يينا . وكان يشتد فرحه بانتصاراته في العلم أو رائد في إنشاء المحتبرات في يينا . وكان يشتد فرحه بانتصاراته في العلم أو حزنه مهزائمه فيه ، اشتدادة بنجاحه أو إخفاقه في الأدب .

وقد استحدث شيئا في دراسة الطقس . ذلك أنه نظم محطات البرصاد الجوى في دوقية ساكسي – فاتمار ، وأعان على إنشاء محطات أخرى في طول ألمانيا وعرضها (٣٤) ، و أعد التعليات اللازمة لها . وكتب المقالات في و نظرية الطقس » و «أسباب تذبذبات البارومتر » وأقنع الدوق كارل أوجست بأن يشرع في اقتناء المجموعات التي كانت النواة لمتحف علم المعادن في بيتا ، وبعد أن درس الطبقات الجيولوجية في إلمينا وذهب إلى أنها تؤيد نظرية أبراهام فرنر التي زعمت أن جميع التكوينات الصخرية على القشرة الأرضية نتيجة لفعل المياه البطئ . ( ويجب أن تقرن هذه النظرية «النبتونية » بالنظرية «البركانية» التي تقول بالتغيير نتيجة للحركات العنيفة). وكان من أوائل من ألمعوا إلى أن عمر الطبقات قد يقرر من المتحفرات

المطمورة فيها ، ومن دافعوا عن الرأى القائل بأن الجلاميد الهائلة الموزعة الآن توزيعاً شاذا في المرتفعات قد قذفتها هناك موجات من الجليد هابطة من المنطقة الشالية الشالية (٣٠٠).

وفى ١٧٩١ - ١٧ نشر جوته فى مجلدين « مقالات فى البصريات » ، وكتب يقول «كان هدفى تجميع كل ماهو معروف فى هذا الميدان ، والقيام بكل التجارب بنفسى ، منوعا فيها قدر الاستطاعة ، ميسراً متابعتها ، مراعيا أن تكون فى متناول الشخص العسادى (٣٦) . وقد أجرى خلال السنوات من ١٧٩٠ إلى ١٨١٠ مالا يحصى من التجارب لتفسير اللون ، وما زال متحف جوته بفا بمار يحتفظ بالأدوات التى استعملها . وظهرت الحصيلة فى ١٨٠٠ فى مجلدين كبيرين محتويان النصوص ، ومجلد للوحات ، تحت هذا العنوان « فى نظرية اللون » . وكان هذا أكبر آثاره عالما .

وقد درس الألوان باعتبارها ناشئة لا عن التركيب الكيميائي للأشياء فحسب ،بل عن تكوين العين وعملها . وحلل تكيف الشبكية للظلام والنور، وفسيولوجية العمى اللوني ، وظواهر أطياف الون والصور التلوية ، وآثار تناقضات الألوان وتجمعاتها في الإحساس وفي التصوير . وحسب اللون الأخضر – خطأ – مزيجا من الأصفر والأزرق . (وهما يمتزجان هكذا حقا على لوحة ألوان الرسام، ولكن حين يتحد الأزرق والأصفر في الطيف ينتج عنهما الرمادي والأبيض) . وقد أعاد إجراء الكثير من التجارب التي ورد وصفها في «بصريات » نيوتن (١٧٠٤) ، فوجد في عدة حالات نتائج عنهما ذكر في ذلك الكتاب ، وخلص إلى اتهام نيوتن بعدم الكفاية وبالغش أحيانا (٣٧) . وقد عارض رأى نيوتن في أن الون الأبيض تأليف من عدة ألوان، وذهب إلى أن اتحاد الألوان ينتج عنه بانتظام اللون الرمادي لا الأبيض . ولكن نتائجه لم يقبلها لامعاصروه ولا من أتوا بعده في ميدان البصريات . فقد اثنوا على تجاربه ورفضوا الكثير من نظرياته . وفي ١٨١٥ الأبيض تأليف من عدة ألوا، -- ركان شوبهاور يعجب بجوته شاعرا الأبيض تأليف من عدة ألوا، -- ركان شوبهاور يعجب بجوته شاعرا الأبيض تأليف من عدة ألوا، -- ركان شوبهاور يعجب بجوته شاعرا

وفيلسوفا ؛ ولم يغتفر له الشيخ فعلته قط . وزاد الرفض العام لنظربته فى الألوان سنيه الأخبرة قتاما .

وكان طبعييا لرجل كجوته، حساس إلى هذا الحد أن يستهويه عالم النبات. فحين زار بادوا في ١٧٨١ أمهجته الحداثق النبانية ، ففيها وجد مجموعةأغني وأكثر تنوءا من كل ما رأى في حياته . وشاهد مدى اختلاف نباتات الجنوب عن نباتات الشمال ، فصمم على دراسة تأثير البيئة على شكل النبات ونموه . كذلك لم يشعر قط بمثل هذا الشعور العميق بقدرة الطبيعة الملغزة العارمة على تطوير كل نوع – بما تفرد به من حيث التركيب والنسيج واللون والخط ... من بزور تبدو بسيطة متشابهة . فيالها من خصوبة ،ويالها من قدرة على الابتكار ! ولكن أهناك بعض عناصر مشتركة في كل تنوع الأفراد ، و في كل تطور الأعضاء والأجزاء ؟ وخطر له أن هذه الأجنانس والأنواع والأشكال هي تحورات من نموذج أصلي أساسي ،وأن هذه النباتات كلها ، مثلا ، شكلت على غرار نموذج أساسي أصيل ـ حتى وإن كان متخيلا ــ أو نبات أول ، هو أم النبات جميعا . وكتب إلى هر در يقول « إن هذا القانون ذاته مكن تطبيقه على كل حي » أي على الحيوانات كما يطبق على النباتات ، فَالحيوانات هي أيضا نحورات من أصل بنائي واحد (٣٨) . وكما أن الكائن الحي الفرد ، بكل تفرده ، هو محاكاة لنمط أول ، كذلك قد تكون أجراء الكاثن تحورات لشكل أساسي واحد . ولاحظ جوته في بادوا تخيله ( بالميطة ) كانت أوراقها في مراحل مختلفة من التطور؛فدرس مراحل الانتقال المرثية من أبسط ورقة إلام مروحة السعف الكاملة الراثعة ؛ وتصور فكرة مؤداها أن جميع تركيبات النبات باستثناء المحور أو الساق – هي تحورات ومراحل للورقة (\*).

وبعد عردة جوتة إلى فايمار نشر نظريته فى كتيب من ست وثمانين صفحة عنوانه « محاولة قام بها س . ف . جوته عضو المجلس الحاص للدوقية ساكسى – فايمار ، لتفسير تطور النباتات ، ( ۱۷۹۰ ) .

<sup>(\*)</sup> كان كاسبار فريد ريش فولف قد خلص إلى هذه النتيجة في ١٧٦٨ .

وضمحك علماء النبات من الكتيب وقالوا إنه أحلام شاعر ، ونصحوا الشاعر بأن يلزم حرفته . (٣٩) فلم يكذبهم ، وصاغ آراءه من جديد ، في قصيدة سماها و تحور النباتات ، وتجمعت الأدلة والمؤيدون للنظرية شيئاً .

وفى ١٨٣٠ قدم إنيين جوفروا سانتلاير مقال جوته لا كاديمية العلوم الفرنسية ، وأشاد به أثراً من آثار البحث الدقيق والحال الحلاق يؤيده تقدم علم النبات (٤٠٠) .

وألمع جوته (١٧٩٠) في محاولة لتطبيق نظريته على التشريح إلى أن الجمجمة ليست سوى تحور وتتمة للفقرات ، تحتوى المخ كما محتوى العمود الفقرى على الحبل الشوكى ، وليس هناك اليوم انفاق على هذه الفكرة . ولكن إنجازاً ذكياً أكيسلاً يرجع الفضل فيه إلى جوته في التشريح وهو إثباته وجود العظمة البينفكية في الإنسان (وهي العظمة التي تتوسط عظمتي الفك العلوى والتي تحمل القواطع العلوية ) . وكان علماء التشريح قد تبينوا وجود هذه العظمة في الحيوان ، ولكنهم ارتابوا في وجودها في الإنسان ، وكان لاكتشاف جوته الفضل في تضييق الحلاف البنياني بن الإنسان والقرد .

استمع إلى الشاعر يعلى نجاحه فى خطاب من يبتا إلى شاراوته فونشتين مؤرخ ٢٧ مارس ١٧٨٤ - العاشق والعالم ممزجين معاً: «سطور إلى حبيبى لوته ، أقرتها تحية الصباح ... لقد منحت شعوراً بالرضى يهجى . ذلك أنى اهتديت إلى كشف تشريحى جميل وهام فى وقت معاً . وسيكون لك نصيبك فيه ، ولكن لا تنبسى بكلمة عنه » . (١٤) وأذاع كشفه فى مقال خطي أرسله إلى مختلف العلماء فى ١٧٨٤ بعنوان « محاولة قائمة على علم العظام المقارن ، لإثبات أن العظمة البينفكية فى الفلك الأعلى يشترك فها الإنسان والحيوانات العليا » وكانت هذه «أول رسالة كتبت من قبل ممكن أن توصف بحق بأنها تدخل فى باب التشريح المقارن ، وهى إذن معلم فى

تاریخ هذا العلم » (<sup>47)</sup> (وقد نشر المشرح الفرنسی فیلکس فیك دازیر هذا هذا الكشف ذاته فی السنة نفسها ۱۷۸٤ ) .

كتب جوته فى رسالته: « أن الانسان شديد الشبه بالحيوان الأعجم ١٠٥ فكل مخلوق إنما هو نغمة أوتحوير فى تآلف ألحان عظيم « (٣٠) وقد ذهب كثير ون من العلماء والفلاسفة الذين سبقوه إلى أن الإنسان جزء من مملكة الحيوان و نظيم قصيدة سماها « تطور الحيوانات » ولكنه لم يكن من دعاة التطور بالمعنى الدارويني . فقد افترض ثبات الأنواع اتباعاً المدهب نينايوس ، وهكذا لم يكن « النبات الأول » الذي قال به نباتاً بدائباً فعلياً تطورت منه جميع النباتات ، إنما كان مجرد نمط عام كانت كل النباتات تحويرات له و ولم يكن رأيه كرأى معاصريه لا مارك وإراز مس دارون فى أن الأنواع متطورة من أنواع أخرى بالانتخاب البيئي لأشكال واحدة .

فهل كان جوته عالماً حقيقياً ؟ ليس بالمعنى الاحترافى . لقد كان هاوياً غيوراً مستنيراً ، وعالماً بين القصائد والروايات والغراميات والتجارب الفنية والواجبات الإدارية .

وقداستخدم أجهزة كثيرة و جمع مكتبة علمية كبيرة، ولاحظ ملاحظات مفيدة و نجارب دقيقة وشهدهلمهولتز بالدقة الواقعية للعمليات والتجارب الموضوعية التي وصفا جوته (على). وقد نجنب التفسيرات الغائبة . ولكن العلماء المحترفين لم يقبلوه عالماً ، لأنهم نظروا إليه هاريا يعتمد على الحدس والفرص بثقة مفرطة . وكان ينتقل بسرعة أكثر مما ينبغي من موضوع أو تحقيق إلى آخر لا مسا كلا منها نقطة خاصة ، دون أن يبلغ في أي منها مسحا للميدان في لا مسا كلا منها نقطة خاصة ، دون أن يبلغ في أي منها مسحا للميدان في الحراره المتشعب المتعدد الأشكال . ولكن كان هناك شي مثالي وبطولي في جوته عامه الثانين بعد بضع سنوات ، ولكن لم يكل من الأعاث و التجارب، جوته عامه الثانين بعد بضع سنوات ، ولكنه لم يكل من الأعاث و التجارب، فهو لا يفتأ جاداً في أثر تأليف كبير (٥٠) . وربما كان الشاعر عقا في رأيه أن الهدف الأكبر للعالم ينبغي ألا يكون إمداد الرغبات القدعة بأدوات جديدة ، بل توسيع الحكمة بالمعرفة في سبيل إثارة الرغبات القدعة بأدوات جديدة ، بل توسيع الحكمة بالمعرفة في سبيل إثارة الرغبة .

## ٥ ـ الفيلسوف

كان فى الفلسفة ، كما كان فى العلم ، عاشقاً لا أستاذاً محترفا – مع أنه صاحب الفضل فى تعيين فشته وشيلنج و هيجل فى كراسى الفلسفه بيينا . وكان قليل الاهتمام جداً بجدليات المذاهب الفلسفية ، ولكنه كان معنيا أشد العناية بتفسير الطبيعة ومعنى الحياة . وكلما تقدم به العمر بات بفضل العلم والشعر حكيا، وقد وجد الأنارة عن « الكل » من كل شيء ، وكل لحظة ، وكل جزء : « كل عابر ليس إلا رمزاً » (٢٦) و « الأقوال المأثورة العارضة » التى خلفها عند موته دون أن تطبع ، تنضح بالحكمة فى كل صفحة .

ولم يقدم أى نسق منطقى، ولكنه ألمع، براجماتبا إلى «أنه لا حقيقى إلا ما هو مثمر » (١٤٠) وإلى أنه « في البدء كان الفعل ( لاالسكلمة ) » (١٤٠) فنحن نجد الحقيقة في الفعل أكثر مما نجدها في الفكر، وينبغي أن يكون الفكر أداة للعمل ، لابديلا عنه . ولم يولع بكانط كما أولع به شيلر ، فقد اعتر ف بأن الطبيعة النهائية للحقيقة تتجاوز علمنا ، ولكنه لم يشعر أن هذا يلزمه بسنية العقيدة ، بل على العكس أوصى بتجاهل ما لايمكن معرفته ، « إن مالا سبيل إلى سير أغواره ليست له قيمة عملية » ، والعالم المحسوس كاف ملياتنا (٢٩٠) ولم تساوره أى ريب أو محاوف معرفية حول الاعتراف بوجود عالم خارجى . كتب لشيلر بعد أن قرأ كانط وشيلنج يقول « أنى أسلم مختاراً بأن ماندركه حسيا ليس الطبيعة ( في ذاتها ) ، بل إن الطبيعة تفهم طبقاً بأن ماندركه حسيا ليس الطبيعة ( في ذاتها ) ، بل إن الطبيعة تفهم طبقاً لصور وملكات معينة لفكرنا ... ولكن توافق طبائمنا العضوية مع العالم الخارجي . . . ( يدل على ) تصميم من الحارج، وعلاقة نجوالاشياء » (١٠) لانهاروا « (١٥) .

مويلدكن جوته رفض المادية رفضه للمثالية الذاتية . وقال إن « مذهب الطبيعة » الذى قال به دولباخ « بدا لنا [ نحن الطلاب فى ستر ا سبورج ] شديد القتام . . . رهيبا كالموت ، حتى لقد وجدنا فى إطلقة وجوده عناء ونكدا ، وكنا نرتعد فرقا منه كأنه عفريت » . (٥٢) كان هذا فى شبابه ،

ولكنه أحس به أيضاً فى شيخوختــه وهو يكتب إلى كنيبل فى ٨ ابريل ١٨١٢ :

« إن الرجل الذى لايدرك هذه الحقيقة ، ولا يسمو إلى هذه الرؤية ، وهي أن الروح والمادة ، للنفس والجسد ، الفسكر والامتداد ، ... إنما هما مقوما الكون التوأمان الضروريان ، وسيظلان كذلك أبد الدهر ، وإن لهذين الاثنين حقوقا متساوية ، ومن ثم يمكن اعتبارهما في وجودهما مما ممثاين لله ؛ أقول أد رجلالايدرك هذا خير له أن ينفق عمره في ثرثرة أهل الدنيا ولغوهم الفارغ .

وهذا بالطبع هو سبينوزا، وجوته يتبع سبينوزا إلى الحتمية ... «نحن نتنمى إلى قوانين الطبيعة ، حتى أن تمر دنا عليها (٥٣) ، ولكنه أحيانا بميل إلى الاتفاق مع كانط على أن «حياننا ، مثلها مثل الكون الذي ننتمي إليه ، تتألف على نحو ملغر من الحرية والضرورة . » (٥٠) وكان يشعر بقوة قضاء وقدر تعمل فيه ... صفات تفرض نمره وتقرره ، ولكنه يتعاون معها ، كما يتعاون عامل حر يخدم قضية تحركه وتحتويه .

أما دينه فتجميد للطبيعة ، ورغبة في التعاون مع قواها الحلاقة - قدرتها الإنتاجية المتعددة الأشكال ومثابرتها العنيدة ؛ على أنه استغرق زمناً طويلا ليكتسب صبرها . وقد شخص « الطبيعة » على نحو مبهم ، فرأى فيها فكراً وإرادة ، وأكنه فكر يختلف تماماً عن فكرنا ، وإرادة محايدة في غير اكتراث كأنها تحايد بين ناس وبراغيث . فليس للطبيعة مشاعر أخلاقية بالمعنى الذي نقصده من التزام الجزء بالتعاون مع الكل ، لأنها «هي» الكل . وفي قصيدته « الإلهي » ( ١٧٨٢ ) وصف جوته الطبيعة بأنها بغير شعور ولا رحمة . فهي تدمر كما تعمر بإسراف . «كل مثاكم العليا أن تمنعني ولا رحمة . فهي تدمر كما تعمر بإسراف . «كل مثاكم العليا أن تمنعني الأخلاق الوحيد هو : عش واجعل غيرك يعيش . وقد سلم جوته بحاجة الأخلاق الوحيد هو : عش واجعل غيرك يعيش . وقد سلم جوته بحاجة كثير من النفوس إلى سند فوق طبيعي ، واكنه لم يشعر عمال هذه الحاجة إلا في أخريات عمره. «من عنده الفن أو العلم فهو عملك (ما يكني من)

الدين ؛ أما من ليس عنده فن أو علم فهو فى حاجة إلى الدين » (٥٦) . اننى بصنى شاعراً وفناناً أشعر بتعدد الآلهة (فأشخص قوى الطبيعة المنفصلة) ، أما فى دورى عالماً فأناأميل إلى الحلولية (أىأرى إلهاً واحداً فى كل شيء)(٥٠)

وإذا كان «وثنياً ثابتاً عامداً » في الدين والأخلاق ، فقد خلا من الإحساس بالخطيئة ، ولم يشعر محاجة إلى إله بموت كفارة عنه ، (٥٨) وأنكر كل حديث عن الصليب . وقد كتب إلى لافاتر في ٩ أغسطس ١٧٨٢ يقول « لست عدواً للمسيحية ، ولا مضاداً لروح المسيحية ، ولكنى قطعاً لا - مسيحي . . . أنك تقبل الإنجيل ، كما هو ، على أنه حقيقة إلهية . حسناً ، ما من صوت مسموع من السماء يمكن أن يقنعني بأن امرأة يمكن أن تحبل بطنمل دون رجل ، وأن رجلا ميتاً يقوم من قبره . وأنا أعد هذه كلها تجديفات على الله وعلى إعلانه ذاته في الطبيعة » (٥٩) . وضيق عليه لافاتر الحناق (كما يروى لنا جوته) و « أخبراً سألني السؤال العسير » إما مسيحي وأما ملحداً « فصارحته بأنه ان لم يترُّك لى مسيحيتي كما اعتززت بها إلى ذلك الحين ، فني استطاعتي أن أنحاز دون تردد إلى صف الإلحاد ، خه وصاً وأنني أرَّى أنه ما من إنسان يعرف على التحديد المعنى المقصود من كل من هذين اللفظين» (٦٠) . وقد ذهب جوته إلى أن « الدين المسيحي ثورة سياسية جهيضة انقلبت أخلاقية » (١٦) وفي الأدب « مثات الصفحات التي فيها من الجال والفائدة ، مثل ما في الأناجيل (٦٢) ، ومع ذلك أعد الأناجيل الأربعة كلها حقيقية لا غبار على صحتها ، ففيها يتجلى البهاء المنعكس للقوة السامية التي انبثقت من شخص المسيح وطبيعته ، الذي كان إلهياً ماظهرت الألوهية في الأرض . . . وأنا أنحني أمامه بوصفه المظهر الإلهي لأسمى مبدأ للفضيلة » (٦٣) . ولكنه اعتزم أن يعبد الشمس كما يعبد المسيح ، باعتبارها مظهراً معادلًا من مظاهر القوة الإلهية (١٤) .. وقد أعجب بلوثر ، وامتدح حركة الإصلاح البروتستنبي لتخطيها أغلال التقاليد ، ولكنه أسف على انتكاسها إلى العقائدية المتزمته (٦٠) . وخامره شعور بأن البروتستنتية ستعانى من افتقارها إلى المراسم الملهمة المكونة للعادات ، ورأى أن الكاثوليكية

حكيمة سمحة في رمزها للعلاقات والتطورات الروحية بالأسرار المقدسة البالغة الوقع في النفوس (٢٦).

أما آراء جوته في الحلود فقد تغيرت مع السنين . في ٢ فبراير ١٧٨٩ كتب إلى فريدريش تسو شتولبرج يقول . «أما أنا فأتمسك بوجه عام بتعاليم لوكريتيوس ، وأقصر نفسي وكل آمالي على هذه الحياة » . ولكنه في ٢٥ فبراير ١٨٢٤ قال لاكرمان «لا أريد اطلاقاً أن أستغني عن سعادة الأيمان بحياة مستقبلة ، والحق انى أقول مع لورنتسودي مديتشي آن الذين لا رجاء لهم في حياة أخرى هم موتى حتى في هذه الحياة » ، وفي ٤ فبراير ١٨٢٥ ، واني راسخ الاقتناع بأن روحنا شيء لايقبل الفناء اطلاقاً » (١٠٠ . وقرأ زفيد نبورج ، وقبل فكرة عالم الروح (١٨٠ ، وداعب آمال تقميص وقرأ زفيد نبورج ، وقبل فكرة عالم الروح (١٨٠ ، وداعب آمال تقميص الأرواح . ودرس القبلانية وبيكوديللا مير اندولا ، بل رسم البروج أحياناً لكشف الطالع (٢٦٠ . وكلما تقدم به العمر ازداد تسليمه بما للإيمان من حقوق .

«إذا توخيت الدقة في التعبير ، قلت إنه لا يمكنني أن أصل إلى معرفة لله الا المعرفة التي أستقيها من الرؤية المحدودة المتاحة لمدركاتي الحسية على هذا الكوكب المفرد . ومعرفة كهذه إنما هي شظية من شظية . ولست أسلم أن هذه المحدودية ، التي تصدق على ملاحظتنا للطبيعة ، بجب أن تصدق في ممارسة الإيمان . فالعكس هو الصحيح . ولعل معرفتنا ، وهي ناقصة بالضرورة ، تتطلب الإضافة والاستكمال بفعل من أفعال الإيمان »(٧٠).

وفى ١٨٢٠ أسف على تأليفه « برومثيوس » المتمرد أيام شبابه ، لأن شباب المتطرفين يومثذ كانوا يستشهدون به ضده (٧١). وقد انصرف عن فشته حين اتهم فشته بالإلحاد (٧٢). وكان رأيه الآن « انه من واجبنا ألا نخبر غير نا بأكثر مما فى قدرتهم تلقيه . فالإنسان لا يفهم إلا ما يناسبه » (٧٣).

وكما تغير ت آراؤه فى الدين ، كذلك تغير مفهومه المأخلاق مع تقدم عمره . فحين كان يظفر بنشاط الشباب وكبريائه فسر الحياة بأنها ليست سوى

مسرح لتنمية الذات والظهور . « ان هذه الرغبة الملحة في أن أرفع ما استطعت هرم حياتي الذي أعطيته وأرسيت قاعدته لي ، ترجح كل ما عداها ، ولا تكاد تسمح بلحظة انتكاس » (٧٤) . وقد رأيناه بجرح نفوساً رقيقة في هذه العملية . ولكنه حين نضبج بفضل المنصب السياسي أدرك أن الحياة البشرية عملية تعاونية ؛ وأن الفرد إنما بحيا بالمساعدة المتبادلة ؛ وأن الأفعال الأنانية – وإن ظلت القوة الأساسية – إلا أنه لا بد من أن تحدياجات الجاعة . ففاوست في قسمها الأول هي النزعة الفردية متجسدة ؛ وفي قسمها الثاني بجد « الحلاص » وسلامة الروح ، بالعمل للصالح العام . وفي قسمها الثاني بجد « الحلاص » وسلامة الروح ، بالعمل للصالح العام . وفي قسمها الثاني بحد كاجوانه » وفي « تطويفاته » بحاول تحقيق المزيد من وتدريبه كثيراً ما يعين اخوانه ، وفي « تطويفاته » بحاول تحقيق المزيد من الوصية بمحبة الأعداء، ولكنه عرف النبل في تصيدة من أروع قصائده :

تهدر في طريقها ، تنتزع وتكتسح أمامها واحداً بعد واحد . . . ولا مناص لنا كلنا محكم القوانين العظمى ، الأبدية الصارمة ، من أن نكمل دورة وجودنا . ولكن الإنسان وحده يستطيع المحال ، فھو ممنز ، ويختار ، ويحكم ؛ ويستطيع أنّ يطيٰل مكث اللحظة العابرة. هو وحده القادر على ان يثيب الحس ويعاقب الشر ، ويشنى وينقذ ، ويصدق النصح للخطاة والضالين فليكن الإنسان النبيل معيناً وطيباً .

ولكى يكون الإنسان نبيلا عليه أن يحذر المؤثرات المفسدة ، و « الكل مؤثر إلا ذواتنا » (٧٠) . « دعك من در اسة المعاصرين والذين يحاربونك ؛ بل أدرس عظماء الماضى الذين احتفظت آثارهم بقيمتها و مكانتها قروناً . قلار جل الموجموب حقاً ينحو هذا النحو يحكم طبيعته ، والرغبة في التنقيب . في أعمال الأسلاف العظام علامة صادقة على الموهبة السامية » ، (٢٦) وعليك باحترام المكتبات وإجلالها لأنها التراث الذي خلفه هؤلاء الرجال . « ان

المرء حين يتأمل مكتبة ما يشعر كأنه فى حضرة رأس مال هائل يأتى فى صمت بفائدة لاتقدر » (٧٧) . واكمن الفكر بغير الخلق أسوأ كثيراً من الخلق بغير الفكر ، « فكل ما يحرر العقل دون أن يمنحنا السيطرة على أنفسنا مؤذ » (٢٨) . خطط لحياتك ، ولكن حاول الموازنة بين الفكر والعمل ؛ فالفكر بغير العمل مرض . « فلأن تعرف حرفة وتمارسها يزودك بثقافة أكثر مائة مرة من نصف المعرفة » (٢٨) . « وما من بركة تعدل بركات العمل » (١٠٠ مؤوق كل شيء كن «كلا » أو انضم إلى كل « أن النوع الإنساني وحده هو الإنسان الحق ، ولا يستطيع الفرد أن يفرح ويسعد إلا إذا امتلك شجاعة الشعور بنفسه في الكل » (١١٠) .

و هكذا نرى الفي الذي ورث أسباب الرغد والأمن ، والذي أضحك طلاب ستر اسبورج على لباسه المترف الغريب ، قد تعلم بفضل الفلاسفة والقديسين وتجارب الحياة أن يفكر في الفقراء بعطف ، وأن يتمني لوتقاسم المحظوظون من الناس ثرواتهم مع الفقراء بسخاء أكثر . وينبغي أن تفرض الضرائب على النبلاء بنسبة دخولهم ، وأن يتيحوا لاتباعهم الإفادة من «المنافع التي تهيئها المعرفة والرجاء المتزايدان »(١٨١) وقد أحس جوته بما كحس به البورجوازيون من حسد لأصحاب النبالة بالميلاد حتى بعد أن طبق صيته آفاق أوربا . « في المانيا لاتتاح فرصة الحصول على . . . ثقافة شخصية مكتملة الجوانب للنبسلاء » (١٨١٠). وكان يراعي جميع فروض الاحسترام المألوف في سلوكه مع رؤسائه . وكل الناس يعرفون ما وقع لجوته وبيهوفن في تبلتز ، في يوليو ١٨١٧ ؛ ولكن المصدر الوحيد لهذه القصة هو بتينا برنانوفون آرنيم ، غير الموثوق برواية ا، التي ادعت أنها تنقل عن رواية بيتهوفن :

« يستطيع الملوك والأمراء حقاً أن يخلعوا الألقاب والأوسمة ، ولكنهم لا يستطيعون أن يصنعوا عظماء الرجال الذين بجب إذن النظر إليهم بإجلال . وحين يجتمع اثنان مثل جوته ومثلى ، فلا بد لهؤلاء السادة من ذوى الحسب ( م ٢٣ – قصة الحضارة ، ج ١١ )

والنسب أن يفقهوا معنى العظمة عند أمثالنا . فبالأمس التقينا بالأسرة الامبراطورية (النمساوية) كلها ، وخلص جوبه ذراعه من ذراعى ليقف جانباً . أما أنا فكبست قبعتى على رأسى واخترقت الجمع فى أكثف نقطة وذراعاى نتدليان على جانبى . واصطف الأمراء وأفراد الحاشية فى صفين ؛ ورفع دوق فابمار قبعته لى ، وحيتنى الامبراطورة أولا . وقد أضحكنى أن أرى الموكب يمر أمام جوته الذي وقف على جنب وقبعته فى يده . وقد عنفته بعدها بقسوة على ما أتاه (٨٤) .

وسيختلف انفعالنا بهذه القصة باختلاف عمرنا . فلقد شعر جوته بأن الارستقراطية العاملة بنشاط وبروح خدمة الجاعة تهيىء خبر الحكومات الممكنة آنئذ فى أوربا، وتستحق الاحترام الواجب للنظام والضبط الاجتماعيين. وينبغى اصلاح المفاسد ، ولكن فى غير عنف أو اندفاع ، فالثورات تكلف أكثر مما تساوى ، وتنتهى عادة إلى حيث بدأت . ومن ثم يقول مفستوفيليس لفاوست :

« وا أسفاه! إليك عنى! كف عن الثرثرة حول ذلك الشجار بين الطغيان والرق! انه يضايقنى . فما إن ينته حتى يبدأ من جديد مع المهزلة كلها » (٨٥٠) .

ومن ثم يقول جوته لأكرمان في سنة ١٨٢٤: «صحيح انني لم أكن صديقاً للثورة الفرنسية . فلقد كانت أهوالها عاجلة جداً . . . على حبن لم تكن آثارها النافعة منظورة بعد . . . ولكنني بالمثل لم أكن متعاطفاً مع الحكم التعسني الذي سبقها . وكنت حتى في ذلك الوقت مقتنعاً بأنه ما من ثورة هي غلطة الشعب . بل هي دائماً غلطة الحكرمة » (٨١) . وقد رحب بنابليون نعمة على النظام في فرنسا وأوربا بعد عقد حفل بالاضطرابات . وكان يتشكك في الديمقراطية لأنه «ما من شيء أسوأ من الجهل النشيط» (٨١)، وهذ شعبية » في الذيمقر أن الحكمة يمكن أن تكون في يوم من الأيام صفة شعبية » (٨٨).

ثم سخر من تذبذب السلال بين الأحزاب . «أن الناس يتقلبون في

السياسة كما يتقلبون على فراش المرض من جنب إلى جنب أملا في مزيد من المراحة في رقادهم (٨٩٠). وقد عارض حرية النشر بحجة أنها تعرض المجتمع والحكومة للإزعاج المستمر على يد كتاب يعوزهم النضج والشعور بالمسئولية . وبدت له الصرخة المطالبة بالحرية ، في أواخر عمره ، مجرد جوع المحرومين من المناصب للسلطان والمغانم . « إن الهد ف الأوحد هو نقل القوة والنفوذ والثراء من يد إلى اليد التالية . وما الحرية إلاكلمة السر التي يهمس مها المتآمرون المتسترون ، وصيحة المعركة الصاخبة يصيح بها الثوار السافرون ، لا بل شعار الاستبدادية ذاتها وهي تسوف جهاهرها الخاضعة على العدو واعدة إياها بالحلاص من الطغيان الحارجي إلى الأبد (١٠٠) .

لقد و فى جوته كل الوفاء بواجب الكبار ، بقيامه بوظيفة الكابح لطاقة الصغار .

## ٣ – فاوست : الجزء الثانى

ولقد سكب فلسفته التي تقدم بها العمر في الجزء الثاني من فاوست ، فني خاتمة الجزء الأول كان قد ترك «نفسه الثانية» ، محطمة يائسة ، في قبضة مفستوفيليس – الشهوة تعاقب على افراطها . ولكن ، أكان ممكناً أن يكون هذا كل شيء ، وأن يكون جهاع الحكمة ؟ ان فاوست لم يكن قد خسر رهانه كل الحسران ، فالشيطان لم يعثر له بعد على أية متعة بهدى نضاله وتملأ حياته . فهل ثمة أشباع كالذي يتوق إليه في أي مكان ؟ لقد كافح جوته طوال أربعة وعشرين عاماً ليجد للقصة تتمة وقمة تحويان أو ترمزان إلى النتائج التي خلص إليها تفكيره ، وتسبغان على بطله خاتمة نبيلة ملهمة .

وأخيراً . وحين بلغ الثامنة والسبعين ، تصدى للمهمة . فنى ٢٤ مايو ١٨٢٧ كتب إلى تسلتر الذى شاخ كما شاخ هو وكان مزمعاً أن يموت معه : «أود أن أعتر ف لك فى هدوء . . . بأننى عاودت العكوف على فاوست . فلا تخبر بذلك أحداً » . وكانت خاتمة بايرون المثبرة فى حرب اليونان التحريرية

قد حركت مشاعر جوته ؛ فالآن يستطيع أن بجعل بايرون ، في شخص « يوفوريون » ( ومعناه السعادة ) ، بن فاوست وهيلانة بمثل شفاء العقل العصرى ، الممزق الحائر ، بفضل اتحاده مع جهال اليونان القديمة الهادىء . ومن ثم راح يكد وبكدح في ساعات الصباح ، فلا يبلغ من ذلك غير صفحة واحدة على أحسن تقديره ، حتى أفضى لأكرمان في أغسطس ١٨٣١ ، قبل موته بسبعة شهور ، بأن المهمة المضنية قد تمت بعد أن انقضت تسع وخمسون سنة على تصوره إياها أول مرة . وكان قد كتب يقول « أسعد الناس من استطاع وصل نهاية حياته ببدايتها » (١١٠) . وقال الآن « أيا كان مقدار ما بتى لى من الحياة فني وسعى أن أعده منذ الآن منحة ، ولست في الحق أبالى ان كتت سأنجز فوق ما أنجزت أم لا » (١٢٠) .

ولا يستطيع المرء أن يسترسل اليوم فى قراءة كل الجزء الثانى من فاوست. إلا فى ثقة واطمئنان أعوام ثمانين . فابتداء من المنظر الافتتاحي الذي يصف فيه فاوست ، بعد استيقاظه ببن حقول الربيع ، شروق الشمس ببلاغة لم تبل جدتها ، تقف حركة القصة المرة بعد المرة للتغزل في جهال الطبيعة أوالتغني بعظمتها أو رهبتها ؛ وقد أجاد المؤلف الوصف . ولكنه أسرف فيه ؛ فجوته المبشر بالانضباط الكلاسيكي يأثم هنا ضد شعار « القصد في القول » . ذلك أنه صب في اللمراما كل شيء تقريباً تراكم بغير نظام في ذاكرته الجياشة : الميثولوجيات اليونانية والألمانية ، وليدا والبمجعة ، وهيلانة وركمها ، والساحرات ، والفرسان ، والجنيات . والأقزام والحيوانات الخرافية ، والأقزام البشرية ، وحوريات الغاب ، والسير انات ، ومقالات الجيولوجية « النبتونية » ، والخطب الطريلة يلقها الرســـل ، والفيات بائعات الزهر ، وحوريات الحسدائق ، والحطابون ، ــ والمهرجون القصار السمان ، والسكارى ، وأتباع الفرسان ، ووكلاء الإقطاعيين ، والنظار ، ثم سائق مركبة حربية وأبو هول ، ومنجم وإمبراطور ، وآلهة الحقول وفلاسفة ، وكراكي أبيكوس ، و«رجل قصير» (قزم) صنعه فجنر تلميذ فاوست كيميائياً. والخليط أشد تحر اً وإرباكاً من الدغل المدارى، لأنه يضيف العنصر فوق الطبيعي إلى الطبيعي ، ويسبغ على كل شيء موهبة الخطابة أو الغناء .

وما أعظم الراحة التى نستشعرها حين نظهر هيلانة فى الفصل الثالث، وهى ما تزال على نحو معجز إلاهة بين النساء، تغزو قلوب الرجال برشاقة حركتها أو بلحظ عينها . وتتخذ القصة قوة جديدة ، ويرتفع الكورس إلى نبرة سوفوكلية ، حين تسمع هيلانه ان منيلاوس رغبة فى عقاب « الجال الوقح المتغطرس » أمر بأن تسلم هى ووصيفاتها إلى شهوات قبيل « بربرى» يغزو بلاد اليونان من الشهال . أما زعيمهم ففاوست نفسه ، الذى انقلب بحيلة مفستوفيلية فارساً من فرسان العصور الوسطى ، مليح القد والصورة واللباس . ويبلغ جوته ذروة فنه الدراى حين يصف لقاء هيلانه وفاوست – اليونان القديمة تواجه ألمانيا الوسيطة . فليتحد الإثنان ! ملك هى الفكرة الرئيسية فى القصة . ويفتين فاوست ككل الرجال فيلتى عند قدمها بكل ما وهبه السحر والحرب من مال وقوة . وتستسلم هى لتوسلاته ، فهذا المصير على أى حال لم يكن شراً من الموت . ولكن منيلاوس يقتر ب مع جيشه فيقطع عليهما نعيمهما . وفى لمح البصر ينقلب فاوست من الغرام إلى عزون المورة فى القرن الثالث عشر ) .

ثم يتغير المشهد ، فقد مرت السنون سراعاً ، وإذا يوفوريون شاب سعيد يشرح صدر فاوست وهيلانه بـ « العناق والمزاح اللعوب والنداءات المرحة » (٩٣) . قافزاً في استهتار من جرف إلى جرف ، وأبواه يحدرانه في رفق ، راقصا في عنف مع الحوريات اللائي افتين بحسنه (بايرون في إيطاليا) ، ويمسك بواحدة منهن في جدل ، فإذا هي تنفجر مشتعلة بين ذراعيه . وحين يسمع في ترحيب ناقوس الحرب يدق ، يندفع خارجاً ، فهوى من منحدر قائم ، ويدعو أمه وهو يموت لتاحق به في العالم السفلي .

« هيلانه (لفاوست) ويلاه! ان حكمة قديمة يتحقق في صدقها -- فزفاف المال إلى الجال لا يدوم أبدا . ان رباط الحياة يتمزق كما يتمزق

رباط الحب ، فوداعاً لهما جميعاً وأنا أبكيهما فى عذابى ، وعلى صدرك أرتمى مرة أخرى ، فتلقينى يا برسيفونى أنا وولدى . (تعانق فاوست ؛ ويتلاشى جسمها وتبتى الثياب والنقاب بن ذراعيه) » .

وهكذا نحتم الفصل الثالث ، وهو أجمل فصول هذا الجزء الثانى من فاوست . وهو الجزء الثانى بدأ جوته بكتابته ، وسماه « هيلانه » ، وظل حيناً يفكر فيه على أنه كل كامل قائم بذاته ؛ ولو تركه كذلك اكان خيراً له . فهنا ارتفع جوته لآخر مرة إلى قمة شعره بجهد بطولى لاستنهاض ما بتى له من قوى ، مازجا الدراما بالموسيقى كما جرى اليونان على عهد بركليس ، نافخاً الحياة والحرارة في شخوص قصة رمزية معقدة لشفاء العقل العصرى.

ومن ذلك العلو الشاهق ينزلق الجزء الثاني من فاوست إلى حرب بين امير اطور وغرتم ينافسه على العرش الرومانى المقدس . ومحقق فاوست ومفستوفليس تحيلهما السحرية النصر في الحرب للإمبراطور ، ويطلب فاوست وينال جزاء له مساحات كبيرة من ساحل الامير اطورية الشمالي ، مضافاً إليها ما يسعه انتزاعه من الأرض من براثن البحر . وفي الفصل الخامس نرى فاوست وقد بلغ الماثة سيدا على ملك شاسع ، واكنه لم يصبح بعد سيداً على نفسه . وذلك أن كوخاً لزوجين من الفلاحين هما فليمون وباوكيس يحجب المنظر من قصره ؛ فيعرض علمهما بيتاً أَفْضل في موقع آخر ، والمذَّنهما يرفضان ؛ فيطلب إلى مفستوفيليس وعملائه أن يطردوهما ؛ واكنهم يلقون المقاومة ، فيشعلون النار في الكوخ ؛ ويموت الزوجان العجوزُان رعباً . ولا يلبث فاوست أن تطوف به رؤى الأرواح المنتقمة ه عجائز شمطاوات اسمهن الفقر ، والذنب ، والهم ، والحاجة ، والموت ، وينفخ الهم في وجهه فيعميه . وتنتشله من اليأس فكرة فها شيء من الإيثار ؛ فيأمر مفستوفيليس وشياطينه بأن يقيموا السدود على البحر ، ومجففوا المستنقعات ، ويبنوا على الأرض الجديدة ألف بيت وسط الحقول الخضراء ؛ ويتخيل هذه الأرض المنتزعة من البحر ، ويشعر بأنه ان استطاع «مع شعب حر أن يقف على أرض حرة » لقال أحبراً لهذه الاحظة العابرة « لا تبرحي لأنك جميلة جداً » (٩٤) . ويسمع أصواتُ الفؤوس والمعاول ، فيظن أن مشروعه الضخم يتقدم ؛ أما الحقيقة فهى أن الشياطين تحفر قبره . ويأخذ بهنه الإرهاق كل مأخذ ، فيخر صريعاً على الأرض ؛ فيشمت فيه مفيستو فيليس بينهايتهيا حشد من الشياطين لحمل روح فاوست إلى الجحيم ؛ ولكن جيشاً من الملائكة ينقض من السهاء ، وبينها يتسلى مفستوفيليس بالإعجاب بسيقانهم ، يرفع الملائكة رفات فاوست . وفى السهاء نرى فاوست الذى ألبس جسداً نورانياً تستقبله بالتحية جريتشن الممجدة الآن ، والتى تتوسل إلى الأم العذراء قائلة : «هبيني أن أعلمه! » وتأمرها العذراء بأن تقوده صعداً ، ومختم كورس سحرى المسرحية بهذا النشيد :

«كل عابر ليس إلا رمزاً ؛ وكل ناقص لم يكمل يبلغ الكمال هنا » وما لا يمكن وصفه يتحقق ها هنا السرمدى الأنثوى بجذبنا صعداً وقدماً .

#### المام: ١٨٣٥ - ٢٣٨١

فى ١٨٢٣ أصبح يوهان بيتر إكرمان ، البالغ واحداً وثلاثين عاماً ، سكرتير جرته ، وبدأ يدون حديث الشيخ للأجيال القادمة وتحتوى حصيلة هذا الجهد «أحاديث مع جوته» (ثلاثة مجلدات ١٨٣٦ – ٤٨) ، التي راجعها جيته جزئياً ، من ذخائر الحكمة أكثر مما نجده عند معظم الفلاسفة .

وفى سبتمبر ١٨٢٥ احتفلت فاعار بالذكرى الحمسين لتولى كارل أوجست العرش وحضر جوته الاحتفال . وأمسك الدوق بيده وتمم قائلا له معاً إلى آخر نسمة »(٩٥) . وفي ٧ نوفمر احتفل البلاط بالذكرى الحمسين

لقـــدوم جوته إلى فايمار ، وأرسل إليــه الدوق خطاباً أذيع أيضاً على الشعب :

« ببالغ السرور أود أن أنوه بالذكرى الحمسينية لهذا اليوم يوبيلا لا للخادم الأكبر لدولتى فحسب ، بل لصديق صباى الذى رافقى طوال تقلبات الحياة بثابت المحبة والولاء والوفاء. وإنى لمدين فى نجاح أهم مشروعاتى لمشورته الواعية ولتعاطفه الذى لاينى وخدمته النافعة . وإنى لأعد ضمى اياه لشخصى بصفة دائمة مفخرة من أعظم مفاخر ملكى (٩٦).

ثم أقبلت سنوات الشيخوخة الحزينة حبن نختفي الصديق تلو الصديق ي فني ٢٦ أغسطس ١٨٢٦ ، بعد عيد ميلاد جوته السابع والسبعين بيومين ، أرسلت شارلوته فون شتهن ، وهي في الرابعة والثمانين ، آخر مَّا نعرفُ من رسائل لحبيبها منذ نصف قرن : « كل تمنياتي الصادقة وبركاتي بمناسبة هذا اليوم . وأتوسل إلى الملائكة الحارسة في المحفل السهاوي أن تأمر عمنحك أمها الصديق الأعز كل خبر وجميل . وإنني مازلت المخلصة لك في رجاء وبلا خوف ، وأنا أسألك أن تهبني عطفك السمح خلال الفسحة القصيرة التي بقيت لي في الأجل »(٩٧). ثم ماتت في ٦ يناير ١٨٢٧ ، فلما سمع جوته بالنبأ بكي . وفي ١٥ يونيو ١٨٢٨ مات الدوق ، وعرفت فابمار أن عصرها الذهبي أخذ يولى . واستعد جوته لدوره بالعكوف على فاوست بنشاط محموم . واكن الدور لم يكن دوره بعد . ذلك أن أوجست ، ابنه الوحيد الباقى على قيد الحياة ، بعد أربعين سنة •ن الفشل ، وعشرين •ن الفسق ، مات في روما في ٢٧ أكتوبر ١٨٣٠ . وقد أظهر تشريح جثته أن حجم كبده خسة أضعاف الحجم العادى . فلما أبلغ جوته بالنبأ قال (باللاتينية) « لم أكن أجهل أنني أنجبته إنساناً فانياً »(٩٨) . وكتب يقول «حاولت إغراق نفسى فى العمل وقد ألزمت نفسى بالمضى فى المجلد الرابع من كتاب « الشعر والحقيقة »(٩٩) .

وحين بلغ الثمانين بدأ يحد من مجال اهتماماته . فني ١٨٢٩ كف عن قراءة الصحف . وكتب إلى تسلتر يقول « لست أستطع البدء بإنباثك بما اكتسبته من

وقت وما أنجزته من أعمال خلال الأسابيع الستة التي تركت فيها جميع الصحف الفرنسية والألمانية دون أن أفتحها » (١٠٠) « سعيد من كان عالمه في بيته » (١٠١) . وقد حظى بالمحبة والرعاية من أرملة أوجست ، أوتيلييه ، واستشعر المهجة بأطفالها . ولكنه كان أحياناً يعتكف حتى عنهم ويطلب الحلوة التامة ويثني على الوحدة لأنها المواسية والمحك للعقل المثقف .

ولقد أفصح وجهه الآن عن أعواه الثمانين : غضون عميقة عبر الجبين وحول الفم ، وشعر فضى يتراجع ، وعيون هادثة متسائلة ؛ واكن عوده ظل مستقيماً وصحته جيدة . وكان يفخر بأنه اجتنب القهوة والتبغ وكلاهما مذهوم في رأيه لأنه سم زعاف . وكان معجباً بطلعته وبكتبه ، يستطيب ثناء الناس عليه صراحة ، ولا يبذله إلا ضنيناً به . بعث إليه شاعر شاب في ١٨٣٠ عليه صراحة ، ولا يبذله إلا ضنيناً به . بعث إليه شاعر شاب في ١٨٣٠ كتيبك . ولكنني نحيته لأن على المرء في وباء من أوبئة الكوليرا أن يحمى بديوان شعر ، فرد عليه جوته ينبئه بتسلمه رداً لاذعاً قال فيه «تصفحت كتيبك . ولكنني نحيته لأن على المرء في وباء من أوبئة الكوليرا أن يحمى نفسه من المؤثرات المضعفة » (١٠٢١) . وكان يضيق بأصحاب الكفايات الهزيلة ، وإزداد ضيقه بالناس أكثر فأكثر كلما أكرهته الشيخوخة على الانطواء على نفسه ، وقد اعترف بهذا فقال «كل من ظنني لطيفاً من واقع مؤلفاتي ألني نفسه مخدوعاً أشد الجداع حين احتك برجل فيه برود وتحفظ (١٣٠٠) . ووصفه زواره بأنه بطيء الانفراج ، فيه شيء من التكلف والتصلب ربما نتيجة لارتباكه ، أو لضنه بالوقت ينتزع من واجباته . والتصلب ربما نتيجة لارتباكه ، أو لضنه بالوقت ينتزع من واجباته .

وطبق صيته الآن آفاق أوربا . وأشاد به كارليل ــ قبل موت جوته بزمن طويل ــ فحلا من فحول الأدب العالمي . وأهدى بايرون «ورنر» إليه ، وأهدى برليوز «هلاك فاوست» إلى «المونسنيور جوته» ؛ وأرسل إليه الملوك الهدايا . واكن قراءه في ألمانيا كانوا قله ، والنقاد مناوئين له ، وانتقص منافسوه من قدره ورموه بأنه عضو في مجلس الأمير مغرور يدعى أنه شاعر وعالم . وأدان ليسنج «جوتز» و «فرتر » لأنهما هراء رومانسي ؛ واحتقر كلويشتوك «ارمان ودوروتيا» لأنه كتاب عادى لا امتياز فيه ،

و «افجيني » لأنه تقليد جامد لليونان . ورد جوته بعبارات متكررة من الاحتقار لألمانيا — لمناخها ، ومناظرها الطبيعية ، وتاريخها ، ولغتها ، وفكرها . وشكا من أنه أضطر « للكتابة بالألمانية ، وهكذا . . . أهدر الحياة والفن على أسوأ مادة » (١٠٠) . وقال لأصحابه ان « هؤلاء الألمان الحمقي » يستحقون تماماً هزيمتهم على يد نابليون في يينا (١٠٠) ، وقد جاء دور المانيا لتضحك منه حين انتصر الحلفاء على بونابرت في ووترلو .

وإذ انسلخ عن نهر الأدب الرئيسي ( النهر الرومانتيكي ) في شيخوخته ، فقد عزى نفسه باحتقار ازداد عمقاً للعالم والإنسان . « تبدو الحياة كلها وإذا نظرنا إليها من قمم العقل – كأنها مرض خبيث ، والعالم كأنه مستشفي للمجانين » (١٠٦١ . وكتب إلى تسلّر في ٢٦ مارس ١٨١٦ « قبل أيام وقعت على نسخة من أول طبعة لآلام فرتر ، وبدأت ترتفع من جديد تلك الأغنية التي طال إسكاتها . وشق على أن أفهم كيف استطاع رجل أن يطيق العالم أربعين سنة مع أنه تبين سففه حتى في صباه » (١٠٧) . ولم يتطلع إلى أي تحسين ذي بال في المستقبل . « ان الناس لا يعيشون إلا ليكدر ويقتل بعضهم بعضا . كذلك كان ، وكذلك هو اليوم ، وكذلك سيظل إلى أبد الدهر » (١٠٠) ، وكان يرى كما يرى معظمنا بعد الستين أن الجيل الجديد منحط . « ان هذه الخيلاء التي لاتصدق ، والتي يشب عليها الشباب ، ستتمخص بعد بضع سنوات عن أعظم الحاقات . . . ومع ذلك فهناك الكثير الذي يتحرك وينشط ، وقد يكون مبعث اغتباط في السنين القادمة (١٠٠١)» .

وفى ١٥ مارس ١٨٣٢ أصيب بنزلة برد وهو راكب عربته فى نزهة . ثم بدا أنه تماثل للشفاء فى الثامن عشر من الشهر ، ولكن فى اليوم العشرين كانت الإصابة قل نزلت إلى صدره ، وألهبته حمى النزله ، وشوه الألم وجهه . وفى الثانى والعشرين لاحظ أن الربيع بدأ ، وقال « لعل هذا يعينى على البرء . « وكانت الحجرة قد أظلمت لأراحة عينيه ؛ فاعترض قائلا « أدخلوا مزيداً من الضوء » . وإذ كان لا يزال ضيقاً بالظلام أمر خادمه قائلا « افتح ستارة النافذة الأخرى ليدخل مزيد من الضوء . » وكانت هذه

فيما يبدو آخر كلماته . وكان قد قال لأوتيلييه «أيتها المرأة الصغيرة ، ناوليني كفك الصغيره » ومات بين ذراعيها قابضاً على يدها ظهر يوم ٢٧ مارس ١٨٣٢ بالغاً اثنتين وثمانين سنة وسبعة شهور (١١٠)

ورأى اكرمان جمَّانه في الغد :

لا كان الجسد عارياً إلا من كفن أبيض . . . وأزاح الحادم الملاءة فأذهاني ما رأيت في أطرافه من بهاء إلهي . وكان الصدر قوياً ، عريضاً ، مقبباً ، والذراعان والفخذان ممتلئة مفتولة في رقة ؛ والقدمان أنيقتين وفي أكمل هيئة ؛ ولم يكن في الجسم كله أثر لا لشحم ولا لنحول ولا لتحال . فقد رقد أمامي رجل كامل في أجمل صورة ؛ وأنستني بهجة المنظر لحظة أن الروح الحالدة قد فارقت هذا المسكن » (١١١) .

وهكذا اختم عصر عظيم ، ابتداء من انتصار فردريك الكئيب في ١٧٦٣ ، ومروراً بليسنج وكانط ، وفيلاند وهردر ، وانتهاء بشيلر وجوته . ولم يوفق العقل الألماني منذ لوثر إلى مثل هذا النشاط والتنوع والثراء في التفكير المستقل . ولم يكن بالكارثة على ألمانيا أنها لم تكن امبراطورية مترامية كامبراطورية بريطانيا مستغرقة في الفتح والتجارة ؛ ولا ملكية ممركزة كالملكية الفرنسية عزقها فشل الحكومة ؛ ولا استبدادية كاستبدادية روسيا تتخم نفسها بالأرض أو تخدر نفسها بالماء المقدس . ان ألمانيا — من الناحية السياسية — لم تكن قد ولدت بعد ، ولكنها في الأدب كانت تتحدى العالم الغربي ، وفي الفلسفة تقود هذا العالم .



# الفصل كحام ولعشرون

اليه---ود

1444 - 1410

كفاح الحياة

قال روسو :

أن اليهود يقدمون لنا مشهداً عجيباً . فقد ماتت قوانين صولون، ونوما، وليكورجوس ؛ أما شرائع موسى ، الأقدم بكثير ، فما زالت حية . وقد بادت أثينا ، واسبرطة ، وروما ، ولم تترك خلفاً على الأرض ، أما صهيون التي دمرت فلم تفقد بنيها ؛ فقد احتفظوا بكيانهم ، وهم يتكاثرون ، وينتشرون في أرجاء العالم . . . وهم يخالطون كل الشعوب دون أن يذوبوا فيها (١) ؛ وليس لهم حكام ، ومع ذلك فهم دائماً شعب» .

وربما كان بقاء ناموس راجعاً لالحكمته الأصلية بقدر جدواه فى حفظ النظام والاستقرار بين جاعات تعيش فى خطر وسط عقائد معادية وشرائع أجنبية . فنى الشتات كان على الكنيس (المجمع) أن يقوم بما تقوم به الكنيسة والحكومة ، وربط الحاخامات بين أفراد شعبهم فى وحدة مناسكة خلال جميع التقلبات والغير بإعطائهم بركة إيمان دينى فخور لناموس نظم كل منحى من مناحى الحياة اليهودية وأصبحت الأسفار الموسوية الحمسة الدستور — وأصبح التمود المحكمة العليا — لدولة غير منظورة .

وفقد العداء لليهودية بعض قواعده الدينية باضمحلال الاعتقادات السنية . وقد عرف المسيحيون ثمن ألموا بطرف من التاريخ أن كل شعب تقريباً من الشعوب المسيحية ، في فترة أوأخرى ، اضطهد المهرطقين بالقتل

الجاعي جيلا بعد جيل أو دواوينالتفيش أو المذابح المنظمة . وعرف فولتير هذا(٢)، وندد المرة بعد المرة باضطهاد المسيحيين للبهود، وأثنى على ما رآه في اليهودمن اأسلوب في الحياة رزين منظم، ومن زهد، وكد » وأدرك أن اليهود الآوربيين أقبلوا على التجارة لأن حرمانهم من تملك الأرض «أعجزهم عن التوطن بصفة دائمة - أى مأمونة - في أى بلد. ه (٣). ومع ذلك فقد انقلب فولتير عدواً لليهود عداوة لا هوادة فيها . ذلك أنه تورط في معاملات غير موفقة مع رجال المال المهود . فعند رحيَّله إلى انجلتر ه حمل معه صكوكاً عَلَى المصرفُ اللندنى «مديناً » ، الذى أفلس أثناء ذلك وهو مدين لفولتس بعشرين ألف فرنك (٤). وفي برلين كلف ابراهام هبرش ـ كما أسلفنا ـ بشراء سندات هبطت قيمتها في سكسونيا ، بقصد استرادها ( بطريقة غبر قانونية كما حنره هبرش) إلى بروسيا ليسترد قيمتها هناك بربح يبلغ خسة وستين في المائة (٥) . وتشاجر الفيلسوف ورجل المال ، واحتكما إلى القَضاء ، وانتهيا بالكراهية المتبادلة . وفي مقال فولتبر عن « الأعراف» أطلق لحقده العنان فوصف العبر انيين القدامى بأنهم « أمة حقيرة ، وشعب من اللصوص ، فظيع ، رجس ، ناموسه ناموس المتوحشين ، وتاريخه نسيج من الجرائم ضد الإنسانية ».(٦) واعترض قسيس كاثوليكي بأن هذا اتهام وحشي إلى حد مضحك (٧) . ونشر بهودي برتغالي عالم يدعى إسحاق بنتو في ١٧٦٢ « تأملات» فيها نقد الفقرآت المعادية للبهود والواردة في مقال بعنوان « اليهود» في القاموس الفلسني ؛ واعترف فولتبر بأنه ﴿ أخطأ في وصم أمة بأسرها برذائل أفراد »، ووعد محذف الفقرات المهينة في الطبعات القادمة ؛ ولكنه غَفَل عَن الوفاء بوعده <sup>(٨) .</sup> وكان موقف الكتاب الفرنسيين عموماً ضد فولتير في هذا الأمر (١). وتكلم روسو على اليهود بتعاطف مشرب بالفهم (١٠).

ولم يكن للبهود فى فرنسا حقوق مدنية قبل الثورة ، ولكنهم أنشأوا جاعات ناجحة وخرجوا زعماء ذوى نفوذ ، اشترى أحدهم اقطاعية اشتملت على أميان ؛ واستعمل حقه الإقطاعى فى تعيين قساوسة الكندرائية ، فاحتج الأسقف ، ولكن برلمان باريس أيد الإقطاعى اليهودى (١٧٨٧) واعترفت الحكومة الفرنسية شاكرة بمساعدة الماليين اليهود لها فى حروب الوراثة

الأسبانية والبولندية ، ولعب اليهود دوراً كبيراً فى إحياء شركة الهند الشرقية بعد أنهيار مغامرة «لو » فى ١٧٢٠ (١١١) . وكان يهود بوردو ذوى ثراء عريض ؛ واشتهر تجارهم ومصرفيوهم بنزاهتهم وجمه دهم ؛ ولكنهم اعتزوا بأصلهم الصفاردى ، ونجحوا فى اقصاء جميع اليهود الاشكنازيين عن بوردو .

ولم يكن فى أسبانية القرن الثامن عشر يهود سافرون . ننى مطالع حكم البوريون الأسبان استغلت جماعات صغيرة منهم استنارة فليب الحامس المزعومة لاستئناف شعاثر العبادة البهودية سراً ، واكتشفت حالات كثيرة ، وأعدم ديوان التفتيش بمن عامى ١٧٠٠ و ١٧٢٠ ثلاثة بهود في برشلونه، وخمسة في قرطبة ، وثلاثة وعشرين في طليطلة ، وخمسة في مدريد . واحفظت الديوان هذه الاكتشافات فهب ينشط من جديد ، وبلغ عدد الدعاوى التي نظرتها محاكمه بين عامى ١٧٢١ و ١٧٢٧ أكثر من تمانمائة بتهمة البهودية من بهن ٨٦٨ دَّعوى ، وأحرق خسة وسبعون ممن أدينوا . أما بعد ذلك فالحالَّات المثيلة كانت نادرة جداً . وفي سنوات الديوان الختامية ، ( ١٧٨٠ - ١٨٢٠) حاكم الديوان الأسباني نحو خمسة آلاف متهم ، لم يرم منهم باليهودية غير ستة عشر ، وكان عشرة منهم أجانب (١٢) . وظلت أوانين أسبانيا تحرم من المناصب المدنية أو الحربية جميع الأشخاص الذين لايستطيعون إثبات نقاء دمائهم من كل أثر علق به من أسلاف يهود . وقد شكا المصلحون من أن هذا الشرط حرم الجيش والحكومة الأسبانيين من خدمات الكثير من الرجال الأكفاء . وفي ١٧٨٣ خفف شارلي الثالث هذه القوانين (١٣) ".

أما فى البرتغال فقد أحرق ديوان التفتيش سبعة وعشرين بيهودياً لرفضهم الارتداد عن الديانة اليهودية (١٧١٧) (١٤). وقد وفد على لشبونه فى ١٧١٢ قادماً من ريودجانيرو أنطونيو دا سيافها ، الذى كان فى رأى سوذى أفضل كتاب المسرحيات البرتغال ؛ فقبض عليه هو وأمه فى ١٧٢٦ لأنهما مهوديان ، وأحرقت الأم ، واستعطف الإبن فأطلق سراحه،

ويبدو أنه ارتد بعد ذلك ، لأنه أحرق فى ١٧٣٩ و لما يعد الحامسة والثلاثين (١٥) ثم أنهى المركيز دبومبال بإصلاح من اصلاحاته الكثيرة كل تفرقة بين المسيحيين القدامى والمحدثين ( الذين اعتنقوا المسيحية ) (١٧٧٤) (١٦).

أما فى إيطاليا فقد سبقت البندقية غيرها إلى تحرير اليهود ، فنى ١٧٧٢ أعلن أن يهود الجمهورية أحرار متساوون مع سائر السكان . وتخلفت روما ، وكان الغيت (حى اليهود) هناك أسوأ أحيائهم فى أوربا . وزادت خصوبة الإنجاب الشديدة التى شجعها الاخبار من الفقر والقذارة ، وأتت على يهود روما فترة كان عشرة آلاف منهم يسكنون فى حيز لايزيد على كيلو متر مربع واحد (١٧) . وكان نهر تير يفيض على ضفافه كل عام فيغمر شوارع الحي الضية و بملأ الحجرات السفلى بالطين الموبوء . واحترف يهوديو روما الحياطة لحرمانهم من أكثر الحرف ؛ فنى ١٧٠٠ كان ثلاثة أرباع الذكور البالغين منهم خياطين (١٨) ، فبدأوا بالمك عادة تحدرت بيهم حتى أيامنا هذه . وفى منهم خياطين (١٨) ، فبدأوا بالمك عادة تحدرت بيهم حتى أيامنا هذه . وفى على اليهود وأضاف إليها جديداً : فحرم عليهم ركوب العربات ، وترتيل المراثى فى الجنائز ، وإقامة الشواهد على قبور موتاهم (١٩) . وكان على يهود روما أن ينتظروا مجىء نابليون ليحررهم من هذه القيود .

وأما في النمسا فقد أحست ماريا تريزا أن التقوى تلزمها بحبس الهود في أحياء ضيقة بعينها ، وبحرمانهم من الحرف والمناصب وتملك العقارات (٢٠)، ولكن ابنها يوزف الذي مسه التنوير الفرنسي اقترح على مجلس الدولة في الكن ابنها يوزف الذي مسه التنوير الفرنسي اقترح على مجلس الدولة في الوراثية » (النمسا والمجر وبوهيميا) وذلك بتشجيعهم على أن يتعلموا الوراثية أو السياسية أو التجارية . ويجب ألا لا يضايق الهود على أى وجه المقانونية أو السياسية أو التجارية . ويجب ألا لا يضايق الهود على أى وجه في ممارسة شعائرهم أو عقائدهم » . وينبغي دعوتهم للاشتغال بالزراعة ، ولمدخول ميدان الصناعة والتجارة ، ولممارسة الفنون - على أن يظل محظوراً عليهم أن يصبحوا معلمي حرف في النقابات الحرفية ، لأن هذا يتطلب حلف عليهم أن يصبحوا معلمي حرف في النقابات الحرفية ، لأن هذا يتطلب حلف عليهم أن يصبحوا معلمي حرف في النقابات الحرفية ، لأن هذا يتطلب حلف عليهم أن يصبحوا معلمي حرف في النقابات الحرفية ، لأن هذا يتطلب حلف عليهم أن يصبحوا معلمي درف في النقابات الحرفية ، لأن هذا يتطلب حلف عليهم أن يطبع المهنية ، وكل

القيود المفروضة إلى ذلك الحين على اليهود ، « وكذلك كل العلامات الظاهرة أيا كانت» . واعترض مجلس الدولة والمديرون الإقليميون على البرنامج لأنه فضفاض مفاجيء بحيث لايقبله الشعب . وقدم يوزف حلا وسطا ، فأصدر في ٢ يناير ١٧٨٦ « ترخيص تسامح » ليهود فيينا والنمسا السفلي : فنالوا بمقتضاه حق إدخال أبنائهم مدارس الدولة وكلياتها ، والتمتع بالحرية الاقتصادية إلا أن يتملكوا العقارات ؛ ولكن حرم عليهم التنظيم الطائني المستقل ، وبناء المجامع في العاصمة ، ومنعوا من سكني مدن معينة – ربما لأن العداء لليهود فيها كان مستحكماً إلى درجة خطرة . ونصح يوزف رعاياه المسيحيين باحترام أشخاص اليهود وحقوقهم باعتبارهم اخواناً لهم ، وكل المسيحيين باحترام أشخاص اليهود وحقوقهم باعتبارهم اخواناً لهم ، وكل إهانة أو عنف يعامل به يهودي « سيعاقب مقتر فه عقاباً صارماً » ، وبجب أن يمنع إدخالهم في المسيحية بالإكراه . وما لبث الإمبر اطور أن أصدر تراخيص بمنع إدخالهم في المنالة لمبوه على عدة يهود ، واستخدم عدداً منهم ما لين للدولة (١٢).

ولكن إصلاحاته — كما ذكر المبعوث الفرنسي إلى فيينا — « اثارت صيحة استنكار عامة . . . والتسهيلات الكبيرة الممنوحة للهود يراها الناس مفضية بلا ريب إلى خراب الدولة »(٢٢) . وشكا التجار المسيحيون من المنافسة الجديدة ، وأدان القساوسة المراسيم لأنها تتسامح مع الهرطقة السافرة ، واعترض بعض الحاخامات على اختلاف الأطفال الهود إلى مدارس الدولة غافة أن تفتن الشباب عن الهودية . ولكن يوزف أصر على موقفه ، وقبل أن يموت بسنة وسع « ترخيص التسامح» ليضم غاليسيا أيضاً ، وكانت إحدى مدتها ، وهي برودي ، تضم خلقاً كثيراً من الهود ( ١٨٠٠٠ ) حتى لقد لقبها الإمبر اطور أورشليم الحديثة . وعند موت يوزف ( ١٨٠٠٠ ) كانت فيينا قاء عودت نفسها على النظام الجديد ، ومهدت الأرض لثقافة فيينا الهودية المسيحية الراثعة التي ازدهرت في القرن التاسع عشر .

ويمكن القول عمرماً إن حظ اليهود فى الأقطار الإسلامية كان خيراً من ( ٢٤ ــ قصة الحضارة ، ح ٤١ ) حظهم فى الأقطار المسيحية . وقد وصفت الليدى مارى ورتلى مونتجيو ، ربما فى شيء من المبالغة حالهم فى تركيا عام ١٧١٧ فقالت :

«إن اليهود . . . يتمتعون بسلطان لايصدق فى هذا البلد . فلهم امتيازات كثيرة يفوقون فيها جميع الأهالى الأتراك أنفسهم . . . لأنهم يحاكمون طبقاً لقوانيهم . وقد استقطبوا كل تجارة الإمبر اطورية فى أيديهم ، وذلك بفضل ما يربطهم من وحدة وثيقة من جهة ومن جهة أخرى لبلادة الترك وافتقارهم إلى الجد والاجتهاد . ولكل باشا مساعده اليهودى الذى يدير أعماله . . . وهم الأطباء ، والوكلاء ، والمترجمون ، لأكابر القوم أجمعين . . . وكثير منهم ذووثراء عريض »(٣٣) .

والبون شاسع بين حظ هؤلاء وحظ اليهود القلائل الموجودين في روسيا – لاسيا في « أقاليم التخوم » المواجهة لبولنده – عند وفاة بطرس الأكبر . وفي ١٧٤٢ أمرت الإبراطورة اليزابث بتروفنا بأن « يرحل فوراً من أمبراطوريتنا كلها . . . جميع اليهود . . . ولا يسمح لهم منذ الآن بدخول المبراطوريتنا بأية حجة . . . ما لم . . . يعتنقوا الديانة المسيحية على المذهب الروى» . وما حلت سنة ١٧٥٣ حتى كان قد طرد قرابة ، ، ، ، م يهودى (٢٤) وتشفع بعض رجال الأعمال الروس لدى الإمراطورة لتخفف من صرامة المرسوم ، محتجين بأن طرد اليهود قد أحدث كساداً في اقتصاد الأقاليم لأنه حول التجارة منها إلى بولنده وألمانيا ، ولكن اليزابث لم تلن لها قناة .

فلما أن تربعت العرش كاترين الثانية أرادت أن تسمح بدخول اليهود من جديد ، ولكنها أحست بأن هذا العرش يهتز من تحتها اهتزازاً لاتجرق معه على التصدى لمعارضة رجال الدين . غير أن التقسيم الأول لبولنده أوصل المشكلة إلى مرحلة جديدة . فما العمل فى ٢٧,٠٠٠ يهودى طال مقامهم فى ذلك الجزء من بولنده الذى ظفرت به روسيا الآن؟ لذلك أعلنت كاترين (١٧٧٢) أن « الجاعات اليهودية المقيمة فى المدن والأقاليم التى أدبجت الآن فى الإمبر اطورية الروسية تترك لتتمتع بجميع الحريات التى تماكها الآن »(٢٠٠). وسمح لهؤلاء اليهود البولنديين بقسط كبير من الحكم الذاتى ، وأجيز لهم

شغل المناصب البلدية ، ولكن حرم عليهم الهجرة من « نطاق الاستيطان » ( الأقاليم البولندية السابقة ) إلى داخل روسيا . وفي ١٧٩١ أبيح للهود أن يستوطنوا أقاليم خرسون وتاوريدا وإكاترينوسلاف سبيلا إلى التعمير السريع لهذه الأقاليم المفتوحة حديثاً وتيسير الدفاع عنها . وكان العداء الإقتصادي للهود الذي يلقونه من معظم رجال الأعمال الروس ، والعداء الديني الذي يلقونه من عامة الروس ، يجعلان الحياة أثناء ذلك شاقة خطرة على اليهود في الإمراطورية .

وفى ١٧٦٦ كان يسكن بولنده ٢٢١،٠٠٠ يهودى (٢٦). وقد صدق أوغسطس الثانى وأغسطس الثالث على «امتيازات» الحاية التى منحها لهم الحكام السابقين ، ولكن هذين الحاكمين السكسونيين ، المشغولين بمملكتين ومذهبين دينيين (فضلا عن خليلاتهما) ، لم يتح لهما وقت يذكر للتصدى لللك العداء العرق الذى استشعرته الجاهير البولندية نحو الهود . ففرضت . الحكومة عليهم ضرائب إضافية ، وحاول الإقطاعيون الهبوط بهم إلى در فه الإقنان ، وكلفهم الحكام المحليون ثمناً باهظاً لحايتهم من عنف الغوغاء . وندد القساوسة بالهود لأنهم «متشبثون بكفرهم» وطالب مجمع كنسى وندد القساوسة بالهود لأنهم «متشبثون بكفرهم» وطالب مجمع كنسى القديمة منها » . وكرر مجمع عقد في ١٧٣٣ مبدأ العصر الوسيط القائل بأن المدر الوحيد للتسامح مع الهود هو أنهم قد يصلحون «أداة للتذكير بعذابات المسيح ، ومثلا يضرب – بعبوديتهم وبؤسهم – للعقاب العادل الذي ينزله الله بالكافرين » (٢٧)

وفى ١٧١٦ نشر عبر انى دخل فى المسيحية يدعى سير افينوفتش كتاباً اسماه « فضح الشاثر اليهودية » الهم فيه اليهود باستعمال دم المسيحيين لشى الأغراض السحرية : لتلطيخ أبواب المسيحيين ، ولمزجه بالفطير الذى يأكلونه فى الفصح ، ولغمس قطعة قماش فيه محتوية على تعزيمة يقصد بها حاية بيت أو انجاح تجارة . . . وتحدى اليهود سير افينوفتش أن يثبت صحة دعاواه ، وجمعوا مجلساً من الحاخامات والأساقفة ليستمعوا إليه ، ولكنه لم يمثل أمام المجلس ، بل أعاد نشر كتابه (٢٨) . وقد اتهم اليهود غير مرة بقتل

الأطفال للحصول على دم مسيحى ، واستدعى يهود بولنديون لمحاكمتهم على تهم كهذه في ١٧١٠ و ١٧٤٢ و ١٧٣٦ و ١٧٤٧ و ١٧٤٥ و ١٧٥٦ ، وعليها أحيانا ، وسلخت جلود بعضهم أحياء ، ومات بعضهم بالخازوق موتا بطيئا . . . (٢١) وفزع اليهود المروعون إلى البابا بندكت الرابع عشر ليكف عنهم هذه الاتهامات ، وعرضت أدلة الإثبات والنبي على الكردينال كامبانيللي ، وبعد أن تلتي تقريراً من الفير البابوى في وارسو ، أصدر مذكرة مؤداها أنه لم يثبت في حالة من هذه الحالات أنهم مذنبون . وأيدت محكمة ديوان التفتيش بروما مذكرة الكردينال . وكتب السفير البابوى للحكومة البولندية (١٧٦٣) يقول « ان الحبر الأقدس ، بعد فحص كل الأسس التجهيز فطيرهم ، خلص إلى أنه ما من دليل يثبت صحة ذلك الاتهام المغرض » (٣٠) . وكان البابا انوسنت الرابع قد أصدر حكماً مماثلا في ١٧٤٧ . ولكن الاتهام بالشذوذ لم يتوقف .

وكان الخوف من المذابح عنصراً يتردد في حياة اليهود البولنديين . فني ١٧٣٤ و ١٧٦٨ و ١٧٦٨ تألفت جاعات من القوزاق والفلاحين الأرثوذكس الروس الذين نظموا على شكل عصابات مثيرة للشغب ، وشنت الغارات على كثير من المدن والقرى في أقاليم كييف وفولهينيا وبودوليا ، وينهبون الضياع ويقتلون اليهود . وفي ١٧٦٨ حمل المغييرون «مرسوماً ذهبياً » نسب زوراً وبهتاناً إلى كاترين الثانية ، ويدعوهم إلى «استئصال شأفة البولنديين واليهود ، الذين يدنسون ديانتنا المقدسة » ، وذيحوا في مدينة واحدة هي أومان عشرين ألف بولندي ويهودي . وجردت كاترين جيشاً روسياً يتعاون مع القوات البولندية على قمع المغيرين (٢٠٠).

أما فى المانيا فإن اليهود كانوا يعيشون فى أمن ورخاء نسبيين وإن عانوا من شتى المعوقات فى الحياة الاقتصادية والسياسية. فقد فرضت عليهم ضرائب خاصة فى معظم الإمارات (٣٢). ولم يسمح القانون إلا لعدد محدود من اليهود بالعيش فى برلين ، ولكن القانون لم ينفذ بدقة ، فزادت الجالية

البرلينية عدداً ومالا ، وقامت مستوطنات مماثلة في همبورج وفرانكفورت. وبلغ عدد من اختلف من التجار اليهود إلى سوق لينبزج في ١٧٨٩ نيفا وأَلْفَ تَاجِر (٣٣) . واستخدم الحكام الألمان ، وحتى الأمراء – الأساقفة الكاثوليك مهم ، الهود لإدارة شئونهم المالية أو لتموين جيوشهم . وقد أدى يوزف أوبنها بمر ( ١٦٩٢ – ١٧٣٨ ) المعروف باسم «المهودي سوس » هذه المهام وَغيرها لناخب بالاتين في مانهايم ، ولكارل الكسندر دوق فورتمبرج . وكان لذكائه واجتهاده الفضل في إثرائه وإثراء الدوق ، وفي اكتسابه الكثير من الأعداء . وقد أنّهم بالغش في دار ضرب النقود ، ولكن مجلساً من المحققين برأ ساحته ، فرقى عضواً في مجلس الدوق الحاص ، حيث لم يلبث أن أصبح القوة المسيطرة . وقد ابتكر ضرائب جديدة ، وأنشأ احتكارات ملكية ، وقبل على ما يبدو الرشا ــ التي اقتسمها مع الدوق (٣٤) . فلما اقترح الدوق ايداع جميع أموال الكنيسة في مصرف مركزى للدولة ، انضم رجال الدين البروتستنت مع الإشراف في معارضة الدوق ووزيره . وفي ٣ مارس ١٧٣٧ مات الدوق فجأة ، فقبض قادة الجيش والزعماء المدنيون على أوبنهايمر وكل يهود شتوتجارت ، وحوكم أوبنها بمر وادين ، وفي ٣ فبراير ١٧٣٨ خنق وعلقت جثته في قفص في ميدان عام (٣٥).

ذكرنا من قبل جولات جوته فى حى الهود بفرانكفورت . وقد اشتقت أسرة من أقدم الأسرات هناك اسمها الأخير ، وهو روتشيلد ، من الدرع الحمراء التى ميزت مسكنها . وفى ١٧٥٥ أصبح ما ير أمشيل صاحب الدرع الحمراء رب الأسرة بعد وفاة أبويه ، وكان فى الحادية عشرة من عمره . وكانت كثرة الدويلات الألمانية ، وكل لها عملها المستقلة ، قد جعلت تغيير النقود ضرورة متكررة للمسافرين ؛ وتعلم ما ير فى صباه معادلات النقود بين الدويلات ، فكان يتقاضى رسماً صغيراً على كل تحويل . ثم درس علم العملات هواية جانبية وجمع العملات النادرة ، وأرشد جماعاً آخر هو الأمير فلهلم الهاناوى وحصل منه على لقب « وكيل التاج » الذى ساعده فى عمله بفرانكفورت . ثم تزوج

فى ١٧٧٠ ، وأنجب خمسة أبناء ، أنشأوا فيها بعد فروعاً لشركة روتشيله فى فيينا ونابلى وباريس ولندن . واكتسب ماير سمعة الحكم السديد والنزاهة والجدارة بالثقة . فاما ان خلف فلهلم أمير هاناو أياه حاكماً على هسي كاسل ، ازداد تعامل ماير أمشيل مع القصر ، فما وافى عام ١٧٩٠ حتى بلغ دخله السنوى ثلاثة آلاف جولدن \_ وهو ما يعادل دخل أبى جوته الثرى سيائة مرة (٢٦) . ونمت ثروة الأسرة نمواً سريعاً خلال حروب الثورة الفرنسية ، وشغل ما ير بتموين الجيوش ، وعهد إليه بإخفاء أموال الأمراء وأحياناً باستبارها .

وواصل اليهود في الأراضى الواطئة واسكندناوه تمتعهم بحرية نسبية . وازدهرت جماعة أمستردام اليهودية . ولم تعرف الأحياء المقصورة على اليهود في الدنمرك ، فقد تنقل اليهود بحرية وسمح بالزيجات المختلطة . وفي ألتونا ، المدينة التجارية الواقعة وراء نهر ألب من همبورج ، والتي كانت أنثذ ملكاً للدنمرك ، عاشت جالية من أغنى الجاليات اليهودية في أوربا . وفي السويد بسط جوستاف الثالث حمايته على اليهود في ممارستهم السلمية لشعائرهم .

ووجد كثيرين من اليهود الهاربين من الاضطهاد فى بولنده وبوهيميا الملجأ فى انجلتره . وزاد عددهم من ٢٠،٠٠٠ فى ١٧٣٤ إلى ٢٦,٠٠٠ فى ١٨٠٠ وكان نصيب لندن منهم ٢٠،٠٠٠ . وكانوا يعيشون فى فقر مدقع ، ولكنهم رعوا فقراءهم وتكفلوا بنفقات مستشفياتهم (٣٧) . وكان تعقب اليهود ومطاردتهم رياضة محببة للناس ، اضمحلت حين تعلم اليهود الملاكمة وغدا أحدهم بطل الملاكمة القومى (٣٨) . وقد أقصى شرط حلف يمين الولاء للمسيحية اليهود عن الوظائف المدنية والحربية . وأصبح سامسون جدعون أحد محافظى بنك انجلتره بعد أن قبل الدخول فى المسيحية . وفى ١٧٤٥ ، حين كان الشاب المطالب بالعرش يزحف على لندن بجيش اسكتلندى أخذ على نفسه العهد نخلع جورج الثانى ورد آل ستيوارت إلى العرش ، فأصاب الذعر جاهير الشعب بعد أن فقدوا الثقة فى أمن الحكومة وسلامها وهددوا بالتراحم على المصرف لاسترداد ودائعهم ، فى هذا الظرف قاد

جدعون التجار والأعيان اليهود لإنقاذ المصرف ، فتدفقت أموالهم الحاصة فيه ، وتعهدوا بقبول بنكنوت المصرف بالقيمة الإسمية في معاملاتهم التجارية ووفى المصرف بالنزاماته ، وأعيدت الثقة ، ورد المطالب بالعرش على أعقابه (٣١) .

وأعربت وزارة الأحرار (الهوجز) عن تقديرها لصنيع اليهود بتقديمها مشروع قانون إلى البرلمان (١٧٥٣) يبيح الجنسية والمواطنة لجميع اليهود المولودين في الحارج واللَّدين أقاموا في أنجلتره أو ارلنده ثلاثة أعوام . ( أما الهود المولودين هناك فكانوا يكتسبون الجنسية بلولد (٤٠٠). ووافق اللوردات والأساقفة على المشروع ، ووافق عليه أعضاء مجلس العموم بأغلبية ستة وتسعين صوتاً مقابل خمسة وخسين . ولكن الشعب البريطانى الذي لم يكن له كبير عَلَم أو فهم للدورالذي لعبه البهود فى إنقاذ المصرفُ هب،معارضًا مشروع القانون معارضة ساحقة . وانهالت الاحتجاجات على البرلمان من كل مدّينة في بريطانيا تقريباً ، وأجمعت المنابر والحانات على إدانته ، وشكا التجار من أن منافسة اليهود لهم في التجارة ستصبح أمر لايحتمل . وكان الشم والإهانة في الشوارع نصيب الأساقفة الذين صوتوا للمشروع ؛ وبعثت الأساطير القديمة التي ادعت قتل البهود للمسيحيين طبقاً لشعائرهم ، وأذيعت مثات النشرات والقصائد الشعبية والصور الكاريكاتورية والأهاجي الساخرة ، وزين النساء ثيابهن وصدورهن بالصلبان ولبسن أوشحة تحمل هذا الشعار « لامهود ، المسيحية إلى الأبد » (١١) . وخاف زعماء الأحرار الهزعة في الانتخاب القادم فحصلوا على إلغاء القانون ( ١٧٥٤ ) .

# ٢ – العزاء الصوفى

ولاذ كثير من اليهود ، لاسيا فى بولنده ، بأسباب العزاء فوق الطبيعى هرباً من معاناتهم الأرضية . وأتلف بعضهم بصرهم بإدمان قراءة التلمود ، وفقد بعضهم عقولهم فى القبلانية ، وظل بعض «العسطائيين» يؤمنون بألوهية صبطاى زينى رغم ارتداد هذا المسيح الكاذب وموته ، وانصرفوا عن الهودية التلموذية إلى الآمال والاتموس المهرطقة . وأقنع يانكيف ليبوفتش،

الذى أصبح معروفاً باسم يعقوب فرانك الذى أطلقه عليه الترك ، مئات من البهود البولنديين بأن روح زينى تقمصته ، وعلمهم عقيدة شبيهة بهرطقة مسيحية لطيفة تصورت الثالوث مؤلفاً من الله الآب ، ومريم ا!م ، والمسيح ابنهما ، وأخراً قاد اتباعه إلى الكنيسة الكاثوليكية (١٧٥٩) .

وأنقذت الحركة «القاصدية» البهود البولنديين بعض الإنقاذ من حالتهم الوضعية . وكان مؤسس «عقيدة التقوى» هذه اسرائيل بن ألعازر ، المعروف باسم بعل شم - توب ( «السيد الصالح لاسم الله» ) ، واختصاراً باسم «بشت» الجامع لأول حروف اسمه الكامل . وكان يجوب البلاد معلماً للأطفال ، وعاش في فقر تجمله البهجة ، وكان يصلى بانتشاء ويشفي المرضى شفاء «معجزياً» بالأعشاب الجبلية . وقد طلب إلى اتباعه ألا يعبر واطقوس المجمع والمعرفة التلمودية كبير اهتمام ، وان يقتربوا إلى الله رأساً في شركة متواضعة والكها حميمة ، وان يبصروا الله ويحبوه في شتى صور الطبيعة ومظاهرها ، في الصخور والأشجار ، وفي حالات اليسر والألم ؛ وأمرهم ومظاهرها ، في الصخور والأشجار ، وفي حالات اليسر والألم ؛ وأمرهم وكانت أقواله المأثورة البسيطة أحياناً تشبه أقوال المسيح . « شكا بشت أن ابنه ترك الله ، وسأله قائلا : يا معلم ، ماذا أصنع ؟ وأجابه بشت : أحبه أكثر مما فعلت في أي وقت» (٢٠) .

والحركة القاصدية في بولنده تقابل من بعض الوجوه حركات الأخوان الموافيين ، والتقريين الألمان ، والمثوديين الانجليز ؛ فقد اتفقت مع هذه الحركات على اخراج الدين من المعبد وإدخاله إلى القلب ، ولكنها رفضت النسك والاكتئاب ، وأمرت اتباعها بأن يرقصوا ، ويستمتعوا بعناق أزواجهم، لا بل بالشراب بين الحين والحين إلى حد النشوة .

فلما مات بعل شم – توب (۱۷٦٠) تولى رعاية قطيعه ، وأحياناً جز صوفه ، (٢٠) سلسلة من « الصديقين » . وحارب التلموديون السنيون بزعامة عالم متعصب من فلنا يدعى إيليا بن سليان « القاصدين » بالنصح والحرم ، ولكن عددهم زاد بانهيار بولنده (۱۷۷۲ – ۹۲) ، ولم يختم القرن حتى كانوا يعدون ١٠٠,٠٠٠ نسمة (١٤) .

وما كان لحياة مطاردة على الأرض على هذا النحو ، ونفوس مثبتة في السماء إلى هذا الحد ، ان تسهم بقسط كبير في الأدب الدنيوى أو العلم أو الفلسفة . وكان اليهود في كل بلد تقريباً ممنوعين من الالتحاق بالجامعات بحكم القسم بالولاء للعقيدة المسيحية المشرط على جميع الطلاب . ثم ان ناموس موسى حرم علمهم ممارسة فن التصوير وبلد تدوقهم الفني . وإذ كانوا يكتبون بالعبرية التي لاتفهمها غير قلة قليلة ، أو بالييدية التي لم تكن بعد قد أصبحت لغة أدبية ، فقد افتقدوا الحافز لإنتاج أي أدب خلاف الشروح الدبنية أو السفاسف الشعبية . وثمة اسهام بارز واحد أسهموا به في الفنون العملية في هذا العصر : فقد اخترع يعقوب رودريج به في الفنون العملية في هذا العصر : فقد اخترع يعقوب رودريج بيرير ، وهو أحد يهود بوردو ، لغة إشرات للصم والبكم ، فأفي عليه ديدرو و دالامبير وروسو وبوفون . ثم شاعر يهودي واحد أنار عليه الظلمة .

وقد ولمد الشاعر موسى حايم لونساتوا في إيطالبا (١٧٠٧) لوالمدين ، أتاح لهما بعض اليسر أن يحسنا تعليمه . وقد أخذ عن الشعراء اللاتين ، وعن الشعراء الإيطاليين من أمثال جواريني ، براعة في الأوزان الشعرية مكنته من أن يسبغ على شعره العبرى من الإيقاع المتدفق والسحر الرقيق ما لم يعرف في تلك اللغة منذ أيام بهوذا هاليني . وحين بلغ السابعة عشرة كتب مسرحية عن شمشون والفلسطينيين . ثم أقبل على دراسة «الزهر» ، وهو كتاب القبلانية المقدسة ، فافتين خياله بأوهامه الصوفية ، فأدار بعضها شعراً ، وأدار تهي رأسه فخيل إليه انه ملهم من السهاء . فكتب «زهرا » ثانيا ، وأداع انه المسيح الذي وعد به اليهود . فحرمه حاخامات البندقية (١٧٣٤) . ففر إلى فرانكفورت – على المين ، حيث أجبره الحاخامات البندقية على الوعد بالإقلاع عن أوهامه بأنه المسيح المنتظر . وانتقل إلى أمسر دام حيث رحبت به الجالية اليهودية ، وهناك كسب قوته كما كسبه سبينوزا بصقل العدسات ، ثم استأنف دراساته القبلانية . وفي ١٧٤٣ ألف مسرحية عبرية العدسات ، ثم استأنف دراساته القبلانية . وفي ١٧٤٣ ألف مسرحية عبرية أكفاء للحكم عليها ، برغم التجريدات التي استخدمها شخوصاً للمسرحية .

ومؤدى المسرحية أن الجهل المستشرى بين العوام ، يد عمه المكر والحداع ، يولد الحاقة ، التي تحبط الحكمة مراراً ، وتحرم الكفاية من تاجها ، حتى ينتصر العقل والصبر في النهاية على الحداع بالكشف عن الحقيقة ، على أن «الحقيقة » كان يقصد ما القبلانية . وفي ١٧٤٤ ذهب إلى فلسطين ، أملا في آن ينادى به المسيح المنتظر ، ولكنه مات في عكا بالطاعون (١٧٤٧) وهو في التاسعة والثلاثين . وكان آخر صوت فصيح لعصر المهودية الوسيط ، كما كان أول صوت كبر لمهودية تنبعث من العزلة الواقية إلى الاحتكاك بالفكر الحديث .

### ۳ ــ موسى مندلسون

كان جد فيلكس مندلسون بمن أنبل شخصيات القرن الثامن عشر ، وكان صديقاً وخصماً أكانط ، وصديقاً وملهماً لليسنج . وكان أبوه مناحم مندل كاتباً ومعلماً عدرسة مودية في دسو . وهناك ولد « موسى الثالث» في ٦ سبتمبر ١٧٢٩ ، وشب مشغوفاً بالدرس حتى لقد أصابه شغفه هذا بتقوس مستديم في العمود الفقرى . فلما بلغ الرابعة عشرة أوفد إلى برلين لمزيد من دراسة التلمود ، وهناك اتبع تحذافيره تقريباً أمر التلمود الذي نصه «كل الحبر بالملح ، واشرب الماء بمقدار ، ونم على الأرض اليابسة ، وعش عيشة الحرمان ، وليكن الناموس شغلك الشاغل »(ف؛) . وظل سبع سنين قانعاً بسكناه في إحدى العليات يعلم رغيف خبره الأسبوعي بخطوط تحدُّد جرايته اليومية (٤٦) ، ويكسب الرزق الضَّليل بنسخ الوثائق نحطه الأنيق . وفي براين أكب على آثار موسى بن ميمون ، ووجد الشجاعة في حياة «موسى الثاني» ذاك وتعلم منه ومن الحياة أن ينزل بكبريائه إلى التواضع وعدة طبعه إلى اللطف والمجاملة . وعلمه رفقاؤه البرلينيون اللاتينية والرياضيات والمنطق ، وقرأ لوك في ترجمة لاتينية ، وانتقل إلى ليبنتس وفولف، ولم يلبث أن عشق الفلسفة . ثم تعلم كتابة الألمانية في نصاعة رقيقه ندر أن تجد لها نظيراً في أدب وطنه في جيله . وانتهت أيام فقره حين أصبح في الحادية والعشرين معلماً خاصاً في أسرة صاحب مصنع حرير في برلين يدعي إسحاق برنهارت ، وبعد أربع سنوات عين محاسباً بالشركة ثم مندوباً متجولا لها ، وأخبراً شريكاً فيها . وقد احتفظ بصلة العمل هذه بنشاط حتى نهاية عمره ، لأنه اعتزم ألا يعتمد في رزقه على رواج كتبه وحصيلتها من المال . والراجح انه التي بليسنج في ١٧٥٤ ، على لعبة شطرنج فيا يبدو ، وهكذا بدأت صداقة اتصلت حتى موت ليسنج رغم ما بينهما من خلافات فلسفية . كتب ليسنج إلى صديق آخر في ١٦ رغم ما بينهما من خلافات فلسفية . كتب ليسنج إلى صديق آخر في ١٦ رغم ما بينهما من خلافات فلسفية . كتب ليسنج الى صديق آخر في اكتسب أكتوبر ١٧٥٤ يقول : « إن مندلسون رجل في الخامسة والعشرين ، اكتسب دون أي تعليم جامعي معلومات كبيرة في اللغات والرياضيات والفلسفة والشعر. وإني لأتطلع فيه إلى مفخرة لأمتنا إذا أتاح له اخوانه في الدين أن يصل إلى درجة النضج . . . وأن صراحته وروحه الفلسفية ليجعلاني أعده سلفاً ، اسبينوزا ثانيا » (١٠٠) . أما مندلسون فكان يقول ان كلمة ود أو نظرة عبة من ليسنج تطرد عنه كل حزن أو غم (١٩٠) .

وفي ١٧٥٥ رتب ليسنج نشر كتاب مندلسون «أحاديث فلسفية» ، اللهى شرح و دافع عن كلا من سبينو زا وليبنتس . وفي العام ذاته تعاون الصديقان على كتابة مقال « بوب ميتافيزيقيا ! » زعما فيه أن هذا الشاعر الانجليزى لم يكن له فاسفة من بنات أفكاره ، وكل ما فعله أنه نظم فلسفة ليبنتس شعراً . وفي ١٧٥٥ أيضاً نشر مندلسون «رسائل في الوجدان» ، وقلا سبق هذا كانط في رأيه أن الإحساس بالجال مستقل كل الاستقلال عن الشهوة . وقد اكسبت هذه الكتب المنشورة اليهودي الشاب الرحيب في برلين بين « الإخوان الفلاسفة الذين لم يكونوا على تمام الصفاء والرزانة » . وعن طريق ليسنج التي بفر دريش نيقولاي ، ودرس هو ونيقولاي اليونانية معاً ، بين « الإخوان الفلاسفة الذين لم يكونوا على تمام الصفاء والرزانة » . وعن طريق ليسنج التي بفر دريش نيقولاي ، ودرس هو ونيقولاي اليونانية معاً ، ومايّلبث أن بدأ يقرأ أفلاطون في لغته الأصلية . ثم ساعد نيقولاي في إنشاء وغيرها من المجلات بمقالات كان لها تأثير قوى في الأفكار السارية في نقد الأدب والفن .

وأحس مندلسون الآن بقدر من الأمن والطمأنينة يتيح له أن يقيم بيتاً

خاصاً به . فني ١٧٦٣ ، وهو في الثالثة والثلاثين ، قروج فرومريت جرجتهايم البالغة خمسة وعشرين ربيعاً . وكان كلاهما قد بلغ سن النضج الفكرى ، فأثمر اتحادهما الكثير من السعادة . وفي شهر العسل بدأ العمل في مسابقة قدمت فيها أكاديمية برلين جائزة لأفضل مقال يتناول هذا الموضوع «هل العلوم الميتافيزيقية تقبل الأدلة كالعلوم الرياضية » . وكان من المتسابقين إيمانويل كانط . وفاز مقال مندلسون (١٧٦٣) ، فأتاه بخمسين دوقاتية وبشهرة دولية .

وكان بين المتسابقين توماس آبت ، وهو أستاذ في فرانكفورت – على الأودر . وفي رسائل كثيرة تبادلها مع مندلسون أعرب عن شكوكه في خلود الروح، وأسف على أن فقدان ذلك المعتقد قد يقوض الناموس الأخلاق ويحرم التعساء من آخر عزاء لهم . وبعض الفضل راجع إلى هذه الرسائل في وضع مندلسون لأشهر كتبه قاطبة «فيدون» . وقد صاغه على مثال نموذجه الأفلاطوني في شكل حوار وفي أسلوب ميسر . فروح الإنسان (كما يزعم) متمايزة من المادة بشكل واضح ، إذن لنا أن نعتقد أنها لاتشارك الجسد مصيره ؛ وإذا كنا نؤمن بالله فإننا لانستطيع الافتراض بأنه نحدعنا إذ يغرس فى عَقُولنا أملا دون أن يكون له أساس من الحقيقة . يضاف إلى هذا (وهو ما سيذهب إليه كانط) ان للزوح حافزاً طبيعياً نحو كمال الذات ؛ وهذا لاممكن تحقيقه في حياتنا؛ ولا بدأن الله يسمح للروح بأن تحيا بعد موت الجسد. وقد شعر منذ لسون بأنه « بدون الله ، والعناية الإلهية ، والحلود » تفقد كل طيبات الحياة قيمتها في نظري وتصبح حياتنا على الأرض . . . أشبه بالتهان فى الربيح والمطر دون أمل يعزى التائه بالعثور على غطاء ووقاء فى الليل »(٤٩٠). وبراهين الكتاب هشة ، ولكن أسلوبه أبهج قراء كثيرين ، ولاح أن الكاتب ظفر باستعادة سحر محاورات أفلاطون ، والواقع أن لقب « أفلاطون الألماني» اسماً ثانياً لمندلسون. وطبعت من الكتيب خمس عشرة طبعة وترجم إلى جميع اللغات الأوربية تقريباً كما ترجم إلى العبرية ، وكان في جيله أوسع الكتب انتشاراً في ألمانيا باستثناء القصص . وشارك هردر وجميته في تقريظه . وزار لافاتر مؤلفه ، وفحص رأسه ووجهه ، وأعلن أن كل نتوء وخط فيه يشى بروح سقراط (٥٠) .

وأشاد المسيحيون على اختلاف مذاهبهم باليهودى البليغ ، والتمس منه راهبان بند كتيان النصيحة الروحية . ولكن في ١٧٦٩ أثار لافاتر ، الذي كان لاهوتياً غيوراً كما كان عالماً في الفراسة ، ضبجة بتوجيهه نداءا علنيا لمندلسون أن يدخل في المسيحية . ورد مندلسون في « ( ١٧٧٠ ) فسلم بعيوب الديانة اليهودية والحياة اليهودية ، ولكنه ذكر أن عيوباً كهذه تنشأ في كل ديانة في أثناء تاريخها ، وطلب إلى لافاتر أن يفكر في الشدائد التي عاناها اليهود في الأقطار المسيحية ، ثم أضاف : «أن الذي يلم بما نحن عليه الآن من حال ، في الأقطار المسيحية ، ثم أضاف : «أن الذي يلم بما نحن عليه الآن من حال ، بهذه العبارة «انني لوطيد الثقة بالعناصر الأساسية في إيماني . . . يحيث أشهد وتأثر لافاتر ، واعتذر بتواضع عن توجيهه هذا النداء (٢٥) . ولكن نفراً كبيراً من المعلقين شهروا بمندلسون متهمينه بالكفر ، وأدانه بعض اليهود كبيراً من المعلقين شهروا بمندلسون متهمينه بالكفر ، وأدانه بعض اليهود كبيراً من المعلقين شهروا بمندلسون متهمينه بالكفر ، وأدانه بعض اليهود حينا يثير من النقاش أكثر مما تشره السياسة القومية أو تدهور صحة فردريك ، حينا يثير من النقاش أكثر مما تشره السياسة القومية أو تدهور صحة فردريك ،

وعانت صحة مندلسون نفسه من هذه الضجة ، فاضطر طوال شهور من عام ۱۷۷۲ أن يكف عن أى نشاط ذهبى . فلما استعاد عافيته كرس من وقته قدراً أكبر للتخفيف من آلام إخوانه في الدين . وحين تهيأت بعض أقاليم سويسره لفرض مزيد من القيود على اليهود طلب إلى لافاتر أن يتدخل في الأمر ، ففعل ، وكان موفقاً في شفاعته . وحين وضعت سلطات درسدن خطة لطرد مثات من اليهود استعان مندلسون بصداقة تربطه بموظف محلي للحصول على الأمان لهم (ئه) . وبدأ في ۱۷۷۸ نشر ترجمته للأسفار الموسوية الحمسة ، وأصدرها في ۱۷۸۳ ، فأثارت عاصفة جديدة . ولكي يكتب بعض الشروح على النص كلف هرتس هومبرج بالمهمة ، وكان مرتبطاً بيهود من برلين مبتوتي الصلة تماماً بالمجمع اليهودي . وحرم الترجمة أحبار عديدون ، ولكما شقت طريقها إلى الجاليات اليهودية ، وتعلم شباب

اليهود الألمانية منها ، وتحرك جيل اليهود التالى للمشاركة النشيطة فى الحياة الفكرية لألمانيا . ونشر ليسنج خلال ذلك (١٧٧٩ ) مسرحيته « ناثان الحكيم »، التى فسرها القراء على أنها تمجيد لصديقه الهودى .

أما وقد بلغ مندلسون قمة الشهرة والنفوذ ، فإنه أقنع ماركوس هرتس بأن يترجم إلى الألمانية كتاب «الدفاع عن الهود» الذى وجهه منسى بن اسرائيل إلى الشعب الانجليزى في ١٦٥٦ . وأضاف إلى الترجمة مقدمة في «خلاص الهود» (١٧٨٢) ، ناشد فيها الأحبار أن يتخلوا عن حقهم في الحرم . وأتبع هذا في ١٧٨٣ بكتاب بليغ سماه «أورشليم ، أو في السلطة المدينية والديانة الهودية » ، أعاد فيه تأكيد إيمانه اليهودى ، وأهاب باليهود أن يخرجوا من عزلتهم وانطوائهم ويدلوا بدلوهم في الثقافة الغربية ، وحث على الفصل بين الكنيسة والدولة ، وأدان أى إكراه في الدين ، وذهب إلى أن الحكم على الدول يكون بقدر اعتمادها على الإقناع لا القوة . وكتب كانط ، الذي كان هو الآن أيضاً في أوج شهرته ، إلى المؤلف رسالة تستحق أن الذي كان في سجلات الصداقة . قالى :

لا انى أعد هذا الكتاب بشير إصلاح عظيم لن يؤثر فى شعبك فحسب بل فى الشعوب الأخرى . فلقد وفقت فى الجمع بين دينك وبين قدر من حرية الضمير لم يتصور أحد أنه ميسور . . . ثم انك فى الوقت نفسه أبنت فى كثير من الوضوح والدقة ضرورة حرية الضمير التى لاحدود لها فى كل دين ، بحيث أن كنيستنا (اللوثرية) ستضطر آخر الأمر إلى النظر فى أن تزيل من وسطها كل شيء من شأنه إقلاق الضمير أو إكراهه »(٥٠).

وهاجم الكتاب الزعماء السنيون مسيحيين كانوا أو يهوداً ، ولكنه أسهم إلى حد هائل فى تحرير اليهود وتغريبهم .

فى عام ١٧٨٣ لم يكن مندلسون قد تجاوز الرابع والخمسين ، ولكنه كان دائماً رقيق البنية معتل الصحة ، وقد أحس أنه لم يبق له من الأجل كثير . وفى أخريات سنية ألتى على أبنائه وعلى بعض أصحابه محاضرات حدد فيها عقبدته الدينية ، وقد نشرت فى عام ١٧٨٥ باسم «ساعات الصباح أو محاضرات فى وجود الله » . وفى آخر سنة من عمره صدمه أن يقرأ فى كناب

ألفه ياكوبى أن صديقه العزيز ليسنج ، والذى كان قد فارق الحياة ، اتبع طويلا عقيدة سبينوزا فى وحدة الوجود ، فلم يستطع أن يصدق الحبر ، وكتب دفاعاً حاراً عن ليسنج عنوانه «إلى أصدقاء ليسنج» . وفيا هو حامل المخطوط إلى الناشر أصيب بنزلة برد؛ وأثناء مرضه ذاك أصيب بسكته دماغية أودت محياته فى ٤ يناير ١٧٨٦ . واشترك المسيحيون مع اليهود فى إقامة تمثال له فى مسقط رأسه دسو .

القد كان واحداً من أكتر الشخصيات تأثيراً في جيله . فقد خرج شباب اليهود من عزلتهم بعد أن الهمتهم كتاباته وعبوره الناجح للفواصل الدينية ، وَلَمْ يَلْبَثُواْ أَنْ تَرَكُواْ بَصِمَاتُهُمْ عَلَى الأَدْبِ وَالْعَلْمُ وَالْفَلْسَفَةُ . فَذَهُب مَاركوس هرتس إلى جامعة كونجز برج في طلب الطب ؛ والتحق بعدة فصول در اسية لكانط ، وأصبح المساعد والصديق لفيلسوف المعرفة العظم . وهو الذي توقف فى منتصفَ قراءته « نقد العقل الحالص » مخطوطاً تْمُخافة أن يصاب بالجنون إذا مضى في القراءة إلى النهاية . فلما نقل إلى برلين ، اشتغل بالطب وكثر زبائنه ، وألتى محاضرات فى الفيزياء والفلسفة على جَمهور من المسيحيين والبهود . وافتتحت زوجته الجميلة المثقفة هنرييتا صالوناً كان في نهاية القرن ملتَّى هاماً لمفكرى برلين ؛ وإليه اختلف فلهلم فون همبولت ، وشلايرماخر ، وفريد ريش شليجل ، ومرابو الابن . . '. ولعل اختلاط الأفكار الذي تمحضت عنه هذه اللقاءات ماكان ليسر مندلسون . فقد دخل عدد من أبنائه فى المسيحية . واشترك ابنتان من بنانه مع هنرييتا هرتس وغير ها فى «رابطة للفضيلة » تحترم « الانجذابات العاطفية » أكثر من الولاء الزوجي . وكان لهنرييتا علاقة غرام بشلاير ماخر ؛ وهجرت دوروتيا مندلسون زوجها لتصبح خليلة فزوجة وفية لفريدريش شليجل، وأخرآ تابعة للكنيسة الكاثوليكية آلرومانية ؛ كذلك أعتنقت هينرييتا مندلسون العتميَّدة الرومانية ، وجعل أبراهام مندلسون أبناءه ، ومنهم فيلكس ، يعمدون فى الكنيسة اللوثرية ؛ وزعم الحاخامات السنيون أنهم كانوا على حق في مخاوفهم . واكن هذه كانت نتائج عارضة للحرية الجديدة ؛ أما النواحي الأبقي على الزمن في تأثير مندلسون فقد ظهرت في تحرير الهود فكرياً واجتماعياً وسياسياً.

## ٤ – نحو الحرية

وفى هذه الحقبة اتخذ التحرير من الناحية الفكرية ، شكل « الهسقلة » وهى كلمة كانت تعنى الحكمة ، ولكنها أصبحت فى هذا السياق ترمز إلى التنوير اليهودى ، أو تمرد عدد متزايد من اليهود على سيطرة الأحبار والتلمود، وتصميمهم على أن يندمجوا المدماجاً نشيطاً فى تيار الفكر الحديث . وتعلم هؤلاء المتمردون الألمانية ، وتعلم بعضهم الفرنسية – لا سيا فى أسر التجار أو الماليين ؛ وقرأوا مؤلفات أحرار الفكر الألمان أمثال ليسنج ، وكانط، وفيلاند ، وهردر ، وشيلر ، وجوته ؛ وكثيرون نقبوا فى أعمال فولتر، وروسو ، وديدرو ، وهلفتيوس ، ودولباخ . ووقع انقسام بين اليهود المتحررين المقبلين على الحداثة ، واليهود المحافظين الذين شعروا بأن الولاء المتلمود والمجمع هو الطريق الأوحد للحفاظ على الوحدة الدينية والعرقية والأخلاقية للشعب اليهودى .

وانتشرت حركة الهسقلة من ألمانيا جنوباً إلى غاليسيا والنمسا ، وشرقاً إلى بوهيميا وبولنده وروسيا . وزاد من سرعها في النمسا ترخيص التسامع الذي أصدره يوزف الثاني ، والذي دعا اليهود إلى دخول المدارس غير اليهودية . فلما عارض الأحبار الحافظون ، ناشدهم شاعر يهودي هامبورجي يدعى نفتالي فيسيلي ، في بيان يهودي بليغ ، أن يباركوا اشتراك اليهود في التعليم العلماني ؛ وحث الجيل الصاعد على أن يحلوا العبرية والألمانية محل اليبدية ، وأن يدرسوا العلوم والفلسفة كما يدرسون التوراة والتلمود . وقد رفض أحبار النمسا آراءه ؛ ولكن قبلها زعماء اليهود في تريسته والبندقية وفرارا وبراغ . ومنذ ذلك الحين إلى وقتنا هذا أسهم اليهود في العلم والفلسفة والأدب والموسيقي والقانون بقدر يفوق كثيراً نسبتهم إلى عدد السكان .

وأعانت التطورات الفكرية والاقتصادية على تحرير اليهود . فنشر الدارسون الكاثوليك من أمثال رتشرد سيمون المعارف الربانية بمن طلاب الكتاب المقدس ؛ وألف لاهوتى بروتستنتى يدعى جاك باناج كتاباً مشرباً بروح الود يسمى «تاريخ ديانة اليهود» (١٧٠٧) . وجمع نمو التجارة

والمالية بين المسيحيين واليهود فى اتصالات أجبجت أحياناً نار الخصومة العرقية ، ولكنها كثيراً ما خففت منها . ولعب الماليون اليهود فى عدة حكومات أدواراً تجلت فها روح العون والوطنية .

وأثارت الرسالة التعليق فى أقطار كثيرة ، فاتهمه بعض خصومه بأنه باع قلمه لليهود ، ولكن العديد من رجال الدين البروتستنت سارعوا إلى الدفاع عنه . وأيده المؤرخ السويسرى يوهان فون مولر ، وطلب ترجمة أعمال موسى بن ميمون إلى الألمانية أو الفرنسية . واكتسبت حركة التنحرير دفعاً من براءة التسامح الصادرة فى ١٧٨٢ بالنمسا ومن تحرير اليهود السياسى فى الولايات المتحدة (١٧٨٣) . واستجابت الحكومة الفرنسية استجابة هزيلة برفع الضرائب الشخصية (١٧٨٤) التى أثقلت كواهل اليهود . واشترك المركيز ميرابو مع ماليرب فى تحقيق هذا التخفيف ، وساعد الحركة ابنه الكونت ميرابو بمقاله «عن مندلسون والإصلاح السياسى لليهود»

(۱۷۸۷) و دفع الأب هنرى جربجوار الحركة بكتابته مقالا نال جائزة فى مسابقة عن « الأحياء المادى والحلّق والسياسي لليهود» ( ۱۷۸۹ ) .

على أن التحرير السياسي النهائي لم يأت إلا مع الثورة . فقد احتواه ضمنا إعلان حقوق الإنسان الذي أذاعته الجمعية الوطنية (٢٧ أغسطس ١٧٨٩)، وفي ٢٧ سبتمبر ١٧٩١ وافقت الجمعية التأسيسية على إعطاء كامل الحقوق المدنية ليهود فرنسا . وجاءت جيوش الثورة أو جيوش نابليون بالحرية ليهود هولنده في ١٧٩٠، وليهود البندقية في ١٧٩٧، وما بنز في ١٧٩٨، وروما في ١٧٩٠، وفرانكفورت في ١٨١١، وهكذا اختتمت حقبة العصور الوسطى بالنسبة للمهود .



# الفصل كتاد والعثون

# من جنيف إلى استوكهولم ١ ـــ السويسريون : ١٧٥٤ -- ١٧٩٨

ان الذين استمتعوا منا بالهدوء وسط جنة الطبيعة في سويسرة ، وبالإلهام من شجاعة شعبها وأمانته ، يشق عليهم أن يدركوا أن من تحت الحلق الهادىء ، والفلاحة الصابرة ، والصناعة المستقرة التي أعجبت بها أوربا يوهها وتعجب بها الآن ، كانت تكمن الصراعات الطبقية حراعات بن الجنس والجنس وبين اللغة واللغة ، وبين العقيدة والعقيدة ، وبين الأقليم والأقليم ، وبين الطبقة والطبقة . وكان السويسريون في نطاقهم المتواضع قد اقتربوا جداً من تحقيق ذلك المثل الأعلى اللدى صوره الأب سان - بيبر وحلم به روسو وكانط : وهو الاتحاد الكونفدرالي يعقد بين دويلات مستقلة في شئونها الداخلية ، ماتزمة بالعدل الموحد في علاقاتها بالعالم المحيط بها . فني ١٧٦٠ تكون الاتحاد الهلفيتي لدعم الولاء الأمة أكثر من الأقليم ، ولتوحيد الحركات المبعثرة للإصلاح السياسي .

وقد قدر فولتبر - الذي كان يعيش عن كتب - سكان سويسرا في ١٧٦٧ بـ ٧٢٠,٠٠٠ نسمه (١) . وكان أكثر هم يفلح الأرض أو يُزرع الكروم ، ويسطب المنحدرات إلى ما يقرب من قمم الجبال . وكانت صناعة النسيج في نمو مطرد لا سيا في اقليم سانت جالن وكانتون زيوريخ ؛ وكانت مراكز صناعية أخرى بسبيلها إلى التشكل في جلاروس ، وبرن ، وبازل ؛ أما جنيف ونويشاتل فكانتا المركزين العظيمين لصناعة الساعات . وأنشأ الوكلاء المنتشر ون في أرجاء أوربا من لندن إلى الآسنانة (التي كان بها ثمانية و ثمانون

منهم ) لجنيف تجارة صادر حققت الثراء السريع للمدينة الواقعة على الرون. وكثرت المصارف لأن الماليين السويسريين كانوا قد اكتسبوا سمعة دولية بالأمانة .

وكانت أغلب الكفاءات ، كما هي الحال في كل بلد ، مركزة في أقلية من الرجال ، فأدى هذا إلى تركيز الثروة . وكانت الكانتونات بصفة عامة تحكمها أو لجركيات تسلك مسلك أى طبقة حاكمة . فالإشراف رعاة أسخياء للآداب والعلوم والفنون ولكنهم يقاومون كل خطوة للتوسع في حق الانتخاب . وقد اتهم جبون ، الذي كان يسكن لوزان ، أو لجركية برن بأنها تثبط الصناعة في الأقاليم التابعة لها ، وتبتى على هبوط مستوى المعيشة فيها عملا بالمبدأ القائل « ان الرعايا الفقراء المطيعين خير من الأغنياء المتمر دين » (٢) وقد نظمت جاعات لإلغاء الامتيازات الاقتصادية أو السياسية غير مرة ، ولكنها صدت بقوة الدولة والكنيسة المتحالفتين (٣) . واضطربت أحوال جنيف آنا بعد آن نتيجة حر ب الطبقات طوال القرن الثامن عشر . وساد فيها سلام نسبي من ١٧٦٧ في لم 1٧٦٧ ، ولكن احراق المجلس البلدي لكتاب فيها سلام نسبي من ١٧٦٧ فير نزلت طبقة الإشراف للطبقات الوسطى عن قسط وفولتير ، بعد جدل كثير نزلت طبقة الإشراف للطبقات الوسطى عن قسط صغير في الحكم .

وفد خلف هذا ثلاثة أرباع السكان مجردين تماماً من حق التصويت الوطنيون (أو الأهالى) وهم الأشخاص المولودون في جنيف ولكن الأبوين من غير الوطنيين . وهؤلاء حرموا أيضاً من معظم المهن ، ومن المناصب الحربية . ومن الارتقاء معلمين في النقابات الحرفية ؛ وقد منعوا من توجيه الملتمسات إلى المجلس الأكبر والمجلس الأصغر اللذين يحكمان الجمهورية . غير أنهم أثقلوا بالضرائب . وفي لا أبريل ١٧٦٦ ذهب وفد من «الوطنيين» إلى فرنيه وطلبوا إلى فولتير أن يساعدهم في نيل حق التصويت . فقال لهم : «يا أصدقائي ، انكم تؤلفون أكثر الطبقات عدداً في مجتمع مستقل كادح ، وأنتم ترسفون في العبودية ولا تطلبون إلا أن تتمتعوا بميز اتكم الطبيعية ، أي أن تمنحوا هذا الطلب المتواضع لا أكثر . وسأعينكم بكل ما أملك من نفوذ . . .

فإذا أكرهتم على الرحيل عن وطن يثرى على حساب كدكم ، فسأستطيع تقديم العون لكم وحايتكم في مكان آخر  $^{(4)}$  .

ولكن الطبقتين الارستقراطية والبورجوازية اتحدتا في مقاومة نداء «الوطنيين»، وكل ما استطاعه فولتبر هو أن يرحب في مستعمرته الصناعية بكل من وفد عليه من الصناع الساخطين (١٧٦٨). وفي ١٧٨٢ هب الوطنيين في ثورة أطاحت بطبقة الإشراف وأقامت حكومة نيابية. ولكن النبلاء استنجدوا بفرنسا وبرن وسردينيا ؛ فتدخلت هذه الدول ، وأخمد التمرد ، وردت الأولجركية إلى الحكم . وكان على الوطنيين أن ينتظروا مجيء الثورة الفرنسية لتأتهم بالحرية .

وأنجبت الكانتونات فى ثلث القرن الذى نحن بصدده بعض الشخصيات ذات الشهرة الدولية . فكان يوهان هاينريش بستالوتسي أحد الأفراد النادرين الذين يتخذون العهد الجديد مرشداً للسلوك . وقد اتفق مع روسو على أن المدنية أفسدت الإنسان ، ولكنه أحس أن الإصلاح يمكن أن يأتى لاعن طريق القوانين والنظم الجديدة، واكن بإعادة تكوين السلوك الإنساني بالتربية. ومن ثم كان طوال حياته يرحب بالأطفال لاسها الفقراء منهم ، وخصوصاً المشردين ؛ يؤويهم ويعلمهم ، ويطبق في تعليمهم المبادىء التحررية التي احتواها كتاب روسو « إميل » ، مع أفكار من عنده . وقد بسط آراءه في كتاب كان أكثر الكتب انتشاراً بين قراء ذلك الجيل. فالبطلة في كتابه « ليونهارد وجرترود» ( ۱۷۸۱ – ۸۵ ) تصلح قرية بأسرها بمحاولة معاملة الناس كما لوكان المسيح يعاملهم ، وبتعليم أطفالها فى مراعاة صابرة لغرائزهم واستعداداتهم الفطرية . ومن رأى بستالوتسي أن يعطى الأطفال من الحرية القدر الذي تسمّح به حقوق الآخرين . فينبغي أن يبدأ التعليم المبكر بالقدوة ، وأن يعلم الطفل بالاشياء والحواس ، والحبرة ، لا بالكلمات أو الأفكار أو الصم . وقد مارس بسالوتسي طرائقه في مدارس سويسرية شتى ، ولا سيا فى أيفردون . وهناك زاره تاليران، ومدام دستال ، وغير هما؛ ومنها انتشرت نظرياته في طول أوربا وعرضها . على أن جوته شكا من أن

مدارس بستالوتسى تكون أشخاصاً فرديي النزعة . وقحاء . مغرورين ، متصردين (ه) .

وهناك انجليكا كاوفمان ، المولودة في كانتون جريزون . والتي نافست مدام فيجيه لبرون بوصفها أشهر فنانة في جيلهما . فكانت تجيد الرسم ، فضلا عن إتقابها العزف ، حتى وهي في الثانية عشرة . إجادة حملت الأساقفة والنبلاء على أن يجلسوا إليها لتصورهم . وفي الثالثة عشرة ( ١٧٥٤) اصطحبها أبوها إلى إيطاليا حيث واصلت دراساتها ، واحتنى بها القوم أينها ذهبت تقديراً لمهاراتها وإعجاباً بسحر شخصها . وحين دعيت إلى انجلتره عام ١٧٦٦ أثارت ضجة بتصويرها جاريك . وأغرم السير جوشوا رينوللنز جداً بـ « الآنسة اينجل » ، وصورها ، فصورته بدورها . وقد شاركت في إنشاء الأكاديمية الملكية للفنون ، التي كلفتها هي وغيرها في ١٧٧٣ في بنزيين كتدرائية القديس بولس . وفي ١٧٨١ قفلت إلى روما . حيث بنزيين كتدرائية القديس بولس . وفي ١٧٨١ قفلت إلى روما . حيث (١٧٨٨ ) سلكت جوته في عداد أصدقائها الأوفياء . وماتت هناك في مجتمع الفنانين بأكمله إلى مثواها الأخير .

أما أبرز شخصيات الجيل السويسرية بعد روسو فهو يوهان كاسبار لافاتر . ولد في زيورخ في ١٧٤١ ، وأصبح راعياً بروتستنتياً ، واحتفظ طوال حياته بأحر الولاء للمسيحية التقليدية . وقد رأينا محاولاته لهداية جوته ومندلسون . ولكنه لم يكن دجماطيقيا . فقد احتفظ بصداقاته عبر الحدود الدينية والقومية . واحترمه كل من عرفه ، وأحبه الكثيرون (أ) . وقد ألف كتباً فيها ورع صوفي ، وشيرح سفر الرؤيا شرحاً مغرباً في الحبال ، وآمن بالقوى المعجزية للصلاة ولكاليوسترو ، وأعطى زوجته علاجات اتنويمية » عملا بإرشادات مزمير . وكان أخص دعاواه أن خلق الإنسان عكن الحكم عليه من ملاميح وجهه ومحيط دماغه . فأثار اهمام جوته و هر در باراته ، وقد أسهما بمقالات لكتابه « شذرات في الفراسة » ( ١٧٧٥ -- ٧٧ ) وقد درس نظرات الأفراد البارزين ، وأدمغهم ، وأشكاطهم ، وربط وقد درس الحمجمة والوجه وصفات نوعية للعقل والحلق . وقد قبلت

تحليلاته واستنتاجاته على نطاق واسع ، ولكنها الآن مرفوضة بوجه عام . على أن المبدأ العام الذى نادى به ، وهو أن الصفات السيكولوجية تشارك (مع الهواء والبيئة والغذاء والمهنة الخ . . ) فى تشكيل الجسم والوجه ، مازال محوى قدراً كبيراً من الحقيقة ، فكل وجه إنما هو ترجمة ذاتية .

وكان لافاتر جزءاً من حركة إزهار شملت روسو . والشاعر والعالم ألبر شت فون هالر ، والشاعر والمصور سلومون جستر ، والمؤرخ يوهان فون مولر ، وهور اس دسوسير ، الذي بدأ رياضة تسلق الجبال بارتقائه جبل مون بلان في ١٧٨٧ بعد محاولات اتصلت سبعة وعشرين عاماً . وأحست الكنتونات خلال ذلك برياح الثورة بهب عليها عبر الحدود من فرنسا . وفي ١٧٩٧ انضم فردريك سيزار ولا هارب ، الذي كان معلماً خاصاً لحفيدي كاترين الكبرى ، إلى بيتر أوخس عضو نقابة التجار في بازل ، في دعوة حكومة الثورة الفرنسية لتساعد هما على إنشاء جمهورية ديمقراطية في سويسرة . وقد مهدت الطريق لهذه الحلود في ٢٨ يناير ، ورحب به أكثر السكان السويسريين فعبر جيش فرنسي الحدود في ٢٨ يناير ، ورحب به أكثر السكان السويسريين محرراً لهم من الأولجركية . وفي ١٩ مارس أعلنت «جمهورية هلفيسية واحدة لاانقسام لها » . فأطاحت بكل امتيازات الكانتونات والطبقات والأشخاص، وجعلت سويسره كلها سواء أمام القانون . وكانت زيورخ أطول الأقاليم مقاومة ، وفي الهياج الشديد الذي تلا ذلك أصيب بطلق نارى الشيخ الأمن فافاتر ( ١٧٩٩) ) ، فات في ١٨٠١ متأثراً بجرحه ، أثراً بطيئاً .

### ۲ - الهولنديون : ۱۷۱۰ - ۱۷۹۰

اعجب الناس جميعاً بالهولنديين . وقد وصف المسرحى الدنمركى هولبرج ، الذى زار الأقاليم المتحدة (هولندة) و « بلجيكا » فى ١٧٠٤ . هذه البلاد وصفاً تحمس فيه على الأخص لقنواتها التى كانت زوارقها كما قال « تنقانى من مكان لآخر » فى هدوء عذب و « تمكننى من إنفاق كل ليلة فى مدينة كبرة ، حتى أننى كنت أستطيع فى الأمسية ذاتها أن أذهب إلى

الأوبرا أو المسرح عقب وصولى رأساً »(٧). وقد أعربت عن مثل هذا السرور الليدى مازى ورتلى مونتجيو بعد اثنى عشر عاماً فقالت :

«ان هذا البلد كله (هولنده) يبدو وكأنه حديقة فسيحة الأرجاء: فالطرق كلها حسنة الرصف ، تظللها على الجانبين صفوف الأشجار ، وتحفها قنوات واسعة غاصة بالزوارق الغادية الرائحة . . . وكل الشوارع (في روتردام) . . . معتنى بنظافتها جداً . . . حتى أننى جلت بأرجاء المدينة كلها تقريباً أمس ، متنكرة ، في خيى دون أن تنالني لوثة قدرر واحدة ، وترى الحادمات الهولنديات يغسلن الطوار . . . بعناية تفوق عناية خادماتنا بغسل غرف نومنا . ومراكب التجارتصل (على القنوات) حتى أبواب البيوت. والدكاكين والمتاجر نظيفة بهية إلى حد مدهش ، غاصة بمقادير هائلة من السلع الجميلة »(٨) .

على أن هذه التقارير الوردية وصفت هولنده قبل أن تحس بالآثار الاقتصادية لانتصارها على لويس الرابع عشر في حرب الوراثة الأسبانية . فضها أراقت دمها ومالها إلى ما يقرب الانهاك ؛ فتضخم دينها العام ، وفقدت كثيراً من تجارة النقل التي ذهبت إلى حلفائها العسكريين الذين كانوا رغم تحالفهم العسكري معها منافسين لها في التجارة – وإلى ألمانيا . وهبطت أرباح شركة الهند الشرقية من أربعين في المائة في ١٧١٥ إلى اثني عشر ونصف في المائة في ١٧٦٧ إلى اثني عشر ونصف في المائة في ١٧١٠ إلى اثني عشر ونصف مزيداً من الأذي . ذلك أن مصرفي أمستردام أثروا بفضل القروض المرتفعة مزيداً من الأذي . ذلك أن مصرفي أمستردام أثروا بفضل القروض المرتفعة اللهائدة التي أقرضوها للدول المتحاربة ، ولكن صلح ١٧٦٣ أنهي هذه المنافدة التي أقرضوها للدول المتحاربة ، ولكن صلح ١٧٦٣ أنهي هذه كل مشروع تجارى كبير . كتب بوزويل الذي كان في هولنده في ١٧٦٣ كل مشروع تجارى كبير . كتب بوزويل الذي كان في هولنده في ١٧٦٣ يقول « ان الكثير من كبريات المدن تضعضعت إلى حد محزن . . . وأنت يقول « ان الكثير من كبريات المدن تضعضعت إلى حد محزن . . . وأنت تلتق بجموع من القراء الذين يتضورون جوعاً وهم عاطلون (١٠) » . يقول تلتم الضرائب فأفضي ذلك إلى هجرة رأس المال والعناصر البشرية الصلبة ؛

وفى هذه الفترة امتزجت دماء المستعمرين الهولنديين والألمان فى جنوب أفريقيا وانبعث البوير ببطء نتيجة الامتزاج .

وجاء الانتعاش بفضل خلق الهولنديين وجدهم وأمانهم . فقد عكف شعب هادىء قوى مدبر على فلاحة أرضه ، وتشحيم طواحين هوائه ، ورعى أبقاره ، وتنظيف معامل ألبانه ، وإنتاج ألوان لذيذة من الجين الشهى الكريه الرائحة ؛ وكانت هولنده سباقة بين دول أوربا في مضار الزراعة العلمية (١١) . واستعادت دلفت سوق البرسلان الذى فقدته . واسترد مصرفيو أمستردام الهولنديون والبهود ما اشتهروا به من جدارة بالثقة وقدرة على التصرف ؛ فأقرضوا المال بقليل من الفائدة والمخاطرة ، وحصلوا على عقود رائحة بدفع رواتب الجند وتمويثهم ؛ ولجأت الحكومات ورجال الأعمال إلى أمستردام طلباً للقروض ، وندر أن ردوا الرغين ؛ وطوال ذلك القرن المضطرب كله تقريباً كانت بورصة أمستردام المركز المالي للعالم الغربي . كتب آدم سمث حوالي عام ١٧٧٥ يقول : «إن إقليم هولنده . . . النسبة إلى مساحة أرضه وعدد سكانه ، بلد أغني من انجاتره » (١٢) .

وأكثر ما راع فولتبر في ١٧٧٥ (١٣) كان تعايش مختلف الأديان تعايشاً لم يكدر صفوه مكدر . فهنا كان كاثوليك سنيون وكاثولوليك جانسنيون ( ألم يكن جانسن نفسه هولندياً ؟ ) ، وبروتستنت أرمينيون من القائلين بحرية الإرادة ، وبروتستنت كلفنيون من القائلين بالقضاء والقدر ، ومعمدانيون من القائلين بتجديد العاد ، وسوسينيون ، وإخوان مورافيون ويهود ، ثم حفنة من أحرار الفكر يصطلون في دفء التنوير الفرنسي (١٤) . وكان أكثر القضاة من البروتستنت ، ولكنهم «كانوا يأخلون النقود بانتظام من الكاثوليك » كما يقول مؤرخ هولندى «للأغضاء عن ممارستهم شعائر ديهم والسماح لهم بشغل مناصبهم » (١٥) . وكان الكاثوليك الآن ثلث السكان ديهم والسماح لهم بشغل مناصبهم » (١٥) . وكان الكاثوليك الآن ثلث السكان بفضل اشتغالها بالتجارة ، فقد تشككت في هذه الأديان كلها ، ولم تسمح . للنشر على الطريقة الفرنسية (١٦) .

وكانت الفرنسية لغة المثقفين . وكثرت المدارس ، واشتهرت جامعة ليدن بدراساتها في الطب التي أحيت ذكر بويرهافي العظيم . وكان في كل المدن بجمعيات للفنون ، ومكتبات ، و «قاعات للخطابة» تعقد مباريات دورية في الشعر . وكان تجار التحف الهولنديون يتمتعون بشهرة أوربية بكنوزهم وتزييفاتهم (١٧) . وكان عصر الفن الهولندي الذهبي قد ولي عوت هويها ( ١٧٠٩ ) ، ولكن كورنيلس تروست كان على الأقل صدى يردد عظمته . وربما كان أروع نتاج الفن الهولندي في هذا العصر هو الزجاج الرقيق المنقط أو المحفور بأبر من الماس (١٨) . وكانت أمستردام عشا للناشرين ، بعضهم شرفاء وبعضهم قراصنة . وهبط النشاط الحلاق في الأدب إلى مستوى منحظ النصف الأول من القرن الثامن عشر ، ولكن حوالي الأدب إلى مستوى منحظ النصف الأول من القرن الثامن عشر ، ولكن حوالي

ويروى بوزويل أن صديقاً له أحره أنه سيجد الهولنديين « سعداء في غبائهم »(١٩)؛ ولكن بوزويل كتب من أوترخت يقول « اننا نعتمد اجهاعات متألقة مرتبن في الأسبوع ، وحفلات خاصة كل مساء تقريباً . . وفى زمرتنا سيدات جميلات محبوبات هن من الكثرة بحيث لاتستطيع الصحائف الكثيرة أن توفيهن حقهن من الثناء ، (٢٠) وأروع الصفحات في مذكرات بوزويل السريعة الموجزة عن هولنده تلك التي تصف غرامه المتر دد بزیلیده أو « حسناء زویلین» ــ وهی ایزابیللا فان تویل . وکانت تنتمي إلى أسرة عريقة مرموقة ؟ فأبوها «سيد زويلين وفستبروك» كان أحد حكام إقليم أو ترخت . وقد تلقت من التعليم فوق ما تحتمل ، فباتت تجهر بهرطقتها في فخر ، وهزأت بالتقاليد ، والأخلاق ، والدين ، ومراتب الشرف . ولكنها فتنت الناس جميعاً بحسها ومرحها وصراحها المثبرة. وقد أحجمت عن الزواج المهذب الوفى ، وكتبت تقول « لو لم يكن لى أب ولا أم لما تزوجت . . ولا غتبطت كل الاغتباط بزوج يتخذنى كخليلته ؛ و لقلت له « لاتنظر إلى الوفاء على أنه واجب . فما ينبغَى أن يكون لك غير حقوق العاشق وغيرته » (٢١) . فأجاب بوزويل أشد الفاسقين إلحاحاً في أوربا ﴿ يَا لَلْعَارُ يَا زَيَّلْيَدْتَى ، أَى أُوهَامُ هَذْهُ ﴾ ولكنها أصرت على موقفها ﴿ إِنَّى لأوثر أن أكون غسالة لحبيبي ، وأن أسكن علية ، على حرية أسرنا الكبيرة الجرداء وآداب سلوكها المهذب»(٢٢) .

وجازت زيليدة سلسلة من العلاقات الغرامية التي خلفتها وحيدة مثخنة بجراح لاتبرحها . وراحت تهدىء أعصابها بالأفيون وهي بعد في الرابعة والعشرين . وحمن بلغت الثلاثين(١٧٧١ ) تزوجت سان ـــ هياسنت دشاربير ، وهو معلم خاص سویسری، و ذهبت لتعیش معه قرب لوزان . فلما و جدته قاصرًا من الناحية الفكرية . وقعت في أربعيناتها في حب رجل يصغرها بعشر سنين، فقضي وطره منها ثم هجرها . والتمستالتنفيس في كتابة قصة اسمتها «كاليست» ( ١٧٨٥ - ٨٨ ) . طرب لها سانت \_ بيف أي طرب . وحمن بلغت السابعة والأربعين ، التقت في باريس ببنجامن كونستان . وكان فتي في العشرين ، فأغوته بفكرها ( ١٧٨٧ ) وكتب يقول « إن لمدام شاربىر أسلوباً غاية في الأصالة والحيوية في النظر إلى الحياة ، واحتقاراً عميقاً جداً للتعصب ، وفكراً بالغ القوة . وتفوقاً على أوساط الناس عار ما محتقراً . . . حتى أنني على غرابة أطواري وتكبري مثلها . . . وجدت في حديثها لذة لاعهد لي بها قط. . وقد انتشينا باحتقار نا للنوع الإنساني»(٢٣) . وسار الحال على هذا المنوال حتى عام ١٧٩٤ حين وجد بنجامن نشوة جديدة مع مدام دستال . وأعتكفت زيليدة في عزلة مرة ، وماتت في الخامسة والستين ، بعد أن خلقت خواء الحياة الدنيا واستنفدته .

ولو شاءت لوجدت غذاء للتشاؤم فى التاريخ السياسى للأقاليم المتحدة فى القرن الثامن عشر . ذلك أن حكم البلاد بعد موت وليم الثالث ( ١٧٠٢) احتكرته أو لجركية من كبار رجال الأعمال انصرفوا إلى فرض الضرائب على الشعب ومحاباة الأقرباء والدس والتآمر . كتب كاتب هولندى فى ١٧٣٧ يشكره هذه الحال فقال « ان المواطنين ممنوعون من المشاركة فى المحكومة . . ولا يطلب منهم نصيحة ولا رأى فى إدارة شئون الدولة » (٢٤٠) . وقد تكشف العجز الحربي لهذا النظام حين دخلت هولنده حرب الوراثة النساوية (١٧٤٣) فغزاها جيش فرنسى ولم يلق مقاومة تذكر ، وسلمت

مدن كثيرة دون جدال . كتب المرشال دنواى يقول «علينا أن نتعامل مع شعب غاية في اللطف والكرم» (٢٥) على أنهم لم يكونوا كلهم كذلك ، فقد ارتفعت أصوات معظم المواطنين مطالبة بزعيم حربي ينقذ البلاد على نحو ما فعل وليم الثالث في ١٦٧٧ ، ونصب سليله غير المباشر ، وليم الرابع أمير أورانج ، حاكماً للأقاليم السبعة ، وقائداً للجيش ، وأميراً للبحرية (٣ مايو ١٧٤٧) ؛ وفي أكتوبر جعلت هذه المناصب وراثية في أسرته ، ومعنى ذلك أن الملكية أعيدت في واقع الأمر ، غير أن وليم الرابع كان فيه من التمسك بالحلق المسيحي مالا يجعله قائداً حربياً صالحاً ؛ فلم يستطع فيه من التمسك بالحلق المسيحي مالا يجعله قائداً حربياً صالحاً ؛ فلم يستطع أن يعيد النظام إلى الجيوش ، وتوالت الهزائم يقفو بعضها بعضا ، وفي معاهدة اكس – لا – شابل (١٧٤٨ ) كانت هولنده محظوظة لاحتفاظها بأراضيها في الأربعين (١٧٥١ ) ، وقامت أرملته الأميرة آن – بالوصاية على العرش في الأربعين (١٧٥١ ) ، ثم حكم لودفج إرنست أمير برنزويك – فولفنبوتل البلاد حكماً صارماً كفئاً حتى بلغ وليم الحامس سن الرشد (١٧٦٦ ) .

وفى الحرب الدائرة بين انجلتره والمستعمرات الأمريكية احتجت هولنده على عدوان البريطانيين على السفن الهولندية ، وانضمت إلى روسيا في « الحياد المسلح» المبرم في ۱۷۸۰ ؛ وأعلنت انجلتره عليها الحرب ، واستولت على جميع السفن الهولندية تقريباً ، وفي معاهدة باريس (۱۷۸۳) (من جنوبي المهند) كادت مصالح هولنده أن تغفل ، فنزلت عن نجاباتام (في جنوبي الهند) لانجلترة ، وسمحت للانجليز بحرية الملاحة في جزر الملقا . وهكذا لم تعد هولنده تلعب دوراً بين الدول .

ودمرت هذه الخطوب شعبية وليم الخامس. ثم ان نجاح الثورة في أمريكا حفز الأفكار الديمقواطية في الأراضي الواطئة ، وأفضى إلى قيام حزب «الوطنيين» المناهض للأسرة الحاكمة . وكانت القلة صاحبة المال تمتص ثروة الآمة المتناقصة خلال كل تغيير في الحكومة امتصاصاً الجأ رجالا كثيرين إلى التسول ونساء كثيرات إلى البغاء في المدن التي كانت يوماً ما

مزدهرة يسودها النظام.وفى ١٧٨٣. تكونت سرآ جماعات من «الرماة الأحوار» في أمستردام ولاهاى للاعداد للثورة. وفى ١٧٨٧ استولى «الوطنيون» على السلطة ، ولكن وليم الحامس أعيد إلى عرشه بفضل تدخل بروسيا المسلح. ثم نفخت الثورة الفرنسية الحماسة من جديد فى أفئدة الوطنيين ، فدعوا فرنسا لتخف لنجدتهم . وعليه فنى ١٧٩٤ غزت الجيوش الفرنسية هولنده ، وبطشت بالجيش الهولندى ، وفر وليم الحامس إلى انجلتره ، وانضم أنصار الثورة الهولنديون إلى الفرنسيين فى تنظيم الجمهورية البتافية (١٧٩٥—١٨٠٦). وفى ١٨١٥ أعاد ابن وليم الحامس بيت أورنج — نيساو إلى السلطة باسم الملك وليم الأول ، وأسلاله يتربعون على عرش هولنده اليوم (١٩٦٧).

### ٣ - الدنمركيون : ١٧١٥ - ١٧٩٧

بلغ عدد سكان الدنمرك حسب أول تعداد رسمى للبلاد (١٧٦٩) للمدود التي ظلت خاضعة للملوك الدنمراكيين حتى ١٨١٤. وكان كل الفلاحين تقريباً في النرويج للملوك الدنمراكيين حتى ١٨١٤. وكان كل الفلاحين تقريباً في النرويج ملكون أراضيهم ، وفيهم كبرياء ككبرياء الفيكنج. أما الدنمرك فكان نصف فلاحيها أقناناً ، والنصف الآخر خاضعين للرسوم الإقطاعية . وجهد الملوك لكبح جهاح هذا الإقطاع ، ولكنهم كانوا معتمدين مالياً على الإشراف ، واستمرت القنية حتى ١٧٨٧. في هذا النظام لم تلق التجارة ولا الصناعة تشجيعاً يذكر ، ولم تنم طبقة وسطى ذات شأن ؛ وأفاد فتح قناة كيل (١٧٨٣) الإنجليز والهولنديين أكثر مما أفاد الدنمركيين . وفي ١٧٩٧ كانت الدنمرك أول دولة أوربية تلغى النخاسة في ممتلكاتها .

وكما سيطر النبلاء على الدولة كذلك سيطرت الكنيسة على المنابر والطباعة ، وأملت أن تسيطر على العقول أيضاً . فحرمت الرقابة الصارمة التى امتدت من ١٥٣٧ إلى ١٨٤٩ كل ما يطبع أو يقال مما لا يتفق والتعالم اللوثرية القويمة ؛ وصودر الكثير من الكتب غير اللاهوتية ، كقصة جرمة «آلام فرتر» لأنها خطر مهدد الأخلاق العامة . وزاد من القيود المعطلة لنمو الأدب استعمال الألمانية في البلاط ، واللاتينية في الجامعات ، والفرنسية في الآداب

البيحنة -- التي لم يكد يوجد منها شيء . وكان تدشين الأدب الدنمركي بالتأليف باللغة القومية ، وإدخال بصيص من التنوير إلى الدنمرك ، من مآثر ألمع دنمركي في القرن الثامن عشر .

وتستطيع كل من النرويج والدنمرك أن تنسب إليها لو دفيج فون هولبرج، لأنه ولد في برجن (٣ ديسمبر ١٦٨٤). وبعد أن تلقي العلم في المدرسة اللاتينية الحلية . عبر الماء ليلتحق بجامعة كوبنهاجن . ولكن سرعان ما نضب ماله ؛ فقفل إلى النرويج واشتغل مدرساً خصوصياً في أسرة قسيس ريفي ، فلما أن ادخر ستين طالرا انطلق ليرى الدنيا من حوله . فنراه في ١٧٠٤ في هولنده ، وفي مكتبات أكسفورد . في هولنده ، وفي ١٧٠٦ - ١٧٠٨ كان يعلم نفسه في مكتبات أكسفورد . فلما عاد إلى كوبنهاجن ألتي محاضرات لم تأته بأكثر كثيراً من تعليم الذات ، وعاش أثناء ذلك على التدريس الحصوصي ، واغتذى بالطموح . وفي الجولان عامين في ربوع إيطالياً وفرنسا ، على قدميه أكثر الوقت . فلما الجولان عامين في ربوع إيطالياً وفرنسا ، على قدميه أكثر الوقت . فلما الجولان عامين في ربوع إيطالياً وفرنسا ، على قدميه أكثر الوقت . فلما الجولان عامين في ربوع إيطالياً وفرنسا ، على قدميه أكثر الوقت . فلما آب من أروع رحلة بين الرحلات الرائعة كلها ، عين أستاذاً للميتافيزيقا ، وهي مادة أبغضها ، ثم للاتينية والبيان ، وأخيراً ( ١٧٣٠ ) للتاريخوالجغرافيا اللذين أحبهما .

ولقد خلق الأدب الدنمركي في لحظات فراغه . فحتى زمنه لم يكن في الدنمركية شيء سوى الأغانى الشعبية والفارصات والترانيم والكتب العقيدية الشعبة . وألف هولبرج مكتبة صغيرة من القصائد والهجائات والقصص والأنحاث بالدنمركية في السياسة والقانون والتاريخ والعلوم والفلسفة . ولم ينافسه غير فولتير في تعدد جوانبه . وقد استعمل الهزل كما استعمله فولتير ليسوط به الأساتاة المزهوين من عباد الدراسات الكلاسيكية ، والمحامين الذين يقيدون حركة العدالة بأغلال الدقائق التقنية ، ورجال الدين المتزاحمين بالمناكب على المال والمنصب ، والأطباء الذين ييسرون دخول المرضى إلى الأبدية . وتناول كل أعمدة المجتمع هؤلاء تقريباً بالتشهير في أول آثاره الأدبية الكبرى ، وهو ملحمة ساخرة سماها بيدر بارس ( ١٧١٩ ) . وأوجع بعض كبار الدنمركيين وخز هذا الهجاء ، فناشدوا الملك فردريك الرابع

أن يصادر الكتاب باعتباره ضاراً بالأخلاق مسهز تاً بالقساوسة ؛ وقرىء على الملك أول قسم فى الملحمة كطلبه ، فحكم بأنها «عمل برىء مسل» ، غير أن المجلس الملكى أحاط هولبرج بأنه كان خيراً لو أن القصيدة لم تكتب قط (٢٦) .

وعلى ذلك انصرف إلى المسرح . فني ١٧٢٠ افتتح ممثل فرنسي اسمه إتيين كابيون في كوبهاجن أول مسرح دنمركي . فلما افتقد المسرحيات الدنمركية الجديرة بالإخراج استورد الدرامات من فرنسا وألمانيا . غير أنه استشف من «بيدر بارس» أن هولبرج عملك المواد والموهبة اللازمة للكوميديا، فلجأ إليه ليمد المسرح الجديد بتمثيليات ، وفي ثمانية أعوام ألف عشرين ، كان هولبرج قد ألف خس تمثيليات ، وفي ثمانية أعوام ألف عشرين ، كلها غني في صور الأعراف والعادات المحلية غني حمل خلفه العظيم آدم أو هلنشليجر على أن يقول فيه « إنه عرف كيف يصور الحياة البورجوازية أو هلنشليجر على أن يقول فيه « إنه عرف كيف يصور الحياة البورجوازية لدينته كوبهاجن بأمانة عظيمة نحيث لوانشقت الأرض وابتلعت هذه المدينة ، وبعد مائتي عام أميط اللثام عن كوميديات هولبرج ، لاستطاع المرء أن يعيد بناء العصر منها ، على نحو ما نعرف أيام روما القديمة من أطلال بوميبي يعيد بناء العصر منها ، على نحو ما نعرف أيام روما القديمة من أطلال بوميبي وهركيولانيوم (٢٧) ه

ونقل هولبرج القوالب والأفكار عن بلوتوس وترنس وموليبر والكوميديا ديللارتى التى شهدها فى إيطاليا . وبعض كوميدياته تمثيليات من فصل واحد ذات موضوعات تافهة فقدت قوة دفعها ، مثل «رحلة سجاناريل إلى أرض الفلاسفة » (٢٨) . وبعضها مازال محتفظ بقوته ، مثل «يبي رجل التل » التى نعرف منها أن الفلاحين حين يظفرون بالسلطة يكونون أشد بغياً من سادتهم . وبعضها تمثيليات مكتملة الطول مثل «رازموس مونتاثوس » ، وهى همجائية مرحة تسخر بتنطع العلماء ، وبغطرسة اللاهوتيين ومجهل العوام ، مع مسحه خبيئة من صراحة الريفيين وصدقهم ، مثل قول سبيد لأبيها بعد أن سمعت بأن خطيبها عائد من الجامعة «إذن فقد صدق حلمي . . لقد حلمت انني نمت معه البارحة » (٢١) على أن مسرح كوبنهاجن حلمي . . لقد حلمت انني نمت معه البارحة » (٢١) على أن مسرح كوبنهاجن

رغم هذه الكوميديات المرحة أغلق أبوابه فى ١٧٢٧ لافتقاره إلى الدعم الشعبى . وكان آخر ما مثل فوق خشبته مسرحية هولبرج « مأتم الكوميديا الدنمركية » .

لقد صدم زملاءه من أساتذة الجامعة بالكتابة للمسرح ؛ أما الآن فقد ألان جانهم بمؤلفات تاريخية يسرت للقراء الدنمركيين تمرات الدراسات الأوربية الغربية . وكانت كتبه «تاريخ للدنمرك» ( ١٧٣٧ – ١٧٣٥) ، و «تاريخ للهود» مصنفات، تاريخ عام للكنيسة» ( ١٧٢٧ – ١٧٤٧) ، و «تاريخ للهود» مصنفات، ولكنها متقنة . والتمس هولبرج التخفف من هذه الجهود في رائعته . « رحلة نيلس كليم السفلية » ( ١٧٤١) . وقد كتبها نثراً لاتبنياً لتصل إلى القراء الأوربيين ، فوصلت ، ولكن بطريق الترجمة : ترجمها ينز باجيزبن إلى الدنمركية فعلبعت الترجمة ثلاث مرات ، وظهر منها بالألمانية عشر طبعات، السويدية ، والمولندية ، والانجليزية ، ثلاث ، وبالفرنسية والروسية اثنتان ، وبالمجرية واحدة . هذه « الرحلة السفلية » هي التي جعلت هولبرج « سويفت الدنمرك » و « فولتبر ها » معاً .

والقصة تروى أن الضوضاء المنبعثة من كهف تثير فضول نيلس ، فيصمم على استقصاء مصدرها ويدليه أصحابه بحبل ينقطع ، «وبسرعة مذهلة دفع بى إلى أعماق الهاوية »(٣٠). ثم يعثر فى قشرة الأرض على مساحة مكشوفة أو قبة سماوية فيها شمس وكواكبها السيارة ، ونجوم كثيرة . ويسقط صوب أحد هذه الكواكب فيصبح قمراً تابعاً له ويدور حوله عاجزاً ، واكنه يمسك بنسر بحمله حتى بهبط فى رفق على الكوكب بوتو (أى يوتو يا) مقلوبة) . هنا بجد الأشجار هى النوع السائد ، وهى غنية بعصارتها العاقلة ، ولسوء الحظ «كانت الشجرة التى تسلقتها . . . هى زوجة العمدة » (٣١) . ولبوتو بعض القوانين الممتازة . فالناس الذين « يتجادلون علانية ولبوتو بعض القوانين الممتازة . فالناس الذين « يتجادلون علانية فيعالجون بفصدهم لتهبط حاهم ، ثم يحبسون حتى «يفيقوا من هذا الهذيان» فيعالجون بفصدهم لتهبط حاهم ، ثم يحبسون حتى «يفيقوا من هذا الهذيان» والأمهات فى بوتو يرضعن أطفالهن حومى فكرة سبقت بعشرين سنة دعوة روسو للأمهات لإرضاع أطفالهن من ثديهن . وفى إقليم كوكليكو

تحملكم النساء الدولة ، ويعنى الرجال بشئون البيت أو يصبحون بغايا ، وللملكة « حريم » من ثلاثمائة شاب وسيم . وينفق الفلاسفة في كوكليكو وقتهم في محاولة الوصول إلى الشمس ، ولا يهتمون اهماماً يذكر بشيئون الدنيا . وفي إقليم ميكولاك تجد الناس كلهم ملحدين ، «يقارفون أي شر يستطيعون إخفاءه عن الشرطة » (٣٣) ويقع نيلس على كتاب بعنوان « رحلة تانيان إلى العالم السفلي » يصف أوربا وعاداتها الغريبة : الرءوس التي تكسوها البواريك الضخمة ، والقبعات المحمولة تحت الأذرع (كما كان يفعل نبلاء فرنسا) ، « والكعكات الصغيرة أو القرابين تحمل مروراً بالشوارع ويقول الكهان إنها آلهة ، والناس الذين خبزوها . . يحلفون على الإيمان بأن هذه القرابين خلقت الدنيا » (٢٤) .

وقد اشتملت «الرحلة السفلية» على انتقادات للعقيدة المسيحية ، ودعت إلى إطلاق حرية العبادة لجميع المذاهب ، ولكنها أوصت بالإيمان بالله ، وبالجنة ، وبالنار ، باعتبارها ركائز ضرورية لناموس أخلاق لاتفتأ تهاجمه مطالب النفس والجسد هجوماً شرساً (۳۰) . ورق الملك فردريك الحامس المصلح الذي انصلح أمره بارونا في ۱۷٤٧ ؛ واستمتع هولبرج بلذة التمرد في شبابه والرضي عنه في شيخوخته التي الحتتمت سنة مولبرج بلذة الله اليوم إمام الأدب الدنمركي .

على أن البعض قد يخصون بهذا المقام يوهان إيفالد الذى ضارعت حياته حياة بايرون وكيتس وشلى مغامرة ومعاناة وقصراً . وقد ولد فى كوبهاجن فى ١٧٤٣ لقسيس لوثرى ، وتمرد على المتزمتين من الكبار ، ووقع فى غرام آرنسى هوليجارد وهو فى السادسة عشرة ، وهجر مهنة اللاهوت لأنه استبطأ ثمراتها ، وتطوع فى الجيش البروسى ثم النمساوى ، وصمم على الظفر بالثروة والمجد اللذين ينيلانه آرنسى عروساً . ولكن الحرمان والمرض أتلفا صحته ، فعاد إلى كوبهاجن واللاهوت ، وتزوجت أرنسى ثروة أعجل ، وسكب إيفالد قلبه فى الشعر والنثر . فكتب أول مأساة دانمركية أصيلة

(م ٢٦ - قصة الخضارة ، ح ٤١)

سماها «رولف كراجي» (۱۷۷۰) ، وبلغ قمة الشعر الدنمركي في القرن الثامن عشر بمسرحية « موت بالمدر» (۱۷۷۳) وهي دراما ملحمية بالشعر . على أن جهده لم يأته إلا بالكفاف ، فاعتكف في عزلة ريفية ، وراح يجتر سلسلةمن الأوصاب ، ثم أنعشه معاش من الحكومة آخر الأمر . وقد رد على الصنيع بتمثيلية «صيادي السمك» (۱۷۷۲) التي احتوت أغنية شعبية وطنية مطاعها « وقف الملك كرستيان إلى جوار الصاري العالى » التي أصبحت أنشودة الدنمركيين القومية المفضلة (٣٦) . وكانت دعوة إيفالد أصبحت أنشودة الدنمركيين القومية المفضلة (٢٦) . وكانت دعوة إيفالد المنافرة ، ووداعه للحياة ، ومات في ۱۷۸۱ إثر مرض طويل أليم غير متجاوز الثامنة والثلاثين . ويعده السكندنافيون « من أعظم شعراء الشمال الغنائيين ، بل ربما أعظمهم قاطبة » (٣٧) .

وبتقدم القرن الثامن عشر أصبح التاريخ السياسي للدنمرك جزءاً من الدراما الحديثة المتصلة ابدا بين التقاليد المتوارثة والتجربة . وقد مزج كرستيان السادس (حكم ١٧٣٠ - ٤٦) بين القوى المتعارضة . فدفع هو ووزراؤه التنمية الاقتصادية قدماً باستجلاب الغزالين والنساجين لإنشاء صناعة النسيج، وبتكوين الشركات القومية للاتجار مع أسيا وأمريكا ، وبفتح مصرف كوبهاجن (٤٧٤٤) . ونشروا التعليمين الابتدائي والثانوي ، وأسسوا الأكاديميات لتشجيع الأدب والعلم . على أنهم جددوا قانوناً قديماً يلزم بحضور خدمات الصلاة اللوثرية ، وأغلقوا جميع المسارح وصالات الرقص ، ونفوا الممثاين ، ومنعوا الحفلات النكرية .

وأبتى فردريك الحامس (حكم ١٧٤٦ -- ٦٦) ابن كرستيان على هذه القوانين ولكنه خفف من وطأتها بروحه اللطيفة وحبه للذات الحسية . فنى ١٧٥١ استقدم من هانوفر يوهان هارنفج أرنست فون بيرنشتورف ، الذى وفق وهو رئيس للوزراء فى رفع مستوى الأمانة والكفاءة فى الإدارة ، وأصلح شأن الجيش والبحرية ، وأبعدهما عن حرب السنين السبع ، وحرك مياه الثقافة الدنمركية الراكدة بجلب الأساتذة والشعراء والفنانين والعلماء ؛ وقد رأينا كلويشتوك يقبل هذه الدعوة . وفى ١٧٦٧ توج الكونت فون

بير نشتورف سياسته الحارجية السلمية بإقناع كاترين الكبرى بتوقيع ، بفاقية نزلت ممقتضاها للدنمرك عن هولشتين ــ جوتورب .

ومات فردريك الحامس في الثالثة والأربعين (١٧٦٦) بعد أن أنهكته لذاته. وقد زوج ابنه كرستيان السابع (حكم ١٧٦٦ – ١٨٠٨) على عجل وهو بعد في السابعة عشرة من كارولين ما تيلدا أخت جورج الثالث ملك انجلترة ، وقد أفاضت اشراقاً على حياة العاصمة الاجتماعية ، ولكن زوجها نصف المجنون أهملها إيثاراً لحياة الحلاعة ، وانزلقت كاترين إلى غرام مأساوى مع طبيب البلاط يوهان فريدريش شتروينزى . وكان ابنا لاستاذ لاهوت في هاله ، فدرس فيها الطب ، وفقد إعانه الديني كما يفقده أكثر الأطباء . وقد دان محظوته عند الملك لبراعته في علاج العواقب الاكلينيكية لغراميات الملك ، وعند الملكة لتوفيقه في الأتيان بكرستيان السابع إلى الاكتئاب وعدم المبالاة ، وزادت سلطة الملكة في الحكومة ، وسمحت فراشها بما يكني لإنجاب وريث للعرش . فلما تردى عقل الملك في درك لطبيها بإدارة سياستها كما سمحت له بالاستمتاع محظوتها فغدا (١٧٧٠) حاكم الدولة الفعلي . وخرجت الأوامر من القصر الملكي ممهورة من شروينزي باسم الملك «غير الممالك قواه العقلية » . وطرد برنشتورف ، عاعتكف مهدوء في ضياعه بألمانيا .

وكان شتروينزى قد قرأ مؤلفات جاعة «الفلاسفة» الفرنسيين ، وعلى مبادئهم نوى أن يشكل الحياة الدنمركية من جديد . فألغى استغلال النبلاء لامتيازاتهم ، وأنهى الرقابة على المطبوعات ، وأسس المدارس ، وطهر المصالح الحكومية من الرشوة والاستغلال . وأعتق الأقنان ، وحرم التعذيب القضائى . وأعلن التسامح لجميع الأديان ، وشجع الآداب والفنون ، وأصلح القانون والمحاكم والبوليس ، والجامعة ، والمالية ، ووسائل حفظ الصحة البلدية . . . ثم ألغى معاشات كثيرة تخفيفاً من الدين العام ، ورصد دخول المؤسسات الدينية للإنفاق على الأغراض العامة .

و لكن النبلاء تآمروا ليسقطوه ، واستغلوا حرية النشر لاستنزاف شعبيته .

وكره الأتقياء من الدنمركيين التسامح الديبي لأنهم رأوه كفراً ، ورددت أحاديثهم عن شتروينزي أنه أجنبي دخيل ليس لسلطته سند غير فراش الملكة . وفي ١٧ يناير ١٧٧٦ اقنع لفيف من ضباط الجيش الملك بأن شتروينزي والملكة يبيتان قتله فوقع أمراً بالقبض عليهما . ورحلت كارولين إلى كرونبورج قلعة هاملت . أما شتروينزي فألتي في السجن ، وبعد خمسة أسابيع من المعاناة اعترف بزناه مع الملكة . وفي ٢٨ أبريل ١٧٧٢ قطع إرباً على مقصلة على مرأى من جمهور محبذ لهذا العقاب . وسمح لكارولين بعد إلحاح جورج الثالث بالاعتكاف في تسلليه بها نوفر ، حيث ماتت في ١٠ مايو ١٧٧٥ وهي بعد في الرابعة والعشرين .

وقلد المتأمرون الفائزون الحكم لأوفى جوالد برج ، المعلم الخاص للأمير فردريك . و تمد قاد جوالد برج خلال الني عشر عاماً من الحكم حركة انتفاض وطنية على النفوذ الأجنبي في الحكومة واللغة والتعليم ، وفتح باب المناصب للعامة ، وأعاد القنية ، والتعليب القضائي ، وسيادة الكنيسة اللوترية ، والتوجيه الديني للجامعة . ووكلت الشئون الخارجية لأندرياس بيتر فون برنشتورف ، ابن أخى الكونت فون برنشتورف ومحسوبه . فلما نصب الأمير فردريك نفسه وصياً ( ١٧٨٤ ) طرد جولد برج : وأصبح اندرياس فون برنشتورف رئيس الوزراء وظل كذلك إلى يوم مماته . وبإرشاده الحكيم فون برنشتورف رئيس العزراء وظل كذلك إلى يوم مماته . وبإرشاده الحكيم وأطلقت حرية القيام بالمشروعات الاقتصادية . فلما مات برنشتورف وأطلقت حرية القيام بالمشروعات الاقتصادية . فلما مات برنشتورف الذي جعلها محسودة من العالم كله .

ع ــ السويديون

١ - السياسة : ١٧١٨ - ٧١

كانت حياة شارل الثانى عشر المثيرة مأساة للسويد . ذلك أن مراميه لم تسترشد بموارد وطنه بل بظمئه للمجد . وقد احتمله الشعب السويدى بشجاعة وهو يأتى على قوتهم البشرية وثروتهم ، ولكنهم كانوا يدركون قبل موته بزمان أن مصيره الفشل المحقق . فقد نزلت السويد بمقتضى معاهدات ستوكهولم ( ١٧١٨ - ٢٠) عن دوقيتى بريمن وفردن لهانوفر ، وعن الجزء الأكبر من بومرانيا لبروسيا . وبمقتضى صلح نيستاد ( ١٧٢١) نزلت عن ليفونيا واستونيا وانجر مانلاند وكاريليا الشرقية لروسيا . وقضى على سلطة السويد على أرض القارة ، وأكرهت على التقهقر إلى شبه جزيرة غنية بالمعادن وصلابة الحلق القومى ، متطلبة الجهد الشاق والمهارة المثابرة ثمناً للحاة.

وقد أضعفت هز نمة شارل شوكة الملكية ، وأتاحت للنبلاء أن يستردوا سيطرتهم على الحكومة . فأعطى دستور ١٧٢٠ السلطة الغالبة لمجلس نياني أو «دايت» مؤلف من أربع « طبقات» أو مجالس . مجلس نبلاء « ريدار هوس» قوامه رؤساء الأسر النبيلة كلها ؛ ومجلس قساوسة ــ من الأساقفة مضافاً إليهم نحو خمسين مندوباً ينتخبهم اكليروس الأبرشيات من بينهم ؛ ومجلس سكَّان المدن ، من تحو تسعين مندوباً عثلون الموظفين الإداريين وأقطاب رجال الأعمال في المدن ؛ وعجلس فلاحيّن ، من ماثة مندوب تقريباً نختارون بواسطة المزارعين من ملاك الأرض الأحرار ومن بينهم . وكانت كُلّ طبقة تجلس منفصلة عن غيرها ، ولا مكن أن يصبح أي مشروع قانوناً ما لم توافق عليه ثلاث طبقات ؛ ولم يكن لطبقة الفلاحين في حقيقة الأمر قوة تشريعية إلا بموافقة طبقتين أخريين . وخلال اجهاعات المجلس النيابي كانت «لجنة سرية » من خسس نبيلا ، وخسة وعشرين قسيساً ، وخسة وعشرين ناثباً عن المدن تحضر مشروعات القوانين جميعها ، وتختار الوزراء ، وتهيمن على السياسة الخارجية . وقد أعنى النبلاء من الضرائب ، واحتكروا حق شغل مناصب الدولة العليا (٣٨) . فإذا لم يكن المجلس منعقداً سير دفة الحكم «راد» ( يجلس ) من ستة عشر أو أربعة وعشرين رجلا نختارهم المجلس النيابي ويسألون أمامه . وكان الملك يرأس هذا المجلس وله صوتان ، وفيما عدا هذا لم يكن له سلطة التشريع . وتضافرت روسيا وبروسيا والدنمرك لتأييد هذا الدستور لأنه يحبد سياسة السلام ويكبح النزعات الحربية للملوك الأقوياء .

ولم تعد الملكية وراثية بل أصبحت انتخابية . وبعد موت شارل الثانى

عشر ( ٣٠ نو فمبر ١٧١٨ ) كان مآل العرش بالوراثة إلى كارل فريدريش دوق هولشتين جوتورب ، وهو ابن لأخت شارل الكبرى ؛ ولكن المجلس النيابي المنعقد في يناير ١٧١٩ لأول مرة في عشرين سنة ، أعطى التاج لأولريكا اليانورا وهي أخت أخرى لشارل ، بعد أن وافقت على التخلي عن سياسة الاستبداد الماكمي التي مارسها أخوها . ولكن حتى مع هذه الموفقة تبين أنها عسرة القياد . وفي ١٧٢٠ اقنعت بالنزول عن العرش لزوجها الحاكم فر دريك الأول أمير هسي كاسل الذي أصبح الآن فر دريك الأول ملك السويد . وبفضل الإرشاد الحكيم الذي بذله الكونت آرفيد برنهار دهورن – وكان مستشاراً للدولة – أتيح للسويد ثمانية عشر عاماً من السلام لتبرأ فها من جراح الحرب .

غبر أن الأباة من السويديين سخروا من سياسته السلمية ولقبوا بينما تتراجع السويد إلى المؤخرة في ركب الدول . وقام ضد هؤلاء حزب « القبعات » الذي كونه الكونت كارل جيلنبورج ، وكارل تسين . وغيرهما . وتسلط هذا الحزب على المجلس النيابي في ١٧٣٨ ، وحُل جيلنبورج محل هورن . وإذ كان مصمماً على إعادة السويد إلى سابق مكانها بين الدول ، فإنه جدد التحالف المتقادم مع فرنسا التي أرسلت معوناتها المالية للسويد لقاء معارضتها لمطامع روسيا ؛ وفى ١٧٤١ أعلنت الحكومة الحرب على روسيا ، أملا في استرداد أقاليم البلطيق التي استولى عليها بطرس الأكبر ، ولكن لا الجيش ولا البحرية كَأَنَا مَعْدَيْنِ الْأَعْدَادُ الْكَانَّى ، وقد أعجز المرض رجال البحرية ، وسلم الجيش فنلنده كلها أمام الزحف الروسي . على أن القيصرة النزابث ، الحريصة على كسب تأييد السويد ، وافقت على رد معظم فنلنده إذا عين ابن عمها ادولفس فردريك أمبر هولشتین ــ جوتوب للعرش السویدی . و بهذه الشروط أنهی صلح آبو الحربُ ( ١٧٤٣ ) . فلما مات فردريك الأول ( ١٧٥١ ) ارتقى ادولفس فردريك العرش.

ولم يمض وقت طويل حتى علمه مجلس الطبقات انه ملك بالاسم

لا بالفعل. فقد نازعه حقه في تعيين النبلاء الجديد، أو اختيار أعضاء بلاطه، وهدد بالاستغناء عن توقيعه ان اعترض على التوقيع على قوانين أو وثائق معينة. وكان الملك رجلا لبن العريكة، ولكن كان له زوجة متكبرة آمرة هي لويزة أولريكا أخت فردريك الأكبر. وحاول الملك والملكة الثورة على سلطة المجلس. ولكن الثورة أخفقت، وعلب عملاؤها وقطعت رءوسهم أما الملك فعنى عنه لأن الشعب كان يحبه. وأما لويزه فعزت نفسها بحب الأدب وبرزت في مضاره. وقد صادقت لينايوس وجمعت من حولها لفيفا من الشعراء والفنانين نشرت خلالهم أفكار التنوير الفرنسي. وعين المجلس النيابي معلماً جديداً لابها ذي الأعوام العشرة، وأصدر إليه تعلمات بعروشهم إلا إذا سمح لهم بشروط، وأنهم إنما تخلع عليهم الأبهة والجلال المركب «وأنه » بما أن بريق البلاط ووهجه «قد يضللهم بأوهام العظمة، الموكب «وأنه » بما أن بريق البلاط ووهجه «قد يضللهم بأوهام العظمة، ورأوا الفقر الذي يدفع أن هم تفقدوا أكواخ الفلاحين بين الحين والحين، ورأوا الفقر الذي يدفع تكاليف الأمهة الملكية » (19).

وفى ١٢ فبراير ١٧٧١ مات أد ولفس فر دريك و دعا المجلس جوستافس الثالث ليأتى من باريس و ممتثل لمراسم الملكية .

## ٢ – جوستافس الثالث

كان أكثر الملوك جاذبية بعد هنرى الرابع ملك فرنسا . وإذ كان وسيماً مرحاً ، عاشقاً للنساء والفنون والسلطة ، فقد لمع وتوهج خلال تاريخ السويد كأنه الشحنة الكهربية دافعاً إلى الحركة كل العناصر الحيوية في حياة الأمة ، وكان قد أحسن تعليمه على يد كارل تسين ، ودللته أمه المولعة به . وكان من حيث الفكر نابغاً مرهفاً ، ومن حيث الحيال والحس الجمالى موفور الحظ ، لا يستقر على حال لفرط طموحه وكبريائه ، فليس من اليسير أن يكون المرء أميراً متواضعاً . ونقلت إليه أمه عشقها للأدب الفرنسى ، فقرأ فولتر بنهم ، وبعث إليه بعبارات الاحترام ، وحفظ الهنريادة عن ظهر

قلب. وكان السفير السويدى فى باريس يوافيه بكل مجلد من «الموسوعة» عند صدوره. ودرس التاريخ باهمام وافتتان ، وأطربته سير جوستافس فازا ، وجوستافس أدولفس ، وشارل الثانى عشر ؛ وبعد أن قرأ عن هؤلاء الرجال لم يطق أن يكون ملكا خاملا. وفى ١٧٦٦ ، زوجه المجلس للأميرة صوفيا مجدلينا ابنة فردريك الحامس ملك الدنمرك دون أن يؤخذ رأيه ، ولا رضى أبويه. وكانت خجولا دمثة الطبع تقية ترى المسرح مكاناً للإثم ؛ أما هو فكان شكاكاً ، يحب الدراما ، ولم يغتفر قط للمجلس إقحامه فى هذا الزواج المتنافر . وهدأ المجلس ثائرته مؤقتاً ممنحة طيبة تتيح له الرحلة إلى فرنسا ( ١٧٧٠ – ٧١) .

وتوقف فى كوبنهاجن ، وهمبورج ، وبرنزويك ، ولكن باريس كانت مقصده . وتحدى غضب لويس الحامس عشر بزيارة شوازيل المنفى ، والتهك التقاليد بزيارة مدام دوبارى فى قصرها الريفى فى لوفيسين . والتى بروسو ، ود الامبر ، — وما رمونتيل ، وجريم ، ولكن ظنه فيهم خاب وكتب لأمه يقول « تعرفت إلى جميع الفلاسفة ، وإنى لأجد كتبهم ألطف كثيراً من أشخاصهم » (٤٠) وسطع نجماً من نجوم الشهال فى صالونات السيدات جوفران ودو دفان و د لسبيناس و دبينييه و نكبر . وتلقى وسط انتصاراته نبأ يفيده انه أصبح ملك السويد . فلم يتعجل الرجوع ، بل أقام فى باريس ردحاً أتاح له الحصول على معونات مالية كبيرة للسويد من حكومة فرنسا المشرفة على الإفلاس ، و ، ، ، ، ، ، ، ، ونى الطريق إلى أرض الوطن توقف لبرى فردريك أغضاء مجلس الأمه . ونى الطريق إلى أرض الوطن توقف لبرى فردريك أغضاء مجلس الأمه . ونى الطريق إلى أرض الوطن توقف لبرى فردريك المشرود السويدى الذى أنذره بأن بروسيا ستدافع — بالسلاح إن اقتضى الأمر — عن ذلك الدستور السويدى الذى قيد سلطات الملك تقييداً شديداً .

ووصل جرستافس إلى ستوكهلم فى ٦ يونيو . وفى الرابع عشر افتتح أول عجلس أمة فى عهد ه بكلام جميل أشبه بذلك الذى افتتح به ملك آخر معوق، هو جورج الثالث ، بر لمانه الأول فى ١٧٦٠ . قال « إنبى وقد ولدت ونشأت بين ظهر انيكم تعلمت منذ نعومة أظفارى أن أحب وطنى ، وإنى لأعده أعظم امتياز أننى ولدت سويدياً ، وأكبر شرف أن أكون المواطن الأول

لشعب حر»(١١). وقد أكسبته بلاغته ووطنيته تجاوباً حاراً من الأمة ، ولكنهما لم تحركا قلوب رجال السياسة. وفاز حزب الطواقى أصدقاء الدستور وروسيا — الذين تمولهم كاترين الثانية بأربعين ألف جنيه ، بأغلبية في ثلاث من مجالس الطبقات الأربع . ورد جوستافس باقتراض ٢٠٠,٠٠٠ جنيه من المصرفيين الهولنديين ليشترى انتخاب مرشحه رئيساً للمجلس . ولكن كان عليه أن ينتظر تتويجه ، فراجعت مجالس الطبقات التي يسيطر عليها حزب الطواقي يمين التتويج ليربط الملك بتعهد يلتزم فيه بقرار «أغلبية عليها حزب الطواقي يمين التتويج ليربط الملك بتعهد يلتزم فيه بقرار «أغلبية مجالس الطبقات» وأن تكون الكفاية وحدها أساساً لجميع الترقيات . وقاوم جوستافس نصف عام هذه الخطوة نحو الديمقراطية ، وأخيراً وقع (مارس المربة تسنح له .

وقد مهد أرضه بتوطيد شعبيته . ففتح أبوابه للجميع ، و «أغدق الهبات كأنه يتلقاها » ، ولم يصرف أحداً غير راض . وقد وافقه نفر من قادة الجيش على أنه لايستطيع تخليص السويد ، ن تسلط روسيا وبروسيا – اللتين كانتا في هذا الوقت بالذات ( ٥ أغسطس ١٧٧٦) تقطعان أوصال بولنده – الاحكومة مركزية قوية لايعوق حركتها مجلس أمة مرتش . وساهم فرجيين السفير الفرنسي بمبلغ ، ، ، ، ، ، ، ، ، وقاتيه في نفقات الانقلاب . وفي ١٨ أغسطس رتب جوستافس أن يقابله ضباط الجيش في الترسانة صباح الغد . وجاء مائتان منهم . فطلب إليهم أن ينضموا إليه في الإطاحة بنظام حكم فاسد قلق يد عمه أعداء السويد ، فوافقوا كلهم على أن يتبعوه إلا واحداً . قلق يد عمه أعداء السويد ، فوافقوا كلهم على أن يتبعوه إلا واحداً . شوارع ستوكهلم داعياً أفراد الشعب إلى حاية حريبهم ، ولكنهم ظلوا غير شوارع ستوكهلم داعياً أفراد الشعب إلى حاية حريبهم ، ولكنهم ظلوا غير مكترثين ، لأنهم كانوا معجبين بجوستافس ، ولم يحبوا هذا المجلس الذي مكترثين ، لأنهم كانوا معجبين بجوستافس ، ولم يحبوا هذا المجلس الذي كان في رأمهم يستر أو لجاركية من النبلاء ورجال الأعمال وراء أشكال كين و رأمهم يستر أو لجاركية من النبلاء ورجال الأعمال وراء أشكال ديمقراطية . وقاد الملك الشاب ( وقد بلغ السادسة والعشرين ) الضباط إلى كنات حرس ستوكهلم فتحدث إليهم حديثاً بلغ من الإقناع مبلغاً جعلهم كنات حرس ستوكهلم فتحدث إليهم حديثاً بلغ من الإقناع مبلغاً جعلهم

يتعهدون بتأييده . وبدأ انه يكرر خطوة فخطوة الطريقة التي أوصلت كاترين الثانية إلى السلطة قبل عشر سنوات .

فلما التأم شمل مجلس الأمة في ٢١ أغسطس وجد ساحته محيط بها الرماة والقاعة نفسها قد احتلها الجنود . ووبخ جوستافس في خطاب صنع التاريخ مجالس الطبقات لأنها لوثت نفسها بالتناحر الحزبي والرشوة الأجنبية ، وأمر بأن يقرأ علها الدستور الجديد الذي أعده معاونوه . وقد احتفظ هذا الدستور بملكية مقيدة ، ولكنه وسع سلطات الملك ، فخول له الهيمنة على الجيش والبحرية والعلاقات الحارجية ، وله وحده حق تعيمن الوزراء وإقالتهم، ولا يجتمع مجلس الأمة إلا بدعوة منه ، وله أن يفضه متّى شاء ، ولا يناقشٰ المجلس َ إلا ما قدمه له الملك ، ولكن لا يصبح مشروع قانوناً دون موافقة المجلس ، ويحتفظ المجلس بالإشراف على المالية عن طريق مصرف السويد وحق فرض الضرائب . وليس للملك أن يخوض حرباً هجومية دون موافقة المجلس . والقضاة يعينهم الملك ثم يصبحون غير قابلين للعزل ، ومحمى حق « الهابياس كوريس » كل الأشخاص المعتقلين من تعطيلات القضاء . وطلب جي ستافس إلى النواب أن يقبلوا هذا الدستور ، وأقنعتهم أسنة الحراب فقبلوه ، وأقسموا بمن الولاء . وشكر الملك المجلس وفضه واعداً بدعوته من جديد خلال سُتَة أعوام . واختنى حزبا الطواقى والقبعات . وقد تم الانقلاب في سرعة لم يرق فيها دم . وبرضي الشعب على ما يلوح . «وقد هتفوا لجوستافس محرراً لهم وأغرقوه دعاء . . . وتعانق الناس وهم يذرفون دموع الفرح »(٤٢). واغتبطت فرنسا، أما روسيا وبروسيا فهددتا بالحرب لرد الدستور القديم . ولكن جوستافس لم يهتز ، وتراجعت كاترين وفر دريك ، مخافة أن تعرض الحرب مغانهما البولندية للمخطر .

وسلك جوستافس فى العقد التالى مسلك الملك الدستررى .. أى أنه خضع للقانون الموضوع . وقام بإصلاحات نافعة . وتبوأ له مكاناً بين حكام القرن « المستبدين المستنبرين » . وأشاد به فولتير باعتباره « الوريث الجادير باسم جوستافس العظيم » (٤٣) . وأما طورجو الذى كان يعانى الإحباط فى

فرنسا . فقد طاب نفساً حنن رآى سياساته الاقتصارية تنجح في السويد ، حيث أجرزت حرية التجارة في الغلال ، وأطلق عقال الصناعة من نظم النقابات آلحرفية التي شلت حركتها . وحفز النجارة تنظيم المواني الحرة على البلطيق ومدن الأسواق الحرة في الداخل . واستشير مير أبو الأب في تحسين الزِراعة ، وكلف لمرسييه ولا ريفيير بوضع خطة للتعليم العام (١٤٠)". وأرسل جوستافس إلى نولتبر نسخة من الأمر الذى كفل حرية النشر ( ١٧٧٤ ) ، وكتب يقول : ﴿ إِنْكَ أَنْتَ الذِّي بَحِبُ أَنْ تَسْدَى إِلَيْكَ الإِنسَانِيةَ الشكر على نحطيم تلك العقبات التي ألقاها الجهل والتعصب في طريق تقدمها (٥٠) وقد أصلح القانون والقضاء ، وألغى التعذيب ، وخفف العقوبات ، وثبت العملة . ثم خفف الضرائب على الفلاحين ، وأعاد تنظيم الجيش والأسطول ، ومنح التسامح لجميع المذاهب المسيحية وللبهود فى ثلاث مدن كبرى منهيا بذلك احتكار المذهب اللوثرى لتقوى السويديين ؛ فلما ان دعا مجلس الأمة للانعقاد في ١٧٧٨ . وافق المجلس على سنوات حكمه الست الأولى دون أن مخرج صوت واحد على الإجماع وكتب جوستافس إلى صديق له « لقد بلغت أسعد مراحل حياتى العملية . فأفراد شعبى مقتنعون بأننى لا أبغى شيثاً غير زيادة رفاهيتهم وتوطيد دعائم حربتهم »<sup>(٢١)</sup> .

### ٣ ـ التنوير السويدي

وفى زحمة هذا النشاط التشريعى والإدارى . أسهم الملك بكّل قلبه فى ذلك التفجر الرائع للآداب والعلوم ، الذى أوقف السويد على قدم المساواة مع التطورات الفكرية الأوربية فى القرن الثامن عشر ، وكان هذا عصر لمنايوس فى النبات ، وشيليه وبرجهان فى الكيمياء ، وقد أشدنا بذكرهما فى غير هذا الموضع - ولكن ربما كان من واجبنا أن ندرج فى قائمة العلم رجلا من ألمع السويديين فى زمانه ، وهو إيمانويل سويد نبورج ، لأنه الشهر أول ما اشهر بوصفه عالماً . فقد أنجز عملا أصيلا فى الفيزياء والفلك والجيولوجيا والبليونتولوجيا وعلم المعادن والفسيولوجيا وعلم المغادن والفسيولوجيا وعلم النفس . وحسن المضخة الهوائية باستعمال الزئبق ؛ وإجاد وصف المغطيسية

والوميض الفوسفورى ؛ واقترح نظرية سديمية قبل كانط ولا بلاس بزمان ؛ وسبق البحث الحديث في الغدد الصاء . وبين قبل أي عالم آخر بمائة وخمسين عاماً أن حركة المنح متزامنة مع التنفس لامّع النبض . وحُدد مكّان عمليات العقل الراقية في سحاء المخ ، وحدد لأجزاء معينة من المخ وظيفة التحكم في أعضاء معينة من الجسم (٤٧) . وخطب مجلس النبلاء في النظام العشرى ، وإصلاح العملة ، وموازنة التجارة . وبدا أن عبقريته كلها موجهة إلى العلم . ولكنه حن خلص إلى أن در اساته تقوده إلى نظرية ميكانيكية للعقل والحياة ، وأن هذه النظرية مفضية إلى الإلحاد ، انتقص على العلم بقوة وتحول إلى الدين . وفى ١٧٤٥ بدأ يرى رؤى للجنة والنار ، وانتهى به الأمر إلى تصديق هذه الرؤى حرفياً ، فوصفها فى رســـالته «السهاء وعجائبها والجحيم » وأخبر قراءه الذين يعدون بالألوف أنهم في الجنة لن يكونوا أرواحاً مجردة من جسومها بل رجالا ونساء حقيقيين من لحم ودم ، يستمتعون بمباهج الحب الجسدية والروحية . جميعاً . ولم يعظ ، ولا ألف مذهباً أو شيعة ، ولكن تأثيره انتشر في طول أوربا وعرضها ، فتأثر به ويسلى ، ووليم بليك ، وكولر دج ، وكارليل ، وإمرسن ، وبراوننج ، وأخيراً ( ١٧٨٨ ) كون اتباعه «كنيسة أورشليم الجديدة» .

على أن السويد رغم معارضته أسلمت عقلها أكثر فأكثر للتنوير . وسرعان ما أسفر استيراد المؤلفات الفرنسية والانجليزية أو ترجمتها عن علمنة للثقافة وتهذيب للذوق والأشكال الأدبية . ووجدت النزعة التحررية الجديدة في عهد جوستافس الثالث وأمه قبولا واسعاً في الطبقتين الوسطى والعليا ، حي بين كبار رجال الدين ، الذين بدأوا يبشرون بالتسامح وبعقيدة ربوبية بسيطة (٨١) . وكانت الشعارات السائدة في كل مكان هي «العقل » ، بسيطة (١١٤) . و العلم » و «الحرية » و «الحياة الطيبة هنا على الأرض » . و التقدم » ، و «العلم أو المكية الملكية السويدية للعلوم في ١٧٣٩ ، وأسس و غيره الأكاد عمية الملكية السويدية للعلوم في ١٧٣٩ ، وأسس الملكية للتراف البحتة قد عاشت فترة قصيرة على عهد الملكة لويزة أولمريكا ، فأحياها جوستافس ( ١٧٨٤ ) بوقف سقى ، ووجهها لمنح مدالية كل عام فأحياها جوستافس ( ١٧٨٤ ) بوقف سقى ، ووجهها لمنح مدالية كل عام

قيمتها عشرون دوقاتية لأفضل إنتاج سويدى فى التاريخ أو الشعر أو الفلسفة ، وفاز هو نفسه بأول جائزة كوفى عبها على ثنائه على لنارت تورشتنس ألمع قواد جيستافس أدولفس . وفى ١٧٨٦ أسس الملك ، (على حد قوله) لأكاديمية جديدة لتهذيب لغتنا وصقلها ، على غرار الأكاديمية الفرنسية ، ويطلق عليها اسم الأكاديمية السويدية ، وتتألف من ثمانية عشر عضواً. لا وأمدت هذه الأكاديمية هى وأكاديمية الآداب البحتة بالمال اللازم لصرف المعاشات للدارسين والمؤلفين السويديين (٩٤). وكان جيستافس يساعد شخصياً رجال الأدب أو العلم أو الموسيقى ؛ وقد أشعر هم بأن جوده حق لهم ، ورفعهم إلى مقام اجتماعى جديد بدعوتهم إلى بلاطه ، ثم حفز هم بمنافسته إياهم .

وكان فى السويد دراما قبل عهده ، لا سيا بتشجيع من أمه ، واكنها كانت تزود بالممثلين الفرنسيين الذين يقدمون المسرحيات الفرنسية . فصرف جميستافس الفرقة الأجنبية ، واستنهض المواهب الوطنية لإخراج تمثليات لمسرح سويدى حقاً . وتعاون هو نفسه مع يوهان فيلاندر فى تأليف أوبرا « تيطس وبيليه » ، وعرضت أول مرة في ١٨ يناير ١٧٧٣ ، واستمر عرضها تمانى وعشرين ليلة . ثم انصرف الملك إلى السياسة ثمانية أعوام . غير انه عاد إلى تناول القلم من جديد في ١٧٨١ وألف سلسلة من التمثيليات مازالت تحتفظ مكانة مرموقة في الأدب السويدي . وأولى هذه التمثيليات – المسهاة (أريحية جرستافس أدولفس ، ١٧٨٢) — كانت فاتحة الدراما السويدية . وكانَّ الملك يستني موضوعاته من سجلات التاريخ ، وقد علم شعبه تاريخ أمتهم كما علم شكسبير الانجليزى . وفى ١٧٨٢ بنى على حساب الدولة مسرح منيف للدراما والموسيقي ." وكان جيستافس يكتب مسرحياته نثراً ، ثم يصوغها يوهان كلجرين شعراً ، ثم يدفعها إلى مؤلفين موسيقيين أجانب ليضعوا موسيقاها ، وهكذا أصبحت تمثلياته أوبرات . وكانت أشهى ثمرات هذا التعاون «جوستاف أدولف وإيبا براهي» التي أحيت ذكرى قصة غرام القائد العظيم ، وجيستاف قازا ، التي وصفت تحرير أول جيستاف للسويد من الحكم الَّذْنمركمي .

وبفضل هذه القيادة الملكية ، وبفضل ثلاث جامعات ﴿ أُوبِصِالًا ،

وآبو ، ولوند) دخلت السويد حركة تنويرها الحاصة . ومهد للحركة أولوف فون دالين بتمهيد أديسونى (أى على طريقة جوزف أديسون) بكتابته غفلا من التوقيع ، ونشره دوريا (١٧٣٣ – ٣٤) مجلة دنسفنسكا أرجوس » التي ناقش فيهاكل شيء إلا السياسة ، بأسلوب صحيفة سبكتيتور المهذب ، وابتهج كل قارىء تقريباً بما كتب ، ووافق مجلس الأمة على إجازة الكاتب الذى طلع الآن من مخبثه . وعينته الملكة لويزه أولريكا شاعراً للبلاط ومعلماً لإبنها الذى أصبح جوستافس الثالث . فقيد المنصب شاعريته وبلدها ، ولكنه أتاح له من الوقت والمال ما أعانه على كتابة رائعته في تاريخ السويد ، وهو أول تاريخ نقدى لمملكة السويد .

وكانت أطرف الشخصيات فى كوكبة الشعراء الجديدة امرأة تسمى هدفيج نوردنفليشت ، وهي للسويد قريع لسافو ، وأسباسيا ، وشارلوت بررنتي في أوطانهن . وقد أفزعت أبوَّيها المتزمتين بقراءتها المسرحيات والشعر ، فعاقباها ، ولكنها لم تنته ، وكتبت شعراً فيه من الحلاوة والفتنة ما أكرههما على أن يروضا نفسيهما على هذه الفضيحة . ولكنهما أجبراها على الزواج من ناظر ضيعتهما ، وكان رجلا حكيماً دميم الوجه ، قالت « كنت أحب أن أصغى إليه فيلسوفاً ، ولكن منظره عاشقاً كان لا يحتمل » (٥٠٠). وتعلمت أن تحبه ، ولكنه لم يلبث أن مات بين ذراعيها بعد زواجهما بثلاث سنين . وأنهى قسيس وسيم حدادها بخطبتها ، فأصبحت زوجاً له ، واستمتعت « بأسعد حياة تتاح لإنسانُ فان في هذا العالم الناقص » ، و لكنه مات بعد سنة ، وكادت هدفيج تجن حزناً عليه . فاعتكفت في كوخ على جزيرة صغيرة ، وبثت حزنها فى قصائد حظيت بقبول حسن حملها على الانتقال إلى ستوكهولم حيث ظلت تصدر كل سنة (١٧٤٤ ... ٥٠) «حكماً للنساء ، بقلم راعية من الشمال ، وأصبح بيتها صالوناً يلتقي فيه صفوة المجتمع والفكر . وحذا حذوها الشعراء الشبان أمثال فردريك جلينبورج وجوستاف كروتز فى اتخاذ الأسلوب الفرنسي الكلاسيكي وفي اعتناقَ التنوير . وفي ١٧٥٨ ، حين بلغت الأربعين ، وقعت في غرام يوهان فشرشنروم ، وكان في الثالثة والعشرين ، واعترف لها بأنه يحب امرأة غيرها ، ولكنه حين رأى هيدفج وحيدة مبتئسة عرض عليها الزواج . فرفضت هذه التضحية ، وحاولت إغراق نفسها حلا للمشكلة، فأنقذت ، ولكنها ماتت بعد ثلاثة أيام. ومازالت «راعية الشمال » علماً من أعلام الأدب السويدى .

وحذا كروتز حذو خيالها الرومانسي المحلق بمجموعة رقيقة جداً من الأغاني سماها «أتيس وكاميللا» (١٧٦٢) ، ظلت سنين كثيرة أعظم ما يعجب به القراء من قصائد في هذه اللغة . فكاميللا ، بوصفها كاهنة لديانا ، تنذر للعفة ، ولكن أتيس الصياد يراها فهفو نفسه إليها ويضرب في الغابات يائساً . وتتحرك عاطفة كاميللا أيضاً فتسأل ديانا «أليس ناموس الطبيعة مقدساً قداسة أمرك؟» ثم تصادف أيلا جرعاً فتعني به وتخفف ألمه ، فيلعتي يدها ، ويتوسل إليها أتيس أن تهبه امتيازات مماثلة ، فتوخه ، فيقفز من جرف عال طلباً للموت ، ولكن كيوبيد يعترض سقطته ، وتحنو عليه كاميللا وترضى بعناقه ، غير أن ثعباناً ينشب نابه في صدرها المرمري ، كاميللا وترضى بعناقه ، غير أن ثعباناً ينشب نابه في صدرها المرمري ، فتموت بين ذراعي أتيس . ويمص أتيس السم من جرحها فيشرف على الموت . وتلين قناة ديانا ، فتردهما إلى الحياة ، وتحل كاميللا من نذورها المغذرية . وينتهي كل شيء نهاية سعيدة . وقد أشاد بهذه القصيدة الرعوية المثقفون السويديون كما أشاد بها فولتبر ، ولكن كروتز انصرف إلى السياسة وأصبح مستشاراً للسويد.

وإذا كانت هدفيج نورد نفليشت هي سافو السويد ، فإن كارل بلمان كان روبرت بير نز السويد . نشأ في أحضان العز والتقوى ، ولكنه تعلم أن يفضل أغاني الحانات المرحة على ترانيم بيته الكثيبة . فني الحانات كانت حقائق الحياة والوجدان تعلن دون اكتراث بالتقاليد واللياقة ، وفيها يعرى الحمر كل نفس فتتيح للحقيقة أن تتكشف بين الوهم والغضب . وكان أكثر الشخصيات بعثاً للأسي في هذا الحطام البشرى يان فريدمان ، الذي كان يوما ما صانع ساعات البلاط ، والذي حاول الآن أن ينسي في الشراب فشل زواجه . وأكثرها مرحاً مارياكيلشتروم ، ملكة الأعماق السفلي . وقد غني بلمان أغانيهم معهم ، وألف الأغاني عنهم ، وأنشدها أمامهم على أنغام موسيق من تأليفه . وقد شاب بعض أغانيه شيء من التحلل ، فوغه أنغام موسيق من تأليفه . وقد شاب بعض أغانيه شيء من التحلل ، فوغه

كيلجرين ، الأمير غير المتوج لشعراء العصر . ولكن حين أعد بلمان «رسائل فريدمان» للطبع (١٧٩٠) قدم كلجرين لهذه الرسائل الشعرية بمقدمة حاسية ، وحظى الكتاب بجائزة من الأكاديمية الملكية السويدية . واستمع جوستافس الثالث إلى بلمان في سرور ، ولقبه «أناكريون الشهال» ومنحه وظيفة شرقية في الحكومة . على أن اغتيال الملك (١٧٩٢) ترك الشاعر بغير مورد ، فتر دى في مهاوى الفقر ، وحبس للدين ، ثم أفرج عنه بمعونة أصدقائه . وبينها كان مشرفاً على الموت بالسل وهو في الحامسة والحمسين أصدقائه . وبينها كان مشرفاً على الموت بالسل وهو في الحامسة والحمسين ولم يلبث أن وافته منيته في ١١ فيراير ٥٠١٥ . ويعده البعض «أكثر الشعراء ولم يلبث أن وافته منيته في ١١ فيراير ٥٠١٥ . ويعده البعض «أكثر الشعراء السويدين أصالة » و « بالإجهاع أعظم شاعر في زمرة الشعراء » الذين شرفوا هذا العهد (٥١) .

ولكن الرجل الذى أقر معاصروه بأنه لا يفضله سوى الملك في حياة العصر الفكرية هو يوهان هنريك كيلجرين . كان ابنا لقسيس ، ولكنه تنكر للعقيدة المسيحية ، وسار في ركاب التنوير الفرنسي ، ورحب بكل لذائذ الحياة ومتعها بأقل قدر من الندم . وكان أول كتبه « ضحكي»، أغنية طويلة للفرح ، عما فيه أفراح العشق ؛ وقد أشاد كيلجرين بالضحك باعتباره « العلامة الوحيدة الإلهية الممنزة للبشرية» وناشده أن يصحبه حتى آخر أيامه (٥٢) . وفى ١٧٧٨ ، وهوَّ في السابعة والعشرين ، اشترك مع كارل بيتر لنجرين فى تأسيس مجلة « بريد ستوكهولم» ، وقد جعل قلمه المرح هذه المجلة الصوت الغالب في الحياة العقلية السويدية على مدى سبعة عشر عاماً ؛ وفي صفحاتها بسط التقوير الفرنسي سلطانه كاملا ، وشرف الأسلوب الكلاسيكي باعتباره اسمى معيار للتفوق . وسخرت المجلة 'من الرومانسية الألمانية ، وامتدحت خليلات كلجرين في قصائد أفزعت المحافظين في البقاع النائية . على أن اغتيال ميلكه المحبوب انتزع من فلسفة اللذَّة التي دان بها الشاعر . وفي ١٧٩٥ أفلت منه زمام إحدى علاقاته الغرامية فعمقت حتى أصبحت حبآ صادقاً . وبدأ كيلجرين يعترف محقوق الرومانس ، والمثالية ، والدين ، وعدل عن إدانته لشيكسبر وجوته ، ورأى أن رأس الحكمة قد يكون مخافة الله (رغم كل شيء). على أنه حين مات (١٧٩٥) غير متجاوز الرابعة والأربعين . طلب ألا تقرع لموته نواقيس<sup>(٥٣)</sup> وهكذا عاد فى النهابة ابنا لفولتبر .

ومن النواحي الساحرة في خلقه استعداده لفتح أعمدة مجلته لمعارضي آرائه . وكان أعنفهم توماس توريلد ، الذي أعلن الحرب على التنوير باعتباره الإعجاب الفج بالفكر السطحي . وقد روع توريلد ستوكهولم وهو في الثانية والعشرين بكتابه «العواطف المشبوبة» الذي قال عنه إنه « يحوى القوة الكاملة لفلسفتي والبهاء كله لحيالي — طليقاً ، نشوان ، رائعاً » . وصرح بأن «حياته بأسرها مكرسة . . . للكشف عن الطبيعة وإصلاح العالم » (١٥٠٠) . والتف حوله نفر من الأدباء المتمردين الذين أججوا نارهم بوقود الحركة الزوبعية وفضلوا كلوبشتوك على جوته ، وشكسبر على راسين ، وروسو الزوبعية وفضلوا كلوبشتوك على جوته ، وشكسبر على راسين ، وروسو الخوبة أي فولتبر . فلما أخفق توريله في كسب جوستافس لصفه ، هاجر إلى المجلره ( ١٧٨٨ ) ، وغذى روحه مجيمس طومس ، وإدوارد يونج ، وصموئيل رتشرد سن ، وانضم إلى المتطرفين الذين ناصروا الثورة الفرنسية . وضموئيل رتشرد سن ، وانضم إلى المتطرفين الذين ناصروا الثورة الفرنسية . وبعد أن قضي عامين في ألمانيا سمح له بالعودة إلى السويد حيث استكان إلى وبعد أن قضي عامين في ألمانيا سمح له بالعودة إلى السويد حيث استكان إلى كرسي في الجامعة .

وقد لمع فى سماء الأدب نجوم آخرون . منهم كارل جوستاف آف ليوبولد الذى سر الملك مما اتسم به شعره من شكل كلاسيكى وطابع مهدب ومنهم بنجت ليدنر الذى آثر الرومانس كما آثره توريلد . وقد طر من جامعة لوند لمغامراته الطائشة (١٧٧٦) ، ثم واصل دراساته وانحراداته في روشتوك ، فوضع على ظهر سفينة مبحرة إلى جزر الهند الشرقيا . ولك هرب منها ، وعاد إلى السويد ، وأثار انتباه جوستافس بديواذ من التسميم الحرافية الشعرية ، وقد عين سكرتيراً للكونت كرويتز في سنارة با سروه هناك درس النساء أكثر من السياسة ، فأرسل إلى وطنه ، حيث هات

(م ٧٧ - قصة الحضارة ، ج ٤١)

فقيراً في الحامسة والثلاثين (١٧٩٣). وقد كفر عن حياته بثلاثة دواوين تضطرم بناربايرونية . ثم هناك شاعرة متواضعة هي آنا ماريا لنجرين ، زوجة مساعد كيلجرين في تحرير مجلة بريد ستوكهولم . فقد أسهمت فيها بشعر أكسبها ثناء خاصاً من الأكادعية الملكية السويدية . ولكنها لم تسمح لربة شعرها أن تعوقها عن أداء واجباتها المنزلية ؛ وفي قصيدة موجهة إلى ابنة وهمية نصيختها بأن تتجنب السياسة والمجتمع وتقنع بواجبات البيت ومباهج الحياة البيتية .

ونسأل الآن، هل قامت فى الفن السويدى أى حركة تتجاوب مع الأدب والدراما ؟.. قليلا ١٠ ... ومن أمثلها أن كارل جوستاف التسينى زخوف بالروكوك (حوالى ١٧٥٠) القصر الملكى الذى بناه أبوه نيقود يموس تسين فى ١٦٩٣ - ٩٧ . وجسع مجموعة وافرة من الصور والتماثيل هى الآن جزء من متحف ستوكنهو لم القومى . وحفر يوهان طوبياس زرجيل بالأسلوب الكلاسيكى تمثالا لفينوس وآخر لفون سكران ( وهو إله الحقول والقطعان) ، وخلد فى الرخام ملامح يوهان باش الغليظة ، وكان هناك أربعة مصورين فى أسرة باش : لورنتس الأكبر ، وأخوه يوهان ، وأخته أولريكا ، ولورنتس الأصغر ، وصور كل مهم الملكية والنبالة ، وكانوا جانباً متواضعاً فى التنوير الرائع الذى ازدان به هذا الحكم .

## ٤ -- الاغتيال

كان الملك ذاته هو الذي خم هذا الازدهار الرائع ختاماً حزيناً. ذلك أن الثورة الأمريكية التي عضدتها فرنسا أعظم تعضيد بدت له خطراً يتهدد كل الملكيات ، فوصف المستعمرين بأنهم «رعايا متمردون» وأقسم أنه لن يعترف بهم أمة حتى يحلهم ملك انجلتره من يمين الولاء له (٥٠٠). وراح في العقد الأخير من عمره يحكم زمام السلطة الملكية أكثر فأكثر . ويحيطها بالاحتفالات والمراسم ، ويقصى معاونيه الأكفاء ذوى العقول المستقلة ليحل محلهم خداماً له يمتثلون لرغباته دون تردد أو معارضة . وبدأ يقيد الحرية التي منحها للمطبوعات . وحين وجد زوجته امرأة غبية خاملة إنغمس في

مغاز لات (٢٠) صدمت الرأى العام الذى كان يتوقع من ملوك السويد أن يكونوا للأمة قدوة فى المحبة والولاء الزوجيين . ثم نفر الشعب بتقريره احتكار الحكومة لتقطير المسكرات ، وتهرب الفلاحون الذين ألفوا أن يقطروا شرابهم بأنفسهم من هذا الاحتكار بعشرات الحيل . وقد أنفق مالا متز ايداً على الجيش والبحرية ، وكان يتأهب بشكل ظاهر للحرب مع الروسيا . فاما جمع مجلس الأمة مرة ثانية ( ٦ مايو ١٧٨٦) افتقد فى طبقاته ذلك الإجماع الذى وافق به مجلس ١٧٧٨ على قوانينه ، ورفض المجلس مقتر حاته كلها تقريباً ، أو عدلها تعديلا أفقدها قيمتها ، فاضطر الملك إلى إلغاء احتكار الحكومة لتقطير الخمور . وفى ٥ يوليو فض المجلس وقرر أن محكم البلاد دون موافقته .

وكانت هذه الموافقة طبقاً لدستور ١٧٧٢ ضرورية في أي حرب إلا الحرب الدفاعية . وكان جرستافس ينوى الهجوم على روسيا . فما السبب؟ لقد علم أن روسيا والدنمرك قد وقعتا (١٢ أغسطس ١٧٧٤ ) معاهدة سرية للعمل الموحد ضد السويد . وزار كاتن ين الثانية في سانت بطرسبر ج في ١٧٧٧ ، و لكن تظاهر هما بالصداقة لم نخدع المضيفة ولا ضيفها . فلما تكاثرت انتصارات روسيا على تركيا ، خشى جوستافس إذا لم يقم بعمل لإنهائها أن توجه الامر اطورية عاجلا جيوشها الضخمة غرباً بأمل إخضاع السويد لمشيئتها على نحو ما فعلت ببولنده ، فهل من سبيل لإحباط تلك الحطة ؟ لاسبيل في رأى الملك إلا أن تعان تركيا بهجوم جناحي على سانت بطرسيرج. وساعده السلطان على اتخاذ هذا القرار بعرضه على السويد إعانة قدرها مليون قرش كل سنة على امتداد السنوات العشر التالية إذا انضمت إليه في الجهد المبذول لكبح جماح كاترين . وعلل الملك نفسه بأن السويد قد تستطيع الآن أن تستر دما أسلمته لبطرس الأكبر في ١٧٢١ . وعليه فني ١٧٨٥ بدأ جوستافس فى تجهيز جيشه و بحريته للحرب . وفى ١٧٨٨ أرسل إلى روسيا انذاراً نهائباً طالب فيه برد كاريايا وليفوينا للسويد . وبرد القرم لتركيا . وفى ٢٤ يونيو أبحر قاصَّداً فنلنده . وفي ٢ يوليو . تولى في هلسنجفورس قيادة قواته المتجمعة ، وشرع في الزحف على سانت بطرسبرج .

ولكن الحظ خانه فى كل شيء فالأسطول أوقفه أسطول روسي صغبر في معركة غير حاسمة تجاه جزيرة هو جلاند (١٧ يوليو) . وتمرد في الجيش ١١٣ ضابطاً . متهممن الملك بأنه حنث بعهده بألا يشن حرباً هجومية دون موافقة مجلس الأمة . ووافدوا مبعوثاً إلى كاترين يعرضون عليها أن يضعوا أنفسهم تحت حمايتها وأن يتعاونوا معها فى جعل فنلنده السويدية والروسية دولة مستقلة . وجردت الديمرك على عجل خلال ذلك جيشاً بهاجم جو تبورج، أغنى مدينة فى السويد . وتقبل جروستافس هذا الغزو باعتبّاره تحديّاً يستنفر شعبه ، ووجه نداءه إلى الأمة لاسها الفلاحين الصلاب أهل مناطق التعدين المسمىن « ديلز » ليعطوه جيشاً جديداً أكثّر ولاء له ، وذهب بشخصه مرتديًّا الزى الذي يتميز به رجال الديلز ليخطبهم من فناء الكنيسة في قرية مورًا وهو الفناء الذي التمس فيه جرستافس فازًا معونتهم في ١٥٢١ . واستجاب الشعب ، وتألفت أفواج المتطوعين في مائة مدينة ، وفي سبتمبر ركب الملك الذى كان يقاتل لأجل حياته السياسية ٢٥٠ ميلا فى تمان وأربعمن ساعة ، وشق طريقه إلى جوتبرج ، واستنفز الحامية لتواصل دفاعها ضد اثني عشر ألف من الدنمركيين الذين محاصرونها . وتحول الحظ إلى جانبه . ذلك أن بروسيا التي كرهت أن تتركُّ السويد تخضع لروسيا هددت بشن الحرب على الدنمرك ، فانسحب الدنمركيون من الأرض السويدية . وعاد ج<sub>و</sub>ستافس ظافراً إلى عاصمته .

أما وقد اشتد ساعده بحيش جديد موال اله فقد دعا مجلس الأمة للانعقاد في ٢٦ يناير ١٧٨٦. وأيد سبعائة عضو من أعضاء مجلس النبلاء – وعددهم موه الضباط المتمردين ، واكن المجالس الأخرى – القساوسة ، وأهل المدن ، والفلاحين – ناصروا الملك بأغلبية ساحقة ، وأعلن جوستافس الحرب السياسية على النبلاء بتقديمه المجلس الأمة «قانونا للوحدة والأمن » أنهى السياسية على النبلاء بتقديمه المجلس الأمة «قانونا للوحدة والأمن » أنهى أمن المتياز الله الطبقة الارستقراطية ، وفتح باب المناصب كلها تقريباً العالم من أعمل الملك سلطات ماكية مطلقة في التشريع والإدارة والحرب العالم المناس المناسبة النبلاء فقد رفضنه المالية المناس واعداً وعشرين نبيلا ، ومني ، ومني المناسب به مني ، والمعتمل بالمناس واعداً وعشرين نبيلا ، ومني ،

الكونت فردريك آكسل فون فرسن والبارون كارل فردريك فون بكلين وأحدهما رجل شريف الحلق غير فعال ، والآخر ذكى غادر . ولكن سلطة المال ظلت في يد مجلس الأمة ، وكانت موافقة المجالس الأربعة جميعها شرطاً لإقرار الاعتمادات المالية . ووافقت مجالس الطبقات الثلاث الدنيا على المال الذي طلبه الملك – للفترة التي يراها ضرورية – لمواصلة الحرب ضد روسيا ، أما مجلس النبلاء فرفض أن يوافق على الاعتمادات لأكثر من سنتين . وفي ١٧ أبريل دخل الملك مجلس النبلاء ، واتخذ مقعد الرئيس ، وطلب إلى النبلاء أن يوافقوا على قرار المجالس الثلاثة الأخرى . ورجحت كفة الرافضين، ولكن الملك أعلن أن اقتر احه فاز . وشكر النبلاء على تأييدهم الكريم ، ثم خرج بعد أن خاطر باغتباله بأيدى النبلاء الساخطين .

وأحس الآن أنه مطلق اليد في خوض الحرب. فأعاد فيا بتى من عام ١٧٨٨ بناء الجيش والأسطول. وفي ٩ يوليو ١٧٩٠ التقت بجريته بالبحرية الروسية في الجزء السفنسكوندى من خليج فنلنده ، وأحرز أعظم نصر حاسم في تاريخ السويد البحرى ، وخسر الروس ثلاثاً وخسين سفينة و ٩٠٥٠٠ رجل. واستعدت كاترين الثانية لعقد الصلح وهي ما تزال مشغولة بالترك ، فوافقت بمقتضى معاهدة فارالا (١٥ أغسطس ١٧٩٠) على أنها جهودها للهيمنة على سياسة السويد ، وأعيدت الحدود إلى ماكانت عليه قبل الحرب. وفي ١٩ أكتوبر ١٧٩١ أقنعها جوستافس بأن تبرم معه حلفاً قبل الحرب. وفي ١٩ أكتوبر ١٧٩١ أقنعها جوستافس بأن تبرم معه حلفاً دفاعياً تعهدت فيه بأن ترسل للسويد كل عام ٣٠٠،٠٠٠ روبل .

ولا ريب في أن خوف العدوين القديمين المشترك من الثورة الفرنسية حولهما إلى هذه المشاركة الجديدة . وتذكر جوستافس في عرفان أن فرنسا كانت الصديق الوفي للسويد طوال ٢٥٠ عاماً ، وأن لويس الحامس عشر ولويس السادس عشر أمداه بمعونة بلغت ٢٠٠٠،٠٠٠ جنيه بين على ١٧٧٢ و ١٧٨٨ . واقترح تأليف عصبة من الأمراء والملوك تغزو فرنسا وتعيد الملكية إلى سابق قوتها ، وأوفد هانز آكسل فون فرسن (وهو ابن عدوه الكونت فون فرسن ) ليدبر فرار لويس السادس عشر من باريس ،

وذهب بنفسه إلى إكس - لا - شابل ليقود جيش الحلفاء ، وسمح للمهاجرين الفرنسيين بالالتجاء إلى معسكرة . وقدمت كاترين المال دون الرجال . ورفض ليوبولد الثانى التعاولة ، وقفل جوستافس إلى ستوكهولم ليحمى عرشه .

ذلك أن النبلاء الذين قضى على سيادتهم السياسية لم يرتضوا الهزيمة ، وكانوا يرون فى حكم جوستافس الاستبدادى انتهاكاً صريحاً للقانون الذى أقسم من قبل على مساندته . وأطال يعقوب انكار شتروم التفكير فى سقوط طبقته ، «لقد فكرت كثيراً فى أنه قد يكون هناك سبيل مشروع لجعل الملك يحكم وطنه وشعبه بمقتضى القانون ومحبة الحير ، ولكن كل الأدلة قامت ضدى . . . فخير أن يغامر إنسان بحياته فى سبيل المصلحة العامة » ، قامت ضدى . . . عزمى على وفى ١٧٩٠ حوكم بهمة التحريض «لقد عقدت هذه المحنة . . . عزمى على أن أموت خيراً من أن أحيا حياة تعسة ، حتى إن قلبي الذى طبع فى غير هذا على الحساسية والمحبة انقلب قاسياً أشد القسوة فيما يتصل بهذه الفعلة الشنيعة » (١٠٠٠). وانضم بكلين - كونت كارل هورن - وغيره إلى المؤامرة التى بيتت والملك .

وفى ١٦ مارس ١٧٩٢ . وهو تاريخ يذكر بقيصر ذكرى مشئومة ، تلنى جوستافس رسالة تحدره من الذهاب إلى مرقص تنكرى حددت له تلك الليلة فى المسرح الفرنسى. وذهب الملك نصف مقنع ، ولكن الأوسمة التى حملها على صدره كانت تشى بمقامه . فتعرف عليه أنكار شتروم ، وأطلق عليه النار ، ثم فر هارباً . وحملوا جوستافس إلى مركبة مضوا بها إلى القصر لملكى مخترقين جمعاً هائجاً مضطرباً . وكان ينزف نزفاً خطراً ، ولكنه على مداعباً بأنه أشبه بباباً يحمل فى موكب يخترق طرق روما . ولم يمض على الهجوم ثلاثة ساعات حتى قبض على أنكار شتروم ، ثم على رؤوس على المؤامرة تضم مائة متآمر .

وطالبت الجاهير بإعدامهم ، وأوصى جوستافس بالنرفق بهم . فجلد أنكارشتروم ، وقطع رأسه ، ومزق جسده أرباعاً ، وأفسح لجوستافس في الأجل عشرة أيام ، فلما أنبي بأن لم يبق له في الحياة غير ساعات ، أملي وثائق بتعيين هيئة وصاية تحكم البلاد والعاصمة . ثم مات في ٢٦ مارس 1٧٩٢ بالغاً من العمر خمسة وأربعين عاماً . وبكته الأمة كلها تقريباً . لأنها تعلمت أن تعبه رغم أخطائه ، وأدركت أن السويد تحت قيادته عاشت عصراً من أبجد العصور في تاريخها .

of a Pilgrimage to Al-Madinah and Meccab, II, 94.

8. Letter of Apr. 18, 1717, in Montagu, Letters, 1, 318.

o. Letter of Apr. 1, 1717, in same, 286.

10. Friedländer, L., Roman Life and Manners, Il, 201.

11. Frederick, Mémoires, I, 55.

Arithmetic 12. Sir Wm. Perry, Political (1683).

13. Halshand, 74.

14. See The Age of Louis XIV, 425-26.

15. Lane, I, 272.

16. Lane-Poole, Cairo, 180.

17. Lane, I, 98.

18. Ibid., 66.

10. Enc. Brit., I, 618a.

20. Ibid., XV, 816d.

21. Towniec, A Study of History, 1, 162.

22. Browne, Edward G., Literary History of Persia, IV, 135.

23. Ibid., 136; Sykes, Sir Percy, History of Persia, II, 260.

14. Ibid., 267.

25. Enc. Brit., XII, 705b; Popc, Arthur U., Survey of Persian Art, IV, 470, 497-506.

26. Sykes, Il, 201.

17. Pope, Arthur U., Introduction to Persian Art, 140.

18. Browne, E. G., IV, 182.

29. Ibid., 291-96.

#### CHAPTER XVII

1. Frederick the Great, Mémoires, 1, 207.

2. Lyashchenko, Peter, History of the National Economy of Russia, 271-73.

3. Ibid.

4. Réau, Louis, L'Art russe, II, 88.

5. Florinsky, M. T., Russia: A History and an Interpretation, I, 575.

6. Mayor, James, Economic History of Russia. I. 477.

7. Reau, II, 88.

8. Mayor, I, 498-99.

9. Bernal, J. D., Science in History, 360.

10. Coxe, Wm., Travels in Poland, Russia, Sweden, and Denmark, 1, 181-82.

11. Castéra. J., History of Catherine II, 174.

12. Dorn, Competition for Empire, 70.

13. Florinsky, I, 600; Brückner, A., Literary History of Russia, 113.

14. Coxe, Travels, 1, 322.

15. Masson, Memoirs of Catherine II and Her Court, 250.

16. Pougin, Arthur, Short History of Rus--sian Music, 10 f.

17. Réau. Il, 55.

18. Bruckner, 78.

19. Waliszewski, K., History of Russian Literature, I, 57.



#### CHAPTER XVI

1. Montagu, Lady Mary W., Letters, I, 372; cf. Macdonald, Duncan, The Religious

Attitude to Life in Islam, 126.
2. Lane, Edward W., Manners and Customs of the Modern Egyptians, I, 148; Macdonald, Duncan, Development of Muslim Theology, 283; Wherry, E. M., Commentary on the Quran, I, 281.

3. Macdonald, D., Religious Attitude, 124. 4. Doughty, Charles M., Travels in Arabia

Deserra, Il, 90.

5. Halsband, Robert, Life of Lady Mary Wortley Montagu, 73.

6. Lane-Poole, Stanley, Story of Turkey,

7. Burron, Sir Richard, Personal Narrative

20. Wiener, Leo, Anthology of Russian Literatur?, I, 224-20.

21. Rambaud, Alfred, History of Russia, II.

21. Waliszewski, Peter the Great, 224.

23. Waliszewski, Russian Literature, 81.

24. Ibid.

25. 85.

26. Catherine the Great, Memoirs, 60.

27. Waliszewski, Romance of an Empress,

28. Ibid.

29. 25.

30. Kluchevsky, V. O., History of Russia, IV, 354.

31. Catherine, Memoirs, 58.

32. Gooch, G. P., Catherine the Great, 11.

33. CMH, VI, 317.

34. Carlyle, History of Frederich the Second, V. 294.

35. Waliszewski, Romance of an Empress,

36. Kluchevsky, IV, 358.

37. Casanova, Memoirs, 1, 33-34.

38. CMH, VI, 658.

39. Catherine, Memoirs, 28.

40. Ibid., 41-45.

41, 29-30.

42. 54.

43. 62.

44. 63. 45. 65.

46. C.MH. VI. 650

47. Waliszewski, Romance, 78.

48. Ibid.

49. Kluchevsky, IV, 360.

50. Castera, 122-23.

51. Waliszewski, Romance, 91.

12. Catherine, Memoirs, 203.

53. Castéra, 89.

54. Walpole, H., Memoirs of the Reign of King George III, 1, 145.

55. Catherine. Memoirs, 208.

56. Gooch, Catherine, 8.

57. Catherine, 301.

58. Ibid., 240.

50. 255 f. 60. Waliszewski, Romance, 102; Crocker,

The Embattled Philosopher, 378.
61. Catherine, 271-74; Waliszewski, Romance, 119.

62. Ibid., 125.

63. Catherine, 282.

64. Waliszewski, Romance, 145.

65. Enc. Brit., XVII, 645b

66. Castera, 153.

67. Rambaud, II, 175.

68. Kluchevsky, IV. 366.

69. Castera, 147, 157

70. Ibid., 156; CMH, VI, 328.

71. Kluchevsky, IV, 362.

72. Castera, 152.

73. Waliszewski, Romance, 166.

74. Ibid., 166; Castera, 158.

75. Waliszewski, 166.

76. lbid., 164.

77. Gooch, Catherine, 16.

78. Catherine, 343.

79. Ibid.

80. Waliszewski, Romance, 176.

#### CHAPTER XVIII

1. Letter of Catherine to Potemkin, Aug. 2, 1762, in Catherine, Memoirs, 347.

1. Kluchevsky, IV, 371.

3. Catherine, 345.

4. Kluchevsky, IV, 371.

5. Catherine, 345.

6. Florinsky, l, 502.

7. CMH, VI, 663.

8. Waliszewski, Romance of an Empress, 199.

9. Ibid.

10. Catherine, 370.

11. Gershov, From Despotism to Revolution,

1:. Rambaud, II, 207.

13. Florinsky, 1, 504.

14. Brandes, Voltaire, 253.

15. Florinsky, I, 504.

16. Catherine, 263-72.

17. Masson, Memoirs of Catherine II and

Her Court, 97.
18. Waliszewski, Romance, 383-88. Gooch, Catherme, 38.

10. Waliszewski, 4-6.

20. Masson, Memoirs, 98.

21. Ibid.

22. Catherine, 360.

23. Ibid., 20.

24. Lewis, D. B. W. Four Favorites, 107.

15. Catherine, 376.

20. Ibid., 48.

27. Gooch, Catherine the Great, 45.

18. Masson, Memoirs, 116.

29. Waliszewski, Romance, 448.

10. Masson, 118.

31. Parton, Life of Voltaire, Il, 386; Gooch,

58. 32. Voltaire, letter of May 18, 1767, in Desnoiresterres, VI, 380.

33. Parton, II, 388.

34. Desnoiresterres, VI, 380.

35. Letter of Sept. 7, 1764.

36. Crocker, Embattled Philosopher, 373.

37. Diderot, Oewres, 28.
38. In Ellis, Havelock, The New Spirit, 47.

39. Morley, John, Diderot, II, 113.

40. Ibid., 114.

41. In Faguet, Dix-buitième Siècle, 242.

42. Crocker, 380.

43. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Cen tury, 11, 215.

06. Brückner, Literary History of Russia, 44. Padover, Revolutionary Emperor, 161. 45. Sainte-Beuve, II, 216. 101. 97. Ibid., 115. 46. Catherine, 365. 47. Castéra, 226; cf. Waliszewski, Romance, 98. 116. 99. 105-07. 371-82 100. Waliszewski, Romance of an Empress, 48. Coxe, Travels in Poland, III, 156; Castéra, 49. Quoted by Voltaire in Philosophical 101. Réau, L'Art russe, II, 111. Dictionary, II, 102. 50. Florinsky, I, 511; CMH, VI, 686. 102. Ibid., 68. 103. Waliszewski, Romance, 349. 51. In Gooch, Catherine, 69. 104. Enc. Brit., XIX, 747b. 105. Waliszewski, Romance, 346. 52. Voltaire to Catherine, Feb. 26, 1769. 53. In Rambaud, II, 206. 106. Réau, II, 76. 54. Voltaire, Phil. Dict., art. "Power."
55. Mavor, Economic History of Russia, I, 107. Ibid. 108. 79. 241; Rambaud, Il, 211. 109. Masson, Memoirs of Catherine Il and Her Court, 93. 56. Waliszewski, Romance, 365. 110. Gilbert, Prince de Ligne, 143. 57. Gartison, F., History of Medicine, 400. 58. Castera, Catherine, 297; Rambaud, Il, 212. 111. Brückner, 112. 59. Mavor, I, 313-14. 112. Morley, John, Diderot, II, 128; Rambaud, 60. Ibid., 472. 61. CMH, VI, 690. II, 245. 113. lbid., 247 62. Waliszewski, Romance, 298. 114. Masson, Mentoirs, 303-06. 63. Lyashchenko, 273. 115. Catherine, 20. 116. Masson, 66. 64. Mayor, I, 204-08. 65. Gershoy, 125. 117. Gooch in introd. to Catherine, Memoirs, 66. Catherine, Memoirs, 385. 67. Gershov, 123. 118. Otto Hötzsch in CMH, VI, 701. 68. Florinsky, I, 567-68. 69. Wall cewski, Romance, 221. CHAPTER XIX 70. II w. 71. Rambaud, II, 192; Combridge History of 1. Gershoy, From Despotism to Revolution, Poland, II, 103. 72. Gooch, Catherine, 63. Goodwin, The European Nobility, 161. 73. Rambaud, II, 192. 3. Waliszewski, Poland the Unknown, 127. 74. CMH, VI, 674. 4. Bain, R. Nisbet, The Last King of Po-75. Quoted by George Bancroft in Literary land, 22; Friedländer, L., Roman Life and and Historical Miscellanies, 359. Manners, Il, 162. 5. Bain, 43 76. Gooch, Catherine, 51. 77. Lewis, Four Favorites, 211. 6. Cambridge History of Poland, II, 75. 78. Ibid. 179. Ibid., 76-77; Coxe, Wm., Travels in Poland, II. 125.
 New CMH, VII, 374; Lewinski-Corwin. 79. 215; Bain, R. N., The Last King of Poland, 175. 80. Florinsky, I, 531. E. H., Political History of Poland, 286, 81. Catherine, 15. o. Staël, Mme. de, Germany, I, 73. 81. Gilbert, Prince de Ligne, 139; Waliszew-10. Bain, Last King of Poland, 100. ski, Romance, 209. 11. Ibid., 59. 83. Castéra, 575. 12. 31-32 84. Gooch, Catherine, 96. 13. See The Age of Louis XIV, 374, 385-87. 85. Reddaway, Frederick the Great, 340. 14. CHP, II, 24. 15. Lewinski-Corwin, 289. 86. Waliszewski, Romance, 233, 287. 67. lbid., 388. 16. Bain, Last King, 55. 88. Catherine, 377 17. Ibid., 56. 18. Aldis, Madame Geoffrin, 148. 89. CMH, VI, 696. 90. Waliszewski, Romance, 237. 19. Florinsky, Russia, L 517. 91. Wiener, Anthology of Russian Litera-20. Aldis, 251. 21. Ibid., 282. 22. CHP, II, 116; Bain, 161. tiere, I, 272-76. 02. Ibid., 385. 93. 390. 23. Bain, Last King, 121.

95. Waliszewski, History of Russian Litera-

ture, 103.

24. Rambaud, History of Russia, IL, 188.

26. CHP, II, 97-98; Bain, 77-78.

25. CHP, II, 118.

- 27. Rambaud, II, 188.
- 28. Bain, Last King, 78. 29. CHP, II, 120.
- 30. Voltaire, Philosophical Dictionary, art. "Superstition," Sec. 111.
- 31. Marcin, H., Histoire de France, XVI, 167.
- 32. CHP, II, 102.
- 33. Ibid., 103. 34. Ibid.; Bain, 108.
- 35. Bain, Last King, 108.
- 36. lbid., 2,
- 37. Enc. Brit., XVIII, 143d.
- 38. Treitschke, Life of Frederick the Great,
- 39. CMH, VI, 670.
- 40. Lewis, D. B. W., Four Favorites, 201.
- 41. Gershov, 180.
  42. Morley, John, Life of Voltaire, in Voltaire, Works, XXIb, 346; Florinsky, I,
- 43. Coxe, Travels in Poland, 1, 150.
- 44. Bain, Last King, 121.
- 45. CHP, 11, 181-82.
- 46. Bain, 102. 47. CHP, II, 181-83.
- 48. Ibid., 135.
- 49. Bain, Last King, 149.
- 50. Ibid., 278,
- 51. CHP, II, 155.

#### CHAPTER XX

- 1. In Gooch, Frederick the Great, 65.
- 2. MacLaurin, C., Meri, Mortals, 195.
- 3. Mowat, R. B., The Age of Reason, 61.
- 4. Gnoch, Frederick, 121.
- 5. Mann, Thos., Three Essays, 213.
- 6. Sir James Harrison in Gooch, Frederick,
- 7. In Rolland, Musical Tour, 214.
- 8. New York Times, Mar. 10, 1929.
- 9. Frederick, letter of Oct. 30, 1770, in Voltaire and Frederick, Letters, 314.
- 10. Crocker, Lester, Age of Crisis, 133.
- 11. Gooch, Frederick, 138.
- 12. Gershoy, From Despotism to Revolution,
- 13. Voltaire and Frederick, Letters, 240.
- 14. Frederick to Voltaire, July 2, 1759, and Oct. 31, 1760. in Letters, 256, 270.
- 15. Bertaut, J., Napoleon in His If ords, 463.
- 16. Treitschke, Life of Frederick, 182.
- 17. In Hazard, Paul, European Thought in the 18th Century, 333.
- 18. Sainte-Beuve, Portraits of the 18th Century, II, 344.
- 19. Ibid., 347.
- 20. In Mowat, 105.
- 21. Morley, in Voltaire, Works, XXIb,195.
- 22. Sainte-Beuve, I, 220-21.
- 23. Voltaire and Frederick, Letters, 282.

- 24. Carlyle, History of Friedrich the Second, IV, 179n.
- 25. Frederick to Voltaire, Feb. 10, 1767.
- 26. Chesterfield to his son, Letter., June 23,
- 27. Schoenfeld, H'omen of the Teutonic Nations, 294.
- 28. Staël, Mme. de, Germany, I, 106; Gershov, 75.
- 29. Paulsen, German Education, 142.
- 30. Gershov, 284.
- 31. Carlyle, Friedrick, VII, 201.
- 32. Gershoy, 76, Renard and Weulersce, Life and Work in Modern Europe, 297.
- 33. Ibid., 290.
- 34. Bruford, W. H., Germany in the 18th Century, 186.
- 34. CMH, VI, 718
- 36. Gershoy, 84.
- 37. Frederick, Testament (1768), in CMH, V), 723.
- 38. Bruford, 22.
- 39. Casanova, Memoirs, 1, 349.
- 40. Burke, Thoughts on French Affairs, in Reflections on the French Revolution,
- 41. Pascal, Roy, The German Sturm und Drang, 75-76.
- 42. Goethe, Truth and Fiction, I. 163.
- 43. Sime, James, Lessing, Il, 131.
- 44. Schiller, l'oems, 219-20. In H'orks.
- 43. Lekermann and Soret, Conversations with Goethe. 79.
- 46. Stael, Alme. de, Germany, 1, 44.
- 47. Bruford, 39.
- 48. Enc. Brit., IX, 152b.
- 49. Padover, Revolutionary Emperor, 289. Campbell, Thos., The lesuit, 611.
- so. Smith. Preserved. History of Modern Chimre, II, 204
- si. Smith. N. K., Commentary to Kamis "Critique of Pure Reason," 6.
- 52. Eckermann, introduction.
- 51. Stacl, Mmc. de, Germany, 1, 118.
- 54 Irid., 116-17.
- 55. Goethe, Truth and Fiction, Il, 251. In H'orks.
- 56. F. C. Schlosser in Monroe, Paul, Textbook in the History of Education, 580.
- 57. Morley in Voltaire, Works, XXIb, 153.
- 58. Nettle. Mozart and Masonry, 9.
- 59. Robertson, J. M., Short History of Free 1bought, II, 318.
- 60. lbid.
- 61. 331.
- 62. Sime, Lessing, I, 27.
- 63. Garland, H. B., Lessing, 154.
- 64. lbid., 118.
- 65. Lessing, Laocoon, 190; Ch. xxvi, ad. init.
- 66. Bosanquet, History of Aesthetic, 221n.
- 67. Lessing, Laucoon, 56.
- 68. Ibid., 57.

```
120. 292.
 60. Sime, 11, 4.
                                                121, 287.
 70. Ibid., 55.
 71. Lessing, Hamburgische Dramaturgie, No. 122. 287.
     70, in Garland; 64.
                                                123. 291.
 72. Lessing, Sämtliche Schriften, X, 53, in 124. 89.
                                                 125. 204.
     Sime, II, 206.
                                                 126. In Hauser, Arnold, Social History of Art,
 73. Sime, 11, 85.
                                                     II, 602
 74. Casanova, II, 271.
 75. See The Age of Voltaire, 502.
                                                 127. Pascal, Roy, Sturm und Drang, 42.
 76. Sime, II, 348.
                                                128. MacLaurin, Mere Mortals, 201.
 77. Lessing, Education of the Human Race, 119. Gooch, Frederick, 110.
     No. 74 (Harvard Classics, Vol. XXXII,
     212).
                                                               CHAPTER XXI
 78. Ibid., Nos. 85-86.
 79. Brandes, Goethe, I. 434; Cassirer, Phi-
                                                   1. Paulsen, Immanuel Kant, 26n.
     losophy of the Enlighterment, 190.
                                                   2. Uberweg, F., History of Philosophy, IL
 Bo. Sime, IL, 300; Brandes, Goethe, L. 434.
                                                   3. T. M. Greene in introd. to Kant, Reli-
 81. Sime, II, 346.
 82. Ibid., 330.
                                                     gion within the Limits of Reason Alone,
 83. Klopstock, The Messiah, ad finem.
                                                     xxviii.
                                                  4. Ibid., xxx.
 84. Goethe, Truth and Fiction, I, 79; II, 5.
                                                  5. Paulsen, Kant, 37.
     In Works.
 85. Penguin Book of German Verse, 175.
                                                  6. Wilson, E. C., Immanuel Kant, 3.
 86. Ibid., 178-90.
87. Goethe, Truth and Fiction, II, 350. In
                                                  7. Herder, Briefe zur Beforde.ung der Hu-
                                                     manität, in Paulsen, Kant, 40.
                                                   8. Williams, H. S., History of Science, Ill.
     Warks.
 88. Eckermann, 370 (Feb. 18, 1829).
                                                   o. Lovejoy, Arthur, The Great Chain of
 80. Boehn, Max von, Modes and Manners,
     IV, 238.
                                                     Being, 266.
 90. Pascal, Roy, The German Sturm und
                                                 10. Harlow Shapley in Wilson, Immanuel
     Drang, 5.
                                                 Kant, 51.
11. Kant, Critique of Judgment, Il, 78; Paul-
 91, 15'-, 31.
 01. Francke, Kuno, History of German Lit-
                                                     sen, 272n.
     erature, 312.
                                                 12. Uberweg, II, 150.
 93. Ibid., 310.
                                                 13. Paulsen, 272n.
 94. Boehn, 124.
95. Schloss Tiefurt, near Weimar.
                                                 14. In Smith, N. K., Commentary, xix.
                                                 15. Kant, Critique of Pure Reason, 1st ed., 13
 96. Schlossmuseum, Weimar.
                                                      (preface)
 97. Sanssouci Palace, Porsdam.
                                                 16. Critique of Judgment, 1, 3.
 98. Winckelmann, II, 36.
                                                 17. Pure Reason, 1st German ed., 10 (pref-
 99. Leipzig, Museum der Bildenden Künste.
                                                     ace).
100. Munich, Nene Pinakothek.
                                                 18. Pure Reason, 2d German ed., xliii.
101. Dresden Gemäldegalerie.
                                                 19. Ibid., xxx, xxxiv.
102. Winterthur, Museum des Kunstvereins.
                                                 20. Prolegomena to Any Future Metaphy-
103. Schlossmuseum, Weimar.
                                                     sics, 9 (preface).
104. Dresden Gemäldegalerie.
                                                 21. In Paulsen, 96.
105. Weimar Museum.
                                                 22. Pure Reason, 1st Germ. ed., 112.
106. Jahn, Mozart, III, 235.
                                                 23. Ibid., 125; Prolegomena, No. 36.
107. Láng, P. H., Music in Western Civiliza-
                                                 24. Pure Reason, 42.
     tion, 589.
                                                 25. Ibid., 307, 375.
108. Grove's Dictionary of Music, I, 175:
                                                 26. Pure Reason, 2d Gerni. ed., 131-33, 136,
109. Jahn, II, 65.
                                                     139, 143.
110. Grove's, I, 145-55, 177-81.
                                                 27. Ibid., 428.
111. Gooch, Frederick, 298.
                                                 28. First ed., 622-23.
112. Frederick, Mémoires, I, 56 f.
                                                 29. lbid., 627.
113. Gooch, 309.
                                                 30. 671-73, 675.
114. Ibid., 305.
                                                 31. 468.
115. 319.
                                                 32. 683-92, 698.
116. 323.
                                                 33. 700.
117. Frederick, Mémoires, 1, 56.
                                                 34. Karl Reinhold in Paulsen, 114.
118. Gooch, Frederick, 319.
                                                 35. Prolegomena, 13 (preface).
36. Pure Reason, first ed., 208, 752.
119. Ibid., 180.
```

- 37. Roberts on, J. M., Short History of Freethought, II, 337.
- 38. Pure Reason, 2d ed., xxx, xxxiv.
- 39. Kant, Fundamental Principles of the Metaphysics of Ethics, 35.
- 40. Kant, Critique of Practical Reason, 313.
- 41 Itid., 248, 259.
- 41. 141.
- 43. Fundamental Principles, 68.
- 44. Ibid., 57
- 45. Practical Reason, 108-9, 146.
- 46. Pure Reason, 2d ed., 571-73.
- 47. Ibid., xxviii, 566-69, 580-81; Practical Reason, 164 f.
- 48. Ibid., 259 f.
- 49. 260.
- 50. Pure Reason, 1st ed., 819.
- 51. Cassirer, Rousseau, Kant, and Goethe, 25.
- 52. Heine, H., Religion and Philosophy in Germany, in Paulsen, 8a.
- 53. Critique of Judgment, I, 18, 15.
- 54. Ibid. ...
- 55. 46. 56. Critique of Judgment, II, 89.
- 57. Ibid., 117
- 58. Kant, Werke, VI, 129, in Cassirer, Rousseau, Kant, and Goethe, 39.
- 59. Überweg, Il, 141.
- 60. Kant, Religion within the Limits of Reason Alone, 3.
- 61. Ibid., 8,
- 62. 8.
- 63. 28.
- 64. 29.
- 65. Kant, Education, No. 10.
- 66. Kant, Religion, 35.
- 67. Kant, "Conjectural Beginning of the History of Man," in Überweg, II, 186.
- 68. Kant, Religion, 51.
- 69. Ibid., 147, 159-61.
- 70. 142-41.
- 71. 91.
- 72. 63.
- 73. 117.
- 74. 57. 134.
- 75. 186.
- 76. 183-85.
- 77. 153, 164-65, 168, 112.
- 78. Ibid., xxxiv.
- 79. Kant, A Philosophical Treatise on Perpetual Peace, 10.
- 80. Ibid., 28.
- 81, 32,
- 82. Practical Reason, 341n.
- 83. Perpetual Peace, 78.
- 84. Paulsen, 351.
- 85. Perpetual Peace, 29-30; Smith, N. K., Commentary, Ivii.
- 86. Education, No. 30.
- 87. Ibid., No. 7.
- 88. Paulsen, 374.
- 80. Practical Reason, 326n.

- 90. Ibid., introd. by T. G. Abbott, xliii.
- ot. Ibid., xliv.
- 02. Paulsen, 45.
- 93. Ibid., 47. Klinke, Kant for Everyman, .105
- 94. Stuckenberg, Life of Kant, 340-54, in Robertson, J. M., Freethought, II, 343.
- 95. Robertson, II, 345.
- 96. Letter of Apr., 1766, in Religion within the Limits of Reason Alone, introd., xxxvi.
- 97. Paulsen, 52.
- 08. Vaihinger, The Philosophy of "As if,"
- 99. Ibid., 316-17.
- 100. Witte, Schiller, 46.
- 101. Schiller, Poems, 290.
- 102. Eckermann, 79 (Apr. 14, 1824).
- 103. Emerson, lecture of 1842 on "The Transcendentalist," in Wilson, E. C., Immanuel Kant, 23.

#### CHAPTER XXII

- i. Eckermann, 138 (Apr. 27, 1825).
- 2. Lewisohn, L., Goethe, 1, 134.
- 3. Schiller to Korner, Aug. 8 and Sept. 10, 1787, in Schiller and Körner, Correspondence, l, 140-43.
- 4. Brandes, Goethe, I, 30".
- 5. Staël, Mme. de, Germany, I, 101.
- 6. Francke, History of German Literature,
- 7. Wieland, History of Agathon, I, xxiv.
- 8. Francke, 255.
- 9. Agathon, I, 123 (Book III, Ch. ii ..
- 10. Ibid., Book 111, Ch. iii.
- 11. In Francke, 258.
- 12. Eckermann, 285 (Sept. 26, 1827).
- 13. Mann, Thos., Three Essays, 8.
- 14. Goethe, Truth and Fiction, I. 381. In Warks.
- 15. Ibid., 155 f.
- 16, 209-30,
- 17. 178.
- 18. 175.
- 19. 233.
- 20, 318,
- 21. Goethe, Works, VII, 27.
- 22. Trush and Fiction, I, 306. In Works.
- 23. Ibid., 367.
- 24. 368.
- 25. Brandes, Goethe, 1, 71.
- 26. Autobiography of Heinrich Jung-Stilling in Lewisohn, I, 49.
- 27. In Ludwig, Emil, Goethe, 31.
- 18. Truth and Fiction, I, 407.
- 29. In Ludwig, 42.
- 30. Eckermann, 291 (Oct. 8, 1827).
- 31. E.g., Truth and Fiction, II, 43.
- 32, Ibid., 75.
- 33. Letter of June, 1771, in Lewisonn, 1, 57.

34. Truth and Fiction, II, 120. 35. Ibid., 143.	86. Körner to Schiller, July 8, 1785, in Correspondence, 1, 36.
36. Brandes, I, 140	CHAPTER XXIII
38. Goethe, Gätz von Berlichingen, Act 1, Sc. ii.	1. Einstein, Mozart, 19. 2. Goethe, Truth and Fiction, I, 291. In
39. Truth, Il, 167. 40. From Kestner's diary, in Lewisolm, I, 71.	Works.
41. Truth, II, 188. 42. Ibid., 214	3. Schiller to Korner, July 28 and Aug. 19.
43. 214.	4. Schiller and Körner, Correspondence, 1.
44. Brandes. 1, 273. 45. In Ludwig, 87.	85. 5. Ibid., 90, 168.
46. Lewisohn, I, 101.	6. Wieland, Oberon, introd.
47. Truth, II, 216-17.	7. Brandes, Goethe, II, 266-69.
48. Eckermann, 52 (Jan. 2, 1824).	8. Lewisohn, II, 209.
49. Goethe, Werther, letters of July 19 and	9. Schiller and Körner, 1, 85. 10. Pascal, German Sturm und Drang, 17.
50. Goethe, letter to Kestner, Nov. 20, 1774.	11. Ibid., 18.
in Lewisohn, I, 105.	12. 17.
51. Sime, Lessing, II, 200.	13. Goethe to Jacobi, Nov. 12, 1783.
52. Lewisohn, I, 101.	14. Goethe to Lavater, December, 1783.
53. Kestner, letter to Hennings, Nov. 18, 1772, in Pascal, German Sturm und	15. Schiller and Körner, I, 85. 16. Clark, <i>Herder</i> , 240.
Drang, 108.	17. Bancroft, Geo., Literary and Historical
54. Truth, Book XII.	Miscellanies, 173.
55. In Ludwig, 94.	18. Herder to Hamann, Jan. 13, 1777, in Pas-
56. Lavater's diary, June 28, 1774, in Lewissohn, I, 99.	cal, 95. 19. Clark, Herder, 274-77.
57. Goethe's letter of Nov. 12, 1816, in	20. Herder to Jacobi, Feb. 6 and Dec. 30.
Lewisohn, Il, 262.	1784, in Pascal, 104.
58. Let .sohn, I, 295.	21. Pascal, 104.
50 rath, Il. 261, 309.	22. Clark, 340.
60. Translation in Carus, Paul, Goethe, 245-	23. Pascal, 106. 24. Clark, 303.
61. Truth, II, 318, 327.	25. Ihid., 322.
61. Ibid., 366.	26. 357.
63. Clark, Robert, Herder, 160.	27. 368.
64. Truth, II, 11. 63. Ibid., 16.	28. Lewisohn, I, 133. 29. Ibid.
66. In Pascal, German Sturm und Drang, 215.	30. 153.
67. Heiseler, B. von, Schiller, 49.	31. Eckermann, 285 (Sept. 26, 1827).
68. Schiller, Popins, 7. In Works.	32. Lewisohn, I. 134.
69. Ibid., 9. 70. Carlyle, Life of Schiller, 15. In Works.	33 lbid., 135.
71. Schiller. The Robbers, Act I. Sc. ii.	34- 137-40. 35- 141-
72. Ibid., II., iii.	36. 146.
73. lbid.	37. 150.
74. V. i. 75. Heiseler, 47.	38. Goethe to Charlotte von Stein, May 24,
76. Ungar, Frederick, Friedrich Schiller, 34.	1776. 19. Lewisohn, I, 151.
77. Witte, Schillet, 131.	40. Ibid., 156.
78. Heiseler, 83.	41. 222.
79. Schiller, Philosophical Letters, p. 376 (Letter 1). In Works.	42. Brandes, 1, 335.
80. lbid, 385 (Letter IV).	43. Lewisohn, f. 327. 44. <i>Ibid.</i> , 236.
81. Schiller and Körner, Correspondence, I,	45. 271.
17.	46. 306.
81. <i>Ibid.</i> , 13-16. 83. Heiseler, 85.	47. Eckermann, 251 (Apr. 25, 1827).
84. <i>Ibid</i> .	48. Goethe's diary, in Lewisohn, I, 215,
85. Schiller and Körner, Correspondence, 1,	40. Ludwig, 440. 50. Translation by Longfellow.
30-33.	51. Lewisohn, 1, 232.

```
103. Ludwig, 326.
52. See The Age of Reason Begins, 259-65.
53. Goethe, Tasso, Act I, Sc. ii.
                                                104. Schiller, Poems, 171. In Works.
                                                105. Schiller to Goethe, Aug. 17, 1705, in
54. Ibid., II. i.
55. l, ii.
                                                    Schiller and Goethe, Correspondence, I,
                                                    88-8g.
56. Ibid.
57. Letter of Apr. 24, 1783, in Lewisohn, I, 106. On Naive and Sentimental Poetry.
                                                107. Eckermann, Oct. 7, 1827.
                                                108. Cf. letter to Körner, Aug. 20, 1787.
53. Ludwig, 155.
59. Lewisohn, I, 309.
                                                109. Schiller to Goethe, Aug. 23, 1794.
                                                110. Schiller to Goethe, Aug. 31, 1794.
60. Ludwig, 217.
                                                111. Goethe, "Happy Incident," in Carlyle,
51, Letter of Oct. 8, 1786, in Letters from
                                                     Life of Schiller, 305. In Works.
   Italy, 177.
                                                112. Schiller and Goethe, Correspondence, I,
62. Ludwig, 122.
63. Städelsches Museum, Frankfurt.
64. Lewisohn, I, 320.
                                                113. Ibid., 5.
65. Ibid., 312.
                                                114. 6.
66. Eckermann, 133, 201 (Jan. 30, 1825, and
                                                115. Schiller to Körner, Feb. 1, 1796.
    Jan. 18, 1827)
                                                116. In Ungar, Schiller, 129.
67. Letters from Italy, Dec. 3, 1786, and Feb.
                                                117. Ibid., 140.
                                                118. Schiller, Essays, 286, 321. In Works.
    16, 1787.
68. Ibid., Dec. 1 and 3, 1786.
                                                119. Wilhelm Meisters Lehrjahre, I, 324.
69. Feb. 3, 1787, in Lewisohn, 1, 327.
                                                 120. Schiller to Körner, Dec. 9, 1794, Feb. 12,
70. In McKinney and Anderson, Music in
                                                   - 1795, June 15, 1795, July 2, 1796.
    History, 511.
                                                121. Letters of July 2-9, Oct. 9, and Oct. 23,
 71. Eckermann, 213 (Jan. 29, 1827).
                                                     1796.
 71. Taine, Philosophy of Art, in Brandes,
                                                122. Goethe to Schiller, July 7, 1796.
    Goethe, 1, 457.
                                                123. Eckermann, Mar. 23, 1829.
 73. Letter of Dec. 13, 1786, in Lewisohn, 1,
                                                124. Ludwig, 385-86.
                                                125. Eckermann, Mar. 22, 1825.
 74. Lewisohn, 1, 353.
                                                 126. Lewes, G. H., Life of Goethe, II, 202.
                                                127. Goethe to Schiller, Jan. 18, 1797.
 75. Brandes, I, 469.
 76. Lewisohn, 1, 257
                                                 118. Hermann and Dorothea, 56-57. In Works.
 77. Goethe, Poesical Works, 34-42. In Works. 129. Brandes, II, 470.
 78. Lewisohn, I, 368.
                                                 130. Schiller to Körner, Jan. 5, 1800.
 70. Ludwig, 300.
                                                 131. Eckermann, July 23, 1827.
 80. Brandes, Il, 10.
                                                 132, Heiseler, 143.
 81. Letter of Jan. 3, 1781, in Lewisohn, 1,
                                                133. Ludwig, 386.
                                                 134. Schiller to Charlotte Schimmelmann.
 82. Examples in Lewisohn, I, 101-1, 186-88.
                                                135. Goethe to Schiller, Feb. 28, 1601.
                                                 136. Eckermann, Oct. 7, 1827.
     196-97, 229, 379.
 83. Ludwig, 246.
                                                 137 Lewisohn, 1, 61.
 84. Schiller and Körner, Correspondence, I.
                                                138. Letter of Jan. 20, 1801.
                                                 139. Heiseler, 170.
 85. Ibid., 89 (Aug. 28, 1787).
                                                 140. Staël, Mmc. de, Germany, I, 182.
 86. Letters of July 28 and Aug. 18, 1787.
                                                 141. Schiller to Goethe, Dec. 21, 1803, in
 87. Don Carlos, Act III, Sc. x.
                                                      Lewisohn, II, 92.
 88. Schiller to Korner, Apr. 15, 1786.
                                                 142. Ibid.
 89. Körner to Schiller, November, 1788.
                                                 143. Stael, 23-24.
 90. Schiller to Körner, Sept. 12, 1788.
                                                 144. Lewisohn, II, 201.
 91. Schiller and Körner, Correspondence, II,
                                                 145. Heiseler, 189.
 330.
92. Letter of May 18, 1789.
                                                 146. Eckermann, Jan. 18, 1827.
                                                 147. Witte. Schiller, 38.
 93. Carlyle, Life of Schiller, 103. In Works.
                                                 148. Goethe to Zelter, June 1, 1805, in Lewis-
 94. Letter of Dec. 7, 1787.
                                                      ohn, II, 107.
 95. Heiseler, 114.
 96. Letter of Mar. 1, 1790.
                                                              CHAPTER XXIV
 97. Heiseler, 119.
```

- 1. Cf. final lines of Faust, Part II.
- 2. Brandes, Goethe, II, 250.
- 3. Recollections of Friedrich von Müller, in Lewisohn, II, 161.
- 4. Brandes, 263-64.
- 5. Ibid.

98. Schiller to Körner, Feb. 22, 1791.

101. On the Aesthetic Education of Mankind,

Letters vii and x in Essays, 45, 53.

100. Schiller, Essays, 203. In Works.

00. Letter of May 24, 1791.

102. Letter of May 5, 1792.

61. Ungar, Goethe's World View, 47. 6. Eckermann, Mar. 15, 1829. 7. For the historical background of the 62. Ibid., 41. Faust legend see The Reformation, 851. 63. 37. 8. Goethe, Truth and Fiction, Il, 21-22. In 64. 37. 65. 43-45; Smith, Preserved, Age of the Ref-Works. 9. Lewisohn, I, 123. ormation, 712. 10. Ibid. 66. Truth and Fiction, II, 311 f. 67. Ungar, Guethe's World View, 55. 11. Eckermann, Feb. 10, 1829. 12. Brandes, 305. 68. Ludwig, 206. 13. In the Gesanntausgabe by Breitkopf and 69. Ibid., 457. Härtel. 70. Recollections of Johann Falk, in Lewis-14. Translation by Albert Larham in Everyohn, II, 210. man's Library ed, of Faust, 71. Goethe to Zelter, May 11, 1820. 72. Brandes, I, 437. 15. Eckermann, Jan. 10, 1825. 73. Ungar, Goethe's World View, 81. 16. Latham's translation, p. 52. 74. Ibid., 6. 17. Ibid., 117-19. 18, 116, 75. Eckermann, Apr. 2, 1829. 10. Brandes, 229. 76. Ungar, 167. 20. Lewisohn, II, 174. 77. Ibid., 129. 21. Elective Affinities, English tr., 335. In 78. 139. Works. 74. 16. 22. Ibid., 180. ho. 89. 23. 218. 81. Truth and Fiction, I, 421. 24. Ludwig, 427. 82. Wilhelm Meisters Lebrjahre, Book VII, 25. Ibid., 429. Ch. iii, 26. 453. 83, Ibid., Book V, Ch, iii. 27. Lewisohn, II, 202-4. 64. Carus, Goethe, 168. 28. Ludwig. 315 85. Faust, Part II, Act II. 86. Eckermann, Jan. 4, 1824. 87. Ungar, Goethe's World View, 50. 29. Lewisohn, II, 250. 30. Ibid., 303. 31. 2.4. 88. Eckermann, Feb. 13, 1829. 32. 300-8. 80. Ungar, 141. 33 Ungar, Frederick, Goethe's World View, oo. Ibid. 91. 91. 34. Magnus, Rudolf, Goethe as a Scientist, 02. Lewisohn, Il, 438. 93. Faust, Part II, p. 341. 221. 35. Ibid., xvi-xviii, 209. 04. Ibid., 207. 36. 107. 95. Friedrich von Müller, in Lewisohn, II. 37. 178. 38. Goethe's letter of May 17, 1767. oh. Ibid., 371. 30. Magnus, 73. 40. Ibid., 78: Brandes, 462. 97. 376. 68. 440. 41. Ibid., 429. 00. Goethe to Zelter, Dec. 14, 1h30. 42. Alagnus, 42. 100. Lewisohn, II, 4.1. 43. Ludwig, 186. 101. Ungar, Goethe's World View, 131. 44. Magnus, 136. 102. Mann, Three Essays, 63. 45. Eckermann, Apr. 16, 1825. 103. Truth and Fiction, Il, 246. 46. Ungar, Goethe's World View, 31. 104. Ludwig, 293. 47. Ibid., 77. 48. Faust. Part II, line 1754. 49. Ungar, Goethe's World View, 9, 105. 105. Ibid., 472. 106. In Mann, 47. 107. Lewisohn, Il. 254. 108. In Friedell, Egon, Cultural History of 50. Letter of Jan. 6, 1798. 51. Ungar, 99. the Modern Age, 1, 272. 52. Goethe, Truth and Fiction, II, 108. In 109. In Mann, 64. 110. We have followed the account given by 53. Quoted in Mann, Three Essays, 40. K. W. Müller in 1832, in Lewisohn, Il. 54. Truth and Fiction, Part III, Book II. 449 f. 55. Ludwig, 3., 111. Eckermann, 572. 56. Ungar, Goethe's World View, 47. 57. Ibid.

38. Truth and Fiction, II, 272-73.

60. Truth and Fiction, Book xiv.

59. Lewisohn, I. 255.

#### CHAPTER XXV

1. In Masson, P. M., La Religion de Rousscatt, 11, 240.

- 2 Sec "Sermon of Rabbi Akib," and art. "lews' in Philosophical Dictionary.
- 3. Ibid., Sec. m.
- s. Sec. iv.
- s. See The Age of Voltaire, Ch. xiii, Sec. VII.
- 6. Cf. Black, J. B., The Art of History, 49-
- 1. Graetz, H., History of the Jews, V, 346. H. Gay, Voltaire's Politics, 352.
- o. Gractz, V, 347.
- 10. Rousseau, Emile, 267-68.
- 11. Sombart, W., The Jews and Modern Capitalism, 56.
- 12. Lea, H. C., History of the Inquisition in Spain, III, 308-11.
- 13. Altamira, History of Spain, 462.
- 14. Parton, Lite of Voltaire, 1, 161.
- 15. Bell, Aubrey, Portuguese Literature, 280.
- 16. Lea, III, 110.
- 17. Abbort, G. F., Israel in Europe, 209. 18. Abrahams, L. Jewish Life in the Middle
- Ages, 224. 19. Ibid.
- 20. Padover, The Revolutionary Emperor,
- 21. Jewish Encyclopedia, XII, 434; Padover, 253 f; Graetz, V, 357.
- 22. Padover, 257. 23. Letter of May 17, 1717, in Montagu, Lady Mary W., Letters and Works, Il,
- 24. Dubnow, S. M., History of the Jews in Russia and Poland, 1, 255-58. Florinsky. kusua, I. 490
- 25. Dubnow, I, 307
- rt. Ibid. 189.
- 27, 169-71
- 28. 17%
- 20 172-74.
- 10. 179-80.
- 31, 182-86.
- 32. Roth. Cecil. The Jewish Contribution to Civilization, 18.
- 34. Sombart, 23. 34 few Enc., XIX, 418a.
- 33. Ibid., 415-16.
- 36. Corti, Egon C., Rise of the House of Rothschild, I, 19. 37. George, M. Dorothy, London Life in the
- 18th Century, 127. 18. Besant, Sir Walter, London in the 18th
- Century, 178.
- 39. Roth. 242. 40. Finkelstein, Louis, ed., The Jews, I, 260.
- 41. Besant, 180. 42. Browne, Lewis, The Wisdom of Israel,
- 43. Dubnow, I, 233.
- 44. Ilid., 222 f., Baron, Salo, Social and Religious History of the Jews, II, 54 f. Craetz, V, 374 f, Howe and Greenberg, Treasury of Viddish Stories, 15 f.

- 45. Graetz, V, 194. 46. Hensel, S., The Mendelssohn Family, 4.
- 47. Sinie, Lessing, I, 133.
- 48. Graetz, V, 298. 49. In Wolf, A., History of Science . . . in
- the 18th Century, 781. 50. Graetz, V, 309.
- 51. Ibid., 311.
- 52. Hensel, 10.
- 53. Gractz, V, 317 54 Jew. Enc., VIII, 481d.
- 55. Graetz, V, 365.
- 56. Ibid., 355.

#### CHAPTER XXVI

- 1. Voltaire, Works, 1b, 302. 2. In Herold, J., The Swiss without Halos,
- IOG. 3. Oechsli, W., History of Switzerland, 200.
- 4. Parton, Life of Voltaire, II, 458.
- 5. Lewisohn, II, 238-39. 6. Goethe, Truth and Fiction, II, 240-46, 252,
- 375, 398-404. In 14'orks.
- 7. Holberg, Ludwig, Selected Essays, p. 48 (Epistle 48).
- 8. Lady Mary Wortley Montagu, letters of Aug. 3 and 5, 1716, in Letters and Works. Il. 226-17.
- 9. Desnoiresterres, Voltaire et la société trançaise, l. 137.
- 10. Boswell in Holland, 188.
- 11. Cumming, Jan, Helvétius, 50. 12. Smith, Adam, Wealth of Nations, 1, 81.
- 13. Parton, Life of Voltaire, 1, 152.
- 14. Blok, P. J., History of the People of the Netherlands, Part V. 174 f., Robertson, J. M., Short History of Freethought, II.
- 14. Blok, V, 184.
- 6. Ibid., 92.
- 17. 80.
- 18. Dillon, Edw., Glass, 295 f.; Sitwell, S., The Netherlands, 147
- 19. George Dempter to Boswell, Aug. 26,
- 20. Boswell in Holland, 93.
- 21, Ibid., 317.
- 22. Herold, Mistress to an Age, 143.
- 23. Ibid., 144.
- 24. Blok, V. 56.
- 25. Ibid., 108
- 26. Horn, F. W., History of the Literature of the Scandinavian North, 187.
- 27. Freedley and Reeves, History of the Theatre, 268.
- 28. Holberg, Seven One-Act Plays, 165-87. 29. Matthews, Brander, The Chief European
- Dramatists, 705. 30. Holberg, Journey of Niels Klim to the
- World Underground, 10
- 31. Ibid., 18.
- 32. 32.

```
33. 100.
34. 191.
35. 109.
36. Translation by Longfellow, in Van
      Doren, Mark, Anthology of World Po-
      etry, 981.
37. Horn, Scandinavian Literature, 217.
38. Goodwin, A., European Nobility, 136.
39. CMH, VI, 762.
40. Bain, R. N., Gustavus III, I, 56.
41. CMH, VI, 768.
42. Bain, Gustavus III, I, 124.
43. Andersson, Ingvar, History of Sweden,
      281.
44. Higgs, The Physiocrats, 87.
 45. Bain, Gustavus III, I, 163.
45. Bain, Gustafon I., 2, 193.
46. CMH, VI, 776.
47. Enc. Brit., XXI, 653d; Smith, Preserved, History of Modern Culture, II, 460, 108.
48. Gustafson, Alrik, History of Swedish
 Literature, 112, 136.
49. Bain, Gustavus III, I, 260; Horn, 355.
 50. Bain, II, 239.
 51. Horn, 359 f.
52. Gustafson, 139 f.
 53. Bain, Gustavus III, 11, 286-88; Gustafson.
      139 f.
 54. Horn, 369.
55. Bain, Il, 210.
 56. Ibid., 1, 38.
57. Ibid., 11, 157.
```

# فعنسرس

# الجزء الثالبث

# الكتاب الرابع

محم	الصد
٣	الإسلام والشرق السلافى (١٧١٥ – ١٧٩٦ )
	لفصل السادس عشر :
٥	الإسلام ١٧١٥ ــ ٢٩٧١
٥	١ – الأتراك ١٠
۱۲	٢ ــ الإسلام في إفريقيا
11	٣ ـــ الإسلام في فارس (١٧٢٢ ــ ٨٩)
	لفصل السابع عشر :
Yo	فاصل روسی ( ۱۷۱۰ – ۱۷۲۲ )
40	١ – العمل والحكم
	٢ ـــ الدين والثقافة المستمرية المستمرة المستمرية المستم
٣٧	٣ —السياسة الروسية ( ١٧٢٥ – ٤١ )
٤١	٤ ـــ اليز ابيث بتروفنا ( ١٧٤١ ــ ٦٣ )
٤٤	ه ــ بطرس و کاترین ( ۱۷۶۳ – ۲۱ )
٥٢	٦ – بطرس الثالث (١٧٦٢)

-	٠à	- 11
	. 4 .	(I
•	~~~	

										145	. •41
٧۵			• • •		(	1747	~ \\		عشر	, الثامن ال	الفصار. سرا-
٥٧					•••		اطلقة	ر ۱۰۱ کة ا	وبري ( الما	ر ین الکا ا	2,0
٦٢											
٦٦			• • •								
									_		
٧٨											
۸۲									•		
٩.			•••				-	-			
9 &								_			
4۸								-			
1.4								_			
			•	,						التاسع	الفصا
١.٧					( ) \	40	- 17			-	
			. (								•
			( )								
177				•••			ى لأول	۔ سیر اا	_ _ التق	٤	
1 4 4				(91	- 17	، ( ۷۳	ء و لندي	۔ ا پر ال	– التنو	. 0	
144			•••	( 90		1497	نده (	بول	–نمزي <u>و</u>	٦.	
,,,		, ,,,									
				ر	لخامسر	ب الـا	الكيا				
121									نتي ر	بر و تست	الشهال ال
, • •									: ن	العشرو	الفصل
167	<b>.</b>			( )	747	1'	( ۲ <b>۵</b> ۷	يك	ل فر در	فی عها	المانيا
	•										

الصمحة

۲ إعادة بناء روسيا ۲
٣ ـ الإمارات ٢٥٧
٤ ــ عضر التنوير الألماني ٤
٥ ــ جرتهولت ليسنج ( ١٧٢٩ ٨١ ١٦٧
٦ ـــ رد الفعل الرومانتتكي ٦
٧ الزوبعية ٧
۸ ــ الفمنانون ۸
٩ بعد باخ ٩
١٠ ــ الشيخ فرتز ١٠٠
لفصل الحادى والعشرون
کانط ( ۱۷۲۶ ۱۷۲۶ )
١ مقامة ١
٢ نقاه العقل 'لحاص (١٧٨١) ٢٠٠
٣ نقد العقل العملي ( ١٧٨٨ ) ٣
٤ - نقد الحكم (١٧٩٠) ٤
٥ ـــ المدين والعقل (١٧٩٣) ٢٢٢
٢٣٠ المصلح حلطا ٦
لفصل الثانى والعشرون :
الطريق إلى فاعمار (١٧٣٣ - ٨٧) ٢٣٩
١ - أثينة المانيا أثينة المانيا
۲ فیادنات ( ۱۷۲۳ ۱۷۷۰ ) ۲
۳ . حجوته برُومیثیوس (۱۷٤۹ ۲۵۰ ۳
١ ــ نشأته ٢٤٥
۲ ـ جو تز و فر تر ۲۵۲
٣ ــ الملحد الشاب ٣

سميحة	
377	٤ _ هردر ( ۲۷۱ - ۲۷ ) ۶
۱٦٨	ه ــ شیلر فی سی تطویفه (۱۷۵۹ ۸۷)
	الفصل الثالث والعشرون :
777	فاعار إبان إزدهارها ( ۱۷۷۰ – ۱۸۰۰ )
444	۱ – تتمة لفيلاند ( ۱۷۷۰ – ۱۸۱۳ )
277	۲ ـــ هردر والتاريخ ( ۱۷۷۷ ــ ۱۸۰۳ )
	٣ ــ جوته عضو المجلس الخاص ( ١٧٧٥ – ٧٦ )
490	٤ ــ جوته في إيطاليا ( ١٧٨٦ – ٨٨)
799	ه ــ جوته في الإنتظار (١٧٨٨ ٩٤)
٣٠٢	٦ ــ شيلر في الإنتظار (١٧٨٧ ٩٤)
	٧ ـــ شيلر وجوته ( ١٧٩٤ ــ ١٨٠٥
	الفصل الرابع والعشرون : جوته « نسطور » ( ۱۸۰۵ ۱۸۳۲ )
<b>44</b>	مجوله « تسطور » ( ۱۸۰۵ مند ۱۸۱۱) ۱ مند جوته ونابلیون
444	۲ فاوست : الجزء الأول
	٣ نسطور عاشقاً ٣
	٤ ــ العالم
	ه ـــ الفيلسوف
	۲ ــ فاوست : الجزء الثانى
	٧ - التمام ( ١٨٢٥ - ٣٢ ) ٧
, , ,	
	الفصل الخامس والعشرون :
470	اليهود ( ۱۷۱۰ - ۱۷۸۹ )
٥٢٣	١ كفاح الحياة كفاح الحياة
۵۷۶	٢ - العزاء الصوفي ٢

العسفحة
٣ ــ موسى مندلسون ٣
£ نحو الحرية ٤٨٣
الفصل السادس والعشرون :
من جنیف إلی استوکهولم
١ السويسريون (١٧٥٤ - ٩٨) ٢٣٧٧
٢ الهولنديون ( ١٧١٥ ٩٥ ) ٢٩١
٣ الدنمركيون ( ١٧١٥ ٩٧ ) ٣٩٧
٤ السويديون ٤٠٤
١ السياسة (١٧١٨ - ٧١) ١٠٠٤
۲ – جوستاف الثالث ۲
۳ ـــ التنوير السويدي ۳
٤١٨ ١٠٤ الإغتيال ٤١٨
المسراجع

لقد رأينا الثورة الصناعية تبدأ بذلك السيل المتدفق من المخترعات التي قد تحقق قبل أن نصل إلى الألف الثاني للميلاد - حلم أرسطو بالآلات التي تحرر البشر من كل عناء يدوي. ولقد سجلنا المراحل التي خطتها علوم كثيرة صوب فهم للطبيعة وتطبيق أجدى لقوانينها. ولقد رحبنا بانتقال الفلسفية من أفضل الميتافيزيقا العقيمة إلى اجتهادات العقل في شئون البشر الدنيوية. ولقد علمتنا أن نقيم حكومة عادلة قادرة وأن نوفق بين جهود الساسة والفلاسفة الديموقر اطية وبين بساطة البشر وعدم مساواتهم الطبيعية. ولقد استمتعنا بمختلف إبداعات الجمال في الباروك والفن الكلاسيكي المحدث وانتصارات الموسيقي واستمتعناأيما استمتاع بثروة القرن التاسع عشر في الأدب والعلم والفلسفة والموسيقي والفن والتكنولوجيا والحكم لقد أتممنا على قدر استطاعتنا قصة الحضارة هذه ومع أننا كرسنا معظم حياتنا لهذا العمل فإننا عليمان بأن عمر الإنسان أن هو إلا لحظة قصيرة في التاريخ وبأن خير ما يقدمه المؤرخ من عمل سرعان ما يكتسح حين يطمو نهر المعرفة ويتعاظم. غير أننا ونحن نتابع دراستنا من قرن إلى قرن ازددنا يقناً بأن كتابة التاريخ الرسمى قد أسرف في تجزئتها أبواباً وفروعاً وأنه ينبغي لبعضنا أن يحاول كتابة التاريخ كلاً كما

لقد انقضت الآن أربعون عاماً من المشاركة السعيدة في ملاحقة التاريخ. وكنا نحلم باليوم الذي نكتب فيه آخر كلمة في آخر مجلد. والآن وقد أقبل هذا اليوم سنفتقد الهدف الممتع الذي أضفى على حياتنا معنى واتجاهاً. وإننا لشاكر فإننا للقارئ الذي صاحبنا هذه لسنين الكثيرة بعض الرحلة الطويلة أو كلها. لقد كنا على الدوام واعين بحضوره. والآن نستأذنه في الرحيل ونقرئه تحية الوداع ...

كان يعاش في جميع وجوه الدراما المعقدة الموصولة .

